شهره آفاق ایک رُخّی ساجی ڈرامہ

COMMON WEALTH" PVT. LTD.

MRS ANJUMAN ARA BEGUM
MR MUSTAFA MOHD ZEESHAN SAIFUDDIN.

جمله حقوق محفوظ ہیں

«جيو اور <u>ڇين</u> دو » پر

ىك رخى ڈراما ب

جولائی ۱۰۰۱ء

پانچسو

شارپ کمپیوٹرز محبوب بازار سپادر گھاٹ

حیدرآباد (اے سپی) فون نمبر 4574117

اویس گرافکس سارائین گوژه سحیدرآباد

ئىرۇھ سوروپىيە Rs. 150=00

نام کتاب

تعبيها

ز ماینه ٔ اشاعت

كمپسوٹر كتابت

تعداد

.

طباعت ت

تقيمت

------- ماشر -------صاحبزادی البخمن آراء بهگیم والا جاہی رانی باغ۔ ملک بسٹ قدیم - حیدرآباد۳۹-(اے۔پی)

طباعت زیر مگرانی = جناب جلال الدین اکبر

«اردو كمپيوٹر سنٹر"181/M/35–1–17

داراب جنگ كالونى مادمايسك حيدرآباد ٥٩ (اك بي)

ميليفون نمبرات4530850 / 4530850 موبائيل 61465 <u>موبائيل 61465</u>

COURTESY AND COMPLIMENTS TO:

- 1. Mr. Nb. Mohd. Muntajibuddin Ali Khan for his total co-operation in bringing this saga upto publication.
- 2. Mr. Syed Bader Rehmani, who had become a great source of inspiration during revision of the script after a long time.
- 3. Mr. Mustafa Mohd. Zeeshan Saifuddin @ Mustafa Kamal, my son, for his precious suggestions, technical guidance and providing needful facilities.
- 4. Mr. Jalaluddin Akbar, Proprietor, "THE URDU COMPUTER CENTRE," (Phone No. 4530850/4534596 Cell 98480-22987/98482-61465), for thorough "Revision Correctioins", development and publishing under great care and interest on EXPRESS SPEED within 15 days.
- 5. Mrs. Uma Jain, the great grand daughter-in-law of our family photographers Late Raja Deen Dayal & Sons, Proprietor; The most esteemed Institute of Photography, "PHOTOCRAFTS", J.N. Road, Hyderabad 500 001, Phone No. 4743207, for providing rare and most old image of historical Charminar and processing and preparing the title and other photographs within 2 days with ample love and respect.
 - 6. Mrs. Anees Azhar, Mr. Azhar Afsar, Programme Executive, A.I.R., for their goodwill and best cooperation in respect of completion of this legend.
 - 7. Mr. Omer Shareef Arya for his emotional portraits throughout; "WISH YOU ALL GOOD LUCK"!



AUTHORESS

قانونی اغتباه

اس حاد خاتی واردات کے کردار _ واقعات _ حالات _ مکالے وغیرہ اگر کسی زندہ و موجودیا مردہ و غیر موجود کردار _ مصفف _ مرتب غیر موجود کردار سے میل کھاتے ہوں تو محض ایک ''انقاق'' ہوگا ۔ جس کی کوئی فیمہ داری راوی _ مصنف _ مرتب پر نہ ہوگا ۔ اس لازوال سنجیدہ تفریحی سبق آموز ڈرا ہے کے جملہ حقوق بحق مصنفہ و (فرزند) مصطفع محد ذیشان سیف الدین (مصطفع کمال پاشاہ) مستقلاً ودائماً محفوظ ہیں ۔ اور Copy right registered ۔ لہذااس ڈرا سے کسی بھی صورت میں تبادلہ ۔۔۔۔۔ یا بائیز استعمال کے محملے معنی مادل وفتے کردار مکالمے وغیرہ وغیرہ کے کسی بھی صورت میں تبادلہ ۔۔۔۔۔ یا بائیز استعمال کے خرچہ و خرجہ کی تمام ذاری خاطی پر ہوگی۔لہذا ہوشیار و خردار!!

انتبادعام

تصنیف بندا "مکمل ایک رخی (Completely one act) تعیلی ڈرامے "جیواور جینے دو" لفظ بد لفظ ۔ تھیم۔
کمانی ۔ کردار کمانی واقعات ۔ انداز بیان طرز نگارش کے اعتبار سے مسلمہ طبع زاد (خاندانی) ڈرامہ ہے۔ تصنیف بندا
کے کس بھی ملک و مقام پر کسی بھی زبان میں 'کسی بھی ذریعے یا شینیک سے تر جے ۔ جزدی یا مکمل نقل ۔ استفاد ہے ' اشار ہے ۔ استعار ب سرور ق ۔ محمد آرث واشا کیل (ب عنوان توارُد) وغیرہ و غیرہ کو کھلا ادبی سرقہ گردائے ہوئے خاطی بر خاطیوں کے خلاف صرف اور صرف حیدر آباد (ہندوستان) کی عدالتوں میں سخت تانونی چارہ جوئی کی جس کے عواقب و ہر جو و خریج کی مکمل ذمہ داری مدعیان علیہ ہی پر ہوگی۔ لہذا اختیاہ عام بندا ہتاری خاصر میں مصنفہ و محمد ایم کمال "کا دولئے امکون کے ایک اس محفوظ !!"

قانوني مختارانِ عام

مندوستان ميس : مصطفع محمد ذيثان سيف الدين (مصطفع كمال بإشاه)

پاکتان میں : پروفیسر جناب محمود خاور صاحب (کراچی)

امریکه میں : رائے _لندن _ کینیڈال U.A.E _U.K

جمع ممالک : جناب بدر رتمانی سید _ ہالی دوڈ Garfield ، 6570 # 46570 . U.S.A . FL. 33024 # 6570 . Garfield جمع ممالک میں دس امریکی ڈالرز قبیت مبلغ ایک سوپیاس رویبیے سکہ ، ہند (ہند دیاک میں) بیردنی ممالک میں دس امریکی ڈالرز

بنٹ بیلٹواڈٹٹن الڈھٹر اس میر اشہر لو گال سول معمور کر جیول رکھیائے دریا میں مُن '' ' باسمیجے''

''ہندوسلم سکھ عیسائی'' اُس جم غفیر کے نام جو

بانی شهر حیدر آباد سلطان قلی قطب شاه کی مقبول وستجاب در دیا ، ان شهر حیدر آباد سلطان قلی قطب شاه کی مقبول وستجاب کا متبحه ہے۔

جس کے رقی^{عمل} میں

ا نسانی سر ول کے اس ٹھا ٹھیں مارتے سمندر کو شاہِ دکن میرعثان علی خان نے

اینی دو آئیسی قرار دیا!

جیو جیالو! جیو امر پریم اُمن و شانتی کے ساتھ! جیو اور جینے دو!!

جئےہند!!

CORRESPONDENCE IN RESPECT OF Lucati. RADII DRAMA JEDAUR JENEDO, India Service Post Card IN 1980 .. (This side reserved for address, with and official designation of sa Sitara - Suhar. Yo Mr. Morgadden, 402, C.1. B. Spl. Quarter New Mallapalle phyleraliac. MFF-984 General-6811-(M-1021)-16-9-54-2,600,000. BACK PHASE GOVERNMENT OF INDIA AIR, Hyder alead. Office/Deptt. N PU-5/60 the . 2. 3 - 11 ... 196 a. The undersigned is directed to acknowledge receipt of your der Station Director. LETTER OF AGREEMENT AGAINST JEO AUR On touth Government Service hot Stame Salar, Malagalle, Special Syllerelad a -2113 Office of the Station Direction All India Radio, Hyderabadi.

Government of India All India Radio: Hyderabad

To a toat		ivo. b-12/59-60 Date - 11-59
Swi Sill	ra-e-Sahar, 3IB Special N	pallapalli
Hyderin	lead:	
Dear Salwadam		

Hs. 25. 1: My due to you for Alay. Cultural. Questo you from this station on . 6-11-59.

- 2. \bot t may kindly be returned to us duly signed. On receipt of which cheque/each will be sent to you.
 - 3. All payments of As. 10/- and above will be made by cheque.

Lncl.

Yours faithfully,

for STATION DIRECTUR.

THE FOREMOST FIRST LETTER OF AGREEMENT IN RESPECT OF ONE ACT RADII play RANI BAHU" IN NOV: 1959, AS INDIVIDUAL and INDEPENDENT BODY FOR THE MASS TEAMWORK.

THE TEAM



DEC 8.1937

A PHOTO OF 1937 FROM FAMILY ALBUM

واس سے باس (اور) کنیز دار با - محرّمہ قاضیہ سیدہ افضل النساء سکیم عرف نمی بی صاحبہ نبیسہ اولیٰ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیابانی - اہلیہ سراج الحکماء حکیم حافظ سید محمد تاج الدین صاحب والاجابی طبیب خاص خاندان شاہی -

(نیچے) فرزند خور دسیر پوسف معزالدین عرف فیضی نواب ۔ (درمیان) عربی فارسی ار دوعالمه فاصله قاضیه عامله و حزب البحرسیده رحمت النساوشیرین بمگیم صاحبه ۔ فکر ، جس میں دریا کی جولانی و روانی تھی ۔ قلم جس میں جادو بھراتھا ۔ پر دہ کشین ادیبہ طبیسہ جنہوں نے لیپنے فن کو اپنی اولاد کے ذریعِہ متعارف کروایااور شہرت عزت وعظمت عطاکی ۔

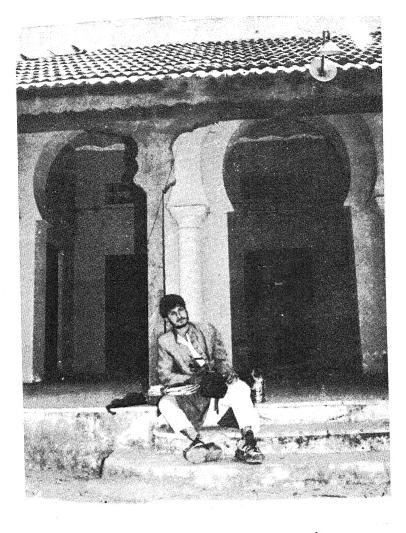
(دیگر)فرزنداکبر۔

رویر) حرار مدا ہر۔ گوٹ : سالگ بھگ 18 سال پرانی تصویر میں فیضی نواب کو لینے روایتی کاسٹیوم میں دیکھا جاسکتا ہے ۔ جب کہ 19 برس بعد روایتی شادی شدہ حواس باختہ مردکی حیثیت میں سر پر چھتری بغل میں کپڑوں کا ڈبہ اور امام ضامن کی فائحہ کے جرک سے بھربور توشہ دان سنبھالے ۔ سکنل ہاوس پر تصویر کشی کے لیے بوز دینے رکے ۔ جن کے مسلسل آمرانہ و جارحانہ روئیے کے خلاف بچوں نے ان کی پکار کو "مردے کی چے جن اور مخفی نام " حکیم دم غوط " ۔ قرار دے رکھاتھا۔



PHOTOES FROM FAMILY ALBUM
THE GROUP (1 TO 6) CHARACTERS (7 - 8)

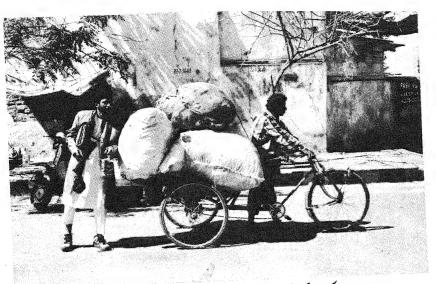
دائیں سے بائیں ۔ (۱) قمرزماں اشرف ۔ تا یا جتاب ولی محی الدین بانی و مدیر "پیسہ " اخبار مدراس ۔ بانو ارجمند رعنا نسیم ۔ (۲) والدہ کی غیر طبعی ، غیر متوقع رحلت کے بعد صدے سے پاش پاش قمرزماں اشرف ۔ (۳) نسلی آنکھوں ، شہابی رنگت والے منہایت ذبین وخوش مراج ، برد بار سید بدرر تمانی ۔ (۳) ۱۱/ جنوری ۱۹۲۱ء ار دو طلب میں افسانہ "آنجل کی چھاوں میں "کے ساتھ شائع شدہ سلطانہ مہرین ۔ (۵) ہردل عزیز و ملنسار ایس ۔ اے ابخم ۔ (۲) بانو ابخمن آراء بملیم جن کی حق میں ۱۹۷۲ء میں تمام بہن بھائی ادبی خدمات سے دستبردار ہوگئے ۔ (۷) جناب بھاند پاشاعرف پہندا نواب بطور عبداللطیف شرمندہ باشی ۔ (۸) داد اسید شاہ غلام غوث بیا بانی نبیرۂ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیا بانی نبیرۂ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیا بانی - سید اتحد کے کر دار میں ۔



فیطنو نواب و داعی کے بعد "آہ بہن آہ!"
کیا ہی رصواں سے لڑائی ہوگی
خلد میں گر ترا گھر یاد آیا



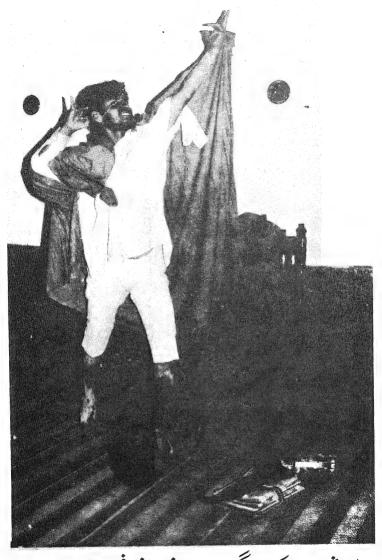
غم جاماں کے مارے فیصنو نواب۔ بیمار بیوی اور کام چور بچوں کی خدمت میں مشغول۔ کچے بچھ کو خبرہے ہم کیا کیاائے گردش دوراں مجھول گئے



دو مزدور۔ ایک کو طوے دو بیل۔ "ایک طک راحت کا سانس لے لے بھائی۔ میں ہوں ما" میں نے مجنوں پہ لڑ کبن میں اسد سنگ اٹھایا تھا کہ سریاد آیا



فاقہ مستی کے گرداب میں پھنسے صدر خاندان، فیصنو نواب عرت نفس کو خوش فہمی کی ٹوٹی بسیا کھیوں سے سہارتے ہوئے کسی رئیس کی محفل کا ذکر کیا ہے میر خدا کے گھر بھی نہ جائیں گے بن بلائے ہوئے



"غم دوران کی ستم گری سے پاش پاش فسینو نواب" ذرا کر زور سسینہ پر کہ تیر پر ستم نکلے جو یہ نکلے تو دل نکلے جو دل نکلے تو دم نکلے



ا پنی بے بسی اور لا چاری پر سر دھنتے ہوئے مایوس اور دل شکستہ فیصنو نواب۔

نشین بھونکنے والے ہماری زندگی یہ ہے کبھی روئے ، کبھی سجدے کیے خاک نشیمن پر



فیفونواب- "البی یہ تیرے سادہ دل بندے کد حرجائیں؟" ائے آسمال تیرے خدا کا نہیں ہے خوف درتے ہیں ائے زمین ترے آدمی سے ہم

مقدمہ

ستاره سحر گروپ (بشمول انجمن آرا) کاطبع زاد طویل ترین مکمل ایک رُخی دُرامه (lenthy) and totally one act play) جیواور صنے دو ایک ہر دو طرفہ خوشحال متمول خاندان کے تطعی نجی کیکن انقاقی وا قعات کی مبنیاد پر وجو د میں آیا۔ دراصل 'حبمو کی اور پر ادر نسبتی کی ہجو یہ نوک جھونک جس میں ہر دو فریقین کے ترجمان معیاری مدارس میں زیر تعلیم نہایت حسین و جمیل خوبر واور خوب صورت مجے ہوا کرتے تھے جنھیں ہر دو فریق بطور اد اکار اپنی اپنی تیاری کے ساتھے میدان میں اُتارتے تھے اور عزیز وا قارب دوست واحباب کی ادبی محفلوں پاخاندان کے جشن و تقاریب کو ہر مایا جاتا تھا جسکی ابتداء انفاقاً ۲۹۵ میں ہو کی۔ اور ایک فی البدیمہ لوک ڈرامہ بطور استعال کیا جاتا رہا۔ 58-1957 میں ض<u>یل</u> تحریر میں لاکر نشر کروانے کے مقصد سے (for favour of braod casting) آل انڈیاریڈیو حیدر آباد کو پیش کیا گیا۔ جہاں ہے اس گروپ کے ہیشمار ڈرامے 60-1958 کے دوران پیش ہو تھے اور ہا قاعدہ روز ناموں، اہناموں جریدوں وغیرہ میں۔ گیت غزل افسانے مضامین سبھی کچھ شائع ہور ہے تھے اور گروپ کے ممبرس کسی نہ کسی صورت میں چھپ رہے اور نشر ہورہے تتھے۔لیکن ڈرامہ ''جیواور جینے دو''اپنی نوعیت اور سر کاری پالیسی کے اعتبار سے ایک غیر مانوس اور نیاانداز لئے ہوئے تھا۔ کافی عرصہ تک زیرِ غور رہنے اور مئی بادراشتول کے بعد 62-1959 نشر ہوا۔ (بادراشت کا جواب میں Reply letter in respect of the memorendum محد کورآف اگریمنٹ Cover of agreement شامل کیاجارہاہے) اور عوای مقبولیت کاریکار ڈیقا کیم کر گیا۔اس ڈراھے کی غیر معمولی اہمیت اس میں لیڈنگ رول ہولڈ رفینونواپ کا کاسٹیوم ہے۔ کیونکہ وہی'ا کی۔ اچھی کھلی شخصیت کو کار ٹون ہماتے ہوئے اس ساری ہجو کی بدیاد بناہے۔

اں ڈرامے کی سر فہرست فئی خصوصیت ہے اس کا کا فی طویل One act play ہوتا ہے۔
1960 تک بالحضوص ار دوہندی۔ ہندوستانی ادب میں ایک رُخی ڈراموں کا فقدان تھا اور طویل ترین ایک رُخی ڈرامے کا توسوال ہی پیدائمیں ہوتا تھا۔ بلعہ "One act" کیلئے کوئی مخصوص لفظ بھی موجود نہ تھا "مثلاً کیک رخی /ہمدرخی "۔ جو ستار ہُ سحر گروپ ہی نے استعمال کیا۔ مختی مباد کہ اس گروپ کے نوئے فیصد ڈرامے طویل ہوں کہ مختصر۔ ریڈیائی کہ آٹیج شو۔۔۔۔ایک رُخی ہی رہے ہیں۔ یہاں تک کہ "رام جی

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

کے بنواس کے پس منظر سے لیکر بنواس کیلئے وداعی "کوتک" ایک رُخی ڈرامہ میں سمو کر گاند ھی بھون میں آٹیج کیا گیااس سکول ڈرامے کیلئے گور نر تھیم سین تچر صاحب نے آٹیج یہ ہی گر مجوش داد دی۔ یوں تو نشزی ڈراموں کے لیے ایک رُخی یا ہمہ رُخی ہونے سے کوئی فرق ہی نہیں بڑتا۔ لیکن چونکہ ڈرامہ از ایتدااس مخصوص نہج پر چل پڑاتھا کھذااس نہج کو برقرار رکھا گیا۔ آگے چل کریہ ڈرامہ جس کی داد جناب فی رام کشن راؤجی 'شریمتی معصومه پیگم اور ڈاکٹر زور صاحب وغیرہ وغیرہ نے دی تھی ''جو فیلی پلاننگ'' آئیڈیالوجی کا محرّک بنا۔ غالبًا 63-1962 میں کسی مقامی آٹیج شوسوسائٹی کے اشتہاری دعوتِ ڈراما طبی پر مزید اضافے اور تحدید نو کے ساتھ تار کر دہ اسکریٹ نہایت ہی ذمہ دار رُکن خاندان کے ماتھوں بھو اما گیا۔ جے ارکان اکیڈی کی عدم موجودگی میں وفتر میں موجود ''المینڈر کم آفس ہوائے نے (Attender cum office boy) "صاب جی کی بیثی میں لے بل پر کھ دینے "اور سلیحن کی اطلاع اور ضروری خطو کتابت بذریعے یوسٹ کھجوانے کے تیتن کے ساتھ وصول کیا۔لیکن اس کے بعد ڈر امہ بیاڈر امہ سمپنی کی کوئی خبر چھی ملی نہ خط و کتابت کی نوبت آئی۔ نہ ہی ہیے بیتہ چلا کہ خانگیو نیم سر کاری وَسیول د فاتر کا دس پندرہ سالہ تجربہ رکھنے والے کرگ بارال دیده ''اٹینڈر'' نے ''اس لقمہ تر''کو''صاب جی کی ٹے بکی'' پر پیشی میں حسب دعدہ رکھا تھی یا نہیں۔ ہی بہیں ہے اس"ناد گار" ڈرامے کی ریختی اور استحصال کا دور شر وع ہواجورا توں رات ہاتھوں ہاتھ انگو ٹھا جھاپ ادبی ٹھگوں کے بتھے چڑھ گیا۔ جبکی کوئی اطلاع کسی فرو واحد کونہ تھی۔ یہاں تک کہ امتدادِ زمانہ کے ساتھ ''بات آئی گئی ہوگئی اور مندر کی صورت دیکھے پیاکالی کی بوجا کئے بغیم انگوٹھاماسٹر چر اسی صاحب "علم لدُنیٰ" کے زدر پر"کرشاتی کالی داس" بن ہیٹھے۔إمسال مکنیم شو کے نام پر ذہر دست تشبیر کے پیش نظر فرصت کے خلاء کو پر کرنے کی کوشش میں چند بھی خواہوں کی دعوت پر''ادر ک رپڑھی'' پررُ کے توبہ دیکھتے ہوئے خون کھول کررہ گیا کہ ہماراا پناور شہ ہمارے اپنے خاندان کی کمانی (تاریخ) جس کے خود آپ ہم حرکیاتی کر دار رہے ہوں جو با قاعدہ وبإضابطہ نشر ہو کر عوامی متبولیت کے جھنڈے گاڑ چکا تھا۔ بڑی ہی دیدہ دلیری کے ساتھ تھر بے بازار میں دن دھاڑے ٹھگ لیا جا کر اُس کی عظمت وو قاریر اہانت اور کر دار کمثی کے کھوٹے چڑھاکر' اس معیاری تفریح کو غیر معیاری بازاری لطیفہ بازی کا بازاری شوہا دیا گیا تھا۔ مسروقہ لطا نف سے لبریز بلحہ Exhusted _ لفاظی اور ج ب زمانی کاوہ ملندہ _ _ _ جو ایک منافق مطلب مرست بے غیرت دیے حمیت فاندان کا بیار اہواہاتھ تھاجو"ایک مسلمان کی علامت"ین گیا تھا۔ محض ایک "-pet ty talk show"از اہتدا تا انتنا کہانی وہی۔ شروعاتی اور آخری سیٹس بھی وہی 'بیچ بیچ کے مخصوص وا تعات کھی وہی ' فرق اس یہ تھا کہ کر داروں کو منفی ہے مثبت ، مثبت ہے منفی بیاد ما گیا تھا۔ جس ہے سارے کے سارے ڈرامے کی فنی ہیت ترکیبی نظم وضبط اور حسن ترتیب توباش یاش ہوہی گئے۔ساتھ ساتھ محسٰ"

فیلی ملانگ کارڈ کیاش کروانے کی نیت ہے ''کثرت الاو لاد مشلے کو صرف اور صرف ایک مسلم کر دار ہے۔ جوز کرنہ صرف قدم پراسکی عزت ریزی کی گئی۔ اسے گالی دی گئی۔اسے لٹاڑا گیا۔اس کو رگیدا گیا بھے ساری ہی قوم کے سامنے ایک ''خود غرض ہوس پرست مجرم ماکر کھڑ اکر دیا گیا۔ جو دور حاضر کی ایک جفائش' عزت نفس کو جا جا کر لوہے کے بینے چہاتے ہوئے ۔ اپنی بقا کیلئے جدوجہد میں غلطاں ہندوستال کی دوسری بیزی جمهوری اکثریت یعنی مسلمان کیلیج گالی کر دار کشی طنز و تشنیع "کی ایک سر گرم تحریک بن گیا۔ جسکی تقلید سلمان رشدی اور تسلیمه نسرین وغیر ہ وغیرہ نے کی۔۔۔۔ کہ جس کسی کو فی الفور عزت شهرت اور دولت کے اونچے ترین مقام پر پنچنا ہو بالخصوص جبکہ وہ "نام کے حساب سے مسلمان ہو' تووہ اسلام کی 'واعی اسلام کی اہل اسلام کی ۔۔۔ بہ حیثیت ملت۔ ''مسلمان''جس شدت سے امانت کرتے ہوئے مکتہ چینی به منفی تنقید کر دارنشی به طنز وه تنتیخ کا نشانه مائے گا۔ را تول رات خزانوں کا مالک بن جائے گا۔ اُترن' سوٹس میں ۔ جھوٹن ، منگے ڈنر زمیں اور جال جھو نیزی۔ محلوں میں بدل جائینگے۔ اور اسی بات کو لیکر ساری کی ساری مسلم مخالف لا بی نے کل کی حاکم قوم کو آج کی اُترن جھو ٹن اور محشر وں پریلنے والی ملت گر دان کر اپنی انا کی تسکین کیلئے انعامات واکر امات کی بارش کرتے ہوئے تھیک کے تشکول تھر دیتے۔اور وہ عزت افزائی ملی ہے جو غالباً چیح پیر کے کسی ڈراہے کو نہ ملی ہو۔۔۔ جبکہ ''ادرک ریز ھی'' سرے سے ڈرامہ ہی نہیں ہے۔'' یماں سے ہم نے جبتواور شخقیق کابیرہ ہ اٹھایا معلوم ہوا کی طویل فہرست ہے جوسیزن کے ساتھ چو طرف سے پلغار کر حاتی ہے۔"ادر ک کے پٹھے۔اروی کے گڈے ۔ پیاز کے کیھے۔ کسن کے جوّے۔مینڈ ھے کے او جھڑی ۔ سیلے کی چھن ۔ مھی کے انڈے ۔ بھیڈی کی گنڈھی۔ تیترکی کیلجی ۔ کریلیے کی ڈینھے۔ پدی کا شوربا۔ يى كى چكولى بانڈى كا پيندا - پية نسيس كيا كيالم غلم يه "Kitchen garbagebin" كن كجراكنڈى -مسروقہ لطائف لفاظی اور چرب زبانی کی ہیسا کھیوں پر کھڑے کارٹون نما سستی فینسی ڈرلیس بازاری ٹاک شوز ____ کی ایک کا تھی " ڈرامہ" نامی صنف سے تعلق تو کیا ۔۔۔۔ غالباً خود ساخت ڈرامہ نویبول نے ''ڈرا ہے'' کی یو بھی نہ سو تکھی ہول اکیاون باون والے فرق کے ساتھ وہی ایک مرکزی کہانی سب میں مشترک تھی۔ وہی ڈاکٹر صاحب کا اکلو تا آخری شاف '' فیملی پلاننگ کے تھے پر زیر دستی مر لگا تا ہوا۔ ہال: حرت انگیز قابل تعریف رمپ کار د جو استعال کیا گیاوہ تھے ان کے ''باور چی خانے سے امپور ٹیڈ عنوانات'' جن کے پیش نظر عام آدمی تو کجا۔ کوئی ادبی سور ماادیب کامل بھی گمان تک نہ کر سکتا ہو کہ عامیانہ عنوانات کے پیچے اے وقت کی ماسر پیں تخلیق بابہ زنجیر۔ مهرب لب ڈوبتی جوئی سانسوں کے ساتھ زندہ وفن ہے!! جو بچ کها جائے توان عنوانات نے ہاضمولا فار مولا استعال کیا ہے کہ '' کھایا پیاسب کچھے بچایا'' - مزید تحقیقات پر خودانهی کے قریبی ساتھیوں نے جو "پہلے اٹنج شویس" کام کر چکے ہیں متایا کہ "گرو گھنٹال"

دراصل نام نماداد فی اخباری نیوز کم ڈرامہ سمپنی کا جمال دیدہ سیاس اٹنڈر تقا۔ جو محض باضابطہ ابتد ائی تعلیم سے تھی محروم صیح اردوپڑھنے اور لکھنے سے تک معذور۔ (اُس دور میں)انگریزی تودور صیح اردوسے بھی ناوا قف تھا۔ کسی نہ کسی طرح کا پی تیار کرلی۔ اور جب خود اپنی نقل کر دہ کا پی سے زچ ہو جا تا تو ''باربار اصل اسکر پٹ اور ول سے پڑھوایا کر تارہا۔ "جسکے باعث بہت جلد قلعی کھک گئی تو ٹیم کے ہر ممبر نے اپنا اپنا پر چم خود مختاری بارد کر دیا۔ اور اپنی اپنی ڈیڑھ اینٹ کی معجد الگ بہالی۔ جن کے در میان حق ملکت کولے کر زہر وست جھڑ بیں اور جھگڑے بھی ہوئے۔ سودے بازیاں بھی ہو کیں۔بلیک میلنگ اغوااور جبراسمجھوتے کے دور بھی علے۔ عد التی کشاکشیں بھی جم کر چلیں۔بالآ خرایک مشتر کہ عہد نامہ وجو دمیں آگیا کہ ہر کو کیا پی اپنی جگہ اپنی ا پی ہانڈی میں اپنی اپنی تھچڑی لیاتے ہوئے اپنی اپنی قسمت کے مطابق کھائے گا پچائے گا۔جو آج تک زیرِ عمل ہے۔ کی وجہ ہے کہ ان کا بھی ایک مسابقتی سیزن چل جاتا ہے جیسے اتفاقاً کوئی مرغ باتک دیدے تو چاروں سمتوں سے لگا تاربانگوں کاسلسلہ شروع ہو جاتا ہے اوریسی تسلسل حقیقی واقعے کا مونہ ہو لتا ثبوت ہے۔ اس کے باوجو داس روایتی چلن میں ایک فریق ہے جوراست گھر کا بھیدی ہے اور سب سے پہلاباغی۔۔۔۔ ہر ہر موقعہ پر اُن کے ملے پر اپناد ہلا ' یاان کے و ملے پر اپنا نہلا مار تا چلا جا تاہے۔ اس نے ڈ کئے کی چوٹ بر ہتایا کہ "کی زمانے کی بات ہے کہ ٹوٹی بھوٹی "الف زیر آ۔الف زیر ای والی اُر دو وانی " خو دان کے لئے "کالا اکھٹر تھینس مرام" تھی آج اللہ رکھ خیرے انگریزی تھی بدل اور لکھ لیتے ہیں۔ اردو توبے چاری گھروالی ہے "۔ اور یہ که "ابتدائی میں سال تک ایک مخصوص مسودہ ان کے بیال "بردی کتاب" جیسی اہمیت کے ساتھ ہدھتا رہتا تھا جے وہ اکثر وہیٹر بااعتاد ساتھیوں سے پڑھواکر سنا بھی کرتے۔ اس پر discuss بھی کرتے اور اس سے Inspiration کھی لیتے تھے ممکن ہے وہ اب بھی "سر مایہ ء آیاز" بطور ان کے ساتھ ہو ۔ یادیگر باغیوں نے اڑالیا ہو۔ کیوں کہ اُس کولے کر میسیوں نے اپنی اپنی قسمت اور طاقت آزمائی ہے۔ گویا "الرائي قمريوں نے طوطيوں نے عندليوں نے چن والوں نے مل كر لوث كي طرز فغان ميري-

سب سے بوانا قابل تلائی نقصان جو اس ڈرامے کو پیو نچایا گیا ہے وہ اسکے مرکزی موضوع (کثرت اولاد کی پیداکردہ بدھواسیاں) اُس کی اصلی اعلیٰ معیاری امین کا منح کر دیا جاتا ہے۔ جبکہ کر داروں کی کر دار کشی ہے کہ مشبت انداز فکر کر داروں کو منفی اور منفی کو اندھاد ھن مشبت میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ بالحضوص ستی پوچ عامیانہ سیاست کو مشتعل کر کے ایک مخصوص فرقے کو ملوث کرتے ہوئے پوری ساری قوم کے ردید و صلیب پر منگا دیتا ہے جو ان کے خون ناحق سے کم نہیں۔ مثلا سوائے ہندوستانی برجمن جاتی کی آیک مخصوص تعداد کے بلا۔ تخصیص فد ہی تفریق ساری انسانی برادری کوشت خور ہے۔ خود بہت ہمن جاتی کی آیک مخصوص تعداد کے بلا۔ تخصیص فد ہی تفریق ساری انسانی برادری کوشت خور ہے۔ خود بیں۔ ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم جو اہر لعل نہرو جی کا

سار اخاندان کشمیری پر ہمن ہونے کے ماوجو د گوشت خور تھا۔ علامہ اقبال کا خاندان کھی پر ہمن ہوتے ہوئے گوشت خور تھا۔ بلحہ انگلینڈ وغیر ہ میں تعلیم پانے والے یہ ہمن تو ہر قتم کا گوشت جو وہاں کی مرغوب غذاہے کھاتے رہتے ہیں۔ بلحہ مسلمان تو چند مخصوص جانور ہی استعمال کرتے ہیں بقتیہ انسانی پر ادری تو تقریباً کھلے برے سب ہی جانور کھا جاتی ہے اور زیادہ سے زیادہ مقدار میں کھاتی ہے۔خود ہندوستان میں مسلمان کم سے کم گوشت کھانے والا فرقہ ہے لیکن گوشت خوری کے معاملہ میں مبلمان کو اس قدریدنام کیا گیا ہے کہ مجھے خوف ہے کہ کسی دن انتا پیند تہمت طراز اُسے آدم خور ''خونخوار در ندہ'' نہ قرار دیں۔ عین اسی نہج پر ہیں یہ اسلامی برائیوں اور کمزور بول کی ذمہ داری صرف اور صرف مسلمان کے سرتھوپ دی گئی ہے۔اس تح یک کو مهمیز دینے والے بھی نام نهاد'' شھیہ ہر دار'' مسلمان ہی تھے۔جواپی ملت فروشی کے طفیل'' یا نچول تھی میں سر کڑھائی میں ''ڈالے گزر گئے۔وہ تو بس پیٹ پالنے جنے پیٹ یال کر مر گئے۔ لیکن جنھیں بے جا تقید و ملامت کا نثانہ ہمایا گیا۔انھوں نے اپنی خاطر خواہد افعین میں کی بلعہ خود آب بغلیں جاتے تالی ٹھو تکتے ہوئے اپنی ہی "اکائی" کی عزت ریزی کے مزے اٹھاتے رہے جسکے نتیج میں آج پوری قوم میں "مسلمان کے بارے میں جو ہمیانک غلط فہمیال پھیلی بردی ہیں اور جس طرح وہ ندمت کی صلیب پر منگا ہواہے۔۔۔۔ زمانے بھر کی انگلیاں اور زمانیں کچھ زیادہ ہی '' لا نبی'' ہوگئی ہیں۔اور ہاتھوں نے سر بازار ''مسلمان'' کی بگٹری مجھی کے اُچھال دی اوز کبھی کے ''گریبان '' تار تار کر دیا گیا ہے۔اس ساری کاروائی کو مهمیز دینے والے یمی '' ادرک لهن پیاز بھیڈی'' کے نیم تحکیم خطر و جان ریز ھی تھیلے والے ہیں۔لگ بھگ پینیٹس سال قبل ایک تباہ حال جاگیر دار مسلم گھرانے کے معاشرت کی عکاس کرتے ہوئے مرکزی "علائتی" مسلم کردار کو" مکاروریا کار۔ لفاظ۔ مطلی۔ خود غرض اور چرب زبان منافق۔ ڈھیٹ بے غیرت اور بے شرم۔ خود اولاد کو کی تربیت دینے والا غیر مسلم پڑوسیوں کا معاشی استحصال کر کے دودھ پینے کرایہ دینے والا۔ ان کیلیے مستقل در دِسر ہنا ہوا۔ ہمیک منگے حقیر۔ چور۔ ڈاکو کو تک ٹھٹ لینے والا۔ اُس کی نصف بہتر (Better, half) میدی اُس ہے دو قدم آگے بدھ حراسی ہر مجر مانہ کاروائی کو آگے بدھانے والی۔ تامحرم مردول کے روہرو فخش ذومعنی مكالمات كن اور اشارات كرن والى كروانا كيا- ان نقالول نے خالف مسلمان مهم چلا كرند صرف غيرمعمولي من بورلیا۔ اور اٹاب صرف یہ کیا کہ۔۔ از مشرق تا مغرب کل کی حاکم قوم۔۔۔ آج محکومی کی حالت میں کس طرح انسانیت کے معیارے گر چی ہے کہ گلی کے آوارہ مُعکمری کا شکار کو ان کی مانند ہر چیور کر چینکی ہوئی بڈی بدی شکر گزار کے ساتھ اُ کیک لیتی ہے۔ موقعہ بے موقعہ۔ دم بدم بری کثرت سے دم ہلاتے ہوئے اپنے شب وروز گزار لیتی ہے۔واہ !! کیا خوب! کیا خوب ترجمانی کی گئی ہے ایک باو قار ملت کی۔۔۔۔ جس نے مجھی این "بدمشی" کا بھر م اپنوں میں تک نہ کھولا ہو!

وائے ناکا می متاع کاروان جاتار ہا کارواں کے دل ہے احساس زیاں جاتار ہا۔ ستم ظریفی تودیکھئے کہ جس بات " یعنی خاندانی منصونہ بدی "کو لیکر انعامات واکر امات کی بارش کر دی گئی ہے۔ وہ چرب زبانی لفاظی اڑھ ججتی اور مسروقہ لطاکف کی بلغار میں کہیں دکھائی ہی ضمیں دیتی نہ تو کہیں کثر ہے اولاد کی بتاہ کاریوں کو اُجاگر کیا گیانہ خاندانی منصونہ بدی پرروشنی ڈالی گئی۔ نہ ہی کہیں بھی دلیل دتاویل کو پیش کیا گیا۔ سار اکاسار ازور قلم صرف اور صرف" علامتی مسلمان کی" ، کرداری ، اخلاقی ، معاشرتی نسبی ریختی پر صرف کردیا گیا ہے۔ حالاں کہ کمانی کے ماسوا بین وانست میں بہت حالاں کہ کمانی کے ماسوا بین وانست میں بہت علامتی مالی افسوس ہے۔

جبکہ اصل ڈرائے کے سارے کردار قد آور۔۔ یہاں ہونے! وہ غیور مسلمان کی بد مٹھی کا کھرم سے کھے عام منافق کی بے حمیتی کیا بپارا ہواکٹکول۔وہ ایک کلمل معیاری منظم و مسبوط تخلیق۔۔۔۔

یہ نقایص سے لبریز محض ''ٹاک شو''۔وہاں کردار مسلسل متحرک و فعال۔۔۔۔یہاں مرکزی کردار بیٹھک پر
گوند لگاکر تخت پر جما ہوا۔ادب۔اشعار۔ محاوروں اور مقولوں کا میدان مسروقہ لطائف سے پاٹا ہوا۔ہاتھ کتان کو آری کیا۔۔۔۔اب اصل اور نقل مونمہ در مونمہ سامنے ہیں۔خود آپ موازنہ کر لیاجائے کہ آیا کہ اصل ڈرامہ۔ڈرامائی شیرازہ بدی سے عاری منتشر وپر اگندہ عامیانہ تماشہ ہے جو خود آپ اپنے ادعائے بیغام سے محروم ہے یا نقولات! جو مرکزی کماتی اور چند معمولی پڑز mean touches کو لیکرنہ ہی موضوع سے انسان کریا ہے اورنہ بیغام سے۔۔۔۔البتہ عصیت پندوں کی پیداکر دہ ''ایک لمرنے ''کرشے ''کاروپ عام کو دو تی نظر اور جو ہر شنای سے عاری سطیت پندوں نے خواہ مخواہ سندیں عطاکیں اور ٹونٹ کو ڈال پر پڑھادیا۔اور دادود ہش کی افیون عام مسلمان کے حلق میں ٹھونس دی گئی۔

ہمارے انسانی ساج کا چلن سے ہے کہ ظلم و بر بریت ۔ حق تلنی اور نا انسانی کو کبھی بھی معاف ہیں کیا جاتا جن کے خلاف جب کبھی جہال کہیں آواز اٹھائی جائے تو '' حقائق کی فی الفور تلاش و شختیق '' کا بیٹر واٹھالیا جاتا ہے ۔ بی وجہ ہے کہ آج بھی سینکٹروں ہزار و ب بر س پرانے تاریخی ساجی و سیاسی یا و فی مسائل کو دور حاضر کے پوسٹ مارٹم ٹیمیل پر و حر دیا جاتا ہے ۔ مسودہ ہذاکواسی سلسلے میں شار کیا جائے ۔ لھذا حسب فریل مختفر می ہے ۔ کے ساتھ ۔۔۔۔۔ ''عوامی عدالت ''میں پیش ہے ۔ اس خصوص میں اسلام کا اپنا نظر سے ہے کہ ''انسان کا دوہر امعیار ہر گزشیں ہو تا۔ انساف بیشہ فیصلہ کن حتی اور صرف ایک ہو تا ہے '' یعنی اگر مبنی ہر انساف کا دوہر امعیار ہر گزشیں ہو تا۔ انساف بیشہ فیصلہ کن حتی اور صرف ایک ہو تا ہے '' یعنی اگر مبنی ہو تا ہے '' انساف کی مشتبہ اور قابل اصلاح مبنی ہو تا ہے !! اور عام مشاہدہ سے کہ موجودہ نظام عدل وانساف کا قابلِ غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت !! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی نظام عدل وانساف کا قابلِ غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت !! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی نظام عدل وانساف کا قابلِ غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت !! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی

ہے عدالت نہیں ہوتی۔ عدالت عدالت کے باہر عدالت ہوتی ہے جمال انصاف زراور م عطانہیں کیا جاتا۔
انصاف کی خاطر انصاف کیا جاتا ہے۔ مثلاً دربار خلیفہ کارون الرشید میں تیل کے ہوپاری مقدمے کا وہ فیصلہ جومہ علی خلاف جاتا ہے۔ اسے بغداد کی گلیوں میں کھیلنے والے چول نے بیمرر ڈ "کر دیا اور انصاف تک یول رہنمائی کی کہ خلیفہ وقت کو خود اپنی عدالت کا فیصلہ رد کرتے ہوئے چول کی عدالت کے فیصلے کو تسلیم کر ناپڑا۔

یا پھر۔۔۔۔ حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں ایک نوز ائیدہ پچ پر دوخوا تین کے کیسال اوعاکا وہ فیصلہ جونو نی شمراوے حضرت سلیمائ نے فرمایا۔ یا پھر کسان کا کھیت چرجانے والی بحریوں اور ان کے مالک دھھ کر کے باہین قابلی رشک فیصلہ۔ یہ وہ فیصلے ہیں جنمیں دنیا کی کوئی تھی عدالت رد کر سکتی ہے نہ بی ان فیصلوں سے زیادہ بہتر فیصلے دے۔ اس نوعیت کو "حتی انصاف قرار دیا گیا ہے۔"

انصاف کیلے بنیادی شرط مشحکم ٹھوس وصف تمیز۔ مسائل کی تہہ تک پہونچ جانے والی نگاہ اور کته شاسی اولین اہمیت رکھتے ہیں ۔ وصف تمیزی جو نیک وبد ۔ اچھے بُرے ۔ حق وباطل کا احساس ولائے ۔ مسائل کی تهہ پیرہے کہ شاہین جیسی نگاہ جولگ بھگ بارہ میل او نیجا کی ہے بارہ میل پنچے اپنے مرکز کو تاڑ لے۔ کتہ شناسی پہ ہے کہ ظاہر سے باطن کا اندازہ کر لیاجائے۔ مثلاً۔۔۔ وربار اکبری کے اہم رکن عبدالرحیم خانخاناں کی گذرتی ہو ئی سواری کے آگے رعیت کی قطار ہے ایک شریف صورت وضعد اربزرگ ایک منھی سی شیشی جس میں صرف یو ندھ تھریانی ہے الث کر د کھاتے ہیں اوریانی کے گرنے سے پہلے اٹھا لیتے ہیں۔ خانخاناں انھیں اٹھوا منگواکر مصاحبین میں واخل کر کے قابل لحاظ حسن احسان سے کام لیتے ہیں۔اور اپنے قریبی حلقے میں انکشاف کرتے ہیں کہ ''شیشی کو جھکا کر متایا گیا کہ عزت دار خاندان کی عزت بس یوند کھر رہ گئی ہے اور وہ بھی لئی جاتی ہے " یعنی پر ہروقت امداد کی خاموش التجامقی جسکو جواباب انداز شریفانہ قبول کرنا لازم تھا۔۔۔۔ یمی اطوار ہوا کرتے تھے ہزرگوں کی وضع داریوں کے ۔۔۔ اگر محض وُراسی کلتہ شناسی کی ید تھی ہوتی نقل نوییوں میں تووہ '' جیواور جینے دو'' کے 'دکٹوری تھرسالن''کی زبان کو بہنو کی سمجھ جاتے۔ ''کوری کھر سالن''وہ سالن ہے جے محض دربدر کھیک مائکنے والے مسلمان بھیکاری بھی اپنے باڑے کی سرحد لانگ کر نہیں منگواتے۔ ہاں البتہ مشتر کہ خاندانوں یاحویلیوں کے مشتر کہ ماحول کیلئے یہ نئ بات نہیں۔ جبکہ ا ما / بیدی کے بد مزہ پکوانوں سے بے زار صاحب خانہ یالئر کے ایک دوسرے کے یہاں سے منگوا لیتے ہیں اور غاندان بھر میں نیہ جاولے چلتے رہتے ہیں۔ یہال سے کوری بھر سالن کا انسریش ملتا ہے۔ جبکہ اصل ڈرامے میں "بارہ تیرہ میدی چوں کی موجود گی میں کثوری تھر سالن منگوانے کا جواز بھی کیاہے ؟ کیا صد ر غاندان اس قدر خود غرض چٹورا اور نفس پرست ہے کہ صرف ایجی زبان کے مزے کی خاطر بال چوں کو نظر انداز کرے کوری چائے جائے گا ؟۔۔۔۔ نہیں!! ہیر کثوری تھر سالن ایک فکست خور دہ ٹوٹے ہوئے مرد

۔۔۔ گر ہست مر دکا زخی چے۔ایک فریاد ہے۔۔۔۔ایک احتجاج!! جبکہ نقل بیں اس "مقد س کوری ہمر سالن "کوری ہمر سالن "کوری ہمر سالن "کوری ہمر سالن مگواتے ہیں۔ جس کا تصرف بی کچھ نہیں۔ (مخفی مباد که یه اُس ڈرامه کا ایك اور بہترین ٹیج تھا بیماد نخریلی بیوی کے خود آپ پکانے کھلانے والے مجبور مرد کا احتجاج) ۔ دوسری جانب مسلم معاشرت میں احترام رشتہ کا بیعا ہم ہے کہ خروخوشدام من روحانی والدین۔ سالے سالیال شبتی بہن ہمائی معاشرت میں احترام رشتہ کا بیعا ہم ہے کہ خروخوشدام من روحانی والدین۔ سالے سالیال شبتی بہن ہمائی حسر ال کیائے عزت و تو قیر لازم۔ نقالول نے خرساس اور سالول کی جو فضیحتی کی ہے الامان الحفظ: جفول نے اپنی بیٹ کو بی آدیاں تیز کیس۔ مختران کہ جر جر کردار اور واقعہ کا الث پھیر کرنے کی کوشش میں ان کی فطری قابلی فنم بیت کو بی آباد دیا گیا ہے۔ کس کس جھے کو گوایا جائے؟ سرتایا باوا آدم بی نرالا ہے۔

قدرت کا فطری لا بحد عمل ہے کہ حقیقت خود کو منوالیتی ہے۔ کوئی بھی معاملہ ہواس لا بحد عمل ہے۔ عمل ہے۔ مثنیٰ نہیں ہے۔ ابتدائی جھے میں محولہ ''خون کھول جائے'' کے احساس وجذبات کے بعد فی الفور فیصلہ کیا گیا کہ ایک ہر دلعزیز معصوم می تخلیق کے مسح کردہ قدوخال کو ضیح معنی میں اُجاگر کرتے ہوئے۔ اُس کو اُس کا صیح مقام دلوایا جائے۔
اُس کا صیح مقام دلوایا جائے۔

حق وباطل کے تشخص کا مقصد۔۔۔۔ مفادات محصلہ کا استحصال ہر گر نہیں۔اس سے کوئی غرض نہیں کہ کس نے دیا کیااور کس نے لیا کیا۔۔۔۔؟ ہمیں غرض ہے صرف اپنے اور اپنے اجداد کے کام اور نام سے۔۔۔۔

جس طرح "امراؤ جان ادا" کے حقیقی مصنف کی نشاند ہی۔اصل و نقل کی اشاعت کے لگ ہمگ پچاس ساٹھ سال بعد کی گئی ہے۔ حق وانساف کا۔۔۔۔ شر افت وانسانیت کا نقاضہ بیہ ہے کہ "جیواور جینے دو" کو نہ صرف اسکے حقیق رُوپ میں پیش کیا جائے اور "علامتی مسلمان" کی شخصیت اور حیثیت پر چڑھائی گئی کچڑ وصوی جائے بایحہ حقیقی مصنف ر مصفین کو اُن کے اپنے نام ملنے چا ہمیں۔ تاکہ دلیل و تاویل کے ساتھ آینکہ و اولی سر قبل کاسدباب ہو!!

لهذا پیش خدمت ہے "جیواور جینے دو" کی اصل اسکر پا

اک حشر پر نہیں موقوف ہے انعیاف وعدل : زندگی خود بھی گناہوں کی سزادیت ہے

دعوت ِ فكر: حقيقت!؟

مرحقیت خود آپ اپن جگد ایک زندگ ب مستقبل کی جانب دوزتی موئی جوجلدیا بدر ایک افساندایک

ماضی بن حاتی ہے لیکن ایک افسانہ مجھی بھی ایک حقیقت ایک ماضی ایک حال ایک منتقبل نہیں بن سکتا۔'' ''جيوُاور جينے دو'' کوئی معمولی موضوع نہيں تھا۔ محض تفریحی پارومانی۔ جس کو لیکر محض انگوٹھا چھاپ کہانی کار بھی کہانی ہما لیتے ہیں۔ "جیواور جینے دو"ایک دقیق نفسیاتی اور معاشر تی موضوع تھا جسے قومی سیجتی اور تفریح کی بیسا کھیوں کے سمارے عوام کے آگے لانا تھا.....ایک معاشی امعاشرتی موضوع کو تفریح میں جذب كرناايك فاركاركيلي جوئے شير لانے كے مماثل ہوتا ہے۔ بيبات صرف اہل قلم ہى سمجھ اور سمجھا سكتے ہيں۔ ہندوستانی ادب میں فن ڈرامہ نویسی میں بہلامقام کالیداس کوحاصل ہے جنھیں کہاجاتا ہے کہ الہامی علم عطاکیا گیا تھااوروہ دیومالائی تاریخ کاغیر معمولی فلرکارہے۔ دوسر انمبر راہندرنا تھے ٹیگور جی کا جنھوں نے اعتراف کیاہے کہ انھوں نے بڑی لگن اور رماض سے اس فن پر عبور حاصل کیا۔ اہتدائی دور میں ان کی تخلیقات رو ہوتی رہیں کین انھوں نے ہمت نہیں باری اور مسلسل کھتے رہے یہاں تک کہ ناشرین ان کے نام ہی پر ڈراھے خرید نے گئے۔ تیسراغیر معمولی مقام حاصل ہے آغا حشر کاشمیری کو جنسین پد طولی حاصل رہاڈرامہ نویسی پراورانھوں نے اس فن کے ذریعہ غیر معمولی عزت شہر ت دولت حاصل کی۔ ان کو بھی اپنے اہتدائی دور میں زبر دست پایڑ پہلنے پڑے ڈرامے کی تاریخ میں جس شخصیت کا نام بین الا قومی سطح پر سر فہرست ہے وہ ہیں European Dramatist فیحم جن کے مقابل کوئی ڈرامہ نولیں کھڑ اہونے کی جراءت کھی نہیں کرسکتا۔ اس کے باوجود ان میں ہے کسی نے بھی یہ وعویٰ نہیں کیا کہ اس نے اپنی پہلی تخلیق صرف پہلی ہی انفاقی کو شش میں ایک بى نشست ميں بغير ايك انچ كاغذ ضائع كئے دوڑهائى كھنٹوں ميں يحيل كرلى اوروه أيك سنك ميل بن كيا۔ بالخصوص جبد جواس زبان کی ابتدائی تعلیم سے بھی محروم رہا ہو۔ خاص طور پر آج سے پینیس چھییس سال قبل جبکہ کھلے عام فلم بینی کے نقدان کے باعث ہر گلی کویے میں مشکل سے کوئی " قلم اٹھانے" کا دعویدار ماتار باہو۔ زیر عت تصفیہ طلب ڈرامے کا انداز تح برخود آب اپنی زبان ہے کہ بد ڈرامہ جابحد سی کا نمونہ ہے جیے سوائے چاہد ست ہاتھوں کے کوئی اور بن نہ سکتا تھا۔ جس کا زندہ جوت حسب ذیل یالیسی ساز شائع شدہ مضامین ہیں جن كوعنقريب بطور مجوعه شائع كيا جائے گا۔" بيشتر مضامين اپنونت كے كثير الاشاعت روزنامے اردو ملاپ ميں شائع ہوئے ہیں جن کاریکارڈ اور متن دستیاب ہے۔ کچھ مضامین دوسرے اخبارات جریدول بھول متع وبانو دیلی میں شائع ہو تھے ہیں۔

ا۔ یو گلی کوچہ۔ یہ اخلاق کے مدفن۔ اصلاح ساج کا قانونی لزوم 59-1958ء

٢ ئے پيے كى سنگرى نے اور پرانے بيول كے جلن پر فورى قالد 59-1958ء

س اندادگداگریو زبوم کاتیام ـ 59-1958ء

سم اردواور اردواد بول كے لئے الدادى ادارول كا قيام برمعد لا برى سولت - 59-1958ء

- ۵۔ سرکاری دارسیس جرائم کاسدباب یتیم چوں کی باز آبادکاری 60-1959ء
 - ٢ فيلى ننزاسكيم (كميونثى فند ميوچول فند) پرديوزل 60-1959ء
 - ے۔ امتماع جمیز۔ 60-1959ء
 - ٨ بيروزگاري الاؤنس 60-1959ء
- 9۔ پہلاافسانہ "واپسی "جوبعوان" آ نچل کے سائے میں "میں شائع ہو کر" روسی زبان " میں کمپائل کیا گیا۔ جنوری11ر 1<u>96</u>1ء ۔ اردوملاپ (شائع شدہ تصویر مسودے میں شامل ہے) ۔
 - ۱۰ مدریا"رانی" کی داستان ____انسانی ساج میں جانوروں کارول_
 - اا۔ ماہنامہ "بانو" دبلی میں طویل مضامین۔ کشیدہ کاری اور ملبوسات کے ڈیزائین اور پکوان کی ترکیبیں۔

۱۱۔ مدارس اور کالج میں آتیج شدہ ڈرامے "تیمری دیوالی میری دیوالی" 1953۔ "جمعنڈ ااونچارہے 1953۔ " "ما گل ہوئی روشنی" 1954۔ "باپولی بنٹی " 1954۔ "کشمن ریکھا" (راما کین) 1959۔ وغیرہ وغیرہ۔ (ان تمام مجموعوں کو انشااللہ تبالی عنقریب شائع کیا جائے گا)۔ ان مضامین کی روشنی میں جائزہ لیا جائے تو کوئی مھی ہوشیار ذی فہم جو ہر شناس نگاہ سے تسلیم کے بغیر نہیں رہ سکتی کہ متنازعہ ڈرامے کافیصلہ صرف دعویدار کے حق میں جاتا ہے!!

جيوُ اور جينے دو تب اور اب:

جیسا کہ اننی صفحات پرواضح کردیا جاچکا ہے۔ یہ ریڈیا کی ڈرامہ 58-7<u>95</u>7ء میں نجی محفلوں میں ناظرین میں صفحات پرواضح کردیا جاچکا ہے۔ یہ ریڈیا کی ڈرامہ 58-7<u>95</u>7ء میں آل انڈیاریڈیو حیدر آباد کو تقریباً تین گنااضا نے سے ساتھ پیش کیا گیا جمال کافی عرصہ تک ذیر غور رہنے کے بعد 62-61-<u>959</u>9ء میں نشر کیا گیا اور کامیافی کی ایک بنی تاریخ مائی۔۔۔۔۔ "جیواور جینے دو"اس قدر پیند کیا گیا کہ رکشاؤں۔ آٹور کشاؤں اور ٹیکییوں پر پینٹ کیا جائے لگا۔جو اسکی۔۔ پناہ مقبولیت اور ہردلعزیزی کا جوت ہے۔

اپنے ابتدائی دور میں ایک سید هی سادهی می کمانی تھی جو ایک کیٹر التحداد چوں کے مخبوط الحواس جوان باپ کے گرد گھومتی تھی جس کے کند هول پر دسبارہ چوں اور نخر یلی ہوی کی ذمہ داریاں تھیں۔ جسکے ذرائع آمدنی مطلوبہ ضروریات زندگی کے مقابل انتائی حقیر تھے۔ دفتری ذمہ داریاں ایک اور اضافی ہو جھ۔۔۔۔۔ جسکے ستے دب کچلید حواس مر دکی زندگی ہذات خودا پنے وقت کی عظیم ترین جماقت تھی۔۔۔۔۔

جب بدرید یو پر پرونچا تواس میں مزید تیزی اور تبدیلی آگئی۔ کثرت اولاد کے عجیب عواقب انتشار ابتری بدحالی کے باوجود کا مرید شرما اصلاح اور سیجتی کے ساتھ ساتھ بہ حیثیت لائن "Lionساج سدھار کے ناطے اس خاندان کی سر پرستی کرنے گئے۔ یہ کردار سارے معاشرے کیلئے ایک روشن کے مینار بینی Beacon کی حثیت میں روشناس ہوااور ہاتھوں ہاتھ لیا گیا۔ پچوں کی ایک فتنہ ساز اکثریت کی شب وروز فتنہ اگیز شرار توں کے باعث معاملہ محلے تھر میں فرقہ وارانہ تناؤکارنگ اختیار کرلیتا ہے اور فینو نواب کے سامنے صرف دو ہی راستے رہ جاتے ہیں یا تو خود کئی کر کے نجات پالیں یا پھر میوی کو طلاق دے کر ان مال چوں سے گلوخلاصی کرلیں۔ حالات کے اس فیصلہ کن آئیج پر مسز اور ڈاکٹر شر مادوڑے چلے آتے ہیں۔ اہل محلّہ اور گھر کے اندور فی حالات کو قابو کرتے ہوئے بمثل میاں ہیوی میں مصالحت کروادتے ہیں۔ مستقبل کیلئے مضوبہ مدی سے پھوٹا چار سالہ لڑکا نیچ سے کر ہی گھنچی ان کو گرادیتا ہے غصے اور طیش کو بھول کر جاتے ہوئے دیوانہ وار اگل بھال کی تبال ہی متبال کی تبال رہ جاتی ہے۔ وہ اور ان کی مسز اس ور الشیاطین ہے 'پناہ ما نگتے ہوئے دیوانہ وار نگل بھاگتے ہیں ڈراپ سین ہوجا تا ہے۔ یارز ندہ صحت باتی!!

ورا ہے کی مرکزی کمانی کو بھائی کو گھائی کو بھائی کو گھائی کو بھائی کو گھائی کو بیسیوں بار ہر دور خ پر اتنا کو ٹا پیٹا ہے کہ اس کی شاخت ہی باقی رہ گئی نہ قدر و قیمت۔ صحیح معنی میں سے کی میر ہی گھس گئی۔ اس کے باوجود اس کا پیغام زندگی کل بھی اچھو تا اور زندہ باقی ہے۔ جے موجودہ مزاج وہا حول سے ہم آ ہنگ کر نے کے لئے مزید اضافہ ما ever میں اچھو تا اور زندہ باقی ہے۔ جے موجودہ مزاج وہا حول سے ہم آ ہنگ کر نے کے لئے مزید اضافہ ما ever کے اس کو ایک وعلی شامل وہا تھا کہ اٹھا کر ایک مکم ل فیلی وُر امد - one act کرتے ہوئے اس کو ایک دخی لائے مائی اس مائی سے جو حسب حال ایک رخی لیمنی کی انجام کے مطابق صرف وُ اکثر صاحب کے over ruled shot کی جو تا ہے اس کی تزیمین نویس "ستارہ سحر گروپ" کے نشر کردہ یا شائع شدہ حسب ذیل آ کیک رخی وُر امول رافسانوں سے استفادہ کیا گیا ہے۔

- 1- رانى بهو_نشر كرده جولا كى السن 1958ء الكيدر فى دُرامه: فى جان فى كاشبت كردار
- 2- سنراسور اه 1958ء ایک رخی ڈرامہ: غازی اور اعباز کا معاشقہ سسٹر صوفیہ کارول۔ ڈھولک کے گیت وغیرہ۔
 - 3- پھول والى 1958ء ايك رخى درامه : الركيوں كے دانس اور كراما فون والا معامله -
 - 4- پیاراور پیر 1959ء ایک رخی ڈرامہ : کیم الف بے دوم الف بے کی شادیوں کاواقعہ
 - 5- لفنك _____ 1959ء ايك رخى درامد : غازى كامنى كردار اورشر منده باشى كارول _
 - 6- آخرى كرايد دار____1959ء ايك رخى درامد: قرض دار برخان بايكي يورش_
 - 7- رائے فروخت: 1959ء ایک رخی ڈرامہ: صفدراور مقتدر کردار پردفیسر کے رول میں۔
 - 8- مجمع خريدلو: 1960ء ايك رخى درامه: سيداحد ميداد خان واردات
 - 9- بقر عيد: 1959ء ايك رخي درامه: تنم كي الفاقي موت

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

10- واليسي: 1960ء انساند او دوملاپ في جان في كي موت

11- نئ مان : 1959ء چول كاليك رخي دُرامه 'فينو نواب كاعقد ثاني-

12- عيادت: 1960ء آليج كرده ڈرامه گاندهى بھون۔ شرمنده باشى كى بسيار خورى۔

13- اپنی پیاری دنیا: 1958ء چول کانشر کردہ ڈرامہ۔اذان۔مندروکلیسا کے مھنٹے اور بھجن منڈلی وغیرہ وغیرہ۔

14- جيواور جييز دو: 62-1959ء مركزي كردار اورجول كي تول كمانى -

15- ما تكى بوكى روشنى: 1959ء دُاكثر شر ماكافينونواب كے گھر روشنى فراہم كرنا-

16- چھمو كادلها_____1960ء ايك رخى ۋرامه -شرمنده باشى كى گرمتى-

17- آواره ______1<u>96</u>0ء ایک رخی ڈرامہ کافی والے کا کر دار۔

18- ۋاكٹرزان ئىڈى1960ء اكيەر خى ۋرامەنى جان نى كى طويل يىمارى اور علاج

19- غیر مطبوعہ مسودات12افسانوں کے سیٹ سے۔ایک دخی ڈرامد۔" اُس کیلئے ایک قیص" سے

(اوران سب سے مل کر ماہے یہ نظر ٹانی شدہ معبول عام وخاص تعبیری تفریکی شدپارہ) نوٹ: اِس ڈرامے کواس ننج پرا گلے اؤیشن میں مزید اور طول دیا جائے گا اور آئیک نمایت معیاری وشستہ تخلیق کو مزید نکھارا جائے گا۔

جيوُ اور جينے دو!! تھوس د کنی ماسٹر پيس:

ہمارا درمیانی جدی سلسلہ دیار کھنوے جڑتا ہے۔ وکن میں آباد ہوتے ہوئے غالباً ڈیڑھ صدی گذر چی ۔ کین ہماری زبان و تہذیب پر وہی کھنوی رنگ غالب رہا ہے۔ ہمارے خاندان میں زبان بے حد صاف شفاف میٹی اور دل آویز ملتی ہے۔ جن دنوں ہم علی گڑھ میں تعلیم پاتے تھے دہلوی طلباء ہم بہوں اور بھا ئیوں کے انداز گفتگو کی بڑی ہی ستائش کرتے ارشک کرتے اور اختیار کرنے کی کوشش کرتے۔ حالا تکہ دبلی اور آگرہ اپنی کھڑی یولی ہیں مشہور ہے۔ جو آج بھی پاکستان میں زیر چلن ہے۔ جس کا شالی ہندوالوں کو بیاز عمر بہاہے۔ لیکن چو تو تکہ فطر خاسلجھ ہوئے ہوتے ہیں اور ہر متم کی دنیاوی سیاست سے بالاتراس لئے ہماری زبان کی دلد اریاں سکول کے علاوہ کا کی طالباقہ انٹر تا پوسٹ کر بچوبے بھی کرتی رہیں۔ جس سے احساس ہوتا ہے کہ وہی زبان موثر ہوتی ہے جو مضاس کی حامل ہو۔ اور اُسے چوں جیسے معصوم کھلے دل کے ساتھ قبول کر لیا جانا چاہئے۔ پیشرو چیڑھی ہی کے رسم و روان کے مطابق کھڑی ہوئی والوں نے دواجی جسی کہ مقان اور من خواہ مخواہ خواہ جانا چاہئے۔ پیشرو چیڑھی ہی کہ س و روان کے مطابق کھڑی والوں نے دواجی جسی محصوم کھلے دل کے ساتھ قبول کر لیا جانا چاہئے۔ پیشرو چیڑھی ہی کے رسم و روان کے مطابق کھڑی ہوئی والوں نے دواجی جسی محسوم کھلے دل کے ساتھ قبول کر لیا عالم قائی عصیرت سے باندھ رکھا تھا۔ جس کا جوت خود حضر سے غالب کی داستان حیات سے خاست ہے۔ شالی ہند

والوں کے تئیں بالخصوص جنوفی ہندوالی اردوائیک مجمول زبان تھی بالخصوص مدراس اور دکنی ہولی۔ جے اکثر کتابوں ،افسانوں ڈراموں فلموں اور دیگراد فی اصناف میں بطور مزاح و تفریح و ججو۔ طنز ااستعمال کیا جا تارہا کی چلن آج بھی جاری ہے۔ حالا نکہ آج مدراس خصوصاد کن کی اردوکا فی ترقی کر چکی ہے۔ دوسر کی طرف خود جنوفی ہنداور دکن والے جوں جوں اسانی معیار پر ترقی کرتے گئے تونہ صرف خود آپ اپنی جڈی زبان سے دستبرداری اختیار کر فی شروع کی بلحہ آسے حقارت کی نگاؤے دیکھتے ہوئے نفرت کا اظہار کرتے ہوئے نظر انداز کرنے لگے۔ اس طرح دکنی اردو پر زیر دست ضرب گی۔

ترقی کار جمان اور بلند پروازی انسان کی فطرت ہے خواہ وہ کسی شعبہ حیات میں ہو۔ لیکن انتا پیندی کے ساتھ خود اپنے ہاتھوں اپنے ورثے کو مٹادینا۔ اپنی ہی ولادت کے گہوارے کی میخیں نکالنی شروع کر دینا۔ تحسین و توصیف کی نگاہ سے دیکھا نہیں جاسکتا۔ ہمار ااصول توبہ ہونا چاہئے کہ ہمارے ماضی کی ہر سچائی آیک تگینہ ہے۔ جو گلینہ جس جگہ جڑا ہے بہت خوب بہت عمدہ ہے۔ ان جڑاوی گہنوں کو تاریخ کے ذر نگار شیش محل میں سچائے رکھناہی توارث کا تحفظ ہے۔

اگر چپہ کہ تصنیف ہذا پورب مجھم اتر دکن کی ملی جلی اردو کا دلچیپ امتزاج ہے لیکن اس رنگ پر حادی ہے " تھیٹ دکنی اردو کا رنگ!''۔

مسود ہُ بَدَا کی نشاۃ ٹانیہ کرتے ہوئے "وکی" کے بارے بیں جھے احساس ہوا ہے کہ یہ ایک مخصوص انفر ادی ہول ہے۔ سیح معنی میں غیر معمولی ا بنائیت کے رشتوں کی زبان ہے۔ اس کے بعض مخصوص انفاظ اسنے موسیقی رہز ہیں کہ شالی ہند کے شعراء اور فلمی شاعروں نے پلٹ پلٹ کرا پئی تخلیقات میں بخر سے استعال کیا ہے۔ باحد اکثر صدابہ یاں انہی آوا ذوں اور الفاظ سے کی گئی ہے۔ مثلاً "ہو۔ ہو۔ ہؤ!! مؤتی ہو۔ اوئی۔ ووئی۔ ووؤو وَا۔ استعال کیا ہے۔ باحد اکثر صدابہ یاں انہی آوا ذوں اور الفاظ سے کی گئی ہے۔ مثلاً "ہو۔ ہو۔ ہؤ!! الفاظ کو کھینچ کر مخصوص نبح پرلے اور اگی پر اداکر نے کے لئے دکنی اردو بہت بدنام ہے۔ حالا تکہ اس نبح پر بعد نا نبان کو مزید معصوم اور پر کشش ہنا دیتا ہے باحد زیادہ سے زیادہ اپنا کے سے مثلاً "آب بدلے تئیں جگ سے من یو لیاسو سے رہا" (مونہ کی بات و نیا سے دل کی بات ہے اللہ) یا" اب کے برس ہولی شین چک و جلی پر کی دل کی آگ شعنڈی نئی پڑی" یا پھر" بات ایج الٹ کو گئی "۔" مجمور رہ گیا۔ گشل گئی" یا کون اچ تمنابہ ابھلا بول کو گئے جی ماں "۔" سے کیا جی کو مار کو پڑ گئیں۔ " (تمہیں کس نے بر ابھلا کہہ ویا کہ تم ول پھوٹا کر کے بیٹھ رہے) وغیرہ المجھ کھے صحت مند الفاظ کا توڑ مروڈ کر استعال مزید سونے پر ساگہ کا کام دل چھوٹا کر کے بیٹھ رہے یا بیس نے ۔ من شرائو حال کو بوٹا گئیں۔ " تماستال مزید سونے پر ساگہ کا کام کر تا ہے۔ مثلاً " تباہے۔ مثلاً " تبل کو ۔ ان کو ۔ ان کی ۔ ایک ان تانا یا کو 10 ؟ کر = کو (آگو۔ جاکو۔ مل کو۔ یول کو) الفاظ کی توڑ مروڈ کر مثل کو روڈ مروڈ کر استعال مزید سونے پر ساگہ کا کام کا ۔ ان کی ۔ ایک ان تانا یا کو 10 ؟ کر = کو (آگو۔ جاکو۔ مل کو۔ یول کو) الفاظ کی توڑ مروڈ کر ورڈ کر استعال کورڈ کر من کی کے ان کو۔ ان کی ۔ ایک ان تانا یا کو 10 ؟ کر = کو (آگو۔ جاکو۔ مل کو۔ یول کو) الفاظ کی توڑ مروڈ کر ورڈ کر کر کر کر

words ۔ کھنچ کر لے میں اداکر تا "Utterance in melodious way" انسان کی زبان دانی کا فطری خرج ہو تاہے۔ اور یہ دنیا کی تقریباً ہر مروجہ و مُسلمہ زبان میں رائج ہے۔ خواہ وہ انگلش ہو فرنچ ہو درشین ہویا چائیز! تو پھر اس کے لئے صرف اور صرف دکنی نشانہ ملامت کیوں ؟ جبکہ "امال یار" کے ساتھ بولی جانے والی از دو میں ہیں ہیں ہیں بیں ہیں ہیں ہیں ہیں بیں ہیں اور سینکڑوں لے اور راگ بائے جاتے ہیں۔

لهذا الله عصبیت کوماضی کی محراب میں رکھ چھوڑ کر تشکیم کر لیناچا ہے کہ اردو کے سینکڑوں رنگ ہیں اور ان تمام رنگوں کے جڑنے ہے، قوس قزع (RAINBOW) بنتی ہے اور قیامت کی دلفر ہی کارنگ جمادی ہے۔

اردو انقلاب ' ہر دوش'امن وامان لیان ملساری ، کھائی چارہ اور پیار کی زبان ہے۔ جس کا جُوت یہ ہے کہ اردو کے سینکڑوں الفاظ ہر ہندوستانی زبان میں استعال ہوتے ہیں جن کاماقہ مترکی عربی اور فارسی وغیرہ ہے۔ اور قوادراب تواردو محاور ک، مقولوں اور الفاظ کو ہری طرح انگریزی اور انگریزی سے دیگر زبانوں میں استعال کیا جارہا ہے۔ اسی اردو کی آبید شاخ و کئی' اپنوں اور اپنائیت کی زبان ہے۔

چندازخود پیدا کرده غلط فنمیول کی ضروری وضاحت!!:

"جیوکاور جینے دو" دکنی گنگا جنی تهذیب کاتر جمان۔ "سالے اور بہوئی کی نوک جھونک چھیڑ چھاڑ" کے خوشگوار ردّ عمل بطور وجود میں آنے والا سیدھا سادھا دل آویز ڈرامہ تھا جس کا مقصد نہ کسی مخصوص فرقے کی نبر مت اور تو بین تھانہ ہی کسی مقابل فرنی کی ستائش ……نہ کسی کی دل آزاری اور نہ کسی کی دلداری!! بہے اس دور میں پیار تھر سے انسانی رشتوں کی بیار تھر کی عکاسی!! جس میں محض کثرت اولاد کے مصیب عوا قب کواجا گر کیا گیا تھا جو ذر" فیملی پلانگ "کاشتہار نہیں تھا۔ کیونکہ "اولاد کی با قاعدہ پلٹن کھڑ اگر چکنے کے بعد قیملی پلانگ

کی تائید بذات خود حمافت ہے۔ جبکہ فیلی پلانگ کاسوال نسل کشی کے بعد نہیں نسل کشی سے پہلے پیدا ہو تاہے۔ " اور ہواہھی الیابی اس ڈرامے کے نشر ہونے کے باعث بھی یہ ڈرامہ" فیلی پلاننگ آئیڈ مالوجی" کام مرک ثابت ہوا۔ اس میں سوائے عام فہم صداقت کے کوئی سیاست ہی نہیں تھی۔ " نیم تحکیم خطرہ کہان نیم ملاخطرہ ایمان " اصول ير ہمارے نقال بھائيوں نے خوا مخواہ "انساني ريوڑ پيداكرنے كاذمه دار صرف اور صرف مسلمانوں كو قرار وے کرفیلی پلانگ بل کی ساری توانائی کو مسلمان پر مرکوز کردیا" اور گذشته تمیں پینیس بر سول میں صرف مسلمان "افزائش نسل كيلي معتوب ومقهور ي ذليل اور خوار موت رب جس لعنت ملامت اور ندمت ك سواه اخبارات کی فاکلیں آج مھی محفوظ ہیں۔ حالال که در حقیقتباافراط افزائش نسل صرف ہندوستان ہی كاستله نهيس بلحدسارى دنياكامسكله رباي - خود جارب وطن مندوستان ميس كثرت اولاد كي شرح فيصد ماسوامسلم دیگر فر قول میں نسبتا بہت زیادہ ہے دوسو کڑوڑویں ولادت آستھانہ کا تعلق کس سے ہے ؟! جسے ایک مکمل سر وے سو فصد ٹاہت کر سکتا ہے لیکن مفادات حاصلہ کی پذیرائی کے کریسہ مقصد کے تحت وفور چاپلوی میں زیردستی ''ا کی ہر دلعیزیز مکنسار معصوم مسلمان کو ''عصبیت سے بد ترساست کی صلیب پر چڑھاکر ''ذہن بہایا گیا'' دراصل چغل خوری۔خوشامہ عمداً پیدا کر دہید ظنی وہ لسانی ہتھیار گیں جن میں سازشی دماغ گھنے مطلبی لوگوں کا جا تا کچھ نہیں گر آتا من بھر ہے۔ اننی ہتھیاروں کے سارے صرف گھر دفتر محکمے شعبے ادارے ہی نہیں بڑی بدی حکومتوں کے تختے الٹ دئے گئے ہیں۔ سیای ہواؤں کارخ بلٹ دیا گیا۔ ایسے میں نام نماد مسلمان افراد نے جلد سے جلد دولتمند بنے کا یہ موثر حربہ اختیار کرر کھاہے کہ مسلم خالف لائی میں خود مسلمان کہلاتے ہوئے اسلام۔ داعی اسلام یا مسلمانوں پر شدید نکتہ چینی کی جائے۔ خواہ مخواہ بال کی کھال تھینچ تھینچ کر عیب نکالے جائیں۔ اور گیدر گید کر تو بین اور سر کونی کی جائے۔ دوسر وں کی کمز ور یوں ، غلطیوں اور جرائیم کو خود مسلمان کے سر منڈھ دیا جائے۔ ا یک مسلمان کی معصومیت اور بے گناہی کوسب سے بڑا گناہ قرار دیا جائے۔ توبے مانگے وہ کچھ اور اتنا کچھ ملتا ہے جس کے بعد آپ محاج نہیں رہتے سےامسلمان آپ کا محتاج بن جاتا ہے۔ ہو مجلے آپ کے وارے نیارے۔ آپ جھو نپرٹی سے سرک کر محلول میں آگئے۔ اترن منگ سوٹس اور پالش زوہ شوزین گئے اور جھوٹن منگ فائیواسٹار ہو کمل کے ڈنر۔ آپ سونے کے ہر تنول میں کھانے۔ فوم کے گددل پر سونے اور جاندی کے جھولوں جھولنے لگےاس سب کچھ کے لئے آپ کولس بہ کرنا تھا کہ مسلمانیت کا شمید پیشانی پر لگائے "اسلام واعی اسلام اور غیور مسلمان" کی کر دار کشی جواور تو ہیں اور ہیں پچھ سلمان رشدی اور تسلیمیہ نسرین نے کیااور سوٹ کیس بھر تھر کر انعام یائے۔ جبکہ نقالوں نے علامتی مسلمان کوجو تیوں کا ہاریپنا کر سر کاری مراعات وانعامات تویائے ہی لیکن خود دوسرے مسلمانوں کو بھی جک دے کر اپناہم نوا ماکر خوب مصفحہ تماشاکیااور ثامت کردیا کہ "ایک مسلمانا ناا نی آل اولاد کا پیٹ مالنے کیلئے کیے کسے اوچھے حربے استعال کر کے خارش زوہ کتے مادستر خوان

کے بلاوڑ کی زندگی گذار رہاہے "لہذا اب مسلمانوں کواس ناکر دہ گناہ کی ذمہ داری سے وستبر دار کر دیا جانا ہی قرین حق وانصاف ہے!!

اگر مسلمان کی قوت عمل کو کثرت کاجواز مایا جاتا ہے توبیہ حقیقیت کے مفائز ہے۔ مسلمان کی قوت و طاقت بھی بھی کثرت میں نہیں بلحہ قوت ایمان میں مضمرر ہی ہے۔ جیسا کہ بابائے قوم مهاتما گاند ھی نے اپنی حین حیات میں تسلیم کیا تھا کہ مسلمانوں نے اپنے وطن ٹائی کو نام دیا اہل وطن کو شاخت اور زبان دی اور و حد سے ملک و قوم کا نظر یہ دیا۔

جبكه وه كل بهى اقليت ميں تھے اور آج بھى اقليت ميں ہیں۔

کل کی حکمران اقلیت نے انگریزوں کی مائند ''لڑاؤ اور حکومت کرو''پالیسی نہیں اپنائی بلیمہ پیار و محبت خلوص ویگا گئت کے ساتھ حکومت کی اور حکومت سنبھالنے کے موقعہ بھی دئے۔ ان کی اکثریت نے درویشانہ شب و روز کاٹے: انھوں نے رفاوعامۃ کیلئے جو کچھ بھی کیاس کا فیض آج بھی جاری ہے!!

کل کی حکر ال اقلیت نے شان ملوکیت و حکومت کی جوشاندار تاریخ منائی ہے اسے آج کھی منادر و کلیسا کے سکھنے ساتے ہیں۔اسکے باوجود حقائق کی نفی حق وانساف کاخون ہے!

" آج کی محکوم اقلیت کی حیثیت میں مسلمان ہزاروں مسائل کے چنگل میں گھرے 'اپنی صبح حسرت اور شام غریبال پر عزت نفس کی چادر اڑھائے ہوئے کس شانِ غرمت بسمائدگی دیے چارگی کے ساتھ اپنی حیات وہفا کیلئے سرگردال سرگرم عمل ہے۔

اسکی جیتی جاگتی اصلی تصویر ہے" جیواور جینے دو"۔!

فينونواب كي ولادت باسعادت:

مینونواب کی دلادتِ باسعادت حسب روایت قدرتی انقاق ایک حادثه ضر وربے لیکن علم وادب تو کیا محض ابتدائی تعلیم سے کوسوں دور دماغوں کی کر شاتی اختراع ہر گزنہیں ہے نہ ہی الهام۔ بلید عین قرین قیاس و دلیل ہے!! فینونواب جن کاغریب خانہ حیدر آباد کے مضہور و معروف ریلوے جنگشن نام کی اسٹیشن سے محض دو تا پانچ منٹ کی مسافت پر واقع ہے اور وہ جن حالات میں جنم لیتے ہیں۔ ان کوریکارڈ پر اجاگر اور محفوظ کر لینے والا صرف تیرہ برس کاغیر معمولی ذہین چلبلاشر بر لڑکا ہے جو اپنے قیمتی اور بہت بڑے کوڈیک کیمرے کے ساتھ بظاہر شاکش طلاشتا کھر رہاہے۔

عالًا 5 یا 8 می 1956ء بروز ہفتہ۔ آوھی رات سے جاری بے موسی شدید برسات تھم گئے ہے اس کے باد جود آسان پر گھنے سیاہ بادل چھائے ہوئے ہیں یو ندا باندی کے ساتھ ساتھ مجھی کبھار ایک آدھ جھڑی چا ٹالگا جاتی ہے۔ غالباً صبح کے ساڑھے جھے ماست جے ہوں گے۔ ماحول پر امر کے باعث اند حیرا غالب ہے۔ باغ عامه کی مجھلی دیوارے مصلہ پلیٹ فارم برگرانڈٹرنک اکسپریس مھیری ہوئی ہے۔ غیر متوقع بارش کے باعث اور کچھ محتیکل وجوہات کی ماپرٹرین کے کافی لیٹ نگلنے کا علان ہو چکا ہے۔ سینڈ کلاس ریزروڈ کمیار شمنٹ میں محترمہ شرین علی پاشااینے چار تاسولہ سالہ چوں اور ملازمین کے قافلے کے ساتھ بیٹھی ہوئی ہیں۔ جن کے ساتھ میکم نواب صاحب جوایے: چوں کے ساتھ وداع کرنے آئی ہوئی بیٹھی باربار شوہر کی متوقع آمد کا جائیزہ لیتی ہوئی فکر مند ہیں۔ پلاٹ فارم پر مر در شتہ دارو بھی خواہ جمع ہیں۔ تیرہ سالہ سب سے بوالڑ کا کیمرے سمیت بلا مقصد پلیٹ فارم پر گھوم رہا ہے۔ اچایک سینکروں افراد کی آمدور فت کی گھماتھی کو نمایاں طور پر کا لتی ہوئی ایک شخصیت ایک انفرادی حالت میں ہانیتے کا نیتے سرتایا بد حواسی کی تصویر بنبی دوڑتی ہوئی محولہ پلاٹ فارم پر نمودار ہوتی ہے۔ اس حالت میں کہ یو نداباندی اور یو چھاڑے بچئے کیلئے کھلی چھتری ہاتھ میں ترازوبنسی ہوئی ہے۔ شیروانی چو تکہ ٹاپ گرے ہوئے رکشامیں پیٹھ کر پہنی گئی ہے اس لئے بک کسی اور حصہ میں بری طرح و حنس چکا ہے۔ جس کے باعث متوازی بٹن لگانے کی معذوری ہے۔ ٹرین چھوٹ کینے کی خدشے اور خوف کے باعث ذرامملت نہیں حاصل کہ شیر وانی کے میک کو نکال کر دونوں پلڑوں کو متوازی بٹن کرلیں کہ ان کواپی اکلوتی محسن بہن کو وداع كرنام جوياكتان جارى بيں۔ پھرنہ جانے كب ملا قات ہو!! كيچراور چينٹول سے مجئے كے لئے ياجامے كيا سينج کانی او پر چڑھے ہوئے ہیں قیمی جوتے جن کی ڈوریاں ٹھیک سے کسی نہ گئی ہیں جبڑے کھول کر کیچڑ میں ترمز لتھڑے ہوئے۔ سر پرتر کی لال ٹوپی کسی قدر تر چھی جی ہوئی جسکا گھنا سیاہ پھند نا ہواؤں میں اہر اتا ہوا۔ اور ٹوپی تر چھی ہونے کے باعث بالوں کے لیھے پیشانی سے آنکھوں تک احاطہ کئے ہوئے۔ سیدھے ہاتھ کی بغل میں فاکل نما كيروں كابرا دُبِّه دبا وااور ينج ميں تام چيني كافتيتي جيوى توشه دان _جس كے دُيوں ميں خودان كے اپنے ہا تھول ہے بیائی ہوئی(فاتحہ کا تیمرک) قبولی۔ سوتی لوز۔اور بھھارے بیگن مدہیں۔ ابھی وہ کمپار ٹمنٹ تک پیونچ بھی نہ یائے کہ (علی گڑھ) مسلم بوائرز ہائی سکول اور بعد ازان دارالشفاء ہائی سکول کے مسلمہ ومصدقہ شریر اور چلیلے طالب العلماساتذہ کی آمجھوں کا تارہ۔ ہیڈ ماسر صاحب رضاء سر کے منظور نظر شاکر و قمر زمال عرف عام "بنانا" نے اُچک لیا۔ اللہ جانے کیا پی پڑھائی کہ سیدھالے جاکرای احاطے میں موجود شکنل ہاوز کی چھت پر

سب سے اونچے مقام پر اس طرح کھڑ اکر دیا کہ پس منظر میں صرف سر مئی سیاہ بادلوں سے ڈھکا آسان اور بارش کی پھواریں ہیں.....اور خود آپ پٹریول پر کیمرے کااینگل اڈ جسٹ کرنے کا مسلسل بھاند ماتے ہوئے۔بے چارے سادہ کوح نواب صاحب کیمرے کی تھنڈی تاریک آنکھ کے سامنے کم وہیش دس منٹ بے حس وحرکت مسکراتے کھڑے بوز مارتے رہے۔ پلاٹ فارم اور کمپار شمنٹ میں موجود سارے کے سارے افراد اننی کو مرکز نگاہ مائے ہوے مارے بنی کے محض دو فقرے موہنہ سے نکالنے سے معذورکہ سس طرح ایک چھوٹے سے شریر لڑ کے نے ایک پختہ العر معزز کھخص کو ازخود"فول" بننے پر مجبور کردیا۔ اور بے چارہ آداب تصویر کشی کو ملحوظ رکھے ہوئے سارے ماحول سے بنیازو بے خبر صرف کیمرے سے آٹکھیں لڑار ہاہے۔ وفعنا ان کے مجتمع نے چلا کر آواز دی" بچا! اینے گمرے ایر اور اند حیرے میں تصویر تھینچتی کمال ہے" (حال مقیم کینڈا) اور وہ چونک کر بات کو سمجھنے کے بعد چھھاڑتے ہوئے "لاحولا ولاقوق" کے ساتھ نیچے اڑنے لگتے ہیں تو چھوکرا" پلیلی صاحب زندہ باد "کابے ہنگام نعرہ بلید کرتے ہوئے رفو چکٹ (پڑوی کمیار ٹمنٹ کے ٹائلیٹ میں "انڈر گراؤنڈ")! یمی وہ لھے تقاجب ناملی اسٹیشن کے سکنل ہاوز کی چھت ہراس ڈراھے کے مرکزی کر دار 'فینو نواب المحلَّف بہ براگنده حیدر آبادی کی ولادت ماسعادت واقع ہو کی جسکے عینی شاہدین ہاکستان ہندوستان۔ لندن۔امریکہ کینیڈااور خلیجی ممالک میں بفضل ِ تعالی بقید حیات ہیں) اور چھتری۔ توشہ دان۔ فائل۔ الجھی ہو کی شیر وانی۔ تر چھی ٹوبی۔ او نچ یا پخے ۔ پھٹے پرانے گندے جوتے اس ہر ولعزیز سادہ لوح عام مسلمان کی مستقل علامت اور پہان من گئے۔اور یہ لطیفہ اس قدر مشہور ہوا کہ خاندان کے واحد (اس دقت) شاعر و قلمکار نے محض اینے خوش مذاق خوش خوراک میدی اور چوں پر جان نجھاور کرنے والے سعاد تمنداطاعت گزار خدمتگار مرادرنسبتی کی تھنچائی کی نبیت ہے ہیہ جوبیہ فکشن (57-1956)"بے جارہ" قلمبند کیا جے مسلسل سال ڈیڑھ سال تک تمام گھریلو تقریبات کے · اجتماعات میں گر مجو ثق کے ساتھ برمعاجا تا اور بردی ولچین کے ساتھ سنا جا تاریا۔ سالے اور بہوئی کے رشتے کے پیش نظر کسی کورد کنے ٹوکنے کی ہمت نہ ہوئی۔ یہال تک خود فینو نواب محظوظ ہوتے۔ تیزی سے بڑھتے ہوئے حاضر دماغ چوں کے دل درماغ میں یہ خاکہ کچھ اتنا پیوست ہو گیا کہ وہ چلتے بھرتے ایکٹنگ کے ساتھ اس کے دلچسپ حصول اور مکالموں وغیرہ کا ڈرامائی انداز میں جادلہ کرتے۔ گویافینو نواب اور ان کی پیٹم فی جان سیٹم کی ہجو سارے خاندان اور عزیز دا قارب کیلیے ضرب المثل بن گئی۔ یہ تفصیلات تنفیں ان کی وار دات دلادت کی جوالیک اہم Source of Inspiration ن کیا۔

مور خه 2000-4-11

اليمن مركات ولا

حيدر آباد-36

(بانو) انجمن آراء

مکمل ایک رخی ڈرامہ: جیواور جینے دو

حيدر آماد مقام

دور

تباہ حال جاگیر دارنہ ماحول۔ یو لیس ایکشن کے نتیج میں تباہ حال مسلمانوں کاتر جمان۔ كيفت

بالعموم تلنگانه عوام کی معاشی بد حالی دیربادی کی تصویر

د کی وضعدار شر فاء کامحلّد ۔ مخلوط ہندو مسلم غریب وامیر _ ترقی پینداور کٹر پرست جائے واقعہ **-**:

طبقات کی پرسکون بستی۔ ازاول تا آخر تباه حال دیوڑھی کا پچھواڑا جو رہائیشی پورٹن منادیا گیاہے۔ منظر -:

کثرت اولاد۔معاشی بد حالی اور تہذیبی تناو کا مظہر لوگ جن کے شب وروز کا انحصار **-**: حالات کے جزرومدیر ہے۔

کردار:۔

ماحول

صدرخاندان فينو نواب

فينونواب كي حسين وجميل امليه ئی جان ٹی

> کیلن جڑوان بیٹیاں۔ کیم الف ویے

دوسری جڑوال بیٹیال۔ حروم الف و<u>ب</u>

سوم 'حچهار م ' پنجم :-

-: شم جهثوس نمبرير آشحوان كيلن بيثا

ہفتم الف وب :-ساتویں نمبر پر جڑوال میٹے

آٹھویں نمبریر جڑواں بیٹے ہشتم الف ویے:-

نویں نمبر پر تیر هوال آخری بیٹا۔ (جملة ااولادين) تنم:-

ڈاکٹراندرراج شرما:-لائن کامریڈ۔فینونواب کے پڑوسی۔

> بيگم شر ما ڈاکٹر مسر ز ٹیناراج شر ما :-

سروصوفيه :-ايورريدي نرستك موم كى سينئر نرس يده خاتون

جناب مخدوم محىالدين مخدوم شاعر دكن

كامريثه مخدوم

سنسكرت مندي تلحويندت برممن ينڈت پنگو بی حان نی کے بزرگ والد والدصاحب روش على خانداني به يحللا روشنئے فینونواب کے حقیقی سالے سكندر صاحب فضونواب کے نسبتی بہوئی پھویا جان -: بی حان بی کا بھانچہ شرمنده ماشي متصله برزوسي ظهورصاحب -: چشتی پیگم بيهم ظهور صاحب -: دونول كانوعمر ببثا غازي غازى كالجيازاد اور دوست اعجاز محلے کی بزرگ خاتون سطوت آما نضونواب کی بزرگ ممانی ممانی حال -: روائتی قاضی قاضي صاحب راوئتی ٹیوٹر ماسٹر صاحب اور مشهود ومسعود دو بیخ انسيكثر مهمان كردار ہتول بی۔زہرہ بی نی جان نی کی بے تکلف بیماندہ طبقے کی بروسنیں چنومال_انسوما بروى ولهن (بھاوج) بيار سي پيگم ہوئ بھاوج کی بہنیں جھانسی پیگم بري دلهن كارنڈوا براہھائي آفابخان -: ثمنيه 'رضيي آفتاب خال کی معمراولادیں جنھیں کم سنی کی خوش فنمی لاحق ہے۔ -: ریحانه، سلطانه، زامد جھانی میگم کے جیٹھ کامعربیٹا بيدادخال :-جھانسی پیگم کادوسر اجیٹھ سيداحمه

گئیش :- پردی کم عمر لڑکا باب میان :- پردی لڑکا ہول بی کے دو پیغ :-ارشاد علی :- خو دّارخان کے حقیقی ہوئے بھائی باہو کملیم اور چند نوجوان :- محلے کے لڑکے (اور محلے والے) آوازیں :- سائیلہ سائل مجذوب فاکروب بھنگی رکشاران گور کھا۔اور رگیلا (مرغ) مجلی (کمل) وغیرہ وغیرہ

" کشادگی"

ایک سیاه لباده یوش سالیر ---- صلیبی انداز میں معلق خلامین نمودار ہو تاہے ۔

دو مختلف سمتول میں تھیلے ہوئے ہاتھ گویا شکوہ طراز ہیں۔

ہائے کس حال میں جیتے ہیں یہ جینے والے

"تن یے کیڑا بھی نہیں پیٹ کو روٹی بھی نہیں ناخدا۔۔۔۔ناخدا! تیری خدائی ہے دم سے دیکھنا ڈوب نہ جائیں یہ سفینے والے

سابیاسی حالت میں پڑھتا ہوا بالکل سامنے آجاتا ہے۔بالکل صاف اور واضحے۔۔۔ معادہ بائمیں ایٹری پر دائیرہ مہاتے ہوئے گھوم جا تاہے۔

اک مجسم بد حواس سهاسها خوفزده اور مسکین مر د! دلآویزیر کشش نقش ونگار _معصوم آنکھیں_گورارنگ نحیف و لاغر۔عمر تقریباً چالیس سال۔قد"9-'5 جسم پر بیٹول سے محروم خشہ حال شیروانی جوبدن پر در میانی ہک کے ذریعے یوں انکی ہوئی ہے گویا ہینگر پرشیر وانی ہہ معہ یو سیدہ قمین منگل ہوئی ہو۔ گخوں کے قریب قریب او نیجا پڑھا ر فو کیا ہوا چوڑے یا پخول والایا جامد۔ جس پر پیوند گلی ہو سیدہ قمین کا دامن جھول رہاہے۔ پیون میں بے حد ہو سیدہ اور میلے بغیر ڈوری والے کینولیں ٹینس شو۔۔۔بائیں یاؤل کے جوتے کو شلی کی مددسے پنج میں باندھ کرر کھا گیاہے۔ سرپر میلی تر کی ٹو بی۔ جس کا چھد راچھد را پھند نا تھجی بھار ہوا کے ساتھ لہرانے لگتا ہے۔ جس کے پنیجے سے پیشانی پر بھرے ہوئے آوار ہبال اور چھدری خشخاشی ڈاڑھی۔اس کی معصومیت میں مزید اضافہ کررہی ہیں۔ گویا کہ رہے ہوں۔

کچھال طرح سے گزاری ہے ذندگی میں نے حیات دیکے مجھے جیسے کوئی بھول گیا

شروانی کی بائیں جیب سے روائتی جیبی گھڑی کی چین جھانک رہی ہے بائیں کان میں نہ صرف ایک آ دھا پنٹل ٹڑگا ہے۔ بلحہ عینک کی ڈور ی بھی کا نول سے جھول رہی ہے بائیں ہاتھ میں ختہ حال کھلی چھتری اٹھائے یو ند اباندی سے بچنے کی ناکام کو شش کررہے ہیں۔ سید ھی بغل میں فائیل نماڈ با دباہے اور پنج میں تین ڈیوں والا تام چینی کا توشہ دان۔ان کے چرے سے بے پناہ ضبط و تخل کے باوجو د بے لیمی اور مایوسی عیاں ہے جو زبان حال سے کمہ رہی ہے۔۔

اب کے چھوڑیں جو ہم شاید کہ پھر خوالوں میں ملیں جیسے سو کھے ہوئے پھول کیاوں میں ملیں منظر کچھ اور واضح ہو تاہے۔ گہرے آسان پر گہرے ساہ اولوں کے پس منظر میں پانی بھینتے ہواؤں میں سوکھتے کھڑے وہ جبر اُمسکرانے کی ناکام کو شش کر رہاہے اور ہندر نجاونجااٹھ رہاہے۔اب لوہے کی راڈوں سے بنے ہوئے سکنل ہاوس کی سب سے اونچی چھت دکھائی دے رہی ہے جس پروہ اس طرح ایستادہ ہے کہ نگاہوں میں صرف اور صرف معلق خلاوں میں اسپتادہ ہونے کا منظر نمایاں ہو جاتا ہے۔ اُس کے قد موں کے بنیجے دھاتی سیر ھی ہے وہ جوں جوں بنیجے اثر تاہے سلسلہ حسب نسب او پر دینگتا چلاجا تاہے نیم پلیٹ پر لکھا ہے۔ "(خان بہادر) سیدخو دّارخان (فی۔اے۔عثامیہ) عرف فینو نواب امتخلص بہ پر آگندہ حیدر آبادی۔۔۔۔

المكار (سوم درج) ديواني اطراف بلده

خلف

(خان بهادر)سید دلدار خان افغانی۔ جاگیر دار قاضی آباد۔

خلف

(خان بهادر)سيد طرحدارخان كولى مارجنك آف بإلا كهل قاضي آباد

وغيره وغيره وغيره

صدا :۔ آدمی کو بھی میپر نہیں انسان ہونا۔

بسم الله الرحمٰن الرحیم نحمده ونصلی علی دسوله الکریم دوستار هٔ سحر کا" جیو اور جسٹے دو

•*mmm*@*mmm*•

(پوپہٹے ملگجے اندھیرے میں معطر ہواؤں کے دوش پر تیرتی ہوئی دلگداز "اذان "گونج رہی ہے ۔ اذان کے ختم ہوتے ہی مندر کی دلآویز گھنٹیاں بجنی شروع ہوتی ہیں اور روشنی تیزی کے ساتھ پھیلنا شروع ہوتی ہے ۔ جس کے ساتھ ہی گرجا کے "۱۳" گھنٹے اپنے مخصوص انداز میں گونجتے ہیں ۔

پس منظر سے تیلی راجه کی گهنگهرو ڈنڈے کے ساتھ پکار گونجتی ہے ۔ جئے جئے رام ---

منظر ایك مخصوص مكان پر تهم جاتا ہے۔ یه ایك بڑا سا ہال ہے جس كے پشت پر دائیں اور بائیں قوس نما مكانیت ہے۔ بائیں ہاتھ پر چھوٹے چھوٹے دو كمرے جو اسٹیج كی جانب پہونچتے پہونچتے (كچن چونكه اسٹیج كے بالكل مقابل ہے اندر كا نظاره صاف دكھائی دیتا ہے جہاں اونچی مینڈھ والا حوض اور پانی كا نل ہے۔ اسی كے ساتھ دو فك اونچی منڈیر میز كا كام دیتی ہے) كچن اور بیت الخلاء میں بٹ جاتے ہیں۔ بیت الخلاء میں چڑھ آنے والی دھوپ كی تیز روشنی بتلاتی ہیكه بیت الخلاء جزوی بغیر چھت كے میں چڑھ آنے والی دھوپ كی تیز روشنی بتلاتی ہیكہ بیت الخلاء جزوی بغیر چھت كے كھلا ہے۔ بائیں ہاتھ والے حصے میں ایك لانبی مستطیل كھڑكی ۔ ایك تین خانوں والی محراب اور باہری دروازہ جس پر بہت ہی خسته لیكن پاك و صاف پردہ پڑا ہوا ہے۔ یه دروازہ اسٹیج پر سیدھی جانب كھل رہا ہے۔ جس كے باعث تقسیم كرنے والی دیوار سے دروازہ اسٹیج پر سیدھی جانب كھل رہا ہے۔ جس كے باعث تقسیم كرنے والی دیوار سے منصله گلیاری اور مكانوں كی دو طرفه سیڑھیاں بالكل نمایاں ناظرین كے سامنے ہیں۔ دائیں اور بائیں جانب والی قوس كے بیچوں بیچ اسٹیج كی لمبائی كے ساتھ ۔ اسبسطاس دائیں مور نہوں مكان كے اونچے تین امرود كے درخت پوری طرح نمایاں ہیں

ان درختوں کے درمیان ایک عارضی مچان بھی بنی ہوئی ہے ۔ ان درختوں سے پرے اونچی دیوار نظر آرہی ہے ۔ جسکی قلعی پوری طرح اتر چکی ہے ۔ کالی سفید دھاریاں دیوار کو ڈراؤونا بنا کر پیش کررہی ہیں ۔ لگ بھگ \wedge فٹ کے بعد دوسری منزل کی دیوار بالکل اجلی ہے جس میں چا ر دروازں والی ساڑھے چار فٹ لانبی ، سوا دو فٹ اونچی سفید رنگ کی کھڑکی پر سفید رنگ کا پردہ دوہرا (اوپر اور نیچے) تنا ہوا ہے ۔ جو بڑی خوبصورت جالی کا ہے جس کے آرپار دکھائی دیتا ہے ۔ اسی کھڑکی کے اوپر جلی حروف میں یینٹ کیا ہوا ہے ۔

"EVER READY "

Dr. Mrs & Mr Sharma's Meternity & Nursing Home ڈاکٹر مسز اینڈ مسٹر شرما ز ہاسپٹل

اسی کھڑکی سے ساڑھے چار فٹ نیچے میلی اور شفاف دیوار کے درمیان پیوست دیوار کے متوازی ایك ڈیڑھ فٹ چوڑا چھجه (اٹاله) ہے ۔ اس دیوار اور مكان کے درمیان امرود کے تینوں گھنے درخت بڑی خوب صورت تصویر کا نظارہ پیش کرتے ہیں۔ اس چھجے پر فی الوقت ایك توانا بّلی اینے حار بچوں كے ساتھ سو رہی ہے - پیڑوں پر چڑیاں جہجہاتے ہوئی پھدك رہی ہیں ۔ اندر بال میں دروازے كے بازو ديوار پر ايك چھوٹا سا ديوار گير چراغ ابھی ثمثما رہا ہے ۔ کھڑکی کے نیچے بان کی کھٹیا پڑی ہوئی ہے جس کے سرہاہے بوسیدہ بستر تہہ کرکے دھرا گیا ہے۔ دونوں کمروں اور کچن سے دو قت کا ڈوپٹه چھوڑ کر ایك میلی کچیلی لانبی شطرنجی پر بوسیده سفید چاندنی بچهی بوئی ہے جس پر پیوند لگے غلاف چڑھے صاف ستھرے تکیے لگے ہیں ۔ ایك خاتون كى دائیں جانب سات لڑکیاں اور بائیں جانب چھے لڑکے ، جن کی عمریں بس پانچ تا تیرہ سال ہیں ۔ پیارے پیارے گذوں اور گذیوں کی مانند خسته حال بوسیده پیوند لگی گوڈریوں میں دبکے یا سورہے ہیں یاپھرسونے کا بہانه کررہے ہیں۔ بار بار کروٹیں بدل کر سر اٹھا کر جھانك كر دوبارہ لحافوںميں دبك جاتے ہيں ـ بيت الخلاء كے آخرى كونے Dead end په ایك بژی جهانپ کے اندر ایك بهاری بهرکم دیسی مرغ تیز غصیلی آوازیں نكالتا ہوا بانس کی دیواروں پر نھونگیں لگا رہا ہے ۔ گویا آزاد ہوجانے کے لیے بے چین اور بے قرار ہو -بال کی اسی دیوار سے لگی ایك بهت بی قدیم یادگار اونٹ کے سر والی دستی چهڑی كهڑی

ہے۔ پشتی دیوار کے بیچو ںبیچ لگی بہت ہی پرانی گھڑی چھ بج کر سات منٹ بجارہی ہے۔ اس ہال کی دہلیز جو اسٹیج کے بالکل مقابل ہے لگ بھگ ایك فٹ اونچی ہے اس پر پرانا بیدری ٹونٹی دار لوٹا رکھا ہے۔ اس کے پیچھے قدیم صراحی اسٹینڈ پر صراحی اور گھڑے پر بیدری گلاس دھرا ہے۔ دیوار پر نچلی دوری پر ڈونگا لٹك رہا ہے۔)

صدا: نندگی اپنی کچھ اس طور سے گذری غالب! بم مھی کیا یاد کریں گے کہ خدا رکھتے تھے!!

(اور منظر باروچی خانے (کچن) پر مرکوز ہوجاتا ہے۔

کچن کے اندر برپا ہونے والا برتنوں کا شور ناظرین کو اپنی جانب متوجه کررہا ہے جہاں کوئی مرد حوض کی منڈیر پر اکڑوں بیٹھا برتن مانجھ رہا ہے۔ چاول سبزی وغیرہ دھورہا ہے۔ اسکی پیٹھ اسٹیج کی جانب اور مونہہ پچھلی دیوار کو ہے۔ وہ اپنے کام کے ساتھ ساتھ وقفے وقفے سے کچھ نہ کچھ مصرعوں کی تکرار "پکّی لئے میں کرتا بھی جاتا ہے۔ جس کی دلاویز اور پرکشش آواز ایك سماں باندھ دیتی ہے۔)

ساتی کی ہر گلہ ہے ارے۔ ہاں ساقی کی ہر بھتہہ ہے میل کھا کے بے گیا۔ سب ارہان ہی گیا۔ کہروں سے کھیا ہوا.... فھر اکے ہے گیا۔ کہروں سے کھیا ہوا.... فھر اکے بے گیا۔ کہروں سے کھیا۔ کہروں سے کھیا۔ کہروں سے کھیا۔

(منڈیر پر بیٹھے بیٹھے تیار سامان میز نما چبوترے پر ڈھکیل کر برتن دھونے والے ڈٹرجنٹ صابن سے سر ۔ مونہہ ۔ ہاتھ دھولیتا ہے ۔ سر دھوتے ہوئے سردی سے لرزتی ہوئی آواز میں ''ریاض'' مزید تیز رفتاری سے جاری ہے ۔)

> اے رحمی تمام تمام میرے ہر خطابات! ت-ت- بتہ بتہ توبا توبا کو تو ژباڑ کے (وهاکه خیزاندازیس) گھیراک ہے گیا!!

(اوپر رکھے ٹوکرے سے پَھتّی پرانی تولیہ کھینج کر مونہہ ہاتھ پونچھ کر سر کے گرد لپیٹ لیتا ہے ۔ منڈیر کے کنارے رکھے تیار چاول کے بگونے پر دھلی ہوئی ترکاری کا لگن دھر کر ایك لانبی " ہونہہ " کے ساتھ …… " یا علی مدد "…… کہتے ہوئے اسٹیج کو رخ کرتے ہوئے منڈیر پر کھڑا ہوجاتا ہے ۔)
اوہ! یہ تو عالیجناب!

(خان بہادر) سید خودار خاں (بی ۔ اے) عرف فیضی نواب المتخلص به پراگنده (تھرڈ کلاس) اہلکارِ دیوانی اطراف بلدہ شہر حیدرآباد دکن ہیں ۔ چالیس بیالیس کا سن دیکھنے میں کافی معمر ۔ مریل ، مدقوق منحنی جسمانیت پانچ فٹ دس انچ کو مزید اونچا دکھلاتی ہوئی ۔ پانی سے رِستے پاؤں میں پھٹی پرانی ' ٹائر سول "چپلیں جسم پانی میں شرابور ……میلے پاؤںکے اوپر پیوند لگی سفید لنگی دوہرا کر رانوں تك چڑھی بندھی ہوئی ۔ جس کے اوپر کمر میں بوسیدہ قمیض کو سامنے سے کمر میں کس کر گرہ لگائی گئی ہوئی ۔ جیسی دیہاتی عورتیں بلاؤز کو لگا لیتی ہیں ۔ ہلکے رنگ کی لکیروں والی قمیض کا کالر بٹن کے غلط لگنے کی وجہ سے اونچا نیچا ہوگیا ہے ۔ سیدھے ہاتھ کا آستین بازو پر منڈھا ہوا ۔ بائیں ہاتھ کا آستین کہنی سے کھلے کف کے ساتھ لٹکتا ہوا ۔ پتلی سی گردن میں آواز کے ارتعاش کے ساتھ ساتھ گڑھے پڑتے ہوئے ۔ معصوم سا چہرہ ، پتلی سی گردن میں آواز کے ارتعاش کے ساتھ ساتھ گڑھے پڑتے ہوئے ۔ معصوم سا چہرہ ، گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری

''شوقات ناکامے کے بدولت۔ کول نچیے دل بی ٹوٹا گیا۔۔۔۔۔ ہاں۔۔۔۔۔ ساری امیدیں ٹوٹا گئیں۔۔۔۔۔ وِلا تیٹھا گیا۔ ہے چھوٹ گیا۔۔۔۔۔ شوقات ناکامے کے بدولت ۔۔۔۔۔ فسال گل آئی کہ اجل آئے۔۔۔۔۔ کیوں۔۔۔۔۔ کیوں ۔۔۔۔ کیوں درزنداں۔۔۔ان کیوں درزنداں کھلتاہے۔۔۔۔۔ یاکوئی قیدی۔۔۔۔اور آئیونیا۔

(دروازے پر زبردست کھٹکا ہوتا ہے فیضو نواب جھك كر لڑکھڑا جاتے ہیں ـ ہاتھوں میں پکڑے بگونے سے کسی قدر گیلے ہوجاتے ہیں ـ انتہائی ناپسندیدگی اور كرب كے عالم میں وہیںسے دوہائی لگاتے ہیں ـ)

فيغونواب : كون؟كاؤن باكين بي كون؟!

(باہر سے کھٹکا بتدریج تیز ہوتا جاتا ہے۔ اور گھٹی گھٹی آواز میں دروازہ کھولنے کے لیے اصرار بڑھتا جاتا ہے۔)

آواز: 'کھولو.....وروازه کھولو.....باہر آؤ..... ذرا!

(فیضو نواب اسی حالت میں آہسته آہسته دروازے کے قریب پہونچ کر اس طرح کھڑے ہوجاتے ہیں که گویا کوئی ایك پٹ کی آڑ لے رہا ہوں ۔ ان كا رخ اسٹیج پر ہے اور پشت

پلنگزی کی جانب)

فينونواب : كول كھولول كو كى زير دستى ہے ؟!

آواز : اجی۔ کھولو تو سمی کھولو جی۔

فيتونواب : (پنچم سر پر ڈھارتے ہوئے) او لئے کول سی ۔ ہے کاون ۔ اوا!

آواز : پہلے کھولو!

فينونواب : يبلے بولو.....

آواز : پہلے دروازہ

نینونواپ : پیلے کھول مونہ یول بول ـ

. آواز : (غصبے کے ساتھ) نئی او آنابی کرلیوجو کرنا چے!

فینونواب: نئی کھولتارے....کرلے جو کرناہے!!

اچھا..... مجھے گیا۔ میں سمجھ گیا۔ ما تادین۔ آخر نکلانہ وہی بیناچہ۔ دھو کہ دے کر دروازہ تھلوا تاہے؟ کل تونے اپنے باپ کے رویر و..... میر اسامان تھیٹ لے جانے کی دھمکی دی تھی۔اور اب خودآدھمکاارےباپ کے ساتھ بد معاشی کر کرکے جی نہیں تھر اسید جو میرے سر پر سوار

ہو گیا۔ ارے بدکار ارے بدمعاش! تجے کھ خداکاخوف

آواز : (دهنائی اور زیاده تیز کهنکے کے ساتھ) ای چت مارکیں۔دروازه کھولونا یی

فینونواب : (پاؤں پٹختے ہوئے زیادہ خوفزدہ تیز آواز میں) نی اتا دین نی میں

(پاؤں پنځنے ہوئے زیادہ خوفزدہ نیز اوار میں) کی ماتا دین کی ۔۔۔۔۔ کی تیرے چکر میں نئی آنے کا تجھے تو تیر اباب بھی پناہ ما گذا ہے۔۔۔۔۔ میں بھلا کس کھیت کی مولی ہوں ۔۔۔۔ ؟ توباپ کو کبھی باپ نئی سمجھارے ۔۔۔۔ مجھے کیا پچا سمجھے گا؟۔باپ کو چکہ دے کر رنگے ہا تھوں کپڑے تیلن کے ہمتر میں سے تو نے لکال کر بستی ہمر میں ذکیل اور خوار کیا۔ اب مجھے چکہ دے کر میرے گھرے نکال چا ہتا ہے ؟ 'دگر اکول '' کو چکہ دے کر گیرے نئی سے نویوں کی خاطر کو چکہ دے کر گیر نے ان سویا کو محض پچاس روپوں کی خاطر کھم سے ماندہ کر پڑایا۔۔۔۔اوراب مجھے پکڑنے آیا۔۔۔۔۔

آواز : (دروازه تقريباً پيئتے ہوئے) و كيمودروازه كھول ۋالوورنه

فینونواب : (اچانک چاپلوس اور انکساری کے ساتھ) نیتج !! ماتے !! بینا سن میری بات!! نیتے ذراشرم نی آتی ؟ اربے میں کل اچ رات کو تیرے پتائی کو بہتر روپے بینمن میٹھا تیل دیدے کے سمجھا دیکے آئیوں۔اب صرف ستر روپئے۔آٹھ روپے کینمن وال چنا۔ تین روپے کھنمن گڑ۔ تین رویئے کھنمن ما پتی کھنمن فاتحہ گیار ھویں شریف جملہ ستریو چودہ روپے ، دوآنے بعثمٰن '' پیمر میٹ ''گوہا چور اسی روپے دوآنے _ کیبالی کر کے دس تاریخ تک دے ڈالتوں بھئی۔ دے ڈالتوں پولا دے ڈالتوں تم ما تا دین کو گھریر مت تھچو مجھے عزت کاڈر کچھ نئ ۔ ما تا دین آیا نئ کہ مجلے والے سب کے سب جمیوان سنبھال کے گھروں میں چھپ جا تنین بھاگ کو سنسان ویرانے میں اس کے جلانے ہے میر اکیا بچو تا ہے ؟ اس میں کہ ذرا تنم اور پچوں کی نیند خراب ہو جاتی ہے۔ مجھے مت پریثان کرو۔ (غُر آتے ہوئے) گر تم آ اچ گئے نا مجھے کوئی گنٹہا کی گوڈری سمجھاہے کہ نوٹاں می می کور کھئوں ؟ یا پھر خمن تیلی صبح سے شام تک ملاوٹ كاتيل چوٹے تول يوبيچ بيچ كو يجيئا گھڑان ميٹھئوں ماں! ملازم سر كار ہوں ميغ تىس دن بېنھك يو گوند چئيپ كے بيٹھتوں تو كم كو تنخواه كو صورت د كھائي دے ہاں!! (زور دار قهقهے کے ساتھ دروازے تھیتھایا جاتا ہے) فرای صر کرو چارا کھ دن مين فيسلول لون ملنے كا إچ ہرب بقايا صاف جو ہرسودہ بھى جو لينے كا ہوا تووہ بھى!! . (فیصله کن جار حَت کے ساتھ) دروازہ کھول دیوور شہ! آواز (تیوری چڑھاکر) ورنہ ؟ورند ؟ کیااکھاڑلو کے؟ فضو نواب (نهايت مسكيني كي ساته) الني ياول على جاتول اوركياكر تول الهيكم كالمُعمة آواز خو داین جھولی میں اور کیا....!!

فیونواب : جاؤ جاؤ شیکے ہے۔ یکن تی۔ کوئی بلانے آیا تھا مکی تم کو ؟ جاؤ بولیس لیے آؤ مکی تھی دکھ لیوں۔ بال۔ (قہقہے کے ساتھ بہت ہی واضح اور صاف آواز)'' جاؤں کیایا تا؟

فینونواب : (اچھل پڑتے ہیں۔ پانی گرنے سے برتنوں کے ہاتھ میں ہونے کا احساس ہوتا ہے۔ چلاکر) ارے تو ہےروش علی!!(کھسیا کر) ال زاوے تکٹے مدر! وُ تھیل لے دروازہ کھلا ہڑا ہے۔

(آنے والا دروازہ ڈھکیلتا ہے جو ذرا سے زور کے ساتھ اپنے پیچھے لگے پتھر کو گھسیٹتا ہوا کھل جاتا ہے ٹوٹی ہوئی کنڈی تیزی سے ہلنے لگتی ہے)

روش على : (سر اور آنكھوں كے اشارے سے) مدكى جالا تو كسر كار۔

(روائتی دکنی منحنی سا ٹھگنا خادم جیسے عرف ِعام میں " بھگیلا " کہا جاتا ہے ہاتھوں میں سجا سجایا خوان سنبھالے ادب کے ساتھ اندر آجاتا ہے ۔ جس کی لباسی اور شخصی

حالت بہرحال فیضو نواب سے بدرجہا بہتر ہے۔ شائستگی اور سعادتمندی کی مونہه بولتی تصویر۔ انتہائی حیرت کے ساتھ) اؤے لیوًا می کی کیا تی اِچ افّادال دیکھ رؤل لیٹا ؟ قمین ایخ بیگر ہوا کی لیک کی لیک کی ہو پڑھی۔ کھند ہے ہوگیلاروال

فینو نواب : (کھلی ہوئی بانچھوں کے ساتھ)الؤ کے پتھےبد جانور! تونے تو میری جان اچ نکال لی۔ یہ کیا ہے رہے ؟

روش علی : (برا مان کر) الوّکا پتھا ہو لیو ، عمنا مدر ہو لیو سوبولیو پاشا " پر ج توار" عقو ہو لیو

آپ کا نمک خوار غلام ہوں چھوٹے پاشا ہے کیا بحث (نقشہ) ہما کو اٹھ کھڑ کیں ہاں ؟

پاوال میں پھٹے چہلیال کر ہو چڑھی لنگ ۔ سینے ہو کسی تھمیز ۔ اور یہ کیا کی تے ہا تال میں

دُ علے جانول کا دیچہ اور ترکاری کا لگن او پر سے یتیج تک پانی اچ پانی مجب کو عادیا ہے نمائے تا تھ ۔ یہ کیا میک اپ مائے سرکار ؟ اور یہ کچھ تو موسے ہو لیوسر سے کھیاو پٹا اور کیا کی سوب سوکو پڑئیں اُؤر دن چڑھ کو آیا ہے۔

کھیاو پٹا اور کیا کی سوب کے سوب سوکو پڑئیں اُؤر دن چڑھ کو آیا ہے۔

فینونواب : (برتن کھٹیا پر دھرتے ہوئے) وہ سوب چھوڑ۔ تیری فی جانی دولن پاشا محمار پڑکو ہیں انوں سور کیں توسوب کے سوب سور کیں۔آخر امان کے بچے ہیں۔ چھٹیاں بھی مل رکیں۔ تو یول کیا لایا ہے(خوان ہاتھ سے لے لیتے ہیں)

عشق نے غالب کما کردیا ورنہ ہم بھی آدمی تھے کام سے اب جو رُوچیاں کوپالنا ہے ہول کے جگھا پھوکٹ رکیں ۔۔۔۔۔ وقت وقت کی بات ہے۔ روشن علی : (خوان پر سے غلاف اتار تے ہوئے) تبول فرما یے پاٹیا۔۔۔۔ فی بی پاٹیا کے رسمجگ کی کے میر ملدہ گلگے۔۔۔۔۔اور تاستا!!

فینونواب : (جن کے مونہ میں پانی بھر آیا ہے۔ ال ذرا وقفے سے بیوی بچوں کو پکارنے
کی تیاری کرتے ہوئے)آبا ہہ طیرہ ۔ گلگے۔ کھیر۔ اور ناشتا ارے مردود

مردی کے مارے لق ہو کو ''چا'' مانے کو جاریا اِن تھا کہ توکد اب پیک کو ایک گھنٹہ پٹادیا

سارے کیڑے جم پراچ سو کھےاِ تی سردی میں۔ ہماگ۔ دوڑ کے کورے

طشتریال چکے سمیٹ لا۔

(روشن علی اپنی لیدر چپل دہلیز میں اتار کر کچن کی جانب دوڑ جاتا ہے۔ فیضو نوابدهماکه خیزاندازمیں چلا کرخوان کھٹیا پر رکھ کرچھوٹاساگلگله اٹھالیتے ہیں) ''یول جائی ہم اللہ سس''(بڑا سا مونہه پھاڑ کر گلگله حلق میں ٹھونستے کے بعد) ٹی جان اتی

ا ٹھو۔ اٹھو۔ دیکھوروش علی بھانی جان کے ہال سے حصد لے کرآیا ہے۔ کیا کیا لے کرآیا۔ برتن تو خالی کر و ئیو۔! (روشن علی پرانی چوبی کشتی میں کچھ برتن لاکر کھٹیا پر دھر کر ادب سے ہاتھ جوڑ کر سونے والوں کے پائنتی کھڑا ہوجاتا ہے۔ فیضو نواب کھیر ملیدے گلگلے سے شغل شروع کردیتے ہیں۔

> في جان دولن پاشا مدكى جالا سول يين خاد م رو شن على_ روشن علی

(بسترکے درمیان سے پراگندہ حال کمزور سی خاتون جماہیاں لیتے ہوئے اٹھ بیٹھتی ہے۔

اور دونوں جانب پلٹ پلٹ کر بچوں کو ہلاتے ڈلاتے ہوئے)

لى جان فى : المحو المحو في موت چيشى كادن آجانا تولس ايك قيامت بـ

رو شن على 🥏 : 🏩 اچ ہيں نا دولن پاشا۔ اٹھو پا ثبالوگ اٹھو۔ اٹھو بی فی پاشا۔ میں خادم رو شن علی۔ ہاتھ موينه د هلوا ديټول مال!!

> : (انگرائی لیتے ہوئے) کم الف کم بے۔ نی جان کی

(بھرے ہوئے مونمه سے بڑے پیار اور چونچلے کے ساتھ) دوم- عوم-چارم-ففينو نواپ پیم ہو ند_ ششم بفتم - ہفتم (بڑی مٹھاس کے ساتھ) ننم سیا - میری جان!!

(ایك بے حد خوب صورت نازك بچه ماں كى بغل سے جهائكتا ہے "تنم الا میں یاں موں۔ " گلو گلا " اور ایك ایك كركے سب كے سب اٹھ كر چھلانگیں

مارتے کھڑے ہوجاتے ہیں)

: بان _آن : و هر سارے گل گلے _ تیرے جیے!! فينو نواب

(فیضو نواب کی جانب دست بسته آگے بڑھ کر) سرکار جان کی امان - یہ روشن على

الف بے کیاہے؟

(کھلے دل سے ہنستے ہوئے) ارے روٹئے۔جو جڑوال آئے وہ الف بے۔جو سنگل فينونواب ائے ۔وہ خالی تنم۔

: یاشا!ان کے بام نی کیا۔؟ رو شن علی

ارے بورے تیرہ ہیں۔ نام کمال یادر ہیں مے ؟ پھر اکل۔ دُکل۔ لپوڈ بو۔ جِل۔ بل۔ یام رکھنے کا قائیدہ۔ فينو نواب (دریں اثنا بی جان بی بیت الخلاء کی جانب کوچ کرجاتی ہیں - بچے

سارے حمام میں گھس جاتے ہیں ۔ لڑکیاں بستر تہه کرنے اور صفائی میں جٹ جاتی ہیں ۔ خوب سیر ہونے کے بعد فیضو نوا ب چاول کا دیگچه بمعه

سبزی کا لگن روشن علی کو سونیتے ہوئے) "صورت ثناما ہوتی ہے۔ پکارتے اچ انوں سمجھ جا تیک ۔ کی کس کو بلار کیں ۔ ہم اب اور کیا ہوتا ؟ "جا یہ برتن جاور چی خانے میں رکھ کے آ۔

(روشن علی برتن سنبھال کر کچن کی جانب بڑھتا ہے فیضو نواب بھرپور انگڑائی لے کر کلاسیکی راگ الاپ شروع کردیتے ہیں۔) ساتے کے ہر بھمہ پے سمل کھاکے پے گیا۔۔۔سمل کھاکے ہے گیا۔۔۔سمل

ہشتم الف اور بے (روشن علی کے قریب آکر بازو سے پکڑ کر) ماموں! ہمارے ابوکٹگ کانگ ہیں۔ ہاں پتہ ہے تم کو ؟

روش علی : (جهك كر رازدارى سے) يه كن كان كيا مو تا بيا شا؟

ہشتم الف : وہ ایک کنگ کانگ ہو تاہے ما مول۔

مشتم بے : رات محر بیروے بوے جانوروں کو مار کر کھا جاتا ہے پھرندی محریانی پی جاتا ہے۔

مشم الف : ہمارے ابدروز صبح مبح مونمہ اند جرے ایک میل کھا کے (باتھوں سے اشارہ

بناتے ہوئے) یہ اواساایک محمیانی پی لیتے ہیں۔

روش على : (اوئى والي اشارے كے ساتھ انگلى مونهه پر دهرتے ہوئے) "ايا"؟

جشتم ب : اور چلا چلا کے بولتے ہیں۔ بیل کھا کے پی گیا۔

روش على : ہاؤ پيك خوب محر ليا تو كيد رئهى چلا تا ہے۔ يه توآدى بين آدى۔ يوم ماريك اچ۔

نم : (قدیب آکر) "مامول مامول ای واتےای ان کوپے ہمرے کھانے کوئی دیتے۔

مال لیے چراچرا کے کھاجاتے ائیں۔

روش على : (بچوں كوتهيك تهيك كر بثات بوئے) سجھ گياپاڻا سجھ گيا كِل لئے وَتُن عَلَى كَرِكَ خُوان تُوث يُر كُوكُما جَا تَكُل (جهد يك كهڻيا كے بناس آكر برتن خالي كركے خوان

باندهتے ہوئے) سر کار و لاجالا معاف فرمائے۔ چلول

نینونواب : (دوڑ کر محراب کے قریب جاکر کچھ تلاش کرتے ہیں۔ قریب آکر کھسیانے پن کے ساتھ) کے ساتھ) کے ساتھ) کے ساتھ) کے ساتھ) کے ساتھ) سے دوآئےانعام رکھ لےپھھ خیال مت کر پہلی ہو پورا

انعام دوں گا۔

(روشن علی ادب سے لے کر آنکھوں سے لگاتا ہے)

روش على : """ بإشا الساتم ك بحدر بادام " الله الم تعد لورب الساليكا المك خوار خلام مول بإشا!!

(سلام كرت بوئ) في جاني دولن يا شاچلتون سركار خداحافظ ـ

میال موی : (ایك ساته) بهار اسلام عرض كرنا بهافى جان كو ـ پول كود عايرو نجانا بال

روش على : (پلٹ كر) معكى مائى باپ!!

(بی جان بی کھیر ملیدہ گلگلوں پر قبضہ جماکر کمزور سی پلنگڑی پر براجمان ہوگئی ہیں۔ نہم اُن کی بغل میں پیوست ہاتھ اور منہ جم کر چلارہا ہے۔ یکم تا ہشتم اکہرے اور دوہرے Singles and doubles جملہ بارہ بچے بے تحاشہ گھٹنوں کے بل لپٹے لپٹا ئے بچوں کی روایتی چیخ و پکار اور اُدھم کے ساتھ لوٹ مچائے ہوئے ہیں۔ که ایك غیر معمولی بھاری بھرکم دیسی مرغ جس کے پاؤں میں گھنگرو بج رہے ہیں۔ دھماکے کے ساتھ انتہائی تیز چیخ مارتا ہوا بیچوں بیچ ہال تمیں کودتا ہے۔ ایسے که سب کے سب بری طرح چونك جاتے ہیں)

فينونواب : (بلبلاكر) رنگيله! آجاميري جان آجا_

(مرغ جم كر دوچار بانگيں ٹھونك ديتا ہے ۔ اور ساتھ ہی حمله آوری كے انداز ميں فيضونواب كى جانب بڑھتا چلا آتا ہے ۔ فيضو نواب قميض كى جيب سے ايك موٹا سا گلگله برآمد كرتے ہوئے چلاتے ہيں) يار غصر حرام ہے لے ـ لے ركھا ہول تا چھپا ك يرے هے كا گلگلہ لے چا۔

(مرغ گلگلے کو جھپٹ کر چونچ میں دباکر ۔ لمبی کر اك کے ساتھ قیضو نواب کی پیٹھ کے پیچھے چھپ جاتا ہے . فیضو نواب دونوں طرف سے ہاتھ ڈال کر ڈھونڈتے ہوئے) "کیا ہوامیری جات سے کیا ہوا رئیلے کیا ہوا رئیلے میرے تے !!

فی جان فی : (بیزارگی سے) چھوڑو جی مرغ کومیر اچہ ۔میر اچہ کمنا ۔

فینونواب : کیے چھوڑدول ؟ بیرتو تنم کاجوڑی دار ہے۔ کھول گئے ۔ تنم جس دن جس

گفری پیداہوا یہ بھی اُی دن اُی گفری پیداہواسب سب چلے کے بیچ گیا!

يلى يكار : جناب سيدخود دارخان يراكنده صاحب!

دوسری پار : جناب نینونواب پراگنده صاحب

تیسری آوازیں : فینو بھائیفینو بھائی ذراباہر تو آئے ہم لوگ آپ سے کچھ کمنا چاہتے ہیں

(جوں ہی اٹھنے لگتے ہیں رنگیلا ہاتھ پاؤں میں منڈلانے لگتا ہے۔ فیضو نواب جھنجھلاکر): ارے یار پیچھاچھوڑ باہر جانے وے دو کھول معالمہ ہے کیا۔

(دروازے کو بند کرکے مجبور ہوکر رنگیلے کو اُٹھاکر سیدھی بغل میں دبا لیتے ہیں۔ اور اس طرح برآمد ہوتے ہیں گویا بڑی طاقت محسوس کررہے ہوں) آیا کھائی آیا کون ہو کون موراسر افیل پھوٹک رہے ہوارے معالمہ کیا ہے۔ کیا تیا مت بر پاہوگئ ؟

(پردہ اٹھاکر باہر نکلتے ہی ایك غیر معمولی مجمع کھڑا ملتا ہے جس کے سامنے دو کمسن لڑکے اور ایك چھوٹا بچہ …… زخمی بلی کو گود میں اٹھائے کھڑے ہیں ۔ بلی کے چہرے کا بایاں حصه لہولہان ہے ۔ مجمع اور زخمی بلی کو دیکھتے ہی مرغ بغل میں سے نکل بھاگنے کو چیخ و پکار کے ساتھ جھٹپٹانا شروع کرتا ہے ۔ فیضو نواب دونوں ہاتھوں سے جکڑتے ہوئے) " محم فرمائے مرکار……"

براار کا : چاچا! آپ کے رنگیلے نے ہماری رانی کی آنکھ پھوڑ دی۔

فينونواب : كون !!مير _ رئيلياني؟ كي راني يعني آكي بلي (بدى ملائمت سے)

سینے ؟ کمیں مرغ کھی بلی پر حملہ کرتاہے؟ وہ توبلی کے نتھے ہے ہے تھی!

ا کیصاحب : فینو بھائی! وہی تو پوچھنا ہے آپ ہے ؟ کیا آپ نے اپنی ساری مر دانگی رنگیلے کو مخش دی اور خود مر غاین گئے ؟

فینونواب : جی مهربان پیر آپ کیسی ناشایسة گفتگو فرمار ہے ہیں۔

ووسر صاحب پھر آپ مان لیج کہ ریکیلے نے سارے موطلے کا جینا حرام کر رکھا ہےاس

کے خوف سے تو مرغیاں ڈربے سے اور بچے ماؤل کی مود سے باہر ہیں نکلتے

کی کے سر پر کوداکی کے دستر خوان پر بلہ بول دیاکی ہے کے ہاتھ سے پاپڑ مرکل اُچک لئےکی عورت کے سر برٹھونگ ماردیکی کے کپڑے گندے

كرديةار صاحب! ايه آپ نكس بلاكو مار بر مرول پرملط كرديا ؟

ایک اور صاحب : اور آج اس نے ہم نے خود ویکھا ہے اس حرامی نے اُس معصوم ملی پر حملہ کر دیا۔

پلوان ﴿ فُرّات ہوئ) ابیان عصوم رانی کی آکھ پھوڑدی ذاق میں ہے کیا سمجے ؟

(گریبان پکڑ کر جہنجہوڑتے ہوئے فیضو نواب جہٹکا دیکر خود کو چھڑالیتے ہیں۔ اسی جدوجہد میں دنگیلا اُن کی بغل سے کود کر نکل،

بهاگتا ہے۔سارے مجمع میں چیخ و پکار مچ جاتی ہے)

: چھوڑ ہے چھوڑ ہے ۔ یہ کیابہ تمیزی ہے ؟" آپ جو کہ دیں وہ مان لول ہاں (ایك اور صاحب بیچ بچاؤ كراتے ہوئے) ملئے بہلوان (فیضو نواب کی تھوڑی کو ہاتھ لگاکر) چیا پہلوان بی نے نہیں ہم نے کھی دیکھا سب نے دیکھا پہلوان صاحب نے پکڑنے کی کوشش کی توجُل دے کران کو موری میں گرادیا۔.... و کھنے اُن کا چر ہ کس طرح چھلا حاکر لہولہان ہور ہاہے ؟..... اور خور کھاگ ڈکا!!!

: (جواباً تھوڑی پکڑکر) کھائی وہ توبے عقل معصوم جانور ہے۔ پہلوان صاحب فينو نواب

توانسان میں عقل مند ہیںآپ نے کہا چرہ چھیل دیا چلئے مانا.....آپ نے کہا ملی كاديده چھوڑديا..... اور ملى نے چپ چاپ چھوڑواليا۔ ملى نے گوياللى ند ہوكى

(فیضو نواب کے قمیض کا دامن پکڑ کر کھینچتے ہوئے) انکل لی کی

آئکھ رکھی ہیٹھی تھی۔

آ ہا ہا.....ارے وہ تمھی کو مارنے گیا ہو گا..... تمھی اُڑ گئی جو نچ ملی کی آئکھ میں

لگ گئی اگروه بهماگ لیتی بااو بر آحاتی

: وہ کیے حرکت کرتی انکلوہ توہمیشہ زنچر سے بید تھی پڑی رہتی ہے۔

(تلتلا كر اس طرح ناچنا شروع كرديتے بيں جيسے مست علم بردار

علم كو ليكر ناچتے بيس) چھوڑول گاتوني سيدصاحب و كي لينا۔ چھوڑول گاتونتی (خم ٹھونك كر) ميں أے ہندى ميں سلاكے اچ دم ليوں گا مال إما

لال ڈوری بنائیج وم لیونگا۔ ایک دن دکھے لینا ایے (مٹھی پر مٹھی مارتے

ہوئے) ویکھنالیاسیدصاحب سسالے کو منڈی میں سلا کے اچ

(اندر سے مرخ کی گرجتی ہوئی بانگیں سنائی دے رہی ہیں)

: (دو باته جو ژکر) معاف میج پهلوان صاحب بهائی !!ایک ناسمجه معصوم جانور سے اتنی وشمنی انسانیت دشمنی کی بدترین مثال ہے۔ (اندر گھوس کردروازہ بند کرلیتے ہیں) "رنگیلے!! آجامیری جان! (گود میں لے کر سہلانے لگتے ہیں۔مرغ بھی بڑی سادگی سے سینے پر سر تکا لیتا ہے) ر تکیلے یار! یہ بدمعاشیاں کب تک ؟ زی بد معاشیاں تری جان آور میری عزت ليكي جائيں گى كيا.....؟ لا كھ سمجھا تا ہوں يار انسان بن جا..... سمجھتا ہى نہيں۔

فضو نواب

چھوٹا سابھو لابھالا بچہ :

فينونواب :

پېلوان صاحب

فضو نواب

کم : (قریب آکر مرغ کا پنجه کھینچتے ہوئے) کل چھے اسکول جایا کر بفتم کے ساتھ۔ کے ساتھ۔

نینونواب : (چونچ تھام کر سمجھانے والے انداز میں)کیوں جاکے اُس مردار خی تختی چکی جیسی بلی کا گندہ دیدہ پھو ڈڈالے ؟ ریکیلے!!وہ کتیاس لفٹے پہلوان کی جو رُد گئی ہے۔ اب اُس قصائی کے آگے کو جا ہال کھون کر کھاجائے گا تجھے کے دیا ہوں ! پھرنہ کمنا چایا نہیں ظالم سے (پکارکر) چے ہوت "
خردار!!ریکیلے کو کھلامت چھوڑو....."

(بڑی مشکل سے جھانپ میں بند کرکے وزنی پتھر دھر دیتے ہیں۔ رنگیلازبردستاحتجاجی بانگ سے اس فرمان کا خیرمقدم کرتا ہے)

mmm@mmm

(روشنی کے اتار چڑھاؤ اور چراغ کی بڑھتی گھٹتی لوسے دن اور رات بدلنے کا اشارہ ملتا ہے ۔ گھڑی بارہ کے گھنٹے بجاتی ہے ۔ کچھہی دیر بعد بیگم کسمساتی ہوئی ، عاجزی اور انکسار کے ساتھ آواز دیتی ہے)

فی جان فی : ابی سنوجی - ننم کے اقرابا شنتے ہو؟! (فیضو نواب جان بوجه کر کھٹیا پر دباریوجی ٹوٹ کو کلڑے ہور ہی اے آگھ دبك جاتے ہیں) ذراكى ذراميرى كمر دبادیوجی ٹوٹ کو کلڑے ہور ہی اے آگھ نئی جمپکیاجی !

فیونواب بادل نخواسته بربرا کر جاگنے کا بہانه کرتے ہوئے اٹھ جاتے ہیں) یارجانی غضب کرتی ہوتم بھی۔ او نیک خت۔ ذرادو گھڑی سولینے تو وے۔

ماڑھ چَارہ عَ عَالَم بِ پُرْ مِنَا ہُو تا ہے۔ (طوبا اُ و کربا اَ آکر بیٹھ جاتے اور ڈل

ڈل کر کمر دابئے لگتے ہیں ۔ گھڑی دو بجاتی ہے ۔ نہم جاگ پؤتا ہے اور اُ

دیدے پھاڑ کر باپ کو ڈل ڈل کر ہاتھ پاؤں دابتے دیکھ کر مونہ بسورنا شروع کرتا ہے)

ىنم : الةِ....الةِ سوسو!!....

فضو نواب

(ہاتھ ڈال کر بچے اور پھر بستر کو ٹٹولتے ہوئے) ہت تیری کی۔ گیلا کردیاتا ہم سستر سسارے درے درے کیا سرکاری ٹل، بخل میں دابے سوتا ہے۔ اب صح جھے اچ دھونا پڑیں گا۔ سار ابستر!!اتار چئی کا تارک یا بیٹنی پھینک۔

(بستر کو کسی نه کسی طرح ترتیب دینے کے بعد بچے کو تسلی دیکر ساتھ الیجاکر اپنے بستر پر گرجاتے ہیں ۔ بی جان بی خرائے بھرتی مست سو دہی ہیں) لے اب سوجا گرم گرم میر ک بخل میں ۔ ہاں اب گرنہ مو تو 'راجا۔ (سونے والوں کے خرائوں کی گونج کے ساتھ ساتھ ہو کھٹی ہے۔

د لنشیں نبج میں مصری طرز کی اذان

فطنو نواب

فضو نواب

مندر کے گھنٹے۔ چڑیوں کی چمک گرجائے گھنٹے اور تیلی راجا کی گھنگھرؤں کی گونج کے ساتھ '' جنٹے جنٹے رام جنٹے سیارام'' اور پھرجھانپ کے اندر سے رنگیلے کی زیر دست تان۔)

(ہڑبڑا کر بچے کو کنارے کھسکاتے ہوئے اٹھ بیٹھتے ہیں۔ مونہہ پر ہاتھ رکھ کر جماہی لیتے ہوئے کھٹیا سے اتر کر کس کر انگڑائی لیتے ہوئے) اٹھ گیا۔ اٹھ گیا۔ مرے پچا! امری جان! ہاپ! کافی دن چڑھ آیا۔۔۔۔۔ ارے باپ رے (جھانپ اٹھا کر پچکار کر نکالتے ہوئے) جا ۔۔۔۔۔ کمر پور آبالا ہونے ہے پکل گوم پر کرآباد کی آئی میں مت از ناہاں۔ (مرغ زبر دست بانگ کے بعد ایلہ ہی چھلانگ میں پہلے فیضو نواب کے کندھے اور پھر دیوار پر چڑھ جاتا ہے) اور ہاں ۔۔۔۔۔کس پرائی میٹوں کوت چھڑ ہے۔۔۔۔ (فیضو نوا ب مشترکه طور پر کچن اور حمام میں ریٹ کر روزمرہ کے کام نپٹارہے ہیں ۔ ساتھ ہی ساتھ گرم جوشی کے ساتھ رسیلی آواز میں استادی لئے دہراتے چلے جاتے ہیں)

نصل گل آئیکہ اجل ۔ اجل آئی آئےآئی!! نصل گل آئیکہ اجلکول ورزوندال کھانے ایک کی کوئی تیدے چھوٹا گیا (متعلقه دیوار کے پیچھے سے لانبی چیخ) یامو"

(ایك باته میں اینا روایتی ثفن بكڑے عادی دوروں میں گول گهومنے والے انداز میں) آبان _آن _ ختکہ کھٹی دال تیار _ پالک کا ساگ ؟ مون دیا!! جائی كے لئے ساگ ؟ مادیا توشہ مدھ گیا اربان _ چاء كے لئے پی گڑ الما كے انگاروں پر دهر دیا اب صرف دفتر كی تیار كی "..... (دیث كر كمرے میں گهس كر پرده كهینج لیتے ہیں جس كے سوراخوں اور نچلے حصے سے ان كی تیاری

کی جھلکیاں دکھائی دے رہی ہیں۔ ساتھ ساتھ ہلکی لئے میں گانا جاری ہے)
" نہ جاؤ کہا ا سسنہ جاؤ کہا ا رودیں گی ساری گئیاں جموناکا ولی ٹوٹو جائے گا۔
ہر ند اون سونا ہو جائے گا گئیاں پکاریں گی کر شاکھیا۔ کرشاکھیا۔ نہ جاؤ کا ہنا۔

(ہال کا تفصیلی کلوز آپ ۔ دیوار ی گھڑی سات بج کر یندرہ منٹ بتا رہی ہے ۔ روایتی انداز میں کھٹیا پر نہم سو رہا ہے ساتھ میں پرانی دقیانوسی کرسی لگا کر گرنے سے تحفظ فراہم کیا گیا ہے۔ بستر میں ہی جان ہی اور بارہ بچے مدہوشی میں غلطاں خرائے بھر رہے ہیں۔ ان کے پائینتی بیچوں بیج فیضو نواب تیز روشنی کے درمیان ۔ دفتر کے لئے مکمل تیار دم بخود کھڑے ہیں ان کا مونہ ناظرین کی جانب اورپیٹھ سونے والوں کی طرف ہے۔ مریل سے منحنی جسم پر لانبی ڈھیلی ڈھالی بٹنؤں سے محروم شیروانی درمیانی بك سے تكی بوئی ہے ـ سینے كلائیوں اور دامن پر پیوند لگی رفوشدہ بوسیدہ قبیض جھلك رہی ہے۔ سر کے پریشان بال پیشانی پر چھولتے ہوئے بالوں پر ٹکی میلی ترکی ٹوپی ۔ جس کا چهدرا چهدرا بهندنا ہوا سے اٹهکهپلیاں کررہا ہے ۔ شیروانی کے سینے کی جیب سے جھانکتی ہوئی جیبی گھڑی کی صرف زنجیر ۔ نچلے لباس بطور ، دُهيلے پائينچوں والا بہت ہی خسته حال پائيجامه ۔ پاؤ رمیں میلے پہٹے پرانے کینویس کے جوتے - بغیر ڈوری والے - بائیں پاؤں کے جوتے نے پوری طرح مونمہ کھول رکھا ہے -شاید اسی لیے بائیں پاؤں کے جوتے کو ستلی سے کس کر پیرمیں جمایا گیا ہوا ہے . بائیں ہاتھ میں اونٹ کے سر والی اونٹ کی ہڈی کی چھڑی ۔ دائیں ہاتھ میں تین ڈیوں والا تام چینی کا توشه دان اور بغل میں بھاری "طبلق" (فائیل) ۔ کانوں سے جھولتی ہوئی ڈوری میں ٹنگی عینك مجسم بدحواس بڑے ہی دمه دارانه انداز میں ملائمت كے ساتھ ـ بيگم سے مخاطب ہوتے ہیں ۔) عگم۔ سم اللہ جان۔ سواسات عے ہیں۔ اٹھ جاؤ۔ دفتر میں ہر تال چل رہی ہے نا ذرا جلدی پیونج کے اندر جائے ہیٹھ جاتوں دیر ہوگئی تو یونین والے دھریا لگا دیکھے اندر جانے نی دیں گے۔خواہ مخواہ تخواہ کی کوتی ہوگی فی جانی بار ہویں ہڑتال ہے۔ آج تک مئی سمی ہڑتال میں حصہ نئی لیا ہمیشہ یہ یامدی حاضر رہا۔ عمد پیراران بالا کو فخر ہئی کی مئی مجھی بھی یونین والوں کا ساتھ نی دیتوں ہمیشہ سر کار کاوفاد ار رہیوں۔اس لیے مطالبات منظور کرتے ہوئے سب سے پہلا فائد ہ مجھی کو دیدیتے ہیں۔ جانی اٹھو اٹھو ذرا جلدی میں ہوں۔ جانے دیو بھتی۔ دیکھو خشکا کھٹی وال مادينوں بالك كاماگ يمون دييۇں تماراما گو بى باۋالئوں كھالئيو بى چوں كو كھلاليو بى_

فی جان فی : (بستر میں کسمساتے ہوئے) اون ہون۔ سونے دیج جی۔ ساری رات تو پت کث گی جان فی

فیونواب : تم سوتے جاتیں تو پوٹاٹین تھی سوتے چلے جاتیں۔ سوتے سوتے کیا قستوں کو سلالینگے تم لوگان ج صبح کاسونا ہلاکت ہے ہلاکت چلو! اٹھوٹی

(ایك ایك كركے سب انهنے لگتے ہیں اور یكے بعد دیگرے ایك دوسرے كو سلام بجالاتے ہیں)

فینونواب (گردن کے اشارے سے سب کے سلام کا جواب دیتے ہوئے) جاتی میں چاء پی لیکوں۔ تمارے لیے تمویل پے رکھ چھوڑؤں۔ کیم بے کوبول کے موالیو۔ اچھی ماتی ہے اور ہان پنجم الف کوبول کے دوآنے کا دودھ یلا کے پاس سے منگوالیو دود قت کرلینا چلوں اے ؟

فی جان فی : (جماہیاں لیتے ہوئے) تم توشہ لے لئے جی ؟

فينونواب : (زور زور سے ڈبه ہلاتے ہوئے) یہ کیا۔ لے لیا۔

(دفعتاً توشه کهل کر گر پڑتا ہے۔ اندر سے پاؤ ٹکڑا جوار کی روٹی دو چنچے ساگ چند لچھے پیاز کے باہر گرتے ہیں بچی جھپٹ کر گری ہوئی اشیاء ٹفن میں ڈال کر ٹفن بند کرنا چاہتی ہے لیکن بی جان بی جھپٹ کر ہاتھ میں لے لیتی ہے اور تمام ڈبوں کو کھنگالتی ہوئی۔ کچھ نه پاکر روٹی کا ٹکڑا ہاتھ میں لے لیتی ہے ۔۔۔۔۔ اور بڑے افسوس کے ساتھ)

فى جان فى نكياتىرات كى باسى جواركى رونى كاياؤ عكرا؟ ركه لئے ناشته فى يى اچ دوپر ملى يى اچ؟

فينونواب : آناختم ہو گياہے۔ چاول ذرائم ہيں۔ مبادا۔ تم لوگوں كو كمتى نہ ہوں۔

فی جان فی 💎 ساتھ بیٹھے والے کیابولیں گے جی۔اتنے یوے ڈیوں میں

فینونواب : جانی میں پندرہ برسوں سے گر ہستی چلارؤں چتہ تھوڑی ہوں۔ ایسے مو فعول پر خاموثی
سے کھسک کے پیک گارڈن میں چلے جائوں جی۔ لاؤ لاؤمد کر کے و ہُو۔ (ہنتے ہوئے)

اللہ سب کے سب یو لتنگی آج فیضی نواب کے توشے میں ضرور بریانی کہاب میٹھا ہوں گا۔
اور کیا (ذیتہ لیتے ہوئے) ڈرومت!! ہد مٹھی کھر م کھاری کام چلا لیوں گا

(بیوی کے قریب جاکر جهك كر بڑی عاجزی کے ساتھ) ایک آند سے؟

فی جان فی : (بچکچاتے ہوئے) تھیلی کے اندرے ایک آنہ تکال کردیے ہوئے) چھوڑونا جی روزکا اسکان دار بانگ)

·mmm@mmm•

(ہال میں فیضو نواب فرش پر گاؤ تکیے سے لگے نیم دراز مست حالت میں بیٹھے ہیں ایك كھڑى ثانگ پر دوسرى ثانگ آڑى ركھى ہے ایك ہاتھ سر كے نیچے ركھا ہے اور دوسرے ہاتھ كى بند مٹھى میں سگریٹ لیے كش په كش لگا كر دھوئیں كے مرغولے چھوڑ رہے ہیں ۔ ان كى ادھ كھلى غلافى آنكھیں راحت اور سكون كى چغلى كھارہى ہیں ۔ سامنے كھٹیا پر سكندر صاحب اُن كے سالے بیٹھے ہوئے ہیں)

فینونواب یوے صاحب سے بول کے آج آو تھے دن کا پر میشن لے لیا ہوں میاں۔ اب اطمینان سے پنج کے بعد دفتر جاؤں گا چلواچھا ہوا سکندر میاں آپ سے بہت دنوں بعد ملا قات ہوگئی عمدہ سگرے بھی ملا۔

سندرصاحب تسي كود كيد ك مجه مي روى خوشى موئى بهائى جان _كوئى خاص كام تفاآج؟

فیونواب : نی جی ۔ اس میسانیت سے طبیعت اوب علی تھی۔ او هر ووون سے سید هی جھیلی بہت کھیار ہی ہے۔

سكندر صاحب : آيا_آكي سليماني ميس ميرى جان اكل رجى ب

(پنجم الف اور بے کسے کا پردہ ہٹا کر ناگن سپیرا کاسٹیوم پہنے برآمد ہوتی ہیں۔ اور جهك كر دونوں كو سلام كرتى ہيں۔ سكندر صاحب اٹھ كھڑے ہوجاتے ہيں)۔

سكندرصاحب : بائين إكون إليجم الف يجم بـ

يعجم الف وب: جي ما مول جان-

نیونواب : (اطمینان سے) ابی جنابآج ان کے مدرسے میں کھیل پروگرام ہے دوجے سے پنجم الف تاکن بنی ہے بے سپیرا......زراان کاڈانس توریکھو..... چلو.... شروع ہو جاؤرے

پنجمب : الد جاء ختم كركے يملے آپ تو شروع مو جاؤ!!

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

(دونوں بچیاں جلدی سے فرش صاف کرکے ، فرش پر فرنج چاك چهڑك دیتی ہیں ۔ فیضو نواب سنبهل کر سنٹ گر بیٹھ جاتے ہیں فیخو نواب : ریئری ۔ اسٹیٹری ۔۔۔۔۔۔ دونوں بچیاں اپنی اپنی پوزیشن لے لیتی ہیں "یگن" ساتھ ہی فیضو نواب دونوں ہاتھوں سے ناك اور مونہه کو ڈھنك کر "بین کی ناگن لئے" بجانا شروع کرتے ہیں ۔ آٹھ نو ساله بچیاں کمال مہارت کے ساتھ انتہائی پرکشش رقص پیش کرتی ہیں ۔ سکندر صاحب ایك كنارے

مونہ پھاڑے کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں ان کے ہاتھ میں چاء کا فنجان جوں کا توں مونہ اور سینے کے درمیان معلق ہے بی جان بی ایك کنارے کھڑی مسكرا رہی ہیں ۔ یه سلسله سات منٹ جاری رہتا ہے ۔ اور جب پہلے رقص اورپھر مصنوعی موسیقی ختم ہوتی ہے تو دروازے پر ڈاکٹر مسز اینڈ مسٹرشرما اور اُن کے اسٹاف کا احساس ان کی تالیوں کی گونج سے ہوتا ہے ۔

ڈاکٹر سز شرما : (آگے بڑھ کر دونوں بچیوں کو گلے سے لگالیتی ہیں) وری گلر ایحیاند۔
کیاخوب کیا کئے تی غرمت ، کمپر ک اور لاچاری میں آپ کے چول کی بی صلاحیت

ہے۔انہیں اگر اعلیٰ ماحول ملتا.....

ڈاکٹرشر ا تو کچھ نہ ہے ۔۔۔۔۔ خداداد صلاحیت، قابلیت اور خوش بختی وہ کنول ہیں جو ہمیشہ کچڑ میں ہی پیدا ہوئے ہیں (فیضو نواب کی پیٹھ تھپتھپاتے ہوئے) قبلہ! آپ چھے رشم نظے۔ طل سے بین جادی!!

ایک اور ڈاکٹر : اور اگر کیج ٹیا گوں کے جوڑے آجاتے تو؟

مكندر مثل : (قهقهه لگاكر) آپ توسب آگئے۔

(پیچھے سے آواز) چلوچوں استانی مال آئیں۔رکشاماضرے!!

و كمرمسزشر ما : چلوچم الف بريائز ليرانا السب بمي سريدائزدين م السباجي جم مي چلته بين -

(سب کے سب باہر نکل جاتے ہیں۔ فیضو نواب اور سکندر صاحب دوبارہ اڈجسٹ ہوجاتے ہیں)

فينونواب محلق توث ربائه ميال ايك سكريث ملح كا؟

كتدرمادب : (دبى نكال كربرهات بوئ) يرآپ كب عائة بين ؟

نینونواب : جانتا نمیں تھا۔ چوں کوریمرل کرانی لازم تھی گرامو فون اور ریکارڈ کماں سے لاتا؟ سکول

ك چراى كو كچهدد داك، ويس عقد ك بسل خود يسرسل كى ـ توان كواتى ريسرس كراياكم ـ

سكندر صاحب : كه جوسكتا بيد نقتر ير ائز لاليس جمسلي جو تعجلار بي بي آپ كى -

(بی جان بی آکر فیضو نواب کے بازو دھم سے گاؤ تکیے کے کونے پر بیٹھتے ہوئے)

فی جان فی ات وہ نئ ہے جب جب شع معمۃ جاتا ہے تب تب ان کی سید می ہفیلی کھیاتی رہتی اے اور جب نتیجہ الٹا ہو جاتا ہے تو بائیس کھیلا کھیلا کر کٹال کر دیتی اے۔ ہزار بار کہتی ہوں۔ یا بچے روے اچ کیوں نہ ہوں بقو ضائع کرو۔

فیونواب : (دو ٹھتے ہوئے) الی جانی جھے نہ چائے پان کا شوق نہ سر و تفری کانہ پچر بازی کانہ ہوٹل بازی کا ایک ماہانہ یا کچ رویے بڑج سے تین شخص مے بھیجتا ہوں۔اس امید برکہ

دیے والاجب بھی دیتاہے چھپر پھاڑ کے دیتا۔ کچھ لگ گیا توونال پھر جا سیکھ اپنے چو کئے۔

سندر صاحب : ہاں۔ ہان۔ چیتر کے کھٹنے کا کوئی توذر لید ہوناہے۔

نی جان نی : (چیں به جبیں ہوکر) برسول سے لگار کیں ملی کمی کوئی پھوٹی کوڑی؟ اور نی تو

اتى تك ہزار پانچ سو تولگ اچ چكے!!

فینونواب د کیه لئیو سکندر میال به انول اب بول رئیں۔ "اب" جب انعام لگ جائنگا بات بید ایبانی بولیس گی مال

نی جان بی وہ ایک نہ ایک دن کے انتظار میں انتقال اچ ہو جائیگا۔بات آئی گئی ہو جائیگا۔ دیکھ لینا تھے دکھ لینا۔بان!!

سندر سلب : آیا: قسمت آزمانے میں کیار ائی ہے۔ لاٹری تو رکشا والے کے مھی تکلی ہے؟

فی جان فی دروہانسی آواز میں) کبھی ملے تے اس رکشاوالے سے ؟ کبھی دیکھے تے وہ الٹری گئے درکشاوالے کو دیکھے تے وہ الٹری گئے درکشاوالے کو دست جھانے ہیں ہے سوب جھانے۔ (آنکھیں پونچھتے ہوئے) وہ پانچ روپ ہمانے میں کادے سارے خاندان کادودن کا خرچہ میاںدودن کا ہاں!! میری دوائف کھر کی۔

(دروازے پر تیز کھٹکا اور آواز "پوسٹ میان می آرؤر!)

(فیضو نواب چھلانگ مار کر دروازے پر پہونچنے سے پہلے دوبارہ گرم جوش پکار)

پوسٹ میان : سیدخو دّارخان پراگندہ صاحب!

فینونواب : (شهد آگیں لهجے میں) کی سرکار! هم کیجے!!

پوسٹ میان : شعمتم کا انعام لگ گیا۔آپ کے نام منی آر ڈر آئی ہے۔

(سکندر صاحب لیك کرفیضو نواب کے ساتھ لگ کر کھڑے ہوجاتے ہیں۔ بی جان بی جھٹ سے سر پر پلّو ڈال کر پرنم آنکھوں کے ساتھ دامن پسار کر شکرانه ادا کرنے اور تعریف

خدا کرنے میں محو ہوجاتی ہیں۔ آواز)"وستخط کر کے عاصل کر لیجے۔ لیجے یہ قلم"۔

فضونواب : السما يكمن توقف كيج (سكندر صاحب كا بهاته بكر كر كنار لاكر) ارب ممائل -اكذرايا في روب كالنال سما بهي من آرور ليتي بي لوناتا بول -

(سکندر میاں کا چہرہ کھنچ جاتا ہے لیکن کسی نه کسی طرح پانچ روپیے نکال لیتے ہیں فیضو نواب جھپٹ کر روپے لیکر پوسٹ میان تك پہونچتے ہیں ۔ سکندر صاحب بھی ساتھ ہیں ۔ فیضو نواب پوسٹ مین کو رقم دیتے ہیں ۔) ''لوکھائی۔انعام رکھ لو۔...، تم بھیبال کے قام دینے اور جگه اللہ اللہ بیاں کے قام دینے اور جگه SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

بتادینے پر فیضو نواب دستخط کردیتے ہیں۔ گواہ کے دستخط بھی ہوجاتے ہیں)

پوسٹ میان شکریہ صاحب! ہم گوان آپ کو لکھ پی ما دے ۔ کون خیال کرتا ہے اس زمانے میں (رسید اور روپیے نکالتے ہوئے) یہ لیجے۔ تیمر اانعام۔ پورے تین روپے بارہ آنے

فینونواب : (چلاکس) پورے تین روپے بارہ آنے ؟ گرتیسر اانعام تو پورے بچاس ہزار روپے کا تھانا؟

پوسٹ میان : جی صاحب!! میرے کو بھی اتا اچ انعام آیا ہے۔ تین روپے بارہ آنے۔ پچاس ہزار روپے پورے پندرہ ہزار دوسوستائیس جیتنے والول میں بٹاہے سر کار۔

(پوسٹ میان سائیکل پر پاؤں ڈال کر چلتا بنتا ہے ۔ فیضو نواب گاؤ تکئے پر ڈھیر ہوجاتے ہیں ۔ سکندر صاحب مردہ دلی کے ساتھ کھٹیا پر گر جاتے ہیں ۔ بی جان بی وفور جذبات کے ساتھ سجدے سے سر اٹھاتی ہیں اور بڑے درد کے ساتھ شوہر کو تسلی دینے کی کوشش کرتی ہیں ۔)

می جان نی : ابی _ پیپے کے آئے بھو سوچو _ معتے کا انعام لگ جانا آج افتخار کی بات ہے میں لانٹیوں میرے پاس ہیں پانچے روپے - سکندر بھائی کے پیپے دے دیو۔

سندر صاحب : ارے نی آپارہنے وو میں نے کیا ہی کیا ہے اپنے بہو کی اور بہن کے لئے۔

(فیضو تواب اپنی چپُل آپ اٹھا کر اپنے گالوں پر تابر توڑ مارتے ہوئے)

نینونواب توبه میری توبه - توبه جو تیول سے توبهاب یخواج یخو مجھے مثمع معمة لگنا۔

(سکندر صاحب اور بی جان بی بڑی مشکل سے روکتے ہیں ۔ مونہ پر پانی کا چھینٹا دیکرپانی پلاتے ہیں۔ سکندر صاحب فرش پر پڑے ہوئے تین روپئے بارہ آنے سمیٹ کر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں)

سندر صاحب : پھائی مونہ پونچھ لو میں سواکلو جلیمی لار ہا ہوں۔ شم معے پے قاتحہ پڑھیں گے۔ بال پچے جم کر عیش کریں گے۔

فینو نواب : (چلاکر ہتھیلی رگڑتے ہوئے) سالی پیر تھجائی (مردہ آواز میں) جانی میں تیار ہو جا تا ہوں۔ دفتر جانا ہے۔

سکندر صاحب کے ہاتھ میں جلیبی کا چنگیر ہے بی جان بی کے ہاتھوں میں تین اگربتیاں اور ماچس بیچوں بیچ فیضو نواب اپے روائتی کاستیوم میں پورٹریٹ بنے کھڑے ہیں -

+mmm⊕mmm**+**

(فیضو نواب کے گھر کا وہی روائتی منظر پیشِ نظر ہے ۔ یکم الف اندرونی دہلیز پر بیٹھی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô سوپ میں چاول چن رہی ہے۔ یکم ہے دو م اور سوم تینوں مل کر مقابل بیٹھی آلو چھیل رہی ہیں۔ ان کے بازو صاف کی ہوئی پیاز ہرا مصالحہ وغیرہ رکھے ہوئے ہیں۔ یکم بار بار کہتی ہے۔ " چلو …… ہاتھ جلدی چلاؤ بہنا …… شام ہوتی جاری ہے " …… بچیاں ہنسی خوشی سے کام نپٹا رہی ہیں۔ پچھلی دیوار سے ریکارڈنٹ ساتھ ساتھ ہوٹنگ جاری ہے۔ "محبت ایسی دھڑکن ہے جو سمجھائی نہیں جاتی " اچانك غل غپاڑہ مچتا ہے۔ " بجلی چلی گئی …… اسی اثناء میں فیضو نواب کے مکان کے مقابل کی دیوار سے لگے بجلی کے کھم سے ایك مجذوب قسم کا نوجوان لگا کھڑا …… مسلسل فیضو نواب کے گھر کے اندر جھانك رہا ہے يہ ۔ دوم ہے پسوائے ہوئے آثے کا ڈبه لئے ہوئے اندر آکر یکم کے پاس ڈبه دھر کر ہاتھ پر پیسے رکھتی ہے)

وم ب : (سب کی جانب سر گھماتے ہوئے) وہ اس دن ایک فقیر گانا گاتے ہوئے ہمیک ما تگتے ہوئے ہمیک ما تگتے ہوئے ہمیک ما تگتے

كيم الف وب : بال-بال

دوم بے اور اس کی بہوت تعریف بھی کرے تھے۔ تماری آواز بہوت اچھی ہے۔ رفیع اور طلعت کی جمیعی تمریڈ ویو ہے کیوں ٹی گاتے ؟!

(سب کی سب اطراف اکٹھا ہوجاتی ہیں اور ایك زبان ہوكر " ہاں بھئی ہاں")

دوم بے : دہ اس دن سے برابر جبلی کے بول کے بینچے کھڑ اہو کراپنے گھر کے اندر گھور تار ہتا ہے۔ آج بھی گھور ہاہے۔ دیکھو!!

(سب کی سب دوڑ کر کھڑکی میں جاتی ہیں اور جھانکتی ہیں ۔ یکم الف پر دے کے پیچھے سے ڈپٹ کر مخاطب کرتی ہے ۔)

کم الف : کیوں سائیں ووچار دن سے لسل تم ہمارے گھر کے ساستے کھڑے ہوکر اندر جھا گئتے رہے ہو ۔ اندہ لال رہتے ہو کیون کیابات ہے!! (جواب میں مذکورہ شخص وحشت زدہ لال لال دیدوں سے گھورے چلا جاتا ہے ۔)

کم الف : سائیں اسدھی راستی ہے جواب و نیتی یا بلانامر وانے کو:

سائل : (انتہائی مشتعل جذباتی آواز میں گاکر جواب دیتا ہے) جس چورکی اللاش ہے وہ چورگریں ہے

(لڑکیاں ایك دوسرے کا مونہه تکتی رہ جاتی ہیں۔ کسی کے مونہہ سے کچھ نہیں نکلتا۔ سائل SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

```
موقع کا فائدہ اٹھاتے ہوئے ۔۔۔۔۔ اشارہ بازی کے ساتھ اپنا مفہوم اداکرنا شروع کردیتا ہے۔)

ہی وہ نہیں ہے اس کا سراپا نظر میں ہے

جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے!!
```

(دو چار چھوٹے چھوٹے بچے اطراف جمع ہوکر ناچنے لگتے ہیں۔ تمام بچّے ایک ساتھ '' جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے "ایک موٹی ادھیڑ عمر عورت کولھے پر مریل سا بچه اور ہاتھ میں جھاڑو کا کٹه لٹکائے ہوئے آتی ہے اور چلّا کر ان سب کو مخاطب کرتی ہے) عورت : پوٹا ٹین تمارے مونہ جلو.... کیا ہلڑ مجار کے رے۔ ہما گوایخ ایخ گھروں کو

ے : بول فی خالہ پھر مارری اے۔ بھا گورے بھا گو۔ (سب ڈوڑ جاتے ہیں سائل اور بھی

زیادہ جوش و خروش سے دہرائے چلا جاتا ہے)

اس وہ نہیں ہے، اس کا سرایا نظر میں ہے

جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے

یول فی : (انتہائی ٹھنٹے لہجے میں) سائیں بابا اللہ کے نام پو پیٹ پالنے تُکٹی تی کی گائے۔....(جواب نه پاکر) سرایا تظریب ے؟

(سائل سر کے اشارے سے " ہاں " میں جواب دیتا ہے)

یول فی : (اسی لہ ہے میں) چور کھی گھریں ہے؟

(سائل ہاتھ اٹھا کر فیصو نواب کے گھر کو نشان زد کرتا ہے)

عول في : (اسى لهجے ميں)اس گريس ہے؟

(سائل ہاتھ سے گھر کو نشان زد کیے ہوئے اور شدت کے ساتھ اسی ایك مصرعے " جس چور

کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے "کی تکرار کئے چلا جاتا ہے) عورت (خود بھی ہاتھ کے اشاروں کے ساتھ) کون تمارا چوراس گھر میں ہے ؟ عورت

(سائل سینے پر ہاتھ رکھ کر دل کا اشادہ کرتے ہوئے جھك كر سلامى ديتا ہے)

ہول فی : دل چرا لے کے چھیا ہے؟

(سائل سر کے اشارے سے ہاں کہتا ہے ۔ اور مصرعه نمبر ایك پر آجاتا ہے)

یول بی اللہ معلوم ہے وہ لوگاں کون ہے؟ بہوت بڑے عزت والے لوگاں ہے۔ بستی والوں کو

معلوم ہو گیا تو تم کو بچھاڑ کو بچھاڑی ہوتا نے کی موہر مار دینقل سید حمی راست سے جائتیں کی نئ.....؟

(جهاژو کا کته الٹ کر جم کر دو مار مارنے کے ساتھ ساتھ ۔۔۔۔۔! اِ۔)

''ارے او۔۔۔۔۔ زہرہ لی۔ چنول مال۔ قاسم لی۔ چتہ ہوت۔ ڈرآڑے ہاتھول لے لئیو۔ اس مجنول ففیٰ فائی کو'' (سائیل تیزی کے ساتھ نکل بھاگتا ہے۔ فیصو نواب کے گھر کی کھڑکی سے لڑکیوں کے

قہقہے سن کر پلٹتی ہے)

ہول فی : ہزارباربولئیوں عورت چیاں باہر جھانکنائی نئی سنتے تو دیدوں میں مر پی کی بکنی داللہ ہول کو داللہ وں ہاں۔ عورت بیٹی جگ کی بیٹی چلو بھاگو اندر ہم اللہ ہول کو بیکاری گر ہو کھڑ اہے پچاری بن کو کال راجا کال پر جا۔!! پہلے اچ امی بابا بہوت پر یثان (لڑکیاں کھڑکی کے آگے سے بھاگ جاتی ہیں۔ اور سب اپنی

اپنی جگه اپنے کام میںجٹ جاتی ہیں)

کیم الف : دیکھے بھکاری اشارے کر کر کے کیسے گندے گندے باتیں یول رہا تھا؟ای لئے نا اتی یو لئے عورت چیاں بردوں کی غیر موجو دگی میں کسی سے بات نئی کرنا۔ گھر میں آنے نئی دینا خیر خیرات بھی نئی دینا۔

کیم بے ۔ : (روتے ہوئے) ابو کے جیسا چھاگارہا ہے بدل کے خیرات دی می!

كيمالف : توگانے كى تعريف يے تعريف كيون كردى لے سر اله عد

کیم ب اللہ میاں اُسکی صورت اتن گندی مائے آوازاتن اچھی مائے (لڑنے والے انداز میں)
ابو نئ بولتے ایک برے پروڈ یوسر کوریل کے سفر میں ایک منفی محکارن گاگا کے بھیک
منگی ملی تواہے لے جاکے گانے کی تربیت دیا تووہ بردی ہوکر ہندوستان کھر کی سب سے
مشہور اور دولت مندگانے والی بنس (پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے) اگر ہم کی
غریب انسان کو ترتی کارستہ بتاتے ہیں تواتا براگناہ ہوجاتا ہے۔

کیم الف : ہاں ہاں ہاں ہاں جو عورت 'چاہے پچی ہویا یوی جب غیر عور توں یاغیار مردوں کو ترقی کار استہ بتا ہے کی کوشش کرتی ہے تو ہ لوگ سب سے پہلے اسی کو پچھاڑ کریاؤں رکھ دیتے ہیں۔ائی نئی یولئے۔

دوم الف : ادر خود اس کواچ ترتی کے راستے کا زینہ مالیتے ہیں۔ یہ بھی امّی نئی ہولتے ؟

دومب : اوربيرسب باتين توائي او پيويي جان بميشه اج او لتي ريخ بين م نفيحت كيول محول ؟

کم به (دونوں ہتھیلیوں سے اپنے گالوں پر چانٹے مارتے ہوئے) توبا۔ توبا۔ توبا۔

اب میں ہو کے سے کسی کی بھی تحریف نی کروں گی۔

(لڑکیاں تین چھوٹے چھوٹے چراغ جلا کر ۔ ہال کچن اور کمرے میں رکھ دیتی ہیں ۔ چراغوں کی لوئیں بتدریج تیزہوتے ہوتے منظر خاصه واضح اور نمایاں ہوجاتا ہے ۔ فیضو نواب کے گھر کا روائتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ سب کے سب بستروں میں دبکے ہوئے مارے سردی کے " سی سی " کررہے ہیں بسترکے ایك سرے پر بی جان بی اور دوسرے سرے پر فیضو نواب درمیان میں تمام بچوں کو سمیٹ كر سونے كی كوشش كررہے ہیں ۔ اسٹول پر لالٹین تیزی سے روشنی اورگرمی پھیلانے كی ناكام كوشش كررہی ہے ۔)

فی جان فی : (نندراسی لہجے میں) سرویاں بہوت بردھ گئے ہیں جی تم پہلے اچ کر ور ہو گئے پھر کی سردی ٹری ہوتی ہے پہلی پوایک دو کلوبان کی رشی لالیو کھیا کس لیتا تی تمارے وم سے بیکار خانہ چاتا ہے جیاللّٰہ یاک تمنا آباد آباد سلامت رکھے۔

فینونواب : (ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھتے ہیں اور اپنے ارد گرد گودڑی لییٹتے ہوئے روہانسی آواز میں) نی پیم نی گر تو عورت ہوتاہے۔ عورت گھر کی رونق خاندان کے لئے کر کت ہوتی ہے۔ ویکھویر گول کا کمناہ ''کو ٹھول والباپ یخو ٹاٹول والی ال ہوتا مال کی ہوئ شان ہے رہ ۔.... مال آش پلا کریال لیتی ہے باپ کے لئے دودھ پلا کریالنا مشکل!!

فی جان فی : (تلملا کر اجھ بیتھتی ہیں اور اسی حال میں بیقراری کے ساتھ) ہی! ہیں !! بیس !! بیس !! بیس !! بیس !! بی !! بیس !! اب کچر یحو ہو لوگی (روتے ہوئے) تم ایے باپ ہوتی۔ تمارے اوپر سوما کیاں قربان بی بیٹ ہیں ہیں اور کی ایک تم ایک مال کھی تم ایک اللہ تمار اسابیہ ہم سب کے سرول پے ہمیشہ ہمیشاں خاتم رکھو۔ (دو جاتھ اٹھا کر) آئین شما آئین ۔ پیلوسوجاؤ ۔۔۔۔۔ سرویاں بہوت ای ہورکیں۔

(دونوں کے مونہہ سے بیك وقت نكلتا ہے " الله ہمارے بچوں کو سدا سلامت ركم ان كے SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

نصیبے نیك كر . آمین " اور دونوں اپنے اپنے بستروں میںدبك جاتے ہیں - بچوں كى خراثوں كى آواز كى گونج میں تهوڑى دیر بعد دونوں كروث بدل كر ہاتھ بڑھا كر بچوں كے لحاف برابر كرتے ہیں)

فینونواب : سُن رکیں۔ جمعے نینداچ تی آرئی اے۔ وس تون اچ گئے ہوں گے۔ فی جان فی (غنودگی کے عالم میں) "اپنیاس نہ کام کرنے کو پھے نہ دل بہلانے کو پھےاس لئے رات جلدی ہو جاتی ہے۔ "(اچانك يكم بے نيند ميں گہرے اور ڈراؤنے خرائے لينے لگتی ہے۔ جو گھٹی گھٹی ہچكيوں میں بدل جاتی ہے) " آگیںاے كیا ہوا..... ہے۔ بیٹیاوچی کیے !!"

(دفعتاً یکم بے ہذیانی انداز میں چلآتی ہے) ''الا پیجرہ ''سی پیجرہ الا بھائی ہے اور متوحش پھٹی که والدین کچھ کرسکتے خود آپ جاگ کر پسینه پسینه بیٹھ جاتی ہے اور متوحش پھٹی پھٹی آنکھوں سے چاروں طرف دیکھتے ہوئے روپڑتی ہے ۔ فیضو نواب اٹھ کر ہاتھ پکڑکر) ''آ جا میری پھی آباد میرے پاس موجا ۔ بھے کوئی سائیس سکتا ۔ میں سورۃ ٹریف پڑھ کردم کردیا ہوں'' (بچی کو ساتھ لیکر اپنے بستر میں دبك جاتے ہیں ۔ بی جان بی ۔ انتہائی تھکی ماندی آہ کے ساتھ) ''اللہ تو فضل کر ہمارے مال پر …… (باپ او ربیٹی آمین کہتے ہیں)

کیم بے : (خوفزدہ لہجے میں) ابدیم خواب میں دیکھی۔ ایک بہت براشیطان جھے مد کرنے کی نیت سے ایک پنجرہ لے کرمیرے پیچے دوڑ رہا تھا۔ آپ بہت دور کھڑے تھے میں آپ کے ہاس دوڑ کے آئی"

نینونواب سیحان اللہ! برااچھاخواب ہے بیشی۔ تو فتح یاب تیراد مثمن ہلاک۔ بیخ سونے سے پہلے عبادت کر کے سونا ہرار بلاؤل کو کا فتا ہے۔ سوجا

(تھپکیوں اور گنگنانے کی آواز "سو چارا تجمارے سوچا۔ سوچایل بلمارے سوا۔ سوچایل بلمارے سوا۔ سوچا..... کی سوچا..... کی سوچا..... کی دریکھتے ہی دیکھتے سب کے خرائوں کی آواز گونجنے لگتی ہے۔ بیت الخلاء اور جزوی کھلے حصے میں چڑھ آنے والی دھوپ بتلا رہی ہے که دن کا فی چڑھ آیا ہے "ویك اینڈ" جیسا ماحول بنا ہوا ہے ۔ چاروں لڑکے چھوٹا سا کیرم بورڈ رکھے کیرم کھیل رہے ہیں ۔ کیرم بورڈ پر سقید اور کالی گوٹیاں اور رانی بکھرے پڑے ہیں ۔ ہشتم الف ہر گوٹی کے ساتھ نه صرف استادی لے میں گیت گائے چلا جاتا ہے بلکه اپنی باری آنے تك اٹھ کر " راك اینڈ رول استٹیس " میں بھاؤ بھی بتلاتا جاتاہے ۔ کلاسکی راگ اور انگلش SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ذانس کا امتزاج بڑا دلپذیر لگتا ہے۔ جب جب ہشتم الف اپنی باری کر کے رقص کرنے لگتا ہے۔ باقی دونوں یارٹنر بورڈ پر طبله اور تالی بجانا شروع کردیتے ہیں۔

ہشتم الف : (گوٹی پر نشانه لگاتے ہوئے بڑی سنجیدگی کے ساتھ اسٹرائیکرزون پر دباکر) کال ! کے ک کا آ آ لی ۔

اے میری کوائن تو جلدی جا۔

اے میری کوائن توجلدی جا۔ جلدی جا۔ جلدی جا تو۔ جل ۔ دی جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ جل۔ بات دی۔

(ایك گوتی گرادینے کے بعد دوسری کو تاکتے ہوئے) جا ہش۔(دوسری مس ہوجاتی ہے) رقص بنی تال پر فٹ فافٹ ف بال۔

فت فثافث فشربال

جلدی جاتوجلدی جا جآ_آ_جآ_آ

جلدى كوئن كو ينار ينار يناريف ينايف يف يف ينا يناء سياً سدياً مان

جھٹ جھٹا جھٹ۔ جھٹ۔ ہان۔

جهت جها جها - جهد - بان!

فیرونواب (فرش پر بیٹھے ہوئے قدیم طرز کا آئینہ سامنے رکھ کر شیو بناتے بناتے چرکہ لگ جانے پرتڑپ اٹھتے ہیں ارے او پر اگٹرہ تان سین کی اوباش اولاور یا تو کیل یا تو کیل یا تو ناچ ہے میں ناشتے کے وقت پر کیل اور ناچ کا کیا جوڑ ہے رے ۔ اتوار ہے تو کیا ہوا کو کی تیری شادی کا دن ہے ۔ (چاروں بچے جہاں کے تہاں دبك جاتے ہیں ۔ دفعتاً بتول بی کی گر جدار آواز) ''کیآئاپٹا' (آتی ہے جس کے ساتھ ہی پردہ اٹھتا ہے او رپھٹی پرانی کمبلی میں لپٹا ہوا گولا نما وجود اندر ڈھکیل دیا جاتا ہے جو پلنگڑی کے عین سامنے گرتا ہے ۔ میں لپٹا ہوا گولا نما وجود اندر ڈھکیل دیا جاتا ہے جو پلنگڑی کے عین سامنے ہی سب کے جس کے دھماکے سے سارے بچے اور خود فیضو نواب اچھل پڑتے ہیں اور ساتھ ہی سب کے سب ہال میں جمع ہوجاتے ہیں ۔ فی الفور اس ملفوف گولے کے ساتھ دونوجوان اور ان کے پیچھے شیر خوار بچے کو کولھے پر لٹکائے بتول بی اندر در آتی ہے ۔ اور چلاتی ہے) ''نگالو پیچھے شیر خوار بچے کو کولھے پر لٹکائے بتول بی اندر در آتی ہے ۔ اور چلاتی ہے) ''نگالو کپڑوں میں ملبوس تیس پینتیس ساله جوان مرد برآمد ہوتاہے ۔ جس کے بال چکنے گرد آلود لئیں بن گئے ڈاڑھی بڑھی ہوئی اور دیدے لال ہیں ۔ بتول بی اور اس کے جوان بیٹے فاتحانه کھڑے بو حاتے بیں)

فی جان فی : (بیلن پکڑے ۔ آٹے سے استے ہاتھوں کے ساتھ آتی ہے) انی مٹی پڑجاؤاس ہے

یہ جوانا مرگ ہے کون مان!

ہول نی : دولن بیم آج کئے ونوں سے میں اس کی تاک میں تھی ماٹی ملاسر شام مجل کے تھم کے ۔ ۔ ۔ ،

ینچ کھڑا ہو کوآپ کے گھر کو تاڑتا تھا۔ اور گائے چلاجاتا تھا (گاتے ہوئے) گائے چلاجا۔

گائے چلاجا۔ (اپنے بیٹے کو ٹھونسنی مارتے ہوئے) ارے تم اولانارے۔

کم الف : (تیزی سے آگے بڑھ کر) اُس کا سرایا نہیں 'وہ خود نظر میں ہے

جس چور کی تلاش

رساتھ ہی شخص مذکور ہ ڈراونی آنکھیں یکم بے پر گاڑ دیتا ہے ۔ جو "اِلاَی ہوئی دوڑ کر باپ کی پیٹھ کے پیچھے دبك کر دونوں ہاتھوں سے کمر مضبوط پکڑ لیتی ہے ۔)

۔۔۔ وہ چور گھر میں ہے!!۔

فینونواب کون چور کیماچور کس کاچور کس کے گھر میں ہے؟!

عول في : پاشا.....ول كاچور..... چتى چور ـ بيد

ايك لركا:ياشا يم محول ففتى فائيو ب!!

فينونواب :ارے تو ہوگا۔ میں کیا کرول

فی جان فی ہم سے کیا تعلق ہے مال؟

بول فی : دولن اب وهآپ ان چهو کراول ساپ په چهو؟ (ساری بچیان مونمه بند سهمی کهژی بین)

فينونواب (الرّكيون كى جانب بلك كر)يل يوچما مول كياچرچل رباب ؟ ايك ايك كوچر

الله عن الله الله فيضو نواب كے سينے پر مار كر) چر چُر كھ نئ چل ريا عيا شار تمور ك

ون پہلے۔ یہ محک منگاای حال مین گاتا ہوا تھیک منگنآآکر (اشارہ بتاتے ہوئے) یال

ات چورات في كر اتما - كم الف كم بآرئ تق - كر ده كته به چارى كم ب

پار کے بولی ''اللہ کی اچھی آواز ہے۔رفیع۔طلعت کے جیسی۔ سائیں سائیں تم ریڈوییے

كول نى گاتے۔ خوب سي مليل كے تبتم بسبكى علي جانا"

فينونواب : سسمال سسة تو ثميك اچيولي مو تكي كو كي گلة كاك ديا-

ہول فی نہ اہی سنو تو سوب لوگال دو پینے چار پینے دئے۔ کم بے اپنے علیہ میں سے آٹھ آنے لا کے ا

دی ہمبئی جاؤبول کے۔

فی جان فی : آئیں یوٹی ہے کر گزری ہو گی۔ کیا قیامت آئی؟

بول فی : سنوآپ لوگ بی سیسه ؟ گر گراکوبولا '' محکا ہوں دو دن کا ۔ کھانا دیو۔ کوئی بھی پچھ نی دی دی ہیں اپنا ڈب نکال کوبولی ''اُ ڈے۔ میں نفن نئی کھائی تا۔ الف میں سائیں کو دید ہے۔ پائی منگیا تو میری چی (ہاتھ سے قد بتاتے ہوئے) منگیا تو میری چی (ہاتھ سے قد بتاتے ہوئے) منٹیم لاکوبلائی''

نينونواب : وه سوب تو بوگيااب کيا پيماري پيُوني ؟

يول بي

یو الزکا : امال! دو تین دن پہلے ہم کو بتائے دہ دن ہے اِنے آکو گھر برگانالگا تاہے "جس چور کی تلاش ہے

وہ چور گھر میں ہے ".....اور کھڑ کی میں سے ساری بوٹیاں جھانک جھانک کو مرتنی ۔

عول في : أدّ عياشا ميل في كونى "وه اچ نئي مول" جوان عج جمله سره چول (فيضو نواب يكم

بے سمیت دھم سے پلنگڑی پر گرتے ہیں اور ٹوٹی ہوئی بان سمیت تہہ نشین ہوجاتے ہیں) کا ال ہوں۔

فينونواب : (پهنسي ېوئي آواز ميں) سرِّه چي تقريراً څري درجن

اُڑ تی چوڑی کے پرال گن کو پھیک دیتوں ہولی گیار ہرس کی تھی می جان غالی خیرات دے کو تعریف کیا کر ڈالل پیر تمیان کو گلے ہیں اچ پڑ گیا ہے لئے تاک ہیں تھی (ساتھ ساتھ بتول بی اور اس کے بیٹے دونوں کو اٹھاتے ہیں بندھا ہوا شخص بے چینی کے ساتھ ہاتھ ہاتھ ہاتی مار رہا ہے ۔ بچیاں ساری ایک دوسرے سے چمٹ کے کھڑی ہیں ۔ لڑکے تتر بتر کھڑے بندھے ہوئے شخص کو دیکھ رہے ہیں ہشتم الف آستین چڑھا رہا ہے اور بی جان بی آٹے میں اسے ہاتھوں کے ساتھ بیلن لئے کمر پر ایک ہاتھ دھرے کھڑی ہیں)

ہول فی (بیچوں بیچ آکر) اوے تماشاد کھے۔ تین دن سے رات کے تین ہے قالی سنمان گلی میں آکو کھڑ کی کے مقابل کھڑ ہے ہو کو تمارے گھر میں "بکنی" ارتا ہے بتاوے پنجرہ (الذکا ہاتھ میں پکڑی تھیلی کے اندر سے بچوں کے کھلونے کا چھوٹا سا پنجرہ برآمد کرتا ہے جس کے اندر پلاسٹك کی ننهی سی رنگین چڑیا بیٹھی ہے) اور تکال رے حیرر وہ تعویزاں گنڈاں قلیتیاں۔ بُکنی رائی کلو تجی وا سے نکلے۔

حیدر (برا الز کا تھیلی میں ہے سب چیزیں نکال کر فرش پر ڈال دیتا ہے۔ جکڑا ہوا مخض قبر تھری نظر دل سے لڑکے اور بول فی کو دیکھتاہے) پاشاہم تینوں ریکھی ہا تھوں پکڑ کیں

```
سرشام بیرانی کلونجی بُسکنی۔ چوطرف ہے آپ کے گھر پوڈالتا ہے۔
```

چھوٹالڑکا : (نبے تلے تیز تیز لہجے میں) تین مجرات کو کھڑ کی سے لگ کو منتزبو لتے جاتیائے

پھر اس پنجرے میں یہ دروازہ بنا کو ہے تا (کھول کر بتاتے اور حسب ضرورت

اشاروں کے ساتھ)وہ کھول کےبولواماں کیا کر تائے انے

یول فی : (بچے کو نیچے بٹھا کر پنجرہ لے کر عملاً نمائش کرتے ہوئے) ایا چسپ کو

پنجره کا دروازه کھول کو سیدھے ہاتھ میں پنجر ہائیں مٹھی میں وہ اس کی پیڑھی سومٹی و ٹی۔

منتر ہو لتے جاتا ہے اور تین بار مٹی ڈال کو ہاتھ کھڑ کی کو کر کو پنجرے میں تھینچ تیائے

..... کیابول کے ؟ بان " آجامئنا پنجرے میں "، تین بار بورے تین بار۔

ہشتم ب : (دوڑ کر کھڑ کی کا جائزہ لیتا ہے)اہیاں کھڑ کی میں تعویذ ال لنگئیں۔ بکئنی بھی ہے ۔

دروازے کو جانچ کر)ابقویاں بی

نی جان نی : (ایك چیخ مار كر) حرام زادے دس باپوں كی اولاد!! ميرے معصوم نتھے نتھے

· بحیال بے "جھو چھاکر تائے".....اوئےمال!!

(بیلن سے مار مار کر ادھ موئی ہوجاتی ہیں ۔ فیضونواب بی جان بی کو بٹاتے ہوئے)

ينو نواب : جانى..... توبثاس كا كام ميں تمام كر تؤں _ .

حیدر : پاشا! ہم تنوں رات سے پکڑ کر خوب ٹھوک کو پاخانے میں بد کر کے ڈالے کی صبح

ہونے دیؤ۔ ناشتے واشتے ہو جائے توبتا کینے یول کے۔اب تمے کیاٹی بھی ڈالتیں سوڈالو۔

فیونواب (تھوکر مارکر)کیانام رے تیراکال سےآلا کام کیاکرتا۔

حیدر نام سرو تامتایا ـ مانگوژ قبیلے کا ہے خانہ بدوش ہوتے نا _ کام تھیک منگنا چوری کرنا _ چھو

چھاكرنا يخ بيچنا!

نینونواب : ہاں بیسارے کے سارے کامال پولیس کے اچ مطلب کے۔

حيرر الماال الساكا جادو تورُف كويس سامن كادانت توركو چھوٹے سے مونه ميں شؤسؤ

کرادیوںابانے جادوگیدو نئی کر سکتا!!

فينونواب : (بي جاني پر كړك كر) د كيج تم لوگ جال عورت چې موكياكياكر تني لوگال؟

جادو منتر لا یخ حرص _ منهار تا رور غلانا کیما ته کیما کر کے بوٹی پٹانا

لیجا کے مرے کام کرائے کھانا.....

حرامزاد ہے کیا دکھیا گیارہ برس کی پوٹی میں جن کے رکھتا تواس سے چار برس یوی بیشی نئی رکھتا جاؤتے لوگال رکشابلا کولاؤ چلواین پولیس کے حوالے کردیں گے حرامخور کواجی لاؤمیری شیروانی!!

(لڑکے باہر نکل جاتے ہیں۔ پچھلے مکان سے ریکارڈ بجنا شروع ہوتا ہے۔ ''باہد تی وظرے چانا پیار ٹی زرا خبھانا ہو، بڑے وھوکے ہیں اس پیار ٹی ''۔ بندھا ہوا شخص فرش پر پڑا پڑا بھا بھیك بھینك كر روتا ہے۔ ساری بچیاں دور ہی سے جو ہاتھ لگا پھینك كر مارتی ہیں۔ لڑكے خوف سے ''ر چُھر چُھ'' پكارتے ہوئے دور ہی سے مكّے بتاتے ہیں)

کیم بے : ایرات کو میں یمی اچ خواب میں دیکھی تھی ناشیطان اور پنجرہ

فى جان فى : (لپناكر) بال ميرى جى الله چاليا.....احسان بي بول فى خالد كاتمارى"

ہول فی : الی ماں عورت بیشی جگ بیشی احمان کائے کا اب پورے موسلے کو

ہتا بیوں تا کہ عور ت ہیٹیاں والے چیک جائیں۔

یل جان بی : اللہ تم کو سواسوبر س کی عمر دے اور اٹھار ویں بیٹا بھی

·mmm@mmm·

("افوہ رے! تسمبر کے جاڑے گہرے اندھیرے سے فیضو نواب کی تیز آواز گونجتی ہے "نی گیاب کی سر دیاں کھے اور ای طور کی ہیں" بی جان بی کا جواب آتا ہے ۔ یکم الف "ای جان! ایک و ممبر دوسرے رات جاڑوں کی لانی رات! یکر اپنے پاس ناکائی گرم کیڑے ۔ سر دی دور نہ و کھائے توکون دکھائے ۔.... " بشتم الف چلاکر "پلوان کاکاد کھائے دور ہم ا"فیضو نواب سی کرتے ہوئے ۔ "کیول پی !! مزہ تو بہوت آرہا ہے تا "سارے کے سارے بچے سرملا کر تالیاں بجاتے ہوئے ۔ "کیوں پی !! مزہ تو بہوت آرہا ہے تا "سارے کے سارے بچے سرملا کر تالیاں بجاتے ہوئے ۔ سردی سردی سردی ۔ سارے بدن میں برف می ہر دی۔ سردی کی لانی راتی کال بی بہاتے ہوئے ۔ سردی سردی سردی ۔ سارے بدن میں برف می ہر دی۔ سردی کی الانی بائے سردی ۔ ساراساساسوسوکی کی گئی ہے اُس کوئی سردی ہائے رہ سردی ۔ ساراساساسوسوکی کی گئی ہے اُس کوئی سردی ہائے رہ سردی ۔ ساراساساسوسوکی کی گئی ہے اُس کوئی سردی ۔ ساراساساسوسوکی کی تو منظر ابھرتا ہے ۔ فیضو نواب کے گھر کا روایتی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ماحول بنا ہوا ہے۔ بستر پر بیچوں بیچ لال دستر خوان بچھا ہوا ہے جس کے بیچوں بیچ استعمال شدہ خالی برتن اور پانی کے گلاس دھرے ہیں مٹی کے ایك چیو نئی دان پر چھوٹی سی انگیٹھی رکھی ہے جس میں کچھ کوئیلے جل رہے ہیں۔ اطراف سب کے سب ایك دوسرے کی گوڈری میں دبکے بیٹھے ہیں ۔ پاس میں بھنے ہوئے گوشت کا تھال رکھا ہے جس میں گوشت کے کچھ بھنے ہوئے ٹکڑے پڑے ہیں ۔ یکم الف ہاتھ بڑھاکر سب کو ایك ایك ٹکڑا دیتی ہے جو کھانے والے بڑے مزے لے لے کر چبارہے ہیں۔)

بشتم ب : الد مين ايك بهت براد آيپ كمارين جانے والا ہول.!!

(فیضو نواب کے ہاتھ سے گوشت کا ٹکڑا گرجاتا ہے ۔ جسے وہ جھٹ سے اٹھا لیتے ہیں) کیاکہا؟

ہشتم ہے : میں بولااب میں ایک بہوت بڑاد لیپ کمارین جانے والا ہو ل۔

فينونواب: مائيس مَّر كيون!!

: (چشخارہ بھرکر) ابی وہ ہماری ٹیچر ہے نا اُنوبولے اس کو متم ایبا اچ ایکٹنگ مشتم الف کرتے رہو توایک دن ولیپ کمارین جاؤگے!!

فضونواب : اچھا بیبات ہے۔

: میں ڈرامے میں ہول تا (بڑی سنجیدگی کے ساتھ) میں زمر وست ایکٹگ کر رہاہوں ہشم بے

كيم الف : ارے توڈراے میں رول کررہاہے؟

: (مزید سنجیدگی کے ساتھ) رول شیں ایکٹنگ کررہا ہوں ایک نینگ ہشمہے ایاک نین ماں!!

> کیمب (روٹھے ہوئے انداز میں) آخر کیا ایکٹنگ کررے ہو؟

ہشتم بے (غیر معمولی مرعوب کن سنجیدگی کے ساتھ) سن "داجارام کامر غامامولراجدرام کامر غا....."

(دفعتاً ایك زبردست اجتماعی قهقهه پڑتا ہے یے بشتم بے حیرانگی کے ساتھ گردن اوپر افھاکر بار بار ادھر ادھر سب کی طرف دیکھتا ہے)

> بهضتم الف : اور مین راجاماهون

(سب کے سب تالیوں کے ساتھ دوگروپ میں)

پهلاگروپ

مكرول كول كول

دوسر آگروپ مس كامرغا

راجارام کا کا نیکو آیا دولن لینے دولن کائے کو گھر بمانے گھر کا نیکو پچ دیے پچ کا نیکو

الله میاں کی حمد گانے ککروں کون کون۔

(منظم تھیم پر بہت اونچی کے میں) کر کون کون جو لِأَر تَكَيلا تَين بِأَنَّكُ شُونَك وَيَا ہے)۔ (بشتم ہے روبانسا ہوكر روٹھ جاتا ہے اور الٹ كر بستر پر گرتے ہوئے) جاؤ ہم تم لوگوں ہے شئي ہو لتے

فیٹونواب : (ہاتھ بردھاکر سمیٹے ہوئے) چلاتھا میر ابیٹا ایک بہوت بردا دلیپ کماریخ ۔ تم لوگال اُسے مرغا ہادیے ۔۔۔۔۔ خیر کیا ہوا ۔۔۔۔۔ آج مرغا ہا ہے بردا ہوکر ایک بہوت بردا دلیپ کمارین جائے گا۔۔۔۔۔ اور سوب دلیپ کماروں کو پیچھے چھوڑ دے گا۔۔۔۔۔ کیم الف۔ کیم ہے ۔۔۔ چل بیٹا۔ بردھاؤ۔ دستر خوان ۔۔۔۔۔ چلوسوجائیں گے ۔۔۔۔۔ بھائی غضب کا گوشت ہایا۔ مزہ

آگیا..... ہاں ذرا چائے ہو جاتی تو مزہ آجا تا۔ کیم الف : نئی ابوگر اور پی صبح کو نئی ملیں گے۔ رات بہوت ہو گئی ساری دنیاسو گئی

(گھڑی آٹھ گھنٹے بجاتی ہے)

اب سوجاکس گ (دور سے آواز آتی ہے کافی گرم ہے ۔ جو بتدریج قریب آنے لگتی ہے ۔ کافی گرم ہے) ۔

فی جان فی : میرے پاس ہے جی الیک آنا ۔۔۔۔ لے کی لیو ۔۔۔۔ گرم اچھی کافی دیتا ہے۔ ایک آنا پیال ۔ فینونواب : نئی فی جانی ۔۔۔۔ پیٹا ہے تو سب کے ساتھ ۔ جینا ہے تو سب کے ساتھ اکیلے کھانے کا مزہ ن

ينے کا مزہ ۔

کم بے : (چلاکر) اورنہ ۔ آ (سب کے سب) جینے کامرہ۔

نفنونواب : (لحاف میں گھتے ہوئے)

حیات لے کے چلوکائیات لے کے چلو چلو توسارے زمانے کوساتھ لے کے چلو

(دروازے پر آواز گونجتی ہے 'گافی گرم ہے''اور دور چلی جاتی ہے ۔ کافی گرم ہے ۔ فیضو نواب کروٹ بدلتے ہوئے ۔ ''آئے کی وہ گئے ہی وہ خُمْ قیانہ ہو گیا۔''بتدریج یکے بعد دیگر SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô میتھے خراتوں کی آواز گونجنے لگتی ہے۔ ذراسے وقفے کے بعد فیضو نواب زیر لب گنگنا دبے ہیں۔''اے رئیمٰں تو یہ کم دیوانی مورادر دنہ جانے کوئے!!نہ میں جانوں

فضونواب : سستنتی ہو؟ کیاسو گئیں ۔

فی جان فی : (غنود گی سے بھاری آواز میں) ۔ "بولو_"

نیخونواب : (پر سوز کسك کے ساتھ) آج پھر نیند نہیں آر بی ہے آخر ہو کیا گیا مجھے۔

نى جان بى : (الله الله كر) كروث بدل كرنيند مين خيال دُالو غلانات آجا مُنتَكا في امان _ الله ي

نینونواب : (دواباره کهنکهارنے لگتے ہیں) آسان ہونے والی ہیں سب تیری مشکلیں

تھوڑا سا صبر اور دل ہیتر ار کر

گھڑی تھے ہوئے انداز میں ''نو'' جاتی ہے۔ فینو نواب جماہی لیتے ہوئے۔ کراہ کے ساتھ کروٹ بدل لیتے ہیں۔

فينونواب : نوم ع ع نيند كاكوسول پية شيل - اجي سن ربين نا -

نی جان نی : (ادھورے خراتوں کے ساتھ) تماری نیند تممارے پاس اچ پڑی ہے۔ وزیدر مارے مارے کو پھرو کو سول دور دور و هندلاتے۔

فینونواب : جانی تم ده روث چاک رکھے تھے تا دوئی روث تجومین کی ای کھوائے تھے ویکم رہیگم ایک مکرادید یو جی نیز نہیں آرہی ہے شاید میٹھی چیز کھانے ہے آجائے جانی !!

(بی جان بی اور سارے بچوں کے زبردست خراثوں کی آواز اور بے نیازی سے مجبور ہوکر سرکے نیچے ہاتھ دیئے لیٹے لیٹے بائیں کھڑی ثانگ پر سیدھی ٹانگ آڑی رکھی پوزیشن سے یکدم ایون Even میں آجاتے ہیں)

فینونواب : (اپنے آپ سے) : اُٹھ باندھ کر کیاڈر تاہے کے اور تاہے کے اپناکر تاہے کا کا کہ ان کا تاہے کا کہ ان کا تاہے کا کہ تاہے ک

(یا "هو کے ساتھ چھلانگ مار کر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ سرپر بندھا شمله کسنے کے بعد دیوا رپر ننگے دیوار گیری چراغ کی لو تیز کرکے ساتھ لے لیتے ہیں۔ کچن میں گھس کر مربع نما چھوتے سے ہوا دان پر چراغ رکھ کر دونوں دروازے کھول کر اندر سر ڈال کر کچھ ٹٹولتے ہیں۔سرکا اوپر ی حصه اورچراغ متوازی سطح پرہیں۔دفعتاًزبردست شوربرپا ہوتا ہے نیونوال : (گھٹی گھٹی آواز میں ۔ ہوادان میں سر پھنسائے چلا رہے ہیں) چوک ہے گئی سے ہوادان میں سر پھنسائے چلا رہے ہیں)

وْاكْتْرْ شر ما : چلوبابر نكل جاؤ موشيار _ خبر دار سيد بهما كي ملتامت!!

(بچے باہر نکل جاتے ہیں۔ بی جان بی دہلیز پر سرکو ہاتھ لگائے بیتھی رورہی ہے۔ گھر کے باہر ایک مجمع لگ جاتا ہے جہاں تمام بچے اپنے ہاتھوں سے بھاری بھرکم ریچھ کا ڈیل ڈول بتلارہے ہیں اور وہ کس طرح فیضو نواب پر سوار ہوچکا ہے۔ لوگ چیخ چلا کر دور دور تك اطلاع دے رہے ہیں۔"رکھ گس گیا ۔رکھ !!" اچانك بارہ بور سے "مُسَائِل" کی آواز کے ساتھ فیضو نواب کی زبردست چیخ "مرگیا" اور کسی چیز کے گرنے کی معمولی سی آواز گونجتی ہے۔ ڈاکٹر شرما لیك کر فیضو نواب کو ہوادان سے نكالتے ہیں۔ غازی میاں دُم

پکڑکر جانور کو لٹکاکر کھڑے ہو جاتے ہیں ۔) عازی میاں : دھت تیری کی ۔۔۔۔کھودارپاڑ نکاچوہا ۔۔۔۔۔ موئی تازی گھونس ہے۔ کامریڈ او کیھو۔مرک کہ عیتی ہے۔

كامريد : (أسبى حالت مين بلا دُلاكر) ارك ررك ررك خُدُ امعاف كرك مرا وان پيف

ڈاکٹر شریا مادہ گھونس ہے۔ در دِزہ اٹھا ہوگا انول رہے میں آگئے۔ گھیر اکراُن کی پیٹھ پر چڑھ گئی

.....روشن ہے آئیس چند ھیاجانے پر جم کے ٹک گئی بلی نہ ڈلی جیسا کہ شب

میدار جانوروں کی فطرت ہو تی ہے۔

فی جان فی : (ان سب کے قریب بہونج کر) ویوار پر توبہت بردار پچھ گررہا تھانا اِن کودیو بے ہوئے تھا۔ اُنے گونس کیے بن گیا

کلیم میاں : خالماںریچھ گھونس نئی بن گیا۔ گھونس ریچھ بن گئی۔ لالٹین کی روشنی جس زاویے

ے اس پر پڑھ رہی تھی۔ دیوار پر اُس کا سابیہ اتنابیہ الگبیمر آر ہاتھا۔

. فی جان فی : او کی گے ماں....

غازی میاں : آپ کے نوشتہ دیوار نے سارامخلہ سریراٹھالیا۔ جب دیکھوشیر آیا۔۔۔۔۔ شیر آیا۔۔۔۔۔

کلیم میاں : کھے نہ کچھ لگار ہتا ہے۔

کام یُرشرا : (سب کو باہر ڈھکیل کر لے چلتے ہوئے) ارے صاحب انٹرا ہے انٹرا ۔۔۔۔ آپ ہم

یه سب مندوستانی سیدهے سادھے عام انسانوں کی بستنی چھل نہ کیٹ۔ لاگ نہ

لیكبد حواس خوفزده و جمی احساس كمترى كاشكار بال چول والے لوگ_

کچھ نہ کچھ لگار ہتا ہے۔ ہو تار ہتا ہے۔ قدرت کا فطری پہیر گھو متار ہتا ہے۔ ایک فطری

زندگی جینااور جینے دینا۔۔۔۔ یہ سب نہ ہو تو رُس کیے بنے مطماس کہاں ہے آئے۔

بابد بھائی : ارے کامریلہ چاجا یہ گھر ہے یا چوں کا اصطبل آپ نے اٹھیں سکھایا شیں کہ '' چھوٹاکنبہ سکھ کا''گوارہ خود آپ جئیو اور جینے دو'' دوسر وں کو۔

غازى ميال : بال چول والے كيا ہوئے احمان كرديا..... باره خون معاف!

کامریڈیشر ما : کس کس کو سمجھاؤل کس کس کو سکھاؤں! اب دل مسکھار اما یکومت کے چیف

سکریٹری کے یہال گیار ہوال پڑھ نواسہ تولد ہواہے ہم سب ایک ہیں ہمارے مسئا یہ الکو

مئلے ہمار اگلچر ہمار اڑینڈ سب کچھ ایک جیسے ہیں۔

(اندر والے باہر چلے جاتے ہیں اور باہر کھڑا خاندان اندر آجاتا ہے)

+*mmm*@*mmm*+

(فینونواب کے مکان کاروا بتی منظر _ چھن چھن کر گرتی ہُوئی تیزرو شنی کھڑی دوپسر کی ترجمانی کر رہی ہے۔ تقریباً سار اگھر خالی ہے۔ کھٹیا پر کیم بے ، دوم الف مست سور ہی ہیں _ دوم بے اپنی کا بیاں پھیلائے کچھ پڑھائی کرر ہی ہے ۔باہر دکن کی روایتی گوڈرے سینے والیول کی پکار سنائی دیتی ہے۔

"رائیں رائیں رائیں یو" دوم بے دورٹکر کھڑکی پر جاکر باہر جھانکتی ہے اور پھر مایوسی کے ساتھ پلٹ کر دھیرے سے نقل اُتارتی ہے ۔"رائیں رائیں رائیں رائیں رائیں ہو گوڑرے سلوانے سے پیٹ تھوڑ گ کھر تا ہے یاں کھوک گی ہے" پیٹ اندر دباکر"کھوک کھوگ" واپس آکر پھر کام میں جُٹ جاتی ہے ۔ کچھ وقفے بعد چاکنا

فروش کی روائیتی پکار گونجتی ہے۔ ''پاکاگرم کی اور دور کہ دیتی ہے اور بڑے صبر کے بایاں ہاتھ کہنی سے کھڑکی کی دہلیز پر لگاکر اپنا چہرہ رکھ دیتی ہے اور بڑے صبر کے ساتھ چاکنا فروش کو آواز لگاتے ہوئے دورتك جاتا دیکھتی ہے۔ دوبارہ مایوسی سے دونوں ہاتھ جھٹکتے ہوئے واپس آجاتی ہے اور چڑھاتے ہوئے۔ ''پاکٹا گر مرم کی ۔۔۔۔ یہاں پنے کہاں ایر کی واپس آکر فرش پر اوندھی لیٹ جاتی ہے اور وقفے وقفے سے پیراکی کے انداز میں باتھ پاؤں مارنے لگتی ہے۔ که اتنے میں دکن کی روایتی گھنگھیاں فروش عورت کی آواز آتی ہے۔ دوم بے دورٹکر کھڑکی میں انتظار کرتی کھڑی ہوجاتی ہے۔ یہاں تك که آواز قریب تر آجاتی ہے۔ یکم بے مونہہ سے 'موش'اور انگلی سے آنے کا اشارہ دیتی ہے۔ گھنگھیاں والی کا پہلے ٹوکرا دکھائی دیتا ہے اور پھر وہ خود کسی پتھر پر چڑھ کر کھڑکی پر ٹوکرا رکھ کر نمودار ہوجاتی ہے)

گھنگیاں والی : پوریاں۔ سون پٹی۔ پھی پٹی۔ لوہیہ۔ چنا۔ مونگ بینس اودی سیم کی پکی اور اہلی گھنگھیاں۔ ناریل مٹھائی۔ کپاناریل۔ دودھ پیڑے کیادینا..... تم کیادے رکیل کیالے رکیں؟

(دوم بے ٹھیرنے اشارہ کرکے سوتی ہوئی بہنوں کو دیکھ کر اطمینان کرلینے کے بعد دورڈکر کاغذ میں بندھے ہوئے آئے اور چاول کے پوڑے اٹھا لاتی ہے ۔ گھنگھیاں والی گردن ہلاکر ثہرنے کااشارہ دیتے ہوئی اشیا کو ناپ لیتی ہے ۔" ایک تاپ چادل اور پڑھاپ آٹا" زیر لب ۔ " بس پاؤ پاؤ سیر اج ہے "دوم بے دوم ہے "کا کونا پاروی ہے ۔ گفتگیال والی "دو میٹھی پوریاں ۔ دو سون پٹی ۔ دو کلیاں گھنگھیاں ڈال دیتی ہے ۔ دوم ہے …… "لس اتائی …… آن ؟! "گھنگھیاں والی توکر ااٹھاکر نیچ اتر تے ہوئے۔ ہوؤیسٹی …… منگائی بہوت ہے ۔ نیادہ ٹی آتا (وقفه) اچھالیو ایک تاریل کا کھڑا اور دودھ پڑا …… "اشیاء ڈوپٹے میں ڈال کر جانے لگتی ہے ۔ یکم بے دور تی ہوئی آکر ہاتھ ڈال کر توکرا پکڑ لیتی ہے اور چلا پڑتی ہے ۔ وہ الف جلدی آؤ …… دوم ہے ہکا بکا کھڑی کی کھرتی رہ جاتی ہے ۔ دوم الف ہڑ بڑا کر جاگ پڑتی ہے اور دوڑی چلی آتی ہے ۔ دونوں بہنیں . ٹوکرا مضبوطی سے پکڑ لیتی ہیں)

دوم ب : ﴿دونوں کے قریب آکر مدافعت میں) مجھے کل اسکول میں پچھلے ہفتے کا جیب خرچ دو آ

کیم ہے : تو جھوٹ بول رہی اے۔ توافی افی آنا اور چاول چراکے دی۔اے دیکھاس کے فور ہے اور کیم کالنتوں ؟!

ووم بے : (روہانسی ہوکر گھنگھیاں والی سے جو ٹوکرا چھڑا نے کی کوشش کررہی ہے) خالا یس ووآئے وی تا تمناآتا فی چاول دی کیا ؟! ۔

گستھیاں والی : (سخت تیور بدل کر انتہائی ذلیل کرنے والے لہجے میں) کون الزاری ہے وہ یہ اللہ کون الزاری ہے وہ یہ یہ اللہ کی اللہ

فی جان فی : (اچانک برقع میں ملبوس - - - - - دونوں چیوں کو لئے سودے سلف کی تھیلیاں سنبھالے دروازے پر کھٹا دیتی ہیں۔ انھیں دیکھتے ہی گھٹایاں والی پینتر ابدل کر مظلومانہ نری کے ساتھ جاری ہوجاتی ہے۔

اَن کیآفت کی پڑیاں جن کور هیں امال۔ (گردن سے بچی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) چی دوآنے دے کو پوراٹو کر انچ اتارلیا چاہ رہی ہے۔ (پیچھے سے آواز آتی ہے۔ "مرچپاں بھجئے پوریاں کچوریاں گلگلے تازہ بتازہ"۔ گھنگھیاں والی آواز کی جانب گردن سے اشارہ کرکے) لئیولئوآریا کی تامی سمجور مرچیاں بھے کیو لوٹ لیوسب مل کو۔ (ادھر دروازہ کھلتا ہے۔ ادھر وہ ٹوکرا لیکر آگے بڑھ جاتی ہے)

کیم بے ای ۔ ان ۔ آئے جھوٹ یو ل رہی ہے۔ یہ دیکھواس نے (دوم بے) تھاسوا تنا آٹا اور چاول سب کا سب اسے دیدیا۔ ہمارے والے چاول میں چاء پی گری ہو تی ہے ای ۔ اس کے ٹوکرے میں ہے چاول آٹا۔ آپ اچ و کچھ لئیو!!

(پسینه پونچهتے ہوئے بیٹھ جاتی ہے) فراپائی پلاؤ۔ (دوم الف دور کر پانی لاکرپلاتی ہے) جھے خوب معلوم ہے یہ بد معاش رائڈیں۔ مردانہ نئی سودت سودالیو نطبتیں۔ گر گر لے جاکوبوئی بردی عور تال سے غلہ شکر تانبہ پیتل یادوسری منگی چیزال لے لیکے۔ تھوڑی بہوت چر ڈنڈی ہاتھ میں ڈال دیتیاں۔ چیاں تو خیر چیاں منگی چیزال لے لیکے۔ تھوڑی بہوت چر ڈنڈی ہاتھ میں ڈال دیتیاں۔ چیاں تو خیر چیاں آٹھ آنے کی بات اُنے سودادو تین آٹھ آنے کی بات اُنے سودادو تین آٹھ آنے کی بات اُنے سودادو تین آٹے کا پکڑا کر کے چل دی چھٹے والی کی چھٹی چاند فی دھو فی بیٹا چاند!! (بیٹی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) ان کا کیا گیا مقت چر ڈنڈی مارو ہے۔ مرابیج میں مر بھو کا باپ جو گھانا تک پیٹ کم کوئی گھا تا۔ (دور گھنگھنیاں۔ مرچ بھجئیے۔ اور جاکنے والوں کی آویزیں گونج دہی ہیں) لاؤ چھڑی نکال لاؤ میں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

نی جان کی

کلا توں ان کوچ ڈنڈی(اٹھ کر چٹیا پکڑ کر دیوار سے سر ٹکرا دیتی ہے) بولری بول لونڈی بول کتا آٹاکتا چاول دی ؟(دوم بے کھی کھیا کرہاتھ جوڑتے ہوئے)۔ ''ای ای !! ایک پاد آٹا۔ ایک پاو کچاول ہی۔!''

نی جان نی : بول تحی تحی کرب سے دے رئی اے۔ نئی تو تحقیے اور اسے دونوں کو پولیس کے حوالے ...

كر ديئيوں _ يول'' ،

روم ہے : ای کبھی کبھی دوچار وقت دیئے۔ای معاف کر دیکوای۔

فی جان فی : معاف کر تیوں۔ ؟ محصر! تیرے ہاتھاں جلاؤالتیوں بول کان سے سیھی توبیا کچھن

دوم ہے ۔ : امیامی بازو مہر وَن کی امی ۔ مهر ون وہ لوگاں سوب دیتیں ۔ ویکیے میٹھا سودا

ليتيں ہم بھی دیئے امی!!

لی جان کی

(دوچار چھڑیاں لگاتے ہی لڑکی کی چیخ پکار مج جاتی ہے) نمک حرام

حرامزادی بھی سوچی !! مرون کا بادا پولیس والا ہے اس کی ڈیوٹی گاؤل ہے ہے۔
غلے بوریاں بھر کھر کے ۔انڈا مر فی ترکاری گوشت کھی تیل سوب مال مفت آتا ہے۔
سوب کے سوب جم کے اڑا تین کھا کے آنا کھا تین ۔باتی کا لنڈھا تین ۔ تیراباپ وفتری
بایو مینے کے تیمی دن قلم گھا تو پہلی کو ملتی تیخواہ یہ گزر او قات بھی مشکل
رساتھ ساتھ مار اور چیخ کا سلسله جاری ہے)آوھا سر غلہ بولے تو تم
سات پوٹیان کا دو پر کا کھانا بمیں کھو کے مر مر کو تمنایال رکیں تم یہ صلہ دے
رکیاں ؟ (پلو میں کا سارا سامان کھڑکی سے باہر پھینك دیتی ہے) لیو۔ کھاؤ
اری تو قلہ فی چی ایے باپ کا خون چی ! خون !خون چو سے!

دوم بے : ایای میری جان لے لئیو۔الد کو یتوبولو۔ ای الله فتم ہم اب مبھی بھی ایبانتی کریں : * گےایمعاف کر دیوای۔

کیم بے (ماں کے ہاتھ سے چھڑی لے لیتی ہے) ایاب معاف کرد ئیو۔ای ہم بھی بھی اللہ ایک پیے کی چیز خراب ہونے نئ دیں گے۔ ہمارے او کے خون پینے کی کمائی ہے امی۔ ہم وعدہ کرتے ہیں۔ ہم سب بہت اجھے میں گے۔آپ غصہ مت ہوؤ!!

نی جان نی : (پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے) لٹ گیاوہ مرد کیا طالے کھانا تک پیٹ کھر نی کھاتا ہے کہ اس کے پیوں کا ک کھاتا ہے و لھو کے عمل کی طرح سب کی خدمت کر تا ہے۔ ارےاس کا اس کے پچوں کا پیٹ کاٹ کرچ ڈنڈی کھانے والی تواس کی ہوٹیاں کھار ہی ہے تیر امونمہ جلو!! کم ب (مونہہ پر ہاتھ دھر کر روتے ہوئے) نُ اَی کو سو تُی۔ نَیک بینے کی دعادو۔ (بی جان بی روتے روتے وہیں ڈھیر ہوجاتی ہیں ۔ دوم بے ان کے پیروں پر گر جاتی ہے یکم ہے اور دوم الف گھبرا کر ماں کو تثولتے ہوئے ۔)

كيم بـ :ار بي كودوره پر كميادانت كل ميشه گئ جام دار دوژ كر چهموخاله كوبلالا

(دوم بے تلملا کر باہر کی جانب بھاگتی ہے)

+ m m m @ m m *

(فیضو نواب کے گھر کا روائتی ماحول بنا ہوا ہے کھٹیا کسی جاچکی ہے اس پر پرانا مچھردان شوخ پیلا رنگا ہوا چڑھا ہے ۔ کھٹیا پر وہی شوخ پیلی چادر اور گاؤ تکئے پر پیلا غلاف چڑھا ہے ۔ اسی کھٹیا پر بی جان بی گاؤ تکئے سے لگی نیم دراز ہیں ۔ پلنگڑی کے نیچے پرانا تانبے کا پاندان خاصدان اور اگالدان رکھا ہے ۔ بی جان بی کے کلّے میں گلوری ہے جسے وہ جگالی کرنے والے انداز میں مسلسل چبائے جارہی ہیں ۔ کچھ نیند اور کچھ بوش کے عالم میں آنکھیں نیم غنودہ ہیں ۔ ان کی پیٹھ سے لگی شوخ پیلے کپڑوں میں لپٹی دوم ہے سو رہی ہے نیچے ذرا ہٹ کر فرش پر یکم الف یکم ہے اور دوم الف چکی سنبھالے پسوائی کررہی ہیں ۔ اور ساتھ ساتھ کپڑ چھان بھی کرتی جاتی ہیں ۔ یکم الف اور یکم ہے کا گروپ الاپتا ہے دوم الف یکم ہے کے ساتھ بول اٹھاتی ہے ۔ پچھواڑے والے جام کے جھاڑوں کے پتوں میں ایک خوبرو نوجوان چھپا بیٹھا تاکا جھانکی کررہا ہے جس سے بچیاں بالکل ہے خبر ہیں ۔)

(پہلاگروپ) بائدر.....یا۔آ۔ (دوسراگروپ) بائدریا.....آ۔ آ۔ آ۔ ہا۔ (پہلاگروپ) بائدریا..... نے تاکا.....

موہے تاکا موہے تاکا۔ کا

(دوسرا گروپ - تیز الفاظ میں) تاکا موہ تاکا موہ ۔ تیز الفاظ میں) تاکا کا۔

(یکم الف ہاتھ لہراکر) تا آگا۔ موے۔باندریائے تاکا۔تاک۔کا۔ دوسراگروپ (نہ ۔نہ۔نہ۔نہ۔نا) دوسر اگروپ ۔ہالہالہال ہان دونوں گروپس: "ارے ہال"

(یکم بے لہراکر) پیلے جمالکا اور پھر تاکا۔

(چاروں کے چاروں) کیلے جھا تکا اور پھر تاکا۔

(يكم بي الآي) جما لك ... جما آرآنكا بجما لك عد رجما لكاء رجما لكاء

(چاروں کے چاروں) جمالآ.....آکا۔

پہلے جھا نکااور پھر تاکا

(یکم الف) تاک کا است کا ۱۲۲۲ ال

(پہلا گروپ) کاآ۔آ۔آآ۔کاٹا۔کاٹا۔کاٹا۔

(سب کے سب) جمائک کے اُس نےاُس نے۔

جھانک کے اُس نے تاک کے اُس نے

_t T T 6.....tT T 6

(لڑکیاں خوب مستی میں جھوم جھوم کے سوال و جواب کے مزے لیتی قہقہے لگاتی کام میں مشغول ہیں ۔ اچانك بڑے بڑے دو پکے ہوئے امرود لڑکیوں کے بیچ یکے بعد دیگر گرتے ہیں ۔ ایکدم لڑکیاں دم بخود ہوکر وحشت زدہ نظرو ں سے چاروں طرف دیکھتی ہیں ۔ کوئی دکھائی نہیں دیتا …… دوم الف خوفزدہ انداز میں ۔ "ہم بندریا کو پکار رہے تھے تا۔ بندریا آگئی شاید …… دیکھو اس نے جام پھینك مارے " کہتی ہے ۔ اس کے ساتھ ہی سیٹی کی تیز آواز کے ساتھ پچھلی دیوار سے ریکارڈ بجنا شروع ہوتا ہے ۔ اور سوئی ایك ہی شعر پر اٹك جاتی ہے " تیرے پیار کا آسرا چاہتا ہوں ۔ وفا کررہا ہوں وفا چاہتا ہوں ۔ ") روم الف لیک کرام ود چی لیک ہے لیک کم الف چین کر کھیں کر کھیں کر تھیں کر کھیں دیوار سے دور سوئی ایک ہی

كيم الف : اي-اي جان-اي-

فی جان فی : (ہربڑا کر جاگتے ہوئے) آل آن۔ کیاہے؟

کیم الف : (کھڑی ہوکر اشار ارہ بتاتے ہوئے) امی۔ ڈر اوہ جام کے جماڑوں میں و کیمو تووہاں۔

(لڑکا جھپاك سے غائب ہوجاتا ہے ـ بى جان بى جلدى سے عينك چڑھاكر خوب اچھى طرح

تجسس کے ساتھ دیکھتی ہیں۔) ہو خوب ادر آیا ہے۔ کھر گیا ہے در خت پھلول سے (بچیوں کی طرف پلٹ کر) اور کیا ہے ؟

كم ب : اس نے تيز سيٹى بھى جائى بھاگ كياشايد!

كيم الف : امي جمين دُر

(دفعتاً ریکارڈ دوبارہ شروع ہوتا ہے۔ " تجھے چاند کے بہانے رکھو تو چست پر آجا گوری اے "
----اور حسب عمل در آمد قدیم سوئی اٹك جاتی ہے)

نی جان نی : (اپنے آپ سے) چاند کے بہائے وکیموں ؟ چھت پر آجا گوریے ؟ (وفورِ جذبات سے دیوارکی طرف مونہہ کرکے چلاککر آواز دیتی ہے) اوّے چشی آپا.....ورا

د کھ لئے تمارے میاں کے کچھن۔ چھت پر چڑھ کر۔ سیٹی ھاکو..... چثتی بیگم : (دیوار کی منڈیر سے جھانکتے ہوئے چین به چیس ہوکر) ہائیں!!کیا ہوگیا

دولن پیم کیا کیا میرے بدھے نے۔ میرا بدھا تود فتر میں ہے۔

نی جان فی : (باتھ نچاکر) توہوں گے تمارے سکے سودرے ما کی برجھو۔

چتی گیم در سخت ناراضی کے ساتھ) انی ہوش کے تاخن لیوجی۔

ہمائی ہدھواس وقت کیوں آنے لگے۔ سب اپنے اپنے گھر دفتر کے۔

نی جان فی : اجی امان تو ہو نگا تمارا لاؤلا پونا ائیو۔ تاک کو جھانک کو سیٹی ہا کو میرے پوٹیوں کو رجھارہاہے۔

چشق سیم (بڑی تیزی کے ساتھ) انی انی انی انی ساتھ کرو دولن سیم کیڑے پر کو مریکے تم

کون میر الوپا میرا لونا پٹاریائے تمارے ہو ٹیوں کو ؟ تم نے اس گھر کو فیاشوں کا

ا ذہ سمجھاہے ؟۔....مير اپو تا تمارے پوٹيال پے تھو كتا بھى نئ_

نی جان فی : تھوک کے تود کھے گدی ہے جیب نہ کھنے لیوں۔

چتی سیم (چونچلے کے ساتھ) آدمی کو پچاننا سیمونیمیرے پوٹے کے موہنہ سے تواہمی دودھ کی ہوآتی ہے۔ ہاں۔ اٹھر کئی تھرے اٹھرا۔ہال چاہے کی سے پوچید لیو۔

تمارےآگے چڈی بغیر نئی پھرامیر اچہ

فی جان فی : (طیش کے مارے ہتھیلی پر مکا مارتے ہوئے) اکی لیو۔ توکیااب ساری زندگی چڈی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô اتار کواچ پھرتا رکیں گا؟ (ریکارڈ یلٹ پلٹ کر بج رہا ہے ساتھ میں قہقہوں کا طوفان برپا ہے ۔ بی جان بی وفور طیش کے مارے وقفے وقفے سے اچھل كود دېي مېين ـ (د ك طرح منرچ اكر) بغير چدى پهريا- مو نچهى پيت گئدوار هى اتر كئ اہمی"اغوں تھی اچ" کو ل رہائے تمار ایجہ۔

چثتی میگم

اجی دولن پیچم۔ اب مو نهه مت محلواؤ۔ بيه تمارے يو ٹيال۔ پچھ کم نئ۔ چھپن چھريال ہيں چین چریان!! کے دی چوں۔ (دیوار سے اترتے اترتے) ارے اس عورت کو توریکھو تاڑے جھاڑ جیسی ان دھیتی ہیٹیاں بٹھائے رکھ لیکے اڑوس پڑوس کور گیرر کیں اے "ائی۔ مگ چپ چاپ کڑھی بھارنے میٹھئوں اور انے دیوار پوسے یوم مارنے لگی۔ "

نی جان بی

چشتی میگم

(بگھار کے تڑاخے کی زبردست آواز۔ پورے سارون پرکھانسی کا دورہ) (دیوار کی اس جانب اشارہ کرتے ہوئے چلاکر) و کیمو چتی آیا۔ زبان کو . لگام دیدیو۔ خون ہو جائےگا۔ مرے معصوم چیاں بو تہماں مار کے کھڑے کھڑے آڑے ہوکو چلے جائیں گے تے ۔ ہان ۔ (ریکارڈ بدلتا ہے ۔ دم بھر جو ادھر مونہه

یهیرے اوچندا میں ان کو پیار کرلوں گا ۔ باتیں ہزار کرلوں گا ۔ حسب روایت سوئی اٹك جاتی ہے ۔ بگھار كى بو كے باعث چشتى بيگم اور بى جان ہی کو زبردست کھانسی چھوٹی ہے۔ یکم بے ماں کو پانی پلاتی ہے۔ (دونوں نئے ولولے کے ساتھ) وکھر کیں۔ دیکھر کیں۔ کیے فوحش گانے جارہا ہے

تمار ابو ٹا میرے یوٹیاں مبھی جاتیں۔؟

(دوباره منڈیر پر برآمد ہوکر جواباً زیادہ شدت سے چلاتے ہوئے) الی-دوان ميكم إنسيب بكان جان كور بال ما يخ واليول كى ما تهد رسيل كل سات مارلئیتیاں تانان۔ دوسروں کی آنکھ کا حکا نظر آجا تا ہے اپنی آنکھ کا بھاوڑہ نئی۔ ذراغور کرو تو معلوم ہو۔ ایک نئی تو ایک ہوئی تان مارتی اچ رہتی اے!! (مٹك مٹك كر چڑھاتيے ہوئے) " أجارے اب مير اول يكاريائے-"آجاؤ - رائے يس ارمان"" اوے - بياركيا

توور دا چ كيا ؟ نتى كه "يا ي كيايا في واليا" بال- بان-" (متهيلي يو مكا مار ماركو) تارامتی پیوامتی ہیں تماریاں۔ لکھ لیوآ چی تاریخ-''

(باتھ نیاکر) ہی کروہی۔ تم میرے یوٹیوں کو ناچنے والیاں توبول و پیے خور توللتا ' يوار كومات كر ديئے۔''

(غير معمولي چيخ ماركر) تمارامونه كفن اوره كوسوجاؤ او ي من السكى للتالوار؟

چشتی پیگم

تی جان تی

کے شے۔ کچھ سے لتا بوار دس رئیوں کون بولی وہ لونڈی۔ مو نہ نوچ لیوں ؟ شادی سے پہلے تو پہلے ابی اب بھی لوگاں جھے ملیا پلے کی مدھوبالداچ بولتیں۔ مئی اچ گھانس ٹی ڈالتی ہے کوئی تھر موسے میں میری توڑ ہے (ہتھیلی پر مسلسل مُٹھی مارتے ہوئے)
مئی تو شادی سے پہلے نہ گائی " تماری یادا میں کٹتی تی بیاں اب را تیاں " ہان نہ اچ اب گائیدں یہ شریفال کے گانے ہیں ؟ ہاں ؟

فی جان فی : الله پاک تھینروں کے گلے دیا تو گائیں گے اچ کیا۔ موبلے کا موبلارات رات بھر ڈھول پیٹ کو گلا پھاڑ کو سینما کے عاشق کے گانے الا پتارہتائے سونٹی دکھیا۔ ہاں میرے معصوم چیاں دیدوں میں کھکے ہائے ماریکی تو کھڑے کھڑے تھار ہوجائیں گے چشتی آپا..... بیشی نئی توکیاہوا پر بیٹی کو ممتاکی نظرے دیکھو۔

چشتی میگم : میں بھی ہول کے چھوڑ دے ریؤں دو کن میگم۔ سنبھال لیو کیم الف بے دوم الف بے کو نئی تو پچچتا ئیں گئے ہز اربار۔ سر پو ہاتھ دھر کور ولیس گیان!!

فی جال فی

چلوری ہو ٹیوں تم اندر جاؤ۔۔۔۔۔آن ان یال پردہ تان ناسوتا نتا ۔ تم بھی من لیو۔ می سنجال لیو گئی میرے ہو ٹیاں کو جب بھی جائے ہے تکلیں گے۔ فی الحال تماری اولیاد جائے ہے تکلی گئی ہے پہلے تم تو انتظام کر لیو۔۔۔۔ کم خت ہو ٹیاں سیاتی تک ہو کی ٹی کہ پیچھا ان اٹھا لیکے ظالمال ۔۔۔۔ جلا پہ چھا۔ مرچی گئی پیندے میں۔ (حواس باخته پکار بهگدر کرنے کے بعد سرکو ہاتھ لگا کے فرش پر بیچوں بیچ بیٹھ گئی ہیں۔ بهگدر کرنے کے بعد سرکو ہاتھ لگا کے فرش پر بیچوں بیچ بیٹھ گئی ہیں۔ چلا چلا کی روقے اور کوستے ہوئے) اللہ جائی۔ تو اس عورت بے حلی گرادے۔ اس کے پیٹ کو بولی کی آگ لگا دے۔ میری ہو ٹیاں کو تا پخے والیاں تا تھ ہوئی۔ یا اللہ۔ اس کو بیٹ کو بولی کی آگ لگا دے۔ میری ہو ٹیاں کو سنجال لیوں ہول دی۔ اللہ اللہ۔ کو بی گراکو مار ڈال

چشی بیگم (چیخ کر) ہیں۔ ہیں۔ ہی کرونائک سسایک جان سو کلڑے۔ جوں دیاویا ج لے لیگا۔ تے کو نیسی کو نے دلیاں فی بین تماری سننے کو۔ اس کی مرصٰی۔ ہماری خوشی۔ می کب جانا کو کیس اُوپر

نی جان فی : (جھیٹ کر دیوار کے قریب جاکر) تم بھی رہوا پی جگہ پو۔کان لگا کو کان سیال ستا درکار تی چھل خور چیلی کے سان رکوئیاں کے کوسوں سے تہراری اتھ بھیڈنساں گی۔

(چشتی بیگم کے گھر سے تیز ریکارڈنگ کا سلسله جاری ہے اب سوئی پھر ایك بار باقاعدہ الله گئی ہے) "یارول کا تو چلن ہے فلاگ و ریخ ہیں حیول کو سلاگ"(دیوار کی جانب دو دو SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ہاتھ اٹھا اٹھا کر لڑنے والے انداز میں) فرزند! تمھاری اَمان (ماں) کو دیو سلامی! تماری نائما کو دیئو سلامی! تماری ددّمّاں کو دیئو سلامی! اُلٹ کو جاؤ سفید چدّر اوڑھ کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں۔ شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں۔ شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں۔ شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔

عازى ميال : (پيڙ كے پيچھے سے سر نكال كر) آوا بعرض خالہ جان!

فی جان فی : (غیر معمولی ناراضگی کے ساتھ) مٹی میں مل کو جادَتم تماری خالا جان۔ قبر کھو ہھر و تماری کلمہ بحق پھوٹو مو نہہ کھاٹ کو سر اہدھ کو جادَ تماریا۔

عازی میاں : (اثبات میں سربلاتے ہوئے)نی نی سی آپ وان بھی پیچھانی چھوڑتے تو کوئی بات نی خوشا مدید میں تو صرف جام توڑ لینے او پر آیا۔ آپ خواہ مخواہ بات کو مگال کا بتعود ماڈالے۔ پھر بھی آپ کو تکلیف پہو ٹجی ۔ میں معانی چا ہتا ہوں۔

لى جان لى : (باتھ جو ڑكر) بس كروراج وُلارے مجھے اپنى چھاؤل بھى يتو و كھاؤ۔

(غازی سر جھکاکر جھپاك سے اتر جاتا ہے بی جان بی مونہ پھیر کر بیٹھ جاتی ہیں۔ دروازے پر آواز آتی ہے "اللام علیم" دوم الف دوڑ کر دروازہ کھول کر سلام کرتی ہے اور اشاروں کے ساتھ ساتھ "آیے خالا جان" کہتے ہوئے اندر لاتی ہے ۔ بی جان بی جھپٹ کر آجاتی ہیں اور گلے ملتے ہوئے ۔ "آواب عرض پاٹال آپا۔ کدھ آگے" کہتے ہوئے لاتی ہے ۔ تب تك بچياں شطرنجی چادی بچھا کر گاؤ تکیه لگا دیتی ہیں ۔ دونوں آکر بیٹھ جاتی ہیں) (کم الف تھی ی نازک پیلے کپڑوں میں ملبوس لڑکی کولے آتی ہے)

پاشا آپا : کی مینے گذر گئے تم سے ملے ہوئے۔ ہوچی۔ ملتی چلوں یہ کیا..... سب پیلا پیلاد کھائی دے رہاہے۔...سارے کاسار اماحول ما جھوں کا

نی جان نی : (سرجه کاکر) دوم بے سیانی ہوگئی تو بھادیا۔

پاشا آیا :وه نیوه چیاور اسکی جوژی دار؟

نی جان فی :ووچارون پلے اسے بے ضرب مار ماری تھی شاید سے ہر جہ ہو گیا ہو

پاشا آیا :سیانی ہونا تھوڑے اج ہولیں مے جمیارہ کی ہوگئ ؟

في جان في : جار ميني كم كياره

پاٹاآپا : (دوم الف چائے اور پانی لاکر رکھتی ہے ۔ غور سے دیکھتے ہوئے) اس کی

جوڑی دارہے نااے ہے ذرای جان!

فی جان فی نارول کا در داج بهوت تھا۔ در دے نٹرھال ہو کو پڑگی۔ SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô یاشا آپا : دیبانهی اپنے چیال گیارہ نکالتے نکالتے سیانے ہوجا تئیں۔ پنجیری تھی حریرہ روٹی کھا کے تو عنسل ہوجا تئیں۔ پنجیری تھی حریرہ روٹی کھا کے تو عنسل ہونے تک ناٹ کی ناٹ بن کر کھڑے ہوجا تئیں۔ لیکن دس ساڑھے دس پرس ساپ پاپ پاپ اپنجی نویرس کی ہوجائے توسوچ سمجھ کے مارنا۔ دوم بے دوم بے ادھر آپھی۔

لى جأن فى : الى وه كام كاشر مانا آؤييشى الى خاله جان كوسلام كرو كم أس لاو (يكم

الف ننهی سی نازك پیلے كپڑوں میں ملبوس لڑكى كو لے آتى ہے)

پاشاآپا : (کھینچ کی گود میں ڈال لیتی ہیں دوم ہے سسکیاں بھر کر رونے لگتی ہے)

نی بیٹے نی روتے نی روتے اللہ نمیرہ نیک کرے۔ یں ای کو

یو لیوں خوب مزے وار بیسہ اور پنیر کی ماکر کھلائے۔ خوب طاقت آجانا کھے خوب
مضبوط ہوجانا تو!! (دس روپیے ہاتھ پر رکھتی ہے) فی جان!! پنیر کہا تھ

روک کو کھلانا چیاں ایک دم چھوٹ کے نکل جاتیں دس کی ہیں پندرہ کی پینتیس د کھائی دینے لگتی ہے۔ مینے بندرہ دن میں خاندان والے توسب جانتیں۔ پن

کی باہر والے ہوئے تو لڑکی کا اٹھنا مشکل مال داروں کا سودا تو ہو جاتا ہے۔ گر غریب گھرانے پرچٹان گر جاتی ہے۔

فی جان فی : کچی ہو کے پاشا آپاکم الف اور کم بے خیر ھویں میں ہی جم کے اٹھارہ کی دیسے لگے جی سیانے ہو کوہر س ہوا مگر

(پچھلی دیوار سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے) "بانہوں کے بھے ہاریں پہناؤں گاک دن سب دیکھتے رہ جائیں گے لیجاؤں گااک دن ای محبوبہ "بی جان بی اور لڑکیاں ایك دوسرے کی صورت دیکھتی دم بخود رہ جاتی ہیں)

+*mmm*@*mmm*+

(فینو نواب کے مکان کارواتی ماحول ما ہوا ہے۔ دیوار پر عمماتا چراغ۔ اسٹول پر مدھم جلتی ہوئی لالٹین۔ بستر پر لیٹے ہوئے افراد کے لحاف بس گھٹوں تک اڑھے ہوئے متلارہے ہیں کہ جاڑوں کے موسم کی رخصتی ہور بی ہے۔ فینو نواب اپنی پلگڑی پر اپنے رواتی انداز میں بائیں کھڑی ٹانگ پر دائیں ٹانگ آڑی د کھے سر کے بنچے بایال ہاتھ دھرے سیدھے ہاتھ کی مٹھی میں جانا سگریٹ تھائے گلگارہے ہیں اور بھی بھمار کش بھی لے لیتے ہیں)

فینونواب : مرنے کی دعائیں کیوں ماگوں۔ جینے کی تمناکون کرے کون کرے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

یہ دنیا ہو یا وہ دنیا ۔اب خواہش دنیا کون کرے۔ (وقفہ) جب کشی ٹامت وسالم تھی ساحل کی تمنائس کو تھی! اب الیمی شکتہ کشتی برساحل کی تمناکون کرہے۔ کون کرے

لى جان فى : سنو اجى سنوجى سنت مو؟!!

فینونواب : (دل شکسته مری بوئی آواز میں) رو تھی ہوئی نیندوں کو منا رہاں ہوں تی ۔ بہوت تھک گیا ہول..... سوچائے د ئیو!!

نى جان نى : نئى جى ذر اس ليو!

نینونواب : اچھابولو مگر پیسے متو منگوجی جیب بالکل خالی ہے۔ مئی تم سے روز کا ایک آنہ کھی نئ

لے روک ناآج دوسگریٹ پان والے سے ادھار مانگ کے لالیا بہوت پریثان تھا۔

فی جان فی :وہ تو ہے ہی ۔....تم جنتی ہو جنتی۔ جنتی پیٹے۔ جنتی شوہر جنتی باپ مال باپ کی دیکھ ریکھ دل و جان ہے کی اور اب بھی کر تئیں تنے ہر تکلیف بھیجت کو ہمناراحت

. پیش جی۔اللہ تمناسواسویرس کی عمر وے۔ آمیناب مال بات دوسری اچ ہے جی۔

فینونواب : (گهبراکر انه بینهتے ہیں) خدانخواستہ اکیا پریثانی ہے تی؟

فی جان فی : (آکربازوبیتهتے ہوئے۔اپنے سرپرپلوبرابرکرتے ہوئے)الی پوٹیال سیانے ہوگئے

فینو نواب : بارباریہ خبر ساکے کیوں میری ہمیت توڑ دیتیایک مجبور اور بے بس باپ جب بیشی سیانی ہوجانے کی اطلاع سنتاہے تو گویاس بریانچ سوٹن وزن آ پٹم ہم گر جاتا ہے۔وہ بھھر جاتا ہے۔

فی جان فی : اس واسطے تواج بول رئیوں۔اب کیم الف اوربے کی شادیاں کرنے کی فکر کرنا جی

فينونواب : ميں توان كو پڑھا لكھاكر اپنے قد موں پہ كھڑ اكر دينا چاہ رؤں۔ ميں اپنے پيك كى خاطر

شیخوں اور مالد اربد عوں کے حوالے نئی کرنا چاہتا۔ تم شادی کردینے کہتی ہو کیا کیا

ووتول نے ؟

نی جان فی : انوں خاک بچھ کرنے چلئیںاپ میں آپ مست کمن !! پوٹیاں آگھ ناک ہاتھ پاؤل کے جان فی است کی ایجھ نظائیں ونیا والول کی نیت خراب ہور کی اے جی (فیضو نواب کا

مونہ کھلا کا کھلا رہ جاتا ہے) یہ بازو کے دار صاحب کا بیا کھانچ کے بہوت

چميرم چهاژ كرتے جى عورت چيال نا قص العقل كني كو ئى لغزش نه ہو جائے ...

فینونواب : ہونمہکیسی فکر کروں ؟ کیا فکر کروں۔ امھی تو تیر معوال لگاہے دونوں کو۔

فی جان فی : وه سوب تکویولو چی غریب کی بیشی کے پاس ایک اچ دولت ہوتی ہے عزت

عزت كے بدلے اچ أے عزت كا جينا عزت كى روثى ملتى ہےكہيں كھ الياوليا....

فینونواب : توکیا کردلبڑھے شیخوں مالدار ریڈرؤل کے حوالے کر دیؤل ؟

في جان في أن كي قسمت

فینونواب :اپ ڈر کے مارے چیوں کی زندگی مت لگاڑو..... تختی کے ساتھ مگر انی رکھو..... مجھے

بھی ہتاتے رہو چیوں کو بھی نیک وید سمجھاؤ جانی۔ موت کے ڈرسے خود کشی خی کر لیتے قسست بھی کوئی چیز ہے۔ اللہ سوب اچ ٹھیک کر دے گا۔ ذرا تماری جان سنبھل گئ تو صبح شام علیحدہ جاب کرونگا۔ تاکہ میرے چیاں اچھے اٹھیں چلو اللہ کانام کیکوسو جاؤ مسلکت جس سے این جوج نئ سکتے ناانہیں اوپروالے بے آج چھوڑ دینا کھلا

یوے دردھے گنگناتے ہیں۔ ''زرحت کن نظر برحال زار میار سول اللہ غریبم بے نوا اُم خاکسار میار سول اللہ

مدر یک آواز نیند کے سمندر میں ڈوب جاتی ہے!!

م تکیلے کی زیر دست بانگ کے ساتھ نینو نوابِ جماہیاں لیکر اٹھنے۔ انگز ائی لینے۔ جسم کو۔ ادھر ادھر پھر کر کھولتے ہوئے۔ کسلمندی کے ساتھ کہتے ہیں

میال خودارے

مت کھولئو کہ طوق ہے گردن میں عقد کا وہ دن گئے کہ کہتے تھے شوہر نہیں ہوں میں!!

دونوں ہاتھ اونچے اٹھاکر''یا اللہ۔اپے ٹی کمر حق کے تصدق میں مجھ پر میرے اہل وعیال پر فضل فرمادے آمین دوز مرہ کے مفوضہ کا مول کے شور کی آ ہنگ میں پورے جوش وخروش کے ساتھ وِر د جاری ہے۔ زرحت کن نظر برحال زارم یا رسول اللہ

ررست من نظر برحال دارم یا رسول الله غریبم به نوا ام خاکسارم یا رسول الله

ہندر تے سب کے سب جاگ کراپی روز مر ہ مشغولیات میں مھروف ہو جاتے ہیں۔ چھوٹے کمرے کے اندر سے فی حان فی کو آواز دے کر!!

فینو تواب : فی جانی کیابول رؤل سنو کل گیار هویں شریف کا دن ہے۔ جے حواصے بھی خوب آشیں فقیرال بھی بہوت اچ آشیں۔ اپناہا تھ ننگ ہے گیار هویں نئ کر سکتے جوالی جے بھی نئی بھیج سکتے خیر خیرات کی گنجایش بھی نئی یہ مہینہ بہوت اچ ننگ گزرا..... چول نے کبھی تھر پیٹ نہیں کھایا....اب اصراف کال سے ہو نگا؟ میں باہر سے قفل ڈال کے جاتولرات میں دیرے آؤل گا۔ تم بھی سارے چول کو سمیٹ کے

دم سادھ کے میٹھو گھر میں۔ خبر دارکسی کو پیتہ نہ چلےہال!!

(فیضو نواب اپنے روایتی دفتری کاسٹیوم میں آکر بیچوں بیچ ہال میں کھڑے ہوجاتے ہیں)

لى جان لى : احچماكر بياد ولاديتي جي حبئو!!

صدا : سسب به درود بوار سا اک گرمایا چاہئے کوئی بمسایینه ہوادر پاسبال کوئی نہ ہو

mmm@mmm

(فیضونواب کے مکان کا روائتی ماحول جو بالعموم علی الصبح ہوا کرتا ہے پیش نظر ہے دروازہ بند ہے جسکی ٹوٹی ہوئی کنڈی لٹك رہی ہے ۔ غالباً اسی لئے ایك وزنی پتھر جسکے بیچ رسی باندھ کر رکھا گیا ہے وہ پیچھے کس کر لگا ہوا ہے گویا رسی كو باہر سے کھینچ کرپتھر كو اندر سے جما دیا گیا ہو ۔ دیواری گھڑی آٹھ بجارہی ہے ۔ دروازے پر انگلیوں کا ٹھوکا ہوتا ہے ساتھ ہی آواز "کیا آسکتے ہیں دولن بیگم" آتی ہے اور جواب كا انتظار كئے بغیر دروازہ سختی سے ڈھیکل کر ایك کافی فربه خاتون اندر داخل ہوجاتی ہیں ۔ بی جان بی سٹ پٹا کر اٹھ بیٹھتی ہیں او رجمائیاں لیتے ہوئے "كون ۔ باب میاں کی امی ۔ آٹھ سطوت آپا آئیے " اور ساتھ ہی تمام سونے والوں کو ٹھونگے مار کر فی الفور کھڑا کردیتی ہیں یکم الف چلّا کر " ارے باپ رے " آٹھ بج رئیں …… چلورے ۔ اسکول میں دیر ہوگئی تو میڈم باہر کھڑا کردیں گی …… دوڑو فاسٹ ۔ اور بچے تمام رپٹ کر تیاری میں جٹ جاتے ہیں ۔ خاتون جگہ بنا کر بیٹھ جاتی ہیں ۔)

سطوت آپا: سلامالے کم _ خیریت _ زمانہ جوا ملا قات جوئے سوچامل کے تو آؤل

فی جان فی : آپا۔ آپ کا گھر ہے جب تی چاہے آئیں۔ (پاندان خاصدان آگے بڑھاتے ہوئے)
کے کیے یاد فرمایا پنجم ۔ خالہ جان کے لئے چاء لاؤ۔

پنجم کی آواز : مالی امی ایھی لار ئیوں۔

سطوت آپا : پہلے تنے یہ بناذ تمصارے گھر صبح اتنی دیر سے کیوں ہونے گئی۔ پہلے تو تمی سوب سے پہلے جگا کرتی تنحیں سب سے پہلے تمارے پور چی خانے سے دھواں اٹھتا تھا۔ تمارے پع جمیاجھپ معجد کو دوڑتے تتھے۔

فی جان فی : (بیزار کن جمائی کے ساتھ) آپا تیرہ مرتبہ موت کو دغاد یکوآئی۔ نئ زندگی پائی۔
اب آپ اچ ہولو۔ ٹوٹ کورہ گئی کہ تئ۔ اب میرے ساتھ یہ سارے کے سارے تن
آسانی کی روٹیاں توڑر کیں۔ میں سختی کرتی تھی۔ ہستر پہ تکنے نئی ویتی تھی اب میں یہوش
یڑی رہتی ہوں نازندہ لاشے کی طرح۔ یہ موقع کا فائدہ اٹھار کیں۔ خود اینا تاہا کررکیں

گھر کومٹی میں ملار کیں۔ کیول کہ ان کے باپ لاڈ کر تین سختی ثنی ٹال کرتے۔ شُخُ حُجُ حُجُ۔ ایساک تک طلے گا۔ کمانے والا ایک کھانے والے حود ووااوں ساں

روم بـ - (جواباً "جي آئے" مونهه باتھ پر صابن ملے تینوں لڑکیاں حاضر ہوجاتی ہیں)ارے اے چے اب تم بیانی ہوگئی ہو۔ مان پدر ہ ہر س گر ہتی ۔

- تین ایم سے بعداری میں جٹ کر بھتر سے لگ گئی ہے۔ اب بیٹے تم تیوں کا فرض ہے۔ گھر گر ہتی بہوں بھا ئیوں کی فکر تم تیوں کر دبیٹا اب مال باپ ڈ مطلق چھاؤں

ہیں۔ تم اگتا ہو اسورج ہو۔ جان خے اچ سنبھالناسوب۔

تيول لأكيال : "جي خالمه جان"

سطوت آپا : پچو! پهلاکام دیریتک سونامد کرور اور پچھ نئی توپڑھتے پڑھاتے بیٹھ جاؤ۔اس عمر کی عبادت

اورالله كاذكرالله كوبهت پشد ب-بال بجرى بن جاتى اب سحر خيزى يے۔

تیوں اور کیاں :: (شرمندگی کے ساتھ) "جی ضرور خالہ جان اب آپ کو شکایت نہ ہوگی۔"

("تینوں بچیاں لوٹ جاتی ہیں ۔ سطوت آپا ہی جان بی کے کان میں " کبھی کبھار نصیحت تو کردماکرو۔")

نی جان نی : آپا۔ تھک گئی سمجھاسمجھا کر منم کے بعد تومیری حالت ایک ڈھول جیسی ہے۔ دیکھنے میں مھاری اندر ہے 'دیھو قل''

سطوت آپا : آل - ہال - اس واسطے گھر کھر پر ویرائی کی چھاگئی ہے - (آٹھ نو سالہ بچی کشتی میں سلیمانی چائے کے فنجان لاکو سامنے رکھ دیتی ہے ۔) کل اچ کھے ہمر کی ور تال مل بیٹھی تو تحمارا ذکر اٹکا یاد کر رہی تھیں تمارے مزے مزے مزے کے سالنول - اچارول - مرچوں چٹنی پاپڑ بریوں اور روٹ چو گوں کو سال کے بارہ مینے۔ مینے کے تیں دن تممارے حصول کو دیکھ کر معلوم ہو تا تھا یہ فلائی فاتحہ ہے آج فلائی نیاز ہے ۔ کیابات ہے بچے ۔ ایک تو جھوٹے ہا تھ کوتے کوئی ماررئیں دولن پیم کے رکے ۔ مار معلوم ہوا۔ "

نی جان نی : آپ آپ کو تو معلوم اچ ہے ، سال ہو گیا ہماری یوی نند کو پاکستان ہجرت کرلے کے۔ انول کیا گئے سمجھو کی ہماری خوش حالی اچ چلے گئی۔ ان کے رہتے یوی ریل پیل رہتی تھی

پنے کی پیسہ ہاتھ میں ہو تو سوچو نچلے سوجھتے ہیں۔ پیسر اچ نہ ہو تو نگلی نمائے کیا نحال ۱۱۵ ماری در اور میں تغین استان کیا ہے۔

نچوڑے کیا؟باء سر کاری شخواہ سے مدھ کو ان کے میسے کا تھر اتھا ہمنا۔ بردا برکت والا پیبر ماہوار مدھی تخواہ فی دیتے تھے سواویر سے ہر دوسرے تیسرے دن

پندرہ میں پچیس بچاس الگ ہے۔ ہے لوگال کھا کو کھلا کو چار''اُق می''کو''چار پیمے'' دیتے پھرروز بلاناغہ فرسٹ شوبھی دیکھتے تھے سارے جیاں کے ساتھ''

سطوت آیا : وہ اچ تو مُراکر لیئے نا۔ پیسایاس آیا تو دانتوں سے پکڑنا۔

پنجم الف : (چونچلے سے) وہ زمانے لد گئے جب خلیل خال (پنجم ہے) فاختد اڑایا کرتے تھے

كم الف : (بهنوں كى چوٹياں گوندھتے گوندھتے مردہ لہجے ميں) اب تو صرف دور

دور سے پیری کود کھے کر جی بہلا لیتے ہیں۔

سطوت آپا : (خاصدان مارنے والے انداز میں اٹھاکر) اوئی پاڑ پڑو۔ مردار پوٹیاں! ول انکیاں کر تیاں یزرگوں سنگ۔ صور تال حوروں کے گنال پڑیلوں کی (ہنتے ہوئے اگو تھے اور انگل سے حلقہ ما کر فی جان فی کے آگے نچاتے ہوئے) پٹا تحد ہیں پٹا تحد رچیجھڑیاںاللہ نعیبہ نیک کرے۔

فی جان فی : آیا ان کی بحواس بے کان مت د هرو شیطان کی مرید!!

سطوت آپا : اب سجھ میں آیا ہے۔ وہی تو ہم بولئیں۔ محلے تھر کی چیتی بہو۔ دولن میگم کے پکوان کھاتے

کھاتے دانت ریکھ گئے ، سواب۔اب کیوں ہنڈی بے ہاتھ نی جمنے دے ریش۔

فی جان فی : (اپنی کمر میں باتھ ٹھونس کر کراہتے ہوئے) آیا۔ آپ سے کھ اوانا ہے تی۔

سطوت آیا: (کان قریب کرکے) ہول۔ ہول۔ جی کھول کے بول دے۔

فى جان فى : (دىبى آواز ميس) آيا _ بير بازووالى چشتى ينظم تا _ الن كا بونا غازى مارى بوشيول كو

بہوت چھیٹر تائے۔وہ دیکھو۔وہ جامول کے جھاڑوں پے پڑھ کو تاک جھائک کرتائے۔

فخش فخش گانے سنوا تائے او پر سے سوب کے سوب مل کر او تیس ایدا چھا کیا؟

سطوت آیا : (کلمے کی انگلی سے ناك پر بہت بڑا دائرہ بناتے ہوئے) ووَلَى۔

(ہشتم بے کچھ چباتے ہوئے پردے کے اندر سر ڈالتا ہے ۔ بی جان بی چلا کر "کیا چبارائے

رے ماثی ملے ۔ اندر آ ۔ " لڑکا اندر آجاتا ہے ۔ ماں کو مونمه کھول کر بتاتے ہوئے "چاکلیث ۔

اور کیا جی ۔ "بی جان بی اسکی بند مٹھی کھؤل کر مزید تین چاکلیٹ برآمد کرتی ہیں)

فى جان فى : كال سے لايارے اتنے سارے عاكليث؟

ہفتم بے : ہمارے دوست غازی ممائی دیے۔وہ جب بلائے تھے نا یکار کے۔

سطوت آبا : (قریب کهینج کر) کیول رے دیکول رے کیول ویے کیچے۔"

ہشتم بے یولانی کی دہ ہمارے دوست ہیں۔

فی جان فی کون رے حیدرآبادی فقیرانودیے کیون تولیتا کیون؟

بھتم بے (کروفر اور متانت کے ساتھ انگلی اٹھاکر) ہول دے روَل گالی تی دیے کا ۔ ارے ہم ان کوسلیھٹ ڈلی لا کے دینکیں۔یان کا میٹھا پیرا ارام پاری لا کے دینکی پورا۔یانی

ارے ، ہاں تو سیف وی لائے و میں۔ یا جاتا ہے ۔ علی ارکز شین ۔ فی بلا تین ۔ سر بھی دبا تین ۔ اس لئے انو ہم سے پیار کر شین ۔

فى جان فى نا (اچهل پرزتى بيس)ارك خدائى خوار خير الى توپر هنالكهنا چھوڑ چاكرى كرنے ليكيا؟

بعتم به اور اجتجاجاً چهلانگ مار کرکمر پر ہاتھ دھر کر کھڑا ہوجاتا ہے اور سپاہیانه وقار کے ساتھ) "ہمچا کرکا نیکو کرتے جی "بو قوف!! ہم توان کے راجا ہمیا ہیں راجا ہمیا۔ معلوم ہے وہ "سال شم)" بتا کے پو چھٹی اس میں کیم الف کم بے کال بیش کی باؤ۔ ہم بتادے تین ۔ تووہ بی کرکے چاکلیٹ دے کے بول تین Very "

"good boy(وہاری گڈیائے)

سطوت آیا : اور کیا کیا کر شین رے ؟

ہشتم ہے ۔ یول تنیں ۔ کیم الف کو ایک دن سولہ آنے دولن مادیوں گا ہاں۔ بارتم شادی کی تیاری کرو بیہ کیڑے یہ زیور ہم ہولے ایم گریبیہ کال سے لا کیں تو ہولے وہ خود اچ بور ا

پیہ دیدیں گے۔ ٹی تواہے چوران چراکے لیے جائیں گے۔

فی جان فی : (پھڑپھڑاکے سطوت آپا کو جھنجھوڑتے ہوئے) س لیاآپاآپاس لیا ؟ دیکھے گی ۔.... کیساآدی ہے۔ میرے چیال کو بگاڑ دہائے ۔ (سطوت آپا مبہوت ہوکد ہشتم ہے پر دیدے گاڑے ہوئے ہیں) پچیس ہ س کا ''ڈان گا'کدر۔ کدر میریبارہ ہر کی جان'' (دفعتاً پچھلی دیوار سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے) میرے دل کی گئاادر تیرے دل کی جمناکا۔ یول راد حالال علم ہوگا کہیں۔ اری یول راد حالال کی گئاادر تیرے دل کی جمناکا۔ یول راد حالال علم ہوگا کہیں۔ اری یول راد حالال دریہ جان ہی مزید طاقت سے جھنجھوڑتے ہوئے) ریکارڈیاں اچ آئک کر چاہے

دیکھے ایسے ننگے ننگے گانے سنواتا ہے۔ سٹیال مار کو اشارہ دیتا ہے روز سر شام اپنی کھٹار اموٹر دروازے پولگا کوبلانا نے پینے کوپانی منگوا تاہے۔ حرامخور!!

> ہ ہے۔ (سنجیدگی اور وقار کے ساتھ) ''کٹارائی بی ارس مورسکار'' فی جان فی : (بشتم ہے کی پیٹھ پر دو بتھڑ مار کر جس سے وہ اجھل کر او

(ہشتم ہے کی پیٹھ پر دو ہتھڑ مار کر جس سے وہ اچھل کر اوندھا گر کر چلانے لگتا ہے) اور یہ مردار فترا ۔۔۔۔ کتا ۔۔۔ (ہوائی دو ہتھڑ کے ساتھ) روز جاکواسکی سفی صاف کر کوآتا کے کم الف بادر آؤریاں ۔۔۔۔ بولو ری بولو خالماں کو۔

کم الف : (بے کی چوٹی میں ربن گوندھتے ہوئے ، سر اٹھاکر غضب کی پریشانی کے ساتھ استھ) مردے ماتھ چائئی

کیم بے آیا آساں۔ ہنتے ہوئے انجان بن جاتی ہیں۔ یو لتی ہیں استافی ماں کا نواسہ ہے۔ ایک محلے ایک گھر کی بات ہے۔

کیم الف نظمی جام بھینک کر مارتے ہیں تبھی سیٹی جاتے ہیں۔ تبھی باربال بھینک کر منگواتے ہیں۔

کیمالف ب: ان کی ای تو ہم کو آواز ہی نکالنے نئی دینٹیں ۔ گندی گندی ہاتیں۔

سطوت آیا : (پہلو بدل کر سنبھلتے ہوئے طیش کے مارے) بلادور۔ وُم کٹالکور اسکی سے عبال۔ بین آن آن آن اسکی المآ۔ بیلا ہے ''عینی'' شکایت کر تئوں۔ اب جب گاڑی روک کو یانی منگائے تو سیدھے جوتی لیکو موننہ بے مارو۔ جو ہونگا دیکھا جائنگا۔ (اٹھ کھڑی ہوتی ہیں) چلتوں۔ خدا حافظ۔ اب اس کی ہڈی تڑو اکو ان جوم لئوں گی۔

(روشنی سائیوں میں تبدیل ہوتی چلی جاتی ہے گاڑی رکنے کی آواز اور تیز ہارن کے ساتھ پکار "ہشتم ہے ہشتم راجا ۔االیار! "جواباً ہشتم ہے متانت کے ساتھ "آیا غازی بھائی " کتے ہو ہے اہر نکل جاتا ہے۔غازی بھائی "یار تمھاری مورس پانی مائٹ رہی ہے ، اور ہال ہمیں بھی ایک گاس پانی پلواع " ہشتم ہے رازدارانه "دوست یمال سب کاریک فیل ہے۔ موثی خالد ہول کے گئی ہیں آپ کو ناک اکو کے رہے ہے ۔ " غازی روہانسے ہوکر"دوست بچالے بچالے بھے بچالے لایانی ڈال دے۔ میں بھاگ لکتے وال کی " بیاری آپاس۔ ذرایانی دیدیتا۔ لکتے وال کو بیاس گی ہے۔ " پنجم الف " اچھا توجا کے ڈب تو تھر لے پہلے " ہشتم ڈبا لے کر مارے غازی بھائ کو بیاس گی ہے۔ " پنجم الف " اچھا توجا کے ڈب تو تھر لے پہلے " ہشتم ڈبا لے کر اس کے بالوں میں سے موثی موثی جوئیں چن کر پانی کی گلاس میں چھوڑ دیتی کو پیس "جادیدے "ہشتم ہے خاموشی سے پانی کا گلاس اور ڈبا لیکر باہر نکل جاتا ہے)

عان : (چونچلے سے)آ۔ جا۔ آجا میرے راجا بھیا ایک شفیار۔ ذراآ کی گاڑی کو توپانی پادوں ایک لانباٹر اکل دول گا (پانی ڈال کر گلاس ہاتھ سے لیتے ہوئے)

كيون الكليان كيون ۋال رہے ہوراہے!

ہشتم بے : (معصومیت کے ساتھ) کم بے کیم الف نی ۔ پنجم الف کے سر میں سے موٹے موٹے

جواك تكال كے ذالے بانی میں سونكال رہال مول-

غازی : (گلاس میں جھانك كر)آخ تمورآخ تمور چمى چمى چمى سي حميل عارى

ہول بی : (چلا کر) مجنوں نے کہااے جانِ و فا کیلی نے کہا مرکز توبیّا!!

ادؤ کیانسوتما ملی کتے نی دورھ پیتی اے تو اکھیاں مد کر لیتی اے منح کو کی اچ نی

دیکھیایول کوا کھیاں مداسکے اچ کھلے سارے جگ کے!!

انسوتا : (جواباً) چوچ آئي عَيْف كو يرآئ ارْ نے كو!! توزماند كس كا ؟ انول كا ــ

ہول بی : مٹی پڑکو جاؤا لیے زمانے پوجوانی کس پونئی آتی رے ؟ کفن کھاڑ کونٹی نکل جانارے۔ سید صاب کے پوٹیوں کو لگئے نئی دیریاں دشمناں ہو کے!! شریفاں کو کچنے لگا دیریان اور پڑکو!!

(دن چڑھ آیا ہے فیضو نوا ب کے گھر کا نقشہ حسبِ حال بحال مست موجی منظر پیش کررہا ہے ۔ نواب صاحب اپنی ذمه داریوں کی تکمیل میں غلطاں ہیں ۔ البتہ بہت اونچے جہانپ کے اندر بند رنگیلا زبردست شور مچار ہا ہے جیسے بیك وقت دس پندرہ مرغ لڑ رہے ہوں ۔ جس پر بنگلے والی دیواری کھڑکی کے پردے کے پیچھے سے ڈاکٹر شرما صاحب جھکتے ہوئے آواز نكالتے ہیں) جاب فال بادر خوردار فال صاحب!

فیونواب : (جس حال میں میں دوڑے چلے آتے ہیں) جی سر کار کم ویں!

واكثر شرما : (جهينبت بوئ) ياروراتولحاظ كرلين ممازى ويكي تووضوثوث جائ !

نینونواب : سرکار! مجبوری ہے۔ مجبوری!!

و اکثر شریا : حضت !! ایک آپ دوسر اآپ کا پہلوان رنگیلا۔ دونوں کا جواب نی حیدرآباد فرخندہ بنیاد میں سے سے سے سے سے سے سے سے سے کیا گیا ہے۔

دلزلہ بر پاہور ہاہے۔ زلزلہ!! اسے کب تک یوں مدر محیس کے ؟ لوگ کمدر ہیں محلے کی رونق جل گئی ہے۔ جانے کتا اُتر میا۔

فیونواب : (دلی قلق کے ساتھ) تی ڈاکٹر صاحب حالت رہ گئ غریب کی۔ SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô ڈاکٹرشر ما : لاجواب پٹھاہے جی۔ کسی نہ کسی طرح فائیدہ آج کیو پختاہے سب کو نقصان نہیں۔ پھر بھی پہنے سے بیسے بیسے بھر ایسی بیسے بھر بھی رہنا پہنے ہوں ۔۔۔۔۔!!اییا جانور فارم میں رہنا صحت مندنسل شی کو۔ صائب! آپ اُے کھول دیا کریں۔ میں پیلوان کو مجھا تا ہوں ۔۔۔۔ آپ کا میم صاحب کے۔سارے ڈاکٹروں نرسوں آیاؤں کا دینے میں بیندرہ دن ہے۔ مر یضوں اور ملنے والوں کے بھیجے شوٹ کیئے جارہاہے پندرہ دن ہے۔

فینونواب : (خوفزدہ ہوکر عاجزی کے ساتھ) کا مریدیں معافی چاہتا ہوںآپ کو اچھی طرح معلوم ہے پہلوان مانے والآدی نہیں۔ دشمن اس کے پیچھے ہاتھ دھوکے پڑا ہے۔ حالا کلہ ایک بہادر کو دوسرے بہادر کی عزت اور حفاظت کرنی چاہئے۔ اور تواور مد پڑاد کھے کروہ مر دارکالی کی کھی مارے انتقام کے جمانپ پر منڈلار ہی ہے۔

ارے نیس ہمائی۔ بے چارے پہلوان صاحب تو پہلے ہی اول چکے ہیں کہ غصے میں غیر غلط اول گیا ورنہ وہ جانور ان ہے۔ بے عقلا۔ ہیں ڈاکٹر تو انسانوں کا ہوں گرو قا فو قا جانوروں کو ہمی Treatment وینا پڑتا ہے۔ ان کی ہلی کی آٹھ کی ڈرینگ کر دیاوہ اچھی ہو گئی ہے ۔ وہ تور تیکیلے سے یم دوت کی طرح ڈرتی ہے۔ خیر۔ ایسا ہمد ڈالے رکھنے سے ہمی تو اسکی زندگی کا دھو کہ ہے۔ ہیں پھر ایکبار پہلوان صاحب کو بول ویتا ہوں۔ آپ بے فکر ہو کر رئیلے کو آزاد چھوڑ دیو۔ انھوں نے بلی کو بھی مدھ کے ڈالنا چھوڑ دیا ہے۔ ردریں اثنا رنگیلے کاشور شرابه شدت سے جاری ہے) ایسانہ ہو جھے 'میم صاحب سارے اشاف اور مریفنوں کوارہ گلہ ہ فتقل ہو جانا پڑے۔

(فیضو نواب بیقراری کے ساتھ رنگیلے کی جانب بڑھتے ہیں۔ "جی صاحب "کہتے ہوئے جیوں ہی جھانپ اٹھاتے ہیں۔ مرغ قلابازی مار کر ان کے سر پر سوار ہوکر پر جھاڑ کر بھرپور انگڑائی لے کر زبردست بانگ جھاڑتا ہے۔ فیضو نواب "ار۔ ر۔ رنگیلے میری جان تو نے تو میرا سر ہی توڑ دیا ہے۔ بدمعاش! چل بھاگ! اب تو آزاد ہے۔ آج چھٹی کا دن ہے جا موج اڈا …… میں تیرے ساتھ ہوں "فیضو نواب بڑے ہی سرفروشانه موڈ میں گاتے ہوئے کا دن ہے کاندھے پر رومال درست کرتے ہوئے کچن میں گھس جاتے ہیں۔

وطن کی راہا میں وطن کے ناؤ جواں شہید ہو۔ پکارتے ہیں یه زمین او آسمان شہید ہو۔ شہید ہو۔

·mmm@mmm.

دُاكِتْر شر ما

(روشنی کے گھٹتے بڑھتے دائرے وقت کی تبدیلی کی ترجمانی کرتے ہیں ۔ فیضو نواب کے مکان کا منظر پیش نظر ہے ۔ ہال میں دیوار سے لگا بوسیدہ پھٹا پرانا لیکن صاف ستھرا فرش بچھا ہوا ہے بی جان بی گاؤ تکیے سے لگی بیٹھی ہیں ۔ ان کے پاس لادی بھر پھٹے پرانے کپڑے اور سلائی کا بوسیدہ ڈبه رکھاہے ۔ وہ کھانستی جاتی ہیں اور مسلسل سلائی کئے چلی جاتی ہیں ۔)

نی جان نی : ' ہفتم ما فی ملح کا مونہ ہلو۔ دوسال ہے سلسل قبل ہور ہاہے اس سال پھر اوندھا پڑتا گ۔ کیا گی!!انتااحساس نگ کرتا پیٹ کو کاٹ کو ماہانہ چو دہ آنے فیس ہدھتیں۔ جان کو مار کو کا پی پنیل کتابان و لاتیس کی ٹرے ہاتیس۔ گرفیل سوفیل۔

کیم الف : ای ایو پھر ہماری فیس ابھی شیں دیئے۔ اب توبور ڈکا فائینل اگزام ہے ای اگر لیٹ بے منٹ ڈیٹ بھی بار ہوگئی تو ہم کیا کریں گے ؟

فی جان فی : (بیزارگی سے) ہو تنہ

کیم بے ای ۔ ہم محنت کر کتے ہیں بھو کے مر مر کے ۔ دوسر وں کو خوب اچھا کھا تا پیتا پہنا کھیلا دیکھنے کے باوجود ، کبھی گلہ نہیں کیا کہ ہم بھو کے مشقت بھوگ رہے ہیں یا ہم ان سے جلتے ہیں نفرت کرتے ہیں ہمیں حرص نہیں آتی ہم کلاس میں اچھے او نچے ریکس لاتے ہیں۔ کین ہم فیس کمال سے لا کینیگے ای یولونا!!

کیم الف : ای آپ لوگ تاہیں نئی دلائے ہم نے آپکو نگ نہیں کیا۔ ہم نے تاہیں نقل کیں نوٹس مالئے۔ پھر سکالرشپ ملی آپ نے ہم ساروں کے اسکول ڈریس مادیے۔ ہم نے یہ سکول ڈریس مادیے۔ ہم نے یہ بھی نہیں کما کہ یہ ہمارے امتحانوں کی فیس کے لئے رکھ دو اب ہتاؤامی ہم اپنا سال ضالح کرلیں ؟آخراب ہوگا کیا ؟

نی جان فی : کیا کروں۔ سر پھوڑلیوں ؟ دُوا اور صبر کرو۔ بھر وسہ رکھو تمارے الو پھے نہ پچھ ضرور کریں گے ویکھتے نئی وہ کتنے پریثان ہیں ؟ان کابایاں پنجہ ٹوٹا ہوا ہے۔ اکثر پلیٹ پڑتا ہے۔ اس لئے وہ چھڑی لے لیکو چلٹیں۔ خاندانی وضعد ارعزت وار گھر انے کا بیٹا ہے اور پھر کلمہ گو مسلمان۔ بھیک وہ نئی مانگ سکتے۔ ٹھگ وہ نئی سکتے۔ چوری وہ کرنئی سکتے۔ گھر کی لاح بیج بازار دھر نئی سکتےاس لئے گئے ہیں اپنے داوا جی کی یادگار چھڑی بیج کو

تماری فیس کے لیئے پیسے لائے۔ کم الف : دہ اونٹ کے سر جیسی اونٹ کی ہڈی کی چھٹری ؟ ماں دہ ایک نایاب یاد گار چھٹری ہے۔اس کا خرید ار تو خیر کیا ملے گا۔ ہاں چھڑی ضرور چلی جائے گی۔

نی جان نی : اب جو ہو سو ہو۔ یاں حیدر آباد میں سو، سواسو بھی مل گئے تو کام نکل گیا سمجھو۔

کم بے : ہائے اللہ مڑے دادا اباکی مبارک یادگار بھی چلی گئے۔

بی جان بی : کسی زمانے میں رئیس لوگ اس کے اندر ہیرے جو اہرات اور غیر معمولی فیمتی راز کی

د ستاویزال چھپا کو کام کرتے تھے۔اور کسی کو پتہ بھی نئے چاتا تھا۔

کم بے: ہاء کاش ایک ہیرانکل آتا۔

کیم الف : جو ہماری کانا پلیٹ ویتا۔

فى جان فى : (سلا بوا كيرًا جهتك كر) بس بس بهوت كمائ جى يدر كول كى يو تجى _اور الى

کھار ئیں۔لیو ۔ بیر پانچوں کے لئے گرم کپڑے سل گئے ۔ صرف ان کاباقی رہ گیا ہے۔ دو و

قمین میں ایک اور ہو تا۔ تم لوگال ایک اور پھٹا پر انا قمین ڈھونڈ، کے لاو ئیو سر دیال ایک

قیامت کے آگئیں۔ اور ہال کیم بے تبے مچان بوسے پر انی چھتری نکال کو لالیو۔ ساتھ میں

پیٹا پرانابر قعه فی حسب موقعه رفؤ کردیئوں۔ایک سارالگا رہنگا۔

(آواز کے ساتھ ہی دروازے پر تڑاخے دار دھکا لگتا ہے۔ سب چمك پڑتے ہیں " ہاں۔ کیا ہوریائے۔ دولن بیگم " بی جان بی اپنے آپ کو سمیٹتے اور سنبھالتے ہوئے ارے۔ السلام علیکم ۔ عالیه آپا ۔ آئیے ۔ آئیے ۔ " عالیه بیگم : ایك معمولی قسم کی خاتون غیر معمولی شوخ اور قیمتی کپڑوں میں ملبوس آکر قریب میں بیٹھ کر کپڑے کھنگالتے ہوئے)" ایں یه کیا پٹارہ کھول کے بیٹھئیں پرانے کپڑوں کا ۔ صندوق کی چابی مل گئی کیا ؟

نی جان نی : (ٹھنڈی آہ کے ساتھ) ایبائی یولوآپا۔ جس کی گت وہ جائے۔ ایک کمانے والے کے کند صول پر چودہ جانوں کا یو جھ ۔ یوانوالہ ملکائی کھانے کو یوابول چھوٹے مونہ سے کیے یولیٹی ہم 'ارزن سرن پھٹا پر انا اپنوں کا۔ صرف اپنوں کا۔ یمی تو ہماری دولت ہے۔ کم زیادہ اچھا بر اصرف اینے آدمی کا یمی تو ہماری عزت ہے۔ کیا بھی تی کے گذر جانا ہے بہنا

اليع (الف) توخالمال كرواسط جاء ماكولا امال دوده كي جاء -

(یکم ہے چھتری اور برقعے کا ٹکڑا لاکر ماں کو دیتی ہے ۔ یکم الف بڑی کپ میں چائے اور طشتری میں کھارا کشتی میں رکھ کر لاکر سامنے رکھتی ہے ۔ عالیہ بیگم ''اوئیے ۔ اوئے ۔ !! میری خاص الخاص مدارات کیوں جی ماں ۔ " یکم ہے " خالمّاں …… حدیّث شریف ہے جس سے کوئی دکھ پہونچے اس سے زیادہ بہتر سلوك کرو بول کے)

عاليه يتم : (غير معمولي شرمنده موكر) كي دولن يتم - الله نے تمنا بير اچيال و يے - كي خوش ہو گیا۔ تم لوگوں کی باتوں سے خاندانی شرافت اچ شرافت نیکتی ہے۔ پچ کما ہزرگوں نے اصل سے خطانی بے اصل ہے وفانئ۔ ہزار ہاتوں کی ایک بات دند مجھی تھا۔ ون تکلے رہے نہ تہمی پُرے دن تکلے رہیں گے ۔آج کھانے والوں کو گننے والی زبان کل کمانے والے ہاتھوں کو گن نٹی سکیں گا۔

: نه بهمانه _ جوتول سے توبہ قبول الله دے ، مگر اتنے نه دے که سمارے سمار نئی سکیں ۔ نی حان بی تر ہے مو نہہ دیکھ دیکھ کواور تر سواور آپنج تڑیو ۔ بس دوجار اچ دے ۔ پیپ ٹھر کو کھلا کیں۔ نیند کھر کو سلائیں۔ چین کی بنسی جائیں۔آپ تھنڈے جگ تھنڈا۔....

> : بہوت بڑا جگراہے دولن سکم تمار ااور تمارے دولے میاں کا۔ عاليه يتجم

: مدمضی کا بھر مرہ جائے آیا۔ پر کھوں نے عزت سے کا ٹی۔ اپنی بھی کٹ جائے آیا۔۔ کل لی جان کی ييس اچ اسى زبين يو جم پيول يچ ته آج د حول از اكو حيئي ؟ نئي آيا ذات كي ہرار دیاں کی زند گی ہے عزت کی فی الفور موت اچھی!!

mmm@mmm

(گھڑی کے چلنے کی اُنتہائی تیز موسیقی ریز ٹك ٹك ٹك ٹك گہری رات میں ایك سماں باندھ دیتی ہے جس کے بعد تن تن تن - تن ثن - بانچ گھنٹے اور خطِ مستقیم میں فرش سے اوپر کی جانب اٹھنے والی روشنی کی سطح ایك آدھ چڑیا کی چوں - چوں - اور كوّے کی کائیں کائیں ۔ دلاویز اذان کے فوراً بعد ہی چڑیوں کی چمکار کا ریلا ۔ کوؤں کی کائیں کائیں ۔ مندر کی گھنٹیاں ساتھ میں بھجن منڈلی کے بھجن ۔ جس کے اختتام کے ساتھ بی ایك آده نییم کی بوك: گشتی بهجن منذلی اپنے دورے میں)

ر گھو پتی را گھور اجار ام يتارام يتارام جنيارام جنيارام جنيارام جواجال کے تیری جان سب کوستی دے بھتوان جے سارام جے سارام ۔ جے سارام ۔ جے سارام ر گھو تی را گھور اچار ام سب کو سمتی دے بھتوان رائم لکھن ہنومان جی

ع سارام - بع سارام - بع سارام

جئے جئے۔ جئے جئے۔ جئے سیارام ایشوراللہ تیرونام سب کوسمتی دے بھٹوان

رگوپی راگوراجرام پی تاپاون سیتارام سیتارام سیتارام سب کوستی دے ہمتوان (ساری منڈلی بھرپور جوش کے ساتھ دلپذیر آواز میں) جے جے جے جے جے مارام حے سارام حے سارام حے سارام حے سارام حے سارام

(فیضو نواب کونے میں دھری ٹوٹی پھوٹی میز جسکے ایك آدھے پائے کو تین اینٹوں پر رکھ کر جمایا گیا ہوا ہے اوپر میز پوش ہے جس پر بچوں کی کتابیں کاپیاں سجی رکھی ہیں ۔ جس کے نیچے کچھ کاٹھ کباڑ ہے ۔ سر تقریباً اندر گھسائے ہوئے کچھ کھٹ پٹ کئے جارہے ہیں ساتھ ساتھ اپنے میں آپ بَدبُدارہے ہیں۔ آباج رہے اباج رہے ! ہارمونیم باج رہے ہیں ۔ ہارمونیم !! سمجتھے ہیں دو سروں کو بجانا نئی آتا ۔ ان کو اج آتا ہے ۔ بھجن گارہے ہیں ۔ دوسرے کونسا جھک مارتے ہیں "ہارمونیم کی میل کچیل میں اٹی بوسیدہ سی پیٹھی کھینچ نکال کر فی الفور صفائی کرلیتے ہیں ۔ جب تیار ہوجاتا ہے تو آکر بیوں بچوں کے پائینتی بیٹھ کر دو چار منٹ سرتال درست کرتے ہیں ۔ ایک سمان سا بندھ جاتا ہے ۔ اس کے ساتھ ہی کھڑا پکّاراً ل اٹھا کر سر اور تال کے میل کا ناقابلِ فراموش منظر پیش کرتے ہیں ۔ جس سے کھڑکی میں ڈاکٹر شرما والے اور دروازے کی سیڑھیوں پر اہل ذوق ۔ جام کے جھاڑوں میں غازی ۔ کلیم بابو ۔ چشتی بیگم اور ان کے میاں ایك ایك کرکے جمع ہوجاتے ہیں اور مبہوت بھی مست الست جیسے)

د اب میں ہمری کون کھیم لے۔ گؤر دھن گر دھاری ؟ گؤر دھن گر دھاری ؟! تم بن ہمری کون کھیم لے۔ گؤر دھن گر دھاری ؟ گؤر دھن گر دھاری ؟!

گورا۔ د ھنا۔ گری دھآ آری۔

گور د هناگر د هاری ؟

گور د هن گر د هاری گور

گوورا دو هنا گروها آری کی

گورد هن گردهاری _ی_ی

تورے دوار کھڑ ی محکاران۔درس کی بیاس جیری بچاران۔

محكارن كعكارن

درساپیا.....ی سی تیری پیاسسر سان

ورس د کھاوے برج کے باس۔

ورس د کھا۔۔۔۔۔ و کھا دے۔برج کے باسی۔

کھالی جھولی لوٹے ناواسی

جھو کی بیارے برہاکی ماری۔

تر یے چرن میں تیری بر بن۔ و کشادے دے بھکٹادیدے

مر لی منو ہر

چھوڑ کے آجا راج سنگھاس اور نہیں توبرج کے باسی۔

برج کے بای۔

یہ توہتا جا کون کھیر لے۔

کون کھمر لے کون کھمر لے

تیرے سوانا کو ئی کھمر لے!

تم من ہمری کون کھمر لے کون کھمر لے گور د ھن گر دھاری۔ گور د ھن گر دھاری

جياء جياء جياء جئے ہو مر لی منوہر

مر لی منوہر۔ مر لی منوہر ۔ مر لی منوہر!!

(مزید دو منت صرف دهن باجتے ہیں ۔ خود آپ فیضو نواب نیم کھلی آنکھوںکے ساتھ مدہوشی کا مظاہرہ کررہے ہیں ۔ سارے بچے آہسته آہسته اطراف جمع ہوکر تام چینی کی الٹی رکابیوں پر تال ملا رہے ہیں۔ فیضو نواب گت بدلتے ہیں ۔ ایك سحر طراز خود فراموش سماں سا بندھ جاتا ہے ۔ جیسے ہی وہ سر اٹھاتے ہیں ۔ نہم چوہے کی مانند پھدك كر ماں كى بغل سے

باہر آکر کچن میں پہونچ جاتا ہے۔ اپنے پیچھے کچھ چھپائے آکر سامنے کھڑا ہوجاتا ہے) فینو تواب ۔ سارے گامایاآ۔

جاکے متصورا اوکا رانی۔

ار ہال جاکے۔جاکے

جائے متھورا اُوکا رانی۔ اُوکا رانی اُوکا رانی ۔ ای۔ ای این۔

ہاں۔ہاں جائے متھورا اُوکا رائی۔ را۔۔۔۔نی۔ایں۔ایں۔ایں۔ایں۔ مقر ا۔۔۔۔ تھورا۔۔۔۔آ۔آ۔ متھ ہرا۔۔۔۔ متعے۔۔۔۔ را۔۔۔۔۔ جائے۔۔۔۔۔متھورا اُوکا رائی گاگریا۔۔۔۔۔گاگریا۔۔۔۔ہالگا۔گری۔یا۔ گاگریا۔۔۔۔ پھوڑی۔۔۔۔ہالگا۔گری۔یا۔

(الفظ" پھوڑی "پر پہونچتے ہی نہم جم کر بیچوں بیج۔ کس کر بھرا ہوا 'جنّی غبارہ Gaint Balloon "پھوڑتا ہے دھماکے کے ساتھ ساتھ نہم کا کلکاریاں لیتا ہَوا قہقہہ ساتھ ہی خاموشی کا سحر ٹوٹ جاتا ہے۔ دھماکے کے زور سے سارے کے سارے اچھل پڑتے ہیں اور فیضو نواب ایك ہی پشتی چھلانگ (Back Bounce) میں گاؤ تکیے پر اکڑوں مسلط ہوکر بدحواس اور خوف زدہ نگاہوں سے ماحول کو تاکتے ملتے ہیں۔ نہم ماں کی گود میں دبك جاتا ہے۔ ان دونوں کو سارے بچے اطراف سے چمٹ جاتے ہیں گویا ہر کوئی ان کی پناہ لینے کا متمنی ہو۔ تقریباً خالی ہال میں ہارمونیم کی پیٹھی اور بکھری ہوئی رکابیاں ہیں پھٹا ہوا بیلون ہوا کی لہروں پر ادھر ادھر لڑھك رہا ہے۔ فیضو نواب پرتے ڈرتے اپنے اطراف و اکناف سے قطعی ہے خبری کے عالم میں اٹھ کر پھٹے ہوئے غبارے کو اٹھا کر الٹ پلٹ کر تے ہوئے حسرت و باس کے ساتھ اونچی آواز میں کہتے ہیں۔

بے درو دیوار سا اک گھر مایا چاہئے۔ ہم سخن کوئی نہو اور ہم زباں کوئی نہو

اس کے ساتھ ہی چاروں طرف سے تالیوں اور تحسین کے نعروں کا زبردست شور برپا ہوجاتا ہے ۔ پچھلی دیوار سے تال اور وزن کے ساتھ " چچا زندہ باد ----- چچا زندہ باد -----

زندہ باد چچا زندہ باد " کے نعرے لگتے ہیں ۔ فیضو نواب اپنے ہی سحر میں گم خودفراموشی کے عالم میں غلطاں ہیں ۔)

وْاكْرْشْ ما: يهت خوب سيد صاحب بهت خوب!!

مزشر ما : پہلے تو ہم سمجھے غالباً ریڈیو پروگرام آرہاہے۔ وہاں پکھے نہ ملا تو دیکھا پروگرام توآپ نشر کررہے ہیں ماشاء اللہ!!

فیمونواب : (معنی خیز سنجیدگی اور حیرت کے ساتھ) ڈاکٹر صاحب حجن کے کھیل کے

مزے اور کنوارین کی مستی کے رنگ کچھ اور ہی ہوتے ہیں۔

منزشر ما : اور اولاد کے بعد تو پھر مجھی نہیں۔

واكثر شرما: اس كے باوجود جيئے جانے كيليے دل كوجلائے ركھنا ہوتاہے۔

فینونواب: (حسرت سے ہاتھ ملتے ہوئے)ای لیئے توال دھونڈ تاہے پھروہی فرصت کےرات دن

بیٹھ رہیں تصور جاناں کئے ہوئے!!"

د یوار کے پیچھے سے ریکار ڈنگ شروع ہو جاتی ہے اور حسب روایت بھرار جاری ہوتی ہے '' محملی بیار کرتے ہیں کرنے رہیں گے ۔ کہ دل بن کے دل میں دھڑ کتے رہیں گے''

* m m m & m m m *

(روشنی کی سہانی سطح اوپر اٹھتے اٹھتے تیز دھوپ میں بدل جاتی ہے۔ ہال کے بیچوں بیچ فیضو نواب اپنے فل دفتری کاسٹیوم میں تیاربر آمد ہوتے ہیں۔ اورشیروانی کی جیب میں ہاتھ ڈال کر کچھ رقم نکال کر بچیوں کو آواز دیتے ہیں۔ دونوں پیسے لینے کے بعد جھك کر سلام کرتی ہیں اور باپ سے لیٹ جاتی ہیں جس سے فیضو نواب لڑکھڑا جاتے ہیں) فیخوتواب : کم الف۔ کم بے ۔ لویہ ایکو پچاس روپے ۔ تم دونوں کے بورڈاگڑام اور الپیش کلاس کی فیموتواب : کم الف۔ کم بے ۔ لویہ ایکو پچاس روپے ۔ تم دونوں کے بورڈاگڑام اور الپیش کلاس کی فیموتواب نے دادالی معفر تاور تواب فیمارے کے دادالی معفر تاور تواب

چیاں : شکریہ ابد جزاک اللہ ابد اللہ پاک آپ کا سابیہ تا قیامت ہمارے سروں پر قائم کے آمین

لى جان في : "آمين ثم آمين" _

کیے ہے : اب ہم اسکول جا سکیں گے ابقہ نئی تو " آیا" کے سامنے آتے شرم آرہی تھی۔

کیم الف آپایو لے بھی میڈم سے بول کے سکول فنڈ ہے فیس تھر والو۔ کیم بے بول ۔ '' نابابانا۔ ابو کو

پتہ چلے گا توخوب ناراض ہوں گے "

فینونواب : شاباش تو نے بہت اچھاکا م کیا۔ اسکول فنڈ نے یار وید دگارین ماں باپ کے بیا پانچی ماں
باپ کے پچول کا حق ہو تا ہے۔ اور الی تیر اباپ زندہ ہے مر دہے بحصی مر د تو
زیخ کی شکم جان ایک مر دکی بیٹی ہے۔ مفت خوری اور خیر ات طلبی انسان کو دوسر ہے
تی کے نمی ل اپنے آتھوں سے بھی گر ادیتے ہیں۔ عادت ہو جاتی ہے تو چھو ٹی شیں۔
تی کے نمی ل اپنے آتھوں سے بھی گر ادیتے ہیں۔ عادت ہو جاتی ہے تو چھو ٹی شیں۔
تبیشہ مالِ مفت ہے نظر رہتی تھی۔

کم ہے : الق گرآپ پھوئي جان سے توبہوت

فینونواب : ارے بینا وہ تو میری بری بھن ہیں۔ میری اور تھاری جائے خود مان۔ اپنول کا دینا اور اپنول سے لینا خیرات نہیں بروقت الداد ہوتا ہے رے۔ اچھا چلتکیول

فی امان الله (قدم آگے بڑھاتے ہوئے بائیں باؤں پر ڈگمگا جاتے ہیں تو اپنے آپ سے) بغیر چھڑی چلنا محال ہو گیا ہے پاؤں ڈگھا جاتا ہے۔ خیر عادت ہو بی جائے گا۔

پنجم ب : (دوڑ کر چھتری لاکر تمھاتے ہوئے) او یہ دیکھے امی نے آپ کے لئے یہ چھتری تیار کردی ہے۔ یہ چھٹری کاکام تھی دیگی۔ دھوپ اور پانی سے تھی بچائے گا۔

(فیضو نواب خوب اچھی طرح جائزہ لینے کے بعد چھتری ٹکا کر چلنے کی مشق کرتے ہیں اور پھر چھتری کھول کر بائیں کندھے پر لگا کر مونہہ تکتی ہوئی خاموش کھڑی بیوی کے آگے سر کو جھکا کر " شکریہ " کہتے ہوئے چھتری کو اپنے سر پر تان لیتے ہیں ۔ اسی ایکشن پر منظر تھم جاتا ہے ۔ پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے ۔ آگپ چپ گپ چپ پار کریں ایکشن پر منظر تھم جاتا ہے ۔ پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے ۔ آگپ چپ گپ چپ پار کریں

ایں....ایں

(فیضو نواب کے گھر کی روائتی صبح کا منظر پیش نظر ہے کچن سے برتنوں کی کھٹ پٹ لکڑی کا چولھا پھونکنے کی سوں سوں ، اور دھوئیں کے مرغولوں میں فیضو نواب کی کُڑکُڑاہٹ کا سلسله جاری ہے ۔ کہیں دور سے مرغیوں کے بھاگنے رنگیلے کا شور اوربچوں کی کلکاریوں کا شور بھی سنائی دے جاتا ہے ۔ دفعتاً پچھلے گھر سے تیز سیٹی کی آواز کے ساتھ ریکارڈ شروع ہوجاتا ہے اور مصرعوں کی تکرار کاسلسله چل پڑتا ہے ۔ "تیرے پیار کا آسرا چاہتا ہوں وفا کررہا ہوں وفا چاہتا ہوں "فیضو نواب کچن سے کبوتر یکڑنے والے انداز میں برآمد ہوکر دیوار پر مکّا تان کر پل پڑتے ہیں)

فینونواب : او یے پناگرینےآمیل مجھے مار للکار تیں!! پیدا ہوجا کے جعہ جعہ آٹھ دن ہوئے
ثی کی پیار ان بھی کر لے رائے و قائیاں فی کر لے ریائے ؟ ارے ۔ سجھ کیار اے یال ہم
کمار جونک رئیں ؟ ہائیں ۔ یال پورے پندرہ سال ہے و قائیاں ہور ئیں ۔ پول کا کمیل
سجھائے و قاکر نا۔ ارے اور یوائے معرر کی پاگل اولاد (دیوار پر مکہ بازی کا اور
پیچھے سے دل آزار قہقہوں کا سلسلہ جاری ہے) دیکھ جھے ۔ اندھے
مگوس ۔ جھے دیکھ ۔ وق کی ماری مردہ بیدی کو لیکر می و قاکر روس تیرہ پوٹائیں کی پٹن
کو لیکر میں و قاکر یہ و قاکر روس اریکارڈ شروع ہوتا ہے ۔ درا سامنے آ

..... ذرآ نکھ ملا تیرا شکریه کردوں ادا") دفعتار گیلا ویوار پر نمودار ہو کربدن جھاڑ کر زبر دست بانگ دیے کے بعد چھانگ مار کر نیچے اثر تا ہے فینو نواب جھیٹ کر مرغ کو گودیں سمیٹ کر دیوار کی جانب لیکتے ہیں)

ر نگیلےر نگیلے!! میرے یار! میری جان!! بتا۔ بتااس تعین کو کون و فاکر ریائے۔ می کی اُنے!!کون جان لٹاریائے)؟ (ریکار ڈ''ایسے نہ مچل من جائے نہ مجسل تیرادم بی نکل جائےنہ ''فینو نواب غیر معمولی طاقت سے چچ کر)وہ کی مئی؟

آواز پیچم سرتر : ارے بس کرو چیا بس کرو!

فينونواب كتيج توبس كر!

آواز : چیاتم بس بھی کرو۔

فينونواب : (چلاكر)نئ تعتيم ببلے توبس كر-

آواز : پچاپسلے تم

فینونواب : مرغ کو تُح کرمٹ پٹاکر "چوپ" آوازلگاکر "خداحافظ ہی ایس چلااب یہ محلّدرہے لایق ٹی رہا "(کہتے ہوئے باہر جانے لگتے ہیں رنگیلاپوری توانائی کے ساتھ پیچھے

"(کہتے ہوئے باہر جانے لگتے ہیں رنگیلاپوری توانائی کے ساتھ پیچھے دوڑتا ہے گویا منا کر واپس لانیکی کوشش کررہا ہو)فیضو نواب جاتے جاتے آسمان کی جانب ہاتھ اٹھا کر شکایتی لہجے میں "کل تک یہ اشراف کی ستی ہوارتی تھیاورآج درود یوارے ناٹائٹ یوم پارا گوئتا ہے" باہر کود جاتے ہیں۔)

*†mmm⊕mmm**

(فیضو نواب کے مکان کے روائتی منظر کے درمیان . بی جان بی آنکھوں پر عینك چڑھائے لالٹین کی روشنی میں نہایت ادب کے ساتھ قرآن شریف پڑھ رہی ہیں ۔بچے یکم الف اور بے کی نگرانی میں دو لیمپ رکھے ارد گرد بیٹھے ہوم ورك کررہے ہیں ۔ دروازہ ادھ کھلا ہے دہلیز پر فیضو نواب کے کمزور سی کراہ کے ساتھ سیڑھی پر زور سے قدم رکھنے کی آواز کے ساتھ ہی ہیوی بچے سرتاپا متوجه ہوجاتے ہیں ۔ تھکے ہارے فیضو نواب گھر میں داخل ہوتے ہیں ، سر سے ٹوپی غائب ہے بکھرے بال عجیب یتیمانه صورتحال پیش کررہے ہیں ۔ اندر آتے ہی کسی کو بغلگیر کرنے والے انداز میں دونوں ہاتھ پسارے درماندہ آواز میں شعر پڑھتے ہیں : ''اے دوست چرہوستی المی جمال نہ چچ ساق شیں ہودکر) کیا ہوا۔ ایہ امال کا ہے کوئی ؟

فینونواب : کچھ مت یو چھو۔ اس ستارہ گروش میں ہے۔ مرتے مرتے جا ہول جانی۔

بی جان بی : انی دوربار _ مریس تمارے دعمن تم ولی صفت آدمی جی - الله جلانا -

كم ب : الو مواكيات كم توبولئه ـ

نینونواب : (مردہ دلی کے ساتھ سیدھے الف کھڑے ہوجاتے ہیں) کیا بیتی کیا ساؤل اس اللہ نینونواب : عبال تم لوگوں کی ضرمت کو۔

فى جان فى : (مزيد بلكان بوت بوئ) الى الياكيال سم أوث كيامان كري يولو تو

فینو نواب: (دھم سے گاؤ تکلیے پر بیٹھ جاتے ہیں) جانی ہوئے صاحب ایک فاکل کی تنقیح

کے سلیے میں یو نیورٹی کیمیس بھے۔ کام کروا کے ہس میں مختصے جارہا تھا۔ بمیشہ کی طرح
پڑوں کی چھاؤں میں چل رہا تھا ذرائی ویکھا کی میرے ہر پر بعد راں بھی ساتھ ساتھ چل
ر کیں یماں تک کہ ایک نے جھپٹا مار کر میری '' خاندانی ٹوپی ''اڑالی جو او پر ویکھٹا ہوں تووہ وی لیکر پیڑ کی سب ہے او ٹی ڈال پر جابیٹھا۔ پیچے سے دو سرے نے و حول جمائی۔ ہی
سلمد بر پاکرویا۔ لوگوں نے چلا کر کھی جگہ بلا لیا تو دحول و جھے سے جان چھوٹی۔ اور وہ
بدمعاش ٹوبی میں مونمہ چھپا کر کھی کہ بلا لیا تو دحول و جے بحینک کر ہٹلانے کو کما۔ کی
نیمعاش ٹوبی میں مونمہ چھپا کر کھی کرے۔ یار لوگوں نے کچھ کھینک کر ہٹلانے کو کما۔ کی
نیمار دیا ، اخبار کی ٹوبی ہا کر پھیٹی تو۔ لفنگوں نے او پر سے وہ ر ڈی پھیٹی کہ جر ان رہ گیا
(ششم ہفتم ہشتم نہم کلکاریاں مار کر قہقے لگاتے ایك دوسرے سے لیٹ
کر ذیر دیست تفریح کا اظہار کرتے ہیں) میں نے طبق میچیک کر ڈرایا تو گوریوں
تو ہوں رئی کم کھیک کر ڈرایا تو گوریوں

توشہ دانوں جیوں گلاسوں طشتریوں پالیوں کا انبار لگادیا لیکن میری ٹوپی (روہانسدا ہوکد) میری خاندانی ٹوپی جواب تیسری پیڑھی میں چل رہی تھی، نہ سیجیکی تھی نہ سیجیکی جہاڑاں کی اونچی ڈغالیوں پوہیٹہ کوغول ملیانی میری ٹوپی سے والی بال کھیلے ہیں۔ ہائے اللہ مرگیا

فی جان فی : انتاسامان تواین جاگیر کے مدرال بھی جمع کر کے بینت کے نی رکھتےرے اللہ۔

فینونواب : میری جان جلی جاری ہے ٹو پی کو ٹو پی کا پہنا شائنگی اور شر افت کی علامت سمجی جاتی ہے۔ ہے۔ یاں تو چلے گئی ہزر گوں کی یادگاراب تو بازار میں روی ٹو پی ملتی اچ کا سے۔ ہائد ھے تھے اباشادی کاسر اٹو پی پر (ولی قلق کے ساتھ)

سرا اسي ٹو يي پر توبيد هاتھا۔

(جھٹ سے کھڑے ہوکر دونوں ہاتھ دونوں سمتوں میں پھیلا دیتے ہیں سیدھے ہاتھ میں توشه دان اور بائیں ہاتھ میں چھتری صلیب جیسا منظر پیش کررہے ہیں ۔ دیدے آسمان میں پویست)

ہتی ہماری اپنی فناپر دلیل ہے ۔ استے مٹے کہ آپ ہم اپنی قشم ہوئے آہ (دفوۃ تاک مداری میں مدر میں کیا ڈیٹر میں تاریک

(دفعتاً دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے)

مر جو تراچکرا کیادل ڈوباجائ آجا پیار ک ۔ پاس ہمارے۔ کا ہے گھر اے!
(اپنی اسی پوزیشن میں فیضو نواب کن انکھیوں سے دیوار کی جانب ایسے دیکھتے ہیں جیسے موقعہ ملتے ہی پل پڑینگے اور چشم زدن میں سینکڑوں بندروں اور تینوں نوجوانوں کے پرخچے اڑا دینگے) آواز" محسسہ وؤ سسہ کو!!

* m m m & m m m *

(فیضو نواب کے مکان کا وہی روائتی افسانوی ماحول بنا ہوا ہے ۔ گھڑی دن کے ڈھائی بتلارہی ہے ۔ کھٹیا پر چالیس پینتالیس ساله وضعدار شخصیت براجمان ہے بچے سب ادگرد کھڑے ہیں ۔ ہشتم ہے پیچھے سے یکم الف کی آستین کھینچتا ہے ۔ پلٹنے پر بہت بھوك لگنے كا اشاره كرتا ہے جواباً وہ بھی نووارد كے چلے جانے تك انتظار كرنے كا اشاره كرتى ہے)

مِشْمَ ہے : امی دواخانے گئی ہوئی ہیں ان کی طبیعت اچھی نہیں ہے تا چھو پاجان!

پھویا جان 💎 : ہاں بیٹے۔ وہ بچار ی کمزور بھی بہت ہوگئی ہیں۔ تمارے ابدّ بھی توبے حدیریشان رہا کرتے ہیں۔

کیم الف کیوپا جان۔ اج صبح ششم ہفتم ہشتم فیس اور کا بی کو پیسے مائکے تواپیز لئے موت کی دعا گئے۔

ای رود یئے۔

پنجم الف : (کمر پر دونوں ہاتھ دھر کر) وہ تو پر سول سے ان جاری ہے جب سے مدرول نے ان کی ٹولی اڑالی تی۔ ان کی ٹولی اڑالی تی۔

چوپا : بدرول نے ان کی ٹولی اڑالی : اتوا پی جان کو کوسنے سے مطلب؟

دوم الف کیوں کہ یہ ٹو پی ہوئے دادا الا کی تھی۔ای ٹو پی کو پین کر دادا جان کا عقد ہوااورای ٹو پی پر الدّ کاسر امد ھا۔وہی اچ یاد کر کر کے مرجانے کی دعا بھی کئے پھر آپ کے آپ بولے ''اب تو

گھبراکے یہ کتے ہیں کہ مرجائیں گے۔مرکے تھی چین نہ پایا توکد ھرجائیں گے ؟

پھویا : چلوشکر ہے کھائی جان نے خود کشی کا ارادہ توترک کردیا۔ ورنہ دنیا تو جلتے کی سوکی۔ آخرت بھی دوزخ میں نصیب ہوتی۔ (ہنستے ہوئے) کول نہ ہو۔۔۔۔ خاند انی وضعد ار مسلمان ہے آدی یہ لوگ اینے پر کھول کے اقد ار اور نشانیوں کو سینت سینت کرر کھتے ہیں۔ سینہ سینہ پیڑ ھی بیڑ ھی منتقل کئے جاتے ہیں۔ان کاد کھ بے جا نمین۔

کم بے : پھویا! ہم نے سوچا خس کم جمال پاک" جے موٹی ہراج خانے جانے کا کا تھ کباڑ اور کچرا

﴿ جَنَّنَاكُمُ اور جلدكُم مِوجائِے احجما!

کیم الف : اور پھویا! اس سے دو گنا فاکدہ ہے! (پھوپا آنکھیں اٹھا کر استفہامیه دیکھتے

ہیں) وہ سے کہ بڑے دادا ابآ کے دادابا اکلوتے سے تھے۔ ٹوپی ملی۔ دادابا کے ابد اکلوتے فرز ند تھے اٹھیں بھی دلی عدی کی نشانی ٹوپی ملیاب یہاں (سب کی سب لڑکیاں

لڑکوں کی جانب ہاتھ کے اشارے کے ساتھ) چھ چھ ہیں۔چھ چھ!! شادی کے سرے

كے لئے خون خرابہ ہوئے بغير نہيں رہتا كس كس سر چڑ هتى دہ ثو بي!

مشتم بے اس لئے مدر خود الد كاكر اؤن پرنس بن كيا۔ بان (زير دست قبقير)

پھوپا : ''چواذراد کم تولوکون کھنکادیئے جاتا ہے دیرہے ؟!' (چے دوڑتے ہیں)

پنجم الف : حيا! پهوپاي جيا! پهوپاي !! أنول آئين

يھوپا : أنول كون جي ؟

ووم الف : (جھانك كر)خالو كے سالے بيٹے۔ كيا كى نام ہے بھلاسا۔

پھویا : تو آنے دئیو بیٹے بلاؤ! تمہارے ماموں زاد بھائی اچ ہوتے تا۔

مِشْتَمِ : گُرُآفْرُ نُون مِمُ ان ما فَي كُرُن!! (سينے پر باتھ ركھ كر جھكتے ہوئے فرانسيسى سلام

Very glad to welcome 'U' بیر فی سینید!! کو یک گلید ٹوویل کم یو پلیز فی سینید!!

پھویا : ارے یہ تواجھی انگریزی ہولئے لگاہے۔

بشتم ب : تفینک یو پھوپاتیاب تو میں ابو پر انگریزی ٹوپی ڈھاپنے کی سوچ رہا ہوں۔

(بھرپور لانبی شیروانی تخنوں تك شرعی پاجامے سر پر نمازی توپی میں ملبوس دبلا مریل سا چالیس سال سے متجاوز لڑكا نما شخص اندر آكر كنارے دست بسته كهڑا ره جاتا

ہے۔ یہوپا کے مخاطب کرنے پر شرم سے لال بھبھوکا ہوتے ہوئے زنانه سلام جھاڑتا ہے۔

پھوپھا حیرتناك نظروں سے دیكھنے لگتے ہیں۔)

پھوپا : تشریف رکھیئے۔اسم گرامی میاں!

نوجوال : (زنانه قسم سے متجاوز شرم و حیا کے مظاہرے کے ساتھ پلنگڑی کے محض کونے پر ایسے ٹکتے ہیں جیسے حرکت ہو اور پٹے تڑوا کر بھاگئیں ۔ نام

پوچھنے پر شرم کے مارے جھکتے جھکتے تقریباً گھٹنوں کے نبیچے تك جھك جاتے ہیں۔ بتدریج دورہ ہلکا پڑنے پر تباہ كن انتظار كے بعد دانتوں میں انگلی دباكر كن انكھیں سے دیكھتے ہوئے باكل مدھم لہجے میں) مم عبدالطیف شرمندہائی۔

يجوپا: اين!كيا.....؟

ينجم الف 😗 كتة بين_ محمر عبد الطيف شر منده باشي إ!

پھویا : واہ خوب! عبدالطیف شر مندہ باشی۔اسم باسمی اکام کیا کرتے ہو؟

شر مندہائی : (جن پر دوسری مرتبه دورہ عود کر آتا ہے ۔ اور وہ دوبارہ گھٹنوں تك جھك جاتے ہیں ۔ بتدریج اوپر اٹھنے اور تباہ كن انتظار كروانے كے بعد

دھیرے سے لوری دینے والے انداز میں) \mathfrak{D}_{-} χ' متا $\eta \in \mathcal{U}_{-}$ (بارہ سالہ بچے کی

مانند) وسوين درج مين!

چوپ : وسویں میں یعنی کیم الف اور بے کے ساتھ!!صا جزادے کیا عمرے آپ کی ؟

شرمندهاش : (دورے کے تیسرے حملے کے بعد) جی "سولھوال" سال - "سولھوال" (پھوپا

کھٹیا سے لڑھك كر گرتے گرتے بچ جاتے ہیں یكم الف اور بے سہارا ہے كر حماتے ہیں ۔)

پھویا : (فی الفور کھڑے ہوکر شرم و حیاکی پوٹلی کو قہار نگاہوں سے گھورتے

ہوئے) وہ کیے ہوگئے ؟ میال کم الف بے کے برابرآپ تو تم کے جوڑی دار لگتے ہیں۔

شرمندہائی : (ہلکی قسم کے چوتھے دورہ کے بعدانتہائی سادگی اور سعادتمندی کے ساتھ

چھے ساله بچے کی مانند) جی وی ا! گراونچاہوں تا اوگال زیادہ عمر کا سمجھ لیتے ہیں ایں!!

يُعويا : لاحولا ولا قوة الله بالله !! \$و! ممان الله كى رحمت بو تا ہے آگر مده كنيك بو۔

میال کودودھ کی شیشی پلا کر جلدی ہے رخصت کردیو۔ چاتا ہوں میں۔ اباکو بیر قعہ دے

وينا انظار رے گا۔ (يكم الف كے باتھ پر پيسے ركھتے ہوئے) كتے إلى ؟

كم الف : (كن كر) تين روي حارات! السسب ع حارجارات!

پھوپا ، کروگی کیا؟ ششم کودے کر کلو تھر موتی چور لڈو منگوالوگرم گرم ہم کے کھاؤ مون مناؤ (کن انکھیوں سے شرمندہ باشی کو تاکتے ہوئے) یا اللہ کیا کیا نمونے و کھاتا ہے تو۔ (یکم الف کو اشارہ کرکے) اس اللہ میال کی گائے کو جلدی جلدی (بهجوادینے کا اشارہ کرتے ہوئے باہر نکل کر پکارتے ہیں) خدا حافظ!!

(بہجوادینے کا اشارہ کرنے ہوئے باہر نکل کر پکارتے ہیں) کہ تا سارے بچے خدا حافظ کہتے ہوئے دروازے تك پہنچ جاتے ہیں ۔ شرمندہ باشی ہتھیلی کی آڑ سے خدا حافظ کہتے ہیں ۔ چہارم سلیمانی چائے پیش کرتی ہے ۔ ہشتم ب تالیاں پیٹ پیٹ کر ناچتے ہوئے "تام بی کالیا کرو۔ آغول کی جیا کرو")۔

شر منده باثی : (بڑے ہی میتھے لہجے میں معصوم بچے کی مانند) ذرا مونہ ہاتھ و هولیوں۔
گردیس آئ گیا ہوں تا۔ (یکم الف سے نہایت سعاد تمندانه برخورداریت کے
ساتھ) جیا۔ جیا۔ الف باتی جان! میں شیر وانی یاں ٹائگ و کیوں ؟ باتی جان! ذرا باوروے
دیجے۔ نمااج لیتوں۔ گرمی بہوت ہے!!

(تمام بچے سر پر ہتھڑ مار کر بیٹھ جاتے ہیں ۔ نیم برہنہ حالت میں حمام میں سے برتا ہوا لائف بائے لاکر یکم الف کو دیتے ہوئے " ہے ہے ۔ کیسا بدبودار صابن ہے باجی ۔ نہانے کا خوشبودار صابن دیجئے)

دوم بے : اجی ایر میڈیکل سوپ ہے۔ کاربالک جرماسائیڈل والا

دوم الف : بدیو تھوڑی ہو گئے۔ کاربالک کی مہک ہے۔

ہفتم الف : سارے اسپورٹس منالاس سے اچ نماتے

ہشم ب : لا نف اع مینس زندگی کی حفاظت کرنے والا۔ پیماریوں سے مچا کے۔

شر مندهباش : (دور پھینکتے ہوئے ناك میں سے) ہے ہے یال توسوب ان باتال معمار رئیں۔
میں نئی نماسکا ایے صائ سے شخ بہوت تکلیف ہوتی ہے۔ انی چھوپا پینے دے کے گئا است.
چھ آنے کا صائ منگا لیتے تو مرجاتے کیا ؟ تم لوگوں کو مہمان سے پیش آنا نئی سکھائے ؟"

(نیا صابن لے کر خوشبو محسوس کرتے مست ہوتے ہوئے ٹھمك ٹھمك کر غسل خانے میں چلے جاتے ہیں ۔ بچے تمام روہانسے ہوكر يكم الف سے کھانے کے لئے ضد کررہے ہیں)

> ششم ہفتم ہفتم الف نابی جان۔ کھانا دو۔ کھانا دو۔ صبح بی نئی کھائے بہوت بھوک گئی ہے۔ کیم الف : افوہ!ان کو چلے جانے دوباوا ان کوئی کھلادے تو اپنے کو کم پڑ جائتگا۔

نیجم بے انوں پوری بشی گھس لے کے نکلے تک ایک گھنٹہ ہوتا۔ جب تک ہم کھائی کے سوگھی ۔
جاتے۔(شرمندہ باشی غسل خانے کے دروازے کی آڑ سے)باتی جان ۔۔۔۔۔ ہیا!
۔۔۔۔۔ فرا پیٹے رگڑ دیو۔(یکم الف اور بے چیخ مار کر گرجاتی اور لوٹ پوٹ
ہوکر اٹھتی ہیں) آئی!انوں کیاچلار کیں ماں ؟

شر منده باشی : برهی باجی تونی چهو ئی باجی تو بهمی ذرا پیپیره رگر دیونا

کیم الف : (دہاڑکر)آپ کی پیٹھ۔ ہم رگڑنا؟ ہمارے الوّآج تک پیٹھ نئی رگڑائے۔

شر منده باشی : وه ان کی مرضی میں اپنی پیٹے پر میل نہیں ر کھنا جا ہتا۔

کیم ہے : ' ہفتم ذراجا کے بول فی خالہ کوبلا تولاان کی پیٹےر رکڑنے۔

شر مندہ باشی : ارے وہ موٹی کالی تھین میری پیٹے چھیل کے کدو مادے گی (کھٹ سے دروازہ بند

کرلیتے ہیں۔ سارے بچے چه میگوئیاں شروع کردیتے ہیں)

کم الف : (ہفتہ کو پیسے دیتے ہوئے) اچھا توجاکے ایک کلوجلیبیاں لے کر جھٹ سے آجا۔ ہم کرے میں کھانا نکال کر تیار رکھتے ہیں۔ جلدی آنا۔

(ہفتم باہر چلا جاتا ہے تینوں بچیاں کمرے میں دسترخوان بچھا کر ایك مشقاب بھر خشكه اور كتورے میں دال ـ تھالى میں بھنے ہوئے چند پاپڑ ـ پانى كا جگ اور چار گلاس ركھ دیتى ہیں كه شرمنده باشى سر پونچھتے ہوئے برآمد ہوكر سیدھے كمرے میں پہونچ كر دسترخوان پر بیٹھ جاتے ہیں سارى بچیاں سہم كر كنارے كهڑى ہوجاتى ہیں)

شر منده باشی: (ناك میں سے آواز نكالتے ہوئے) والله مهمان نوازى كوئى آپ لوگوں سے سيكھے۔
يولنے كاموقع نئ ويت بابى الكھ اچار چٹنى (ہاتھ سے بتاتے ہوئے) ايك آدھ اندائش ہے؟ چونى سال كھر كااچاريا يوم كل ساكر كھتے نا۔

کیم الف : (جل کر) بی نئی ہے۔امی ہمار رہنے گئے ہیں۔اب نئی ہماتے۔ کیم بے وان اچار کی کٹوری اجڑی ہے لاکے دے دیے VIP میمان جی کو۔

(یکم تا نہم تیرہ بچے دسترخوان کے سامنے قوس نما لائین میں بیٹھے ہیں سب کی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

نگاہیں شرمندہ باشی کے ہاتھوں کی حرکت اور نوالوں پر ہے جیسے جیسے خشکا اور جلیبی صاف ہوتے جاتے ہیں بچوں کا مونہہ فق ہوتا جاتا ہے۔ شرمندہ باشی مزے لے لے کر نخریلے نوخیز بچے کی مانند باتیں جہاڑ رہے ہیں)

شر مندہ باشی : بابی جان ! کا ماریڈی اتنا اچھا مقام ہے ایک بار آجا کینگے توآپ نگلیں گے نئی ۔ یہ موٹی موٹی شر مندہ باشی چینی چینی عرفیاں ۔ آپ ٹن ٹن کو کھول جائیں گے ۔ دودھ آہ ہا۔ ظبیر آباد کا دودھ ۔۔۔۔۔ اتنا سفید اتنا چینا ۔ جیسے سیدھے سائرہ بانو کے گالوں سے ٹیکا ہو ۔۔۔۔۔ اور گھی ۔۔۔۔۔ اتنا خالص اتنا چینا جیسے مغل اعظم کی مدھو بالا ۔۔۔۔۔ سنگاریڈی کے نئے شکر کی بات اچ مت کرو ۔۔۔۔ اتن میٹھی ۔ بینا کماری ۔ اور گوشت جو دکانوں پر لکتا ہے گول مول گیتلبالی کی یادولا تا ہے۔ میٹی میٹھی۔ بینا کماری ۔ اور گوشت جو دکانوں پر لکتا ہے گول مول گیتلبالی کی یادولا تا ہے۔

(بچے ترس ترس کر حسرت سے دیکھتے دیکھتے ڈلنے لگتے ہیں۔ ڈلتے ڈلتے ایك دوسرے پر لڑھك كر سوگئے ہیں۔ شرمندہ باشی جلدی سے شیروانی پہن كر ۔ نئے صابن كی بنّی اور پنجم الف اور بے كے پاؤں میں سے چین پنّی نكال كر جیب میں ڈال كر ۔ یكم الف كی بند آنكھوں كے سامنے انگلیاں نچاتے ہوئے بالكل بالغ آواز میں ۔

"اور تھاری جیسی منی منی من موہنی تن سوہنی باجی صرف آٹھ آنے فی رات آٹھ آنے میں اتن ہوی زندہ عورت بہت جلنفسیلی ملا قات ہو گگی" کہتے ہوئے رخصت ہوجاتا ہے)

·mmm@mmm.

(سرشام گھر سونا سونا ہے چراغ تك نہيں جلا ۔ سارے كے سارے بچے ہے دم اور نڈھال جہاں كے تہاں پڑے ہوئے ہيں بی جان بی تھكی ماندی آہسته آہسته اندر داخل ہوتی ہيں) فی جان فی تہاں فی است ہوتی ہیں۔ فی جان فی تہاں فی جو ہوت کیا چراغوں میں تیل فی ختم ہوگیا۔ ہاکیں ۔ کہاں ہیں سب کسب ۔ آواز نہ خچل ۔ (غور سے سنتی ہیں سرد سسكيوں مدہوش سانسوں اور ہلكے خراثوں كی آواز گھبرا كے بے چینی كے ساتھ) الی دانشر کیا پیٹا ٹین زہر ال کھا کو سوگئے اے ۔۔۔۔۔۔ (دوڑ كر چراغ جلاتی ہیں اور بیان كركر كے بچوں كو الثتی پلٹتی ہیں ۔ بڑی بچیاں اسل مسل كر نڈھال سی اٹھ بیٹھتی ہیں لیكن نہم جاگتے ہی زبردست شور برپا كرديتا ہے ۔ "ای ۔ ای ۔ کھانا کھانا "اس كا رونا دیكھ كر ہشتم ہفتم بھی ایڑیاں رگڑ رگڑ كر چلانا شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی ۔ خان بی بچھے ہوئے شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی جان بی بچھے ہوئے شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی جان بی جان بی بچھے ہوئے

دسترخوان اور الٹی رکابیوں ، صرف ایك جهوٹی رکابی اور خالی کثوروں مشقاب - جلیبی کی چنگیر کو دیکھتی ہیں - اور کچھ سمجھے بغیر " تھیرہ تمنا کھانے کو دیتوں"کہتے ہوئے باسکٹ اٹھا لاتی ہیں اور سب کے ہاتھوں میں ایك ایك کیلا تمهما دیتی ہیں "لیو! میرے پُو! تے ایک ایک موز کھائے۔ من افراج کھانا کا کو کھلائے کو کیلے اٹھا کر محراب میں رکھ دیتی ہے۔

نی جان نی : ہفتم ابینا ہفتم ''اِدر آمیرے لعل''

نی جان نی

بفتم : (ندهال سامونهه بسورتا بوا قریب آجاتاب) کیا ج؟

: لے باوا۔ یہ اٹھنی ہے دس پیے۔ جاکو شخ ہمائی کی دوکان سے آدھا سریوا قیمہ لالے۔ می میرے ہمو کے چیاں کو قیمہ ہمن کو کھلا تیکوں۔ بیٹا یوں جا۔ یوں آ۔ انی کے انی!! انی میں ایما گن گئی تھی (بچہ نڈھال سا باہر نکل جاتا ہے) جاکے بھسکی جان کے یال سے پچھ لے لیوا کے آئی گئ آئری توار تے ہیں۔ ممینہ ہماری چل ریا ہے یو کئے۔ ان کے آئے میں شام ہو گئے۔ یان سوب انچ او ندھا ہو کو پڑائے۔۔ارے پچھ بتا کیگے فی ہوا کیا۔ (جلدی جلد چاول دھو کر چولھا جلا کر رکھ آتی ہیں۔ تقریباً آدھ کلو پیاز اور چاقو کے ساتھ دہلیز پر بیٹھ جاتی ہیں) می دستے اچ ڈر کوم گئی۔۔۔ اس کما کوسے گئے لا کو آئی ہیں نے انچ ڈر کوم گئی۔۔۔۔ کیا پوٹا ٹین زہر ال کھا کوسے گئے لال کے۔ (بچیاں نڈھال سی آکے قریب بیٹھ جاتی ہیں چھوٹی بچیاں ادھ مری پڑجاتی ہیں)

کیم بے : ای خالو جان کے سالے کے بیٹے عبدالطیف شر مندہ باشی آکے نئی ہم کو دھو کا دے کے پورا کھاناسالن اچار کھا گئے۔ پھویا نئی۔

کم الف : سواتین روپے دے کے گئے کلو ہمر لڈو منگا کے کھالیوبول کے۔اس میں سے بھی صندل سوپ منگا لئے تو ہم۔

کیم بے ایک سیر جلبی منگوالئے۔

دوم بے : وہ میں ساری کی ساری کما سے ای منابتا کے!

دوم الف : سوب خلاص

نی جان بی : لیو ااور مرتے کو مارے شاو مدار بیال ہم مرر کیں ہمارے چیاں کو دانے دانے کا کال ہے۔ یو کئے۔آد حاآد حا آد حا آد حا آد حا آد حا آد حا آد حالے بیٹھوئی تو دفت واحد میں پوراد بردھ سیر ہوتا۔ مٹی پڑے جاؤ ما أنى ملا بإگل حرامز اده!! چاليس برس كا مرئل مر ده ايكلاچ سير تهمر چاول سير تهمر جليبي تھونس ليكوچٽا بيا....!

(اچانك پنجم الف چلاتى ہے "مير عاول كے چينال كال گے" سب لڑكياں اپنے اپنے پاؤں ديكھتى ہيں پنجم ہے چيخ مار كر "مير ع چينال كى تى" بى جان بى بوكھلا كر بچيوں كے پانؤں ديكھتے ہوئے)

نی جان نی : انی کچی اچ دونوں کے بؤال خالی ہیں۔ ضرور چونا موذی مار لیکو گیارے اللہ ، کیابولیس کے ان کو! کیاسمجیس کے میرے والے سوب لپونال اچ ہیں۔ کڑھیں کے سوالگ ؟''

(باہر اچانك شور برپا ہوتا ہے ـ بى جان بى چاول نتھار كر دم سے رہى ہيں ـ اچانك ايك باره . تيره ساله لڑكا ناگيش تھيلى ليكر دوڑكر آتا ہے ـ بى جان بى " الے ناگيش كيا ہے رے ـ ")

الکیش : (بی جان بی سے) فی فی ہفتم کو عکر لگی۔خون نگل ریائے۔بازوڈ اکٹر صاحب کے باس ہمار ابایو اٹھالے کیا یو تھیلی میں سودا ہے "۔ آپ چلومیرے ساتھ"

فی جان فی : (چلا کر) ارے مفتمان محوے جمم کا خون ہے گیا۔ کم تو تبحال بکو ان میں جا توں!! (سارے کے سارے بچے اور بچیاں زرا و قطار رونا شروع کرتے ہیں بی جان بی چادر لپیٹ کر نکل جاتی ہیں۔)

•*mmm*@*mmm*•

(لالثین اور چراغ جل رہے ہیں بستر میں بچے دبکے ہوئے ہیں - ہفتم کے سر اور ہاتھ کو بینڈیج بندھا ہوا ہے جس پر خون کے دھبے نظر آرہے ہیں - بی جان بی چلمن سے لگی خاوند کا انتظار کررہی ہیں - اچانك دروازے پر رکشا ركتا ہے فیضو نواب کی آواز آتی ہے "سی میرے بھائی ییں روک وو یہ لوائی اضی"بی جان بی آواز دیتی ہیں "ا محویی اتمارے الله آگئے" جلاتے ہوئے اٹھ بیٹھتے ہیں - فیصو نواب کھنکارت ہوئے اندر داخل ہوتے ہیں - پیچھے سے رکشا والا پکارتا ہے "صاحب! " فیضو نواب "لالو کھائی کیا ہوا"کہتے ہوئے پلٹ جاتے ہیں)

ر کشاوالا : صاحب! برانی مانے تو مجم بولتوں!

فینونواب و او کھائی کیا تقفیر ہوئی ہے!

ر کشاوال : سر کار! ہم تو دواخانوں سے مدھے ہوئے ہوتے ہیں۔ کیبانی مہینے میں دوایک بار خون مچ کو بال چیاں کا پیٹ بھر تین ۔ کبھی ایمر جنسی میں وہ لوگاں خود اچ لیا کو جاتے۔

نینو نواب ۔ ایبا کریں گے تو کمز ور ہو جائیں گے۔خون ہانے والا نظام فیل ہو جائیگا اور مر جا کینگے۔

جببال چول كو كون ياليس گا؟

رکشاوالا : اتناسوب سمجھ کے آپ کیوں خون بیچھے مالک؟!

نینونواب : (آبسته سه) منی پهلی مرتبه بیپیا بهوت سخت ضرورت تھی یو کیے "

فى جان فى : (اندر بلك كرزبردست چيخ مارتى بين) اد تمار الا تون بيج و كي پيے

لا كير أس واسط ركشا بكر كواكي رابر جهائك كر) الى كيا تولى منى وال كوائر آپ؟

فینونواب : تم چلو۔ میں آرؤں اندر! (بی جان بی کے باتھ میں کھارے کی دکنی روائتی

پڑیوں کی تھیلی دیتے ہیں۔)

رکشارال : لی فی صاحب دواخانے کے سامنے غش کھا کو ہیٹھ گئے تھے مئی بھی خون اچ و ملے آریا

تھا۔ ہمناعادت ہے تا۔ بٹھاکو لالئیوں!!

فضونواب : وقت،وقت كىبات با!

فى جان فى : (بيج بال ميں كهڙ بوكر) او كى الله اب كي اپناخون بيج كومنايالس كا !! نى تى !

در کار نئی۔ مئی میرے چیاں گھر میں ہیٹھ کو گئے کے کامال کریں گی۔ چرفتہ کا تیں گی۔ سوب مل کو محنت کریں گئے۔ سوب مل کو جئیں گے اآج خون کھلا کویال دینگے۔ مر جا کینگے

توكل كون ياليس كاجي ؟ خود في حبيّه بهنا في جلاؤجي!

·mmm@mmm+

(دوپہر ہے ظہرانے کی تیاری جاری ہے۔ بی جان بی۔ دستر پر بیٹھنے سے پہلے آواز دیتی ہیں۔ "کیم روم سوم چھارم - ارے چھٹی گی ہے تو گھر پے تو کو چے ہوت "نہم ماں کی پیٹھ کے پیچھے سے آواز دیتا ہے۔ ساں کی پیٹھ کے پیچھے سے آواز دیتا ہے۔ سارے بچے اچ ہوں نا"اور کمر سے پکڑ لیتا ہے۔ سارے بچے جمع ہوجاتے ہیں۔ لیکن ہفتم غائب ہے۔)

في جان في ني بي مفتم كمال كيا؟ مفتم كي آوازاج نئ بي! المفتم!!

مشتم الف : (ڈرتے ڈرتے) ای مفتم زہرہ فی خالد کے بوٹے کے ساتھ مارنک شود کھنے گیا۔

نی جان بی : انگ نہرہ نی کے پوٹے کے ساتھ سٹیماد کیھنےارے اللہ! زہرہ فی کالونڈ ا میرے معصوم پوٹے کو بیے چاٹال بھی لگاریائے!!

(بفتم بہت ہی رعب اور متانت کے ساتھ اندر داخل ہوتا ہے ۔ بی جان بی جھیٹ کر پکڑ لیتی ہیں ۔ یکم الف گھبرا کر ماں کے ہاتھ پکڑ لیتی ہے ۔"امی ذرا مجھ کے صر سے کام لئو ۔"

لیکن بی جان بی اسے دھکا دے کر ہٹا دیتی ہیں" چھوڑ تو چھوڑ ۔…. میں اس کومڑہ چھھاتیوں ۔"خود

آپ دم دم ہوجانے تك مارتی ہیں مسلسل "ادل اب كى بار جائيگا سنيما"كى تكرار كے ساتھ ۔ كبھی ہاتھ سے كبھی جھاڑو سے ۔ لڑكا حلق پھاڑ كر چلّاتا ہے)" كم ، ۔ . توم پی كی بُكنی لا ۔…. لام پی كی بُكنی لا ۔…. لام پی كی بُكنی لا ۔…. لام پی كی بُكنی دیرے اچ چھوڑ دیوں "

ڈاکٹر شرا : (مسز شرما کے ساتھ کھڑکی میں نمودار ہوکر) اے بھن جیاے بھن! مرج مت لگانجی۔ چے اندھاہو سکتا ہے۔ سائیٹ ہمیشہ کے لئے بجو بھی سکتا ہے۔

فی جان فی • (بے بسی کے ساتھ کھڑکی کی جانب ہاتھ اٹھاکر بین کرتے ہوئے) کیا کروں ڈاکٹر صاحب! میری قسمت ہی پھوٹ گئی ایسی نا ظف اولاد جن کے ہم غریب لوگ۔ ہمارے پچوں کو ہوٹل بازی ، سنیما بازی سگریٹ بازی کی چاٹ کا ہے کو۔ پال پوس دے رکیں سواج ہوئی بات ہے۔ یہ شوقال کال سے پورے کریٹے۔ آپ دیکھو۔ یہ آٹھ برس کا پونا۔ یہ سودے میں سے بینے چرا کے۔ گھر کے چچے پالیال بیچ بیچ کوسنیما جاناد کھو!!

مزشر ما : مزنوابا تن چھوٹے سے محلے میں جاروں ست پر چھ مظیر ہیں۔ چ جوان یو ڑھے ، عورت مر د، سب کے سب برو گئے۔ کیا بتائیں کیے کیے واقعات معلوم ہوتے ہیں اور کیے بماریاں لے لے کے آتیک مر داور عور تیں تک یہ توجے ہی ہیں ہے!!

نی جان نی : اس واسطے اس اچ عمر میں سبق مل جانا چھامیم صاحب۔ دیدوں کے سائے آسان ہے ہول کے چھونے کوئی نئی چھلانگ لگا تا۔ اپنی حیثیت کو سامنے رکھ کے کام کرنا۔ بید بد کاریاں بید چو نچلے کر کر کئے انتج تو اس مقام کو اُئے ہمارے باپ دادے ، حویلیاں سے جھو نپڑیاں میں۔ پھر وہی خرانی کارستہ چلنا کیوں؟"

وُاكْرُشْ مَا : ہِفْمْ لِسْلُ وُیول چَل توبدکر (بفتم اپنے گال پینتا ہے) اب کے سیما جائے گا تو اُلٹا لئے کے آپریش کر دول گا چل امال کے پاؤل پکڑ کے مانگ معافی!! (بفتم ماں کے پیر پکڑ کر ملتجیانه نظریں چہرے پر گاڑ دیتا ہے)

اٹھا کے شان کر کی نے لے لیا ہوسہ! جھکا کے سر کو کما جب گناہ گار ہوں میں!!!

'صدا

(بی جان بی پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے بچے کو اٹھا کر سینے سے لگا لیتی ہے"اللہ تھے نیک تویش دے چے۔ توہم پے نئ خود پوظلم کرریائے رے۔ کل کو تیراکیا تیرے آگے اچ آئے والا۔اللہ رحم کرے۔" سمین")

+ m m m @ m m m +

(فیضو نوا ب کے مکا ن کا روایتی شبینه منظر بحال ہے ۔ بی جان بی چلمن سے لگی بیٹھی شوہر کی منتظر ہیں ۔ بتول بی شیر خوار بچے کو کمرپر لٹکا ئے ہوئے پاس آتی ہیں۔) کیادولن پیچم الی نئ آئے میاں!!ادّے گئے دیکھو۔ پہلے کلام بعد میں سلام۔

نی جان نی : "سلامالے کم۔" کیابولنا ہول نی آیا بھی بھی بہوت دیر کرد سیں۔ سات مج کھانے کے عالی کا جات کا دیتے۔

ہول بی : ہوکب کیج آٹھ جے کوآئے۔ادے دولن میگم (راز دارانه) مرون مر گئیافی اج شام شام کو۔ دواخانے سے لانے گئیں۔

نی جان بی 🔃 مهرون ؟ ده چی ادے ده چی جارے کیم والول کی جوڑی دار تا۔ کیا ہو ئیا تھااہے ؟ اتا للہ

ول في : (مزيد احتياط سے) اسقاطِ حمل مين جان گئ!

نی جان بی : انی مٹی پڑکو جاؤ۔وہ کیابات ہوئی گے مال؟

ہول بی : "باپ بڈھاشر ابی ہے تا۔ جوروکو مار مار کو کو نے لگادیتا ہے۔ پویٹیال کو نگاڑ کو چھوڑ تا ہے۔ سج

يولتين پوليس كى كمائى۔ماراگياجس نے كھائىدونوں برئے بيٹياں ، گھر بيٹھ ہوئے مُك

من من مونه و يحقتم بالال يكني أكيل كون جافيا جموناچية ؟ اب كوندول كون

اں کو خراب کر کو چھوڑیا نشے نشے میں۔ پوٹی باپ سے حاملہ ہو گئی تھی کتے "

نی جان نی : "جلو جی تھر و دے گی جان!! کیسے پیارے پیارے چیاں کو مٹی میں ملا کو چھوڑ کیا شراب

کے پیچھے!! تچی ہولتے ماں "مر در ہئیا تو اپنی بانی سے نئی تو اسآل نانی سے۔اللہ اسے غارت

کرو۔ ہول نی آپا۔ میاء بھی خطاوار جی نا۔ لات مار کو چھوڑ کو محنت مز دوری کر کو میٹیوں کو
شیخاں کو کر دے کویال لینا تھا کی نئی۔

ہول فی انگلی حتمی طور پر کھڑی کرکے)"واجب! سولہ آنے واجب! گرجوانی ساری ارال کھائے سوکھائے۔ چینی چینی ڈلیال بھی کھائے۔ ڈپٹ کوسنیما بھی بلاناغہ ارتیں۔ تن آسانی میں کٹ گئے۔ اب کیا جبحو کرتے بیپاپ چالیس گھر کھاکو جانے والاپاپ۔ ہند لکھ کور کھ لینا ہول فی کیا ہولی۔"

ٹی جان ٹی : اللہ کیا ہے ساری بستی کواپنے قرے۔ گھیوں کے ساتھ گھن بھی لیس کواچ جاتا ہاں!" (کسی قدر دور سے فیضو نواب کی گنگناہٹ سنائی دیتی ہے۔ بتول بی ''موننہ سے پچھ محق پھوڑو"کہه کر چلی جاتی ہے)

آواز : تیری وفاے۔ ہال ہال تیری وفاے۔ کیا ہو تلافی۔ کہ دہریل ! تیرے سوا۔ ارے تیرے سوا۔ یعی ہم ہے بہت ہے ہوئے۔ ستم ہوئے۔ بہت ہے ہوئے ۔۔۔۔۔۔ بہوتے ہوئے۔۔۔۔۔۔ بہوت ہے ہو۔۔۔۔۔۔ (پچھلی دیوار سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے اور حسب روایت قدیم تکرار ہوتی ہے)۔۔۔

ستم دنیا کے سب کچھ خاک میں ال جائیں گے اس وم محبت آہ بن کر جب ہمارے دل سے نکلے گی ممارے دل سے نکلے گی۔ ہمارے دل سے نکلے گی

(ایك لانبی كهنكار كے ساتھ چلمن اور پردہ سركار كر دہلیز پر قدم ركھتے ہیں اور بے صبری كے ساتھ چلّاتے ہیں "و يھو! چوں! تمارے نورالدین چاچائے تمارے لئے كیا جمجاہے ؟ " بی جان بی سلام كرتے ہوئے "سلام - اتن وير كمال رہ گئے تی - پریٹان تھے ہم سب - من وُمنگ سے كماتے ہی نئ ساتھ وُمنگ سے ليجاتے ہی نئ سسنے وَن نئ سئی گا تو جئیں گے كيے "ہاتھ سے چھتری اور توشه دان ليتے ہوئے "و يكھنے كو تين وُلول كا توشہ مگر - ہمرم محماری پارہ خالی برا تو شد دان كو دن كو محسوس كرتے ہوئے "و يكھنے كو تين وُلول كا توشہ مگر - ہمرم محماری پارہ خالی برا توشہ دان كو دن كو محسوس كرتے ہوئے "و يكھنے كو تين وُلول كيں تى ؟ ")

فینونواب (سکھ کا سانس لیتے ہوئے) اٹھاکے نی لائے سیم ۔ پیش کرنے پے لائے ہیں!اب ہماتے ملک فی نی ہیں کہ اتران جھوٹن سمیٹ کولائیں۔

نی جان نی : استغفار! استغفار! بردانواله کھانابر ابول نی بولنا جی دوقت کی مار نمری بولی ہے وقت اعظم

(ساتھ ساتھ یکم الف ہے خود وہ دسترخوان پرتوشہ دان لگاتی جاتی ہیں۔ سارے بچے تلتلاتے ہوئے جمع ہوجاتے ہیں۔ فیضونواببڑی ہے صبری کے ساتھ دونوں ثفن کھولتے ہیں۔)

فینونواب : (کلکاریاں مارتے ہوئے ہشتم الف ہے اور نہم سے) میانی۔ بیانی۔ بیانی۔ پاو شروع ہو جاؤ(دھماکه خیز انداز میں) اولورے کا ایم اللہ!

(سارے بچے ''لیم اللہ الرحل الرحم''کہتے ہوئے توشہ دان کے ڈبوں پر پل پڑتے ہیں۔ چھوٹے بچے کلکاریاں مارتے ہوئے ''مال۔ مال۔ مانی متن میانی۔ تکن میانی مال۔ مال باب باب اللہ۔ اللہ اللہ فی۔ ورتی چھوچے اسستانی و کئے ''سسہ ہفتم ''شاسستی ۔ ٹک سسٹرے بول''۔''وہ کھوبائی تامیقا اسسنی فی۔ ورتی چھو جھے اسٹ تابی و کئے ''سب ہفتم ''شاسستی ۔ ٹک سسٹرے بول''۔''وہ کھوبائی تامیقا اسسنی فیضو نواب ''ارے باباسب ہے ساب ہے اب توشے وان خالی تھی کرو۔ کروہ ہم اللہ''دوم ہے تالیاں بجاتے ہوئے ''ہری مرچ چٹئی۔ حیر رآباد کی گئی۔'' یکم ہے ''ارے کھاؤ گے تھی یا سسس' یکم الف ''لی مزے بی لیتے رہو گے!'' فیضو نواب بغل میں بیٹھے بیٹھے نہم کی پیٹھ تھیك کر ''میرے پٹھے لذت آشا ہیں سسس کھولتے نہیں خاند انی وسٹر خوان کو'' بی جان بی ''خون ہولا آج ہے جی سسبیا لی کروہیں لذت آشا ہیں سسس کھولتے نہیں خاند انی وسٹر خوان کو'' بی جان بی ''خون ہولا آباج ہے جی سسبیا لی کروہیں تونواب جاگیر داروں کی اولیاد ہے اللہ ''(چٹنی چکھ کر) اوہ کیام رے کی چٹنی۔ حیر رآباد کی گئی۔''

فی جان فی : (دوہاتھ اوپر اٹھا کر) یااللہ جو ہارے بال چیاں کی فکر کرے۔ توان کی ان کے بال چیاں کی فکر کرے۔ توان کی ان کے بال چیاں کی فکر فرما ۔ مالک !آمین ثم آمین!"

فینونواب : میرے اندرے بھی کلیجہ پھاڑ کے دعا نگل جانی سوال سلوک اور کھانے کا نہیں ہے۔ سوال ان خاند انی وضعد اریول کاہے جو مٹتے جارئیں (آہ) اللہ تو ہماری تہذیب ہمارے تمدن کو محفوظ رکھیو ہماری اولادال کو اپنے نیک مدر گول کے شریفانہ چلن پے چلا کیوں۔(سارے کے سارے) آمین ثم آمین

ظفر آدمی اس کو نہ جائے گاہو کتنا ہی صاحب فیم وؤکا جے عیش میں یادِ خدانہ رہی ، جے طیش میں خوف خدانہ رہا

·mmm@mmm.

(فیضو نواب کے گھر حسبِ معمول صبح کا روایتی منظر۔ رنگیلے کی واپسی اور کانوں کو پہاڑ دینے والی بانگوں کے بعد رنگیلا آکر نہم کی گود میں تُھنس کر بیٹھ جاتا ہے۔ بچہ مسل کر ہاتھ اوپر ڈال کر پیٹ میں دباکر سُلالیتے ہوئے "پھر کیا بدمعاشی کرکے آکے چھپ جارائے رے " دونوں ساکت و جامد سوجاتے ہیں دور سے فیضو نواب کے گنگنانے کی آواز آرہی ہے۔) جبدل بی ٹوٹاگیا آ آ آ ۔ جادل بی ٹوٹاگیا

ہم جی کے کیا کریں گے ہا جی کے کیا کریں گیا جیاد لا بی ٹوٹا گیا ہا جی کے ہا جی کے جب دل ہی ٹوٹو گھا _آ_آ_

(اچانك لانبی چیخ مارتے ہوئے آنكھوں پر عینك چڑھا كر دروازے پر چہرہ تقریباً گاڑتے ہوئے سہج سہج كر گویا ہے اعتمادی كے ساتھ مشق كررہے ہوں) شراد مزل۔ مملوكر شراد التخلص بہ ملوك ليحى كر مى مرك مرك مرك مرك مرك مرك مرك المرشر المرشر

فینونواب : (بیوی کو جهنجهورات ہوئے) غضب ہوگیا سے مضب ہوگیا۔ سے رسر پیٹتے ہوئے) می شداد می ملون۔

في جان في : (الك الك كر) آخر موكيا كيا بيا بي الله واسطى بول ديونا بهو كياكيا جي !

فيونواب : (قلابازيان لگاتے ہوئے) تم لوگول كومكى شداددسرون ؟ مكى ملعون ديسرول

(مكالهرات بوئ) مئ ين خبيث كوزنده نبيل چمورونگار

كم الف ب : (رومانسے موكر) الة اولونا كون الا كو الله خين ديں گے۔

نی جان فی : (تیزی سے دم چڑھتے ہوئے)آ۔ آثر کو کیا ہو کے گیا جی ؟

نیخونواب : (مونہه کان کے قریب لیجاکر پراسرار لہجے میں) جانیکی کم ضف نے

میرے گھر کے دروازے پر میرانام لکھ دیاہے میرانام (سینہ پیٹ کر)میرانام

نی جان نی : ابی تمارے گھر کے دروازے ہو تمارانام کھیا تو کیا غضب ہو گیا جی (سر پیٹ لیتی بیت کیا؟ بین) چیکے اچرائی کا پہاڑ ہمادیتے کیا؟

چیاں : ابق ابق فینونواب کی حالت دور ہ پڑنے والی ہو جاتی ہے) امی ٹھیک کہتی ہیں۔

فینونواب : یانی کی تم لوگال فی اس کیج گار کیں۔ (ہتھیلی پیر مکّا مار کس) ابی مُنی پوچھتا ہوں وہ ہو تاکون ہے ککھنے والا میرانام میرانام

فی جان فی : (آنسو پونچھتے ہوئے عاجزی کے ساتھ) جانے دیو جی اب در گرر کرو۔ پوٹائین ارچ کلمد عے ہوئے۔

نی و نواب : (چهره انتهائی بگار کر انگلی سے دروانے کی جانب اشاره کرتے ہوئے)
د نواب شراد المتخلص به ملعون مشرل (عرف اصطبل ِ شیاطین)
مملئ شداد نواب ملعون حید رآبادی۔"

(پہوت پہوٹ کر روتے ہوئے) یائی کی می ملون حیر آآبادیی

بی جان بی زاروقطار، ساتھ ساتھ سہمے ہوئے بچے بھی رسماً یا مجبورا ہو ہے ہیں فیضو نواب دفعتاً طیش میں آکر پٹے تڑوا کر دروازے کی طرف دوڑنے کی کوشش کرتے ہیں "مُک چھوڑول گا نُی حرام ادے کو یہ بی اس کا خون کی جاؤل گا۔"سیدھے اور بائیں ہاتھ پر مشترکه طور پر چھے چھے بچے پوری طاقت سے ہاتھوں کو کھینچتے ہوئے روکنے کی کوشش کررہے ہیں بی جان بی پوری طاقت سے پیچھے سے کمر پکڑ کر کھینچ رہی ہیں ۔ اور نہم پوری توانائی کے ساتھ گھٹنے پکڑ کر مان کو کھینچ رہا ہے)

کیم الف : گراہ آپ کس کو مار کیں گے!! کمال ہے ڈھونڈ کے لا کیں گے اور پھر کیسے پہچانیں گے کہ آخر ککھنے والا کون ہے!

فینونواب : (اسی حالت میں) چھوڑوتی! میری رگول میں بھی اس فان بیادر کو توال کاخون ہے جے تام سے جم مول کے پیٹاب خطا ہوجاتے تھے۔ میں اسے پاتال سے بھی ڈھونڈ

نکالوں گا چاہے اس کے لئے مجھے (غیر معمولی دھماکہ خیزی کے ساتھ) انٹریول سے بھی گذارش کرنی کیوں نہ رہے چھو.....

(فیضونواب ہاتھ پائوں چھڑواتے ہی بیوی بچے اور نہم دھپا دھپ فرش پر گرجاتے ہیں۔ نہم چِلاّ چِلاّ کر رونے لگتا ہے۔ فیضو نواب ایك چیخ مار کر"ارے مرائج!!"نہم کو اٹھا لیتے ہیں۔ ساتھ ہی دوسری چیخ یکم ہے کی آتی ہے۔"ایا گریئام آوآپ کا ہے بی تمیں بالستہ ہوں نواب جہاں کے تہاں ساکت و جامد کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں۔ گرنے والے ایك کرکے اٹھتے جاتے ہیں۔ اور ساتھ ساتھ "ئم آئی آپ کا تی مچ جاتا ہے نہم کندھے سے چمٹا سسکیاں لے رہا ہے۔ فیضو نواب بتدریج ہوش میں آکر تھپكنا شروع کرتے ہیں۔ چیخ و پکار دھماکے کی آواز پر اوپر کھڑکی کے پردے کے پیچھے مونہہ میں برش کرتے ہوئے مسز اور ڈاکٹر شرما نمودار ہوکر معاملے کو سمجھنے کی کوشش کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ نیچے جام کے درختوں کے اندر سے دو تین سروں کی جھلکیاں دکھائی اور دیے دیے قہقہے سنائی دیرہے ہیں)

کم الف : الدِجو بھی نام سامنے آجائے آپ اسے اپنانام کیوں مان لیتے ہو؟ ہو سکتا ہے کسی شریر لڑکے نے لکھ دیا ہو (چڑھاتے ہوئے) شداد المتخلص ملحون

فینونواب : (سکتے کے عالم میں) وہ ئیں ہولاگریہ نام میر انہیں ہے تومیرے گر پر کیول کھونواب کا کھا ہے ۔....

کیم ب : (متانت سے) اب کو!! لاسٹ ایر چورات کی ہور ڈنگ پر آپ نے حلی جنی حروف میں '' پلپلی صاحب'' لکھا ہواد کی کر اشر ف بھیا کو لڑھالڑ ھاکر مار اید ہول کے کہ انھوں نے آپ کا نام ہور ڈنگ پر لکھوادیا کیول کہ اکثر جب آپ ان کے کان کھینچتے تھے تو وہ وفی زبان ہے '' آئے پلیلی جائے پلیلی انڈہ چور صاحب'' کتے تھے۔

کم الف : ذرانه سوچائے چارہ بارہ برس کا چہ۔آپ کا نام ہور ڈیکس پر شہر بھر میں کیے تکھواسکتا تھا! (ریکارڈ شروع ہوتا ہے۔ "سب کچھ سکھا ہم نے نہ سکھی ہوشیاری

چ ہے دنیا والو کہ ہم ہیں انازی"

كيم ب بعد كوده أيك فلم كانام لكل للبلي صاحب وه آپ كانام تماي نمين -

فینونواب : (غصبه سه) تو کیامیں جموٹ بول رہا ہوں۔ کیامئی اپنانام کھی نئی پہیانیا! ہونہ ہو

یں ہے شداد الشخلص بملعون حیدرآبادی۔

ى جان فى : (جهنجلا كر باته پاؤں پٹختے ہوئے) پروؤاچ مرغ كى النج الله !! پہلے مناؤ

اس فتخ کو محشم" ربچه حرکت میں آجاتا ہے ۔اچانك درختوں كے پيچھے سے

ایك سر غائب بوگیا ہے اور ریكارڈ شروع ہوتاہے)

آنسو نہ بھا فریاد نہ کر دل جاتا ہے تو جلنے دے!"

فینونواب : (بیوی کو کندهوں سے پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے) ساتم نے ؟و یکھاویکھا؟

اب بولو کیابو لتی ہو (دیوانه وار دیوار کی جانب چهلانگ لگاتے ہوئے) وراصل

بیراری شیطانیهام کے جھاڑوالوں کی ہےآثار اورقرائن سے "کائت" (جھاڑ کی جانب

سے بھٹوبھٹو ۔ بھٹوبھٹو "کی تکرار ہوتی ہے جیسے کتّے لڑرہے ہوں)

فینونواب : (مکّا تان کر)ارے اوجام کے جھاڑوالے شیطان۔ میں تحقیم شیشے میں اتاریج وم لیول

گا۔ تینم ۔ تینم لاؤمیری چھڑی ٹوپی۔ جلدی!!

فیونواب : (گویا قتل عام کے ارادے سے نکل رہے ہوں) ویکھا ہوں اب کون کتنے پائی میں ہے

!! بھینس کے سنگاں د کھ گئے اب تھینس کواچ بکڑ کر ڈالٹا ہوں ڈُ ڈِی میں!

وَاكْرُشْرِهِ : (خوفزده آواز ميں چلّاتے ہوئے)سدّ تھائی۔سدّ تھائی۔دراصر کیجئے۔محلۃ بعلۃ!

روز صبح ایک دوسرے کا مونسہ دیکھناپڑتاہے۔

فینونواب : (ترکی به ترکی) میں کی کا جلا مونمہ نی دیکھاڈاکٹر صاحب دیکھنے کا نی۔ پیگم لاوے

چىزى....مىرى ئو پى!!

فی جان فی : (ہاتھ پٹنے کر بُدبُداتی ہیں) نہ چھڑی اچ اچڑی ہے تا ٹو فی کیا کرول۔

کیم بے: شرو د.... چھڑی کی جائے چھٹری چل رہی ہے۔رہ گئی ٹولی

(یکم الف ایك میلی کچیلی پرانی نایاب تنکوں کی بیاث (HAT) جهٹکتی ہوئی لاتی ہے

جسے فیضو نواب جهت سے سر پر اوڑھ لیتے ہیں)

فیونواب : (مسقتل مزاجی سے) اب وہ خون خرابے پر آمادہ ہیں تو میں بھی تیار ہوں -

(چلاکر) اے آسان تیرے خدا کا نہیں ہے خوف!

ورتے میں اے زمین تیرے آدی ہے ہم!

خون خرابه کسر کرایه

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

ڈاکٹر شرما : (حواس باخته داخل ہوکر ایك ہاتھ پکڑ كر دوسرا ہاتھ سینے پر ركھ كر) نہیں سید بھائی كوئی خون خرابہ ،كوئی جھڑا نہیں میرے بھائی

فینونواب : (ایك دم مدهم سر پر آكر) خون خرابه - جمگر افساد - پس كب كر تول صاحب میل شریف - میر اباب شریف - میر ادادا پرداد اسكر دادا

(پیچھے سے "یاہو"کی زبردست آوازکے ساتھ) "سارے کے سارے ذات رشریف" فینونواب : (دوبارہ جوش کھاتے ہوئے چلاکر) اب یہ کھی سُن لیآآپ نے ڈاکٹر صاحب سُنی

(دوبارہ جوش کھاتے ہوئے چلاکر) اب یہ بھی سن ایا پ نے ڈا الر صاحب سی نفس سن ایا۔ (طیش کے عالم میں اپنے ہی مرکز پر اسطرح بیقرار آگے پیچھے گھومتے ہیں گویا که گری پڑی چیزوں کو ڈھونڈرہے ہوں) تی ۔۔۔۔۔۔اب میں اس گھر میں پانی تک نہ پیکوں گا۔ میں یہاں ایک منٹ شمیں رہوں گا۔۔۔۔۔۔ جان لے لوں گا۔ جان لے لوں گا (ڈاکٹر صاحب مسلسل منانے کی کوشش کررہے ہیں) اپنی جان لے لوں گا گر معاف نئی کروں گاان کا فروں کو۔۔۔۔۔میں دفتر جار ہاوں۔وہی میرادفتر میراگھر میراکتب میری مجد۔۔

نواب صاحب!! ایزی لیجے! آپ ایک ذمه دار ملازم سر کار ہیں۔ آپ کا ایک و قار ایک و زات پر دان کے دان کوراستے پر ان سوی لائز و Uncivilised بھی۔ان کوراستے پر لانا ہے اپنے جوانی Counter attitude سے۔ کوئی دوسال پہلے ہمارے کلینک پر پلے کار ڈرگائے تھے۔ لکھ کر۔

ۋاكٹرشر ما

We took it quite easy! منز ایند مسٹر ڈاکٹر گفن چور قبر فروش آف جنم آباد For that nobody knows about it- Plaese enjoy the mischief

(ریکار ڈشروع ہوتاہے!!) میری کمانی کھولنے والے تیرا جمان آباد رہے تیری خوشی میں من جاؤں دنیا میری بربادرہے

" Note of surrender !......

+mmm@mmm.

(یکم الف اور بے صبح سویرے سے گھر کی صفائی میں منہمك ہیں۔ فیضو نواب کچن اور غسل خانے کے درمیان تیز رفتاری سے حسب معمول کام نپٹا رہے ہیں۔ برتنوں کی آوازوں کا سلسله جاری ہے۔ فیضو نواب چائے کے فِنجان لاکر ترحم انگیز نگاہوں سے بیوی کو دیکھتے ہوئے ملائمت سے آوز دیتے ہیں۔" فی جان ۔ فی جائی۔ جائی اُتھو۔ ڈرادوہ شرچاء کے لی لیوا" فی جان فی فود فرامو ش کے عالم میں 'کیا ہے گی ۔۔۔۔۔(اٹھ بیٹتھی ہیں۔)

فینو نواب : سنتی ہو۔آج دو گھنے لیٹ پر میشن لگا کے آئیوں۔ صاحبز ادہ گیری پیشن کی تاریخ ہے نا۔ چلو چل کے تمھاری بی ہماری بی پیشاں لالیں گے۔

فی جان بی : مٹی ڈال دیئو بی پچپیں روہتی ماہوار پو تھوک چائے سے بھوک مرتی کیا۔ ؟ ہو ننہ! میلال گنواکور سیال لار کیں!! مگر مچھ کے موجہ میں کھی جیسی بات۔

فینو نواب : (بازو بیٹھ کر مناکر اٹھاتے ہوئے) ایبا یخو ہو لی جان! چھوٹے چھوٹے گول کی زندگی میں دوچار روپلی تھی بہوت ہوی دولت! ہوا آسر اے تحصارے کیس ہمارے چالیس روپول کا۔ ہر تثیرے مینے لگ تھگ دوسور وہے۔ پورے چوہیں ماسے خالص 22 کیے ہے ہوئے کی قبیت جانی

فی جان فی : تماری اساں کی شادی میں تھینس بریاں سونے کے منتھوٹھیاں پین کوآئیں جی۔ مگر ان کی بھی بہو اس کو کبھی ماسہ تھر سونا نصیب نتی ہوا۔

فينونواب : آجكل خانداني وضع دارلوگ سوناني پينتے في جان۔

نی جان نی : (سرد آہ بھر کر)بررگال پہلے اچول دے کو گئیں۔ تھیال ڈوٹی گے بین کی اُبلیال تیرین گے۔ گنگالٹی بہر ہی ہے۔ اچھا! دیکھو! تم آج بارہ پندر ہرو بلی کا جو تااچ مول لے لیو.....!

فينونواب : سفم إباره روبلي مين جوتاركس خواب مين بين ؟ بورے چوبيس رويع!!

فى جان فى : تو بھى لے ليئو! تكليف يحو جھيلو!!

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

(دونوں تیار ہوچکتے ہیں۔ فیضو نواب آنك آنك كر جوتا پہنتے ہوئے سیدھے سادے اندازمیں) 'نی جی۔ كل اچ مجاہد میال ہو لئی۔ ان كیاس ایک جوڑی مكار پڑی ہے لادیں گے۔ اور میں پھے سلوك كرديوں گا۔ دوست كا حماب دل میں۔ (پھٹے ہوئے جوتے كو پنجے پر چڑھا كر پنجے سے اوپر ستلى كستے ہوئے) ہو شئے۔ نئي جوتا اور تیرہ پول كابپ۔ تیرہ پول كے باپ كونیا جوتا پنے كاحق كيا ہوں ۔ کاحق ہے۔ ؟!

ر يكار و و على آجك بي كتاش زندگى سے جم ؛ محكران ويس جمال كو كميس ب ولى سے جم " بلت بلت كد چل رہا ہے۔ بی جان بی اور فیضو نواب اپنے اپنے روایتی کاسٹیوم میں نکلنے کو تیار کھڑے ہیں ۔ نہم بڑی معصومیت سے نوشه دان لاکر تهما دیتا ہے ۔ فیضو نواب جهنجهلاکر "ابكياباسيس ؟"بچه چونچلے كے ساتھ جواب ديتا ہے "الوام ميں ہوا ہ- ہواكھاؤ"دونوں سنهبل بھی نہیں پاتے که روشن علی کی آواز گونجتی ہے ۔ "جواری کی گرما گرم روٹیال ، تلا گرده - گرم جا كنا-باجره لوز - متى كے منے تيار باشا" فيضو نواب ليك كر"ار بان روش علىآ-آجا اندر آجا (ببی جان ببی سے) فی جانی ایک آٹھ بارہ آنے بیسے نکالو جی۔ چلوا یک روپیہ تھلا۔ وو تین وقت سے دو آنا جویتا آرول نا-"روشن علی سر پر خوان رکھے داخل ہوتا ہے۔ خوان پلنگڑی پر دھر کر جهك کر سلام بجا لا کر پاؤں جهوتا ہے - فيضو نواب چلاتے ہيں - نئ نئ روشتے ياؤل یڑنے کا نئی ہدہ ہدے کے یاؤل بڑے مچھی مچھی ۔ اگلا چھو کو کئنگار پچھلا چھوا کو کئنگار وییا فی اچ یاوال میں شہر تھر کے جراثیم تھرے رہیئں۔ کیوں کہ زمین یوا چھے بڑے میں پنجے اچ فرش جا مٹتے پھرنے والاعضو ہیں نا۔اس لئے چھونے والا اپنے ہاتھوں کے ذریعے اپنے سارے جہم کو چھوت لگالیتا ہے سوھے دوسروں کو بھی نگا تاہے!" ہی جان ہیں۔"اس اچ لئے"شاید" جی بدر گان یاوان پڑنے کو منع کر تئیں۔ بلحہ یاوان بڑنے کا اشارہ کرنے کو کھی منع کر شیک ۔ "فیضو مواب۔"روحانی ہماری نئی لگنابول کو اور کیا" یکم الف کمرے میں سے نکلتے ہوئے "احباس کمتری پیرا ہو کر خود اعتادی کویاش پاش کرنا ہی ذہنی اور روحانی پیماری ہے اس سے بیخے کے لئے۔"

روش علی : اوئےاوئے اوئےاوئے ادے یہ کیا دُرگت مالیش جی اِنوں۔ اُدے پشا شروانی اِدر نہ اُدر ہے اُدھر بٹال سارے کے سارے غیب یا تیوندال کلی تھمیز کیسا باہر کو جھا نکتی اے ؟ اُدے اُدے پیامہ اِت اونیا جو تیال موجہہ بھاڑ کو ڈال رکیں۔ اُدے وہ چھدرے پھٹے والا ڈوپا کال ہے مال ؟ ادے ہاتھ میں تیر کی ماری چیل کے ناتھ پران کھلی چھتریوہ خالی ڈھول ڈھمکا توشے دان۔

: ادے پاشا.....اپ یہ کیانیا میک اپ کر لئے ؟ شیر دانی توہے سواچ ہے پاجامہ جو تا تھی جو تھا سو ہے ۔ لکڑی کی جگہ چھتری ادر ٹو پی کی جگہ "او ندھا انگریز کا پراٹا" کیول یہ کیول یہ کیاعلت ہے!!

فینو نواب : (بے صبری سے خوان کا جائزہ لیتے ہوئے ہر چیز میں سے کچھ نہ کچھ نوٹواب : کا نوٹی اللہ کے اللہ کی اللہ کے اللہ کو اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کی اللہ کے الل

روش على : (سركى جانب اشاره كرت بوئ) اوندها پرائد كر سے پينے انحكى مالك؟

فینونواب : جا۔جاکے برتن لاکے خال کر۔ پہلے مجھے چمچے دے۔ (روشن علی اندر بھاگتا ہے۔

فیضو نواب جوار کی کافی بڑی خوبصورت ریشمی روٹی کو اپنے سر سے اونچا اٹھاکر "جائی۔ یہ ہماری دکن روئی۔ قطب شاہی بادشا ہوں اور حضور پر نور میر

عمثان علی خان کی چیتی۔ مرغوب قلندری روئی۔ (روشن علی برتن لاکر سامنے دھرتے ہوئے) مالک!آپ کی جیجی مال نے سرکار!!

فینونواب : ہس ہس۔ چیجی مال نے روٹی مادی سب کچھ مادیا۔ واہ اہمافی مال کاجواب فی کھانے کے جوڑ ملانے میں۔ آجا جانی کھانا کھا ۔۔۔۔۔ آؤ چو آؤ (ایك ركابی میں حصه لگاتے ہیں) بیٹھ کھی اُ

فی جان فی : واه جی واه کیاسا لئے مائے تمارے روشنیے نے!

کیم الف بے : (اور دوسرے) امی لوز دو۔ میٹھے دو!

فی جان فی : چید اباجرے کے لوز اور نئ کہ متی مُشے۔ میپنوں رہنے والے چیز ان میں۔ رکھ کو کھاؤ ادے

جواری کی رو ٹی گرم گرم کھالینا اچھاسوب مل جل کو کھالیو۔ اور ہمناکام پو جانے دیئیو۔.... بیٹا

الف_لوزاورمُظِير كه ديواڻها كو!!

فيهونواب : يالله مسه كهلان والول كوبغير حساب كهلا - الحمد للله مزه أكميا .

کیم الف : الو محبوب فیاور روشن علی کے ہاتھوں میں جادوہے۔

فینونواب : (غصبے سے) محبوب فی نئی جیجی مال ہماری بھی تماری فی تاحشر!روش علی نئی۔روش علی مامول تمار ا..... تاحشر! ابینا قدیم خدم محد ارجاکر نئی این سطح سودرے ہوجاتے ہیں ان کو کھر پورعزت

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول روشنی کم ہوتے ہوتے ہوتے کافی شام ہوجاتی ہے۔ یکم الف اور دوم ہے حالت نماز میں گھر میں چراغ جلا رہی ہیں۔ یکم ہے دوم الف اور تمام بچے جاء نماز بچھائے قبله رخ بیٹھے یکے بعد دیگرے سلام پھیر رہے ہیں۔ نہم ذور ذور سد دعا کرتا ہے اللہ میاں او کوارائی کو جلدی گھر لایؤ۔ خوب می استال اور بلیائی دے دے کے بھیجد یوآئین " سب کے کے سب آمین کہتے ہیں۔ باہر سے آواز آتی ہے۔)

"بهار موتیا_ موتیابهار_سهاگن کاسنگهار_ بهار موتیا_ موتیابهار!!

(یکم تا پنجم ـ چلمن پر ٹوٹی پڑتی ہیں سب کی سب"موتایدارسرآگے ـ موتایدارسرآگے ـ" اچانك فیضو نواب اور بی جان بی سا مان سے لدے پہندے دہلیز پر چڑھ آتے ہیںاورانتہائی غصے کے ساتھ) "کیائے ؟ کول گری پڑری ہواہر!؟"

فی چان فی : "نامرادلونٹریو! قطماری یوٹیو! تمناکھک منظ کاسیق بس نئی ہواکیا!! کیوں چاہے سے پھٹی پڑر ہی ہو بازار نو ناتھ!! (یکم تا پنجم دونوں حصوں پر بٹ جاتے ہیں)"اویمار موتیا بہار بہار موتیا !!

فی جان فی : "کیابهار موتیا_بهار موتیارت رئیس_"کھانے کو کھلی ٹی پیندے تلے پینیڈ تھجور"

فیدونواب : (نرمی سے) بیناتے خودایک پھول ہو۔ دنیا کے سب سے خوبھورت پھول عورت بیٹیال۔سب سے اعلیٰ خوشبو، عزت دارشر م اور حیاوالی عورت چی۔سب سے بردی نعمت نیک لی لی۔ نیک بمن۔ نیک مال! نیک بیٹی ۔

نی جان نی : (کڑکتے ہوئے) ہور ئیاں تم کوئی دولنال ساگنال _ تمنا پھول کا ہے کو!!اری یالالی بانی سے گھر میں گزار ناجب موصلہ سے ڈولی اٹھے کی ڈولا عورت چی کا سارا محلة رونا..... تاحیات آنے والی چیول کو نظیم بتانا!

نفونواب : اچھاجانی۔اب جیب ہوجاؤ۔

کیم بے او سسانوں غلط سمجھ رکیں۔ تجی بات کیا ہے ہولے تو ہمارے شیچر ہتائے کہ بہارِ موتیاس کے مان
باپ بہت غریب ہیں۔ دہ لوگ گھر دل میں چھوٹی موٹی نو کریاں کر کے کفیے کویا لتیں۔ ان کے پیچ
بہوت سارے ہیں ان کونہ کھلا سکتیں! نہ پہنا سکتیں۔ پڑھا کینگے کمال سے ج بہارِ موتیاسر اپنے مالک
کے چول کو سکول بیجاتے بیجاتے ساتویں کا ہوڈاگزام کئے۔ سکیٹہ کلاس پاس ہوئے دہاں سے اخبار اور
پھول پیجے ہوئے ہائی اسکول اور کالج کیا۔ اب دہ یم۔ اے فائینل میں ہیں۔ وہ تین جےرات سے
پھول پیجے ہوئے ہائی اسکول اور کالج کیا۔ اب دہ یم۔ اے فائینل میں ہیں۔ وہ تین جےرات ہے

اخبار اٹھاتے ہیں اور پانچ جے سے نوجے تک پھول پہتے ہیں۔اب ان کے تین بھائی بھی ای طرح ڈگریاں کررہے ہیں۔ابڈوہ یو نیورٹی میں یروفیسر لگنے والے ہیں اب۔"

فینونواب : "واہ بصنی واہ یہ جسکی واہ یہ ہوئی تابات! نوجوان آج کا سپاہی ہے۔ زندگی میدان جنگ ہے ہوش ربامسائل کے راکھشٹول سے اسے جنگ لڑنا ہے جو جیت گیاوہ مقدر کا سکندر گویا یہ قبلہ (تمام بیچے)مقدر کا سکندر ہیں۔"

(دور سے آواز آتی ہے۔ موتیا بہار۔ سہاگن کا سنگار) تمام بچے چاروں طرف سے لیٹ جاتے ہیں ابّو۔ ابّو۔ ہم بھی محنت کرکے لکھیں گے پڑھیں گے۔ بڑے آدمی بنیں گے۔ ابّو ہم بھی پھول بیچیں گے۔ '('ہُفتم ادگ اور بیفحری کے ساتھ)" میں تو انڈے پیولگا۔"

نی جان نی : (کھاجانیوالی نظروں سے دیکھتے ہوء) کیوں داداجان کا سامان حتم ہو گیا تیرے کو (ہفتہ شرمندگی سے سر جھکا لیتا ہے) ہے ہوت۔ چلو۔ چلو۔ قصہ کمانی ہیں۔ اپنا قضیا ہے کو بہوت میگانی شادی میں عبداللہ دیوانہ محقہ و اَلَوَام کھاؤ۔ الفیاآم محکاوی ؟ موسم کا میوه۔ سارے موسم میں ایک باراج سی۔ ملے تو کھانے کو۔

(کھٹیا پر بیٹھ کر جوتے اتارتے ہوئے) جانی اہمیں بوے خوش نصیبال تھ جی

د نیا ہمر کا کھایا پیا۔ پہنا اوڑھا۔ سیر تفر ت کی مزے اڑائے۔ ہم تو ہم ہمارے نوکر چاکر

باندی ہمیکیا جو کھائے ہے پہنے اوڑھے عیشال کئے۔ وہ یہ پوٹائین کودیکھنے کو بھی نئ ملا۔ عثان

کادور ، دکن کی تاریخ میں باشندول کی امارت خوش حالی امن وامان کے آخری سفرے دور

بطور لکھا جائے گا۔ یہ بات آج فی کیا ہندو کیا سکھ کیا عیسانی۔ کیا ہر یجن گریجن لمباڑے پاڑدی

۔ سب کے سب و لنکی۔ ہا تان اٹھا تھا کو دعائیال دیشکی۔ شاہ عثان زیدہ بادیول کے۔

بی جان بی : ہو تی۔ کل تک ہم سیب سپوٹے نار گئی ہے گینداں کھیلتے تھے۔ ان پوٹاٹین نے تو صورت کھی جان بی نگ دیکھی ۔ فالیہ چارولی جامن کدر ہے آگو کدر کو جاشیں ۔ ان ٹائی معلوم ۔ اناس کس جانور کانام ہے یہ نئی جانتے تی۔ بس غریب کے تین اچ میوے۔ آم۔ سیتا فل ۔ جام

نم : الدّبوث گاجر بیر کنتگل کوئوں چھوڑدے ریاں؟ بشتم : مجور کمجور پھلی۔ناریل۔ خربوزہ۔ تربوز!!

فطينونواب

فینونواب : ادے مؤجانیالله میال نے غریبوں کو مھی بے حماب ستے میوے دید ہے۔

'نم : (دفعتاً روٹھتے ہوئے) القدیکھویں سیدھی شرافق سے بول دے الول۔ می پورا" ثانت 'آم لئیوں گا تم چوس کے دیئے فی تونی لیوں گا۔ ای چوس کے دیئے فی تونی لیونگا۔ فینونواب : (گال تھپتھپاتے ہوئے) اچھابابالے لے۔ توپور اکاپورالے لے۔ اور میراہمی لے لے۔

نم : کی!؟ ای ای سی دوآم لیول گا۔ (بتھیلی سے لینے کا اشارہ بناتے ہوئے)آم

دو_آم دو_بابا کوآم دو_بابا کودو دو آم دو_

(سارے بچے اپنے اپنے آم لیکر باپ کو لیٹ جاتے ہیں ہر کوئی کہتا ہے) الاَ مر الم چوسو الاَ مرا آم چوسو اور باپ کا چوسا ہوا آم مال کو کھی چوا دیے ہیں۔ جفول نے آم نہیں لئے۔

+*mmm* @ *mmm* +

(رات کب کی گہری ہوچکی ہے۔ دسترخوان بچھ چکا ہے۔ چراغوں کی تیز روشنی میں سب لوگوں کے چہرے دمك رہے ہیں۔ وہ بڑی خوشی خوشی کھانا كھارہے ہیں۔

فینونواب : خداگواہ جانی۔ تمارے ہاتھ میں مزہ ہے۔ گوشت بہت خوب بھونا۔ ایک ہوٹی ہے؟

لی جان لی : (افسوس کے ساتھ) نئ ہے جی۔سب کودودوموٹی نگائی تمنا تین دیجی!

فينونواب : عقيقے كا كوشت كافى زيادہ آيا تھا۔ بس نئ پڑا؟

فی جان فی : ثی تی ۔ چھوٹاآدھائن ہڈی ہے بھون کیا۔ یواآدھاہڈی ٹلی کے ساتھ بھون کے رکھ دیا۔ تاشخے میں قور مے کے لئے۔ اور تھوڑا سا۔ چپ ذراسا بھن کو (سوچ میں ڈوب جاتی ہے) اوے مال کچھ نگ کھانا کھالو۔

کیم تا پیجم : (فیضو نواب کے مونہہ تك ٹکڑے لے جاکر) اوّ - میرى یو ٹی لو - نی اوّ میرى یو ٹی لو میرى یو ٹی لو میر

فینونواب : (کھسیا کر) کھائی اتم اوگ کھالیورے۔ تماری امی بہوت مزے دار تھونے تا۔ ہول کے چپ مانگ رہا تھا۔ کھالیو۔ کھالیو۔ (جام کے درختوں کے اندر سے ریڈیو جیسی آواز آتی ہے۔ فیضو نواب کان لگاکر) سنو۔ سنو۔ یمیں کمیں جلسہ ہورہاہے"

تقریری گونے : آج ہمارے دلیش کے ہوئے بوئے نیتا چھوٹے مختفر خاندانوں کے حق میں لائی چوڑی تقریری گونے : آج ہمارے دلیش کے ہوئے ہوئے کا جٹ ہماتے ہیں۔ اس طرح عوام کی دولت کو ناجا ئیز ضائع کرتے ہیں۔ جب کہ وہ اتنا ہمی نہیں جانے کہ ہمار المک ہندوستان ایک گرم ملک ہے۔ اک چہ پیدا کرنے کی کوشش کرو توچارچار پیدا ہوجاتے ہیں جو قدرتی عمل ہے دیکھتے ہی دیکھتے ہا قاعدہ دو طرفہ کرکٹ ٹیم کھڑی ہوجاتی ہے۔ جے دنیا کی کوئی طاقت ،

رنیاے آؤٹ نہیں کر مکتی (فیضو نواب اور بی جان بی پورے انہماك سے سن رہے ہیں ۔ بچے جہاں کے تہاں سوچکے ہیں) اس کے برخلاف ہر طانبہ روس چین وغیرہ بر فانی تشنڑے ممالک ہیں۔ جن کی موجودہ آبادی ہماری موجو دہ آبادی ہے تگنی چو گئی زیادہ ہے۔اس کے باوجو دوہ ہر نٹے بیجے کے لئے مال باپ کو بھاری انعامات اور ما قاعدہ بیرورش الاونس دیتے ہیں۔ انسان دنیا میں آیا ہی ہے اولاد جیبی پیاری نعت کی خوشی محسوس کرنے (زیر دست پر جوش تالیاں) جوایک مر د کا فطری حق ہے۔ (تالیاں) اور اب بہ حق بھی لڑ کیوں کے نا ہنچار والدین سر کار ہے گہری سازش کر کے ہم مر دول ہے چھین لینا چاہتے ہیں (شیم شیم) اولاد کی من چمی تعداد میں پیدائش ہم مر دوں کا دستوری حق ہے (برے ۔برے ہے۔ برے) جسے ہم ہے کوئی مائی کا لال نہیں چھین سکتا جاہے اس کائیات کے برخچے کیوں نہ اُڑ جائیں۔ کیا ہم ہندوستانی گتہ لے کر پیٹے ہیں دنیا بھر کی آبادی کم کرنے کا ؟ کتنے بٹر م کامقام ہے کہ ہم ہندوستانی قربانی کے بام پر خور تھی کرتے جاتے ہیں۔ اپی نسل کئی کرتے جاتے ہیں۔ وہ لوگ پیٹے ٹھونک ٹھونک کر نسل ٹنٹی کر واتے جارہے ہیں۔اس متضاد صور تحال ہے جُوجنے کاواحد راستہ بس یہ ہے کہ ہم کمر کس کر مقابلے پر آجائیں کیونکہ ڈوہاہی ہے تواکیلے تھوڑی ہی ڈویل گے ارب سب کو لیکر ڈویل گے ۔ لہذا ہم دو اور نین پر صبر کرنے والے (چلاکر) ہر گر میں (زیردست تالیان) ارے ہم جیس کے غازی من کر اور مریں کے شھیدین کر (غیر معمولی پُرجوش تالیاں) ہم خم ٹھونک کر ایک ایک "سے"ایک سواکیس چاہتے ہیں۔اہمی۔آج ہی۔اوراس لئے اس یالیسی کی پر زور مخالفت کرتے ہوئے۔کثیر العیال پڑوسیوں سے گزارش کرتے ہیں کہ ''سیسیڈی گرانٹ'' کے لئے فی الفور گور نمنے آف انٹریا کے نام میورنڈم جاری کریں۔ (زبردست قہقہ اور نعرے) ہمت کرو۔آگے بر هو بي وقت پيچيے بننے كا نہيں۔ تم قوم كوبيشمار جوان اور ہیشمار کسان دے رہے ہو۔ دوڑو۔ وقت ہاتھ سے نیہ نکل جائے۔ اور سم کار سے سرزور مطالبہ کریں کہ سر کارا کیا جے پر سورویے ماہانہ الاؤنس دوسرے پر دوسو تیسرے پر تین سو اسطرح اکسویں پر ماہانہ دو ہزار ایک سوروپیہ بلاناغہ اداکرے۔ تاکہ مال اورباب قومی میروز کی اند فرصت سے این نو نمالول کی تعلیم و تربیت کر سکیس (میاؤں اور شرارت بھری سیشیاں) امیروں کے تیکس پر غریوں کو جینے کا مکمل حق طے۔ (میاؤں میاؤں کا زبردست شور ۔ تالیاں سیٹیاں نعرے ۔ فیضو نواب ہی جان ہی کو بڑی اہمیت کے ساتھ کھینچ لاکر دونوں ہاتھ آسمان کی جانب بلند کرکے پرجوش انداز میں "زندهاو-انقلاب زندهاو") _ عقانی روح جب میدار ہوتی ہے جوانوں میں نظر آتی ہے ان کو اپنی منزل آسانو ں میں

پیچھے سے ایك نحیف سی پکار آتی ہے "بلّی کے خواب میں چیچڑے ہی چیچڑے ہی چیچڑے ہی چیچڑے ہی جی چیچڑے ہی جی چیچڑے ہی کی آور کئی آوازیں" انقلاب دندہ باد درو کی سوکی کھا کیئے ۔ ہے خوب برسائیں گے "ایك پرتجسس" اوئے ہوئے ۔ ۔ " ایك اور منحنی آواز" مولاناآثر کب تک ؟ دنا اول رُن اے جاؤ جاؤ ۔ قبر بلاری اے آؤ آؤ" نعرہ بلند کرنے کے بعد فیضو نواب بی جان بی کو لیکر خود اعتمادی کے ساتھ ہال میں آجاتے ہیں)

فینونواب : "جانی-غضب کا مقرر تقا۔ کیا تقریر کی۔ دل نکال کرر کھ دیا ہقیلی پر۔"

فی جان فی : (گہری سنجیدگی اور اعتماد کے ساتھ) "سرکارمطالبے قبول کرلے توبات ہے۔ ہمارے تودن ہی پھر جائیں گے! تیرہ پوں کے الاؤنس میں ایسی مرکت ہو گل کی تم کو نوکری فی کرنائی پڑیگا۔"

(جام کے جھاڑوں کی آڑ سے دوسر مائیکروفون کے ساتھ جھانکتے ہوئے طوطے کی آواز جیسی سیٹی بجاتے ہوئے " تم ہی جب نه ہوگے تو ہوگا نه ریوڑ کسے لاکے سرکار پیسه بھرے گی! " لیکن دونوں اپنے احساسات میں اتنے غرق ہیں که متوجه ہی نہیں ہوتے دونوں میں ایك پراعتماد نیا پن اجاگر ہوجاتا ہے ۔)

نینونواب : واہ کیامقرر تھا۔ تھنڈے خون کوگر مادیا ظالم نے پیم ابھیانیہ مخدوم ہی تھا۔ کامریڈ مخدوم محی
الدین۔اس کے علاوہ کوئی اور نہ تواتی بیاک ولولہ انگیز تقریر کر سکتا ہے اور نہ سرکار کو "
لیٹ بیٹ کر" لٹاڑ سکتا ہے۔ (بڑے ہی مدبر انبه انداز میں) کے لوچھو تو مخدوم سے بروا

لیڈر آج تک کمیونزم نے پیدائنیں کیا۔ کنویں کے مینڈک اس کی حیثیت کو خاک پچانیں؟

نی جان نی : (ترکی به ترکی فصیح زبان میں) تماراخیال بالکل میچ ہے۔ ڈاکٹر صاحب بھی تو کامریڈ ہیں۔ انھوں نے ہی اس جلے کا اہتمام کیا ہوگا۔

فینونواب : (پھڑك كر) "ويكھاويكھا يئن نه كتا تھا۔ اے كتے بين سچائی۔ ایک ہى تقرير سن كر تحمارے دماغ اور زبان كے معد دروازے كھل گئے۔ دور كى كوڑى لائى ہو۔"

نی جان نی (مزید چار قدم آگے بڑھ کر) کے کتے ہوغیر معمولی تعداویس چوں اور گر ہتی کی ذمہ داریوں سے میری شخصیت منول دھول میں دھنس کر رہ گئی ہے۔ حالا تکہ وسویں تک میں ہیں ہی تو پڑھی ہوں۔ آج محسوس ہوا میں زندہ بھی ہوں۔ مخدوم نے غرمت کی

'' دکھتی رگ'' پر ہاتھ رکھ دیا ہے۔ چلڈ رن الاؤنس لگ جائے تو فارغ البالی آجائے گی۔اوگ ہمیں او چھے طعنے بھی نہ دیں گے۔''

فینونواب : ابی مستقبل کاآدی تاریخ سے سوال کرے گا" غربت و مفلتی "کن امراضِ خبیشہ کانام تھے ؟" میں کہتا ہوں آج ہی بلحہ ابھی سے جانی سیم ۔ تم آنے والے وقت کی (مٹھی بھینچ کر) تاری کرو"

نی جان فی : "میں نے فیصلہ کر لیا ہے!! اور تو اور کبھی محسوس کیا آپ؟ (حسب معمول دلا ویز انداز میں ریکارڈ" و جرے سے آجاری انتخبی میں مندیا آجاری آجا" شروع ہوتا ہے) لوگ آج کل بڑے خاند انوں میں بیٹی دیتے ہیں نہ وہاں کی بیٹی کرتے ہیں۔ کہتے ہیں چو نٹیوں ہم اکرا ۔.....

فینونواب : معاشی خوشحالی کے پیش نظر مختصر خاندانوں کو پہند کیاجائے لگا ہے۔ لیکن اس بل کے پاس
ہوجائے کے بعد کیٹر العیال خاندانوں کے مقابل مختصر خاندان پانی پھر تے رہ جائیں گے۔

چلئے صاحب!! اب سوجائیں ۔ گیارہ کب جج پیۃ ہی نہ چلا ۔ اور ہاں کل جب بے پاس
چھارے بیش بھجوادگی تا توکے وار صاحب کے پاس ضرور بھجوادینا۔ دوگنا۔ خوب اچھام طن۔

وقفه اور فلسفیانه انداز میں) بیگم لوگ استے مرئے ہیں نہیں جیسا کہ ہم سمجھ رہے
ہیں۔ جوان لڑکے ہاں ذرا چلیلے ہیں۔ خیر بیہ تو عمر کا تقاضہ ہے!!

نی جان نی : چه و لتے میں آپ بال وودن کی زندگی میں جھڑ اکیا ول صاف رہنا۔

فيمونواب : يارياد ره جاؤ كيا! آئن جوان مردان حق كوئي وبيباكي

الله کے شیروں کو آتی نئیں روبائی (راحت انگیز خراثوں کی گونج) * ہند ہند ہند ہند ہ

فینو نواب کے مکان میں دوجانب دیوار گیر چراغ خمثمارہے ہیں۔ بیت الخلاء کے قریب اسٹول پر تیز جلتی ہوئی لا کٹین رکھی ہے۔ بی جان بی بستر میں بے چینی ہے کروٹیس بدل رہی ہیں گھڑی چار ہجاتی ہے۔ میں جان بی سنتر کون تل کھلا چھوڑ میں جان بی ۔ (کھنکار کر) اللہ: کون اچ تل کھول کھول کوڈال دے رئیں۔ ارے کون تل کھلا چھوڑ

رہے ہیں بھکی _ نیزاچٹ اچٹ جارہی ہے۔ساری رات آ تھول میں کٹ گئی ہے۔

نینونواب : (غیر معمولی نقابت کے باعث نحیف آواز میں) میں اچ ہوں جانی لگئی۔ بیس کیس تو ہواچ گئے۔ ل جان لى ﴿ (دوباره بستر ميں سمثت ہوئے) چلے چلئے نيند پئر خيال ڈال کر سوجا ہے۔ اپنے آپ آپ آپائی نيند تواز خود ٹيال مد (وقفہ)

فینو نواب : ارے ہائے۔ مرگیا۔ مرگیا۔ امانارے کو کی پانی تو پلادے!!اللہ۔ ارے س کیورے اٹھورے۔ مگ مر کو جاریون

(اذان کی آواز کے ساتھ چڑیوں کی چہچہاہٹ ۔ مرغوں کی باگیں ۔ کوے کی کراك ـ رنگیلے كا شور)

کیم الف : کیم بے۔ای ۔ای۔دوم۔سوم۔ارے جاگورے۔الا کو کیا گ

فیضو نواب (پھڑ پھڑا کر اٹھنے کی کوشش کرتے ہوئے) کم بیٹی ۔ سارادے ۔ یہ اُلاء۔ یہ اُل ۔ (بی جان بی بھی ہڑبڑا کر اٹھ جاتی ہیں اور دونوں بچیوں کی مدد سے فیصو نواب کو بیت الخلاء لے جایا جاتا ہے جو قدم قدم پر تقریباً لڑھك رہے ہیں بعد فراغت فیضو نواب کو تقریباً گھسیٹتے ہوئے لاکر پلنگڑی پر لٹایا جاتا ہے ۔ بی جان بی ایك نرس جیسے اسٹائل میں بچوں کی لٹیا سے پانی پلا رہی ہیں ۔ یکم الف بھائی کو جگا کر ۔ ششم ! جاؤ جلاک ے بازوے سے گوبلا کے لاؤ کم الق بہائی کی حالت بہت تراب ہے "ششم کلمه پڑھ کر دونوں ہاتھ مونہ پر مل کر کپڑے جھاڑتا ہوا باہر نکل جاتا ہے ۔ یکم بے تمام بچوں کو نیند سے جگا کر پوار ہال صاف کردیتی ہے ۔ ششم کے ساتھ اسٹیتھو اسکوپ اور بیگ سنبھالے ڈاکٹر صاحب اندر آجاتے ہیں " …… شتے تی …… شتے !! میرے ہوتے ہوے رہی کول

ڈاکٹرشرہ : سب سے پہلی بات بید ہماری نہیں حادثہ ہے۔ فوڈ پوائزن "کا نتیجہ دوسری اہم ترین بات اتن اجا بیس ہوئی ہیں کہ ان کے جم کا سار اپانی خارج ہوگیا ہے۔ جسکے باعث کبھی تھی پچھ تھی ہو سکتا ہے۔

نینونواب : (بے گد نحیف آواز میں) جاروں جائی۔ فداحافظ۔ بدلا جالا معاف کر دیا۔ جارؤں۔ فی جان فی : (زیادہ ہی تڑپ کے لپٹتے ہوئے) محق جاؤی تمکوشم اللہ کی۔ تماری آئی جھے ہے جائے تی " (ڈاکٹر صاحب اور بچے بمشکل ہٹاتے ہوئے) کم از کہتے بائی گلو کو زیر حانالازم ہے۔ انجیشن لگاتے ہوئے۔ اسٹو کم واش کی بھی ضرورت پر شکق ہے۔ میں گاڑی کھوارہا ہوں فوراع اند جز لہاسی میں اسٹوک۔

فى جان فى : ايكي موكيافو ولا ترن واكر صاحب ان كو (دَاكثر صاحب چونك كر ديكهت بين)

کیمب : ڈاکٹرانکل۔کھانا سبنے ایک ساتھ کھایا۔ سبنے دہی کھایاجو اقد کھائے۔ پھر ابدا کیلے ہمار کیوں؟ ڈاکٹر شرما : ہو سکتا ہے انھوں نے کوئی ایس چیز کھائی یا پی ہو جو دوسروں نے نہیں کھائی۔ (مسلسل بلاتے ہوئے) سید صاحب آپ نے!..... کیا کھایا۔ کیا کھایاآپ نے۔

فینونواب : (الزکهزاتی زبان سے) تھوڑاسا چھیکے پرر کھا ہواگوشت۔

(بی جان بی دوڑ کر چھینکے سے کھلی ہانڈی اتار کر جھانکتی ہیں جو خالی ہے۔ ہانڈی لاکر بیچ ہال میں پٹکتے ہوئے اپنے روایتی موڈ میں) اے ہے رے اللہ مٹی پڑکو جاؤاتی اس میں چارہ ٹیاں چوال کے کھانے کو جمال گئہ کچل کو طاکور کھ دی تھی۔تا۔ کہ پھر گھونس چوال چھینکے پوئی پڑتا ہول کو۔۔یہ سکے معلوم تھا تم آج آج کھا کو آڑے پڑجا کھنگے۔

فی جان فی : کاکٹر شرما : کھانی !غصہ بعد پہلے فوراً ہاسپٹل لیجانا ضروری ہے میں میں نرس ساتھ لگا دیتیوں۔ گلو کوز...... فی جان فی : ڈاکٹر صاحب کوئی تھی بات کو نئی تھے کھے کا۔ پہلے نمٹیاں رک جانا ضروری۔وہ کوئی دواسے رکنے دوالے نئی۔ صرف ایکچ رستہ ہے۔ کیم الف، چل پہلے ذرا دہی لیکولستی چھینٹ کولا۔ نمٹیاں مروڑاں سوچ افی اچ معد۔ڈاکٹر صاحب آپ مہریانی فرماکر گلو کوزیاں اچ لگاد کیو۔

ڈاکٹرشر ما : جی جیساآپ چاہیں۔ ہفتم ہینا۔ جاؤ کمپاؤنڈر صاحب سے کہنا۔ دو گلو کو زبائل اور افجیمش سٹ ساتھ لائمیں۔

+*mmm*@*mmm*+

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی منظر۔ تمام گھر والے خرائے بھرتے سورہے ہیں۔ گھڑی نے بارہ بجائے (وقفه) سیکنڈ شو سے لوٹنے والوں کے قدموں کی چاپ اورباتوں کی ہلکی ہلکی خوشگوار آوازیں …… اور ایك ڈرؤنی چیخ " سانپ …… " شور برپا ہوجاتا ہے "سانپ سانپ جوڑا ہے۔ كالى ناگن۔ كالا ناگ ، دیکھو مونہه مار تو نئی گیا"۔ "ارے کوئی ہے ۔ ٹارچ اور لاٹھیاں لاؤ بھائی …… بچے والی بستی ہے! ہوشیار ، خبردار ۔ دوڑو " كائ اچ لیا ہوں گا۔ کچھ سمجھ میں نئی آریائے " دیکھو ۔ گھروں میں گھس نه جائے " کئی لوگ گھروں سے نكل آتے ہیں ۔ بھگدڑ ۔ گھروں پر ہنگامی کھٹکے ۔ جاگتے رہو ۔ ہوشیار ۔ خبردار ۔ ناگوں کا جوڑا چھپ گیا ہے ۔

فینونواب : (اندر آکر سب سے) بیگر کی دوم موم چارم پیمر

فی جان فی : (بڑبڑا کر کھڑی کی کھڑی رہ جاتی ہیں) غشم ہفتم ہفتم منم

نينونواب : انه جاؤچ موتانهو در الهر جمنك لوبيلي بي فرش پر سوت مو

: (تهكن اور بيزارى سے) كيا موكو كياجى ؟ مِن يولى آخر مواكيا ہے! تی جان کی

ناگوں کی جوڑی کسی گھر میں گھس گئی ہے۔ محلے کے سارے لوگ اپناا پنا گھر دیکھ رہے ہیں۔ فضو نواب

(بچیوں کے ساتھ بستر جھٹك كر دوبارہ بچھاتے ہوئے) چلو پڑھوسب كے ني جان ني

سب" سلام على نوح في العالمين "كياره بار محد اول آخر ورود شريف اور سو جاؤ الله

کانام لے کے ، موذی جانوروں سے کوئی ایذاء نہ یو نچے گا۔

آئھوں سے دور صبح کے تارے کیے گئے فينو نواب

نیند آگئی توغم کے نظارے چلے گئے

مال سوجاؤ دنیا جائے جہنم میں نیندآ جائے توجنت آباد۔ فی امان الله

(رنگیلے کی پے به پے بانگیں اور زبردست بیقراری اور گڑبڑ ۔ فیضو نواب "مبر کر مبر۔ نا نجار، اہمی کھو لتوں مالک" مرغ کو آزاد دیتے ہیں "جارجا کے گھر جلدی والی آ۔ وُوسروں کی مرغیوں کو چیٹر نامت مالک! " مرغ ایك زبردست چهلانگ كے ساتھ زبردست بانگ ماركر باہر نكل جاتا ہے ۔ فیضو نواب حسبِ معمول اپنے کام میں جتے ہوئے ہیں ۔ دریں اثناء ان کی نظر بستر سے لگی دیوار پر جاتی ہے جس میں ایك چهوٹا سا سوراخ نظر آتا ہے جس كو ايك کتے کا پلا باہر سے کھرچ کر اندر گھسنے کی کوشش کے ساتھ رینکتا بھی جارہا ہے ۔ جبکه ششم اور ہفتم ایك بى لحاف میں دبكے منے سے سور ہے ہیں - فیضو نواب سر سے پاؤں تك لرز جاتے بیں اور دیگچه پائینتی ركه كر گوڈری كهینچ كر سركاتے بیں)

فینونواب : ارے بوٹا ٹین۔آد می ہو کہ جانورالیں کیسی منیندرے۔ کا چھید کر کے گھنے کی کوشش

کررہا اے۔اور تم دونول (لحاف تیزی سے کھینچتے ہوئے) سورہے "مو"

(لانبی چیخ میں تبدیل ہوجاتا ہے ۔ دونوں لڑکے بے حس و حرکت ، ساکت

و جامد پڑے ہوئے ہیں دونوں کے بیچوں بیج دونوں سانپ ایك دوسرے

سے چمٹے پڑے ہوئے ہیں ۔ فیضو نواب کاناله و شیون اور خوفزده چیخوں

کے ساتھ مدد کے لئے آواز ایك درد ناك سا منظر پیش كررہى ہیں - جو

نه گهٹن میں شمار ہے نه چیخ میں اور نه گهگهی میں ـ وہی لحاف جهٹ سے

اوڑھ کر پوٹلی بن جاتے ہیں ۔ پوٹلی کے اندر سے لڑھکتے ہوئے سونے والوں

کی ٹانگیں گھسیٹتے ہیں)

: المح جانى جان المح جا ششم مقتم كذر ك ناكول كاجوز البناب فالموا تهور _ ارك

تمارے مرول پر موت منڈلاری اے۔ اری اٹھ۔ کم ووم موم کماگورے باہر (سارے کے سارے ہزبڑا کر اٹھتے اور بگٹٹ صحن میں دوڑجاتے ہیں) سان نپ رے۔ ساآنپ!!(فیضو نواب لحاف سمیت کُلاٹی مار باہر آن کھڑے ہوتے ہیں اور گھٹے گھٹے حلق سے) ارے مرگے رے ہفتم۔ شمم۔ میر چے میں لئ گیا.....میں اراگیا۔"

(شور کی آواز سے ہفتم اور ششم ہڑبڑاکر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں ۔ فیضو نواب لحاف سمیت دونوں ہاتھ پسارے) اللہ شکر ہے۔ دونوں زندہ ﴿ گُے ۔۔۔۔۔ آماورے دوڑ کے آما۔۔۔۔۔

فی جان فی : کھاگ کوباہر آجاؤرے۔ارے ی آؤرے آجاؤرے۔

(پورے خاندان کو پریشان حال روتا دیکھ دونوں مزید حواس باخته ہوجاتے ہیں۔ اور اپنے اپنے ہاتھ میں ایك ایك سانپ دُم سے لٹكاكر ان سب كى طرف بڑھتے ہیں۔ سارے كے سارے چلاّنے لگتے ہیں)۔

''ارے۔اے اے۔ان طالموں کو پھینک دوہل کی طرف۔ارے بھینک دے۔ بھینک۔''

(سب کے سب پچھلے پاؤں چلتے ہوئے دیوار سے لگ جاتے ہیں۔ ششم رپٹ کر سانپ وہیں ڈال دیتا ہے جو جوں کا توں پڑا ہے۔ اور روتے ہوئے) ''یر سانپاں میں نئی لایا۔ ریچگے کی وعوت میں سے ہفتم پُر اکے لایااید دونوں سانپ۔''

نیونواب : (دیہاتی کسانوں کی مانند لحاف کے شگاف میں سے جھانکتے ہوے) مرده مانپ ہوتے ؟

کیم الف : (جھٹکے سے آکر دونوں کے گالوں پر طمانچے مارکر سانپوں کو چھین لیتی ہے۔ گھٹی گھٹی چیخ کے ساتھ) ارے ابو۔ مروہ نمیں۔ پلا شک کے سانپ ہیں۔ان سانپول بی سے تواشر ف کھائی ہمیں ڈراتے تھے۔"

فینونواب (لحاف گراکر دونوں پرپل پڑتے ہیں) ہال وَرَجَ کام اِب انول کرے۔ پورے

کلے جو تے کھلائے کے (میاں بیوی دونوں کھڑکی کی جانب چور نظروں

سے دیکھتے ہیں جو بند ہے۔ پھر جام کے درختوں پر نظرڈالتے ہیں جہاں

کوئی نہیں۔ فیضو میاں ریٹ کر جوتوں کی قطار سے اپنا جوتا۔ بی جان

بی اپنی چپل اٹھا لیتے ہیں اور بڑی دھیمی آواز میں)" حرام اوو.....قمت

اچھی ہے۔ کوئی دیکتا نہیں ہے (ششم دونوں ہاتھ کھڑے کرکے ماں سے) "ای! میں تی ای۔ میں نی ای۔ میں تی ای ۔ مقتم ۔ مقتم (ڈوڑ کے سوراخ کے پاس جاکر) "ای ساپول کو کالا دھاگا مدھ کے یال سے کھٹے راتھا" یہ دیکھو دھاگا" (موٹا کالا ٹوئیل نکال کر بَتاتے ہوئے ۔ دوسری طرف ہفتم شرمندگی کے ساتھ مار جھیلتے ہوئے) "تی اید" ۔ اب کی تی کرتے ایو ۔ تی کرتے ایو ۔ تی کا یو ۔ تی تو تو اتو ای ۔ تو ایو ۔ " (فیضو نواب دم دم ہوکر)" اب تم تو تم تمار اباب کھی جو تول سے توباکر تا ہاں۔ " (جو تا یہ خدیتے ہیں۔ بفتم 'بیٹھ کیں مارتے ہوئے)" بی اچھا۔ ایو۔ بی ایھا۔ "۔ بیٹھ کیں مارتے ہوئے)" بی اچھا۔ ایو۔ بی ایھا۔ "

فينو نواب

ڈاکٹر شر ما

سید بھائی سلام علیم ۔ معاف کیچے کیا میں آجاؤں! میرے ساتھ وو آدمی بھی ہیں۔ (نمستے کے انداز میں باتھ جوڑتے ہوئے)

فینونواب اور فی جان فی ! ایك ساته كهوكهلی آواز میں) جی تشریف لائے واكثر صاحب آپ كا گھر ہے۔ آئے تشریف لائے۔ ملا لیحے ان آدمیوں كو بھی ۔ واکٹرشرہ : رات کیسی قیامت بن کر گزری۔ دیکھاناآپ نے

فيونواب (بكلاته بوئه) ج-ج-جی-جی بان -- سمجه مین نبین آتا كه كيم ماؤل-

واکثر شرما : (جلدی سے)آپ کیاہائیں گے۔ مجھے سب پتہ ہے۔ واکثر ہوں جام نہیں ہوں۔

نینونواب : لی جان فی!! (ایك سیاته) ہماری کیا مجال ڈاکٹر صاحب آپ کے سامنے موہنہ کھولیں

يقياً آپ سب کچھ جانتے ہیں سب کچھ سجھتے ہیں۔ ہم بدنھیب!!

ڈاکٹرشر ما اب کچھ مت ہو لئے۔ ایک موذی جانور کی موجودگی۔ غیر محفوظ دیواریں۔ دروازے اور کھڑ کیاں ججھے اپنی کھڑکی مد کرتے ہوئے خیال آیا۔ چوں والا گھر۔ کیا گزری ہوگی رات ہمر آپ سب پر ؟ یہ ایک الیکٹریش ہے اور وہ پلمبر یہ آپ کے گھر میں حجل کی لا کین فٹ کر کے بلیس لگا دے گا اور وہ مشتبہ مقامات پر پلیش اور جالیاں (وونوں کے مونہہ دہشت ذدگی کے ساتھ کھل جاتے ہیں) نہیں نہیں سیاپ کوئی فکر ہر گزنہ کریں۔ آپ جملہ چار بلب جلا کیں گے۔ اور دوزیر و نمبر نائٹ بلب۔ شام چھ ہے ہے ہے ہے ہیں۔ سیاپ کے اس دوگر کو لائیٹ انہ کی ڈاکٹر امال دیگئی۔ آخر جیاں کروائی ہیں۔ متاکب و کھا کیگئی ؟

فینونواب : (بڑی عاجزی سے) ٹرس کھانیں کیاآپ کریادے رئیں ڈاکٹرساحب!! کیا کھی کے بغر چیت ہیں؟ ڈاکٹر ٹر ما : جیتے ہیں۔ کیوں نہیں جیتے ۔ جیتے ہیں جیتے آئے ہیں۔ لین اس محلے میں سوائے آئے کی غریب وائیر ہر گھر میں لاکیٹ ہے۔ (فیضو نواب وفور جذبات سے دونوں ہاتھ پکڑ لیتے ہیں ۔ بی جان بی دو ہاتھ دعا کو اٹھادیتی ہیں۔ بچے سارے دھوم مجاتے ہیں ۔ " ڈاکٹر چاچا لائیٹ لاکے دئے ۔ ڈاکٹر چاچا ۔") آپ پڑوی ہیں ہمارے۔بوائی ہو تا ہے بڑوی کا۔"

• m m m @ m m m •

(چھ گھنٹوں کی آواز کے ساتھ ہی گھر کے سارے بلب جل اٹھتے ہیں اور تمام بچوں کی حیرت انگیز چیخ "یاہو" ""کھڑکی میں مسز اور ڈاکٹر شرما کھڑے ہیں۔ اور دیکھ دیکھ کرمسکرارہے ہیں۔ رنگیلا زبردست چیخ مارتا ہے۔ جھانپ کی چھت پر کُڑکڑاتے ہوئے گھومنا شروع کرتا ہے جیسے ناچ رہا ہو۔ سوم تا نہم سارے بچے گانے اور ناچنے لگتے ہیں ان کے ساتھ کُتے کا پِلّا بجلی بھی ناچ رہا ہے۔ یکم الف بے و دوم الف بے تالیاں بجارہی ہیں۔ ہشتم ہے اور الف بغلی تال کے ساتھ رقص کررہے ہیں)

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

گھر میں ہمارے کتنی پیاری روشنی چھن چھن چھن کر آئی ہے جیسے چاندنی تارم پم تارم پم تارام پم تارارم پم تھنک پوڈا کڑا نگل میڈ مآئی تھینک پو لالے دل یہ جھوم کے کو بو ڈار لنگ و بی ٹو دل دھڑے دھم دھم دھم اور ناچیں ہم جھم جھم جھم تھم تھم تارم پم تارم پم تارم پم تارم پم تارم پم تارارم پم ساراری آراری آراری تاراری تاراری تاراری

(دونوں میاں بیوی خود فراموشی کے عالم میں بچوں کی بے پناہ خوشیوں سے محظوظ ہورہے ہیں۔ اچانك پچهلی دیوار سے ریكارڈ شروع ہوتا ہے۔

" آنامتری جان متری جان سنڈے کے سنڈے! آنا میری جان متری جان سنڈے کے سنڈے") • ہیدہ ہیدہ ہیدہ ہیدہ ہیدہ •

(تقریباًتین اور چار بجے شام کے درمیان کا وقت ہے فیضو نواب کے گھر پر زبردست کھٹکا ہوتا ہے۔)

آواز : (کڑک کیساتھ) خوکوئی ہے تھایا۔ دروازہ کھول دیونی تو ہم توڑ ڈالے گا۔ "(وقفہ۔ سچ ادھ کھلی کھڑکی سے جھا تکتے ہوئے کچھ سجھنے کی کوشش کرتے ہیں) سائی میہ باہر نکل ۔ ہم یولنا ہے چہ۔ پھٹ سے باہر آجائی تواندر گھس کر شیٹوام وڑ ڈالے گا۔ مرگ کا کچہ۔

کم الف : (کھڑکی کے پیچھے سے) چاچا۔ اتواور امی گریر شمیں ہے۔

پٹھان : خو وہ کمال سے ہوئے گا گھریر؟ ہم کو دھوکہ دے کر تمار اباپ عورت کو لیکر ہنی مون منانے گیا۔؟ بید کیا؟ اوس کا شیر وائے اوس کا چھا تا۔ اوس کا کھانے کا ڈبآ۔ ہم نئی دے گا۔ ہم کچھ نئی دے گا۔ ہم۔ بان۔

پے : (پریشان ہوکر) چاچا۔ کیا ہوا ہمارے او کواو تو اہمی دفتر ہے آئے ہی نہیں خاو۔ وہ اب آئے گافی نئی۔ وہ انی آئے گافی نئی۔ وہ انی آئے گافی نئی۔ وائی ہے گاگھر کا اندر۔ (بپ تلکلا کر رونا شروع کر دیتے ہیں) ہم یان سب کا سامنے۔ اِس در پر بیٹے کر اُس کا انتظار کرے گا۔ (اثناروں کے ساتھ) اُوس کو گردن سے پکڑ کر لاکائے گا۔ چتہ لوگ سیدھاراتی سے بلاؤ تمارا مال کو ہم سے بات کرے۔ نئی تو ہم اب ایج سارا بیک

اکھاکرے گااب اچای در پر مان۔ یہ دیکھواوس کا کپڑا چھاتا ڈبۃ یہ دیکھواس کا مرد انہ ہے دیکھواس کا شروائے۔ ٹوپے۔ (بچے روتے ہوئے) چاچاتم کیوں ہمارے الدکو

کم الف اور اللہ : (سختی سے) چپ کرو(پٹھان سے) خان چاچا بستی میں و نگامت کرو(دونوں ہاتھ جوڑ کر)" تم یال اندر بیٹھ کر انظار کرو۔ ہمارے امی الا غریب لوگ ہیں لیکن شریف ہیں عزت وار ہیں۔"

فان (اندر گهستے ہوئے) گریب تو ہے اچ گر شریف شمل۔ ید معاش ہے۔ عزت دارنی

..... ہر گرنی عزت دار ۔ ڈاکو ہے ڈاکو ۔ بہوت بد معاش!! شیطان کا بچا۔ ہم کو د کھے کر میر
کے نیچ چھپ گیا۔ شیروانی کا گرا ہواکونہ دکھ کر ہم نے ہاتھ مارا۔ یو لا "ہم تمارا کپڑائی
پھوڑے گاجب تک تم ہمارئی نکل آئے گا۔ اور ہمار نکلے گا تو تمارا گردن۔ مولی کا مافی تو ڈالے گا (بچے مونہ کے سامنے پریشان دست بسته کھڑے گھگھیا کر
دور ہے ہیں) شیطان کا چے ۔ تم نے ہمارا سورو پیے اصل نے ہیں روپیے معنے منافع۔ آٹھ
ہز انگلیوں پر حساب کرتے ہوئے) سورو پیے اصل نے ہیں روپیے مینے منافع۔ آٹھ
مینے کا باتی ہے۔ خالی گیارہ مینے دیا ہے ہیں!! ملحون۔ شداد لعین۔ شیطان کا تخوم۔ میز کے
پخ ای پخ شیروائی کے اندر سے نکل کے ہماگ لیا۔ ہم فرشتہ کا مافق چوپ چاپ دم
سادھے میز کے پچھے شیروائی پکڑ کے بیٹھار ہا تھیں اج سے تین جے تک د کھود کھویے
ٹو پے چھوڑا۔ یہ چھا تا چھوڑا ۔ کھانے کا ڈبا چھوڑا۔ ادر ہم کو فی جھک مار نے چھوڑا ۔ ہمارا
واسطے اللہ اکبر۔ شیطان کا چا۔ ہم سے دلتی کرتا ہے "

ہفتم : (عاجزی سے) 'نجاچا۔ چاچا۔ آپ ہمارے الا کو چھوڑ دیو۔ ہم ہوئے ہو کے آپ کا سارا پیہ " پنمان : (ایك زبردست چیخ خُنو ، مار كر)" نو بد اور ہم افی چتاہے۔ ہم كو كی اوس كا پدر ہے۔ ہم اس كا عم ہے۔ كيا ہم اس كا ہم ذلف ہے۔ كوئی بھی تی لگتا نا ؟ (بچے پہٹی پہٹی آنكھوں سے دیكھ رہے ہیں) ہم اس كا گردن آوڑ كے چھوڑے گا۔ ہم كو

(لیك كر كونے میں دھری كرسی پر كپڑے اور سامان فرش پر پٹخ كر كرسی كو جھٹكے سے كھینچ كر بال كے درمیان میں لا دھرتاہے اور آستین چڑھا كر ڈنڈا سنبھال كر زور دار جھٹكے سے كرسی پر بیٹھ جاتا ہے ساتھ ہی زبردست چیخ كے ساتھ ہاتھ پاؤں مارتے ہوئے "دوہری تہه" Double fold كی حالت میں نیچے تك اتر جاتا ہے اور اس كُشن پر ٹك جاتا ہے جو اس كے بیٹھنے كے ساتھ ہی ستلی اور دھاگوں كے ٹوٹنے كے ساتھ ہی نیچے گر پڑا تھا۔ بچے دم بخود حیران و پریشان ہوكر معاملے كو سمجھنے كی كوشش كرتے ہوئے اطراف جمع ہوجاتے ہیں۔)

: (گھٹی گھٹی آواز میں) "اینے۔شیطان کا تخم۔سانپ کا کچا سنپولا۔ ہم سے ولگی کرتا يٹھان

ے۔ ویکتانی ارارے رے۔ ہم کھنس گیا۔ ہم اندر و صنس گیا۔ (آواز سے بتدریم

شکست خوردگی کا احساس ہونے لگتا ہے) فُو۔ ہم چھوڑے گائی۔

: (ناچنے والے انداز میں چڑھاتے ہوئے) ہم گردن توڑؤالے گا۔ ہم چھوڑے گائی۔ ہفتم

(روتے ہوئے) ارے انکل۔ وہ چڑ بیٹھے کی تھوڑی تھی۔ سلی گوندھ کرر کھ چھوڑے كميم الف

و کھانے کو۔ گھر میں ایک کرسی دکھنا ہول کے۔

: "داداجان کی کرس ہول کے" دوم بے

" آپناحق تولی بیٹے بی پوچھابھی نی" اتن تیزی ہے کہ ہم سمجھے فی نئ۔" کمیے

" چة لوگ ذراجم كے ہاتھ مٹاؤ۔ ہماراہاتھ كچڑكراد پر تھيجو۔ ميخ كاموافق" يٹھان

(خان بڑی مشکل سے کہنی تك ہاتھ اٹھاتا ہے ۔ دونوں جانب چار چار بچے مل جل كر کھینچ کر نکالنے کی ناکام کوشش کرتے ہیں ۔ جنبش تك نئی ہوتی ۔ خان بھی دم دم ہوكر) " چے لوگ _ جاکر ہمار سے بواآد می لوگ کو پکڑ کے لاؤ" _ چے گڑ گڑ اکر رونے لکتے ہیں - کیم الف روتے ہوئے جواب دیتی ہے "نی چاچائی۔ صرف سوروپے کی خاطر آپ نے ہمیں بستی تھر میں ولیل کردیا۔ ماری عنت اتاروی۔اب ہم باہر کون ساموند لے کر جائیں ؟ کس موند سے بلا کیں ؟ ذرایاس نہ کیا۔ون بلتے ویر شیں لگتی۔ حالا نکہ سورو بچے اصل پر دوسومیس روپے منافع لے لیا۔ پھر بھی ابقے کیڑے اتروا گئے۔ نگا کر دیا۔ وہ بڑے شرم والے میں ۔ کچھ کرلیں گے تو ہم کمال جائیں گے۔ کون یالے گا ہمیں ؟ اب کس مونمد سے اڑوس پڑوس سے بات کریں گئے ؟ نتی چاچاہم باہر نتی جائیں گے۔"تمام بھے"ہم ہر گزباہر نتی جائیں گے۔"

> : پھرہم کیے ماہر نکلے گا؟ يٹھان

: وہ آپ کا پر اہلم ہے۔ بهقتم

: الوِّ كُوآنِ دو_الوِّ كَاا تَظَارِ كُروبِ دوس سے پیج

: (گھڑی دکیچہ کر) ابی تو صرف ساڑھے چار جاہے۔ تمار اباپ آئے تک ہم خلاص ہو جاتا۔ يٹھان

جاؤ چة لوگ پچھ کرو۔

: (چکی جاکر) فار مولا فار ٹی فور۔ ہارے دماغ میں ایک ترکیب آئی ہے۔ ہم نے ایک پکچر بفتم

میں دیکھاہے۔

او برادر الم تيرا تدير پر جلدي عمل كرورند مم خلاص - مم جوتات توباكر عاب تمارا يثعان باپ كو كبھى نئى يو چھے گا كبھى نئى۔

(بفتم کچھ کہتا ہے تمام بچّے کان لگا کر سنتے ہیں۔ پھر کرسی کو ڈھکیلتے ہوئے دیوار تك لیجاتے ہیں۔ جہاں ایك مضبوط ستون ہے اور "یا علی مو" کہتے ہوئے بائیں پہلو پر گرا دیتے ہیں۔ پتھان کے مونہہ سے چیخ نکل جاتی ہے۔" ربا ۔۔۔۔۔۔ ہمارا حفاظت کر" ہفتم پتھان سے کہتا ہے "انگل حم کو مضبوطی سے پکڑلو۔ ہم جسے جسے و کیلتے ہیں۔ آپ محم کی مدھے باہر نگلے کی کو حش کرو۔"یکم الف اور بے کرسی کو دبا کر پکڑ لیتی ہیں دوم الف اور بے ہاتھ پکڑ کر باہر لینے زور لگاتی ہیں سوم چہارم پنجم ششم اور ہفتم۔ دیوار پر پیٹھ جما کر لاتوں سے پتھان کے جسم کو باہر ڈھکیلنے پوری طاقت لگا دیتے ہیں۔)

ہفتم چاچابا کیں ہاتھ سے کری کے باکیں دیتے پر زور ڈالکر سیدھے ہاتھ سے کری کو پیچھے Push کرو۔Means پیچھے ڈھکیلوجی۔

پٹھان : (کھڑے وردناک لیے میں) چ لوگ جم کے ڈھکیلو! (پیچھے والے بچے جم کر لاتیں لگاتے ہیں) فی فی لوگ۔ جم کے کھیچو!! یااَلیٰ شیر خودھا..... ماؤد!

(دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے" ذور لگا کے ہیاء۔ جان لڑا کے ہیاء" سون انک جاتی ہے۔ ہیاء ہو۔ ہیاء ہو زور لگا کے جان لڑا کے

يٹھان !! فی فی۔او فی فی۔اوسیدانی فی فی۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

ہے۔ بچے آبسته آبسته اٹھ بیٹھتے ہیں۔ پلنگڑی پر گاؤ تکیے کے اوپر شیروانی اور ٹوپی اس انداز میں پڑے بیں جیسے کوئی سر جھکائے بیٹھا ہو اور سامنے ثفن کیریر رکھاہوا۔ اندھیرے گھر سے کسی عورت کے بے بسی سے رونے کی آواز ابھر رہی ہے ۔اندھیرا گہرا بوگیا ہے ۔ روشنی کسی نے نہی جلائی ہے ۔ سارے خاندان پر مردنی چھائی ہوئی ہے جیسے سارا ماحول ہی اپنے آپ سے شرمندہ ہو ۔ یکم الف تثولتے ہوئے اٹھتی ہے اور "ائی! میں کم از کم قدیل جلا گر اسٹول پر رکھتی ہے ۔ منظر واضح ہوتا ہے که مان اور بچے بیوار سے لگے سہے ہوئے دم بخود بیٹھے ہوئے ہیں ۔ گھڑی بارہ بجاتی ہے)

منم : (منانے والے انداز میں) ای۔ ای۔ ای ای۔ بابائی آئے۔ توس بی ؟ بابائی آئے اب؟

نی جان لی : (چونك كر گال پر چانثا مارتے ہوئے) کم خت ـ آوهی رات ہے نیک فال تكال

عوبهدیے!!

کیم ہے : گر ایآد هی رات گزر گئی۔ بابا نئ آئے کہیں بے عزتی کی تاب نہ لا کر پکھ کر لیانہ ہو ؟آج توسارے کاسار امحلّہ اپنے سے کٹ گئے جیسادِ کھ رائے۔

النم : (روق ہوئے) بابائی آئے تو ہم محوتے اچ سوجا کیں وے۔ ہان۔!

نی جان نی : (بچے کو گودی میں دباتے ہوئے) عمر ساری کھوکوں مروگے۔ (دوسرے بچان نی بچوں سے) چو! انوں قرض لئے ہمارے لئے۔ آنوں اذیتان جھیلے ہمارے لئے! آج ان کی بہ حالت ہوئی۔

تمام ع : صرف اور صرف ہمارے لئے۔

فی جان فی بہاں چو ا! اللہ اسکے حبیب کے بعد ان کے سوائے کوئی میر انہ تمارا۔ ہس وعاکرو پو ا وہ کچھ کرنہ بیٹھی۔ سلامتی ہے آئیں۔ (بھبك بھبك كد روتے ہوئے) اللہ! ہمارى اتى بے عزتی تو بھی ہوئی فی نئی اور وہ سمتے فی نئی۔ (دوہاتھ او نچے اٹھاکر) اللہ اٹھوں کچھ کر لئے تو ان كا ان سارے چوں كا مير اخون ناحق خان كے گردن يو ہو نگا اللہ جے ہمارے یالن ہار كو بچا۔ اللہ

میرے چھوٹے چھوٹے چیاں بے موت مر جائینگے۔ کم الف : (ناراضی سے) امی۔ نیک فال نکالو نہیں تو چپکی پیٹھو ۔

بے یو اسب مل کردعا کریں گے۔

سارے چے: اٹھو۔ چلو۔ افی۔ افی چلوقبلے کو مونمہ کرو۔ (تمام بچے ڈل ڈل دونوں ہاتھ دعائیہ اٹھائے ہوئے) ''جل توجلال تو۔ آئی بلاکوٹال تو ساری بلاکوٹال تو سربلا کوٹال تو جل توجلال تو ' جل توجلال۔ جل کوٹال تو ۔ جل توجلال تو ' جل توجلال۔ جل توجلال۔ جل توجل ۔ جل جل توجلال کو نال تو جل تو جل جل دو جل جل توجلال ہے ۔ جل جل جل دو تو ہیں کے وہیں سوجاتے ہیں۔ ان کی درد ناك تهنڈی سانوں کی لئے پر بی جان بی زار و قطار روتے ہوئے محو دعا ہیں۔

''غریبوں کے والی۔ غلاموں کے مولا۔ اے سمیج'' بھیر۔ ان معصوم چیاں کا ایک اچ سائبان۔ ان کا باپ ہے۔ اے رحیم و کریم۔ انو جال کئی بھی ہیں۔ سید ھی سلامتی سے واپس لادے۔ رَبتا۔ میری بھی عمر اُن کو دیدے۔ یا اللہ! سو کھانے والے مرکو جانا پر ایک کھلانے والانٹی مرنا ۔۔۔۔۔ میرے پچول کے سرپے ان کو بھیٹال بھیٹال سلامت رکھ۔ سلامتی سے لالے۔ آمین تم آمین

(بتدریج ایك دو ـ اور پهر تین گهنتے بجتے ہیں ـ كهژكی پر مدهم ساكهتكا باربار بوتا ہے)

فی جان فی : (دعا ختم کرکے جلدی سے) کون۔کون تی!!

نیونواب : (انتہائی مایوس اور پاش پاش آواز میں) دروازہ کھولو کی می اچ ہول۔ (بچے سارے جاگ پڑتے اور ابّو ابّو چلّاتے ہوئے پھدکنے لگتے ہی۔ جیسے

دانه لانے پر چڑیا کے بچے) "بفتم- بفتم درابد نے میں پانی لیکوآباوا"

في جان في : اجي آب اندر تواو اؤنا

فينونواب : ينگم دوروپئے تو کھواؤ پہلے۔

في جال في : دورو يدّ بال اليماجي ـ

کم الف (اپنے ڈبے میں سے نکال کر گن کر دیتے ہوئے) لیج اور ایک روپیریچای پیے۔

فینونواب : (دہلیز کے اوپر کھڑے ہوکر چادر کسی کو دیتے ہوئے) لیجئے سائیں بابا ایک

روپیه بچای میسے۔

سائل کیاجی۔ اتنی دور تک چلاکے لالے کے الٹے بندرہ میبے کم اچ دے رئیں۔

فی جان فی : ارے تنم کے جیب میں چوٹی دیکھو ہاں! اے لوجی۔ یہ چار آنے دے دیو۔ دس پیے

زیاده سبی۔

سائل : اچھا! بھائی ہم جاتئیں۔سلام۔

(فیضو نواب ہفتم کے ہاتھ سے پانی کا لوٹا لے کر باہر پاؤں دھوتے ہیں۔ بی جان بی "کیا ہواجی۔ پاؤال کو ج کس کے پاؤال دھور کیں" فیضو نواب جواب دیتے ہیں "پیگم اس نے اچ پاؤال دھویا۔ نظے پاؤل آیا۔ پاؤل کٹ ٹی گیا۔ گندگی بھی لگ گئ تھی" اندر آتے ہیں اور دلخراش لہجے میں ہور نج کا خوگر تومث جاتا ہے رہے۔ مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آسال ہو گئیں جانی!!)

في جان في : بيسائيس كون تقاركول آيا تمارك ساته!

﴾ فينونواب مکی توحسين ساگر يے جائے بيٹھ گيا تھاؤوب کومر نے۔ يہ بدل کے کی۔

آہ..... ہوئے ہم جومر کے رسواہوئے کیول نہ غرق دریا

نہ بھی جنازہ اٹھتا ، نہ کمیں مزار ہوتا پول کے۔

(تھکے ہارے پلنگڑی پر بیٹھ کر پرانی دھجیوں سے پیر کے زخم صاف کرتے ہیں)

كم الف : بائر الله اله آب كاجو تاكمال كيا؟

فضو نواب

(لاندی سرد آه بهر کے) عین معاکینے وقت خان جیسے ہی جھیٹا۔ میں اسی میز کے نیجے شیر وانی چھتری اور ڈبۃ چھوڑ کرریگتا ہو اباہر نکل گیا۔ سوچا تھاسب لوگ مجھا جھادیں گے۔ خان چلا جائے گابات دب جائے گی تو دامود ھر کو بول کے شیر وانی چھتری اور ڈبۃ منگوالیک گر آجادُل گا۔ جستے لوگ بھی ان افغانیوں کے قرض دار ہیں۔ ان کے ساتھ سوب چاتا کہ رہتا ہے۔ ہر کوئی وقت پر دوسرے کے کام آجا تا ہے درجۂ سوم اور چمارم کے لئے کوئی نئ بات ایج نئے ہول کے سسسہ لیکن سے خمییث تو ٹی کے کھاگوں چھیکا ٹوٹالول کے سسادے بات ایج نئی ہے بول کے سسسہ لیکن سے خمییث تو ٹی کے کھاگوں چھیکا ٹوٹالول کے سسادے

صرف سورو پوں کی خاطر سب کچھ لے کے چلے گیا۔ اتناذ کیل کردیا۔ ادھر میں لوگوں کی نظروں سے چتا چاتا مجدیدو نچا۔ سوچا۔ اک زمانہ ہو گیا۔ ذراعصر مغرب عشاء پڑھ لیوں۔ جوتے پاکنتی اچ رکھ کے پڑھا ہوں نمازیں جو عشاء کے بعد دیکھتا ہوں جو تا بھی غائب! (سسکیوں کے ساتھ روتے ہوئے) کیا جی معتملہ جوتا فی نگی چھوڑے۔

في جان في : محوّر وؤجي صبر كرو-

کیم دوم ائب : ابق پیارے ابقه صبر کروابق

فينونواب : چارپانچ مسنے كوكافى تھا۔اب كياكروںكيے جاؤل گاد فتر۔

بَقْتُم : (جهت سے قریب آکر!) الق القدوه پرانا جو تانا ابھی بلدیہ والے آئے بھی تُخ

لے گئے بھی نیو میں اچ کچرے کی کونڈی کے پاس بڑا ہے۔ لالیوں؟

فینونواب : (جیسے کوئی بہت قیمتی شئے مل گئی ہو) ایمی تک ؟ لالے بیٹا لالے۔

لے یس پردے کے پیچے کھڑے ہو تؤں۔ تو ڈر مت۔ لالے (ہفتم چپل پہن کر
ریٹ کر باہر نکلا چاہتا ہے کہ فیضو نواب پکڑکر) وکھ بیٹا۔ کوئی ہو چھے تو ہو لنا
یا چُھروں کے کائوٹ گر گیا ہے ڈھونڈر ہا ہوںہاں''

(فیضو نواب پردے کے پیچھے سے بے چینی کے ساتھ جائیزہ لے رہے ہیں چند ہی منٹ بعد ہفتم دونوں جوت اٹھا لاتا ہے فیضو نواب "لائیے لا ۔ جوت دے " (بی جان بی راحت کی سانس لیتے ہوئے) "گرے!!! چھا ہوا جو بلد یہ والے مینوں نی سیکے یواسار ابو جاتا ہے غریبوں کوان بلد یہ والول کی کام چوری کا "فیضو نواب دونوں جوتے ہاتھ میں لئے غسل خانے کی جانب جاتے ہوئے دونوں ہاتھ اس طرح پھیلا دیتے ہیں جیسے صلیب کی ترجمانی کر رہے ہوں اور بے حد درد کے ساتھ!! "کیاوہ نمرود کی خدائی تی ۔ می ٹی میر انحلانہ ہوا"!! آہ۔ مید گی میں میر انحلانہ ہوا۔ کھیا کھول کھول کھول کو گھٹتے ہوئے گھٹے جذبات کی ترجمانی ہو۔ ننھے ننھے بچوں کی معصوم آواز۔ کر گھٹتے ہوئے گھٹے گھٹے جذبات کی ترجمانی ہو۔ ننھے ننھے بچوں کی معصوم آواز۔ "نعوذ باللّه ۔ واستغفر اللّه اِنَّ اللّه غفور الرّحیم"

+mmm@mmm+

(روشنیوں کے گھٹتے بڑھتے دائرے ، درختوں کے بدلتے ہوئے رنگ پھول پھل اور پت جھڑ دو موسموں کی تبدیلی کی ترجمانی کرتے ہیں ۔ خوشگوار موسم اپنی جھلك دکھا رہا ہے ۔ صبح سویرے ۔ بی جان بی فرش کے ایك حصے میں بڑی چوبی کشتی میں بڑے بگونے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

چمچے اور کچھ برتن لئے بیٹھی ہیں)

في جان في

فى جان فى : سوم چمارم برتن دُهل كئة تولاليو-ساتھ ميں دوٹرے بھى!

پنجم الف : كياآج پھر حصے بھيجنے ہيں ؟.....ا كھى اسى وقت۔

لی جان فی : مور مور لے لیکواؤنا شام کا کام گل بوشی کے وقت زیادہ ہے۔ کس کو بھی ہوش نی رہتا۔

اس واسطه کوئی بھی چیز بڑی رہ کو خراب ہو ناانچھی بات نئ ۔ باس چیا نئ کتا کھانا نگ۔ ہاں۔ دوم ذرادہ شیرخر ماسیٹ والا بحساتو لالیتا۔ "

(لڑکیاں برتن لے کر آتی ہیں۔ بی جان بی خُشك كپڑے سے كشتى اور برتن صاف كرتى جاتى ہیں كه دوم الف دُهائى فیث لانبا سوا فیث چوڑا سوا فث اونچا ٹین كا ٹرنك اٹها كر لاتے ہوئے)اے ہائى جان! سُلى كے برتوں كا صدوق تو خالى پراہوا ہے۔

نیم : (کھیل چھوڑکر اٹھ کر آتا ہے) ای۔ای۔ای سونا !(کرتا اٹھا کر چڈی کی بلت میں ٹھونسنے کا اشارہ کرتے ہوئے) ایا ہفتم نا چیزال رکھ لے کے جاتا ہے اور ہے میں فی رکھ لے کے جاتا ہے۔

فی جان فی : (سکتے کے عالم میں) کون ہفتماتا بواکام کردیا؟ مٹی پر کو جاو ہفتم ہو۔ پکھ نہ پکھ کارستانی کرتا اچ رہتگیاء حرامز ادہ بھانوں کا جیز بیچ بیچ کو پکچرال ماردیائے۔ پکڑو حرائ کو۔ (جھیٹ کر سر جھکاکر بیٹھے ہوئے ہفتم کو دبوج لیتی ہے اور چیل سے مارنا شروع کرتی ہے) بول افی طے بول رے وحمن کمال لے گیا ۔ گھر کاسامان ہول نتی تو مار مار کے بوٹیاں چیل کوؤں کو کھلا دیوں گیبول۔ : (مونه پهارکر روتے ہوئے) حفظ عاج اسائیکا ال والے لیکا کود کیوں اولے تو لجا کے ویا بمفتم : كون ا حفيظ بها كي الجمول حرامزاد على شريف عزت ذار آدمي مين - ان كے لی حال کی مجین ائے دوست ہیں۔ کیا کمی ہے اُن کے بال مال دولت کی جو دوسر ول کے گھر میں چوریاں کرائیں گے ؟ میں ابی اچ یو چھواتی ہوں۔ ای ہم نی لیتے ہولے بھی توانوں ہم کوایک ایک روپیہ دیتے۔ سینما و کیے لے پھلی کھالے ہول کے۔ (بر مار کے ساتھ) بول رے ڈاکو ؟ بیدری لوٹاکال گیا۔ تي حان في المفيظ عاجا بقتم یول رہے ڈاکو پیتل کے بڑے پڑے کشتیاں کیا ہوئے؟ لی حان کی ہفتم : حفيظ جاجا : (پئے درپئے مارتے ہوئے) دادی مال کا چاندی کا توره۔ نقشی چینی کے رنگونی لیمی۔ لی حال کی ر تكونى حلى كى نيبل ليب _ انكاجمنى دواتين _ كھلونے كاسوا كر لىبايانى كاجايانى مهاز _ : (بچوں کی طرف ملتجیانه نظروں سے دیکھتے ہوئے جو لائین میں کھڑے لرزربے ہیں) حفظ چاچا حفظ چاچا حفظ (مزید طیش میں) میرے جیز کے گلدے جو یس او ٹیال کے جیزال میں ویے کو لى جان في چھیا رکھی۔ تاج محل نقٹے کے چینی اور جایانی برتال ؟ الماری کے معلونے : (ڈراؤنی آواز میں چیختے ہوئے) حفظ عام وأكثر شرنا : (دفعتا کھڑکی کے باہر سر ڈال کر بے زارگی کے ساتھ) کمڑی دو پر ہے۔ علیلاتی دهوب ب میکنی تالویه چیل چینامارے تو چمید موجائے۔اب کیا مو حمیا : (بانیتے ہوئے سرپر پلو برابر کرتی ہے) کیاتاول ڈاکڑ صاحب ذرا ذرا ئی جان کی کر کے پوٹیاں کا جیز جوڑیوں لائین لگاکو 'خیر' سے سات سات یوٹیاں ہیں:....وہ بھی

میرے جیز کا منگا چھاکھا سامان تامیر تن ۔ اور پورگوں کے تادر تایاب نوادرات ساراسامان۔ شہانے کی سے کی ۔ یہ حرامزادہ ہفتم لے جالے جاکو وہ سائھال والے حفیظ الدین کوروپید پیچے وے ویکو آیائے ارے یہ دوستال بیں دشمال برتر۔ (ڈاکٹر شرما اور مسز شرما حیرت زدہ کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں) کی ، یوائی بررگال برادر حقیق دشن تحقیقدوست ولدار کب دشمی غداری کو اجراتا تے کوئی جائے بال!! (آسمان کو نظریں اور باتھ اٹھاکر) "الشرائن کے بیٹیال کی براتال ڈاکوڈال لوٹ لے کے جائے۔"

منزشر ما نی جان مال آپ غفلت میں رہ گئے۔ پچے تو پچے ہی ہوتے ہیں۔ ذراسا پیار ذراسا لا کچ اُن میں نیک وہدکی تمیز کو ختم کر دیتا ہےگھر کا چپہاور وہ بھی ایتا ذراسا چےاتنا بھاری نقصان کر گیا"

نی جان فی : (سینه کوبی کرتے ہوئے) میم صاحب!! کی غم توناسور بن گیاہے۔ ڈاکٹر شرما : صبر سس مبر بہن جی صبر سس صبر سے کام لیو۔ چہ سیدھا ہو جائے۔ نقصان یور اکرنے

والا اوپر میشام (ہفتم کو دیدے بنکال کر ڈراتے ہوئے) ہفتم ایار سیدھا ہوتا ہ

یا جیل خانے میں سر صادیؤں۔

ہفتم : (بچکیوں کے ساتھ روتے ہوئے) سیدھا ہوجا تو ک جی

ڈاکٹرشر ما : بھن جی سئنے!! اپنی بستی میں ایک در دناک واقعہ ہو گیا ہے۔ وہ گھروں پر کام کرنے والی

عورت 'سلوچنا.....

فى جان فى الله المن الله المن سهم كر) بى داكر صاحب آكو ال كو كل كو كلى تقى جاريا في دن يهل

ڈاکٹرشر ما : بی ہاں ،،،،،،اماں اُسکی کوئی پریشانی نئی ہے۔ اُڑکا ہواہے ،،،،،نچہ چہ اچھے ہیں۔ (بہت ہی دل گرفتگی کے ساتھ) اُسکے یانچوں چے ختم ہوگئے ۔اچانک!!،،،،،(بی جان بی

ہی دن حرفتدی کے ساتھ) سے یا پون کے مہوسے انھانا: ابی جان بی " ہاں " !) تفصیل بعد میں لوگ ان کے کریا کرم کیلئے چندے کرنے آرہے

بیں ۔آپ کمدو یجے ڈاکٹر صاحب کے پاس بھوادیے وہ میں دیدیتا ہول۔"

فی جان فی : نئی ڈاکٹر صاحب ایما کیما !! سب کے ساتھ ہم بھی۔ آج اُن پر وقت پڑاہے کل ہم جان فی ہر ہو تاہم ہم ہم پر پڑسکتا ہے۔ آپ کے احسانات کیا کم ہیں۔ آپ زحمت کلو کروصاب ۔ میں جو پچھے ہواد س یا چھرو سے دیدیتی ہول.....اللہ کاوالے دیشکیوں آپ کو!!

ڈاکٹر شرما منز شرما: فیر یع کی بات نئ ہے بھن آپ لوگوں کے کندھوں پر پہلے ہی بہت ہو جھی ایکٹر شرما میں ہوگی تودید ے باہر تکال دیؤں گا ہے۔ پھر بھی آپ کی مرضی ہفتم! آئے دوبد معاشی ہوگی تودید ے باہر تکال دیؤں گا (مسکراتے ہوئے دونوں کھڑکی کا پردہ برابرکر کے

ہٹ جاتے ہیں بی جان بی دونوں ہاتھ کمرپر رکھ کر اس طرح پلٹتی ہیں جیسے ہمت سمیٹ رہی ہوں کوڑی جوڑے بارے بار ۔ کپّا لڑھکے ایکچ باز)۔

فی جان فی : اے بولتے ہیں مرے بیہ سو دُرہے!!بے چارے معصوم چیال تو مرکو چین پالنے اور

﴿ ورزنده لا شول كي ارتهي بودومودَ لے اور كر كئے كان سے لائيں كے يا فح دس رويع ؟

کم بے : ای پورے محلے کی ذمہ داری ہے۔ کترا کے نکل نئ کے آج کا خرچہ روک دیو.....

غالی نہم اور ابا کے لئے کچھ کھانے کور کھ دیؤ ۔سب جمع کر کے پہلے چندہ جھوادیؤ

چلو الف این سمیٹ ساٹ کر پیسے اکھا کریں۔

فی جان فی : یااللہ ابد مظمی کا تھر مباقی رہنے دے ۔

(بتول بی ۔ زہرہ بی اور انسویا دروازے میں سے پریے اور چلمن کا نچلا حصه انهاکر جهانکتی ہیں کیا آنا دولن بیگم " بی جان بی " ارے بتول بی آپا ۔ زہرہ آپا ۔

انسودمّان ـ آؤنا آؤ ـ تينون "آپ اچ يان آجاؤ نا " "اچها "كمتے ہوئے بی جان بی قريب

جاکر اکڑوں بیٹھ جاتی ہیں تینوں "چھن چھن پیسے بجاتے ہوئے "چندہ ۔ سُنینا سینتا ۔ سامنتا ۔ رادھیکا اور رانی "کی ارتھی اٹھانے کا ۔ یکم الف اور بے ۔ "ہاں ۔ لارہے ہیں ۔ ٹہرو ")

في جان في : ميتول في آيا....ايد وميا في كي افي ال

بول في : (انگوٹھے درمیانی انگلی کا پر اسرار حلقه بناتے ہوئے) تم کھ فی سمجھودولن

ویعم ۔ مهرون کیا گئی که اس بستنی پو خدا کا قهر ٹوٹ پڑا۔ پوٹیاں پوٹیاں پوٹیاں صاف ہو جارئیں۔

ا نسوئيا : ايك ہفتہ نئ گياميري سوله برس كي مها نجي كيروسين ڈال ليكے جل كوم عملي

فی جان فی : وہ کائے کو ؟ أے كون كيابولا

ہول فی : اُنے بردی ذات والے سے محومت محومت میں حاملہ ہوگئی تھی۔وہ لوگاں شادی نئی کرتے

يول ديئے اس اچ واسطے

انسوئيا : مردوسراي ون دويونا مي جل كومريانا _ايك اج تما امال باداكو

زهره في : أني تين چار دن پيلے وۋرول كي چي "بوسا" اور مسلمانوں كي چي "سكينه" ياني

سندھے جاکو باولی میں گر کو مرکئے۔ جان جوان چیال۔

فی جان فی : گریه تو چھوٹے تھے۔ اِن کو

ہول فی : سوال چھوٹے روے کانی۔

انسوئیا عورت چیاں کا ہے ۔۔۔۔۔اماں زیگی کے لئے دواخانے میں تھی۔ پوٹیاں مگلوں میں کام کر

کو آئے۔ لوگاں چی کچی روٹی ۔ چیاول ڈالے۔ سالن نئی تھا۔ پیچے نالے پو جاکو "بھاتی

ہمجھ کو کیائی چُن کے لائے پکاکو کھالئے سوگئے توسواچ گئے ۔۔۔۔۔افی دیکچی میں پڑااچ ہے۔

ڈاکٹر صاحب ہوئے پولیس لے جائے معائینہ کرے گی ۔۔۔۔۔ افی سلوچنا کو پچھ بھی ٹئ

ہتائے۔کل اچ بینا جن ہے۔ " (آہ کے ساتھ) ہولی کی آگ لگ گئی جی پیٹ کو۔

ہول نی : اللہ تو غفور الرحیم ہے ہم گنہ گاروں کے گناہ معاف کر۔ ہم سب کو حفظ وامان میں رکھ۔ (سب کے سب) آمین۔ ہمارے پیال کو تھنڈ ارکھ رُمِناً۔ آمین۔

کم الف : (ماں کے ہاتھ میں رقم دیتے ہوئے) ای د سروی !!

انسوئيا : يدائي ذاكرُ صاحب بچاس روپ وي سوب عظم والان وس وس -آپ في دس ان وي دولن وي دولن

·mmm@mmm•

(فیضو نواب کا خسته حال گهر لیکن صاف ستهرا ماحول نچلے اوسط طبقے کی ترجمانی کرتا ہوا۔ ہال میں بجلی کی تیز روشنی …… بلب کے ٹھیك نیچے پھٹا پُرانا لیکن صاف لال دسترخوان بچھا ہے۔ سب کے سامنے تام چینی کی پرائی مگر صاف ستهری پهول دار رکابیاں اور کٹورے دھرے ہیں۔ بیچوں بیچ ایك کافی بڑا "شاہ کاسه " دھرا ہے جس سے بھاپ اٹھ رہی ہے۔ جس کا مرغن سالن مونہه سے رال ٹپکارہا ہے۔ اور بازو میں دو مشقاب میں گرم گرم نان پانی کے پرانے جل اور چھ گلاس دھرے ہیں۔ دسترخوان کے ارد گرم تمام بچے بیٹھے ہیں۔ فیضو نواب بچوں کی رکابیوں میں نان اور بی جان بی کثوریوں میں نہاری۔ گوشت کے ایك ایك بڑے ٹکڑے کے ساتھ ڈال کر رکھتی اور پھر ایك ساتھ تقسیم کردیتی ہیں۔)

: (برائے غمر سے) ابوجان وہ سلوچابائی میں نا کمے بے : "وو كَي ناجياتي جوشر وع شروع مين اين بال في كام كي كيا موا أس!! فضو نواب مؤجیاُنے زیجگی کیلئے زیجگی خانے میں ہے۔ ساتویں میپنے میں اچ ہو گئی زیجگی۔اجانک في حال في گئی تا چوں کا انتظام کرنئ سکی سالن نئی تھابول کے یوٹیاں تالے سے بھاتی سمجھ کے کچھ لاکے پکاکے کھاگئے مارے کے مارے سوگئے۔مب لوگ چندے دئے۔ ہم کو کھی دینا پڑا..... دس رویئے! ہم ہولےایک وقت کاغلّہ سوداروک دے کو ما بحائی کرلیں گے!! : بهوت اجها کئے معصوم یے غریب گھر انا اُن یے آسان ٹوٹ بڑا ہے جی۔ فينو نواب اب سب مل کر سلوچنا کی بھی فکر کر لینا پڑاسہارا تھا جیاں کا زچہ ہےاور صرف ایک جیہ کیا سنبھالے کیا محت مز دوری کرئے کیا کھائے کیسے پالے مر د توبلا کا پوٹ اور بے رحم ہے اللہ اُس پر فضل کرے (سب کے سب) آمین خوشی کے ساتھ دُنیا میں ہزاروں غم مھی ہوتے ہیں جال بجتی ہے شہائی وہال ماتم بھی ہوتے ہیں چلوچو ابولو جھٹ سے بسم اللہ! : ابوابواین ایک سال تک کها سکتے ہیں تا اِتی نی بہوسی روشیاں اور نئی کمر اتی تابہو هشم ب سا قور ما ہفتم (تھونسنی مارکر) اونہہ اتنے ذری سے روٹیال اتاما قور ما میں تواب کے اب اچ کھالیتۇل ہشتم بے : (چھلانگ مارکر اٹھتا ہے) میں اولا۔ می سال تھر تک کھاتوں۔ ہٹ رے توہث۔ (دوبارہ بیٹھتا ہے تو ہفتم کی گود میں گرتا ہے۔ ہشتم غلطی کا احساس کرکے بٹنے سے پہلے ہفتم چیخ مارتا ہے) : ویکھونااتو میرے گود میں بیٹھ گیا کود کے۔ ہفتم (مرغ كا بهارى پنچه چچوژت بوئ) كم خو! كمان كولاب توچين سيته كر توكهاد نی جان نی (خوش دلی کے ساتھ) یکم۔ایک عرصے بعد کچھ اچھا کھانے کو ملاہے۔ یع ہیں۔ ہنس فضو نواب بول كر كھاليتے ہيں تو كھالينے دونااك زمانے بعد اتناخوش ہيں اور ڈٹ كر كھارہے ہيں۔ (مرغ کی ثانگ ریشتے ہوئے) چو ایہوت مزیدار تورماماے تمہارے کونے والے آئی

.....انو کلیا یس گر پھوڑے کونے یس پیٹھ کر ہاتھ چوم لینے جی چاہتاہے (دوسری شانگ صاف کرتے ہوئے) اللہ ہمارے پڑوسیوں کو سواسوبرس کی عمر وے بھی ہمائی بہن کی کی محسوس نہ ہونے دیوہ بھی ایک ذائے تھے جائی ، جب لوگ (بات چیت کے دوران سب ڈپٹ کر کھارہے ہیں ۔ دستر خوان کے بیچوں بیچ ہڈیوں کا ڈھیرکھڑا ہو چکا ہے) کھانے والوں کی تعداد کا لحاظ رکھ کر چھے تھواتے تھے۔ آج ہم است خصیص اور کنگلے ہو چکے ہیں کہ آنے والے مہمان کو آم کی ایک قاش ایک بنگ یا ایک موزہا تھ میں پکڑا ویت ہیں۔ اور کافی کی طشتر یوں میں جھے کھواتے ہیں۔

فینونواب : (جوش میں) اچھاکیا بہوت اچھاکیا۔ یہ ہمارے اڑوس پڑوس نہیں۔ہمارے اپنے کھائل گا۔
کھائی ہیں ۔ ہمارے کینے ۔ ہیں ذہر بھی کھائل گا تو ان سب کو ساتھ لیکے کھائل گا۔
(امرود کے جھاڑوں میں سے نعرہ "کیوں نہیں ہم تو ڈوبے ہیں صنم تم
کو بھی لے ڈوبیں گے) اُے ہے کیا چزمائی ہے۔ڈوئی توڑدی!"

سوم : ایو ڈوئی توڑوی ہولے تو

نینونواب : (پانی حلق سے اتار کر) مطلب یے۔اس سے بہر پکانا ممکن ہے۔

مفتم : چاچا کے وصابے میں بھی نی او!

فی جان فی : (ہاتھ روك كر تلخى كے ساتھ) من كئے ہفتم كے اباّ من كئيں؟!(ہفتم پر بہت بڑا چمچه اٹھاكر) اب اے ہو ٹلول ڈھاہوں كے پتے ہمى معلوم - مزے ہمى لگ كئيں اٹھ بازارى چوتے محردے - اٹھ نكل گھرے - چونچ آئى كِلِّنے كو پر آئے أَرْنے كو - آپ اپنی ديكھا يو جمى كرلے - چل اٹھ نكل -

نینونواب : (ہفتم کو جلدی سے بغل میں چھپا کر) میگم اب کی بار معاف کردو۔آئیدہ کھے کرے تواسمیس پھوڑ کے اندھاکر کے فقیروں کے حوالے کردیتا۔ تھیک منگوالینے!! بی جان بی : آپچ سوچ لیو خریوزے کو دکھے کے خریوزہ رنگ پکڑتا ہے ۔ چیاں سوب بجو جائیں گے

اس کے لچھن سکھ سکھ کو خیر آپ سمجھا دیو اے۔ میں اسکی تاک میں ہول۔

(دسترخوان سے اٹھتے ہوئے) کیم مال چی ہوئی روٹیاں اور قور ما محفوظ رکھ کے اوپر وزن رکھ دئیو۔ ایبانہ ہوگھوس وونس

(دفعتاً ریکارڈ چلتا ہے ۔ اور سوئی پھر اٹك جاتی ہے" تو کے اگر۔ چیون ہمر میں گیت ساتا جاؤل" من تان جاتا جاؤں۔ تو کے اگر")

کیم الف : ائی کمال ہےروٹی کمال ہے نماری قور ما۔

في جان في : سب خلاص؟

نینونواب : چلواچھا ہوا۔ زمانے بعد پیٹ کھر کے کھائے۔ گیا کمال ؟ پیاروں کے پیٹ میں۔اب کی

پنشن پر تے نماری ماکر سارے محلے میں بھوانا۔ پیانے لوگاں بھی نیت بھر کو کھائے جیسا۔

فی جان فی : (کھنکارتے ہوئے ہوئے دونوں ہاتھ دعائیه انداز میں اٹھاکر) اللہ وُاکٹر

صاحب ان کی پیگم اور ان کے چول کو خضر کی عمر دے۔ دن دونی رات چو گئی خوشخالی ورتی

و کامیانی دے۔یااللہ رہتی دنیا تک آبادر کھ۔ آمین (سسارے لوگ) میم آمین۔ (اپنے آپ سے) روشنی سے کتی راحت ملی۔ ڈراور خوف دور ہوا۔ رات کا اند حیرا دن لگنے لگا۔ "

(نل سے پانی گرنے ، برتن دھلنے اور یکے بعد دیگرے دوسرے گھریلو کاموں کی ملی جلی آوازیں فیضو نواب کام کے ساتھ ساتھ بڑہی ہی مستی میں لہك لہك كر گارہے ہیں۔" منا مور ہوا متوالا"كس نے جاد حو ڈالارے۔ارے كی نے جاد حو ڈالارے۔ارے كی نے جاد حو ڈالا"گھر كی منڈیر پر دو پنچو قسم كے مریل ، مرغ كے پٹھے اكڑا كڑ كر بانگ دے رہے ہیں۔ فیضو نواب چكن كی ٹوكرا بھر ہڈیاں لاكر كونے میں پھینكتے ہوئے۔

غم ہمتی کا اسر جز نہیں مرگوطان سر کو ان سر علی میں جاتی ہوئے۔

آکر جھانپ اٹھاتے ہیں "ر تیکے ۔ آجا میری جان ۔ "جھانپ کے اندر سے ایك دہشت زدہ بلی چھلانگ مار کر باہر نکلتی ہے اور فیضو نواب کے سر کے اوپر سے چھلانگ لگا کر دیوار پر چڑھ جاتی ہے ۔ دونوں پٹھے لانبی چیخوں کے ساتھ پھڑپھڑا کر رفو چکر ہوجاتے ہیں ۔ بلی کی چھلانگ سے بچنے میں فیضو نواب دہشت زدہ و سراسیمه الٹے لڑھکجاتے ہیں ۔ SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

لوٹ پوٹ کر سنبھل کر اٹھتے ہیں اور حلق کے بل چلاتے ہیں ۔

فینونواب باکس رگیلا رگیلا کمال گیا ؟ یه بلی کیا یه پرول سمیت اتا کهاری مرغ بخم

کر کتی ہے ؟ آئی کیے یہ جھانپ میں ؟ (چلاتے ہوئے باہر نکل جاتے ہیں) رنگیلے

..... رنگیلے چل آجار نگیلے رنگیلے آجایاد (روہانسا ہوکر) رگل ی۔ی۔

ایس دروازے پے تھیلا کیما ؟ (تھیلا کھول کر ذرا سا اندر جھانکتے ہیں اور
پرتشدد جارحانه چیخ کے ساتھ تھیلا اٹھا کر گھر میں گھس جاتے ہیں)

ی غم یکن افضب ہوگیا (سب لوگ ہزبڑا کر جاگ جاتے ہیں) یہ

و کھو رنگیلے کے پر (ہاتھ ڈال کر ایك ایك چیز نكالتے ہوئے) یہ رنگیلے کے
پاول سنم سے مین جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا ناله و شیون برپا ہوجاتا ہے) رنگیلے کا سے چمٹ جاتے ہیں ۔ کہو تن سے جدا کرویا ۔.... ارے اللہ و دن دودن تی پور

وُ اکثر شره دیکھتے ہوئے) سید کھائی کے ساتھ دیکھتے ہوئے) سید کھائی فی خریت تو ہے۔

فینونواب : خیریت کمال کی خیریت میں لٹ گیا۔ تباہ ہو گیاکا مریٹر مجھ پر بہاڑ ٹوٹ پڑاہے

ڈاکٹرشر ما : آخر کس کوکیا ہوا، کیسے ہوا؟ سب تو موجود ہیں تا۔ (سب لوگ سنی ان سنی کو

فی جان فی : سرپیٹے ہوئے نہم کی پیدائش بومان کے ساتھ آیا تھارے تو

نینونواب: ای کی خاطراس کی مان کو

مزشرا : (زیادہ اوتچی آواز میں) مز پر اگدہ غریت تو ہے۔ کون گذر گیا ہے گی۔
(جام کے جہاڑوں کے پیچھے سے تین چہرے جھلکیاں دکھارہے ہیں جو مونہہ پر لال رومال رکھ کر ہنسی روکے ہوئے ہیں ۔ بی جان بی آنسوؤں

سے تر بتر چہرہ لئے لاچارگی کے ساتھ جواب دیتی ہیں " مئیم صاحب

····· بمارا رنگیلا چل بسا۔ ")

مزشرها (چلاكر)اده باؤسيةرول نمبر؟

کیم به درمزغ کا سر لٹکا کر بتلاتے ہوئے) نہ جانے کس نے قُل کرؤالامیڈ یم۔

مرِشرا : (لانبا ہاتھ کھڑکی سے باہر ڈال کر ہونق کی مانند) مورگھارگیلا ؟لیکن

..... خودآپ کی ممی نے کل چکن نماری روٹی کھوائی تھی۔

فینو نواب : (معصومیت سے کھڑکی کو رخ کرکے) میڈم! وہ تو کونے والی آئی نے بہت زیادہ

کھجوادیا تھابول کے بی جان بی سب کے گھر دل کو کھجوائے ۔

ڈاکٹرشر ما : (کھڑکی پر گھونسه مارکر) سٹیاتاس !کل صح پہلوان نے " نیاز " بول کر ساری

بستنی والول سے چندہ لیا تھانا۔ میں نے بھی پیس روپئے ویئے۔

نی جان نی : (بھولین سے) صابان کی نیاز کے لئے ہم سے منگوائے۔ ہم نے بھی دیے صاحب دورو پئے۔

رس : ان کے اکھاڑے میں نیاز کا پکوان تو ہور ہاتھا۔ شاید بہوت لوگوں کی وعوت بھی تھے۔

فینونواب : (اچانك چلاتے موئے) بائے اللہ غضب كرديا ظالموں نے ـ گويامير ب رئيليا كو تش

کر کے مجھے اچ کھلاویاارے میرا رغیلا!!۔ (چاروں خانے چت گرکر بیہوش ہوجاتے ہیں) .

ڈاکٹرشر ما : یہ کیا جیارے سید بھائی گر کریہوش ہو گیا۔ یوائے (پیچھے پلٹ کس) بوائے نرس.....ذراڈوڑ کر جاواورائے فرسٹ ایڈوو!

(دن ڈھل چکا ہے۔ دیوار کے پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے۔ "میری یاد میں تم نه آنسو بہانا۔ نه جی کو جلانا مجھے بھول جاتا " ہال میں فیضو نواب اپنی کھٹیا پر مایوس و جگر سوخته فریش پڑے ہیں۔ آنکھوں سے آنسوؤں کی جھڑی لگی ہے۔ گھرپر صفِ ماتم بچھی ہوئی ہے۔ بیوی بچے۔ مجرموں کی مانند سرجھکائے ان کے آگے قطار میں کھڑے ہیں۔ فیضو نواب کے پہلو میں ڈاکٹر شرما اسٹتھسکوپ لئے بیٹھے انھیں تسلی دے رہے ہیں اور منارہے ہیں۔)

و اکثر شروا کمال ہے سید بھائی۔ آپ اتنے کمزور نظے۔ چارون میں کیا حال کر لیا۔ یمی حال رہا توہار ف

افیک بھی ہوسکتا ہے۔ موت بھی واقع ہوسکتی ہے۔ پیربے چارے میوی چے کد ھر

نی جان فی د فترے جو تھی آئیں وہ یہ اچ ہول کے جارئیں ڈاکٹر صاحب۔ گر انوں کب سنا

فینونواب (گردن نیچے ڈال کر بچکیوں کے ساتھ شکست خوردہ آواز میں) وہ پہلوان نمین تصائی ہے۔ اُس نے میر ای مر عاکاٹ ڈالااور مجھی کو کھلا ڈالا۔ اب طل سے نوالہ بی نہیں اثر تا۔ اُکھائی آتی ہے۔

ڈاکٹرشر ما : کراہیت کیسی ؟ حلال جانور ہے۔ ہندو مسلمان سکھ عیسائی ساری دنیا کھاتی ہے چکن نیچرل فوڈ ہے۔

نیونواب : (سرپیئتے ہوئے چلاکر) کامریڈ۔وہ مرغانہیں تھا۔ نہم کاجوڑی دار میر اچود صوال چہ تھا۔۔۔۔۔اس آدم خور نے اسے قتل کر کے خود مجھے اسٹے بچکا گوشت کھلاؤالا۔

الى جان فى : كياتى تم إيك جناور كوچون مين ملاد ريال ـ

ڈاکٹرشر ما : (تھوڑی پکڑکر) پڑل سے دل نہیں بھرا ابھی ؟ ذرا اُس دن کویاد کرو۔ جب آپ کے شاہ ظفر کی خدمت میں جوخوانِ نعت پیش کیا گیا۔اس میں خودان کے اپنے بیٹوں کے کشے ہوئے سر پیش کیئے گئے۔

واہ کیا شانِ شامیت تھی۔ شاہ اور پیگم کے ول نظر پڑتے ہی پاش پاش ہو بچکے ہوں گے۔ لیکن شانِ بے نیازی سے کما تولمس بیے کما۔

"الحمد للد! الله كاشكر به مير بيخ ادر وطن كى آزادى كيلي قربان ہو گئے۔" ذرا غور تو كيج كيا گزراكى ہوگا أس ضعف جو ڑے پراپند دم آخر تك ؟ جب جب چناروئى ك خوان سامنے آئے ہوں گے! نوالداً شانے سے پہلے طق ہمر گيا ہوگا۔ نا؟ يمال تك كه انگريزوں نے انھيں پچھلا ہواگر م گرم سونا حلق ميں چھوڑ كر مار ۋالا؟ (پيله پر ذور دار باتھ مارتے ہوئے) اور آج بيوبى تيمورى اولاد ہے جو محض ايك پالتو پر ندے كو ليكر مراحكوں كى قربانيوں كو مرغ كے ساتھ تول رہى ہے۔ شاباش ہے۔ سيد بھائى۔ يار كم ان كم ان كم ان كم ان كم ان كم ان كى صحيح رہنمائى كريں۔

فينونواب : (اپنے آپ كو سنبھالتے ہوئے) واسكى آواز كانوں ميں كو نج تے - "

(ریکارڈ بج رہا ہے ۔ "جدا میری منزل جدا تیری راہیں ۔ ملیں گی نه اب تیری میری نگاہیں۔ ")

ڈاکٹرشر ما : ہفتم!! جاؤ جاکر کہو غازی میاں ہے اپنار یکار ڈبید کر دیں۔ بھی شنر اووں کی کلکاریاں بھی۔ گو نجتی رہی ہوں گی حضر ت محل پیٹم اور شاہ کے!

فینونواب : (اٹھنے کی کوشش کرتے ہوئے) اُس کی تصویر آکھوں میں پھرتی ہے تو پیٹ میں مروڑا مختاہے۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

(پیڑوں کے پیچھے سے آواز) مادول گا۔

و اکثر شرما : (ادھر اُدھر حیرت سے دیکھتے ہوئے) نمیں کھائی۔ میری کیا او قات ہے کہ میں ایک عزت داریووی کو مرغامادول بی تومرغا.....

: (چهك كر) دلادول كا!

بفتم

دُاكْتُصَاحِبِ : ويري گَدْچِهوڻو!.....مر غاد لادول گا۔

فینونواب : (سرد آه کے ساتھ) دل ایک ہی ہے لاگا ہزاروں کھڑے ۔ "اب نہیں پالیں مے "۔

(جیسے ہی ڈاکٹر صاحب باہر آجاتے ہیں . محتاط پیرائے میں ریکارڈ دوبارہ

جاری ہوجاتا ہے۔ "اس دنیا میں اے دل والو دل کا لگانا کھیل نہیں")

· m m m @ m m m •

لگ ہمگ دس گرم ہیں۔ نیعو نواب ہال میں" فل آڈ فٹک کاسٹیوم" میں۔ شیر وانی پر چوڑی ہید لگائے تیار کھڑے ہیں۔ کھٹیا پر سکندر صاحب سر جھکائے بیٹھے گفتگو کرتے کرتے اپنے ہی ہا تھوں سے کھیل رہے ہیں۔ نینو نواب : جائیں گے کیسائٹی سکندر میال۔ آخر فی جان فی کی سگی بھا ٹجی کی شادی ہے۔ بس کوئی مجبوری تھی جو سافحق میں نہیں آئے۔ عقد میں ضرور شریکے ہوں گے انشااللہ۔

سكندر هيب نه الساليا كوشكايت كاموقع مت ديجيًا

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

فینونواب کی کیاصفدر میال کودے رہے ہیں ؟ (گویا اپنے آپ سے) مؤو صفدر کواچ دیگے۔ مے یو چھال علط

سکندر صاب : جی نہیں صفدر کو انکار کر کے چھے مہینے ہواچ گئے۔والدین کے علاوہ چی نے فی انکار کر دیا۔

فیونواب : بائیس....اس کا توشب دروز کا دُیر التی دان تھا۔ پچ ایک دوسرے کو پیند بھی تو کرتے تھیال۔

فى جان فى ﴿ ﴿ إِلَّهُ لَا يَهِ بُولَتِ) الْ الله كياستم أو ثيار عض نص دلال يو أنول كول يحط ؟

انے تو قتم اچ کھا کو بیٹھا تھا کی آپا کی چی کولے کے اچ اٹھوں گاہول کو؟ سارے خاندان

کو خبر ہےاس وا سطے اچ کو ئی تھی پیام نئی کھوا تا تھااُس جگہ

سندر صاب : (سر اشماکر) ہمائی جان! صفدرکی او قات اچ کیا ہے؟ ساتویں تین سال فیل کر کے نکالا میٹرک چار سال میں۔انٹر تین سال میں۔ فی اے تین برس میںاکی تو یم۔اے

بھی مشکوک ہے۔ چہرہ جھانواں ، بہا ہوا سڑھا سیتا کچل عمر پینیتیں کے اُوھر بے روز گار بال بال قرض بد ھا ہوا..... رہتے سو حویلی تک رہن پڑی ہو ئی گھر میں

۔ شادی ستر اسی ہزار ہے کم نئی ہو نا

: گراس سے زیادہ اچھے والے کی جو اڑھائی ہزار میں ہوئی۔

سندر : وه کھل کے کب بولٹنم یہ ای پولٹنم ایک لاکھ لے کے کرے تا آن اس کاریٹ

نٹی گر نابول کے

نیخونواب : سترای بزار مگر کیول بحسکی!

سے درمیاب : ای لیے تو تاک لگا کو پیٹھ تھے کہ آیا کے میاں صرف ایک چی ہے۔گھر موٹر نوکر چاکر سب

ہیں آسانی سے لاکھ دولا کھ ہڑپ سکتے ہیں....ای لئے پیل نوبرس کی چی کوہاتھ

میں لے لینے سے کی تاکہ انکار کا امکان اچ باتی ندر ہے اب چی چودہ مرس کی ہے

.... یہ سوچ لیئے۔ مطالبہ ٹھونک دیئے تو چی کی تکتلامٹ کے پیش نظر باپ کیسانہ کیسا

یچاس ہزار روپے تو بھی لگائیگا ٹانگ بھی او نچی رہے گی کہ حسب دلخواہ کام نہیں ہوا۔ اچھا.....اور ہوشیاری تودیکھوان کالے چونڈے والیوں کی کیسا کیسا تک کو ٹینچا تئیں۔

في جان في في وه كيا؟

لی جان کی

سندرصاب : مقترر صفدر سے پانچ برس چھوٹا بھائی۔ صفدر سے زیادہ ذبین۔ زیادہ ذمہ دار اور کماؤ زیادہ تعلیم یافتہ ہے اور شخصیت بھی بھلی ہے۔ عمر کا کم اور دبیدار پر بیزگاراسکی

شادی کے جملہ اخراجات یول کے سسرال والوں نے اڑھائی ہزار

فيونواب : (چونك كر) ارهائى برار!

نی جیان بی 💎 : 🌣 ادے اڑ هبی ہز ار کیسا جی۔ان کا د هنگانہ ساٹھ ستر ہز ار سے اتر تااج نئی تھانا ؟

سکندر صاحب : مارکٹ میں آج کی تاریخ میں اونچے ٹمال کلاس کی شادی کا خاطم خواہ خرچہ دواڑھائی اچ

ے۔ اڑھئی ہزار نقذ دید یئے آٹھ سوروپے مالیتی کلٹ پکڑاویا۔ باہر جادیول کے کمانے لگو تب رخصتی کروالینا ۔ وان لڑکی جو چوہیں کے آس پاس ہے۔ دہلی تپلی کالی تان

میٹر یکولیٹ یاں لڑکی پندرہ کی کچی کلی۔ ہزاروں میں ایک۔ کانونٹ کی اسٹوڈٹ۔

اعلی حسب شب اعلی گھر انہ پندر ہیں تولے طلائی جڑاوی زیور

فی جان فی : پھر ہواکیا ہے کتے؟

سکندر میاں : جیسان جان لوگوں نے لا کھ سوالا کھ کا حساب جوڑا۔ ماں باپ انکار کرے سو کرے چی بھی

وُهت بول من مسسبول کے اڑھی ہرار کا پرانا ماؤل ہم نی خریدتے لاکھ پون لاکھ میں۔

هو منه به مرگیام دُود فاتحه نه دُرود!!

فینونواب (اپنی بتیهیلی پر حمکه مارکر) یه بوئی نه بات ، بوے گر والول کی ! پرائے مال په

دیدے لال میرے لعل کے۔

فی جان فی : (گردن بلاتے ہوئے) میں فی وہ اچ کہند ان اچھاکیا۔ موسم بے چیل مار کرو تکارا۔

منخ ماد کے شکار کھیلنے آئے تھے دلندر دنیا تھر کے!

فینونواب جوش سے ہاتھوں کو مونہہ کے قریب نچاتے ہوئے) میاں میاں سکندر میال

غلامى خط لكوريتول غلامى خط لكوريتوك!

سکندرصات ارے۔ فی الفور لکھ دیو جی آپ غلامی خط کون منع کر تاہے۔

نینونواب : دنیامل جائینگی تومل جائینگی 'ماہتاب' جیسی چی ہر گزنی ملیں گی ان کو۔

في جان في الله وه ني د كيور كي كةاد هر ما بتاب كواييا كيا كذرا رشته بر كزنتي ملح كا-

سکندرصات اب به الرکا جاکیر دار گھر اند - باپ تھیلدار ۔ لڑکا ابھی ابھی سرکاری ملازم لگاہے ۔ عمر شخیس

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

کے آس پاس۔ صاحب جا کداد۔ داد انے حویلی اور فارم نام پر لکھ دیتے ہیں کافی میکڑا یوکڑ ہے!!

فينونواب : اور لين دين؟!

سکندر صاب : وہی جورواج ہے۔ ایکسواکیاون مبلغ جوڑا گھوڑا۔ چھاسے کی انگو تھی۔ سواوو تولے نقروی زیور۔ گیارہ تولہ طلائی۔ سات سیر تام برتن۔ پلنگ۔ بستر۔ الماری۔ مبلے وان۔ سنگھار وان۔ ہواوان۔ سنگھار میز۔ بلکے بھاری جملہ گیارہ جوڑے لیمن سٹ کافی سٹ۔ بارہ آومیوں کاؤٹرسٹ ویمہ چو تھی مشترک!!

فینونواب : (داحت کا سانس لیتے ہوئے) باس باس میں ۔بالکل واجی ہے۔ کماتے ہیں آل اولاد کیلئے ۔ اولاد پر نئی توکس پر خرچیں گے!!

نی جان فی ارے بھتی جوڑا گھوڑا سلامی جیز تومال باپ کا تخفہ ہو تیال۔ نو آباد جوڑے کو تخفہ سند سند مینا در حیثیت کے مطابق ایج ہونا مُوٹ مُعلَّی نئی ما مال...

فینونواب : ہماری شادی صرف اڑھئی سوروپے میں ہوئی تھی دل کھول کے ایسوہیں آدمی کھانا کھاکے گئے تھے پیٹے محر کے اونچے اوسط خاندان کی شادیاں۔ ڈیڑھ دوہز اراس!!

نہ کھائی جان خوش فہمیوں کے شکار۔ خود فریبی کے بیمار۔ خسن ظن جن کاوطیرہ۔ غیر فطری جینے والے لا کچی لوگ جب ضرورت سے زیادہ چالاک بینے کی کوشش کرتے ہیں تو اوندھے مونہ گرجاتے ہیں ۔۔۔۔ دوسروں کی زن۔ زر۔ زمین کو اپنے باپ کی جاگیر مان کر

جلتے ہیں۔

سكندر صأب

فی جان فی در کیے لینا.....أسکی شادی جب بھی ہوئی، معمولی حیثیت کے لوگان میں اچ ہو گئی..... چند سو رو پلی میں ڈاکوال کمیں کے نکو نکو ... بلکی دوستی سنگ کؤ پیاول میں جو تی تک نکو!! فینونواب انوں اچ کیا میاں۔ مفت خوری کی حرص میں مچور مجور خرمت کی اقل ترین سطح سے بھی گئی گئود نو رہ کے در خرمت کی اقل ترین سطح سے بھی گئی گزار نے دالے حجل فریجے ۔ سفید پوشی کا چنھا چڑھا لے کے اپنے مونہ ہے مونہ اپنی شرافت کی شہنائی جاتے ہوئے۔ حجل فریب سے بینا بیشی لیکے نی اُڑ جاتے

دین کے نائک رچ کر ٹھگ نہیں لیتے موند میں رام رام بخل میں چھڑی!

عندرصاب : ہاں ۔ ہاں سب چلا ہے۔ جب کوئی شرم اور حجاب ہی کو خیر باد کمہ دے وہ جو کچھ کرتا

پھرے کم ہے۔ یک فرمایا پرافٹ Profhet نے۔ بہت اچھا ہوالڑی چھ گئی میں تو

کہوں گا ہر لڑکی کے والدین ۔ اور والدین کی ہر ہر لڑکی کو اپنی عزت کا حجاب۔ عزت نفس

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

کا کاظر کھنا ہی چا ہے۔ (دیوار کے پیچھے سے جو نہی ریکارڈ "دو ہنسوں کا جوڑا بچھڑ گیورے " شروع ہوتا ہے۔ فیضو نواب اس طرح بدك جاتے ہیں جیسے بھچونے دنك ماردی ہو۔ اور بی جان بی جو کچھ کہنے جارہی تھیں۔ مونہه کھلا کا کھلا رہ جاتا ہے۔ سکندر صاحب دونوں کی جانب دیکھتے ہوئے مزید جوش کے ساتھ بیان جاری رکھے ہوئے ہیں) اور پھرا ہے دیکھتے ہوئے مزید جوش کے ساتھ بیان جاری رکھے ہوئے ہیں) اور پھرا ہے وُو فَلْم ہُڑی کے غلاموں کے لیے خود آپ چینی مر فی نہ منی اور نہ اپنا بان باور کنے کو فر آپ کو فر آپ کی نہ منی اور نہ اپنا بان بار کئے کو فر آپ کی دور آپ کی دور

(گہری سوچ سے چونکتے ہوئے) ہال میال! ان کے ہاتھ نہیں پر تممہ یا کے پاؤل ہوتے ہیں۔ جو لڑکے بعد والدین والدین کے بعد بھن کھائی اور پھر رشتہ وار بر کسی کواپئی گرفت میں لیتے لیتے ہیںوں انسانوں کو ہڑے جاتے ہیں۔ گوہ میں گرنانہ گڑ کا جل وھونڈنا۔

سکندر صاب بھائی جان! بیر سالے۔ عاشقی کی آڑ لیکر آگو مارنے اور ایک کے جائے سوسوا پیٹھنے نکلتے ہیں گویا شادی کر کے اپنائی دوسرے کا گھر بسار کیں۔ صورت دیکھو مونہ یہ تھو کو!

فی جان فی الف چائے اور سموسے کی ٹرے ۔ تھو کو۔ جم جم کے تھو کو۔ او قات یادد لادوان کی ؟ (دوم الف کی الف چائے اور سموسے کی ٹرے ۔ دوم باسٹول لیئے آتے ہیں اور سروکرتے ہیں)

سکندر صاب 🕟 بھائی جان! آپ کے گود میں تواللہ کی رحمت ہی رحمت ہے۔ پچھ تیاری شروع ہوئی؟ .

(غیر معمولی سنجیدگی کے ساتھ) میرے ہال گڈیا کی گوڈری تھوڑی کے میال؟
مربان۔ میں ایک غریب کلرک ہوں۔ تھر ڈگریڈ۔ ساج کا کمز ور ساستون! ابالائی آمدنی
کھی نہیں جانا۔ گویا پوراکا پوراا حمق بچودہ جانوں کا سر پرست۔ سے پوچھو توایک چھائی۔
یوں کمائی ڈالوں۔ یوں چھن جا۔

فی جان فی جان فی در بین بیلیال سیانی ہو چکی ہیں۔ خاک تیاری شادی کی۔ ہس دوہا تھ خالی پانچ روپ تھالی (ریکارڈ تبدیل ہوتا ہے۔ مرگئے ہم جیتے جی مالك تیرے دربار میں) فینونواب : (تلملاکر) ہر گر نہیں ہیگم۔ ہیں ایسے پول کو عرت نفس کے مقام سے

ر مسلوکی ہر ر میں اے ہر ر یں ہے۔ یہ بچیوں و رہے کے معام کے گری تو مل جاتی ہے۔ گری تو مل جاتی ہے۔ گری تو مل جاتی ہے۔ وگری اور پوزیش کودیکھنے والا میہ ہر گزنہیں پوچھتا کہ اُس نے کس سکول سے کس معیار کی

فضونواب

تعلیم پائی۔ اور نہ کوئی اسکول عزت اور روزگار کا ضام من ہوتا ہے۔ یہ چے یہ سارے چے۔ ایری چوٹی کا زور لگا کر جی جان سے پڑھیں گے۔ تعلیم سرکاری و ظیفوں کی بیناد پر یہ تق کریں گے۔ زراقدم جماتے ہی ٹیچر زٹرینگ کرواکر سرکاری ملازمت میں جادوں گا ہیں دور دویر س میں وہ اپنا جیز آپ جح کر لیں گی۔ اور عزت دار گھر انوں کی بہو کیس بن جاکیں گی۔ (دیکار ڈ بدلتا ہے " اپنی ادا په میں ہوں فیدا ۔ کوئی کی بہو کیس بن جاکیں گی۔ (دیکار ڈ بدلتا ہے " اپنی ادا په میں ہوں فیدا ۔ کوئی جاہے نا) ہمارے جاگیر دار گھر انے میں ایک لڑی ہواکرتی تھی " خیر النساء " ماں باپ صرف رسی تعلیم دلوانا چاہتے تھے۔ چی نے ضد کر کے ایم ۔ ڈی کیا۔ انٹر میڈیٹ کے بعد بی ہے وہ اعلی پوزیشن کے لئے وظیفہ حاصل کر رہی تھی ۔ یم ۔ ڈی کیا۔ میں پوزیشن لاتے ہی FRCS کے خضور نے لندن جائے شر نے تعلیم حاصل کر نے واپسی اور ملازمت سرکار تک ممل احکامات جاری فرما دیے وہ ہمارے خاندان ہی کی نہیں بائے ریاست متحدہ حیدر آباد ۔ غالبًا ہندوستان کھر کی کہلی مسلمان خانون منی جضوں نے حضور پر نور میر عثان علی خاں کی مہر بانی اور شفقت سے انتا برا خاتوں منی جضوں نے حضور پر نور میر عثان علی خاں کی مہر بانی اور شفقت سے انتا برا مقام پیرا کیا لوگ آج بھی اُس پیاری پھی کی مثال ویتے ہیں!!

سكندر صاب نور أربال! وه نه واكثر خير النساء ميس نه توجكه جكه ان كي مثال وي جاتي سنا ب

فینونواب : افسوس!اُس کی زندگی نے وفانہ کی۔واپسی کے پچھ عرصہ بعد عالم جوانی میں گذر گئی لیکن علم کیلئے جھجو چاہ اور عزت کے ساتھ منزل تک پیونچنے کی تاریخ چھوڑ گئی۔

كيم الف على يس

کیمب : ایم ڈی۔

في جان في اليف آرسي يس-

نیونواب : FRCS ڈگری نہیں اعزازہے۔ شاہی طبتی مجلس اطبا کے اہم رکن ہونے کا۔ میری چیال

مھى پر ھيں گى۔ان كى قدرو قيت بردھ جائے گى۔ائي شاديوں كا فرچ خود بى ساليس كى۔

سكندر صاب نهائي جان! ہر گھر مٹي كاچولھا ہے۔ كون كس كايو جو دو حوسكتا ہے۔اللہ بى آپ كو كامياب

فرمائے (سب کے سب با آواز '' آمین'')۔ سونے پر سما کہ میہ ہوا کہ لڑکیاں یوی لڑکے چھوٹے ہیں۔ لیعنی لڑکے تیار ہو کر کمائی لائق بینے تک لڑکیاں بوڑھی ہو جاویں اس لحاظ سے آپ کی منصوبہ بدی بالکل صحیح ہے۔ ادھر میٹرک ادھر ٹریڈنگ۔ سال چھ مینے میں ملازمت سولہ اٹھارہ میں شادیسب کچھ صحیح ڈگر پر آجائے گا۔

جائے صبر کرنے عزت ہے اٹھانا بہتر ہے۔ اپنی روٹی کھائے گی۔الٹے چار کوپالے گی۔۔۔۔،

فی جان فی (چونجلے کے ساتھ) چلتے چلتے آگر اچھے پیام آجادیں تو بھی بیٹی نہ دیویں۔ بھاکرر کھ دیں۔؟

کندرصاحب : آپی!ریتے کے رشتے سے میںکائی کو عمر کھر کاپیر اگ! کیا لائی ری؟ کیا نئی لائی ری

..... اپنار سہ مضبوط رکھو تو میل کھی کھونٹے پر نکار ہے گا بیٹی دیکو ذلیل ہونے ک

سر صیانے کی یولتی بیدرہے گی!!

فی جان بی : چھوٹے میں کیالے لیکو آئی تھی فینونواب کے گھر ڈھائی سوروپلی کی تو شادی تھی میری مجھے توسب نے سر آٹھوں پے رکھا..... کل سے لیکے آج تک!

سکندر نه الي وه دن لد گئے جب مائیں باو قار وضعد اربیٹے پیدا کرتی تھیں ۔ آج کی مائیں۔ بیٹے نہیں مال جن رہی ہیں مال جس کی یولی او نچی اس کا سود ایکاً!!

فینونواب نظمی اہم کو کیوں وہ چھپن ہاتیں ہس بل میں بلّی اپنابل۔ تیر امیر اہلّی چو کھے میں جلّ پیلے ان پریوں کوایئے قد موں یے کھڑ اکر دیویں

(ریکارڈ بدلتا ہے …… اے دل ہے مشکل جینا یہاں ۔ ذرا ہٹ کے ذرا بچ کے یہ ہے بمبئی میری جان ۔ '')

سندرصاب سنو آپا سن کے عقل کے ناخن لیو سسہ ہوش میں آجاد اپ۔ وہ ہمارے بروس حیوانات کے ڈاکٹر صدیق جاجا سس

فی جان فی : (ناك پر انگلی دهركر) ووئی اج تا جو آئے دن ایک نہ ایک كتا پكڑ كے لاكے يا كتا جاتے ہے۔

سکندرصاب ،و سین پلوں کو قبر ستان میں پھینک آتے تھے۔ ان کی تینوں بیایاں اتن حسین تکلیں کہ ولیں لاکیاں موطلے تو کیا ۔۔۔۔۔ شمر کھر نہ ملیں۔ سرسے پاول تک ۔۔۔۔۔ نور کی پتلیاں ۔

سٹرول ہاتھ پاوک۔ میٹھی آواز۔ چندے آفاب چندے ماہ تاب ۔۔۔۔ یوی پھی ریشماں ایک جو شمر میں نج گئی۔ جان نہ بچان خالہ مال سلام۔

زبر وسی ہاتھ پاؤں میں آنے لگا انجیم اُسکا خاند ان انتہائی وین دار تبلیغی جماعت کا اعلیٰ رکن۔ وین کے داعی۔ شریعت کے غلام اللہ تعالیٰ نے مر وکو مشورہ فرمایا ہے کہ اپنی پہند کی عور توں سے شادی کریں۔ لڑ کے کی پہند محبت اور ضد کو نظر انداز کرتے ہوئے۔ ان لوگوں نے ریشمال کومیاہ لانے سے انکار کر دیا۔

بی جان بی 🕟 لیو! اب باتی کیاره گیا۔ روؤ ساری زندگی سر کو ہاتھ لگا کے!

سكندر ميال

سکندرصاحب نہیں ! ستم تو اور ہوناباتی تھا! الزکے نے لڑکی والوں کی منت ساجت کر کے چوری چھپے عقد کر لیا۔ ولیمہ ہوگیا۔ دوسال ہو گئے۔ جب کمیں لڑکے کے سرپر ستوں کو پھٹک ملی۔

فينونواب (قهقهه لگاكر) اب بچيتاوے كيا موت جب چريال چك كئيس كھيت!! ظاہر ب

ہا تھوں سے طوطے اُڑ گئے ہوں سے بیسیاؤں تلے سے زمین کھیک گئ ہوگ!!

(سنجیدگی کے ساتھ) "ایا کھ کھی نہیں ہوا۔ نہ کچھتاوا نہ پریشانی نہ مایوسی! بری مصلحت سے لڑے کو اعلیٰ تعلیم کیلئے امریکہ تھجوانے کا جھانسہ دیا۔ اندھاکیا عاہد و آئسس لڑی کا پاؤل محاری تھا سوالگ بوٹا مھنس گیا۔اس کے جاتے ہی مال باب بھی پیونچ گئے۔نہ دینداری سے کام لیا۔نہ احکام خداوندی کاپاس و لحاظ ر کھا۔نہ شریت وین پر نظر کی - (دیکارڈ بدلتا ہے ۔ کس کی لگی ۔ لے ہے کس کی لگی جلمی نجریا) بالغ لاے اوربالغ لاکی کے جائیزرشتے کواپنباطل تکبرکی وھار پر کاٹ دیا۔ پیٹ تھر اولادر کھ کریہ نہ لحاظ کیا کہ ایک بار شادی موجائے کے بعد شادی کے بازار بین لڑی کی قیمت گھٹ جاتی ہے۔ چہ جائیکہ "موتی وانہ جیسی چی" مال من کے مرطے پر تھی جب کہ طلاق نہیں ہوتی مگر ساجی آداب نے اڑکی والوں کو سر جمکانے پر مجبور کردیا۔" (فیضو نواب اور بی جان بی کے چہرے کے اتان چڑھاؤ سے ایسے لگتا ہے جیسے وہ لفظ لفظ گھول گھول کر پی رہے ہوں) "ولو کی میں کوئی کی نہیں تھی! ہر لحاظ سے ان لوگوں سے بہر تھی۔ صرف پیے کو چھوڑ کے خیراس پر جو گذری سوگذری ڈیڑھ سال بعد حیدر آباد لوٹے۔عقد

ادلی بتا کرشادی طئے کے عقد کا گلناری جو ژاخرید کے لائے۔ لڑکارو پڑا۔ یو لاہٹادو۔ بیرنگ میرے سامنے سے دل خون خون ہوجا تا ہے اسے دیکھ کر "اور پھر جنونی اندازیس برینانے لگا۔"یادیں! برانی یادیں واستہ ہیں، سہاگ کے اس جوڑے ہے!"

نی جان نی اس میال ہیں!! بیشی اور بیٹی والوں کو شادی میاہ کا سودا"ر سے کا مال سے پیل "سمجھ لے جام کے کو کام نی تکا لنا ہے۔ خوب سمجھ یو جھ کے سر پرستوں اور بزرگوں کے ساجھ سے کام ہونا چھا۔"عشق عاشق ساون کی دھوپ۔ ہے تو ہے نئی تو نئ ۔ عاشتوں کا مزان ساون کا مزان ساون کا مزان ساون کی خولی ساون کی مزادی ساون کی بریالی۔ ساون ہے پھلی پھولی ساون کی مولی ساون کی سوکھی ۔۔۔۔ یا ہے دی میں تو پریم دیوانی میرا درد نه جانے کو ئے ۔ ") میاں بوکی کا جوڑا ۔۔۔۔ سدا بہار بوکا پیڑ ہونا ۔۔۔۔ موسم آئے موسم جائے سوکھی نے جھڑے!!

رات کے تقریباً دس بج رہے ہیں۔ لگتا ہے ساری دُنیا پر فطری سکوت طاری ہے۔ سوائے برسات کی تیز آوازوں کے۔ جس کی پھواروں کے ساتھ ساتھ کبھی کبھی کوئی پھوا ر اندر آہی جاتی ہے۔ جو کچھ اور بے چین کردیتی ہے۔ برسات کبھی زور پکڑتی ہے کبھی ہلکی پڑجاتی ہے۔ اکثر مکانوں کی ثین پوش چھتوں کی جل ترنگ جیسی آویزیں ماحول کو بے حد رومانی بنادیتی ہیں۔ محلے کے کسی قریبی مقام سے گھریلو خواتین کی ڈھولك اور تالی کی سہانی تانوں پر فلمی یا غیر فلمی گیتوں کی تانیں سمان باندھے ہوئے ہیں۔ لگتا ہے سارا انسانی سماج۔ برسات اور گیتوں کی تانوں تك محدود ہوکر رہ گیا ہو۔ فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے۔ نائٹ بلب کی سبز روشنی ماحول کو مزیدپر 'اسرار بنا رہی ہے۔ کمرے اور ہال میں پانی کے ٹپکوں کے نیچے لگن بگونے۔۔ بکٹ اور اسرار بنا رہی ہے۔ کمرے اور ہال میں پانی کے ٹپکوں کے نیچے لگن بگونے۔۔ بکٹ اور کیورے رکھے ہوئے ہیں۔ ساکنین جس کو جہاں جگہ ملے اپنے لحاف لپیٹے دُبکا بیٹھا ہوا ہے۔ بی جان بی ہشتم اور نہم کو لیئے کھٹیا کے نیچے دبکی پڑی ہیں۔ جس کے پاس بہه

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

کر آنے والے پانی کو روکنے ٹاٹ رکھے گئے ہیں۔ فیضو نواب کٹھیا پر بستر کے اوپر اخبارات بچھائے کھلی چھتری کے نیچے دبکے بیٹھے سگریٹ پھونك رہے ہیں۔ ہواؤں کے تیز جھکڑ کے ساتھ ایك آواز گونج جاتی ہے۔ "گرم كافی …… كافی گرم ہے " اور فیضو نواب اور بی جان بی اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرنے لگتے ہیں۔ ہر كوئی اپنے اپنے حال میں كھریا كچھ سویا كچھ جاگا ہوا ہے۔

فینونواب : (کپکپاتے ہوئے) بھئی جاڑا اور برسات دولت مندول کے موسم ہیں۔ دولتندولجوانول اور پر سمیول کے غریب لوگ! جیناناکہ مرجانا.....

فی جان فی : الله کی رحمت ہے برس ری اے جی رحمت کو پیٹھ نئی بتانا! برسات ہو توساری دنیا کا انحسار (انحصار) ہے۔ (وقفہ)

لی جان فی : (کسمساتے ہوئے) برسات تو سال باندھ کے بیٹھی اے۔ گر ہو سیدہ چھت کے پنچ سولہ جانوں کا خیال خوف سے آئکھ نئی جھیک ری اے کیما بھی کر کے ستمبر سے پہلے پہلے چھت کی مر مت کر الیوجی

فینونواب : (خرانے بھری آہ کے ساتھ) جو دنیا چلار ہاہے جانیاُس کو اپنے ہر مدے کی قکر ہے بے فکر سوجاؤ بال نتی بانکا ہوگا۔

فی جان فی : سوئینگے کال نیند کال ہے آتھوں میں پانی اور گانا دونوں مل کو دل میں انگار ال
محر دے رئیں

فینونواب : کیارس ہے ماشاء اللہ نیزا رُ جاتی ہے آکھوں سے (شدت جذبات سے سنبھل کر نئی بیڑی جلاتے ہوئے) جانی یہ اصلی فنکار ہیں۔ان کی آواز تواجھے اچھے گانے والیوں کی چھٹی کر دے۔ یہ قدرتی ماحول کو نقل نمونے سے چاکے رکھتی ہیں یہ ہماری بہاں ہیں ہمارے ساج کی ناموس یہ دل و جان میں اُمنگ اور جولانی پھونک دیے ہیں۔ آج انتابوامحلہ سارے کا سار اان کی مشی میں ہے۔ان میں یہ زندگی کی جولانی کے منتر پھونک رہی ہیں۔اللہ عمر دے ہماری بہوں کو ہوگونک رہی ہیں۔

: مؤجی ریکار ڈال کتنااچ سنو رنگ اچ نئی جمتا۔ نی جان کی فیونواب : واه کیا سان بانده دیا ہے۔ کیا سر اور تال ملاکر گایا جارہا ہے۔ (دونوں کان گانوں پر دھردیتے ہیں) آواز : دیدار کی یاس آنکھوں کو دیدار تمهارا ہو نہ سکا جب دل به یزی آفت الیی به در د کا مارا رو نه سکا اے تم کو قشم ہے میری قشم۔تم جمان بھی ہو اب آجاؤ دیدار کی حسرت دل میں لیئے مجور تمہارا سونہ سکا جب ول بے بیری آفت الی سیدور د کا مارا روند سکا جب ول به یوی آفت الیی به درو کا مارا رونه سکا (تهاب ـ سر تال اور لئے بدلتے ہیں) چاندنی آئی بن کے بیار ۔ اوساجنا۔اوساجنا لا معے مورے دل یے کثار۔ اوسا جنا۔ اوسا جنا انکصال ملاکے ذرالفت کا اظہار کرو میرے بن حاؤگے تم اس کاا قرار کرو آتا شیں ول بار بار۔ اوساجنا ۔ اوساحانا لا مے مورے دل بے کثار۔ اوسا جنا۔ اوسا جنا چاندنی آئی بن کے بیار۔ او ساجنا او ساجنا (دوبارہ گیت تبدیل ہوتا ہے۔ شوخ قہقہوں کے ساتھ ابتدا ہوتی ہے) سہ راہے کار کنے نیم کی چھی ال تلے دم کوساد ھے تھا کھڑا ۔ تو چلی تووہ جلا رسته ساراتنگ کیا۔ بول رئے تھی کون تھا 💎 بول ری سکھی کون تھا اك سجلا سا نورا ما نكا رسيلا ماورا رستەرو كے كيون كھڑا

> کیوں تیرا پیچھا کیا ہول ری سلمی کون تھا ۔ نین نچاکے چیھر تا ۔ سیٹی جائے چھیڑ تا

چکی جائے ہولتا ۔ گنگنا کے چیٹر تا

دل چڑا کے لے گیا ہول ری سمعی کون تھا
امی کواماں کما ۔ ابو کوباباکما

بہنا کو گئیاں کما

منا کو بھیا کما

گھر کو آیا چائے پیا ہول ری سمعی کون تھا۔

کیوں کھڑی چلمن کنے

کیوں کھڑی چلمن کنے

کیوں کا رستہ دیکھنے

تی بتا اُس کا پتا ہول ری سمعی کون تھا۔

بول ری سمجی کون تھا۔

بول ری سمجی کون تھا۔

بول ری سمجی کون تھا۔

ا جاک شور بر پاہو جاتا ہے۔ "ہو شیار! خبر دار! ہو شیار!! خبر دار!! گنڈی پیٹ پھٹ گیا ۔ پانی پڑھ کے آریائے سب لوگان ابنی ابنی چھتیاں بے چڑھ جاؤ"

في جان في الروب كربابر نكل كر) ابي اب كياكرينك جي اب كيا چھتياں پو جائيں سے!!

فینونواب : (جیسے کسی نے موت کی سز اسنادی ہو) جانیتبجھ سے کام لیؤاللہ بے تھر وسدر کھو!

فی جان فی : کیا خاک اللہ بے بھر وسد رکھنا جی ارے میرے چھوٹے چھوٹے چیال ہیں۔ جملہ

پندره آدمیارے مار اچھت تو ہمارے اج وزن سے بیٹھ جائیکا نا

فیونواب : (زبردست صبر کے ساتھ۔ بڑھتے ہوئے شور کونظرانداز کرتے ہوئے) سب کوروئے دو۔ یس گاتا ہول۔ تم سوچاؤ (بے حد درد سے چھلکتے ہوئے لہجے میں شروع کرتے ہیں)

زر حت كن نظر برحال دارم يار سول الله يم غريجم بي نوائم خاكسار ميار سول الله

·mmm@mmm.

تیز چمکتی دھوپ سے فیضو نواب کا مکان جگمگارہا ہے۔کھڑی دوپہر ہے۔گھر کا ماحول روایتی نہج سے ہٹ کر کسی قدر افراتفری کا مظہر ہے۔ بی جان بی اور تمام بچے سرگرمی کے ساتھ دعوت میں جانے کی تیاریوں میں جٹے ہوئے ہیں۔

فی جان فی : (بڑی سرگرم سنجیدگی کے ساتھ) ہے ہوت!! کیم الف بے ووم - ذرا پائگ کے جان فی کے ساتھ) کے ہوت!! کیم الف کے - دوم - ذرا پائگ کے جان فی کالیں کے تم لوگاں کے - (دیوار

آؤرے آؤ سوب کے سوب آؤاپن اپنے جوتے کیڑے رومالال سب ٹکال کو جھٹک پھٹک کو آنی کو دیدو اِستری مانے (وقفه)

(ریکارڈ …… سہانی رات ڈھل چکی ۔ نه جانے تم کب آؤ گے ؟ " …… بی جان بی کی آواز آتی ہے " چلو بچو چلو …… تیار ہو …… ؟ تمہارے ابا رکشا لیکو آتے اچ ہونگے ۔ دوم بے سوم چھارم پنجم وغیرہ بالکل تیار سامنے آجاتے ہیں) ۔

(دونوں ہاتھ آسمان کو اٹھاکے) باشا اللہ اللہ پاک تیری شان فقیر کی جمولی میں کیا کیا جوہر ڈال دیے پر انے دھر انے کپڑے اپنے پول کے صدقے میں آپا جان باد کو گئے ہر موقع پ کام آئیں۔ پر انے دھر انے جو تیال گر میرے چیال سب سے انچ پار ہوجا تیال "مرچی کالی گرم مسالہ۔ برئی نظر کا موجہہ کالا۔ " (ایک غیر متوقع چیخ سے دفعتاً اچھل کر گر پڑتی ہے) کم الف ایک واس کم کردیے والی چی کے ساتھ روتے ہو کیاس آجاتی ہے۔ جم پر پھنا ہوا چھوٹا سافراک آور نہایت او نچا غرارہ ۔ ناولٹی شوز کے ساتھ مضحکہ خیز منظر پیش کررہے ہیں۔ فراک آور عیادی جو توں سے باہر ہیں۔

کیم بے : (دیکھتے ہی چڑھانے والے انداز میں) اکی تئیامی جوتے توو کیمو ناحان فی : (انگشت شیادت سے خطرناك اوی بناتی دوئی) او کی (قدر

(انگشت شہادت سے خطرناك اوى بناتے ہوئے) او كى (قريب آكر كهينج كهانج كر برابر كرنے اور بثن لگانے كى كوشش كرتى ہے) وو كى الله ئى مو ئى اچ لگرا كيں بو ئى مئى پرو (يكم بے كا ناپ لے كر) ارى كى بوال كے وال بي ـ وكياكتيال تا تھ بھل كو گئ! (پيٹھ پر ہتھڑ ماركر)

ککڑی کی میل ناتھ کھیل رکی رے لونڈی!!

فیونواب : (باہر سے) آگئے ہی رکٹے!آر کیں؟ فی جان فی : (بی جان بی لیك كر پر دے كے پاس جاكر باہر جهانكتے ہوئے)

في حالت في

اجی۔ ذراصبر وجییال موئی کیم الف کو کپڑے آنیج ہو کو گئیں

```
: ای ..... میں سیس شلوار سوٹ پر آ کی ایک ساڑی باندھ لول؟
                                                                                     تميم الف
               : (مٹکتے ہوئے ) کان لے .... کن لے .... کوئی پیچائے گا بھی نی ....
                                                                                     کیم بے
: کواری چی پاره برس کی ..... ساڑی پس کو چار بخیاں کی امال دکھنانتی ..... تھو کیس کے خاندان
                                                                                    نی جان نی
والے دونوں طرفال کے .... دونوں اور .... (ریکارڈ " او دنیا کے رکھوالے سن
    درد بھرے میرے نالے " جاری ہوتا ہے ) پٹاری مدھے کو کھر مباقی ہے۔ ہال
: اب دیر کب تک ..... چلو بھی ..... رکشاوا لے گالیاں دیں گے ۔اور میگ لینا تکو بھولو .....
                                                                                    نصونواب
. كوئى نا كے أتر تاجھاڑنے آئيں ..... (جام كے درخت كے اوٹ سے دوچهرے تاك
                                                        جہانك كررہے ہیں )
: (یکم الف سے) تونالیک کام کر .... بفتم چورمائی کے کو چھوڑکو جاتیوں (کمر میں سے
                                                                                    نی تجان کی
تهیلی نکال کر ایك ایك روپیه دیتے بوئے ) ـ بیلو ـ دونول ایک ایک روپیر ركه لیو
                                                                                      ہفتم
: (چلاکر) نئ نئ ..... ہم میزی جیّا، کی شادی میں ضرور جائیں گے۔ نئ رہیھے آبی کے ساتھ۔
(جهازو کا کته سنبهالتے بوئے) ارے چور مائی ملے۔ جال جاتا چوریال مارتا۔ کوئی
                                                                                    لی جان کی
كيرُ ليے تولجاكو جيل ميں ڈال دينگے۔ اس چيكا گھر ميں ہيٹھ ..... آبي سكول سے گرامافون لائى ہے
نا ..... بیٹھ کے سُن ..... ناچ گا ..... بال .... لے اور آٹھ آنے۔ گوش لا کودے آبی ال کو کھلاتی
  اے۔(ریکارڈ …… چلے آؤ۔ چلے آؤ۔ چلے آؤ جی مجھے تم سے محبت ہے )
               : (زار وقطار روت بوئ ) تم يرياني لقمي ينها كما لين جاركي .... مخ
                                                                                      ، ہفتم
: (پچکارتے ہوئے) تو ڈر کو ..... میں کھائی جان کو ہول کے تم دونوں کا حصة مد حوا کے
                                                                                    نی جان نی
لانتکوں ..... (بابر مونمه کرکے) اس دور کئے اس ..... اس موجاتے!! ایک ایک
روپیہ جاس دید یکو تھ جاتے کنا .....ایک ایک سواری یا نچ یا نچ یے .....(گویا خودسے)
                                            ر کشاوالے آج ہیں و هوڑ د گکڑ نئیں .....
: ای ..... تین روپیے زیادہ دیدیں توالیک ہی رکشالمی تا ..... اکثروس بارہ بھی ہیٹھ جاتے ہیں
                                                                                     كم الف
         رکٹایں ..... (ریکارڈ شروع ہوتا ہے "یاد کیا دل نے کہاں ہو تم )
: ..... نئ ماں نکوسونکو..... کپڑاں خراب ہو جاتیاں۔ دیکھو! پرانے دھرانے کپڑاں..... نعلّی
                                                                                    لى جان كى
                    زیوراں پین کو کیے بارے بارے لگ رئیں تمارے بھان بھائی۔
: ..... (مان سے چمٹتے ہوئے ) ای .... الد اور آپ میں بیاری پاری لگ رہی ہیں
                                                                                     كم الف
                                    SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do
```

..... پس نا جب سر کاری نیچر لگ جادل گ آپ سب کو ایبا بی رکھا کرول گ (رکشا والوں کی پکار . کیا صاحب! گهر پواج بنده کو بٹھالیتائیں!)

: (ناراضگی کے ساتھ) اور مجھ

کیم الف : ارے میرے دیوائے بھیا تھے توراجاکی طرح رکھوں گی۔ راجا (یکے بعد دیگرے سب کے "خدا حافظ " کی آوازیں رکشا والوں کی

سب کے کدا خانہ کا میں ہے۔ بوجھ ڈھونے سے پہلے کھنکھار کر " یاعلی مدد" کی آواز ……)

+mmm@mmm+

دونوں فرش پر رکھے گاؤتکیے پر پیٹھ لگائے سست بیٹھ جاتے ہیں۔ یکم الف پہلے فراك اور پھر دویته اور پھر غرارہ اور پھر جوتے پھینکتی چلی جاتی ہے " مُن پُرُجا ك " مَنْ پُرُجا ك " مَنْ پُرُجا ك " مَنْ بُرُح " "

ہفتم : ارى پاگلاس ميں كيڑوں كاكيا قصور ہے دہ تو دوم سوم كو آجاكيں گے۔ تم جو كمي ہو گئ

ہو (ہاتھ سے بتاتے ہوئے) ہاتھی کی سونڈھ کی طرح!!

كم : (ديد پهاژكر) آبال يو تويس نه سوچا....

مفتم : (دُهكيلت بوئ) توناب تم كويس پيك دول ؟!

كم : نسي ناپاگل نسيس نا كيڙے تھينكيس كئن جائيس مجے بهن كو تھينكو مح توكمال ملے گا۔

ہفتم : (تالیاں پیٹکر ناچتے ہوئے) غازی بھائی کے گر میں

كم : الله نه كري الله مير ي الى ابو سلامت ربين مين توان كي جو تيول مين جيول ."

(باہر سے آواز ۔ چاکنا ۔ شکم پور ۔ کباب ۔ گرم گرم چاکنا ")

مِفْتُم : آيي.....عِياكنا.....!

كيم الف : بلالے _لے كوره ديتى ہول دو چكنى يونى آٹھ آنے _دوشكم پورچار آنے _دوكباب چار آنے!!

مفتم : (بهیگی پلی کی مانند) تمارے وَن رُلِي کا نا اللہ

کیم الف : ہاں سنجوس مها جن۔ میرے ون رئی کاروٹی گھر میں بیالیں مے۔ رات اور کل صبح کیلئے

(رات گہری ہورہی ہے۔ ہال پوری طرح صاف ہوچکا ہے۔ یکم الف اور بے

فرش پر پاؤڈر چھڑکتے ہوئے ۔ بے فکری کے ساتھ)

کیم الف کے بابالے '' دونوں '' دروازوں کو اندر سے تالے ڈال ویئے۔اب چورِ تو چور شیطان بھی اندر نئی آسکیا۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

: گراب ہم سوئیں گے "کمال ؟"

خوب اچھی طرح پر بیٹس کرنے کے بعد گرامافون بازو کمرلیں گے۔ کمرے کا دروازہ مد

كميم الف

ہفتم

كرك كانے سنتے سنتے سوجائيں گے۔ ہال۔

فتم : مئی خوب اچھی پریکٹس کر اتو چار آئے دیتے ؟۔

کیم الف : احیمالیا..... دیتے۔ دیتے لیوٹ تمہین کا.....

دونوں اپنا اپنے اپنے کا سٹیوم میں تیار کھڑے ہیں۔ پیڑون کے پیچھے سے دولال لال دیدے چک رہے ہیں۔ بھر چک رہے ہیں۔ دونوں بے خبر۔ ذراس ایکسر سائز ؟ کر کے ہاتھ پاؤں کھولتے ہیں۔ بھر ساؤنڈ کاٹر ائیل لیتے ہیں۔ ہفتم باربار ہائی ٹریک پر چڑھا دیتا ہے۔ کم الف ہاتھ جھٹک کر کارڈ کاٹر ائیل لیتے ہیں۔ ہفتم الف دیماتی رقاصہ بنی ہے۔ اور ہفتم ڈھو کچی!" ریکارڈ"اک پردیم میر ادل لے گیا۔ جاتے جاتے جاتے میٹھا میٹھا غم دے گیا۔ "چڑھاکر۔ مفت کو ساؤنڈ میڈھا دیتا ہے۔ کم "۔ ٹاپ ساؤنڈ مفس کا پرُ جوش تھی پیش کرتے ہیں۔ ہفتم پھر ساؤنڈ میڈھا دیتا ہے۔ کم "۔ ٹاپ ساؤنڈ کے ساؤنڈ میٹھا دیتا ہے۔ کم "۔ ٹاپ ساؤنڈ کی ساؤنڈ میٹو ہا گوئے۔ "سی ریس سل۔ ایک دو۔ تین بار (بارہ مین کے گھنے۔ "سی اب ہیں "۔ تین بار کر لیئے۔ کل صبح جلدی سے کرلیں گے۔ شام میں تو ہے پردگرام۔" دونوں گراما فون احتیاط سے اٹھالے جاکر کمرے میں رکھتے ہیں۔ ہفتم لیور کو ہائینٹ ٹریک پر لاتے ہی کم چپت مار کر گراما فون ہد کر دیتی ہے۔ "مت کر شیطائی لیور کو ہائیٹٹ ٹریک پر لاتے ہی کیم چپت مار کر گراما فون ہد کر دیتی ہے۔ "مت کر شیطائی "بائیس شر ماچاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شر ارت کر۔ دیکھ بد کر دی اٹھوں نے "ہائیس شر ماچاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شر ارت کر۔ دیکھ بد کر دی اٹھوں نے "ہائیس شر ماچاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شر ارت کر۔ دیکھ بد کر دی اٹھوں نے لائیٹ۔ "مر میں لالٹین جلاتی ہوں۔"

ایک لا لئین ہال میں جل رہی ہے اور دوسری کمرے کے اندر جس کا دروازہ اندر سے ہمتر کرے اسٹول لگادیا گیا ہے۔ لا لئین کی مدھم روشنی میں دونوں مخضر سے ہمتر پر در میان میں گاؤ تکیدر کھ کر چھے ہوئے ہیں۔ ہفتم خرائے بھر رہاہے۔ کیم الف کی نیند کی پی ہے۔ کیم الف کو ڈراؤ نے وسوسے آرہے ہیں۔ کوئی شیطانی چے۔ کوئی غیر مرک ہیولا جس سے نیند اُچٹ اچٹ جاتی ہے اور وہ بدبدانے لگتی ہے۔ " لاحولا ولا قوق الا بالله دفتاصی میں کی وزنی وجود کے دھپ سے گرنے کی آواز آتی ہے۔ ساتھ ہی "آہ" سائی دفتاصی میں کی وزنی وجود کے دھپ سے گرنے کی آواز آتی ہے۔ ساتھ ہی "آہ" سائی دیتا ہے۔ کیم الف دہشت زدہ کی اُٹھ کر دروازے سے متعلد کھڑی میں چڑھ کراو پروالی حرالے ہوالی دیتا ہے۔ کیم

بھرتی کے ساتھ بے آواز آ کر ہفتم کو جنجھوڑتی ہے اور سر گوشی میں۔ ہفتم ہفتم اٹھ بھائی! اُٹھ جابھائی۔ارے اٹھ جابھیا۔ ہفتم

(قدموں کی ہلکی ہلکی محتاط چاپ اور پھر بند دروازے پر ہلکے ہلکے نھونگے کی آواز جیسے کوئی بھرپوراعتماد کے ساتھ دروازہ کھولنے یر اُکساربابو)۔

"الته جابها كي أنه !! ايخ گھرييں چور كود ا.....!"

فتم (بربراکر انه جاتا ہے۔ یکم اس کے مونہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے) آئی شیطان تکا؟ (لالٹین بھڑك کر بجھ جاتی ہے ۔ یکم اور ہفتم کے مونہ سے "ارے الله نکلتا ہے ")

(متھاس سے لبریز) ہم کھولو..... (کھٹکا) کھولو..... آئی۔ فارمولا فارٹی فور"
(دونوں بچے روبانسے ہوکر چمٹ جاتے ہیں) ہفتم آئی۔ فارمولا فارٹی فور"
اچانک ہمیانک بہت ہی او نجی مر دانہ چخ کے ساتھ ہی دونوں کی چخ کے ساتھ دونوں کا
پیٹاب خطا ہو جاتا ہے اوروہ گاؤ سکے میں کھپ جاتے ہیں اور باہر ہمگدوڑ کی آواز کے ساتھ
تالے لگی زنجروں کی کھیٹچا تانی سے پیدا ہونے والی جمنجمناہٹ ظاہر کرتی ہے کہ نامعلوم
شخص نے دونوں دروازے آزمالیئے ساتھ ہی دو تین بار چھلانگ اور نیچ گرنے کی آواز
دصپ۔ دھپ۔ دھپ۔ "کے ساتھ میٹر کیل گرنے۔ کی کے پھلانگ کے ساتھ
چوٹ گئے کے باعث نکلنے والی ڈراونی مردانی آوازوں کا " مشتر کہ شور"۔ اب ٹاپ
فریکونی پر انتانی سُت رفتار سے جنے والاریکارڈ "کاؤن پر ا۔۔۔۔ دی ہے یہ فلام کررہا ہے کہ ہفتم نے اند ھیرے میں گرامافون ہی آن کیا۔ دروازے پر ذوردار کھٹک

''کولو..... کم ہفتموروازہ کولو!''(یکم ایك لاش کی مانند اٹھتی ہے ۔ سوئچ دباتی ہے ۔ لائیٹ نہیں آتی)

.

آواز

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

کیم الف : (کھڑکی میں سے) آئے خالہ جانا بھی آئے۔

(ہفتم بھی اٹھ جاتا ہے ۔ دونوں ہال میں آکر لالٹین کی یتی بڑھاتے ہیں ۔

دورازه کهولتے ہیں۔)

عالیہ یکم : ہواکیا ہے۔ رات کے تین کی رئیں۔ گرامافون ہے یا قیامت

کیم الف 👚 🛫 چور کو داخاکمال لائٹ بھی نئی ہے!اند چیرے میں ہمد کر تا نئی آر ہاہے۔''

(عالیه بیگم اور اُن کے شوہر دونوں اندر آتے ہیں ۔" فرش پر بہتے پانی

کی دهاروں کو دیکھ کر)

عاليه ينم : ارے ارے رے رے رہے۔ یوٹائین کا بیشاب خطا ہو گیارے اللہ۔!

(یا سین صاحب آگے بڑھ کر گرامافون بند کردیتے ہیں۔ یکم روتے ہوئے)
"ہم کو بہوت ڈراہا خالمال"

بفتم : خاله امال! شيطان تها شيطان _ وهپ وهپ وهپ كر ربا تها- " بهم لوگال و ب مار مار

!!..... E & E

د دنوں میاں بیان : کیم موقعہ تاک کے چوراچ کو داہو نگااچھا کرے مارمار کے نکالے '' چمبار کے دیو

کو چپل کی بو جا۔''.....

ياسين صاب : چيخال توجم بهي سنتي!

عالیہ پیم 🔃 ہو جی ہو چور کی مُمروی چاوڑی ہے چوری چکاری بھی کر تنیک الاالا کے ڈرا تنیک

بھی!! چلوہم باز و ہو شیار اچ ہیں۔اللہ کا نام لیکو سوجاؤ دو توں۔

+mmm@mmm+

(فی جان فی کمر پر ہاتھ رکھ کر کھڑی انگل سے جل کے سروس وائیر کی جانب اشارہ کررہی
ہیں۔جوشر ماصاحب کی کھڑکی اور چھت کے در میان کٹ کر لئک رہا ہے۔ دو پسر ڈھل
جاتی ہے۔ کیم الف اور ہفتم ہے اپنی اپنی رکا فی میں لقمی مدیانی کباب لیے کھانے کی کوشش
کررہے ہیں۔ باہر گلی میں فیٹو تواب کی آواذ کا ذیروہم اورکھڑکی میں حرکت کرتی ہوئی تالو
متلارہی ہے کہ وہ خت ذہنی پر اگندگی کا شکار ہیں۔

نی جان فی : ادے لئیٹ کیوں نئی آر کی اے یولے تووان تار مُٹ کو لٹک ریائے نا۔ کو کی ذراصاحب

کوبول دیورے۔

فینونواب : (باہر سے آتے ہوئی آواز) نئ نئی نئی ۔۔۔۔۔اب یہ مخلہ ۔۔۔۔۔ یہ مخلدر ہے کے کام کا نہیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

رہا (دونوں ہاتھ دونوں کولہوں پر دھرکر) گذشتہ پندرہ سال سے اس محلے میں مسلمہ شرفاءر ہے آئے ہیں۔اوراب تو چوراً کیے ہی آنے گئے۔

ہائیںایک رات صرف ایک رات کیلئے گھر سے گئے تو گھر میں چور کودا..... میں پوچھتا ہوں مالن فی آپا..... چور کو معلوم کیسا ہوا کہ ہم لوگ نہیں ہیںمیں پوچھتا

هون چنونی آیا.....

زہرہ فی آپا.....ہول فی آپا.... چل کے دیکھے لیو چور دیوار پھاند کے کودا.... سارے گھرکی تلاشی لیا۔ کچھے نہ ملا توجوں آیا توں جانے کی کو شش میں بیت الخلاکی دیوار کی منڈیر گراڈالا.....مرے کومارے شاہ مدار

(ہشتم بہاتھ میں کچھ دبائے بھاگا چلا آتا ہے۔ فیضو نواب رپٹ کر پکڑلیتے ہیں) اول کا کیا تھا۔ کیا چھپا کے لیجارائے ۔۔۔۔۔ اول ۔۔۔۔ نی تو آج تیرا قضیہ آج پورا کر ڈالٹوں۔۔۔۔رہائس نہ جائس نہ جائس کیا!

(زبردستی باتھ کھولتا ہے لقسی دیکھ کر حیران ہوتے ہوئے) لٹمی ؟ لٹمی ؟ لٹمی ؟ لٹمی ؟ لٹمی ؟ لٹمی ؟ لٹمی کو اٹھا کے گیابہ کا اسلامی کے آئے ؟

جشم ب : (روہانسا ہوکر) ہارے فرینڈ کو لٹمی دیے گئے تھے۔

فینونواب : اچ چھااب دوستال کھی پال رہائے چاہٹے کو چٹنی نگی مو خچھوں بے تھی کا تاؤ تاکہاں ہے تیر ادوست چل مئیں کھلا توں اُسے لقمی

معم به (غازی صاحب کے گھر کی جانب انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے) ابو۔اُن کا '''یای ڈن'' ہو گیا۔ان کی ٹانگ ٹوٹ گئے۔ یُ ڈال کے لاکاد ہے۔ انھوں لٹمی نی کھاتے

ولے۔ ولے تاآپ غازی تھائی؟

نینونواب : "ارے غازی میال"اتاردا آدمی ہے تیرادوست؟

بشتم بندو! دوست بین بمارے روز چاکیٹ کے ۔ کی سس پیڈو! دوست بین بمارے ۔ روز چاکلیٹ کھلاتے ۔ (مٹھارنے کی کھلاتے ۔ (مٹھارنے کی

کوشش میں) الا پس عازی بھیاکوشائی گڑے کھالئیوں؟" ♦ مدد مدد مدد ﴿ مدد مدد مدد ﴿ رات گہری ہوچکی ہے فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول برقرار ہے۔ صرف کمرے میں زیر و نمبر کا بلب جل رہا ہے۔ مرکزی ہال میں سٹریٹ لائیٹ کی روشنی کھڑکی کے ذریعے آتے ہوئے جزوی روشنی پھیلارہی ہے۔ تمام لوگ ہال کے نچلے حصے میں کھلے حصے کو سربھانا۔ دیوار کو پائینتی کیئے سورہے ہیں۔ فیضو نواب کروٹ پر کروٹ بدل رہے ہیں باہر وقفے وقفے سے پنڈت کی چیخ و پکار ماحول میں ارتعاش پیدا کردیتی ہے۔

فینونواب "سالا! جب خم ٹھونک کر پی جاتا ہے توساری بستی کوسر پراٹھالیتا ہے۔ آگھ جھیجے نہیں دیتا مرتا بھی نئی سالاایبول سے توموت بھی کوسول بھاگتی ہے۔"

پٹرت : ارارارےرے ظالم مار ڈالا مار ڈالا ظالم۔ (کھڑا ہوکر ہتھیلی سے مونہہ کو گانے والے انداز میں آڑکرتے ہوئے) کون ہرے!!

فینونواب : لیوشر وع ہوگیا کون ہے۔ تمار اباپ۔ سالے پی کے آجاتے ہیں۔ خوب ہلا مجاتے ہیں پنڈت ، حرامز ادے باہر آ آ (لانبی چیخ) آباہا بیسا۔ (روہانسی آواز میں) ارے آکھیال پھٹے ولارام جنوالی میرے احمان کو جنی ؟ کیارے۔ میرے سرکو رادھاجی کی گریا۔ سمجھا۔ ککرال مار مار کوعاشقیال کرنے تیری میاء مجھے روئے!

نینونواب : صبح تو ہونے دو اس کو تو پولیس کے حوالے کرکے اچ دم لیوں گا۔ (ادھر فیضو نواب پر نیند کا غلبہ ہوتا ہے اُدھر پنڈت کے دوچار خرائے سنائی دیتے ہیں که پنڈت تلملاکر اٹھ بیٹھتا ہے)

پنٹت: مر گیا..... آ..... مر گیا..... ہے بھٹوان یہ کیااند هرہے۔

فینونواب : (کھڑکی کے باہر سرڈال کے) پٹڈت۔ پُپ چاپ سوجا محلّہ سارا سر پو مت اٹھالے کو پیٹھارے۔ پیٹے بیٹھے کو گدی ہے مدھ کو نئی پیٹھنا۔

پٹٹت : پاؤل پڑتوں صائب کیا کرول جننے والے بے غیر تال سور جن کو چھوڑ دیکی۔شیطانی پول ۔ بد معاش کمیں کے (ایجان سے) کچی دیوار پو تاکے جیسا نشانہ تاک کو کنکرال چلار کیں صائب!..... (سرسیہ لاتے ہوئے) آسیہ باسیہ باؤسیہ

فینونواب : بحواس بد کر پیڈت! اور جے رات کون اپنی نیند خراب کر کے کیے ''ککرال''مارے گا تو جے کون اگاؤں کی گوری ہے ۔۔۔۔۔ ہستر میں کھٹل خوب جمع ہو گئے ہوں گے۔ صبح و صوب و کھیا۔ (دونوں اپنے اپنے بستر میں دبك جاتے ہیں۔ مختصر سے وقفے کے بعد

پنڈت کے چند خرائے اور پھر برجسته چیخ ")

پندت آبال با ارے مار ڈالا۔ مار ڈالا۔ سر گیار ام مرگیا۔ (انتہائی جار حانه انداز میں اٹھ بینھتا ہے) رائڈ کی اولیاد کُتیا کے لیکے۔ اب تو مکی کھے زندہ نی چھوڑوں گا (بر جسته اشاروں کے ساتھ) یال اچ کے کھود کے زندہ دفن کر دیوں گا ارے رے رے یک گومڑے آگئے ہیں (اچانك روتے ہوئے زمین گا ارے رے بہ بہ بے ہتھڑ مارتے ہوئے) ترے گھر کی جائے ڈھیلہ كور ہورے تیری جوانی جگال مہورے تیری جورو رائڈ ہو جاؤ تیرا آئن کے کو کیال کھاؤ۔

(غیر معمولی بیزار گی کے ساتھ) ارے کیا تی۔ پنڈت تم پھر شروع ہوگئے۔ کیا کوئی ڈراؤ ناخواب دیکھ رہے ہو۔ ڈر ڈر کر کیوں اٹھ رہے ہو تی۔ پہلے اچ نیند کے بغیر برا حال ہے۔ اس پر آکھ لگتے ہی تم اُدھم مچارہ ہو۔.... ذراتی کو سنبھالنا..... پی لینے کے بعد کئی ڈو کی روعمل یعنی Side effects ہوتے ایچ ہیں.....

بنٹرت (دھوتی سنبھال کر چین به چین ہوتے ہوئے) تم فی ایک جھے اچ ہو ار کیں سید صاب مُکی کو نما فی پا کے پڑؤل ؟ کل اچ جا تر اکر کے سر مُنڈ ا کے ترو پتی سے آ کیوں ہے دیکھو (گومڑے بھری تالو دکھلاتے ہوئے) مونڈے سر کو پھر ال مارمار کے گومڑے گرادیا کون کی اچ سونا حرام کردیا حرام زادہ ۔ " (روتے ہوئے) ڈبل کے پڑ الپیٹ کے لیڈوں بھی تو پھر یوں لگتا نے جوں کچی دیوار میں میڈہ پیھے ۔ کیا کروں ۔ مجوری ہے دو کانال کی گرانی نئ کریا تو ہے (اشارہ کرتے ہوئے) پائی پیٹ کون کھر کیگا ؟ الی چاراچ دن پیلے تمارے یاں چور نئ کودا، سارے مہید میں غلغلہ ہے۔

پنڈت (ازسرنوجوش میں آتے ہوئے) آئی ہاں ۔۔۔۔۔ ہولہ آئے گھٹ بات ہولے صائب۔
سمجھا۔ اب سمجھا۔ (پوری قوت سے) کن لے کالے چور ۔۔۔۔ ہیں ہمی ایک اچ ہوں
کایان ۔ اب تو گو ند لگا کے پیٹھیوں ۔۔۔۔۔ تیرے باپ کو نئی ہٹنے کا ۔۔۔۔۔ وکم لئیتوں کیے
سٹاتا ئے ۔۔۔

نینونواب باس سباس ۔ آس ۔ وُٹ ما پنڈت جم کے ۔ کُ کھی لا کھی لیکو تاک پیس رہوں ۔ (گھر کے اندر سے ایك منکی کیپ Monkey Cap پنڈت کی جانب پھینکتے ہوئے)

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

فضو نواب

ليواندررومال ركھ كے بيركان ٹوپ چڑھاليو

: (ثوبي جهيت كر ليكر) جيوراجاجيو!!اب المحول كان في جله سے آج يا توانے يندت

اچ یا تو مئی اچ سپر گیا تو آواز ضرور دیوں گاجی۔

: ضرور دینا رام رام جی ـ فضو نواب

(وقفه) : خداجا فظ صائب ينذت

(دریں اثنا دوبار پنڈت کے اُچھانے کر اہنے اور کڑکڑانے کی آواز آتی ہے)

آ باسب با كلمو باسساب آزاد نشاند لكارائ ارك آبابا (وقفه)

ا به به به سن سور کی اولاد (دبے دبے قدموں سے چلنے کی آواز

فیضو نواب جهت سے اٹھ کر ڈنڈا بجاتے ہوئے)

: کون ہے رہے ؟ فيينو نواب

(مسکینی کے ساتھ، رونی آواز میں) مکی ہوں الا ہفتم ہے!! ہفتم بے

(ملائيمت سے)باربار كول المحداےرے نيندنى آئى كيا؟ فيينو ثواب

(انگلی سے اشارہ بتاتے ہوئے) نمبرونبارول بار آریائ!! ہفتم

ہائیں۔ کیا گھڑا تھرکے پانی پہارے؟ آج تو کھاناخوب اچ کھایانا!! خیر سوجا۔ (وقفه) فضو تواب

ارے رے رے ہا ے ہا ے ہا ے (اٹھ کر ہاتھ پٹنے کر) کیا جم ک ينذت

مار دیا سیدهاکان میںارے تیم ی امال تجھے روئے تیم ی جورور انڈ ہو جادے

(وقفه) ارے وہ کینے نگ راد سے کی گاگر بوشام ککریال مارے تا تھ چھپ

چھپ کے مار تاہےرے ؟ ارے مرد! کی اولادے توسائے آ (وقفه)

(جهپٹ کر پردے کے پیچھے چهپے ہوئے لڑکے کو دبوج لیتے ہیں۔) کون فيضو نواب مفتم ؟ تویال کیا کررائے رے ؟

: (ہاتھ سے مونہ اور ناك كو چھپاتے ہوئے) پنڈت عاعا كو كھ رہا تھا۔ ہفتم

(باتھ سامنے کھینج لیتے ہیں ۔ ہاتھ میں غلیل اور جیب سے مٹھی بھر پتھر فينو نواب برآمد کرتے ہیں) غلیل ؟ اور یہ اتنے سارے پھر ؟ (بال پکڑ کر جهنجهورت ہوئے) ارے او کفن چورکی اولاد وہی تو میں کہوں ہول تو اد هر پیٹاب کو اٹھتا ہےاُدھر پٹٹت چلآتا ہے!! (مونہ ، پر تھپڑ لگاتا ہے . ہفتم بے گھٹ گھٹ کر رونے لگتا ہے۔ بی جان بی جاگ پڑتی ہیں)۔ وکیمو

و کیمواس حرام خور کو بیسول پیخر مار مار کے بیٹرت کی تالو کو ابلا ہوا رتالو مادیا (پتھر دیکھاتھا

نی جان نی : (اقه بیئتهی بین اور تلتلاکر) یاالله! یه اولاد بیا قر ارے نام اد پندت کی جان نی د عالگ گئ تو کلمه نه فطح گا موجه ہے ۔ پانی نه منظ گا کیا سمجھارے اُس آدمی کو ؟ اُس کی عزت اُس کا افتخار سار امحلّه جانتا ہے۔ (فیضو نو اب سے) یجاد جی فی الغور لیا کے ڈال دیوائن کے یانواں میں یوں کھی جان جانی ہے دور کھی جانی

(بنتم توبه کرتا ہے ۔ گڑگڑاتا ہے ۔ بیٹھکیں مارتا ہے ۔ لیکن فیضو نواب چیخنے چلانے کی پرواہ کیے بغیر گھسیٹتے ہوئے لیجاکر غلیل اور پتھر سمیت پنڈت جی کے قدموں میں ڈال دیتے ہیں)

نینونواب : (باتھ جو ڈکر) بابا۔ اوپر والا میر االگ نہ تمار االگ۔ موجہ یو لے توہدہ کے۔ ول یو لے تورببابا..... تماری ہائے لگ کے مرنے سے تو بہتر ہے تماری ہار کھا کے مرجائے۔ تماری ہائے لگ گئ تو چو پٹ ہو جا کیں گے سارے کے سارے۔

پٹرت کی لیو یے تمار اچور فی جان فی اس کی مان نے تمارے یال تھے ایا ہے دریں اثنا ، پنڈت جی جو چبوترے پر دونوں ٹانگ لٹکائے ۔ تولیه اوڑھے بیٹھے ہیں ۔ یه سُنتے ہی نیچے اتر آتے ہیں ، بدحواسی میں اپنی دھوتی کی گرہ ڈھیلی ۔ تنگ کرتے ہوئے دائیرہ نما گھومتے ہوئے)

پنڈت جی : سیاءرام سیاءرام سیاءرام ۔پاپ یاپ یاپ۔ ادے اتی رات گئے۔اِتے ذرے چے کوہمتر میں ہے اٹھاکے لانا گھوریاب!!

فینونواب نیپ ہے یا پن۔ یہ فیصلہ آپ بعد کیجئے (چلاتے ہوئے) ساری رات جاگ جاگ کر آپ کو اور جھے جگائے رکھ کر آپ کو پھر مارنے والانام او سیبیانی بھی ہے۔۔۔۔۔مار پھیکئے

يامعاف يجيئه بم صبر كرليل كر بونهد!! فتنه ب فتنه!! فتنه!!

پندت : (غور سے دیکھتے ہوئے) یہ چہ سید صاحب! آپ کا چہ اؤے کیا جی ! ! ! ... مرمنڈواتے ہی کیے سر یو پھر مار مار کے پھوڑ امادیانا تمار اچے۔

: تھیا۔ میرامچہ نہیں شیطان کامچہ!!

پندت سی اور تھے رہائے۔

(دہکہ دیکرپیروں میں گراتے ہوئے) اب تم اے مارویاکاٹ کے کلڑے کلڑے فضو ٺواپ كرور اب مين اس گرس تكال ديا مول - اب نئ ركھونگا گھر مين - (بفتم كو و بين چھوڑکر فیضو نواب تیزی سے واپس آتے ہیں اور درولزے کے ساتھ ساتھ دونوں میاں بیوی کانوں میں انگلیاں تھونس لیتے ہیں ۔ جن کے کانوں میں ره ره کر بفتم کی ڈراونی چیخیں گونج رہی ہیں) اواو مجھے چھوڑ کے نکو جاؤ پاؤل پڑتو ک پھر نئ کروں گا ابدپیٹرت میر اگلا کاٹ ڈالینگاابو ابو ابو اله مجم معاف كرديو ابو ابى أمى مركيا اي مركياابو (يندت کی آواز گونجتی ہے۔)

" آ تھتے۔ چھنپ جامیری چاور میں آ چل آ اپن دونوں گرم گرم سوجا کیں گے۔ "

(دور ڈھولك پر گيت جاري ہے" ايروا كى وچندنا اپر واكى كاولنا)

فینو نواب کے گھر کاروایتی منظر۔ فی جان فی کھٹیا پر بے دم پڑی ہوئی ہیں۔ حکماء کے روایتی کا سٹیوم میں حکیم صاحب تشریف لاتے ہیں۔فینونواب پر انی کری جس پر بدوں کی پھیچیاں لگا کرکشن جمایا گیا ہواہے اچھی طرح جائج كرا متياط سے اٹھالاتے ہيں اور حكيم صاحب كو شھاتے ہيں۔ جو نبض ديكھتے ہى كمناشروع كرتے ہيں۔ تھیم صاب : عمر ہتیں کے آس یاس سیطبیعت ہول کرتی رہتی ہے۔ نیندیا تو آتی نہیں جب آتی ہے تو غثی کی حالت _ بھوک نہ اشتبا _ کھانا ہضم بھی ٹھیک سے نہیں ہوتا۔ دل اُچاٹ بھی کھارا سے دورے بھی پڑ جاتے ہیں کمزور بے حدیے۔خون برائے نام بھی نہیں رہاہے : (بولے - بولے) ہول لگار ہتا ہے - كمزورى اتنى جيسے جان بى ند ہو نيلے پيك ميس ميشما لی جان کی

میٹھادر دلگار ہتاہے۔ پھر اکثر غش آجا تاہے۔

: چ کتنے عيم ص

> : خېم لى جان في

: تنهم توجع نو ؟ عكيم صاب

: جمله تيره صاب! إيا نج سيگل جار دُيل _ فضو نواب

ڪيم صاب : (حبرت کے ساتھ) سب حیات ہیں۔

: گذر گئے سوناہو کے۔ تین گزر گئے۔ تین بٹ گئے ساب!! فضو نواب عیم صاب : (کرسی سے اچھل) انیں گویا ایس !! (واپس کرسی پر گرتے ہی کرسی

الت جاتی ہے ـ کشن اور جمائی ہوئی کھچیاں بکھر جاتی ہیں) ـ

کیم صاب (به مشکل اٹھتے ہوئے) ایک منحیٰ می عورت اور انیس بے لاحول ولا قوۃ الاباللہ (اپنی چھڑی فیضو نواب کی ناك پر دھركر) نی كريم كاار شاد ہے سب سے اچھا كنيہ وہى ہے جس میں رونے والے كم ہول يعنی مختصر خاند ان

ہمارے ملک میں۔چاول گھہوں کھل کھلاری ہی نہیں ،چے تھی فصلوں میں پیدا ہوتے ہیں۔ لاحول ولا سست اپنا بسته اٹھاکر تیزی کے ساتھ بھاگ پڑتے ہیں) میال دوائی فاک کرنا ہے۔ اس عود اگر بتی تیار کھو سسسساب باتی ہے کیا ؟

(فیضو نواب جو گری ہوئی کولتھیاں سمیٹ رہے تھے جن کے ہاتھ میں کرسی کا ٹوٹا ہوا پایہ ہے اسی حالت میں حکیم صاحب کے پیچھے ڈوڑے چلے جاتے ہیں۔ دونوں کے بھاگنے اور چلانے کی آوازیں آتی ہیں۔)

فينونواب : حكيم صاب مسيحكيم صاب سين كنئ عن توسس سنن سي

علیم صلب: اب میں تونیں میرے فرضتے بھی نی سیں گے

فينونواب : ارے بھئى ئن تولو..... سنو تو!!

عَلَيْمِ صَالَ : ارے میاں انسان ہویا خبیث چھوڑو میر اپیچھا..... کوئی بھی مرنے والے کو جائے گا

.....جومر چکاہواے زندہ کون کرے گا۔ جاؤجاؤوان خالی سانس چل رہی ہے۔

فیونواب : ارے تم علیم ہویا پاجامہ علیم دم غوط (تھکے ہارے ۔ ناکام ۔ دم دم ہوکر
لوت آتے بیں اور پایه پننغ کر) لاولد کم ظرف کمیں کا نظر لگا کے گیا

میر بول کو (اپنے آپ سے) نہ خود آپ جئیں گے ۔ نہ دو سرول کو جینے دیگے ۔

گنجا چا ہے سار اجگ گنجا ہو جائے ۔ "پالنے کے خوف ہے اولاد کو مارویتا ان ہے ذیر گ

کاحت چین لینا پاپ ہے مہایا پ! الاحولا ولا قوۃ الا باللہ 1 (ہفتم تکیه چادر

سنبھالے اندر آرہا ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی چونك پڑتے ہیں)

ارے! تو کد هر ہے آرہا ہے ؟ وال دیانہ امال کو سرے ؟!

بفتم پٹرت چاچا کے پاس سے آریوں۔(تکیه چادر دکھلاتے ہوئے) اب سے یال اج رکھنا ہوں

فینونواب (باتھ جھٹك كر) خى كم جمال پاك بش - (نہم سامنے آكر چونچلے سے دونوں باتھ اٹھا دیتا ہے ۔ فیضو نواب گود میں اٹھاكركندھوں پر چڑھالیتے ہیں ۔ قریب آكر ہی جان ہی سے) جائی پریٹان مت ہوؤ بئل بڑے دُاكر صاحب كا سفار شى خط لاكر تم كو عثانيہ میں شر يك كرواتا ہول ۔ عثانيہ شابى دواخانہ ، ہندوستان ہم كا بہرن دواخانہ ہے ۔ مینے ہم میں ترو تازہ نئی دولهن بن جاكيں گے تے۔ فی جان فی دولهن بن جاكيں گا ہے دواخانہ ، ہندوستان ہم كا بہرن دواخانہ ہے ۔ مینے ہم میں ترو تازہ نئی دولهن بن جاكيں گے تے۔ فی جان فی دولهن بن جا كول چھوڑ كو

ں جوں ۔ رہایوسی اور عاجری کے ساتھ) ن کرونواب صاحب جریل پاوال پسور تو میٹھیڈل کس! ہواکا دھکاکا فی ہے۔ کیا خاک دولن ہوں گی جی (حسرت و یاس کے ساتھ) کجلہ گورد میں سامان عروسی ہوں گے

لاش آرام ہے سوئے گی سہاگن بن کر

نینیونواب : (آبدیدہ ہوکر بھرّائی ہوئی آواز میں) ! آہ۔ آہ یہ کیاہول دیتے جانیارے میرے دل کی میرے گھر کی رونق ٹیرے سے بے رے۔

مل جان مل سائب! زندگی کا قرضہ اتار نا تھا۔اتار دیئے جی۔ تیرہ مونہ کلمہ گو کھڑ اکر دیئے۔وہ اچ سلامت رہن توبس ہے۔ چیاں تن سووالوں کو موت نئی آتی کیا؟

(قدموں کی چاپ بلکی سی دستك اور خاتون کی آواز: "دلهن بيگم")

فی جان فی : (سرپر پلو درست کرتے ہوئے اٹھنے کی کوشش میں) جی ممانی جان ۔ آگے۔ آواب! (ادب سے جُھك كر پاؤں چھوتی ہے۔ فيضو نواب آگے بڑھ كر سلام كرتے ہيں ۔ سارے بچے خوشی سے چلا پڑتے ہيں)"واوى مال آئے واوى مال

آگ۔" (خاتون اندر اور بی جان بی کے قریب آکر)

ممائی جان : جیتی رہو۔سراساگن رہو۔دورھوں نہاؤ۔ (فیضو نواب انتہائی سہمی ہوئی حالت میں اچھل کر دور جاکھڑے ہوتے ہیں) یو تول پھلو۔

فیٹونواب (اشارے سے بی جان بی کو پاس بلاکر) ان کے دعاؤں کی چکر میں نہ آنا بوی ظالم دعائیں دینے والول میں ہیں۔ اچھا سنو میں ذراما تا دین کے پاس جاتول (مزید آہسته) وہ بڑامیدری لوٹا ہے تا۔ رکھاد کیے ایک ہیں چپیس روپے لالیتوں۔

فی جان فی : وہ تو آپ کے مجین کے دوست حفیظ کھائی منگوا لیئے ہیں۔ ہفتم ہے

نینونواب : (یکم الف سے) پیے کوئی تو چیز ہو جے رکھ کے بنیاء پیہ دے ۔ سخت ضرورت ہے۔ دادی آئی ہے۔ (بچی اپنے پاؤں سے چین پٹی نکال کر دیتی ہے) ہفتم کے ہاتھ سے چاول گوشت سنری اور کرایہ آمدور فت پانچ رویے کیوات ہوں۔ ای کوہول دیؤ

ممانی جان کو کھلا پلا کے کرایہ ؑ آمد ور فت ہاتھ پے رکھ کے بھیجانا۔ میں سیدھا دفتر چلے جا یؤں ۔ میرے ڈبے میں روٹی کا نکڑہ ۔ اچار رکھ دیؤ ۔ پاشتہ وہیں اچ کرلیئوں گا۔

(وقفه زور سے کھٹکا ہوتا ہے بی جان بی نقابت سے) کون ہے؟

آواز : ` امان! مُی رکشاه الا ـ ابی گفتنه بھر پہلے زنانی سواری لا کے اُتاروٰں نا ـ

لى جان لى : مؤ لا ك اب كيا ب !

آواز : اُن ہے یو چھو۔ کچھ گرایڈا تو نہیں نا؟ کچھ بھولے بھالے تو نئی نا۔

. ممانی جان : (دروازے یو آتے ہوئے) ای میں لائی کیا۔ میں نھولی کیا۔ کیاگر ایزا۔

ر کشاوالا : اجی امال جان ذراد کیچه لیوا چھی طرح دیکھے لیو۔ چوٹی کا پیھند نا۔ موباف۔ دستی۔ رومال۔

مانی جان : اے بینا۔ بین بڑھی۔ جھے پھندناکان کا۔ موباف کان کا۔ رومال (گھبراکے کمر تثولتے

ہوئے۔ رنگ فق ہوجاتا ہے ار گھبرائی ہوئی آواز میں) رومالاللرومال

بیوہ پنشن کے ایکسو ہیں رویے اور کا غذبہ

رکشاوالا : (بڑی ہی خوش دلی کے ساتھ) کیالالیا مگر۔ بولیا ٹی اچھاسوچ لیئواے لیے یہ اچ تا و کیم لیو۔ گن لیو۔ سوب بر ابر ہے کہ ٹی!! (بڑا سا ریشمی رومال جس کے

کونے میں کچھ بندھا ہوا ہے دیتا ہے)

ممانی جان : (ہڑبڑاتے ہوئے) تماراکرایہ نکال نے کو تھونس لی ناکمر میں۔ گرگیا سمجھو۔ (بہتے ہوئے آنسوؤں کے ساتھ دوہاتھ اٹھاکر) یااللہ یارللہ تیری دنیا میں ایسے نیک غریب مدے تھی ہیں۔ میرے مالک! بجان اللہ! اللہ سواسوبرس کی عمر دے ہر نیک ہر

ایک مدے کو آباد آباد رکھ۔ آئین (بی جان بی کان میں کچھ کہتی ہیں۔ ممانی جان چلمن ہٹاکر ہاتھ بڑھاکر) بیٹا! یہ بیس رویے رکھ لے بیٹا ایخ بال پول کو

کیل پلاوے! (دونوں خواتین جهانکتی میں . رکشا کبھی کا جاچکا ہے)

ہائیں۔اللہ کا نیک سدہب لوث۔ کھے لیے بغیر چلاگیا..... (پھوٹ پھوٹ کے روتے ہوئے) دل ہے جی یہ دل۔ کی شاہ کے سینے میں فقیر کا کڑگال دل ملتا ہے۔اور کی کڑگال

فقیر کے سینے میں سخی حاتم باد شاہ کا د ل_

نی جان کی 💎 (تھکن کے ساتھ) کمچی..... بھی۔ خاندانی شریف زادہ ہو نگا ممانی جان۔

ممانی جان : (سربلاتے ہوئے) بیک مال! بیک ! خون یول ہے۔ خون آپی آپ یول ہے۔ اصل

سے خطائی بے اصل سے فلاح نی۔

نی جان بی : سوتوہے! یکی اچ بات!!

(دونوں واپس آکر فرش پر بیٹھ جاتی ہیں ہفتم گوشت ترکاری کی یٹی اور پانچ روپے لاکر ماں کو دیتا ہے) کم بے الف کوشت لیجاؤہاں ۔ ہاکے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

ہائڈی چڑھا دیو ۔ (بچی آکر گوشت لے جاتی ہے ۔ دونوں خواتین ترکاری بناتے ہوئے) ممانی جان ۔ جب سے تاہوی آپار اپنی چلے گئے۔ ہاری توکم اچ ٹوٹ گئ ۔ ہی۔ ہوئی اس خیس ہوں کے لئے۔

ممانی جان نیلی جاتے جاتے کافی پیسہ دیکے گئے تا؟

ممانی حان

نی جان نی : (ترکاری جهنك جهنك كر) كافی پیه كیاخاك؟ باره سورو پلی نقتری - ادے سات

سوروپے کا سامان ادے مید مکان تویوے بھائی ہاتھ مار کو تیٹھ گئیں

: گویادو ہزار رویے لگ کھگ پچیس تولے سونا لیتے تو ایک گھر خرید کو چھوٹا موٹا د هند ہ بھی کر لیتےاجی امال کون کس کو زندگی بھر کوٹر مڑتا ہے ۔ <u>تھلے ہا تھال پیسہ</u> خریج تو قارون کا خزانه بس نئی پژتا۔ معمولی تشیله تچمیری والا بھی وس یندرہ کا مال لا کو رات آنے تک تمیں پنتیس بااچ لیتا ہے۔ کھا تا ہے کھلا تا ہے چین کی مبنر ی مجا تا ہے۔ چار پیسے پیچے رکھ کے۔ دوسورو بے پیچے یان سیری تھینں۔ میں بولی تھین لے لو۔ آٹھ وس دووه کا دهندا کرلو (بی جان بی کے چیرے کا زیردست اتار چڑھاؤ ۔ کبهی شکایتی کبهی ندامتی - کبهی احتجاجی اور کبهی - رضامندانه) تم میاں ہوی ہولے تھینس کے ساتھ تھینس بہتا پڑتا ہے۔ سوادوسو پیچیے نیاسا نکیل رکشا۔ میں بولی آٹھ دس رکشائیں خربدلو۔ روز کے روز سولہ رویبہ نقد آمدنی۔ تم دونوں بولے ر کشار کھ کے رکشان کے گھیٹنا پڑتا۔ میں بولی چار سور و پلی پیچیے گھر ال ہیں۔ چار گھر لیکے کرائیے یو چھوڑ دیو۔ مہینے کے مہینے ساٹھ رویعے نقد مل جائیں گے۔ تے بولے کراہیہ داریاں قضہ مار کو کھا جائیں گے۔ سارا پیپہ سیر ساٹے میں پھونک دیتے۔ اب بہن ہاکتان ہے کیسا بھجوانا۔ پھراُن کو بھی کو ٹی ماواما سسر ہے جائنداد و نقذی یو نجی چھوڑ کے نئی مرے عورت ذات کمانا تواتوں کو بالنا۔ اُسکے حالات کیے ہیں کی کیاہے گی۔ تم لوگاں کو سر بھر کے قبیلہ ہے وہ چاری کا کون تھا کون ہے ؟ مجھی بھی انے کسی سے شکایت كرى نئى _كوكى أس سے يو چھے نئىكوئى نئى ديكھاأس معصوم كى صبح محسرت اور شام

غریبال امال علی بھائیاں ہمیشہ اج کھینچنے کا سوچے۔ سسی بھائی مد ھونے پھوٹی کوڑی کبھی بھن کو دی نہ اُسکے پچوں کو۔ دعوے سوب اچ ٹھو کئے!! تم لوگال جان کے وال قرضے میں بال بال مدھا۔ بوابال برہمچاری ماہیٹھا ہے۔ یہ گھر بھی توہے نا۔اب کیا اُنے لینے کو آتی جیٹے باچ کے چیوں کے شادیاں کر دیو۔!!

نی جان بی

(نہایت تیکھے انداز میں)وہ بھی کال ہے ممانی جان؟ بڑے بھائی بارباروعویٰ کر رئیں کہ پاکتان جائے ہے تین سال پہلے بھن نے گھر اُن کے ہاں پانچ ہز ارروپے میں ر ہن رکھ کے کاغذ لکھ دیا۔ سعید اور حمید دونوں بھتچوں کی گواہی میں ۔ بول کے ۔ با قاعدہ تمیں روپے مہینہ کرایے لے ریاں۔

ممانی جان

تا ممکن۔ ہوبی اچ نی سکتا۔ جعلی کا مال کررہا ہوں گا۔ فیضی تو فیضی خود اُنے بی بہن سے چپن وقت ہا تھ بدل ہو کئے ہزاروں روپیالیتا تھا۔ بھی واپس نی کرتا تھا۔ ان کا تو ماہاند اور چپلر را تب بدھا ہوا تھا۔ مگر وہ ہرس دو ہرس ہیں ایسالیتا تھا جوں سو سنار کی تو ایک لوہار گی۔ سرے کو گھر دلایا اُس کے پیسیال سے ۔ سالوں کو دُکانال لگا کو دیا۔ اُس کے پیسیال سے سارے سالیوں کی شادی کردی۔ ان کے پیسیال سے ۔ بخوس نمک حرام ۔ اپنی جیب سارے سالیوں کی شادی کردی۔ ان کے پیسیال سے ۔ بخوس نمک حرام ۔ اپنی جیب سے چائے نئی پینے والار شوت خور سر سالے سالیوں پے خرچا ؟ خرچتا تو جو رُو کو سونے میں کیسا تو لتا۔ ہز اروں کا کپڑا جا سکیدادکان سے دلا تا۔ بہن کا پیسہ مال مفت دل برحم ہول میں کیسا تو لتا۔ ہز اروں کا کپڑا جا سکیدادکان سے دلا تا۔ بہن کا پیسہ مال مفت دل برحم ہول کے لگایا۔ دو طرف سے فیض اٹھایا۔ اور تو اور اس کی مکار عور ت ۔ اڑھائی سواصل ۔ ہز ار بالائی آ مدنی کما کے لانے والے کورو کھا پھلکا۔ مرچی کی چٹنی لگا کے تو شد دیتی تھی۔ بہن کے گھر پر وہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں سے کھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا ا سیس بھی بہن کے گھر پر وہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں سے کھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا ا سیس بھی بہن کے گھر پر وہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں سے کھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا اسیس بھی بہن کے گھر پر دہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں سے تھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا اسیس بھی بہن کے گھر پر دہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں ہے کھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا اسیس بھی بہن کے گھر پر دہ تو شد بحریوں کو کھلا کروہاں ہے کھائی کر نگاتا تھا۔ مفت خور ا سیس بھی بھی باز

بی جان بی

پھرر شوت کا تاسار اپییہ کرتے کیا انول

ممانی جان : "عورت کواس کے لوگوں کو پھر تا۔ چڑی کا غلام مالِ حرام رفت بچائے حرام بود
عورت چؤری اوباش بدکارہ ہے۔ مست کھاتی چتی اڑاتی ہے۔ ببعہ پیہ دے کے جوان

ہوٹوں کو بگاڑتی ہے۔ دیا پھر کو معلوم ہے۔ پولیس کیان ہو کے اچ ہیں۔ اِنوں کیا ہیں۔

ہمرم بھاری پٹارہ خالی۔ سودبا کے رکھی ہے۔ پھر بھی سیروں میں سوتا۔ در جنوں میں کپڑا

پانچ ذاتی مکاناں رکھ کے کرایہ کھاریا کیں۔ کم مت سمجھو!! (سرد آہ کے ساتھ)

عورت چی کا دل کھن سازم مصری سا پیٹھا شادی کرالیا بہن کے زیور پینے سے دو

طرفہ۔ زرزیور کپڑالتا سمیٹ لیا بہن کا سارے کا سارا جیز سمیٹ لے گیا بہن کا

مگر پیٹھ پیچھے ممکری کرتا ہے احسان فراموش شریف ذادی رو روکے شکایت کرتی

تھی گر پوچھی ہر گزئی۔ تاکہ ہمونی شیر نہ ہے میں اور سرال۔ پھی کے دوپاٹوں پٹے

کونٹی ہوئی تھی کم ضت!! ہر دو مزے اُڑاتے رہے۔ دکھے لیٹا بول یورائے۔ ہول کے

کانٹوں پر اچ کھنچے گا ایک دن ۔"

mmm*@*mmm

فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے۔ دوپہر کا وقت ہے۔ بی جان بی کھٹیا پر نڈھال پڑی ہوئی ہیں۔ پلنگڑی کے پاس سوم اور چھارم بیٹھی ہوم ورك کررہی ہیں۔ دفعتاً دروازہ ہاتھ کی چھڑی سے بجایا جاتا ہے اور آواز آتی ہے۔ "صائب پاشا "ہیں۔ بی جان بی جھپٹ کر اٹھ بیٹھتی ہیں اور سرپر پلو برابر کرکے دروازے کی جانب دوڑ جاتی ہیں۔ ساتھ میں ہونٹوں پر انگلی رکھ کر بچیوں کو خاموش رہنے اور فرش بچھانے کا اشارہ کرجاتی ہیں۔ "آئیے ابا جان آئیے " کہتے ہوئے چلمن اور پردہ اٹھا لیتی ہیں۔ ایك نہایت ہی وضعدار شخصیت اندر داخل ہوتے ہی بی جان بی جھك کر سلام کرتی اور پاؤں چھوتی ہیں۔ بزرگ دعائیں دیتے ہوئے اندر داخل ہوکر شمله بازو دھرتے ہوئے کھٹیا پر بیٹھ جاتے ہیں۔ "کیاصائب پاٹاہ دفتر گئے ہوئے گئیں؟!"

عى جان عى : "جى الإيان"

والدصا : "توكيسي ہانو؟ يه ميں كيائن رہا ہول۔ تو يمار رہتی ہے۔ پيسے ملكے كى تنگل كلى رہتی ہے علاج معالجہ كا بھى محكانه نئى آخرہ كيابات!" فی جان فی : (پاؤں میں بیٹھ کر گھٹنے پر ہاتھ دھرکر) ابایان! الحمد لللہ میں بہوت اچھی ہوت اچھی ہوں ۔ دیکھ رئیں تا آپ لوگال خواہ تخواہ آپ کے کانا ل بھر تیک ۔ کیا ایی بات سکندر ال بولیک آپ کو؟"

والد : "بانو" سکندرال آثر کو تیرااچ بھائی ہے نا۔ وہ کبھی نئ بولینگا پریشانی کی بات مجھ کو چھپاچھپا کور کھینگا کڑک مرغی انڈے کو کیساچھپالیتی چوں چوں کر کے چوزہ نگلنے تک پیتہ اچ نئ چلنا کہ پیپٹ میں انڈہ چھپا کے ہیٹھی اے۔ میرے سو آدمی آسامی شہر کو آتے جاتے رہتیں۔ اطلاع ملتی آبج رہتی اے۔"

فی جان فی : ابایان می پیمار کال ہوں۔ ایک ذرا بھی کبھار چکر آجاتی ہے صفر ایو ھے جانے پو اُن نا۔ ناسگریٹ چاء پان ہیڑ کی کا چُکا۔ نا دوسرے مر دال نا تھ سینما سیر سپائے کی طلبال جو کما تیں سیدھے سیدھے لاکو ہاتھ پو دھر دینئیں دو دن چار دن پیچے۔ ایک آنہ لیتاً اُل منگ کو اب چے ہوئے ہور کیس خریج ہوت میں تو ذرا گھر ہتی آگے پیچے ڈولینگی ایج نا سیدوہ بھی کیا بھی کر کو بھر پائی انواچ کرلیتئیں۔ میں جب فی پیمار پڑتوں۔ ہمارے ڈاکٹر صاب ڈاکٹر میم صاب بازواج ہیں۔ ان کیا ہو نابول کے

ہوؤ!امال لوگال بیشی کیول دینی گھر بہامیال بیدی ہنی خوشی رہتا۔ چی کی عزت آبر و جان ومال کی حفاظت کا ہمر پور ہمر وسہ رہنایول کے چاربال چے ہو کو ایک نیا خاندان بنایول کے ۔.... چار بال چے ہو کو ایک نیا خاندان بنایول کے ۔ یہ کس کو معلوم تھا۔ انول حیر ر آباد دکن کے بار ڈر پو آزاد ہند فوج کھڑا کردیں گے ۔....کی کی عورت چی کو اولاد کا کلمال بادیں گے ۔ مکی صوبید ار ہوا تو کیا میری بیٹیاں بھی صوبید اربن گئیں۔ ارب پہلے اچ چینیلی کی گلی تا تھ نازکریشم کی کلیاں ان کے جیسے ڈبل مر دال توپ کے سانچ جیسی گڑی بیدی لانا۔ (بڑے قلق کے ساتھ) میری شکر کی گؤی ان کے بیسے ڈبل مر دال ان کے ایک جڑے میں نئی پر تی (بجانی کو زور دار شہسکه لگتا ہے ۔ دم دم ہوجاتی ہیں ۔ سوم دو ڈکر پانی پلاتی ہے ۔ دار شہسکه لگتا ہے ۔ دم دم ہوجاتی ہیں ۔ سوم دو ڈکر پانی پلاتی ہے ۔ دونوں بچیاں آکر ادب سے سلام کرکے ناناکو پانی پیش کرتی ہیں)
دونوں بچیاں آکر ادب سے سلام کرکے ناناکو پانی پیش کرتی ہیں)

چہارم نانجان! ہم آپ کیلئےروٹی مانے آٹا بھٹورے تھے۔

سوم : ناناجان إيين آمليك كامساله مناري تقي

والد

نان : (دونوں کو کھینچ کرلیٹاتے ہوئے) ارے بھنی روٹی تو سمجھ میں آگئ ۔ ، آلمیت

کیاہو تاہے۔

نی جان لی : بفهٔ بریان ساده تولی مساله پیاز کا تولی به نیم برشت تولی - اندُے کا چیلا

نانا : اچھا..... تمہاری امی پمارر ہتی ہے۔

سوم : بال! يمارر متى بين-

چهارم : اب رہنے لگی ہیں۔ مگر ابدیکا علاج کر ارئیں ناجان!

سوم : الى پرسول اچ ايك عكيم صاب آك_عود أكريتي جلاد يويول كي بهاك كئے_

چہارم: اور نانا جان یو لے قبر میں یاوال چھوڑ کے

ٹی جان ٹی : چُب ہو جاؤتم دونوں۔ابایان!الیا تو ناکوئی نئی ہولے۔ ان لوگاں کو سمجھ میں کان آئنگا۔ .

مجھے یو لے اگر اچھی طرح پر ہیزنئ کیا تو کچھ فی ہو سکتا ہے۔

نانا : (طیش کے ساتھ) سمجھتا ہول! سب کھ سمجھتا ہوں۔ مجھے جو خبر ملی وہ اچ محتج ہے۔

الی جان الی : (نہایت عاجزی کے ساتھ) ہے چال خور چور سے بدتر ۔ لوٹ لیتا ہے۔ آشتی کا گر! یا

الله ! كون تولى كانال بھر ڈالے ہوں گے اتول كے۔

نانا : (چلاکر) بانو.....میرے کاناں کوئی تھی نئی تھر ا۔جو چپ رہیجی نبان ننجرلو ہو پکارینگا

آستین کا تری صورت تری حالت بتاری رئے۔ دیکھ آئینہ۔

(منظر بدلتا ہے ۔ شام ہوگئی ہے بزرگ کٹھیا پر لیٹے حقه پی رہے ہیں)

ہزرگ : (چلاّکر) آئے نی نواب زادے!! میرے جانے کا وقت ہورائے!! سید هی شرافتی سے آجانا

احیما..... نی تو کھڑے کھڑے اپن پہارچی کولے لیے جاتو کن

ہفتم : ناناجان صبح اچ بول کے گئے تھے ابد کی آج دفتر میں کام بہوت ہے۔

فی جان فی : (بفتم کو اشارے سے پاس بلاکرسر گوشی میں) کب تک آؤید لے تم تمارے ایکو

ہفتم : ایان کی اس آٹھ سے جاتی تا۔ مئی نوجے تک آؤید لے ای یو لا ہوں۔

نی جان بی : گرانوں گئے جیسانی د کھ ریائے

ہفتم : پھر جاکے کھڑے ہو جاؤن کر پر؟

فی جان فی : گررات بھر انول رہے کال۔ کھائیں کے کال اور دفتر جائیلے کیسا؟

بزرگ : دفتر میں کام رات ہمرے توٹھیک ہے مئی اچ دفتر کو چلے جاتیوں۔

فی جان فی : (جهید کر ماته پکڑکر) نی لبایان نی خدا کے واسطے آپ غصه تعوک اچ و بجئ

نال بے چارے انوں بی بے بس ہیں۔ اپٹی ہو ٹیاں نوچ ٹوچ کو کھلار کیں انی اور کیا کرینگے نامرُ او!!

یزرگ: بانو توخاموش رہ جا! ہیں آج اُس کے کان جھٹک کے اچ جاؤں گا یہ کیا نوج گئے۔ مطلب یہ کہ انے راتاں کو بھی دیر سے گھر آتا نے براشریف زادہ ہے۔ ہیں اب تک گھر کا اچ چہ ہے یول کو

(دروازے پر محتاط سا کھٹکا ہوتا ہے اور سرگوشی میں آواز اتی ہے " بجانی " بزرگ جھپٹ کر دروازہ کھول کر پردہ اور چلمن اٹھاکر ہاتھ کے اشارے سے استقبال کرتے ہوئے ۔ " آیئے مھربان فرزند ۔ آئیے ! " فیضو نواب ہاتھوں میں پھلوں کی چنگیر تھامے ہوئے سہمے سہمے ساکت کھڑے ہوجاتے ہیں۔ بزرگ انتہائی سنجیدگی کے ساتھ) یہ وقت ہے گھر کو آنے کا ؟ ")

فینونواب - : (سامان کنارے رکھ کر ادب سے سلام کرتے ہوئے) ابایان وفتر میں کام بہوت تھانا اس واسطے اچ دیر ہوگئی۔ معافی جا ہتا ہوں

یزرگ : (فیضو نواب کو کندھے سے پکڑ کر کھینچ لاکر آپنے ساتھ کھٹیا پر بٹھاتے ہوئی کر کئیں تھے ہزاروں باریولوں میری کی کار کرو۔... یہ کیا در گت بناکو چھوڑ کیں

فیمونواب : (بڑی بیقراری اور انکسار کے ساتھ) جی! یہ کیا فرمادے رکیں آپ ابایان جانی کو تو مکی اپنی جان سے بڑھ کو دیکھتوں پوچھو آپ! کیا دُکھ دیو*ک اُسے*

یزرگ : دُکھ تو دیا نہیں گر سکھ بھی تو نئ دیئے۔ ایک تیدی پٹو پکٹی پال کو دانہ د تکاپائی تو صیاد بھی دیا ہے۔

دید بتا ہے۔ دیکھو ذراغور سے دیکھو (گردن سے پکڑکر بی جان بی کا سامنا کراتے ہوئے جو ہچکیوں سے روتے ہوئے مونہ تھانپ کھڑی ہے) ذرادرد سے دیکھو اپنی میوی جائے اپنی امال اپنی بمن کور کھ کے دیکھو اب یہ زندہ لاش سے دیادہ در کیا گئے ہے۔ یہی سکھ دیئے تم انے ؟

فینونواب : (ہتھیلی پر ہتھیلی ہے بسی سے مارتے ہوئے) کیاکروں کمال سے لاوک تھیلیاں کم کمر کے پیہ سال کمر مورہائے آبان جان گئے جب سے ہمارے گمرکی حالت بیٹھ گئے ہے۔ نئی تواجھے سے اچھا کھائے ۔ اچھے سے اچھا پینے

ہزرگ میاںبال چال والوں کو گوہ میں **گر**ی سود مڑی کی وانتوں سے اٹھا کو سینت سینت کور کھنا ہڑتا

ہمان۔ ڈیڑھ دو ہزار روپیہ دے کو جاتے ای سیر سپائے مارکو پارٹ لک لگا کو وُھول حُدالاً لے؟!

نینونواب : (انکساری اور چاپلوسی کے ساتھ) ابایان اوہ کونے لاکھ بیس لاکھ تھے؟"

ہزرگ : '' کنظے کو دمڑی بھی اشر فی سر کار'' ڈیڑھ دو ہزار روپہ معمولی نئی ہو تا پاشا کیوں صوبیداری میں تماری تری اراضی کے واسطے می باربار بولیا نئی دیکھو تبے سوب کے

سوب کا شتکاری تج کے شہر ال کو آئے نو کریاں کر رئیں۔ تمار ابھائی اپنی اور بھان کی چ کو کھا گیا تھے دو کھا گیا تھے دو سال چکھے دو تھا گیا تھے بھی چ کو بیٹیر مالیو سسہ قولد ار ان کے بھر وہے پے مکو بیٹیو جو سال پکھے دو تھیلاں بیانول۔ سفید گھیوں جو ارتھیلا مونگ پھلی دیکو۔۔۔۔۔ چھٹ جارئیں۔۔۔۔۔ارے کسان

۔ کھیلان چانوں۔ شفید کھیوں ہوار کھیلا سونات کی دیو پھٹ جاریارے نسان کا کیاہے سال کے بارہ میٹے ہاہا مجائے رکھتاہے کسان کو ادونوں ایک۔۔ے بھی تو چلائے

نی ہے ہی تو چلائے سو کھا پڑے! سلاب مارے کیڑا کھاجائے تو زیادہ پکارے آسان

سر ہے اٹھالے نئی تو سر کار کائے کو بن معاف کرتی کائے کو قرض ویت تھے

ہولے بنتے بیٹھے ۔ لیو! اب سر کار زمینداروں کی زمین چیشن کو قولداروں کو محشدینے کا

قانون ما ذالی اے کل گئی ہیں مکر تری میس سے پاول نچے سے؟! گئے اب وہ جار

مٹھی چانول گیہوں جوار پھلی ؟! یہ ہے سوب تمارے کارنامے کیما کیماتم اپنے

ہا تھوں سے اپنے بال چوں کی اپنی گر جستن کی قبر ان کھودتے چلے گئے اور تو اور کوئی

عورت میں کی کمائی ہو دیدہ لگا تا ہے ؟ النادے کو نتی منگتے ۔۔۔ تبے بھائیاں۔ نتی دیکو

بھان کی کئ پو کھڑے رہے۔

فینونواب : (سر پیٹتے ہوئے فرش پر اکثروں بیٹھے ہوئے) کیا سوب میں اچ کھاکے سر اکیوں ؟ کھلایا تی برُھایا لکھایایالا نئ

فى جان فى : ابايان ابا بس ابايان انول ملياميث موكو كته مارے واسط ابايان بطح منى تا

زمینداری _ جوتی ستی سی جم مرکونئ چلے جائیں مے _ مد ہو گیانا آیا جان کا جھرنا سی

وقت رکیجًا نی گزرجائیًا۔ دیکھتے دیکھتے چھیس ہاتھ کمانے والے کھڑے ہوجائیں

گ ابایان تب کھانے والیال کو ڈھونڈیں کے تو کھانے کو نئی ملیع (ماتھ

پکڑکر فیضو نواب کو اٹھاکر کھٹیا پر بٹھاتے ہوئے) تے چپکے ایم عرفی اللہ

بزرگ : (چڑ چڑاکر) ووو**نت آئنگا ۔ ضرور آئنگا گراُسونت کے آنے تک اتے ب**وے کنبے

و کتنی دور تک لے کو چلنا ہے کچھ سمجھ رکیں ؟وہونت کب آئکگا جب سارے کے

سارے سلامتی سے وقت کے کنارے اتریں گے تب نابیشی مال! یال تو کل کے لائے سڑر کس نا۔

نی جان نی : (ہاتھ جو ڈکر) ابایان دنیا ج امید بو قائم ہے۔ ہمنا اللہ سے بو کی امید ہے وہ ہمار کی نیا تو دُک تی دیکا ۔

یزرگ : (غیرمعمولی بر ا مان کر) دکیج لیو۔ دکیج لیو یک احوال رہا تو امید امید میں تا پید ہوکر رسیعے۔ (کھٹیا پر بیٹھ کر) سنو فی الفور محکمہ مال اور بدوہست میں معروضہ داخل کر دیو کی۔ ان کے واسط داخل کر دیو کی۔ ان کے واسط ایک عمر رسیدہ استاد دکیج کو ٹیوٹر لگادیو۔ مہینہ میں تمیں روپے فیس مکی دیوں گا۔ اور کیجی دودھ والی کوسا تھرو پے پیشگی دیدیوں۔ روزا کیک سیر دودھ خالص دے دینالول کے چھے مینے تک دیتا جی رہوں گا۔ (بتھیلی پرمکا مارتے ہوئے) میری چی کوروز صبح شام یاوسیر دودھ تے ہاتھ سے پاکو چکنا۔ ہاں۔

فينونواب : (روتے موئے پاؤں چھوکر) ايااج مونگالبايان ايااج مولگا۔

جانی ابایاں کیلئے و سر خوان چھاو کیست کیم ذراجا تو لیکو آؤ مکی تمارے نانا جان کے واسطے میوہ مٹی کے کو آئیوں طشتری لاؤ۔ (سنستر کے سامنے فرش پر بیٹھ کر اپنے ہاتھوں سے پہل تیاں کرکے پیش کرتا ہے) ابایاں مجھ پائی کو معاف کرد یو میں گذگار ہوں۔ اللہ کے واسطے پھل کھاؤ غمہ تھو کو ابنایاں نہ وہ المال باوا جھوٹے مکی اُد ھور ا ابن جگر کا کلؤاوے کو پورا کیئے۔ مکی بے گھرا تھا میری اہلیہ میر اگھر بمائی مکی ، بےبال بے پر اللہ میر اگھر بمائی مکی ، بےبال بے پر اللہ میر اگھر بمائی مکی ، بےبال بے پر اللہ میر اگھر بمائی ۔.... میری چڑی اُتار سکتو ک بال پول المال عال کو بال پول المال عال کو بادا است میری چڑی اُتار کو تاری دعا ہونا باوا میخ ۔ میرے بال جال المال عال کو تماری دعا ہونا بازو سے پکڑ کر اٹھاکر گلے سے لگالیتے ہیں دونوں بھوٹ پھوٹ کر روتے ہیں ۔ بزرگ دونوں جاتھ اٹھاکر) یا اللہ ! اپنے دونوں بھوٹ پھوٹ کر روتے ہیں ۔ بزرگ دونوں جاتھ اٹھاکر) یا اللہ ! اپنے مدتے میں میرے پول کے گھر کو سدا بہار گل گلزار آبادر کھیو مولا۔ آمین میرے شمل میرے گول کے گھر کو سدا بہار گل گلزار آبادر کھیو مولا۔ آمین

: (فیضو نواب کو اپنے ساتھ اوپر بٹھاتے ہوئے) بیااللہ براباد شاہاللہ مریائی کو مریائی (حبیب میں سے رقم نکالتے ہوئے) بیلیویا نسورویے۔ کل اج ایجا کے

یزرگ

پوسٹ آفس میں جمع کرالیو۔ اپنی دولن کا بھر پور علاج کرواؤ ویکھو۔ دس دس پانچ پانچ کے چانے کی اچ کو بخش کرو۔ پیٹ میں سات سات عورت بیٹیال ہیں۔ (شھوڈی پکڑکر نفیحت کرتے ہوئے) صائب پائیا جال آج مئی کھڑ اہول۔ وال کل تمنا کھڑ تا ہو نگے۔ جیسے تے ہیں گے۔ ویسے ای تمارے گھڑ آنے والے ہیں وان سات دابا دال کھڑ تا ہو نگے۔ جیسے تے ہیں گے۔ ویسے ای تمارے گھر آنے والے ہیں گے۔ یادر کھ لیوبال۔ وقت کا پہنے ایبائے گھو متار ہتا ہے۔ فیصونواب . بی باللہ تمار اسایہ سرا تا تیکم رکھو ہم سب آپ کے خادم ہیں۔ تمار اجھوٹا کھانے والے! فیصونواب میں بیٹھے والے۔ (رات گہری ہوگئی ہے۔ فیضو نواب اور بی جان بی سوتے ہوئے بزرگ کے پاؤں داب رہے ہیں بزرگ نیندرائی آواز میں بی سوتے ہوئے بزرگ کے پاؤں داب رہے ہیں بزرگ نیندرائی آواز میں) جاؤ سوجاؤ میرے یا اس جاؤ۔ اللہ تمارے گھر کوسداگل گزار آبادر کھیو۔ اللہ حافظ!"

+mmm⊕*mmm+*

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ ہال کے درمیان میں ایک پردہ لٹکا دیا گیا ہے ۔ جو جب چاہے ہال کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے ۔ دروازے سے متصله حصے میں ایک سستی قسم کی میز اور چار سستی قسم کی کرسیاں رکھی ہیں ۔ اس طرف کھٹیا پر صاف چادر پڑی ہوئی ہے ۔ بالکل صاف ستھرے نئے لباس میں بی جان بی کے والد کھٹیا پر لیٹے ہوئے ہیں ۔ بی جان بی سامنے بیٹھی ہوئی ہیں ۔ یکم الف بے دوم بے قریب بیٹھی ہوم ورک کررہی ہیں ۔ دوم الف کشتی میں سلیقے سے چھوٹی گلاس میں جو طشتری پر رکھی ہوئی سلیمانی چائے لیکر آتی ہے اور ناناکو ادب سے پیش کرتی ہے ۔) فیٹونواب : (اٹھ بیٹھتے ہوئے) چوکسس ساور کی کر جو نفید نیک ہو(گلاس اٹھاکر بچی کو بازو بٹھا لیتے ہیں) گذشتہ دو مینوں میں کافی تبدیلی آئی ہے بائو تجھ میں ۔ کافی صحت مدد کھائی دی ہیں ۔ اللہ تماری جوڑی سلامت رکھو ۔ آئیں!

بی جان : ابایانوییانی می کونی مصار نئی رہتی۔ میری الگلٹ اچ الیی ہے مصار وستیوں۔ ہمیشہ

ہزرگ : چلویہ اچ سمی گمراب تو بہوت اچ صحت مند دستی ہونا۔ بس الی ایک چار پانچ مہینے تک جیسا

بولوں وبیاا چ کرو۔ کوئی فکر تکو کرو۔

کم الف : (بے سے) یہ کیا بیٹھ بھاتے ہوم ورک لگادیتے ہیں یہ ماسٹر صاحب۔ پہلے اسکول کا بی بہت ہے۔

دوم بے : اور پھر یہ ار دولٹر پچر ہے۔ اس میں غبر آسانی سے ل جاتے ہیں اصل توجہ تو سیا تھی سائینس انگلش جیوگر افی اور ہشری برد بنی جائے۔ کیم ہے : بالکل صحیحانوں توزیادہ سے زیادہ غزلوں کی تشریحات ککھواتے ہیں۔

كم الف : (روكه انداز مين) يوايخ مي سان والاسودائي -

بزرگ : میں ان ماسٹر صاحب سے مطمئن نئی ہو ل بانو صانبشاں!! . ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

بی جان بی : مجھی کبھی مجھے بھی د ماغ خراب سمجھ میں آتئیں۔ مگر سارے محلے میں إنواج پڑھا تئیں۔

نیا آدمی۔ خالی ایک ٹیوشن کرنے کوئی آتا۔ اس لیئے ان کو اچ لگائے ابایاں۔

کیم الف : نانا جان! ہم سب کو آپس میں پڑھنے اور اپنے سبق تیار کر لینے کی اتنی عادت ہو گئی ہے کہ ماسٹر صاحب نہیں بھی ہوتے تو فرق نہیں پڑتا۔

دوم الف : یه کیول نمیں بولتے۔ آپ کے کلاس ٹیچر آپ کو بے حد چاہتے ہیں اور ہر دوسرے تیسرے دن ٹھاکریورے ہفتے کی تیاری کرادیے ہیں۔ تکلیف تو ہم کو ہے۔

ہزرگ ہیںا۔۔۔۔۔ابتم لوگوں کا آخری سال ہے ہر طرح احتیاط کرلینا بہتر ہے۔

دوم بے : جیساانھوں پڑھاتے ہیں اُس سے اور دسٹر ب ہو تا ہے۔ کبھی چیٹی توڑتے ہیں۔ کبھی کھڑا کر دیتے ہیں۔اور کبھی آئکھیں بدکر کے سبق رینے کی خیر

· mm m @ m m m ·

پردہ گرا ہوا ہے ۔ شام ہے ۔ میز اِس رخ پر رکھا ہے اطراف تینوں کرسیوں پر تینوں لڑکیاں بیٹھی ہوئی ہیں ۔ دوم الف ایك کنارے استول پر براجمان ہے ۔ ایك پر کوئی تیس بتیں ساله دبلا پتلا منحنی سا اونچے قد والا شخص بیٹھا ہوا ہے ۔ شریف اور مسکین شکل کے ساتھ شوخ نگاہیں اور شریر مسکراہٹ بتلارہی ہے کہ منچلا شخص ہے یکے بعد دیگرے لڑکیوں کو تشریح کا موقعہ دیا جارہا ہے ۔ پردے کے اِس طرف کھٹیا پر لیٹے بزرگ بغور اور بہ دلچسپی جائیزہ لے رہے ہیں)

دوم بے : ان مریم ہواکرے کوئی۔ میرے دکھ کی دواکرے کوئی۔

شاعر کہتا ہے کہ وہ اس فقد بیمار ہے کہ اب زیدہ پیخے کی کوئی امید نہیں ہے۔اب کوئی مسجا بن کر آئے توشایداس کو بچا سکے۔ڈاکٹروں نے تو قطعی جواب دے دیا۔

ووم الف : (رور سے) جیسا ہماری ای کوبول کے ہما گے تھے۔ "عود اگریتی جلاویوبول کے "

يُورُ ((ورسے) شُاپ!دل گيء! (يكم بے كو اشاره كرتے ہيں)

کیم بے شعر ہے۔ تربے بیار کی انتہا جا ہتا ہوں۔ میری سادگی دیکھ میں کیا جا ہتا ہوں۔ اس شعر کا ایک ہیاک گراؤنڈ ہے اسے جانے بغیر شعر کو سمجھنا مشکل ہے۔

يُورُ : بياك گراؤندُ....؟

کی ہے : (تیزی سے) جی اواغ صاحب کی والدہ ہوں کم سنی میں بیوہ ہوگئی تھیں۔اس لیے ان کے والدین نے اُن کا عقدِ ٹائی کر دیا تو داغ صاحب کے دادا دادی نے مال سے چھڑ واکر اپنے ماتھ رکھ لیا۔ داغ صاحب کو مال باپ دادا دادی نانانی کی کا پیار نہ ملا

ثيوتر : اچھا....!

کیم بے : اب انوا پی امی سے مخاطب ہیں کہ وہ ان کے پیار کی انتناچاہتے ہیں۔روپیہ پیبہ گھر جائیداد ترکہ کچھ نہیں چاہتے۔جویڑی سادگی کی بات ہے۔ نئی تو عقل مندلڑ کے توروپیہ پیبہ گھر جائیداد چاہتے ہیں جس سے پیار محبت بھی خریدے جاسکتے ہیں۔ گر داغ صاحب.....

ٹیوٹر: شٹ اپ! ہے داغ کا نہیں علامہ اقبال کا شعر ہے۔

کم به : (روبانسی آواز میں) تواقبال میاں کا آیمیاک گراؤنڈ ہو تگا سر۔

نیوٹر یو چلوا کونے میں موندلگا کے کھڑے ہوجاؤ کونا پکڑو۔ (یکم الف کو اشارہ کرتے ہیں)

كم الف : به شعر كهي غالب حضرت اسد الله خال غالب كاب

ہم ہیں مشاق اور وہ بیزار یا المی سے ماجرا کیا ہے شاعر کہتاہے کہ وہ اس پینے کے بے حد مشاق ہیں لیخی خواہشند ہیں جوان کے قرضخواہ کی جیب میں ہے۔ ان کا قرضخواہ ساہوکار ہے جو شاعر کی بدنیتی سے خوب احجمی طرح واقف ہے اور اپنا بیبہ چانا چاہتا ہے اس لیئے اُن سے بیزار ہے۔ ادھر شاعر پریشان ہے کہ پیسہ ساہوکار کی جیب میں ہے جس کے وہ مشتاق ہیں اور اسی وجہ سے قرضخواہ ان سے بیز ارہے ساہوکار کی جیب میں ہے جس کے وہ مشتاق ہیں اور اسی وجہ سے قرضخواہ ان سے بیز ارہے ابیبہ نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گیگھانس نہ ہواتو ہینے کوشر اب کمال سے ملے گی

ٹیوٹر : خاموش! میں سمجھتا ہوں آپ سب شرارت پر آمادہ ہیں۔ میں سید صاحب سے شکایت

تینوں : سروہ آپ کیاسمجھائے یاد نہیں رہا..... سکول میں تو ہم کوساری توجہ میا تھس سائینس گرامر اورا نگلش بیر دینی ہوتی ہے۔ار دوشاعری.....

نیوٹر : ای لئے تو آپ سب اس مضمون میں کمز در ہیں۔ پر سول بھی آپ کی والدہ نے خود فرمادیا کہ جس مضمون میں کمز در ہیں اس پر زیادہ سے زیادہ توجہ دول یہ کوئی معمولی مضمون خمیں ہے۔ اردوشاعری! آج کل امریکہ اور لندن میں بھی اردوشاعری پر زیر دست کام مور ہاہے۔

تتيون : جي!سرُ!

ٹیو ٹر

ٹیوٹر نتنوں

: کیجے! اگلے شعر کی تشریح کرنے کی کو حش سیجئے۔

کیم الف : در د منت کش دوانه بوا میں ندامچها بوا برانه بوا

شاعر کہتا ہے کہ اسے باربار وروا ٹھتا ہے۔ جیساا کثر حالات ہیں قولنج یا سول کے درد کے معالیط میں ہوتا ہے اور یہ دونوں لاعلاج امراض ہیں۔اس لیئے شاعر نہ اچھوں میں گنا

معاہ ہے یں ہو ماہے اور مید دو وق لاعلاق اسراس میں۔ اس کے سا سرات جا سکتا ہے تاروں میں۔ زندہ نہ مر دہ معلق ہے۔

(چلاکہ) لاحولاولا قوۃ الاباللہ..... لعنت ہے۔

: موري!سر!!

يُورُ : (نازمل ہوتے ہوئے ملايئمت سے) ليجے َ ميں پھر ايک بار تشر تح كرديتا ہوں۔ آپ

لوگ غور سے سنتے اور دوبارہ ان اشعار دل اور دوسرے اشعار دل کی تشر سے لکھ کے لایئے

شعر نمبر (۱) ان مریم ہواکرے کوئی میرے دُکھ کی دواکرے کوئی۔

ان مریم حضرت عیسیٰ کانام لقب مسیاہ۔ان کاسب سے برامعجوہ میہ تھاکہ وہ میماروں کو

· چنگااور مرُ دول کوزندہ کر دیتے تھے۔شاعر کہتاہے کہ اُس کا در د یعنی در دول یعنی

وہ در د جو کسی کی محیت عشق اور بیار میں بیدا ہو تاہے وہ اپنی حدیے گرز کر لاعلاج ہو گیا

ہے۔ جس کاعلاج صرف اس کے محبوب کے ہاتھ سے ممکن ہے۔ اس لیے ان کے حق

، میں ان کا محبوب ہی میجاہے۔ وہ آگے آگر سیجائی دکھائے۔اسے نئی زند گی دیدے۔

شعر نمبر (۲) ترے پیار کی انتہا چاہتا ہوں ۔ میری سادگی دیکھ میں کیا چاہتا ہوں۔

شاعرا پنے محبوب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اس کیلئے اپنے محبوب کی محبت اُس کا پیار ہی

وہ دولت ہے کہ دنیا کی ہر دولت ہر نعمت اس کے مقابل بیج ہے اس لئے وہ اپنے محبوب کی

صرف محبت ہی نہیں بلعد محبت کی انتزاجا ہتا ہے۔ شاعر کتنا ہے کہ اس کا محبوب اس سے

الیی محبت کرے جس کا ندازہ لگانا تھی نا ممکن ہو۔ بیرا سکے معصوم اور سادہ دل کی طلب ہے

ا گلاشعر ہے۔ ہم ہیں مشاق اور وہ بے زار یا الی پیماجرا کیا ہے

شاعرزمانے کواپنے دل کی کیفیت ہے آگاہ کرتے ہوئے شکوہ طراز ہے کہ شاعر تواپی جگہ

ا پے مجوب کی دید کا محبوب کے پیار کا محبوب سے ملا قات کا انتاطابگار ہے کہ بیقر اری

کی حدے گزر گیاہے لیکن محبوب کی سنگ دلی اور شقاوت کا یہ عالم ہے کہ وہ ان کے حال

ال صدی رووی م دن بوب و سدون اور معادت اید ما م دوه ان الله ما الله تعالی سے محکوہ طراز ہے کہ

مجت سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ نفرت سے نفرت۔ یہاں ماجر ای الناہے شاعر جتنی محبت

کر تاہے اس کا محبوب اتنی ہی نفرت

آثری شعر ہے: دردمت کشدواتہ ہوا۔ میں شاچھا ہوا برا نہ ہوا۔ (اندر سے نانا جی کی کڑك دار آواز "لاحول ولا قوۃ الا بالله " كے ساتھ زبردست جھٹكے سے پردہ ہٹایا جاتا ہے۔ جو رستی ٹوٹتے ہی سارے كا سارا ثيوٹر پر گرپڑتا ہے اور وہ اُس میں پھنس جاتا ہے۔ نانا جی اپنی ہتھ چھڑی اٹھائے گھس پڑتے ہیں۔ اور ٹیوٹر کو چھڑی سے ٹھوکے مارتے ہوئے)

یزر گ

ند بدتمیربشرم عامعقول فکل بابر دو کوژی کے شاعروں کے وال توكياكتاب ياتيراشاع كياكتاب-اس سے معصوم عورت چيال كوكياسر وكار شاعر جو کھے مھی بول رہائے صرف ٹیوش کے گھروں میں اچ بول ریائے یا تیرے گھر میں فی بول رائے میں خوب محسول مجھے اور تیرے شاعر کو ارے عقل کے کورے نقل نویس کمی زمانے میں علی گڑھ کے بوٹے زنانہ ہاسل میں معاشقے چلانے ہے تركيب ايجاد كرے تھے۔ عورت چيال كوور غلانے۔ حيد رآباد كے يوڑھ عاشقول ميں بھي خوب چلى تقى چكىاب تو ملكوچلاك چلورى يو ثيون! تے جاؤا ندربساب كل سے كتب كى وستانى ال سے ٹيوش لينا (ثيبو ٹرچيختے چلاتے گوڈرى ميں سے باہر نکل آتا ہے ۔ بزرگ چھڑی کا زبردست کچوکا دیتے ہوئے) لفظ جس ر کانی میں کھاتے اُس میں چھید مارتے۔ اشراف کی قبالین کوڈا کے ڈالتین ماں بھانوں کی عر تول پر چل و فعان ہو مونہ کا لا کر۔.... کل ہے محلے میں مونہ رکھا توناک کاف کو بھی ایود مردیونگا۔ (ٹیوٹر گرتا پڑتا نکل بھاگتا ہے بزرگ بڑے طیش کے ساتھ دہراتے ہیں) شاعرنے کارشاعرنے کارشاعر نے جھے بھی کار جرام خور كى كدى سے زبان تھنے لے كو ہنكالو مال يردا آماشاعر كا كر واماد _ توبه إ توبه إ بانونی بردہ مھنی کو الگ بھاكو بر حانا كيوں كتے درج ميں ساتھ سر چوں ك ساتھ بڑھنے والے چ ۔ محلے گر میں ہٹھ کو تی بڑھتے۔؟ او ہو۔ رہے استوار کر کو دیرئیں تھے امان ہو کو! خبر دار! جو تیوں ہے توبہ لڑ کماں استانی ہے اچ ہڑھنا علا كُتّ كِي آم بري ركه كو آزمائش كرنے والاخود احتى الذي اكملي حات یے عورت چی بیٹی ہو تو جےباب کو جانے کاحق نئی کتے اکیلی جائے یے نامحرم مرو جم كوزناندول كويزهانا الني شيطان كى يوجاكرنا ؟! كو كو كوريه جو نيط كور مقت كرب بدنام - ديد عثاولآرام!

⁺mmm⊕mmm+

گھڑی سات بجاتی ہے کافی اندھیرا ہوگیا ہے ۔ گھر میں اور باہر روشنیاں جل چکی ہیں ۔ بی جان بی چلمن سے لگی جھانك رہی ہیں اور ٹہلتی جاتی ہیں ۔ کبھی کبھی دم دم ہوکر کھانسنے لگتی ہیں ۔ بچے ادھر ادھر بیٹھے یا نیم دراز کتابیں سنبھالے پڑھ رہے ہیں ۔ جن کی قیادت یکم الف اور بے کررہی ہیں ۔

فی جان فی ناسات ج گئے۔ کیابات کی۔ آئے نی افی تک۔ مول مول مور ہائے۔

کیم الف : (وہیں سے) کیاا می !! نانا جان میینہ سوروپیر لگادینے کے باوجود پینے کی تنگی رہنا ہولے تو شرم کی ا. ...

ہ مقتم : (لیٹے لیٹے۔ کتاب پر جھکے پنسل چباتے ہوئے) امی۔ عید آئٹی ہے نا۔ اباس کی تیاری میں ہوں گے۔ (بلٹ کر) امیامی! ابد کو بدل دیو میرے لیئے پچھے نہ لا کیں۔ مجھے پنڈت جاجائو بی کر تااور پچامہ ہادیئے۔....

نی جان بی : ارے تیرا موجہ جلو خیر انتیے وہ غریب یہ ہمن دوکانوں کی چوکیداری کرکے کمالے رہائے۔ پہلے اے مارمار کے ڈرادیا۔ اب کوٹ لے ریائے ؟

دوم بے ای ر شوت لے رہاہے نی مارنے کیلے۔

ہفتم : (بر امان کر) ویکھوہاای مجھے بدنام کردیر ہی ہے دوم بے ای انوبینا تو مالیئے۔ نا۔
مگ کچھ نیک مرگا۔ پیڈت چاچاخود اچ ہو کے۔ ہفتم تو میرے لیئے شبھ، لا بھر دائیک ہے
دے۔ تو میرے پاس آئے جب سے دودفت شبع معمد لگا۔ بہوت پینے طےانو تو ابع
کیلئے کر تا اور تمارے لئے ساڑھی لارکیں۔ اور پجر ای۔ مگی جب برا ابو کر کماؤل گانا.....

تنواہ کے چار کلڑے کرونگا۔ اچھا سوچ لیوں ۔ چار کلڑے کر کے ۔ ایک تم کو ایک الد کو ایک نانا جان کو ایک الد کو ایک نانا جان کو اور ایک چنڈت چاچا کو دیوں گا۔ ان کو الگ کمر ہ ہمادیوں گا جال ہم دونوں رہیں گے ، دوکانوں کی چوکید اری ختم

کم بے : ای ہمارے پاس تھوڑی می پہت ہے۔ ہم سب جمع کرکے پنڈت چاچا کیلئے دھوتی چادر خریدلیں ؟

بی جان بی : جیتے رہو میرے چو! جیتے رہو! بھو کے رہو پیاہے رہو۔ دکھ در دے تڑ پتے رہو تو بھی۔ سر کو اٹھائے رکھ کے جیؤگردن کو کھڑی رکھ کے جیؤ بیٹے ایک غریب کے خلوص کا غلط استعال کبھی مگو کرو..... ضرور ہمادیؤ۔

ہفتم : ایای! ایخ گھریس ایک کمر وہادیئے تو

نی جان نی : ہاں۔ ذرا کیم الف بے دوم الف بے کی شادیاں ہو جانے دے۔ گھر خلاصہ ہو جاتا تیرے پٹڈت چاچا کو ساتھ رکھ لے بہوت او نچے دل کا مدہ ہے رہے تیرا پنڈت چاچا۔ اب کبھی کو ستا..... ہمن کی ہائے بہوت برگی۔

بفتم : (بر امان کر) به توتم اچ بولتین _ انول توبولتئین "جیب کی بولی بیده ئے _ من کی بولی رب" بفتم میٹا! چیونٹی کو بھی تکلیف نه دینا _ ایشور سخت حساب لیگا سوب آد میال ایشور کی اولیادییں ...

کیم الف : دکیجےجو آدمی ہر انسان کو اللہ کی خلقت مان لیتا ہے اُس سے برداد نیا میں اور کون ہے؟

پنڈت چاچا انگو ٹھا چھاپ جہیں ۔ پنڈت ہیں پنڈت سنسکرت تو ان کی زبان ہے لیکن
انگریزی خاص کراُر دو تو ہم مسلمانوں سے بہتر جانتے ہیں۔

سوم چارمینجم: ایای!! بهم بیدت چاچاس نیوش لے لینا؟!

نی جان نی : اس سے اچھی بات نئ کو لک ۔ مگروہ چارے محنت بھی کریں کے فیس بھی نئی لینگے کیسا یو لئے ؟!ان کوزحت کو دیو...... "

(دفعتاً سیڑھی پر لاٹھی کی جم کر ضرب لگاتے ہوئے روایتی حیدرآبادی سائیل نمودار ہوتے ہیں اور بی جان بی مارے ہوتے ہیں اور بی جان بی مارے گھبراہٹ کھٹیا پر گرجاتی ہیں ۔ یکم الف بے وغیرہ چلمن تك دوڑ آتی ہیں)

وه معاف کرو.... معاف کرو!! سارے بچے

(دندا پید کر کڑکتے ہوئے) لا۔ لالاروپیا استی دومینے بعد آئیں۔ سائيل .

(اندر سے پکارکر) رمعاف کرد ہوائو لے ناباوا معاف کرد ہو۔ بی جان بی

(کیے اور کڑك كر) كس كومعاف كرويول رئيں۔كوئي شوہر شوفرنوكر د كھائي وے ساكيل

رئیں اجی اللہ والے ہیںاللہ والےاللہ کا حق مانگ رئیں۔ لاؤ ٹکالوحق اللہ کا

حق پيران پيرغوث اعظم دشگيركار حق خواجه غريانواز كا نكالو نكالو روييه - نكالو-

معاف کر و حاوُیو لے تو گڑیو کر رئیں کیاجی ؟ سارے یچ

: (کڈ کڑاتے ہوئے) دُنیا کے فقیراں آتیں۔ جاتیں۔ آدھی رات کو آ کو د نگا کرنے والا لی جان کی

ایبافقیرد کھانئ (بچوں کو یرے ڈھکیلتے ہوئے) ہو پچو چلو۔ اپنی پڑھائی کرو۔

ایک تورویہہ نئی نکالتی دوسرے زبان جلار ئی رے۔ زبان سنبھال لے بڑھیا۔ فقیر بھکاری سائيل

ہوں گے تیرے بھائی بند ھو یاں خواجا کے سیاہی ہیں اللہ ھُوھُوھُو !

چل ـ نكال روييئه دورويئيه!!

: جھاڑوں کوروپے نئی لئحیئل چلتے ہو۔ (دروازہ بند کرلیتی ہیں) نی جان کی

: (دروازے پر زبردست ضرب لگاکر) شیل کا مونہ ثی کھولیگی توکالی آند هی آ کیگی۔ ساكيل

تومر جائينگىگهر كى جگه ۋ ھىلانئ چىك گا!!ۋھىلانئ چىك گا-"

(مرکزی بال سن بشتم ہے کی چیخ ۔ "غازی بھائی ۔ ذراآ ہے توسی ال ایک مونا تازہ سلطانہ ڈاکو آ کے ہمارے گھرپے بلہ ہول دیا ہے۔ لاٹھی تو بھی گن تو بھی لیکے آئے۔ تھنگ لی کے دھت ہے بھنگ ۔ امی کو گالیاں دے رہائے۔ (جواب آتا ہے) ''ورومت ہم لوگ بدوق لے کے آرہے ہیں ")۔

: (جواب سنتے ہی) آخ تھو۔ ہیک منگ کنگال فقیر ید کیادیں مے خواجہ کاحق

سائيل

....:(نعره) خواجا ـ....ان كو كهاجا" (سيرهي بَهر زوردار ضرب لكاكر چمپت ہوجاتا ہے۔ بی جان بی رو پڑتی ہیں)

: سراٹھاکے آجا تیں بے شرم بھک ملکے لی کے بھٹک بھٹکی دوریار کیا کیابول کو نی جان کی

گیا۔ (بیکیاں لے کو روتے ہوئے) ہم مررئیں ہاری جگہ یو چودہ جانوں کا پکنا

و کا کھیل نئان کوان کے خواجامتائے نئ کی ہم ان کے سپاہی ہے بھی گئے گذرے محتاج ہیں۔ انے تولی منگ منگا کو کھا سکتا' ہے۔ وہ کام ہمیں نئی کر سکتے۔ مرتے مر جانا ہے۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

: گرامی به خواجه صاحب این سیابیوں کو شکس وصول کرنے جھیجے کیوں ہیں۔الاقو ہفتم

تنخواہ سر کاری کٹوتی کے بعد اچ لاتے ہیں نا۔

: ویے تواحیمانی تو کالی آند تھی چلا کے مار ڈاکٹئیں ہشتم ہب

: ہمارے الله میال سوب ہے اجھے۔ منگتے ند لیتے اس دیتے اچ رہتے ہیں۔ نہم : ہمارے اللہ میال سوب سے ہشتم الف : کیادیئے اللہ میال تم کو۔

: (اك اك كو چهوكر) يو آكه- يوناك يو باته - يوياؤل يوجان- اى - يوابا- يو گهر نہم

ب کها نا اور دُمل کا میشها۔ قربانی کا مشها اور سیتا پھل آم اور

ہفتم : تخمور نو فيرو في دو دھ۔

شکر۔ شکر کھا کو شکریہ بول شکریارے۔

خېم چڅخ ب : کیراسامان سب کچھ۔ اور سب سے برای عقل ۔

(تینوں ادب سے بیٹھ کر دل گذار انداز میں شروع کرتے ہیں - بتدریج

سب آواز میں آواز ملاکر گاتے ہیں)

گیت خدا کی حمد کے گائیں آو آؤ سرکو جھکائیں اور جمیں کھر اس میں سایا جس نے اس ونیا کو بایا

جس نے ہماری آگ جلادی جس نے یانی اور ہوا دی

ہم بے ہزاراحان کیے ہیں م جس نے ہمیں مال باب دیے ہیں

ماں ہمیں ممتانے کھلائے مخت کرکے باپ کمائے

سب مل جل کے ہم کو جلاتے بھائی بہن اور رشتے ناتے

گیت خداکی حمد کے مائیں آوُ آوُ سركو جھكائيں

: (دُعا كيلئے دونوں جاتھ انھاكر) يااللهاپ حبيب كے تقدق ميں ميرے كمشن لی جان کی

كوآبادر كھيور (سبكے سب) آمين ثم آمين۔

: (دُعا كيلئے باتھ اٹھاكر) الله ياك الله ميال كى ياك ذات! مارے او كو مارى اى كو تمام یچ

عمر دے حیات دے تندرستی دے خوب دولت دے عزت دے سب ہم سب کوراحت دے

: (انتہائی تیزی سے) اور مجھ خوب مصائیاں دے۔(سب کے سب) آئین ثم آئین

: (مان کی ٹھڈی چھوکر) ام کی چھوٹا مت کرو یہ گندے بھک منگے كميم الف

تھیک ما تگتے بھی ہیں تواحیان کی آڑیے کرجس کا کیا کہااس کے دید کے شنول آگے

نی جان بی : بینے جی چھوٹ گیا تھا۔ گھر بیٹے ''او کالی رسات۔''

دوم بے دس ج کے مجھی کےباباتی آئے۔ای!

نی جان نی : وی تو پریشانی مار دے رئی رے۔

کیم الف : نا۔نا۔باس آتے ہی ہوں گے ہمارے ابو

سے سب : ہارے پیارے ابو

شروع کرتا ہے۔

(ایك ایك كركے بچے سب سوجاتے ہیں ۔ بی جان بی كبھی كھٹیا پر بیٹھتی ہیں اور كبھی چلمن سے لگی كھڑی ہوجاتی ہیں ۔ ہونٹوں پر دُعائیں ہیں اور آنكھوں میں آنسو ۔ بارہ كے گھنٹے بجتے ہیں …… وقفہ ۔ چلمن سے لگے پردے پر اسٹریٹ لائیٹ كے ریفلیكشن سے ایك بے حد كبڑے ، جھكے ہوئے شخص كا سايه پڑتا ہے ۔ بی جان بی گو گر پڑي ہھاگنے والے فقیر كا گمان اور كسی آنے والے خطرے كا اندیشه ہوتا ہے ۔ وہ جھپٹ كر دروازہ بند كرتے ہوئے چلاپڑتی ہے "اٹھو …… بچو اٹھو ۔ بھنگی آگیا ۔ " سارے بچے ہڑبڑا كر اٹھ بیٹھتے ہیں ۔ ہشتم ہے ۔ "پھرمیں غازی بھائی كو بلاتا ہوں وہ بندوق لاتے ۔" دروازے پر بیٹھتے ہیں ۔ ہشتم ہے ۔ "پھرمیں غازی بھائی كو بلاتا ہوں وہ بندوق لاتے ۔ " دروازے پر دمیرے دھیرے دھیرے کھٹكا اور گھٹی آواز " دروازہ كھولو " آتے ہی ہفتم چلا چلا كر! ……

تو پھر آگیا کان گئی میری لاٹھی"اب ہی بتا تؤن مزہ "دروازے کے یاس ناچنا

فینو تواب: ارے دروازہ کھول ہے و تو ق '' ہفتم دروازہ کھو کر لیٹ جاتا ہے۔ سارے کے سارے ۔....)''ابو ابو " (گھیر لیتے ہیں ۔ فیضو نواب انتہائی بوجهل پوٹلی اندر کھینچتے ہوئے)" ارے ہٹو اندر تو آئے دو۔ " (فیضو نواب وزنی پوٹلی اٹھاکر لاکر بیچ ہال میں دھم سے پٹخ کر پسینه پونچهتے اور دم سنبھالتے کھڑے ہوجاتے ہیں ۔ یکم الف دوڑکر پانی لاکر پلاتی ہے سارے ہے خو تی ے ناخے گئے ہیں ۔

فیونواب : (کھٹیا کے قریب پوٹلی گھسیٹ کر کھولتے ہوئے) کپڑے ہیں عید کے لئے دوچاردن پہلے ذکر کیا تھا.... نواب نورالدین صاحب اور مجاہد صاحب ہے جاتے جاتے آپا جان جو جو ڑے ما کے گئے تھے۔ ہر عید بقر عید۔ دعوت جشن میں مسلسل استعال کررہے تھے ڈیڑھ ہرس سے اب تو وہ بھی تھک اور چھوٹے ہوگئے مجبوری یہ کہ چودہ جانول کا کپڑا اسس کس کے اس کی بات کروڑ ہی ہونا وہ یو لے ''نواب! وقت وقت گ بات ہے۔ گروش نے ظل سجانی تیمور کو چیر مقد کا احسان مبند بمادیا۔ اشوک اعظم نے ایک بھکٹو کے سامنے زانو نے ادب تہد کیا۔ ہم آپ کس کھیت کی

فی جان فی : (اپنے سینے پر متهر مارکر) سواتا سار اکٹرا اور انتا کھاری۔ کھاری۔

فینونواب : (کھول کھول کر دکھلاتے ہوئے) یہ رکھو یہ رکھو۔ یہ سب کے لیتے ہیں۔

(دوم اور سوم دسترخوان لگاکر بار بار آواز دیتی بین لیکن فیضو نواب سنی ان سنی کردیتے بین)

روم : (پاس آکر جهنجهو ژکر) ابه آپ کھانا تو کھا لیج کیلے

سوم : ابو مونهه سنت گیاجی پیلے کھالیجئے نا

ٔ چیز کروس گے

فی جان فی : چلوجی _ میں سب کے ناپ سے الگ الگ کردیتی ہول تے روچار لقمے تو اٹھالیو

(سارٹنگ کرتے ہوئے۔فیضو نواب مونہ ہاتھ دھونے چلے جاتے ہیں۔ آنے تك) یہ ماڑیاں میرے۔ یہ بوے جوڑے کم الف بے دوم بے کے۔یہ

ووم الف چھارم ووم سو - (كپڙ سار تنگ كرت كرت كرت) پنجم سوم

دوم - چهارم - کیم - کیم - کیم - سند دوم بے - الف پنجم بیر مر دانی - ششم بشتم - الف بے

.... عشم کم الف کم بے بیشم بشتم د فیضو نواب مونمه باته پونچه رہے

ہیں) الم یہ نضے منے کیڑےمیرے نہم کے لئے

فینونواب : (دسترخوان پر بیٹھ کر نواله اٹھاکر بسم الله کے ساتھ) ہونہہ ہونہہ ہونہہ ہونہہ

نی جان بی : ووئی اچ ناجو ہمارے ہفتم کے ساتھ کھیلا کر تا تھا.....

فیونواب : (نواله مونه میں ڈال کر) ہال۔ وہی وہی اب تووہ جفتم سے میں دوبالشت اونچا

نكل كيائے۔

فی جان ۔ (سرد آہ کے ساتھ) ہو کی کیوں نہو ۔۔۔۔۔ خوش حالی ہے تذر سی ہے ۔ بے قاری ہے کہ خوش حالی ہے تذر سی ہے ۔ ب کھانا کھیانا پڑھنا سونا ۔۔۔۔۔ اور اس (اس دوران سب بچے اپنے اپنے کپڑوں کا شرائل لیتے اور ادل بدل کرتے جاتے ہیں۔ گھرخوشی اور قہقہوں سے

ثرائل لیتے اور ادل بدل کرتے جاتے ہیں۔ گھرخوشی اور قہقہوں سے گونج رہا ہے۔ سب کے جسموں پر ذرق برق کھر کیے کپڑوں کا فرخے ہیں۔ ادھر منو کے کپڑوں کا فرخے رہا ہے۔ سب کے خسموں پر ذاتی بی بین چ جلدی جلدی جلدی بدھتے ہیں تابی۔ اس واسط دیکھتے ایچ و کھتے کپڑے چھوٹے پڑ جاتے ہیں ۔۔۔۔ اب یہ کپڑے و کھو ۔۔۔۔۔ استری منا لیو تو نئے کے نئے ۔۔۔۔ (بنستے بنسم کے جسم پر ڈال کر جو بالکل

خاموش اور سست بیٹھا نندرائی آنکھوں سے سب کچھ تك رہا ہے) " ويكھا..... يرر راجا يخ!! ويكھا تے يا؟"

: (کپڑے دور پھینکتے کر ایك جھٹکے سے کھڑا ہوجاتا ہے) ہے مارے گڑے اسلامی ہیں۔ یہ منوے اُر کے گڑے!"

(باپ کو نفرت سے گھورنے لگتا ہے۔ فیضو نواب کے ہاتھ سے لقمہ گرجاتا ہے۔ بی جان بی ہکا بکا حیرت زدہ رہ جاتی ہے۔ تمام بچے اپنے اپنے کپڑے کندھوں پر لادے جہاں کے تہاں کھڑے رہ جاتے ہیں)

فينونواب : (تيكه انداز مين) "كيول نيس بينو عم أزن كرر ع؟!"

نهم : (اپنے سامنے سے ایك ایك كپڑا ادھر ادھر اچھال كر) نى - نى نى بم كھى نى بىت بىلى ئى بىلى بىلى ئى بىلى بىلى

فیونواب (ہاتھ روکے ہوئے سخت لہجے ہیں) تماراباپ پین رہا ہے اُترن ۔ تماری ال پین رہا ہے اُترن ۔ تماری ال پین رہا ہے اُترن ۔ تماری ال پین رہی ہے اُترن ۔۔۔۔۔ تماری ۔۔۔ تماری اللہ بیٹ کر اٹھ کر ہاتھ سے پکڑ کر ٹھڈی سے مرکز پر لاتے ہوئے) خم ۔۔۔۔۔ تم کیوں تمیں پینو گے اُترن ۔۔۔۔ ہاں! تم آسان سے کیکے ہو ؟"(دونوں کندھوں ۔۔۔۔۔ تم کیوں تمیں پینو گے اُترن ۔۔۔۔ ہاں! تم آسان سے کیکے ہو ؟"(دونوں کندھوں

سے پکڑکر جھجھوڑتے ہوئے) ثم کڑے پنوگ ثم منوکے کڑے پنوگ (شدت سے پیر پٹختے ہوئے) ثن نن سی بینے نی پینے نی پینے ا فی جان فی 🔃 (سبہ می ہوئی) تم چھوڑ دیو جیاے میں سمجھالیوں گی ہٹو تھے۔

فینوٹواب : (بی جان بی کو دور ڈھکیلتے ہوئے) تم سب کے لاؤ پیار نے اسے ہوٹ کی ڈالی پو

بھادیائے کیا سمجھتا نے خود کو مئی اس کی مستی اتار کو چھوڑؤ نگا۔ (ایك ہاتھ سے

کیڑے چھانتے ہوئے) ایک اونی کارک کائوت وماغ وائسرائے کارانے توانے اس کاب بھی پینیں گامنو کے اُرن کیڑے

(بُری طرح مجلتے ہوئے) تم کان لیوجی منو کے کیڑے ہم نئی سنتے۔

فیونواب : (دو طمانچے مارتے ہیں ۔ نہم گرجاتا ہے اور بے بسی سے ہاتھ پیر

گهسیتنا شروع کرتا ہے ساتھ میں چلارہا ہے) نی ۔۔۔۔ نی ہے۔۔۔ نی ہے۔۔۔

ای_امی....

فی جان فی : (جھڑك كر ہاتھ جھٹك كر چھڑوانے كى كوشش ميں) چھوڑويو بى اسے ميں

بہنادیتیوں پس لیکا چے سے کا سکی ضدال جی۔

نینونواب : (بی جان بی کو بُری طرح دهکیل کر) اب انجی اس وقت بینی گا (نهم

کو گھسینتے ہوئے کمرے میں گھس کر دورازہ لگا لیتے ہیں ۔ زودوکوب اور

نہم کی چیخوں کی آواز - باہر سے سب دروازہ پیٹ رہے ہیں - چلارہے ہیں دو ہائیاں دے رہے ہیں) جمالت جمّا کے ڈراتا ہے گھے حرام خُور سے پو

سلاكوا بناخون چاكويالا تخفي توجيحه دبانے كى كوشش كر تاب سنيول

فی حان بی : (گڑ گڑ اکہ) اللہ اس کے حبیب کاواسطہ چھوڑ دیومیر سے جے کو

تمام ع : الدالد دروازه کھولوالد الد الد

(زدوکوب کی آوازیں شدید ہوتی جاتی ہیں۔ ساتھ ہی چیخیں بھی)

نېم نئى نئى چھوڑو بىم كوچھوڑو بىم نئى رېتے تمارے ساتھ بە بىم كوچھوڑ دېو

ہم چلے جاتے چھوڑو.....

فینونواب : (نہایت طیش کے ساتھ) جھولے میں جھلایا ہوں تو 'نا ڈولے میں اٹھاو کا گر

چھوڑو نگا تو نتی حرام زادے تیری یوٹیاں کتر کو چیل کو اں کو کھلا دیوس گا

چھوڑونگا تو تیکن بین این کین

فی جان فی : (دھم سے گاؤ تکیے ہو گر جاتی ہے) اللہ تورم کر۔اللہ تو فضل کر.....اللہ مٹی بڑکو

جاوعيديوعيد كيرال يو يال تومير على كا قرباني موجاري الدر

نېم (کې فيصله کن چيخ) نئ پينت جي ېم کو چمورو!

(زور دار تزاخ دار! آواز کے ساتھ '' کہن حرامی لیے!!اور ساتھ ہی نہم کی زیر دست چنج

و مرگیاای چر گرارگراہث) کین لیتے منوے کیڑے۔ کین لیتے منوے کیڑے۔

فینونواب : (اترتے ہوئے اُبال کے ساتھ) اب عمر تھریادر کھنا۔ توایک ادفیٰ کلرک کا تیر ھوال بیٹا ہے۔ کیا..... چل گر دن اٹھاوہ ہاتھ بڑھا۔

نهم : (بچکیوں کیساتھ اٹکتے اٹکتے مردہ آواز میں) می اونی کارک کاغریب بیا ہوں۔

فصونواب 💢 اد نی غریب کلرک کا تیر هوان مینا.....

نهم او نی غریب کلرک کاتیر هوال مینا.....

فيينو نواب : چل_اد هروالا باتحد ذال (وقفه) كاب بير چدى كهن بوشه جلدى

(باہر آواز لگاتے ہوئے). کیم اہاتھ بڑھاکے جوتے رے

کیم الف : (کھٹکے کے ساتھ) اولوجوتے

فی جان فی : (بڑی حسرت اور غم میں) لیومبارک کیج محند ایو گیا۔ یوٹے کا قیمہ ماکو۔

فيغو نواب : چل پېلے سيدها پاتوژال - لے - اب بايال پاوک ژال لے يو نچھ - مونهه يو نچھ

(دوازہ کھول کر بچے کو ہاتھ سے پکڑکر باہر لاتا ہے ۔ نہم سسکیوں ہچکیوں اور سرد آہوں کے ساتھ ایك معمول کی مانند ڈاتا ہوا چل رہا ہے یکم کھینچ لیتی ہے ۔)

کیم الف : شیطان سر بے چڑھا تھا۔ مرنے کو ضد کر تا ہے۔ لے پانی بی لے۔

(نہم گلاس بھر پانی معمول کی مانند پی جاتا ہے ۔ فیضو نواب پکارتے ہیں ۔ آ بیٹھ ۔ میرے ساتھ کھانا کھا ۔ میرے ہاتھ سے ۔ " نہم ادھ کھلی آنکھوں کے ساتھ معمول کی مانند آجاتا ہے)

فی جان فی : (خشك لهجے میں انتہائے درد كے ساتھ) كو جى كو افى سوتے سے بہلے اچ كالي كانا ﷺ تقور اے تے كھاليو!

نیخو نواب : (برس پڑتے ہیں) چوپ!!(گود میں بٹھاکر اپنے ہاتھ سے سارا کھانا کھلا دیتے ہیں نہم معمول کی مانند نگل لیتا ہے) ۔

بیوی بچے سارے کے سارے بستروں میں دبك جاتے ہیں ۔ بی جان بی مونہه پر لحاف ڈالے گھٹ گھٹ كر رورہی ہے ۔ فیضو نواب بچے كو اپنے بستر پر لیكر سینے پر ڈال كر

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

تھپکیاں دیکر سلانے کی کوشش کرتے ہوئے ۔ پس منظر میں نہم کی ڈوبتی ہوئی سسکیاں جاری ہیں)

فینونواب : میرانهممیرا بینامیراچهمیراراجه بینا یه بقر عید به وجائے۔ اگلی عید پو ایخ راجا بیغ کو نئے نئے بھاری کپڑے مواؤل گا۔ (نہم ڈویتی ہوئی آواز میں کراہتا روتا اور چمك چمك جاتا ہے) اور ہال ٹوپی۔ چمکدارزری والی و ستار موتیال گل موئی بادشا ہول والی و ستار لاؤل گا (چومتے ہوئے) میرا لعل راجا

د کھائی دے گا ۔۔۔۔۔ میر العل ۔۔۔۔۔ آ ۔۔۔۔۔بال ۔۔۔۔۔ آل ۔۔۔۔۔ اور نہ ۔۔۔۔۔ نیانیا ۔۔۔۔۔ کینولیس کاجو تا بھی لادُل گا ۔۔۔۔۔ صرف اینے نہم کیلئے ۔۔۔۔۔

ہشتم : (بستر کے اندر سے)ابہ مجھے کھی لاکے دینا۔

معتم وبشتم : اور بحے ہی بحے لی (فیضو نواب سنی ان سنی کرجاتے ہیں)

فيغونواب : لا له له لا لالا

خهم

آجاری نیندورانی آجاؤتو ۔ نے کے نیوں میں گھل جاتو۔

: (كربناك دُوبتى بوئى آواز مين) اى سلامالاسلام ـ فداحافظ

فینونواب : آجارے سینے راجا جلدی ہے آ سے کو نندیا کی گھوڑی پڑھا

نهم : (نهایت پرسکون نیند میں ڈوبی ہوئی سرگوشی میں) ایو

غدا..... حا..... فظ

فینونواب : آجاری ندو والی آکے نہ جا۔ منے کوبانہوں میں جھولا جھولا جھولا است

(تمام سوئے والوں کے پر سکون خراثے گھونجنے لگتے ہیں)

·mmm@mmm*

اذان …… مندر کی گھنٹیاں …… چرچ کے گھنٹے …… تیلی راجا کی پکار اور ڈنڈی کے گھنگرو …… کوئے کی کائیں ۔ کائیں ۔ چڑیوں کی چہچہاہٹ …… مرغ کی بانگیں ۔ مرغیوں کاکراکنا ……

فیضو نواب کے گھر کا روایتی منظر زیادہ ہی ہے ترتیب پڑا ہوا ہے۔ سب کے سب ہے سدھ سوئے پڑے ہیں۔ حیسے کسی کو کسی کا ہوش نه ہو۔ روشنی تیز ہوگئی ہے۔ دن چڑھ آیا ہے ۔ کھتیا پر فیضو نواب سینے پر نہم کو سلائے ہے سُدھ سورہے ہیں ۔ نہم کا ایك پاؤں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

بستر کے باہر نکل آیا ہے جسے مدہوش نیند میں غلطاں پٹی سے سر ٹکاکر بیٹھی ہوئی بی جان بی نے اپنی پیشانی سے لگائے رکھا ہے ۔ گلی میں پھیری والوں کی آواز گونج رہی ہے ۔ " قربانی سے اللہ کی راہ میں قربانی سے " " قربانی سے تربانی سے تربانی سے ۔ " قربانی سے تربانی سے ۔ " قربانی سے تربانی سے ۔ " قربانی سے دربانی سے

واکر شرا : (مسز اینڈ مسٹر شرما ، کھڑکی سے جھانکتے ہوئے) ارے کیا بے ترتیب مورے ہیں یہ سب

سز شر ما : نرسین بتاری تقین رات کوخوب گر ماگر می بهو گئی

مسٹر شر ما : ارے! آج تو عیدالفتی ہے۔ نماز جلدبلعہ کئی متجدوں میں تو ہو چکی ہوں گی

مزشر ما : اوه گاؤ منز سيد! كاسونا كيمالگ رباہے جی - بس تصوير لے لينا

مسٹر شرما: ایباسوچو بھی مت! یہ فیلی اتن فوٹو جیک ڈرامہ بازے کہ بلاناغہ صبح سے شام تک ہم فلم ہی نکالے رہنا ہوگا اچھا ذرا آواز دے کر آپ جگائیں سسی (ڈاکٹر شرما

ہٹ جاتے ہیں)

مزشر ما : مزسید کیم الف کیم بے! (دوچار بار آواز دیتی ہیں ۔ یکم الف و بے آنکھیں ملتے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں)

كيم الف و ي گذمار ننگ ذاكثر ميمُ صاحب گذمار ننگ _

مزشر ما ویری گذیارنگو یکموای کو پیٹے بیٹے نیندلگ گئی ہے۔ انھیں جگاؤ تو دیکھنا (کیکنا (کیکنا (خدشه کے امکان کے پیش نظر)

کیم الف: ای امی اٹھو

(بی جان بی مردہ آواز میں جواب دیتے ہوئے جاگ جاتی ہیں۔ یکم الف باپ کو جگائے جاگہ جاتی ہیں ۔ یکم الف باپ کو جگائے جوکتی ہے)

نی جان نی : سونے دیو دونوں کویوی مشکل سے سوئے دونوں کے دونوں۔ (آگے آکر جماہی لیتے ہوئے) گذمار نک ڈاکٹر میڈم!!

مزشر ما : کیا.....آج عیدالفنی ہے تا..... ہم آپ کے خوصورت چوں کو نماز کو جاتاد کھناچاہ رہے تھے آپ عید کے دن اچ سوب کے سوب سوگئے دیر تک

فی جان فی : (مردہ آواز میں) نصیب اچ سوگئے توبدہ کیا جگٹاؤ اکثر صاحب چلو ہے! اٹھو جلدی جلال جلدی نماد ھو کر کر گیڑے بدل لیو (کیم سے) تنے سوب لوگاں نماد ھو کر کیڑے بدل لیو نماد ھو کر کیڑے بدل لیو نمال لینے گا لینے ویو کی بدل کے بدل کے دیو کی دیو کی بدل کے دیو کی دیو کی دیو کی بدل کے دیو کے دیو کی بدل کے دیو کر کر کیٹر کے دیو کی بدل کے دیو کی بدل کے دیو کی بدل کے دیو کر کے دیو کی بدل کے دیو کے دیو کی بدل کے دیو کر کے دیو کی بدل کے دیو کی کے دیو کی کے دیو کی کے دیو کی بدل کے دیو کے دیو کے دیو کی کے دیو کی کے دیو کے

اپنے کلیج بو مار لیکو پڑئیں میں ذر اکمرے میں پڑ جانتوں رے۔

تمام چے : نماد هو كيڑے بدلے - صاف متحرے تيار بلنگ كے پاس آ جاتے ہيں۔

: (ہولے ہولے ہلاتے ہوئے) الهاله الله و آج تو عيد كادن ہے۔

ہشتم الف : بحرے کی عبید کاابو۔

ہفتم

ہشتم ب : الاا ٹھو..... وفت نئ ہے معجد میں جگہ نئی ملے گی..... جماعت تیار ہے۔

(فیضو نواب ہڑ بڑا کر آنکھیں کھول دیتے ہیں۔ اور بڑے پیار سے نہم کو جگانے کی کوشش کرتے ہیں۔ محبت سے سرپر ہاتھ پھیرتے ہوئے)

فينونواب : خېمخېم جانیخېم پيځخېم راجا..... اڅمو مال اڅمو صبح بېوت بوگئ

ال(مدد طلب نگا ہوں سے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے) جائی جائی

فی جان فی : (چمك كر) آئی جی

فینو نواب : جانی یه کیما خار چرهای اے (پهلو میں لینے کی کوشش کرتے ہوئے)

في جال في : مؤكر هامونكا جي مربع كاخار

فینونواب : کہ محمد ایرف ہوگیا (ایك زبردست چیخ کے ساتھ) نہم میرے عےا

اٹھ گیانہم اٹھ گیا۔

فی جان فی : (خشك آنكهوں اور كسك كے ساتھ) ميرائيدميرائيمائھ گيا۔ (فيضو

نواب کے سینے پر دھری لاش کو ٹٹولتے ہوئے) کمل ساتھ ساتھ اٹھتے ہیں

كت (بيهوش بوجاتي بيس)

سارے بچے اطراف جمع ہوکر دیوانہ وار تاله وشگیون برپا کیئے ہوئے ہیں ۔ شورش سُن کر داکٹر مسز اور مسٹر شرما جھانکتے ہیں ۔

منزشر ما : کیا جی چو!! تم سب دن رات اد هم مچاتے _ پیشنش کوادر ہم کو بہت ڈسٹر ب ہو تا۔ نا ڈاکٹر شرا : کیا ہوا کیا ہوگیا (کھڑکی سے سرباہر ڈال کر)

كيم الف : (سنر انهاكر) واكثر انكلابو تهماميسبب بهوش!!

دُاكِتْرِ شرِ ما : باكين تصير و مين آر با بهول-

(ڈاکٹر مسز مسٹر شرما عنرس دوڑے چلے آتے ہیں معاثینے کے بعد ا

وُ اکْرُشر ما : (سب مل کر فیضو نواب بی جان بی کو بوش میں لاتے ہیں) سیدصاحب

ا فسوس! نهم جا چکا.....

فی جان بی : ڈاکٹر صاحب کیا ہو گیا میرے ٹہم کو؟!

وُ اَكُرُشُر ما : (معنی خیز شکوہ طراز نگاہیں صدم سے پاگل فیضو نواب پر گاڑ کر۔ گہری سوچ میں ڈوب جاتے ہیں۔ ان کے اندر ضمیر کی آواز: "احمق!

تم نہیں جانتے تم کیا کرگزرے ہو۔ اگرچہ که ہلاکت اتفاقی ہے ۔ حماقت اور طیش کے ہاتھوں ۔ سہوا سہی تمہارے ہاتھوں ایك انسانی جان گئی ۔ تمہارے اپنے پھول جیسے شاندار بچے کی …… اس اتفاق اور بدبختی کو

میں مزید تیرہ جانوں کی سماجی موت کی بنیاد بننے نہیں دوں گا۔

قانون کے تنگ نظر ہاتھ میں ہلاکت کی تلوار نہیں دوں گا …… تمہاری ترب ہی تمہاری سزا ہوگی!" بی جان بی سے مخاطب ہوتے ہوئے)

افسوس! آپ لوگوں کو مجھی اجساس بھی نہ ہوا کہ نہم کے دل میں ایک لاعلاج سوراخ ہے

جس کے باعث وہ زیادہ سے زیادہ جی سکتا تو صرف سات آٹھ برس کی عمر ہونے تک۔

اس دوران کسی ہمی وقت اس کا ہارٹ فیل ہو سکتا تھا سووہ ہارٹ فیل نماز فجر کے قریب

ہو ہی گیا۔

(گہری سوچ میں ڈوبے ہوئے) صرف ہارٹ ۔ ^یل! (مسز شرما کو اشارہ کرتے ہیں۔ مسز شرما ہی جان ہی کو باتھ یکڑکر کنارے لے جاکر)

: مزسيد!! ہوش ميں آو پوراكا پورا خاندان توپ كے موند پر مدھ كيا ہے۔

(جهنجهورت بوئے) اباگر ہوش نہ سنھالیں توکی کی مروے اٹھانے ہویں گے۔

نی جان نی : میں کیا کروں.....

منزشركا

میری گودی اجرائو گئی میر الال میشی میں مل کو گیا ۔میری کو کھ کو ہولی چاٹ گئی گے مال۔ (چھوٹ پھوٹ کرروتے ہوئے مسر کو ہاتھ لگا کر بیھے جاتی ہیں) رامیں میاکروں سے ہیں۔ مزتر ما : دل کو مضبوط کر لو آج نئی توکل نہم کو جانا ہی تھا وہ لاعلاج تھا اس لینے بتانا فضول تھا۔ نئی بتایا۔ اب اگر سید صاحب نے یہ سمجھ لیا کہ نہم اس کی وجہ ہے مرگیا تویا جیل کی ہو اکھائے گایا چر یا گل ہو جائے گا یہ بیارہ چے گل گلی کے ہو جائیں گے اور سید کھائی بھی نئی چے گا مر جائیگا ان معصوم چوں کی خاطر جی مضبوط کر لیو تاکہ سید صاحب بھی ہمت ہے کھڑ اہو جائے (لیٹا لیتی ہیں) ۔

ڈاکٹر شر ما

(بچوں کے قریب جاکر) ﴿ اِ آج کونی عید ہے۔ عید الفخی نا۔ جب حفرت ابراہیم نے اللہ کے علم پر اپنے اکلوتے چینے پیٹے اسمعیل کو ڈرخ کر دینے کی کوشش کی۔وہ اپنے امتحان میں کامیاب ہوئے اور اللہ نے اسمعیل کی جگہ دنبہ ڈرخ کر دیا۔

: جي ڏا ڪثر انگل....

ڈاکٹر صافی : یہ عید قربانی سکھاتی ہے۔اللہ کی راہ میں قربانی۔ بدے کو راضی بہ رضاشا کر بہ قضار ہنا سکھاتی ہے۔ سو چلو پہلے سب کے سب نماز کو چلے جاو کھاتی ہوں ۔.. پہلے سب کے سب نماز کو چلے جاو good children ! اور صبر کے ساتھ دُعاکر ناکہ اللہ میاں کی خدمت میں آپ سب نے اک پھول بھیجا ہے۔ وُنہ جمیں!! اللہ میاں قبول کرلیں (سب لوگ لوٹ جاتے ہیں)۔

فضو نواب

: (دیوار پر دونوں ہاتھوں کو پٹخ پٹخ کر) میری قسمت میں غم جواتے تھے دل بھی پارب کی دے ہوتے

·mmm®mmm.

ضبط صبر کا پیکر بنے فیضو نواب اپنے باتھوں پر نہم کی معصوم سی کفنائی ہوئی نعش اٹھائے ہوئے بیں۔ بتول بی۔ زہرہ بی۔ چنوماں۔ بی جان بی کو صورت رکھا تی ہیں بی جان بی سہمی سہمی سرگوشی میں اٹکتے اٹکتے ۔۔۔۔۔ ''جاؤ بیٹے 'تم ۔۔۔۔ جاؤاللہ کے حفور جاؤ ۔۔۔۔ کان کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کان کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کان کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کان کے کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کان کے کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کان کے کے جاؤ ۔۔۔۔۔ کی بی جے کے کہ میں جاؤ خداعا فظ ۔۔۔۔ سوجاؤ! قیامت کے دن اللہ رسول کا کلمہ شریف پر صنے ہو کے اٹھنامال خداعا فظ۔۔۔۔۔۔۔ کی طبح ہو کے اٹھنامال خداعا فظ۔''

دریں اثناء …… وقفے وقفے سے صدا جاری رہتی ہے ۔ قربانی الله کو پیاری ہے قُربانی …… قربانی کے چمڑے …… قربانی کے چمڑے …… قربانی …… وقفے وقفے سے فیضو نواب کے گھر • میں رکابی بھر بھر کر گوشت آرہا ہے ۔ جسے یکم الف اور بے خالی کرکے ادل بدل کرکے نقرئی ورق لگاکر جوابی حصه رکھتی جاتی ہیں ۔ تمام لڑکے نماز کی ٹوپی پہنے کھٹیا کے نیچے مدہوش پڑے ہیں ۔ لڑکیاں ماں کی گود میں سر ڈالے پٹاپٹ آنسو گرارہی ہیں ۔ فیضو نواب نماز کے پرانے کپڑوں میں کھٹیا پر اوندھے پڑے ہوئے ہیں ۔

كم ب : باتى سارادن گذرگيا۔ سب كا فاقد لگ گيا..... آج توروزه تھى حرام ہے اور بھوكوں

ر ہنا تھیباجی! کیسا کریں کہ یہ ناشتہ کر کیں۔ تم ابو کوبولونا۔

کیم الف : (آنسوؤل کو پیتے ہوئے) محتی کس مونہہ سے یولوں۔ نہم کو گذرے اٹھارہ کھنے نہیں

گذرےکس موجہہ ہے یولوں منوں مٹی تلے وبے ہوئے پھول کو فور اُٹھلا دو

دوم به کین آنی عُم آگران سب پر مسلط مو گیا توان کو سنیطنے میں دیر گلے گی۔

كم ب : اور بوسكتامامي الوكوافيك آجائ

کم الف : چ کهتی ہو یچ تویہ ہے پہلے ہی کو نبی عید ہوتی تھے۔ بس عید کو تھیٹ لیتے تھے۔

دوم بے : Now it is too much باجی آب کچھ ہونا چاہئے جو اٹھیں چو نکا کر ذمہ داریوں

كااحباس دلائے.

کی ہے۔ باتی !! جہم سب سے چھوٹا تھاوہ اُس کو اتنا ہی چاہتے تھے۔ بھٹنا تھمیں کیوں کہ تم اُن کی کیا ہے۔ بیٹن بیشی ہو ۔۔۔۔۔وہ تمباری کوئی بات نہیں ٹالیں کے بابی پلیز!

·mmm@mmm•

(ماحول حسب حال برقرار ہے۔ عید کی شام کا پرجوش شور کبھی کبھار دُر آتا ہے۔ یکم SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô الف بال کو جھاڑو لگاتی آرہی ہے۔ اچانک ایک ڈراؤنی چیخ مارکر فرش پر گرکر تلتلا نے لگتی ہے۔ چیخ کے ساتھ ہی فیضو نواب اور بی جان بی " میری بچی " چلاتے ہوئے دوڑ پڑتے ہیں۔ " یکم سسیکمے سسسیٹی " دونوں گود میں سمیٹ لیتے ہیں۔ یکم بے لڑکھڑاتے ہوئے پانی کا گلاس لمے آتی ہے۔ دوم بے دوڑکر نرس کو بلالاتی ہے۔ یکم الف پانی پئے بغیر پھڑک کر بے ہوشہوجاتی ہے)

فينونواب : يحمال يحمال ميري چي۔

في جان في ن عم جاني كم ييا-

(دونوں ایك ساتھ)ارے الله بمارى باتھ مونهدكو آئى جان جوان جى رے۔

(دوم بے نرس کو ساتھ لیئے داخل ہوتی ہے)

نرس : کچی کو کھٹیا پر لٹانا ہو گا میرے ہاتھ میں موچ ہے ۔

فينو نواب : ميں اٹھاؤں گاا بني چي کو مئي اٹھاليوں گااپنا يوجھ ۔

زس ارے نئی نئی چی کولے کر گر پڑیں گے آپ۔جوان پی ہے کافی وزن ہے۔

فینونواب : (جھنجھلاکر) سٹر یہ میرے عمول کے بوجھ سے زیادہ او مجمل نہیں ہے۔ یہ تو

پھول ہے۔ میر اچھول میر اچھول ـ یا علی (بچی کو پھول کی مانند اٹھاکر

پلنگڑی پر لٹادیتا ہے ۔ س چیك اپ كركے ہے حد پریشان ہوجاتی ہے)

فینونواب: کیاہواہے سسٹر

نرس : من پریثان ہوگئ ہوں سید بھائی۔ ڈاکٹر صاحب اور میم صاحب ایک ہفتے کیلئے کلکتہ مجے

Most Complicated ہوئے ہیں ۔ میری مجیس سالہ سروس میں یہ دوہرا

Case ہے۔

فی اور نام نام نام کیساتھ بچی کے سینے پر ہاتھ رکھتے ہوئے) کیا ہوگیا ہے میری جی کو؟ نرکی ب ممر سد اور کی کے دل کی مائیں جانب

ع سے منز سید اگر کی کے دل کی با میں جانب....

فینونواب کیاہے بائیں جانب

زس جھے خوف ہے کہ آپ دونوں سن نہ سکیل۔

(دونوں ایک ساتھ) نیں جی یول دیجے جی ہم جمیل لیں مے جی ریزی مندے ماری حیات!!

کھے تی ہو تگا ہم کو (پھوٹ پھوٹ کر روپڑتے ہیں) آج جگر کے ایک کلوے کو منوں مٹی تلے داکے بیٹھ تھی

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

زس : اس کی کے ول کی باکس جانب سوراخ ہے۔ اب پھیل گیا ہے۔ اس لئے یہ دورہ آیا کیم به : (بازو سے پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے) سسڑ۔ یہ دورہ شیں ہے۔ باجی صح سے کھو کی پیائی ہے۔ زس : ہو سکتا ہے ای وجہ سے سوراخ پھیل گیا اور دورہ آگیا۔ اب سمجھود ورے آتے رہیں گے

زس : ہو سکتاہے ای وجہ سے سوراخ پھیل گیا اور دورہ آگیا۔ اب مجھود ورے آتے رہیں گے (دونوں پھوٹ پھوٹ کرروتے ہوئے) اللہ! اب ہم کو یہ غم کو دے۔ اللہ اب اور آزمائش میں کوڈال۔ مولا۔

دوم بے : سسٹر پہلے ان کو ہوش میں تولا ہے۔

نرس : میر، کوشش کرتی ہوں لیکن پہلے میری دوشر طیس سُن لیجئے آپ لوگ۔ پہلے اس کو زرّہ ممامہ میں مصدمہ نئی ہونے کا۔ دوسری بات اس کو ہر گر بھو کا نئی چھوڑنے کا۔ پچھے نہ پچھے کھانا اُنے

دونوں میاں بیوی لرزتے ہوئے "لی الی اب کھ گوہ او سر سسہ ہم پوری احتیاط کریں گے۔"

نرس فرسٹ ایڈ باکس نکال کر انجکشن تیار کرتی ہے۔ بچوں سے یکم الف کی ہتھیلیاں

اور تلوے سہلانے کو کہتی ہے انجکشن لگانے کے بعد ذرا سے وقفے سے مونہ پر ہلکے

ہلکے چانٹے لگاتے ہوئے فیضو نواب اور بی جان بی کو اشارہ دیتی ہے که اُسے آواز دیں

سے بعد دیگرے دونوں آواز دیتے ہیں۔"کم جائی۔ کم جائی۔ کم جائی۔ کم جائی۔ کم جائی۔ کے بعد دیگرے دونوں آواز دیتے ہیں۔"کم جائی۔ کم جائی۔ کم جائی۔ کم جائی۔ کا سے سے کو اسلام کی میں کے بعد دیگرے ہوئوں آواز دیتے ہیں۔"کم جائی۔ کم حالت کم حالت کی جائی۔ کم حالت کی جو دی کہ کم جائی۔ کم حالت کی جائے۔ کم حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی جائے۔ کم حالت کی حالت کے حالت کی حالت

نرس : (سب سے) آپ سب لوگ اپنے چرے صاف کرلو بالکل خوش اور حال تاکہ اے کی غم کا احماس تک نہ ہو (سب اپنی حالت سدھار لیتے ہیں)

"دوم بےقرابانی لانا (چی پانی لاتے ہی۔ نرس موہد پر دوچار مرتبہ چینالگاتی ہے۔ کو لو اپنی لاتے ہی۔ دونوں میال

مدی مقراری سے آواز پر آواز دیتے چلے جاتے ہیں۔ اب آہت آہت گال میتیاتے

ہوئے نرس آواز دیتی ہے) کیم الف کیم اٹھو بے فی اٹھو جاؤ۔" (یکم

وحشت زدہ دیدے پھاڑ پھاڑ کر دیکھتی اور نقابت سے پوچھتی ہے) ۔ائاو مین کمال ہول میر کاای۔

(دونوں محبت سے اوپر جهك كر) سيخ چكر آگيا تما تم كور

کم الف ارے ۔۔۔۔۔ہال۔ (سینے پر ہاتھ رکھ کر) یمال ڈرا ڈرا در دہورہاتھا دیرے۔ زس الدَّ ہمی دودھ لاو۔ (دوم ہے دوڑکر دودھ کا گلاس لاتی ہے۔ نرس سہارا دے

کر اٹھاتی ہے ۔ یکم بے قراری سے دودھ کے گلاس کو مونہ لگانے کے

قریب ہے۔) بے فی اب بھو کے نئیں رہنا۔ آ کے لیے بھو کے رہنا بہت برا ہے بیجے۔ (یکم الف نرس اور پھر باپ اور ماں کی صورت دیکھ کر چونك كر گلاس دور بٹا دیتی ہے) ایاہآپ دونوں نے کھایا؟

زس به بی اتم ده فکر مت کرنا تم بیمار مو!

کیم الف : مرتی مرجاتی سیمیری بال یموکی ہو۔ میرے ابو یموکے ہوں۔ میرے کھائی کموکے ہوں۔ میر نے کھائی کموکے ہوں اور بین دووھ (غشی جیسی حالت میں ڈلنے لگتی ہے ۔ نوس سنبھال لیتی ہے)

فینونواب : نئی بیٹا نئی ہم بھو کے نہیں۔ ہم کھانا کھا ئیں گے اربے میٹا تیرے لئے تو ہم آگ کے دریامیں بھی کو د جائیں گے۔

نی جان فی : يحمال ميں پيد محر كو تھونس تھونس كو كھاليوں گى۔امان تواتھ كے بيٹھ

سارے بچ : باجی ہم سب کھانا کھالینگے۔ تم اٹھ جاؤ۔

كم الف : سسر بيل ان سب كو كچه كلاؤ آه آه امي ابو ـ

فینونواب: کم بے دوم لاہیٹا کچھ دیدے۔

(دونوں بچیاں کھانے سے بھری رکابیاں لاکر ہاتھوں میں پکڑا دیتی ہیں۔ سب لوگ جلد جلد کھانا شروع کردیتے ہیں۔ نرس سہارا دے کر یکم الف کو اٹھاتی ہے اور دودھ پلاتی ہے جو آہسته آہسته دودھ ہی لیتی ہے۔)

نرس : (اپنا سامان سمینته بوئه)اب انھیں کمل آرام کرنے و بیجے۔ بھوکامت رکھے۔ وقت پر غذا دیں ڈاکٹر صاحب آنے تک میں روز آکر ان کو دیکھتی رہوں گی خبر داراب دورہ Repeat نہ ہو۔ خیال رکھیے۔

·mmm@mmm·

فرش پر دائیں بائیں فیضو نواب اور بی جان بی پیر پھیلائے بیٹھے ہوئے ہیں درمیان میں یکم الف لیٹی ہوئی ہے دونوں اپنا اپنا ہاتھ یکم پر رکھے اُسکی جانب متوجه ہیں۔

فینونواب : جان جوان چی ہاتھوں بے آگئ ہے۔اللہ اس کی ہربلا مجھے پر ٹال دے۔

فی جان فی : نئ جی ایسا کو یو لو امال فی تم اچ بیں باوا فی تم اچ میں کیا ہوں ایک وُبتی ہو کی شام الله میرے جال کے سارے بلا کیاں مجھ بے اتار دے آمین ثم آمین۔

: ایالد آپ دونول کو جم سب کو سلامت رکھے۔ آپ دونول نہ ہول تو۔ جارا كم الف ﴿ جِينا بھی کیا جینا۔ (اپنے دونوں ہاتھ دونوں پر رکھ دیتی ہے۔)

: بیٹے تم وہ سب بکوسوچو کلودل پولیو بیٹے تمارے دم سے ہمارا چس اتا پھلا پھولا (وقفه) ذو**نو**ل

> : (اپنے آپ سے) عید ہو کر دودن ہو گئے آج تیسرادن ہے۔ فينو نواب

(سرد آه بهرکر) پر بھی قربانیاں کا سلسلہ ابھی جاری اچ ہے۔ لی جان کی

جانی کم بے دوم بے سوم چھارم پنجم پر سارے کام کا یو جھ پڑ گیا ہے۔ این باری باری فينو نواب نیٹالیہاجی۔

: (جلدی سے) نی جی ... نی ہو تا۔ میری پیاڑ جیسی جان فرش سے لگ گئی۔ میں ایک بل لي جان في نتی ہٹول گی اُس پاس ہے۔

> : (حسرت اور مجبوری سے) جانی مجھ سے بھی ہمنا نئ ہو تا۔ فينو نوأب

محجم الف الو ای آپ مجھے چھوڑ کر مت جاناالا مجھے وہ گیت سنانا۔" ہمت بزی ہے ہمت

ال الصابيا (كات ديس) بمت بوى بمت بوى بمت بوى بمت كوئى فضو نواب کام لے کیم دونوں کے ہاتھ کیڑلیتی ہے۔ ''امیایو۔اب میں سوجاتی ہوں۔''

(دونوں ایك ساتھ) نی سيخ كو سوؤ كو سوؤ ميرى چى _ سوؤ كومال _ تے

سو گئے تو ہماراد م نکل جانٹیگا۔"

مستحيم الف : (غنوده آواز میں) الد میری ای ۔ کھ کھی نی ہوگا۔ میں جب تک سوتی رہوں آپ دونوں نمازیڑھ کے ہم سب کے لئے دُعاکر تے رہنا۔ میرے بازو.....بازو!''

(دونوں باتھ اٹھاکر)ہاء مولا برا آسرا ہے تیرے نام کا۔ تیرے بے فينو نواب

يارومددگار مدے كواس موش رُباد نيايس!! (يكم خرافي بهرتے بوئے سوجاتي ہے)

: (گڑگڑاکر) الیاس کے ول میں فی سوراخ ہے اور دورے بھی پڑنے تعمیل ایک نی جان فی اچ نقصان عمر کھر کو ہو گیا۔ اب تکو جی!!ابی نبی کریم نے فرمایا اولیاد کے حق میں باپ

ک دُعا ایک پنیمر ک دُعاناتھ قبول ہوتی ہے۔ اپ گر گر اکو دُعاکر تاجی (وقفہ)

دونوں ايك ساتھ دائيں بائيں نماز كو كهڑے ہوجاتے ہيں ۔ فيضو نواب به آواز بلند: الله هو اكبر:

·mmm@mmm•

فیضو نواب کے گھر کا وہی روایتی منظر ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی یکم الف کو SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do سہارا دے کر بٹھا کر دودھ روٹی کھلانے کی کوشش کرتے ہیں ۔ یکم الف ہاتھ پنٹے پنٹے کر!

"نی نی ہی شی کھاتی جب تک آپ دو توں شی کھا کیں گئے۔ میرے بہن بھائی فی کھا کیں گے۔"

دو نوں ایك زبان ہوكر چلا پڑتے ہیں ۔ " پیٹے ۔۔۔۔ پیٹے کی طیش میں کو آؤاہاں ۔۔۔۔۔ لاؤ کیم بے دوم بے

جو کھے تیار ہے سب کو دید ہو ۔۔۔۔ پلو آ جاؤ تم دو توں اہاں "دو نوں بچیاں رکابیوں میں کچھ چاول

دال اور ایك ایك ٹکڑا پاپڑ لگائکر ہاتھوں میں تھمادیتے ہیں جو جہاں بیٹھا ہے وہیں کھانے

لگتا ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی باری باری دودھ روٹی کا نوالہ یکم الف کے مونھ

میں دیتے جاتے ہیں خود بھی اپنا کھانا کھاتے جاتے ہیں ۔ " دروازے پر فقیروں کی صدا

۔۔۔۔۔ سر کار ۔۔۔۔ "فیضو نواب بری طرح ہونا کے ماردی ہو۔۔ ۔۔۔ بیں جیسے بچھو نے ڈنک ماردی ہو۔۔ ۔۔۔۔۔۔۔۔۔ شینضو نواب بری طرح

نیپونواب : (یکم ہے سے) بیخ۔ کیا تماری امی فقیروں کیلئے صفائی والوں تھنگی نائی چمار کے لئے۔ بمیشہ کی طرح کچھ چار کھئی یائین

في جان في نصصه نئ جي سه بوش اچ نئ تھا۔ ياداج نئ رہا۔ پريشانيوں ميس۔

کم الف : به سین نے آئے ہوئے گوشت سے تھوڑا تھوڑا گوشت جاکرر کھا تھانا (فقیرول کی صداجاری ہے) نینونواب ٹھیرومبر کرد.... ٹھیرو!"

کیم ہے : "ہم دونوں نے اُس کے کباب لگادیتے نئی تو سڑھ کے خراب ہوجاتا۔"

فیونواب : (بری طرح جیبیں ڈھنڈلاتے ہوئے) بے ٹک ہم غریب لوگ ہیں۔ لیکن دُنیا میں ہم نے ایک میں۔ غریب کی عزب ہے کہ اس ہم سے زیادہ محتاج ہم سے زیادہ غریب بھی زندہ رہتے ہیں۔ غریب کی عزب ہے کہ اس کے گھرسے کوئی سوالی خالی نہ جائے۔ چاہے دو کھجوریں دے۔

آواز : "صفائی والے سر کار"..... آواز "دمی سر کار"..... "وکور کھامالک!"

فینونواب : محصرو محصرو صبر کرو (اپنے آپ سے) دولت مند خیرات شان کیلئے دیتا ہے۔ خیر ات ایمان اور عزت کی خاطر دیتا ہے۔

(دفعتاً ہفتم دور اُتا اُہوا جاکر اپنا مٹی کا " غله " اٹھا لاتا ہے ۔ اور باپ کو دیتے ہوئے) ابو وہ جب میں صوب میں سے پیے چاکر جح کر تا تھانا۔ جح کر اسو کمول گیا۔ یہ لو لایا۔ (ہفتم غله پھوڑکر دونوں مٹھیوں میں چلر بھر بھر کر لاکر باپ کو دیتا ہے) فقیروں کی صدا باری ہے۔

فيونواب : (گن كر) جمله پندره روپ چاليس پيے ارے مير ايناروا پيے والا ہے۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

ہفتم : آپ ڈرو تکوابو میں بواہو کے ہمر کے نوٹاں کما کے لائے آپ کو دیوں گا اور امی کو

بهی اور پنڈت چاچا کو بھی

فینونواب : ہفتم بیٹے۔ تو ساہوکار میں قرضدار مجھے اُودھار دے میں مجھے چار آٹھ دن میں دید یوں آٹر تیری محنت کی کمئی ہے رہے۔

ہفتم : آپ کا اچ بیسہ ہے ابو

فینونواب : (پانچ روپ باتھ پر دھوکر) سارے فقیرول کوچارچار آنے اور صفائی والوں۔ بھٹی وغیرہ کوایک ایک روپیہ دے دے بیٹا۔ اور ہان یہ دورو بے گور کھے کو دیدنا۔ (وقفه) دفعتاً سائیله کی آواز آتی ہے۔ "سرکار چھوٹے چھوٹے چال والی ہول کچھ عطاکرو۔"

فی جان فی : (فیضو نواب سے) ابی ۔ مِنْے خواب آیا بی اپنا تہم ایک بہوت بڑے پھولوں

پھلوں ہے لدے باغ میں جھولا جمل رہائے۔ سونے کی پھو کی ہے۔ چاندی کی ڈوران

پینگ بے بینگ لیئے جارہائے۔ کیا مسکر ارہائے یولے تو اس منی پوچھی "یاں پیلاکیا

ریائے بیٹا۔ تو مسکر اے یو لا۔ آو آو کر کو جھا کیں۔ گیت خدا کی حمد کے گا کیں۔ پڑھ رہا

ہوں ای خوب یاد ہو گیا چھے گھر آؤں گا۔ مئی واپس آنے گئی تو پیچھے سے میر ایلو پکڑ کو

کھنچنے لگا مئی بلٹ کو دیکھی "بیٹا۔ میر اکمتب میں کیا کام ؟ تم درس کر کو آجانا" تو

مر ارت ہے مسکر انے لگا۔"

فيغونواب : (حسرت و ياس كے ساتھ) ميرے خواب ميں بھي آيا جي لا "ابو جھے گولالاديو"

بی جان فی : (آہ کے ساتھ) ہم نے نی توکس سے منے گاجی۔

عم الف

کیم الف : (باپ کو لینت ہوئے) او پیارے او!! میں مرجاؤں تو آپ ایے ہی یاد (دو تون ایک ساتھ لیٹاک) ۔ "ناپیٹا اللہ اب اور نہ غم دے بیا۔ بیٹ ساتھ لیٹ کی سواسویرس جو بڑھے بڑھے پکل موکو جیو!"

(دونوں بیك وقت باتھ اٹھاتے ہیں ۔ ساتھ ہى سائیله كى آواز آتى ہے)
سائیلہ : يااللہ تيرے ئيك مدے مجھے ميرے معصوم چوں كو پيہ كھانا كپڑا ديئے اللہ
ميرے محن كے دروگھر كومميشہ آباد آبادر كھربالسہ عمر دے تندر تى دے۔ عزت
دولت راحت دے۔

دونوں : یااللہ! رحم کر فضل کر ہمارے گناہ معاف کر (سب کے سب آمین ۔ ثم آمین) -

·mmm@mmm.

نیضو نواب کے مختصر سے گھر کا ماحول پہلے سے زیادہ منتشر اور ابتر ہے۔ یکم الف کی کمزوری اور ناتوانی ہے حد بڑھ گئی ہے۔ فیضو نواب ۔ بی جان بی بلکه سارے کے سارے. بچے بڑے سب اُس کی دلجوئی اور خدمت میں جتے ہیں ۔ فیضو نواب کے سرسے نماز کی ٹوپی نہیں اترتی ۔ بی جان بی بھی زیادہ سے زیادہ نماز اور دعا پر رجوع ہیں ۔ بلکه بسا اوقات دونوں لیٹی ہوئی یکم الف کے دائیں اور بائیں نماز ادا کرکے مسلسل بچی پر دم کرتے دکھائی دیتے ہیں ۔

کم الف :ابو نانا تی انھی جج ہے واپس نتی آئے۔ اب آپ کی اور ہماری مدو کرنے والا کوئی اور تو نئی ہےآپ آفس نہیں جاؤ گے تو گھر کیسے چلے گا۔

فینونواب : (انتہاتے کرب اور مایوسی میں) کیادفتر جاؤں پیٹے پائی برس کی جان ہا تھوں ہاتھ چلی گئی چند گھنٹوں کے اندر جان جوان ہا تھوں پر آگئی ہے۔ میر اول تھے میں اٹکا ہواہے۔ کیا جاؤں دفتر !کیا کروں!! جانتا ہوں مشعبے مرنے والے سُن۔ کوئی

مر تاخبیں مسی کے لئے!! گریس مجبور ہو گیا ہول

نی جان بی : بیخ تماری پریثانی و نیاہے اچ بے نیاز کر کو ڈال دی امال بی بیاد تمہیں رہانیم کب گئے۔ کب کیا کیسا ہو کو گیا.....

فیونواب : ڈاکٹر صاحب جلدی آتے تواچھاہو تا۔ می میری چی کوجانے نی دیونگا۔ اور چانی سکااگر توساتھ حاؤل گا.....

کم الف : (دونوں کو لپٹتے ہوئے) میرے پیارے اوجان! اللہ آپ کا سامیہ ہم سب پر ساری وُنا کے پُوں پر تا قیامت قائم رکھے۔ میری پیلای ای جانی اللہ میاں اگر جھے جنت میں جھیمیں تو میں پہلے ہوچھ لیوک گی میری ای میرے لاجمال رہیں گے جھے وہیں جھیما جب جب ہم کوچلائیں گے۔ جھے میرے سارے تھائی بہوں کو تم دونوں کی آخوش میں اٹھانا میرے ابو میری ای آپ دونوں دنیا کے سب سے اچھے امی ابا ہیں۔ تمارے سائے میں ہمار افاقہ ، روزہ ہے۔ تمارے سو کھے مکڑوں میں جنت الفر دوس کے میوؤں کا مزہ ہے۔ تم ہو تو ہم سب کو کہی ہم ہے۔ اب مجھی بری بات مونہہ سے مت نکالنا.....

فیونواب : (آنسو پونچهتے ہوئے) اولاد کے آگے ہررشتہ اس کی کشش اور محبت پھیکے پرجاتے

بیں۔ اللہ تیر اسوبار شکر تونے مجھ ٹانمجاز کو سعادت مند نیک عزت دار اولاد دی۔

یں جان فی : ہمیں شکرانے کے ہزار سجدے کریں بھی تو کم ہے جی۔ کی فی الله میاں ہم کوسب سے اللہ میاں ہم کوسب سے اللہ علی اللہ میاں ہم کوسب سے اللہ علی اللہ میاں ہم کوسب سے اللہ علی اللہ میں اللہ م

فينونواب بان جانى _ إن كى فطر تال اچ نورانى بين _ إنول بَدى يونى پرے-

کیم الف : ابد جانی وعدہ کرو۔ اب مجھی آپ کسی بات کیلئے وُ کھی نہیں ہوں گے۔ ہمیشہ اللہ میال کے ہر حال میں شکر گزار رہیں گے۔

نیمونواب : (بچی سے ہاتھ ملاکر وعدہ کرتے ہیں) کم پورکو شش کرول گاہو۔

فیغونواب نے لئے تیری فتم میں ہر حال میں راضی به رضا شکر گزار رہوں گا۔

حم الف

امی جانی وعدہ کرو آپ کھی کی بات کیلئے وُکی نئی ہو گی۔ جہیں رو کیں گی۔ نہیں بروکیں گی۔ نہیں بروٹیں گی۔ (بی بروس کی۔ ضرورت سے زیادہ۔ بہیشہ ہر حالت میں اللہ میال کی شکر گزار رہیں گی۔ (بی جان بی بچی کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر آنسوؤں کو ضبط کرنے مونہ میں کپڑا ٹھونس لیتی ہیں۔ یکم زبر دستی اپنے سرپر اُن کا ہاتھ لے کر) کھاؤ میری تم

نی جان بی : تیری تم میری جان تیری تنم میں ہرحالت میں اللہ میاں کی شکر گزار تابعد ارر ہو گی امال۔ سے تابعہ

كم الف : أكرآب دونول نے وعدہ توڑا تومير امونهد كفن ميں اچ (بيك وقت دونوں بچى

کے مونہ پر ہاتھ رکھ دیتے ہیں ۔ فیضو نواب تڑپ کر " امان ۔ تیرہ برس سینج کے کھڑی کی سو فصل ہے تو دیکھتے دیکھتے ناس ہوجانے

كى باتان نكوكر) "مجمالهاب بميشه! خوش خوش بنت يولت ربنا- بال-"

وُاکرُرُوا: (دروان پر ہلکے سے کھٹکے کے سِاتھ) سید صاحب سید کھائی!!(فیضو نواب اور بی جان بی لیك كر پہونچتے ہیں) ۔"آگے!وُاكرُ صاحب تَریف لاکے"(استتھسكوپ زانو پر اور دُاكٹر زبيگ فرش پر ركھتے ہوئے كھٹيا پر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور سے حد مایوسی کے ساتھ) مجھے کیفیت س گئ ہے۔ چی

فينونواب : (آنسو پيتے بوئے) ساللہ بى الله ب- داكر صاحب!

نی جان نی : ڈاکٹر صاحب! اگر آپ علاج نئی کر کتے تو دُعا ہی کر دیو اوپر والا ہماری چی ہم کو عش

دے وہ آ کی دُعاشیں لوٹائے گا۔

وُاکُرُ صَابِ : (چمك كر) آپ گی چی كيے ؟ارے اُس كی چیز ہے اُسکی امانت! آپ تو محض كيور مائو و اُس كى چیز ہے اُسکی امانت! آپ تو محض كمولتے ہوئے ۔ بى جان بى سے) منز سيد ايك بموت بى صاف ديكي كير دوگلاس يائى احتياط ہے آپ جوش دير لا ہے جب جوش كھانے گے تو ليجئ يہ سنوف وُاكر صاف تي ہيں ۔ ثاكثر صاف تي ہيں ۔ ثاكثر صاف تي ہيں ۔ ثاكثر صاحب بيك ميں كچھ ڈھونڈتے ہوئے) افوہ! يہ ہمارى سمر صوفيہ يو رُحى ہوربى مائان ركھنا ہمى ہول جاتی ہيں ۔ سيد ہمائى يہ چھی انھيں دے كروہ جو دوائيں اور سمائان دي لا ليجئ ۔ (فيضو نواب چٹھی ليكر جاتے ہيں ۔ ثاكثر صاحب يكم كے پاس آجاتے ہيں اور جھلك كر سرگوشى كرنے لگتے ہيں)

کم الف : اوه ڈاکٹر انکل آپ کابہت بہت شکریہ آپ آگر راستہ نہ بتاتے تو یہ دونوں تو مرہی چکے ہوئے۔ اب دو بغتے ہو چکے ہیں۔ دودھ روٹی پر میر استیاناس ہوا جارہا ہے پلیز آپ جلدی ہے کوئی راستہ تو نکا لیئے اب اور ایکٹنگ نہیں ہوتی۔

ڈاکٹرشر ما : وہی توکررہا ہوںہیں دودن اوراور پھرتم اپنے مدر سے دوڑ جاتا۔ دیکھوایک مرغ کے لئے جان سے گذر جانے والا جم کے لیئے خود مرجاتا اسے دیکھ کرمام مرجاتی۔ اب شکر ہے دونوں تمہارے چکرمیں غلطاں ہیں (گال تھتھپاکس) کلیورگرل ویری

کلیور گرل.....

کیم الف : ڈاکٹر انگل دونوں ہی نہیں سب کے سب میری طرف ایسے لگ گئے کہ بید دوہفتے کیسے بیتے ان کو کوئی ہوش ہی نہیں ہے۔

ڈاکٹرشر ما : پیوائم نہیں جانتی! تم نے اپنے پورے سارے خاندان کو ڈونے سے مچالیا ہے۔ تونے ان کا ن قریبہ

ىي جان بى 💎 ۋاكىر صاحب! يانى جوش كھالياتے پوڑى ۋال ديوں نا

واكر صاب فراوال كر الماكر لي آيئ اورايك صاف توليه تهي!

فينونواب : (بابر بي سے) چو! شور مت كرو ۋاكر صاحب آئے ہوتے ہيں۔ كاگ جاؤيهال

ے(کچھ دوائیں اور ایك سرینج لاكر ڈاكٹر صاحب كو دیتے ہیں)

واکر صا : (گہری سنجدیگی کے ساتھ) میں نے پوری طرح چیک اپ کر لیا ہے۔ شکر ہے۔

ابھی حالت غیر معمولی تھین نہیں ہے۔ چانس فنٹی فنٹی ہیں۔

فى جان فى : (مونه قريب لا كر) كيا بول دئے اپےففتى ففتى ... پرسنت

فیرداب : (اور بی جان بی بیك وقت خوشی سے دیوانه وار) الله تیرا شكر ہے ـ مالك

تیرا شکر ہے ۔۔ نا امیدی اور مایوسی سے امید کی کرن دکھایا ۔ڈاکٹر

صاحب آپکے مونہ میں گھی شکر ففتی پرسنٹ چانس تو ہے نا۔

واكرصاب بهجانه كا

ني جان في فيضو نواب: "في جاني كا في جائي كا-"

واکرماب : (بائیں ہاتھ کو خواہ مخواہ اسفنج واش دے کر سیٹ تیار کر کے دیوار پر

کھونٹی سے لگا کر گلوکوز چڑھا کر اس میں وٹامن بی کامپلیکس انجکت کردیتے ہیں ۔) "یہ سب آپ دونول کی دعاؤل کا اثر ہے۔ اب دوا سے نیادہ دعا پر

محروسہ کرو۔ جوان پچی ہے لٹائے مت رکھو۔ اکثر کر کوڑائن جائے گی۔ زیادہ سے زیادہ

خوش رکھا کر د۔ اس مرض کے لئے مخصوص کیپیول ہوتے ہیں۔ بمیشہ ایکلو (EGLOO)

بیں رکھنا پڑتا ہے۔ بیٹا مبح اور شام آگر ایک ایک کیپسول نگل لیا کرنا۔"

كم الف : جي ذاكثر چاچا- ذاكثر چاچامير به اگزامس قريب بين مين اسكول جاسكول كي نا!

ڈاکٹر صاب : اللہ پر بھر وسہ کر کے جانے لگولیکن دوجار دن بعد سے۔اچھامیں چاتا ہوں۔ آدھ مختے بعد

سسٹر صوفیہ آجائیں گی۔ پریشان مت ہونا۔

(دونوں دروانے کے قریب تك جاكر رخصت كر آتے ہیں)

فينونواب تصحيح معنول مين ڈاکٹرشر مامومن ہيں۔

فی جان فی : اجی کیا ہو گیا جی تمنا لوگاں کیابولیں سے ۔ انوں کھلے ہندو میں نا۔

فینونواب : مومن معنی ایمان والا - ایمان والا هر وه مده ہے جوایخ پیدا کرنے والے سے ڈر تا ہے -

اس کے ہدوں سے محبت کر تاہے۔ دنیا میں امن سے جیتا ہے۔ خود جیتا ہے دوسروں کو جینے دیتا ہے۔اور پیرسب باتیں جس میں ہیںوہ ایمان والا ہی مومن ہے۔

كم الف : واه والق واه القرير ي بياري بات متائي آپ في اور الق مندو توجم سب بين نا

سارے ہندوستانی!

فينونواب : پية نهيں ميٹے!

کیم الف : ہاں ابق بھارت کو میہ نام عرب اس نے دیا۔ عرب ہر کسی ہندوستانی کو ہندو کہتے ہیں۔ ہندو ہے۔ قومیت ہے ند ہب نہیں۔اس لحاظ سے ہندوستان میں پیدا ہونے والا ہر چیر ہندو ہے۔ صرف ہندو۔ جس کا تعلق ند ہب سے نہیں۔

الیونواب : (آہ بھرکر) ظفر آدمی اے نہ جائے گا۔ ہوکتنا ہی صاحب فہم وذکا جے عیش میں یا وخدانہ رہی۔ جے طیش میں خوف خدانہ رہا

(دونوں باتھ پھیلا کر چلاتے ہوئے) "ربنا ظلمنا انفسنا ان لم تغفرلنا وترحمنا ، لنکونن من الخسوين في لِدُنيا والآخرة"

بازگشت : مالک! ظلم کرلیامیں نے اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال کر۔اگر تو مجھ پر رحم نہ کرے مجھے معاف نہ کرے برباد ہو جائیں گی میری دنیااور آخرت!!

+mmm@mmm+

(روشنی کے پھیلتے اور سکڑتے دائرے وقت کے گذرنے کی ترجمانی کرتے ہیں۔بی جان بی چلمن کے قریب بیٹھ کر ترکاری بنارہی ہیں۔ کبھی کبھار مرغیوں کے لڑنے کی آوازیں آجاتی ہیں۔ دور کہیں وقفے وقفے سے بلّی کی میاؤں میاؤں سنائی دیتی ہے۔ ایك غریب ہمسایه گزہستن ہاتھ میں چھوٹی سی کٹوری لئے آتی ہے۔)

پڑوس : دولن میکم!اؤے چیچہ کھر ادرک کسن مسالہ دیؤ جی۔ ہمارا پیسٹاہے۔

فی جان فی : (خالی خالی نظروں سے دیکھتے ہوئے) زہرہ فی آیا۔ ہم اورک اسن عام خاص میں جان فی میں ہے۔ گرم ہو تاہول کے یصرف خاصہ پکوان میں لگا شیک۔ ہو تا تو تمنا ضرور وے دیتی۔

زہرہ بی : کیاطبیعت خراب رکھ لے کے بھی تم اچ اٹھ کو ہٹھ گئے جی

فی جان فی : (دلخداش آہ کے ساتھ) جب سے تہم گئے ہیں۔ سوب اچ اُلٹے کیئے ہوگئے۔ طور طریق اچ بدل (چونک کر) الحمد لللہ !اللہ کا شکر ہے۔ سب ٹھک ٹھاک ہے جی۔!

زہرہ فی : (گہری آہ کے ساتھ) ہونہ قست ہے فی قست! فداکی شان اُدھر تماری

جشانی محض چوتے کا چتر جننے کو ترستی اے۔ ادھر تماری کو دی میں بھر پور فصل۔

فی جان فی : (جھیٹ کر مونہ ہو ہاتھ رکھتے ہوئے) نی امان نی ۔ ایند کے واسطے میرے چیال کو خات کے داستے میرے چیال کو نظر سحو لگاؤلی می عید کے کام وہ یہ پیٹنی نکالئوں۔ جو دیاوہ اچ پروان چڑھا تھگا۔

زہرہ بی : نئی ماں غلطیٰ سحو سمجھنا۔ مئی یولے تھوڑے تم کو ہوتے تھوڑے اُن کو ہوتے تو یرورش آسان ہو جاتی اے چلتیوں مال!

(بچیاں دوڑی چلی آتی ہیں کسی کے ہاتھ میں برتن ، کسی کے ہاتھ آٹے سے لسّے ، کسی کے ہاتھ میں جھاڑو ، کسی کے ہاتھ میں دھلائی کاصابن ہے) چیّة !!استبمال ایوا پنا ہوا گا گھر جیسے ہے۔ اب میرے سے نی (چونك كر) اللہ تيرا شكرے جلاریائے۔ ذرا تھك گئی جان۔ آئے كر ایو تھ !

کیم بے : ای پیاری فرایاد توکرو۔ آپ نے کیم کاشم کھائی ہے سر پر ہاتھ رکھ کے۔ ہمت کوہاتھ ہے مت جانے دواس کو جینے دومان۔

فی جان فی (گھٹے ہوئے لہجے میں) کیا ہے کی مال می الیادِ کو رائے میر ابوریا ہم دہ کو گیا۔ (دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے) ۔

اُو دور کے مسافر ہم کو بھی ساتھ لے لے۔"

دوم بے : ای ۔ ای ۔ نئی بولو۔ نئی نکالوجری فال ۔ اللہ آپ دونوں کو تا قیامت سلامت رکھے۔ (آمین آمین آمین) نشین پھو تکنے والے ہماری زندگی ہے ہے کبھی روئے کبھی سجدے کئے خاک نشین پر

·mmm@mmm•

(کافی اجالا ہوچکا ہے ۔ گھر پر ویرانی چھائی ہوئی ہے چند بچے بستر میں پڑے ہیں ۔ چند کام بنتارہے ہیں ۔ فیضو نواب کھٹیا پر پڑے انگلی سے دیوار پر ان دِکھی لکیریں بنا رہے ہیں ۔ بی جان بی بستر میں بیٹھی چاول چن رہی ہیں ۔

فینونواب : (لانبی سرد آہ کے ساتھ اپنے آپ کو دھپ لگاتے ہوئے) ۔

گریہ چاہے ہے خرافی میرے کا شانے کی درو دیوارے شیکے ہے میاباں ہونا آ..... آبا (اٹھ بیٹھتے ہیں۔) کے آؤیٹا زرا قرار تو دیروکسا! (یکم دوڑتی ہوئی آکر باپ سے لیٹ جاتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساری بچیاں

آکر ''مئیں کھی مئیں کھی''کہتے ہوئے لیٹ جاتے ہیں)۔۔۔۔۔جُنے ۔۔۔۔۔ جُنے سواسویرس جَنے ۔۔۔۔۔ پھولو پھلو شاد آبادر ہو۔

دُاكِرْشرِها: مِهانَى سيدصاحب_آسكتامون!!

فينونواب : آيئ سركار آيئ تشريف لايئے - كم بے بيٹا ذراكرى

وُاکْرُشُر ا : (ہاتھ پکڑ کر ساتھ لے کر کھٹیا پر بیٹھتے ہوئے) چھوڑویار۔ کر کورک کا ہے کی (فیضو نواب گم سم ہیں۔ ڈاکٹر صاحب غور سے دیکھتے ہوئے) معلوم ہوتا ہے

"پھرای کو چے کو جاتا ہے خیال پھر وہی راہ گزریاد آیا بال؟

فیرنواب : (بے ساخته ٹپ ٹپ گرتے آنسوؤن کو روك کر چهپاتے ہوئے).....واللہ

صاحب! کیازبان ہے آگی۔ گویا پھول جھڑ رہے ہیں آہ کیاشعر پڑھا

وُ اکثر شر ما : (آپ اپنے بازو تھتھپاتے ہوئے فخر سے) جناب ہائی اسکول سے کا کج تک بیت بازی میں جیتنا آیا ہوں۔ سید بھائی ہم آپ کے پاس ایک شکایت لے کر آئے ہیں۔''

فينونواب : (گهبر اكر) علم ديجية-سركار بر غلطي كي اصلاح كرلول گا-

ڈاکٹرشر ما : آجکل ہمار اعملہ دیر گئے تک سویار ہتا ہے۔ جبکی وجہ سے نہ توکام صحیح ہو تا ہے نہ د ماغ حاضر رہتا ہے۔ باربار تنبہہ کے بعد ہماری ہیڈ زس سسٹر صوفیہ نے اس انتشار اور

برغیق کی وجه آپ کوہتایا۔ تمام دایاؤں آیاؤں نے اسکی تصدیق کی!!

فيونواب : (اچهل پرتے میں) میمی می کیا کیا صاب!!

ڈاکٹر شر ما : وہ سب بتلار ہی تھیں۔ آپ مونمہ اند ھیرے جاگا کرتے تھے۔ آپ کے اشعار اور یہ تنول کی آواز سے وہ لوگ جاگ جاتے تھے اور دل جمعی کے ساتھ آپ کے ساتھ ساتھ کام

كتے تھے.....

فیونواب : ناندیوے شوق ہے من رہا تھا ہی سومجے داستال کہتے کہتے ہے۔ سرکار بروی ہے الی بات مائی نہ جا سکے!!

ڈاکٹر شر ما : (زور دار دھپ لگاکر) میان مروول والی بات کرو کیول خواہ مخواہ معصوم چول اور ______________________

کم الف : الق الله جانی آپ مجھ سے بیز ار ہو گئے ہیں۔ میری قتم توزر سے ہیں۔

فينونواب : ارے نئ بينا خدانخواسته! ابيناالله پاک تيري ۾ ملا مجھ پرا تاروے -

وْاكْرْشْرِها : سيد بهاني! بيد دوكشتيون كي سواري يمول جاؤ-

(اچانك فيضو تواب گهڻنوں پر باتھ، ہاتھوں پر چہرہ ركھ كر بے قابو ہوتے ہوئے پھوٹ یہوٹ کررونے لگتے ہیں ۔ یکم الف روکنے آگے بڑھتی ہے ۔ ڈاکٹر شرما اشارے سے روك دیتے ہیں که رو لینے دیا جائے ۔ بی جان بی دم بخود مونمه تك رہی ہیں)

واکٹرشرا : (پیٹھ سہلاتے ہوئے) سید!!زندگی میدان جنگ ہے۔مرواس کا سابی۔ حالت جنگ میں ایک سابھی کے ساتھی آس میاس کٹ کٹ کر گرتے اور مرجاتے ہیں۔اس کے باوجو و وہ ہر احساس اور جذبات سے عاری ہو کر پورے جوش و خروش کے ساتھ اپنا فرض پورا کررہا ہو تا ہے۔ اپن آخری سانس تک - (دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے "كر يكي ہم فداجان وتن ساتھو")ان معصوم چوں كى صورت ديكھو۔اس بل بل منت ہوئے گھر کی حالت و کھو۔ و کھو سید۔ تمارے خاندان کاشیر ازہ بھر رہاہے۔اب بھی وقت ہے کے دلی اور اُد اسی چھوڑ کر۔ اللہ کا نام لواور جٹ جاؤ میدان جنگ میں۔

(بفتم ہاتھ میں ہر اسالہ تھاہے داخل ہوتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کود کھتے ہی چلاکر)

ہفتم وہ آئیں ہمارے گھر خدا کی قدرت ہے۔ بھی ہم اُن کو۔ بھی اینے گھر کو دیکھتے ہیں۔" (ڈاکٹر صاحب زبردست قبقه لگاکر) "آجامیرے شیر کیازر وست شعر کہاہے

(فیضو نواب اور بی جان بی حیرت زده بوجاتے ہیں لیکن جیسے ہی ڈاکٹر صاحب بفتم کو گود میں اٹھا لیتے ہیںوہ بھی کھکھلاکر کر ہنس پڑتے ہیں)

واكثر صاب يقينا كالب صاحب ني يه شعر صرف تيرك مونيه كيك كما بوگا- (داكثر صاحب

وفور جذبات میں ہفتم کو ہرا مساله سمیت گود میں اٹھاکہ دائیہ وں کہ انداز میں گھومتے ہوئے) آخرے تا پر اگندہ شاعر کا شاعر بیٹا لیکن یار تومیری طرح ڈاکٹرین شاعر صرف آنسو دے سکتا ہے۔ لیکن ڈاکٹر زندگی!! (سارے گھر والے اطراف جمع ہوکر اُن کے گرد گھومٹے لگتے ہیں۔ ڈاکٹر شرما بفتم کو گود سے اتار کر مکا بلند کرتے ہوئے) آؤ آؤ میرے ہندوستان کے شرومیرے ماتھ مضبوطی ہے پکڑلو.....اور بولو۔

> حات لے کے چلیں۔ کائیات لے کے چلیں چلین! اورسارے زمانے کوساتھ لیکے چلیں

"موكسيمارى بدبختى _ آنسوغم اور ناميدى!"" مروه باد، مرده باد، مرده باد" _" ابي طاقت اپناحوصله ا پتا عرم "۔ "زِ عموباد تاہده باد یا بیره باد!" (ڈاکٹر شرما دونوں بانہوں میں بی جان بی اور

فیضو نواب کو سمیٹ لیتے ہیں۔ تمام بچے اطراف گردش کرتے ہوئے تالیاں پیٹ پیٹ کر)
"واکم عاعات درہاد۔واکم عاعات درہاد۔۔۔۔۔ زندہاد۔''

(اوپر کھڑکی میں سے مسز شرما اور سارے مریض نظارہ کررہے ہیں جبکہ جام کے پیڑوں کے پیچھے سے چھ آنکھیں چمك رہی ہیں)۔ "زندہاد تامدہ دیا عدہ باد۔"

+mmm@mmm+

(چڑیوں کی چہچہ ابث - مرغ کی اذانیں - تیلی راجا کی گھنگھرو ڈانڈی کی جھنکار کے ساتھ پکار! ماحول پر طلوع آفتاب سے پہلے والی سیابی مائل سفیدی طاری ہے - فیضو نواب کے مکان سے پر سوز رسیلی آواز بلند ہورہی ہے)-

کچھ تجھ کو خبرہے ہم کیا کیااے گر دش دوراں بھول گئے۔

وه ذلف پريشان محول گئے ہم ديده گريال محول گئے۔

اب گل سے نظر ملتی ہی نہیں۔ اب ول کی کلی تھلتی ہی نہیں۔ کھپلتی ہی نہیں۔ تھلتی ہی نہیں۔ اب فصل بہار ال رخصت ہو ہم نظف بہار ال بھول گئے۔

(اور پھر اپنے آپ سے)

مرنے کی دُعائیں کیوں ما گلوں بھینے کی تمنا کون کرے اب وہ ونیا ہوکہ بیونیا۔ اب خواہش ونیا کون کرے

(مترنم گنگنا نے لگتے ہیں ۔ مسلسل تکرار میں)

م نے کی دُعائیں کیوں مانگوں ۔ جینے کی تمناکون کرے۔

وہ دنیا ہوکہ بددنیا اب خواہش دنیا کون کرے ۔۔۔۔

(مصرعه الهات بوق) جب ستى ثاب وسالم تقى - ساحل كى تمناكس كو تقى -

ساحل کی تمناکس کو تھی۔

اب ایس شکته کشتی پر۔ ساخل کی تمناکون کرے۔

(ڈاکٹر مسن شرما کھڑکی سے سر ڈال کر) "سید کھائی زعرہ باد"-" کون کرے۔ کون کرے۔"

لیجئے! ہم اور ہمارا سارا کلینك جاگ گیا۔ آپ کی آواز ہمارا كلاك ہے)

دوم ب : (پیٹھ کے اوپر سے باپ کے گرد بانہیں لپیٹ کر) او جائی اکتا عجیب سا۔ پیارا

پارا سالگ دائے۔ ہم سب کا مج سورے جاگ جانا۔ کام میں جف جانا بہت پارا!

فيونواب : (چهره پهيرت مين جو آنسوؤن سے تربتر ہے) پوا آپ ك- واكرا تكل-

روم بے (آنسو دوپتے سے پونچھتے ہوئے ایک ماں کی مانند باپ کا سر سینے سے لگاکل) ابو سے ابو اب آپ رور ہے ہیں۔ آپ نے راضی بر ضار ہے کی قتم کھائی ہے۔ باجی ابھی فی خطرے میں ہے۔

فی جان فی (فیواد کا سبہ اوالیت جاتی آفکر) اللہ سواسور س کی عمر دے اُن کو ۔ آُن کی سیم کو کو ۔ آُن کی سیم کو کو ۔ اُن کی آل اولاد کو ۔ ہماری ڈوہتی ہوئی کشی کو برواسہارے دیتے جی اٹولوگال عم کو عمر کو کئی ۔ میں کار کھے ۔ فکر کو فکرنی ۔

فینونواب : اس کے باوجود ہم اُن کے احسانات کے شکر یے بھی ادانہیں کر سکتے۔

كم ب : (دوژتى بوئى آكر) كيول الو.....-آثر كيول..... بم بھى بهت كچھ كرينگے!؟"

فینونواب فلفسیانه انداز میں) وہ جذب جن کے اظہار کیلئے الفاظ جہیں ملتے اُن کی قیت اور قدر کا بھی حساب نہیں کیا جاسکتا۔ سوائے خاموثی اختیار کر لینے اور دُعا کے۔ ان کو فرشتہ یادیو تا کہنا ان کی تو بین ہے کیونکہ فرشتے اور دیو تا بھی اپنی حدے آگے نکل کر کی انسان کی کوئی مدونہ توکر سکتے ہیں نہ کرتے ہیں نہ قریب ہوتے ہیں۔

كم الف في (نحيف آواد مين) كونكه شرما چاچان سب سي بلدين _

سارے بچے ، : ، سب سے او تچے سب سے مھان ناابو!

في جان في : نفيذونواب أيك ساته ! "بال في إ".....

فى جان فى داكر صاحب كان بكر ليجير

وُاكِيْرُ شر ما

اده! تو ہماری پیشنٹ ہمارے کان کھنچواری ہے۔ نابابانا سجھ گئے۔ لوچھولیاکان۔ہماری یاد ہوری کی نا ؟ (ڈاکٹر صاحب کے ہاتھ میں ایك لفافه ہے۔ پردہ اور جلمن اٹھاکر ملازمه كو آواز دیتے ہیں۔ " آؤ بھٹی بالمّاں …… "ایك

اونچی گوری صحت مند شائیسته پخته العمر عورت باته میں تهال لیئے داخل ہوتی ہے۔ ")

وُاكْرُشُر ما بھئی چو او كيمو تو آپ كى وُاكثر ميم صاحبے آپ سب كيلئے كيا بھيجاہے۔" (خادمه طورة پوش اٹھاتى ہے تھال ميں مختلف پھل و ميوے بھرے ہوئے ہيں۔) اور يہ رُبى كم الف كى كمل رپورٹ! آج مسلسل چار مينے كے علاج كے بعد وہ سوراخ جو بہمغمولى تفاوہ Patch up ہوگياہے اب كم الف بالكل صحت مند اور خطرے سے باہرے۔

(فیضو نواب اور بی جان بی)!" جیو ڈاکٹر راجہ جیو ہر اردل سال جیو رادل سال جیو رادل سال میں یا اللہ تیرا شکر ہے ہزار بار شکر مولا" (دونوں بیك وقت بچی كو لپٹالیتے ہیں اور لاكر ڈاکٹر شرما كے قدموں میں جهكا دیتے ہیں ۔ ڈاکٹر شرما ـ یكم الف كو اٹھاكر سرپر ہاتھ ركھ كر دُعا دیتے ہوئے)

ڈاکٹرشر ما : ایک اور خوشخبری ہے۔ کیم الف آور کیم بے روزانہ چار تا نوجے شام میرے کلینک پر سسٹر صوفیہ کے تحت نرسنگ کریں گے۔ اور اس کا مشاہر ہ فی کس تمیں روپے ہوگا۔"اب انٹر کے بعد ہی فیصلہ ہوگا۔ یہ آئیدہ کیا ہنیں گی۔"

کیم الف : (پاؤں چھوکر) ڈاکٹر انگل ہم دونوں پوری ذمہ داری سے سسٹر صوفیہ کے ماتحت کام اور بے سیکھیں گی اور کریں گی اور اعلیٰ تعلیم بھی حاصل کر یعنگی۔"

+mmm & m m m +

دوپہر ہے۔ فیضو نواب فرش پر اپنے پرانے اسٹایل میں لیئے ہیں۔ بی جان بی اپنے بازو ایك پر انا زریفت كا یسته كھولے چند ہے حد نایاب اور بھاری جوڑے اتھل پتھل كررہی ہیں بالآخر كھيوا۔ تاربانه اور مُشجر كى تين ساڑياں اور كرتنى چولياں نكال كر بازو جماتى ہیں۔ " ہیمرو۔ شمرون۔ تاربانه ـ نوتاره ـ سجنابى ـ ربّا ربّا ربّا ربّا۔ "

نی جان نی : (کھو کھلی آواز میں) کیا تی۔ کا نیکوسوچاں سوچ سوچ کو من کومارلیتنی بول دیو جی۔ فیونواب : ڈاکٹر صاحب نے وقت پر ہتادیا ہو تا۔ وقت پر معلوم ہوجاتا تو تنم کی بھی احتیاط کر لیتے۔ تنم بھی چ جاتا ،.... مدار کومار لگنے سے اور اول اچ مر کو کمیا ہوٹا۔ فی جان فی اس سے ہوئے آنسو پونچھتے ہوئے) یہ ای بات می پوچھی ڈاکٹر فی مال سے۔انول یو جس کی پوچھی ڈاکٹر فی مال سے۔انول یو اور کیسل کر سوراخ میں ہمر معمولی تھا گر جسم میں ہوسے اور کیسل کر سوراخ میں ہمر جانے کی گنجائش تھی گر تنم کے دل میں سوراخ غیر معمولی ہوا تھا۔خون ہمی بہوت کم تھا۔اور جسم میں جلدی کیسلنے کی صلاحیت ای نئی تھی۔اس کو تو بھر حال جانا تھا.....

نفینونواب : پھر بھی بتادیتے توبات تھی۔

فی بیان بی : انوں یو لے۔ مرض لاعلاج ہے سوہے۔ جب خشی کے دورے شروع ہوں گے توہتادیتگے۔ نی تونسار اگھر مسلسل غم اور فکر میں ماراجائے گا۔ گر الثیوں اور دوروں کاوقت اچ نئی آیا۔

فصونواب بيتا تواور چار چھ سال جی جا تا۔

في جان في ن في جي يهوت دوه يهوش موجاتا پهريموش يهوش مين اچ ختم موجاتا-

فينونواب : "كوماميس"

فضو نواب

فی جان فی : ہوؤ تی بہو ٹی بہو ٹی بیں اچ ختم ہوجاتا۔ اب تے بی کھل جاؤ تی کھل جاؤ تی

فیٹونواب (ادھر ادھر دیکھ کر) نہ تو تھلایا ئی جانی۔نہ ان می تھلایایا۔ نم ایک ہول کے کا نے ناتھ دل میں ٹھب کو پیٹھ گیائے!

فی جان فی از جَتانِے والے انداز میں انگلی کھڑی کرکے) و کیمور صر اور شکر کریں گے ناتواللہ یاک نے عاجری کرکے شوای گا گئی اُنے ایج!!(مونہ پھیر کر رو دیتی ہے۔ دونوں اپنی اپنی جگه خاموش ہیں۔ وقفاد کھیوے کی ساڑی اور زربفت

کی کرتنی چولی سنبھال کر) و کھوئی۔ میرے بی میں ایک بات آئی اے۔

ی جان فی ... بوت دنول سے میر انجی کر تائے ڈاکٹر صاحب اور ڈاکٹر فی صاحبہ کو تو حفادیے کو مگر ان کے شان کرنے کی معجائش نئی تا۔

نیٹو نواب : مئیں بھی کوئی نہ کو تی ہو قعہ ڈھونڈ کے پچھ کر ناچاہ رؤں بی۔ ایکے سامنے تو پچھ یول اچ نی سکتا۔ الی جان فی : سنو بی !! یہ پچھ بھاری اصلی چاندی کے کپڑے رکھٹیں۔ اللہ قتم مئی جہم پو ڈالی تک نی۔ تب بہوت لیے اور بڑے بڑے تھاناں۔ منح نئی جمتے تھے۔ بس وقت اچ گزر گیا۔ ہزرگاں تو سوب کے اچ میزرگاں ہو تئیں میزرگاں کی نشانی سکو انٹی تو تاربانہ نئ کی مشجر کے

جو زيال ان كو توح مين دينگه نا!!

فیونواب : (اٹھ بیٹھتے ہیں) پڑے رہنے دو۔ چیوں کی شادی کے کام آئمینگے۔ اب زندگی ہمر ایے جوڑے ہمیں خرید نئی سکتے۔

نی جان نی : (ہاتھ پیٹنے کر) ہوئی نابات ابی جیز اور جوڑاں میں تال میل ہونا کے ایس کیسی بات ایس کیسی بات ایس کی گئیا سواری کونا تھی '!! یہ کپڑاں جیز میں لگا بمینگے تواس کے جوڑاں ۔ کا اچ بینگ ۔ بستر ۔ الماری ۔ سنگھار میز ۔ ششدرہ ۔ میز کرسیاں ۔ کوچاں ۔ میلیٹاں دینے ۔ کا اچ بینگ ۔ بستر ۔ الماری ۔ سنگھار میز ۔ ششدرہ ۔ میز کرسیاں ۔ کوچاں ۔ میلیٹاں دینے ۔

پڑیں گے۔ ہاں گھر آئے بھو اُن کو پنا وینااور ہات ہے۔

فیونواب کصحیح بات ہے۔ کل کا ہر کام ہر مال یوااور بھاری ہو تا تھا۔ آج کی ہر چیز ہربات بلکی ہوتی ہے ہلکازیور۔ ہلکاکیڑا۔ ہلکاسازوسامان۔ ہربات میں ہلکا پن۔

نی جان نی : زمانہ اچ ملکے لوگال کا ہلکا ہلکا ہو گیائے کتے۔ اِس لئے اچ یو لتیوُں۔ اتے او نیچے پورے۔ حسین مخصورت ڈاکٹر میم صاب یہ کپڑال پنے گے تو چپیں گے بھی۔ ہمارے چیال کو پہنے ابھی دس سال جانا۔ پیچھے بھاری زیورال کال سے لا کمینگے۔!

• m m m @ m m m •

(فیضو نواب کا گھر نہایت صاف ستھرا ہے۔ بیچوں بیچ چوکی پر مختصر سے پھل میوے کیك پیسٹری بسکٹ اور مٹھائی کا ڈبه رکھے ہوئے ہیں۔ مرکزی مقام پر مسز اور مسٹر شرما بیٹھے ہوئے ہیں۔ دائیں ہاتھ فیضو نواب اور بائیں ہاتھ پر یکم الف بیٹھے ہیں۔ اطراف تمام بچے دیوار سے لگے متفرقات بھری طشتریاں لئے بیٹھے ہیں۔ یکم بے دو صاف ستھری پیالیوں میں چائے لاکر مسز اور مسٹر شرما کو پیش کرتی ہے۔

وُ اکثر شرما : (شکایتی انداز میں)اٹ ازٹو مج سیدی ارے کے کوئی غیر ہوں یا آپ غیر ہیں۔ اربے یہ سب کیاہے۔

مزشر ما : ہمارے تو تین تنہ شنت ہے۔ پڑوی آپ۔ پیشٹ آپ۔ بھائی آپ! ایکلے بھائی بھائی میں ... ہے کئیں :

نی جان لی میم صاحب چھ سات مینے گزرگئے۔ گھر میں خوشی قدم نئی رکھی۔ آپکی کنیز یمال صحت یاب ہو گئی ہول کو ہمیں ہولے اِس کا عسلِ صحت کراکو اس کے مسجا ڈاکٹر صاحب میم صاحب کی گل یوشی کرنا۔

فينونواب : ذرا چون كائهي مو ذبدل جاتانا صاب!

واہ اواہ سید بھائی۔ بہت بڑی بات!! ارے آپ پہلے بتادیتے تو این سب مل کے شاعدار SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

فنکشن کرتے

نینونواب : صاب اس گرے خوشی چلے گی۔ آپ دونوں آنے تواس گریس نی خوشی آجانا مارا مقصد تھا۔
مزشر ما : سید کھائی کے کتے ہیں۔ گریس ہی خوشی نہ ہوا در زمانہ خوش ہوا تو کس کام کا۔ (بی جان
بی پھولوں کے تین ہار لاکر فیضو نواب کو دیتی ہیں۔ وہ اٹھ کر یکے بعد
دیگر سب ہار قبله سے چُھواتے ہیں اور پہلے ڈاکٹر صاحب پھر ڈاکٹر
صاحبه اور پھر یکم الف کے گلے میں ڈال دیتے ہیں۔ سارے بچے تالیاں
بجانے لگتے ہیں۔ دوم ہے ایك پیکٹ پر مٹھائی کا ڈبه رکھے لاتی ہے اور دونوں

کو پیش کرتی ہے ۔ دونوں بیك وقت چونك پڑتے ہیں)

مزشرا : ارے یمال تک توسب ٹھیک تھا۔ لیکن اب یہ کیا ہے؟

فی جان فی : (تھوڑی اٹھا کر کمال عاجزی سے) میم صاحبہ تو حفاہے۔ آپ کے واسطے۔ خاندان کے جید بزرگوں کی نشانیاں۔ اللہ قتم بالکل ان چھوانیاکا نیا۔

منزشرها : لیکن ہے کیا؟

فينونواب : ميم صاحب آپ جاكر ديكھ ليجئه آپ قبول تو فرماليجئه ـ

ڈاکٹرشر ما : سید بھائی۔ تبول کر لئے۔ سوبار تبول۔ ہر اربار تبول۔ مگر ذرا کھول کر تو د کھا ہے۔ وہاں مریضوں کے بیچ میں کیاد کھ سکیں گے۔ (باتھ سے لے لیتے ہیں۔ دوم ہے ادب سے

سلام کرکے پیچھے ہٹ جاتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب کھولنے لگتے ہیں مسز شرما ڈبّے پر جھکی ہوئی ہیں۔ کھولتے ہی بھرواں وزنی کرتنی چولی اور

کھیوے کی بہترین نفیس ۔ بھرواں ساڑی نکل آتی ہے ۔ دونوں حیرت زدہ ایك دوسرے كا مونمه دیكھتے رہ جاتے ہیں)

فی جان فی : (بڑی عاجری سے) می تو تاربانہ اور زربینت مفجر کے کیڑے رکھنا چاہ ری تھی میم صاحب کب پہنا۔ یہ بلکے رنگ ہیں صاحب کب پہنا۔ یہ بلکے رنگ ہیں گرمیاں کے انوں ضرور کپنیں گے۔

مزشر ما : (ڈاکٹر صاحب سے) ایسے کپڑے تو ہم نصرف دلیمیوز کیم بیر مغل شنرادیوں کے دیکھے فیدونواب : شنرادیوں کے اچ کیا میم صاب۔ اس زمانے کے امیرون رکیسوں جا گیرداروں کے گھروں میں زمانی لباس ایبااج ہوتا تھا۔

ڈاکٹرشر ما : (مسحود سے) ایساکٹراتویں نے کی مسلم گرانے میں بھی نئی دیکھااب تک

فیعو نواب : آج کے دور میں آدمی بلکا پھلکا، لباس بلکا پھلکا

دُا كَرْ صَابِ وچ بكى كِعِلْكى بات بلكى كِعِلْكى كردار بلكا كِيلكا

نی جان فی اس واسطے اچ متر وک ہے۔ نئی تو ابھی عنقریب ہماری بھا تجی کی شادی میں آپ لوگال

آئے۔ بہوت سارے عور تال ایبااور اس سے بھی تھاری کڑا پینے و کھائی دیں گے۔

سرشر ما : گريه پين كريس تودلى ميوزيم و كما أي ديو كل نا

كم الف آپ بهت خوصورت بهي مين اوراو چي بهي آميغل شنر ادى د كھائى دينگي بالكام شنر ادى!!

في جان في : آپ جب بيه مينين توجمين ضرور د كما كين

ڈاکٹرشرہا : (سربلاتے ہوئے) Too much; it is too much سیدیمائی

منزشر ما : محمل ہے جی میں عفریب پہنوں گی۔ بوے پیارے کپڑے ہیں ہے۔خواہوں کی مانند

..... حسین کیڑےالف کیا کی طرح۔

(ایك پل كے لئے سب كے سب مسز شرما كو اس پورے لباس میں ایك آسمانی پری كی مانند دیكھتے ہیں ۔ منظر بدل جاتا ہے ۔ گلی میں زبردست بهگدر مچی ہوئی ہے۔ ڈاكٹر اور مسز شرما جانے كے لئے اٹھ كھڑے ہوتے ہیں ۔)

مزشر ما : ربی جان بی کے ہاتھوں کو ہاتھ میں لیکر) مزسید! آپ لوگ فائدانی لوگ ہیں۔ ساری بستی آپ کی عزت کرتی ہے۔ ہم لوگ تولائن بھی ہیں کامرید بھی انسان دوستی اور

خدمت تو ہمار اایمان ہے۔ آپ پر کوئی احسان شیں کرتے۔ آپ نے بہت منگاور بہت

پارا تخذ دیا ہے۔ بیں اسے ہمیشہ محفوظ رکھوں گی اور بناؤں گی کہ ہمارے بمزر گوں نے کس

سلیقے سے زندگی کو جیا ہے۔ جو وہ خود کھالی کر کھلا پلا کر چاکر چھوڑ گئے ہیں وہ آج تھی آنے والی پیڑ جیوں کے کام آرہاہے۔ لیکن پلیز۔ آئندہ الی کوئی زحمت مت کرنا۔ پیاری!

فی جان فی ناس میں ایک موقعہ اور رہ گیا ہے۔ ابا مج کو گئے ہیں۔ وہ جو توج لا کیں مے نااس میں سے پھھ

کام کی چیزان!س!!

فینونواب : ڈاکٹر میم صاحب آپ ایسا کھی بچو سوچو۔ آپ کے احساسات توہم گنا فی نئی سکتے

(اچانك دو لڑكے گهس آتے ہيں" انكل ـ انكل "كہتے كہتے ڈاكٹر صاحب وغيره كو ديكه كر

ٹھٹك جاتے ہیں۔ اور پھر ڈاکٹر صاحب ڈاکٹر صاحب رٹنے لگتے ہیں۔)

ڈاکٹر شرما : کیاہے۔کیاد لناچاہتے ہو صاف بدلو۔ارے تم توانسویا کاڑے ہواور تم چنو کے تا؟ دونوں لڑے : ڈاکٹر صاحب شریس ہندولم فسادات چھوٹ پڑے۔ پر انے شریس چار دفعہ فائرنگ ہو چکی

ہے تشدد نے شہر تک پہو نے گیا ہے کرفیولگ گیا سب لوگ گروں میں ہم جاتا ہے۔ (فیضو نواب کو مخاطب کرکے) انگل۔دوکان سے جو تھی لینا ہے پہلے لے لوبولی بان۔دوکان ہمی ہمد مورئی ہے۔بعد کو تکلیف عقو اٹھاؤیولی بان۔

دُا كُرْ صاحب : لو ـ پُھر شر وع ہو گیا نیانائك نچلے نئی پیٹھ سکتے۔احچمی بھلی امن کی فضا کو بگاڑ دیتے ہیں۔

منزشر ما : ہر محلے کے لوگ اپنی اپنی جگہ پر سکون اور پر امن رہتے ہیں۔ باہر سے سیاسی غنڈوں کو گھساکر

ڈاکٹر صائب : یہ خیال دوسری جگہوں پر صحیح ہو تو ہولیکن لال دروازے ، سلطان شاہی، محبوب کی مہندی وغیرہ میں غلط ثابت ہو تاہے۔خود پڑوسیوں نے پڑوسیوں کے گھر جلائے۔ گلے کاٹے

ہیں عصبیت کے مارے۔ معصوم چوں اور بے اس عور توں کو بھی نہیں عشا۔

فیطونواب : میں ذرادو کان تک ہو آتا ہوں....

منزم سر شروا : چلئے - چلئے ہم بھی چلتے ہیں۔

(پولیس ویان اعلان کرتی گزردہی ہے) شریس کر فیولگ چکا ہے۔ ٹی کمشز آف
پولیس دیکھتے ہی شوٹ کرنے کے احکامات دیدیے ہیں۔ عوام کو ہدایت دی جاتی ہے کہ
فورا اپنے اپنے گھروں میں گھس کر دروازے ہد کرلیس۔ کوئی دوکان کوئی مکان کھلاندر ہے
سوائے دواغانوں کے۔ اور وہال امر چنسی کیس کو دیکھا جائے۔ بھورت عدم لتمیل سخت
ایکشن لیاجائے گا۔"

(فیضو نواب ، مسز و داکتر شرما تینوں باہر نکلتے ہوئے)"آه! فاک میں ال گئی حدر آبادی گنگا جمی تمذیب فارت ہوگئ انبانیت کی عظمت"

(ڈاکٹر شرماکلینك كى طرف دوڑتے ہوئے چلارہے ہیں) "مر پیٹ لینے كوجى چاہتاہے - كيااى دن كيلئے شهيدوں نے ہتے ہوئے اہتاہے - كيااى دن كيلئے شهيدوں نے ہتے ہتے اپن جانيں مواديں!!"خلاوں ميں ترفا كل رہاہے اور "و تدے ماتم"كى بازگشت ہے۔ صدا نسس اے زمين ميں تير ايينا ہوں۔ اى لئے تجھے آدمى كاخون يلا تا ہوں۔

* m m m @ m m m *

رفیضو نواب کی آنکھوں پر عینك لگی ہوئی ہے وہ کھٹیا پر اپنے مخصوص اسٹائل میں یٹے ایك ہاتھ سرہانے کئے دوسرے ہاتھ میں اخبار تھامے خبریں سنارہے ہیں ۔ فرش پر بچے ۔ چند بیٹھے ۔ چند لیٹے ۔ چند نیم دراز سکول ورك کررہے ہیں ۔ یکم الف بی جان بی کی کمر میں دونوں ہاتھ ڈالے کندھے پر سر ٹکائے بیٹھی ہوئی ہے)

: امی کیامیں احجھی ہو گئی ہوں۔ کیااب مجھے کچھ نہیں ہو گا۔ كم الف

: نئى يېخ كچى نهيں ہو گا۔ اللہ تيرى ہر بلا مجھ پر ٹال دے۔ في حال في

: يولنسي يول كهتة "انشاء الله تعالى مجمح نهيس مو گا-الله مهم سب كي هر بلادور فرماد بي بكم الف

کیوں کہ اللہ پاک بڑے رحیم و کریم بین کوئی خونخوار بھوت نہیں ہیں کہ بیر حال ایک نہیں

تودوسرے کی جان بھیسے میں لیں۔

: ''احچها! میر بی مال احچها ـ انشاء الله تعالیٰ کچھ نئی ہوئیگا ـ الله تماری ہماری سوپ کی ہر بلا دور فی جان فی

كرے_آين-" (سبكي سب زور سے آمين)!

(ہڑبڑا کر) ہاں ہاں آمین آمین ثم آمین اخبار کیاہے در دناک خبروں کا پٹارہ ہے جانی۔ فيينونواب

> : (پریشان ہوتے ہوئے) کیاعارت ہو کو گیا جی!! في جال في

: شبہ کیا جارہا ہے کہ فسادات منصوبہ مد ہیں۔ فساد کے پہلے ہی دن بازار سے سبزی ترکاری فينو نواب دودھ غائب ہو محے۔ ریٹیل دوکانوں کے مالکوں نے من مانے داموں پر اجناس پیااور

دو کا نیں ہد۔ چھوٹے چھوٹے شیرخوار چوں کی طلب کا جب اندازہ ہوا توانھیں بھو کے رہتے ہوئے زائد از اٹھارہ گھنٹے ہو چکے تو کل شام میں سر کاری گاڑیوں کے ذریعہ دو دھ اور

تر کاری فروخت کئے گئے۔ خشک اجناس کے ٹھیکیداروں کی پانچوں تھی میں سر کڑھائی میں

ہے لیکن ترو خام اشیائے ما بخاج فروخت کا مال پڑے پڑے ضائع ہورہا ہے جس سے

نقصان کا اندازہ مشکل ہے۔ ضرورت۔ ضروت مند اور رفع حاجت کرنے والوں کے

در میان کر فیو کی دمتعاک خلیجی چکی ہے۔ گذشتہ تین دن مصلسل شب و روز کر فیومیں

گزرے ۔ حالات کے بیش نظر چھوٹہیں دئ جارہی ہے۔ یہ ارضِ دکن پر دوسرے مہیب

فادات اور دوسر اطویل کر فیو پیرید ہے۔ (ملٹری فلیگ مارچ کے قدموں کی آواز

ساتھ ساتھ پولیس ویان سے اناونسمنٹ جاری ہے ۔ فیضو نواب کے افراد

خاندان بند دروانے اور بند کھڑکیوں کے شگافوں سے باہر جھانك رہے ہیں)

فيغونواب بريداكر المحد بيضة بين_" موجواب جادًا إجابك فائرنگ موجائ توكوئي آواره" کولی جان بھی لے سکتی ہے ی۔ ہو ہو۔

الوّ الوّ كارْي بي اين لوگال بي بين بينت بي بھي بين شر ماجا جا بھي بين ۔

ارے پٹرت چاچادیس سے آمنے ؟ اس میں آج سے پھران کے پاس سوجاول گا۔ اہاہا۔ ہفتم بشتم ب : آبه بيه به سوع كاكان س ، پندت چاچا خود نئ سوكيلي وال كر فيوجو ب -

(فیضو نواب سب کو ہٹاکر اخبار کی آڑ سے خود جھانکتے ہیں)

فينونواب : بح محى يول رئين جانى يندت جى شراصاحب ظهور صاحب ينتواورايخ مخدوم محى الدين

بھی ہیں۔ یہ سب لوگ کیا کردہے ہیں۔ (بی جان بی دروازے کی شگاف سے

حهانکتے ہوئے) ادے کیا تو بھی ہو کو گیا۔ سنووہ لوگاں کچھ بول رئیں۔

آواز : سارے الم محلل علل علی علی میں واقف کرواتا ہوں کہ میں نے اِس محلے کے عزت دار لوگوں کو جع کیا

ہے۔ میں نے آپ کے محبوب قائید۔ محبوب شاعر جناب

فينونواب : استنت كمشنر بول ريام جاني ـ

لى جان في : بوننه بوننه

آواز : مخدوم محی الدین کوبلایا ہے تاکہ سارے ویسٹ زون میں ہندو مسلم سیجتی ہے قائم کروں۔
اس ٹیمیں ہندو مسلمان سکھ عیسائی جھی شریک ہیں۔اور سب یہ عزم کرتے ہیں کہ ویسٹ
زون میں کسی بھی فرقہ وارانہ سرگر می کوجڑ پکڑنے نہیں دیکھے۔ میں نے سارے روڈی
خیڑ زکو بلا تفریق لاک اپ میں ڈال کر گذشتہ رات قل و خون لوٹ مار آتش زنی کی
سازش کو ناکام ہادیا ہے۔ آپ کا تعاون حاصل رہے گا تو ویسٹ زون میں کوئی وار دات نہ

ہو گی۔ میری خواہش ہے درخواست ہے ہندو بھائی اپنے مسلمان سکھ اور عیسائی پڑوسیوں

کی حفاظت کریں گے اور مسلمان بھائی اپنے ہندو سکھ عیسائی پڑوسیوں کی حفاظت میں کوئی

كرنه چھوڑيں گے۔ ج مند

اعلان : قیام امن کی خاطر ہم نے موبائیل کار نرمیٹنگس کا اہتمام کیا ہے۔ جے ہر ہر محلے کے عزت وار امن پیند شہری مخاطب کریں گے۔ جبکہ کا مریڈ مخدوم اور لائین کا مریڈ شرما پورے ایسٹ ویٹ نارتھ ساؤتھ ذونس کا دورہ کریں گے۔ سنٹے آپ کے محبوب شاعر و قائد کا مریڈ مخدوم کو۔

خدوم کما ئیو! میں آپ سے بہ حیثیت کا مرید نہیں بہ حیثیت ایک عام ہندوستانی مخاطب ہوں۔ SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô نور سیجے ہم جن سے اور ہے ہیں جن کو حرف اور صرف ای ایک ذیبن کی پیداوار انسانی و انسانی ۔ غیر مقامی مخلوق نہیں ہے ۔ صرف اور صرف ای ایک ذیبن کی پیداوار انسانی و برادری ہے ۔ چھوٹی چھوٹی چھوٹی تک نظریوں کو بناد ہا کر بڑے براے خون خراب تاریخ کے مفاق صفات کو داغدار کر سکتے ہیں لیکن انسان کے محدود وقفہ کھیات ہیں محض ایک لیمے کا بھی اشافہ نہیں کر سکتے ۔ یہ ذیبن یہ آسان یہ کائیات تو کہا۔ اس کا محض ایک ذرہ بھی کی مخص واحد قبیلے قوم اور سلطے کی نہ کبھی میراث رہانہ کبھی رہے گا۔ محض ایک ککر پر محال کے کئر کی محف کی انسان کا حق ملکیت ٹامت نہیں ہے ۔ سندر نے بھی دنیا پر اپنا حق مان کر جھنڈے گاڑ نے جا ہے ۔ دوہا تھ خالی لیکر حالت غرمت میں دنیا سے سدھار ا۔۔۔۔۔ اشوک اعظم نے کھی تو سیج پیندی کو اپنی ایسی سایا لیکن بہت جلدا پی غلطی کو تشلیم کر کے تائب ہو گیا۔ آن کھی اسکانام دنیا تھر میں عزت کے ساتھ لیاجا تا ہے۔ ہم جائے اس کے کہ دوسرے کو مار کر دوسرے کو باہ کر واب کے شیخ کو مشکم اور لافانی ما نیس ۔ بہتر ہے کہ ہم دوسرے کو مار نیس کر رہ سے جینے کی کو شش کریں۔ دوسرے کو جائے خود آپ مارے کی واب کے خود آپ مارے کو داپ کی کو شش کریں۔ دوسرے کو جائے کود آپ کی کوشش کریں۔ اور یہ جین یو نی رہے گا اور سارے جائور

ا پی اپی بولیاں سب بول کر اڑ جائیں گے (گاڑی آگے بڑھنے کی آواز اور ساتھ میں اعلان)اب کا مریڈ ڈاکٹر شر ما آپ سے ناطب ہیں میر مردر کو بھا کیو! بہواور یارے ہے!!

یں کوئی مقرر نہیں ہوں ڈاکٹر ہوں۔ آپ کا خادم۔ آپ کا دوست۔ آپ موت کی جانب بوسے ہیں میں آپ کو زندگی کی جانب بوسے ہیں اس میں میر افرض ہے۔ میں بستی کے نوجوانوں کے کو دعوت فکر دیتا ہوں کہ وہ کسی منفی نظر یے کو ہر گزاختیار نہ کریں۔ اپنی بستی کے ایک ایک گھر کوانسانی قلعہ بنالیں۔ کس بھی فرقہ پرست لیڈر کی لفاعی میں نہ آئیں۔ ہیں یہ فیعلہ کرلیں۔

ان کی جوبات ہے وہ الل سیاست جانیں: میر اپیغام محبت ہے جمال تک پہونچ

اور میراپیام ہے ۔ جبکه اور (سازا عمله) جینے دو۔ میرانعرہ ہے جبکہ اور (بہت ساری آویزیں) جینے دو۔ میراایمان ہے۔ چیکواور جینے دو ۔ گیر (محلے کے چاروں سمت سے ۔ گھروں کی چھتوں سے اور بالکونیوں سے جبئیو اور جینے دو کامریڈ مخدوم اور کامریڈ شرما ایک ساتھ ہاتھ بلند کرتے ہیں جو اوپر اٹھتے ہی ایک مشترکه 'مکے '' میں تبدیل ہوجاتے ہیں اور پورگطاقت کے ساتھ) مجبکہ اور چینے دو اور چینے دو جبکہ اور جینے دو جبکہ اور جینے دو۔ اور جینے دو۔ اور جینے دو۔ اور جینے دو۔ جبکہ اور جینے دو۔ جبکہ اور جینے دو۔ گاڑی آگے ہوئے جاتی ہے۔

◆mmm®mmm◆

فیضو نواب کے گھر کا ماحول کسی قدر زیادہ نکھرا ہوا ہے۔ صبح کے کوئی آٹھ ساڑھے آٹھ بجے ہیں۔ ہال میں بی جان بی کھٹیا پر نڈھال پڑی ہوئی ہیں۔ قریب میں کرسی پر ڈاکٹر شرما اور اسٹول پر فیضو نواب بیٹھے ہیں۔ دوم بے چھوٹی سی ٹرے میں سلیمانی چائے لئے آگے بڑھتی ہے۔ ڈاکٹر شرما دور ہی سے آواز دے کر "سوری دوم ہے۔ آج میں سلیمانی نہیں سکندری لوں گا۔ "

دوم بے : (چونك كر) جي اكتدري!!؟

واكر شريا : "بال! بال! سكندرى ولى دوده والى والى

ووم بے یہ المحملائی (لوٹ جاتی ہے)

واکٹرشر ا : (بی جان بی کی جانب پلٹتے ہوئے) "تا یے ایکم صاحبہ آپ کے کیامال ہیں؟

بی جان بی فیضو نواب کا مونه تاکتی ہیں۔ اور فیضو نواب جھٹ سے کھڑے ہوکر)

فیعونواب : ڈاکٹر صاحب۔ پرسول ان کے والد یعنی میرے خسر صاحب اچانک گذر جانے کی اطلاع

ملىجمي الى سانول كميا كي بث ك (بي جان بي سسكيان لين الكتي بين)

بداآسر اتفاذا کر صاحب خسر صاحب کا جاری گر ستی کو جاری مشکلات اور بده کے!

ڈاکٹر صاب : (بی جان بی کی کلائی تھام کر پہلے نبض دیکھتے ہوئے) ایبائی بولنا سد کمانی سے کمانی سے کوئی کی کا چارہ گرنی ہوتا۔ مجت اور نفرت کا۔ ہدر دی اور میدر دی کا یہ ہوئی اور اللہ کا جاتھ ہے۔ وہ مبتب الاسباب ہے! اب آپ کی میڈیال میڈین

كر كمانے اور تعليم حاصل كرنے بھى تو لگى ہيں۔

· اسکے باوجود سر کار۔۔۔۔وہ میرے محن ا جائے والد روحانی باپ ایک مان کی طرح متا فينو نواب ر کھنے والے تھے۔ اپنی چی دی۔ اپنے دستر خوان پر حصہ لگایا۔ اپنے سائے میں گر ہتی دی۔ادر ایک لنڈ در الونڈا چو دہ جانوں میں ہے گیا۔اللہ ان کو کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے۔اب محسوس ہواصاب ہاپ کی موت کاغم کیا ہو تاہے۔ آپ میری جانی کو جا لیجے۔ ڈاکٹرشر ما · (آبدیده بو کر) خوش نعیب بوه خاندان جس کو آب جیسا شریف النس-ایماندار باضمیر داماد ملے۔ نہیں توباپ کا بیشی کے ساتھ باؤلی میں گر مرنا بہتر (اسٹیتھسکوپ چیك اپ اور بلڈ پریشر اگزامنگ كرتے ہیں) سيد بھائى صدمہ تواپی جگہ بہانای گیاہے۔ دراصل ایک تو کم سنی کی شادی۔ اس پر کم عمری کی اولادی سمجی سنگل اکثر ڈیل یعنی مسلسل زجگیاں۔اس کے ساتھ معیاری طاقتور غذاؤں کی کمی۔اور اِن ہائجک اِن وَائر نمنٹ غیر صحت مند آلودہ ماحول کے باعث سارا ہی عصلاتی نظام غیر کار کرد ہو کررہ گیاہے۔اور میں چیز بھالی کے جسم کود میک کی ما ندچات گئی ہے۔ خون مانے والانظام توبالكل بى ناكاره موكيا ہے۔ اسكى (بي جان بي کی جانب کھڑے کھڑے اشارہ کرتے ہوئے) حقیق مالت اس مالت سے ابر ہے جو بظاہر د کھائی دیتی ہے۔ ول۔ د ماغ۔ ہاضمہ۔ معنس کوئی بھی فنکشن اطمینان عش شہیں ہے۔ (سریراتھ پھیرتے ہوئے) Poor lady!

فینونواب : ڈاکٹر صاحب صاب آخر کیا ہو نگا جھوٹے چھوٹے چیاں والی ہے!! آپ کچھ تو سیجے! ڈاکٹر شریا : ان کچہ تو کیا میں میں ہے کہ دن کا کئیس کرنے کی منرون یہ جی نہیں مگر آیہ

رشرا : ار کیچہ تو کیا میں بہت کچھ کروں گا۔ آپ کے کہنے کی ضرورت ہی نہیں۔ گر آپند

خودخو فزده ہوں نہ ہی اس معصوم خاتون کوڈر ایئے۔

فی جال فی : (تھکے ہوئے انداز میں چہرے سے پیشانی اور پیشانی سے بالوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے) ہمیا ۔۔۔۔۔اللہ آپ کو ہزاروں برس کی عمر دے۔ آپکو آپکی آل اولاد کو ابد الآباد تک آبادگل گلز ارز کیس ۔ یمس ٹی ڈر تیوں ہمیا ۔۔۔۔۔ ٹی ڈر تیوں! شکر اور صبر اچ کر تیوں۔

وْاكْتُرْ شْرْ ما

بھانی! ہر سر کاری ہاسپٹل کو خیر اتی سجھنا کم ظر فی ہے۔ سر کار عوامی نیکس کامار حوال حصیہ ہر مریض کو سبدی دیتی ہے۔ جے غیر تعلیم یافتہ ۔ نودولتیہ طبقات یا موروثی سر ماہیہ دارنے "خیر اتی سر کاری" کالیبل لگا کرید نام کرر کھا ہے۔ تاکہ خاتگی طبی تجارت زوروں بے طبے چاہے اس کے لئے مریض اور اس کے در ٹاء یک ہی کیوں نہ جائیں۔ در حقیقت ان سر کاری دواخانوں میں علاج معالجہ خاتکی دواخانوں سے زیادہ منگا ہوتا ہے۔ یہاں تقرر شده داکر زاعلی معیاری موتے بیں کول کہ نان میری ٹور کیس NON MERI Reject کرویاجاتا ہے۔ سرکاری دواخانوں میں غیر معیاری معتی دوائیں اس لئے نہیں چل سکتیں کہ مسلسل محرانی اور جانچ جاری رہے ہیں۔ ان سب خوروں کے علاوہ مریض کو مرض کے مطابق پر ہیزی غذاکا انظام بھی ساری قوم کرتی ہے۔ان سب باتوں کے پیش ِ نظر۔ میرامشورہ ہے کآپ فی الغور انھیں کورنٹی میں اڈ میٹ کروادیں۔انثاء اللہ مہینے ڈیڑھ مینے میں بالکل صحت باب ہو جا کیں گی۔ میرے یاں "جن رل فیکلٹی صرف ٹن پرسٹ ہے گا ئناکولوجیکل کم میٹر نٹی نائنٹسی پرسٹ!!(بیگ میں سے لفافه نکالتے ہوئے) اس کے باوجو دیس نے ہفتے کھر میں ان کے سارے بسٹس کے ربورٹس تیار کروالئے ہیں (لفافیے دمتے موٹے) ربورٹس کے علاوہ میر اسفارشی خط بھی ہے ی آریم او کے نام۔ میں بھی دیکھنے آؤل گا۔

فی جان فی : جیومیرے راجا بھیا جیو ہر اروان بیار ال دیکھو!! ابنی دیکھوانوں جویو کتیں دیبااج کرو۔ اللہ باد شاہ ہے۔

+mmm&mmm+

فیضو نواب کا مکان ۔ گھر کا ماحول پھر ایك بار تتر بتر ہے ۔ فیضو نواب بیقراری کے ساتھ ہال میں اتھ ہوئے ہیں یا پھر دم ہال میں اتھ ہوئے ہیں یا پھر دم بخود ادھر ادھر پڑے ہیں!

فیونواب : یخمال کی پیٹے مندی تیار ہوگئ ؟اور ہال!وہ لال جو ژاجو تماری اموکو بہوت پند آیا تھا نکالا؟ کیم الف : (کپڑے کا بہتہ تھاتے ہوئے) لیج سب رکھ دیے۔ ساتھ میں چو ژیال ۔ متی اور عید والی عطر حناکی شیشی ہم نے اپنی طرف سے رکھ دی۔ امی کو تاکید کریں روزہ ندر ہیں ہال شب قدرستا ئىسويى رمضان ہے۔

: ہمیشہ بڑے اہتمام سے جاگ کر دعاکرتی ہیں۔ کمے

: جاگیں ہم سب بھی ان کی طرح جاگ کر ان کے اور ہم سب کیلے دعا کریں گے۔ كم الف

الة كيا آپ ايخ د فتر سے ميذيكل ايد لون كر ائ كا اور زيادہ به زعلاج ميں كروا سكتے دوم_بے

(انتہائی انکسار کے ساٹھ) میٹ ! کورٹی حیدر آباد بی میں نہیں ہندوستان ممر کا مشہور فينو نواب

ہاسیا ہے عثانیہ سے زیادہ یمال علاج ایوس مریضوں کا ہوتا ہے جس کا اندازہ عام ڈاکٹرزیکھی کر نہیں سکتے۔ دراصل ماری ذہنیت سے کہ "مفت کی بریانی کھر چن يداير اور محنت كي كرچن برياني تا ته " محقيق بين بدينالدا صول ب- تهماري المي كاعلاج کورٹی میں نئی ہوا تو پھر کین بھی نئی ہوسکتا۔ (شرمندگی اور عاجزی کے ساتھ) علاج کرائے جیساد کھنابول کے خاتگی علاج۔وہ میں نئی کراسکتا۔ پیٹے۔چودہ پندرہ آد میاں کا پیٹ۔ کھانا کپڑا گھر کا کراہیہ تعلیم کا خرچہ یماری دکھ درد تکلیف ادیر سے آئے جانے والے جھے حواصے وغیرہ کیا کچھ نئ ہے اتنی ہوش رباگر انی میں بیٹے۔ وفتر سے دوستوں سے یونین سے امدادیا ہی ہے ہر ہر جگہ سے لون لیتے لیتے میر ابال بال قرض میں جكر ابوا ہے۔ يى اچ مجاہد صاحب نور الدين صاحب قطب الدين صاحب أف عي يولتے۔ بہت بقایا ہے اُن کا۔

لم الف،بدوم . مند : الو _ آپ پریشان مت ہوؤ ۔ ہم کما کے چکا کیں سے سب قرضے بو آپ ہمارے لئے لئے _ حبَّة جبَّة ارب تم سب تو ميرب يو رهم باتمول كي لا شي بوء طاقت بور ميرب چینے کی امتگ کے کا مقصد ریہ ہے اب کوئی پٹھان بھی سود ہی قرض نہیں ویتا۔ تمارے دادا دادي كي تايلب ياد گارين جمي بك كين به من بيية الله محوياد كرو _ دعا كرو _ الله جمار اير ا

وقت کائے دیے

الو جانی۔ ہم سب دعا کرتے ہیں اللہ تعالی امو کو اور آپ کو ہماری صحت اور عمر دیدے۔

فینونواب : (تلملا کر) نہ بینا۔ نہ۔ الی بدوعامت دو۔ تم سب کے دمال سے ہمارادم ہے چو تم نین نا ہمیں جی کے کیا کرنا اے۔ (روتے ہوئے بچوں کو چمٹا لیتے ہیں) اللہ تم سب کی بلا کیں ہم پر اتار دے (آنسو پونچھتے ہوئے) اور ہاں اب پریثانی کی کوئی بات اچ نئ ہے۔ تماری ائی تیزی ہے اچھی ہو رہی ائے۔ کائی گوری گوری۔ موڈ ہوگئی اے۔ ہی۔ آجکل آجکل میں ڈسچارج ہوجا کیں گے۔

وم ب تجمی تومنگوائی ہے مهندی!

کیم ہے ۔ مہندی متی اور عطر امّی کو بہوت پیند ہے۔ابد ۔ آپ ساتھ میں ایک چار آنے والا موٹاسا موتیاکا گجر اضرور لے جانا۔امّی نمال ہو جائیں گی۔

کم الف : (ہاتھ میں توشه دان تھامے ہوئے) ابق اس میں دونوالے تھیوں کی کھیوی ہے پودینہ چٹنی کے ساتھ ۔ دوپر میں بھو کے متر بئے ۔ کھا لیج

کیم ہے۔ ابدّ جانی۔ ہم سب نے مل کر وعدہ کیا ہے۔ ڈٹ کر محنت کریں گے جم کے جئیں گے۔ چارچار نوالے کم کھایا کریں گے تاکہ غلۃ زیادہ دنوں تک چلے۔

سوم و چہارم : اور ابق جعہ کے جعہ روزہ بھی رہ لیں گے تاکہ ہمار اخرج آمدنی کے برابر ہو جائے۔اور گھر بھی جے

نینونواب (بے حد کہسیانے پن کے ساتھ) ارے۔ نی نی چید اپنے نضے نصے بھیوں سے ات بڑے بڑے فیصلے کلتو کرو۔ وقت سے پہلے بزرگ بن کر اپنے مجبور باپ کو اتنا شرمندہ محوّ کرو۔ (سر جھکا کر باہر نکل جاتے ہیں ۔ بچے تمام ناچنے لگتے ہیں)"ای گھر آنے والی ہے۔ می گھر آنے والی ہے۔ اچھی گھر آنے والی ہے۔ پیاری گھر آنے والی ہے!!

رات ہوچکی ہے ۔ بچے سب قبله رُخ بیٹھے ماں اور باپ کیلئے دعائیں کررہے ہیں ۔ چلمن SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô اٹھا کر ایك لانبی آه کے ساتھ فیضو نواب اندر داخل ہوتے ہیں۔ "ارے! ﴿ اُسُومِانَا تَمَادَ كُولِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مِينَ كَنْكُنَانَے لِكِسَ ﴾ ۔ واگر ہے ہو؟ "(بڑی میٹھی لئے میں گنگنانے لگتے ہیں) ۔

مدّت ہوئی ہے یار کو مهمال کئے ہوئے خن وجمال یار فروزاں کیے ہوئے * مند مند مند چھکہ مند مند مند *

فیضو نواب کا گھر۔بڑی شطرنجیاں اور سفید فرش بچھا ہے ۔ ایک کنارے صاف چادر بچھی کھٹیا پڑی ہے ۔ ہال میں بزرگ ۔ جوان ۔ ادھیڑ ۔ مرد و خواتین بچے اور بچیاں ۔ دیوار سے ٹیك لگائے بیٹھے ہیں ۔ دو تین مرد کھٹیا پر براجمان ہیں ۔ یکم تا ہشتم سارے کے سارے بچے گھٹنوں میں سر دئے رو رہے ہیں ۔ فضا انتہائی بوجھل اور سوگوار ہے ۔ البته ایك چالیس پینتالیس ساله خوش رو موثی عورت جو زرق برق لباس میں ملبوس ہے ۔ ایدهر اُدھر کھنگالتی پھر رہی ہے !!

ممانی ماں : (حیدت سے) انی بیوی دولن گھر والے گھر چھوڑ کو مارے غم کے بڈھال پڑئیں۔تم گھر کا کو ناکھڈر اکھڈ بڑتے بھررئیں۔ ایسا کیا گھرسے اینٹ پھر چو ناچوری ہو گیا ؟

ہوی دلئن : جی ! ممانی جان یوں وعوت میں سے اتری نئی کی بیہ خبر ملی۔ جیسی کھڑی تھی ولیں اچ آگئی ۔ او هر اُدهر و پھتنیوں کئیں چھوٹی دون کا ساداسید ھاجوڑا مل گیا تو پس لیوں گی ہول کے

دوم بے : تائی ال آپ ہماری امی کاجو راکب بہنا۔

(سب کی نظریں بڑی دانہن کے لباس خصوصاً سینے پر گڑجاتی ہیں۔ شفان کی گلابی ساڑی اور شفان ہی کے بلاوز میں سے بائیں سینے پر دھری نوٹوں کی گڈی صاف نظر آرہی ہے وقفہ فیضو نواب پسینے میں تر بتر پریشان حال آتے ہیں)

فینونواب : (دھم سے گاق تکیه پر بیٹھ کر) ممانی جان ۔ کرائے کی سائیل لے کے گیا تھا۔

ادار گا تجینر و تعفین لاوار شرگان والے معلم صاحب کے پاس ۔ پیتر کھ لئے۔ بوئی ہدردی

ے فرمائے "مبوت بوے گھرائے کی بہوبیشی ہے۔ آج وقت کرائے فکر مت بیجئے۔

زمین سے لے کرزم زم تک محمل انظام کردیا جائے گا۔ افسوس ۔ آج سکندر بھی شمی ہے۔

کاش وہ حیدر آباد میں ہو تا تو آئی مصیبت نہ آتی"

ممانی مال : (روتے ہوئے) بہواب تک نی آئی۔ آج پیلی بار اے لانے تونی گیا۔ اور آج پیلی بار

اے لانے تیر ابھائی صاحب کیاہے۔

نینونواب : (بیھرے ہوئے طوفان کی مانند) ہے کام تو مجھی کو کرنا تھا۔اور کون کرپاتا.....؟ ممانی جان!اب پس اس کو دکھ مھی نی سکول گا۔ یکال۔ کیم الف۔ یکے! لاؤ تنخواہ کے ایک سو

ساٹھ روپیے رکھے تھے نا۔ لاکو دیؤ میٹے۔ ایمولینس وغیرہ کے اخراجات۔

كيم الف : جي الجهي لائل ابو جاني

فینونواب : (گویا اپنے آپ سے) ای ایموکروکوئی قکر کی بھی بات کی میرے ای !اللہ مالک

ب-اللديدا بادشاه ب-! في جاني جين سے جلى جائے دولن بن ك آئى تھى دولى يس

دولن اچ بن کے جارئی رے ڈولے میں ساگن کا ڈولا ہے رے۔ جائے۔ چین ہے

جائد بہت دُک جھیے اُس نے مجھ بدنھیب کے ساتھ۔" (دفعتاً یکم الف کی چیخ

سنائی دیتی ہے ۔ فیضو نواب دِل پکڑ کر اس کی جانب لپکتے ہیں)

کم الف : (دوت ہوئے)الق سے بہال رکھ تھاس شکر کے مر تبان میں رکھی تھی میں۔ان

پر کھتا گر گیا تھا پونچھ کر سکھا کر رکھی تھی۔اب نہیں ہیں۔ کونہ کونہ وکیھ ڈالی۔

فیونواب : (حلق سے چیخ نکل جاتی ہے) کیا بیٹ پیے نہیں ہیں (حسرت و یاس کے ساتھ) ریکھوییا۔ ادھرادھر دیکھو..... ثایر کمیں اور رکھ دیتے ہوں گے۔

کم الف : المرتبیع و بین رکھ تھے ہمیشہ کی طرح جیسا گذشتہ تین میٹول سے میں رکھ رہی ہول۔

(ممانی ماں فیضو نواب کے کانوں میں کچھ کہتی ہیں۔ دونوں کی نگاہیں ایک ساتھ بڑی دلہن کے سینے پر بائیں طرف گڑ جاتی ہیں جہاں بڑا براؤن دھبه مہین گلابی شفان میں زیادہ گہرا دکھائی دے رہا ہے۔ فیضو نواب کی نگاہیں جھك جاتی ہیں۔

ممانی ال نورون دولن به سول کاوقت ب سول کار میت کمر کو آر کی اے اگر آپ کے پاس ب

تو کھر قم قرض سجھ کے اج دے دو مر جائیں گے یہ نتھے نتھے ہے ہو کے پانے

يوى دلهن : (پرس كهول كر دكهات موت) بالفتم بالحتم !!اكيد باخ رويلي تي مير ياس -

سواے اس دو پی ویر دروسی کے - (اطراف دو تین عور تیں جمع بوجاتی ہیں)

ممانی ال : دیکھویوی دولن بوی آزمائش کاوقت ہے۔ شاید او طراو طرر کھے ہو تکے۔

ایک خاتون : اجی امال - تماری چھاتی کی بائیں طرف بلاوز میں سے گرے داغ والے نوٹال جھالک رئیس جی! دید نوٹا.....

دوری فاتن : (تو یه کرتے ہوئے) محوّرے باق الیے سے سودرے رموتاء کا گر بھی نی مخفظ والے رقب اقب ا

بڑی دلمن : (ست پٹاکر) انگیان! میر میرے نئی ہیں۔ دلہا کو آئی سوسلای ہے۔ میر ااچ بھتجہ ہے نامیں اچ وصول کئیوں۔ پوزے ایکس سوساٹھ روپے ہیں اُچھا دکھے لیو سوسہ حنہ۔۔۔۔۔

ہول فی : (دروازے کے باہر کھنکار کر تھوکتے ہوئے) مٹی پڑجاؤالی اچ کر کر کے اُنول نئر کا گھر لوٹ کے اپنا گھر تھڑیںایک نئی دونئی پورے انتیں سال ہم اُن کا سوب رنگ دیکھئیں۔ اِسی گھر پوسووقت پولیس پڑھی سواچ ہے۔..... آؤرے آؤ۔بستی کی بہو کا کام ہے۔ مرگئے سوب اپنے والے۔ ہم تو ہیں۔ ہم کریں گے۔''

(ڈاکٹر شرماکی اسٹاف نرس داخل ہوتی ہے۔ یکم الف کو قریب کھینچ کر لفافہ پکڑاتی ہے) نرس : بِ فی! میم صاحب نے تمارے الا کودیے ہمجا ہے۔ لو۔ دیکھ لو۔ "

(یکم الف لفافه کهولتی ہے جس میں سے دو سو رپیه برآمد ہوتے ہیں ۔ بڑی دلہن للچائی نظروں سے رقم کو تاکتی ہے ۔ دفعتاً شور بلند ہوتا ہے "میت آگئ")

(پہولوں کے گجرے لال جوڑے ہاتھوں کی بھرپور مہندی، چوڑی کا جوڑا۔ کاجل مسّی کے ساتھ سجی سجائی نعش لاکر فرش پر لٹائی جاتی ہے جو اتنی تروتازہ ہے که لگ رہا ہے که کوئی نوخیز دلہن سورہی ہو)

(ممانی ال : (اپنے سینے پر ہتر مارکر) اے بیٹ فیوایہ میت آئے ہیاد اس آئی ہے " محلے کی خواتیں۔" "ساگن نے الساگن۔ آہ کیادن ملا۔ شب قدر کادہا۔" فیضو نواب چادر اُڑھاتے ہوئے)

> چلئے گور میں سامانِ عروی ہوں گے لاش آرام ہے سوئے گی سماگن من کر

(اندھیرا گہرا ہوجاتا ہے ۔ جلوس جنازہ کی تکبیریں سنائی دیتی ہیں ۔ پڑوس میں ریکارڈ جاری ہوتا ہے ۔ " میرا جیون ساتھی بچھڑ گیا ۔ لو ختم

کہانی ہوگئی۔")

mmm⊕mmm

اند چرا ہوئے میں انھی کافی دیر ہے۔ لیکن ایری وجہ سے فینو نواب کے گھر کا ماحول زیادہ پر اسر ار اور اُداس دکھائی ویتا ہے۔ ہال میں قبلہ روسفید وستر خوان چھاہے جس پر پچھ پکوان ڈھک کرر کھے ہیں۔ عود دان سے عود کے دھو کیں کی لیمیش فکل رہی ہیں۔ گھر میں جگہ جگہ اگر بتیال جل رہی ہیں۔ جام کے در خوں میں جشم بی چھپا۔ کچے پھل اور ڈالیاں نوچ نوچ کر ینچ پھینتے ہوئے تشخی حرکات کے در یعے اپ غم وغصے کا اظہار کر رہا ہے۔ نیچ صحن میں یوی لڑکیاں اور ممانی جان بدحال عاجزی منت بھی دو کر رہی ہیں۔) ممانی جان یہ آجا۔ میرا ویت نا ، ، ... تو تو ماں کی قبر پو پھولاں کی چادر کھی ممانی جان

چرهانے نی گیا۔ سب کے بینا۔ وکھ گر پریں گا غریب باپ بے موت

کیم الف : د کیم مشتم! وه لوگ گھر پر نہیں ہیں لیچھ کھودؤ گیا تو تیرانام پڑے گا

کیم بے : ویسے بھی وہ لوگ تو لڑنے کے بہائے ڈھونڈتے رہتے ہیں تو کیوں ہماری عزت اُتار تا

سوم : دیکھ ہشتم سب لوگ آرہے ہول گے

ممانی جان : بادا بآدا کائی کو اینے باداکو مرنے پو مجبور کرتائے ؟ اُتر آ..... آ.....

دوم الف : آج ای کی میسویں ہے۔ الوخود پریشان میں۔اب اُن کواور کیا

کیم الف : چلوائر آؤین تم کوون رُپی دیتی ہوں۔ آو (سوم اور دوم بے دیوار پر پڑھنے کی کوشش کرتی ہیں۔ جس پر ہشتم چھلانگ مار کر کھڑ کی کے چھچ پر چڑھ جاتا ہے)۔ ارے کم خت اگر مریں گا۔ بد ذات!

ممانی جان : ارے بے حیا! ذرا تو در د کر امھی اسال کی لاش باس منی ہوئی نئی میوں گی۔ کفن میلاتک نئی ہوا ہو نگارے ارے بے رقم ۔ آج اُسکی میسویں ہے اور تو

دوم الف (چلاتے ہوئے) وہ نہیں کرے گا توادر کون کرے گا۔ ماں کا قاتل جو پکھ کرتا ہے کر لینے دو خبیث کو!راجابیا ۔ میراراجہ بیٹا بلاتے (اوپراٹھے ہوئے دونوں ہاتھوں میں ٹوٹی ہوئی ڈالیوں کے پکھوں کے ساتھ ہشتم بے یک لخت ساکن وجامہ ہوجاتا ہے۔ لڑکیال اور ممانی جان رور دکر تین کرتے ہوئے) ہاء ۔ راجا بیٹا۔ راجابیٹا بلاتے بلاتے

اچ سوگئی رے

لإكبال

: ای! ای ! ای تمنانی جاناتها و یکھو تھاراراجا بیٹا کیسا کیسا ہاری جانال نکال رائے!

(د نعناً ہشتم کی شعلہ صفت در دناک آواز اُٹھر تی ہے۔ سب کو چیسے سانی سونگھ جاتا ہے

کھڑ کی میں سٹر صوفیہ اور ہندر ج دوسرے لوگ آجاتے ہیں)۔

: ز مال ــــ آن _آل _راجه تمهيل بلا ع !!

راجه تهيس بالـــآرائ ـ راجه تهيس باك!!

مال ــــــ آل ـ آل ـ کيول رو څھ کر گئي ہو۔

کس دلیں جانسی ہو!!

كيول رومه كر كني موربتلا دومال بياري!

تم کو قتم تھاری ۔ تم کو قتم تھاری

راجہ نداب ستاآ آئے۔ راجہ نداب ستائے

مال ۔۔۔۔ آل۔۔۔ آل۔ راجہ پھرے اکیلا

راچە سے بولوگی نا ؟ راچە پھرے اکبلاپ

راجہ سے کھلوگی نا؟۔۔راجہ سے کھلوگی نا؟

بتلا دومال پاری م کوفتم تمهاری م کوفتم تمهاری

راجہ شہی تک آ ۔آ ۔ آ ۔

راجہ تھی تک آئے۔

مال ــــراج مهين بلائة راج ميس بلا ــ آـــ آـــ آـــ

ہشتم لڑ کھڑانے کے انداز میں جھکورے لینے لگاہے۔ اچانک سٹر صوفیہ دونوں ہاتھ ڈال کراو پر تھنچ لیتی ہیں۔ ہشتم (ب) بے سکہ ھاکھر جاتا ہے۔ سزشر ما چلا کر ''میہوش ہو گیا۔ اِسے تیز خارہے۔''

· m m m @ m m m *

(دوپہر ہے۔ فیضو نواب کے مکان پر خاموشی اور سنسانی کا راج ہے۔ ہال کے بیچوں بیچ دسترخوان بچھا ہے۔ تام چینی کی جمله تیره رکابیاں رکھی ہیں۔ بڑے سے خاصدان یں تھوڑا سا خشکه اور تھالے میں چھ چپاتیاں رکھی ہیں۔ کثورے میں پتلی دال اور طشتری میں مرچ نمك)

نیونواب : (دال میں انگلی ڈال کر چکھتے ہوئے) اونموں۔ جھتم بے۔ بیٹا۔ (کٹوری پکڑاتے دوئے) دراباب میاں کی ائی کے یاس سے ایک کوری سالن توانگ لا۔

جشم بے : ابقدروزروزسالن منگ کے لاتے ہوئے ہم کو بہوت شرم آتی ہے۔

فینو تواب : بیناشر م کائے کی۔ ارے سوب کو معلوم اج ہے اس گھر میں عورت نی ہے۔ ابیال سالن نی کیتے ۔ پچ پچ آل کا کار خانہ ہے۔ ارے۔ جا۔ اچھا۔ آج چشتی پیٹم خالمال کے پاس سے لالے۔

مشم ب : آج ایک اچ دن ۔ آن ؟

فیونواب : اچھاآج تولائے۔ (بچہ کٹوری قمیض کے نیچے چھپاکر باہر نکل جاتا ہے

۔ بچہ باہر نکلتے ہی دروازے پرکسی کی آمد اور آواز : ﴿ كَار!!)

نفيونواب : كون إيول في آيا-

عول فی : (آدھا دھڑ چلمن کے اندر کرکے ہاتھ سے کٹوری بڑھاتے ہوئے) تی سرکار۔ میں اچ سرکار ادرک پودیتہ چٹنی ہے۔ ورانمک چکھ لیجئے۔

فینونواب : ارے خواہ مخواہ تکلیف کرے آیا۔

ہول فی : افی واہ (اندر آکر دسترخوان پر کٹوری دھرتے ہوئے) تکلیف کیس مرکار۔ ہم نی کھائے کورے ہم محر کے ان کے اچار۔ چٹنی۔ مرب ہے۔ نماری۔ قور مد پیٹھے۔ مرغی مچھلی۔ کھا کھا کے دانتال رکھے گئے سرکاراس وڈکا۔

(فیضو نواب کی آه نکل جاتی ہے سر سہلاتے ہوئے احمقانه انداز میں "رات گی سوبات گی۔ اب بیتی بتیال کیایاد کرتا!!" زہرہ بی بر آمد ہوتی ہیں)

زہرہ بی : سر کار ملا خظہ فرما ہے کھڑی دال سوند ھی ہری مرچ والی۔ دولن پیم چاہ کو کھاتے تھے میرے ہاتھ کی"

بشتمب : القسس فالمآل يول رئيس - آج سالن عنى يكارسوب جيار كي وفي كا الخد"

زہرہ فی : اربے واہ! سالن کا نیکو نئی پیا؟ یو ٹی کیلجی گر دہ، میں اچ تیار کر کو دیکو آئیوں گیارہ ہے،''

(فیضو نواب کا سر خجالت سے جھك جاتا ہے)

فيونواب : کو کیات چی پیځ - پیدو کمچه بیه تیری پول بی خاله لائیں - کیامزے کی چٹنی -

(بچے تالی پیٹ کر)"حیرر آباد کی کٹی"بے زہرہ فی خالہ لائیں کھڑی دال دکی

ہفتم : "مچینک دے یوٹی چکنی۔"

زہرونی : جب میں کام کرتی تھی آپ کے پاس یہ اچ پکاتی تھی۔ ای کو بہوت پند تھی۔ (سب سے)واہ واہ مرہ آگیا۔" (اجانك دس بارہ ساله لڑكا تھالى ميں كثوره

سنبهالے آتاہے)

فیونواب : ارےباب میال! آؤیی آؤد (بچه گرم گرم کتوره دستر پر رکهتا ہے)

باب میاں : چیاجان۔ سالن افی افی دم ہوا گرم ہے انوں گرادیتے یول کے ای میرے ہاتھوں جمیحے۔

فينونواب : ميني الأغصه توني كئير

باب میاں : جی قطمتی نی ان و بیشد معطوم ہے ناد آ کے ہمارے گھریس سالنوں کا ایجینی چاتار بتاہے۔

فیونواب : (سرد آہ بھرکر) ہم ابھی محبت کھری کوریوں سے نیٹ رہے تھے کہ آپ کا انا ہوا"

جواب"آ عمیا زے نعیب ۔ (سربرہاتھ پھیرتے ہوئے) جزاک اللہ سیا۔ میرب

پردوی بهن بھا ئیوں نے سمجھنے کا موقع اچ نئی دیا کہ اب میر اگھر میر ادستر میر الهتر سب کچھ اجڑ کورہ گیا ہے۔ ڈھنڈار ہو کورہ گیا ہے۔

آند صال غم کی بول چلیں باغ اُجڑ کے رہ گیا۔

ہول فی : زہر ہ فی۔ ہم اللہ سیحئے سر کار چلئے باب میاں این چلیں ہے۔ "

فیدونواب : چه چپاتوں کے بارہ کلاے کر کے ہر ایک رکافی میں آدھی آدھی رو ٹی رکھتے ہیں۔بارہ کے بیدونواب : بارہ چے اینے اینے جھے میں سے ایک ایک کلا اتور کرباپ کی رکافی میں ڈالدیتے ہیں۔ دور

ے ' ' بسم الله الرحمٰن الرحيم " كى جاتى ہے۔"

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDo

+mmm⊕mmm+

(فیضو نواب کا گھر ہے رفّو کیئے ہوئے پردوں اور چادروں وغیرہ سے شدید معاشی پریشانی کا اظہار ہوتا ہے اس کے باوجود گھر سلیقے سے رکھا گیا ہے ۔ بچوں کے جسم پر معمولی بوسیدہ لیکن صاف کپڑا ہے ۔ بچوں کے پاس کتابیں کم ۔ کاپیاں اور پنسل زیادہ

ہیں۔ سلیت اور بلقم سے بھی مدد لی جارہی ہے۔ عصر کا وقت ہے۔ یکم الف اور بے بچوں کو پڑھا رہی ہیں۔ فیضو نواب کھٹیا پر سلائی کا پٹارا سنبھالے بیٹھے۔ پھٹے پرانے کپڑوں کی مرمت کررہے ہیں اور ساتھ ساتھ درد و گداز سے گنگنارہے ہیں۔ " اے کاتب تقدیر ذرا مجھ کو بتائے۔ کیا میری خطا ہے کیا میں نے کیا ہے!! "کپڑے جھٹك کر کام ختم ہونے کا اعلان كرتے ہوئے كھڑے ہوجاتے ہیں اور لانبی سرد آہ بھركر)

نینونواب : جینے والے "شان امارت اور عزت کے ساتھ جیتے ہیں۔ میں وہ عام مومن مسلمان ہول جو نواب غربت اور عزت نفس کے ساتھ جیتا ہے۔"

(دفعتاً دروازہ ڈکھیل کر بھاری بھرکم لباس اور میك اپ میں لتی پھندی ـ بڑی دلہن ـ اپنی دو بہنوں اور ممانی جان کے ساتھ داخل ہوجاتی ہے اور خوشگوار انداز میں ـ " ہؤ ہؤ كيوں نئی ہونا ـ آپ كی شان غربت اورشرافت كی قسم سارا خاندان سارا محله كھاتا ہے ـ " فیضو نواب بڑی دلہن اور ممانی جان كو سلام كرتے ہیں ـ بڑی دلہن دونوں خواتین كی جانب اشارہ كرتے ہوئے ـ " یاد تو ہونگے نا ـ میری چھوٹی بھاناں - یه بنارسی بیگم ـ اتے انوں جھانسی بیگم كتے ـ دونوں فیضو نواب كو سلام كرتی ہیں ـ سب كو عزت سے بٹھایا جاتا ہے)

مارس پیم : ہے ہے! انسان کی اولیاد ہے۔ اچھوں سے سوب مندا تیک کرے کو مندانا کمال ہے۔

جھائی پیگم : ہوئی۔ رانی کے ساتھ راج کوئی بھی کر تا بھکارن سے راج کر نابوی بات!

فيغونواب : کرايه پرسول اچ بهما کی صاحب کو پيونچاديوک معلوم مواآپ کو!!

ممانی جان : یه لوگ دو سرامسکله لے لیکو آئیں فیضی میال!!

(بچی ادب کے ساتھ کشتی میں بسکٹ کھارا اور دودہ اور ملائی سے بنی چار بڑی پیالیاں بھر چائے لاکر سامنے رکھتی ہے ۔ یکم بے پانی کا جگ اور گلاس.....)

فینونواب نے بیٹے۔ تماری تا کی مال جیائے دودھ ملائی سے سانے کو یولے تھے۔ اپناخون ملادیتے تھوڑی کر۔ بولے تھے!

يرى ولهن : الَي فَي حَجِي مِنْ يرْ جاؤ: خون وَال و يَن كيا؟"

فينونواب : بيده خون نهيس مو تا محالي جان جو عور تال مر دول كو منصوبان والتنكل-بيه خون وه خون

مو تاہے جو تاج محل میں لگا تھا۔ یعنی بادشاہ کا پیسہ مز دور کا خون!!

ہفتم : (چلاّکر) ای لئے تو کہتے ہیں "اک شنشاہ نے دولت کا سارالے کر! ہم غریوں کا لہو پینچ لیا ، چوس لیا"

(سب کے سب ہنستے ہوئے "اچھا۔ اچھا ایک بات ہے "بردی و اس "مٹی پڑجاؤ مٹی ۔ گئ تو ڈر کو گئے۔". فیضو نواب معنی خیز انداز میں "آپ کا ڈرناواجب ہے کیوں کہ آپ جائٹی "بڑی دلہن اپنی بہنوں کو کھارا اور بسکٹ دے کر ممانی ماں کے ہاتھ میں چاء تھما دیتی ہیں ، چکھ کر "مؤر مُیک اچ بمائی ہے")

مارسي ينجم : مول گي اٹھاره ميس ميں۔

یوی دلهن : ہوہئوہے۔عمر د کھتی کیا۔ کب کی گزر جاتی اے۔"میاٹرک کر کو ٹیٹھی اے۔"

ممانی ہاں : نصیونواب کی شادی کو پندر ہیرس ، بی جانی کے انتقال کے ہفتے تھر بعد پورے ہو کیں۔ چھ

مینے ہوئے کو آئے۔اب چی چودہ ختم کرنے کو ہے فی فی۔

جمانی پیگم : (طرازی سے ساتھ) اب عُمر ال گن کو تصویر کس کو منانے کا جوان ہوگئے ، جوان ہو گئے ہوا..... عورت چی دو کان یو کالڈو ۔ بُڈ ا تو ٹی کھاؤ جوان تو ٹی کھاؤ شرط جیب میں

ال بونائے! عمر كوليكے شدلكا كوچا ناكيا.....؟

فيونواب تولوگال كياكيابول رئيس كيماكيمابول رئين مين سمجهانئ يدبولوياد كيما فرما عــ

(ممانی جان فیضنو نواب کو جام کے پیڑوں کی چھائوں میں لا لیتی ہیں اور دیے دیے الفاظ میں سمجھاتی ہیں) نیو اوولن پیٹم تو چلے گئے۔ گر کر ستی پو جماڑو پر گئے۔ تماری ایک سائس چل رئی اے۔ کل کون دیکھائے۔ یہ لوگال دوہرے طرف ے شادی کر لینے کو ککودوٹوں چیاں کے پیامال لائی ہیں آگے چیچے دیکھالا جمی کر کواٹھاد بنا اچھا''

فيونواب : مگر چيال توپڙه رئيس نا

ممانی جان فینو جانی نے پولکو تنم چلے گیا۔ نے پولکو دولن پیگم سنک گئے۔ کل کلال تمنا پھے ہو گیا تو پوشیا تو پوٹیاں کو کو شخے چڑھنے سوائے چارہ نئی نا ہو نگا۔ اشراف کی عزت چورات پولٹنے سے پہلے محافظ کے گلے ہمدھ دینا پھلا میت قرضال میں چور چور۔ آمدنی کی امید نئی۔ اس پوس کاں کال سے سمیٹ کوشادیاں کر شیں ۔ "نئی ما مول سے بعثاما مول فنیمت" (فیضو نواب خاصے متاثر دکھائی دیتے ہیں) "ادے! قسمتال کھل کے سمجھو۔"

فینونواب : میں سکندر بھائی سے مشورہ

ممانی جان : خاک مشورہ۔ مشورہ کرتے کرتے پھرسے پیاہاں اڑکو جائیں گے۔ انوں کون سے اچھے احوال میں ہیں ؟ چار چار میٹیاں جن لے کو بیٹھیئں۔ جنا کمار کیں اتا کھائی کو اڑار کیں۔ انوں تماری کیا مدد کرنا تم مختار ہو جیتے بی کچھ کر جاؤ۔ پوٹیاں دعا کیاں دیگے۔ موے موے میں خاباں دولت والے اچ دیکینا اچھا۔ میرے باتاں جم کو گرہ میں مدھ لیو! (فیضونواب سو فیصد مایوسی اور بے اعتمادی کا شکار ہوجاتے ہیں)

فینونواب : (روبانسے ہوکر) تواب میں کیا کروں۔ ممانی جان : کر تال کیا پامال قبول لیو۔ تاکی اچ نے

: کرتاں کیا پاماں قبول لیو۔ تا کی ای ہے غیر نی ہے جھوٹے ہاتھ ماریکی فی تو پیٹ ہھر جائے !! (فیضو نواب ایك ہارے ہوئے جواری کی مانند آکر کھٹیا پر بیٹھ جاتے ہیں)

فيونواب : الرك كون بس كيابس كياكرت بي آمنى كياب؟

ماری پیگم : (دبدبے کے ساتھ) لڑکا پڑھا لکھاہے۔ گوُر منٹ آفیسر ہے۔ اچھی یافت ہے۔ انگریزی کو یکو کاذاتی مکان ہے ساٹھ گزیو۔ ہوی بھو کی پیاس نئی رہنگی نہ چندی دھجی کو ترسیں گی۔

جمانی پیگم : دوہرے طرف سے کرنے کو راضی خوشی تیار ہیں۔ اس پہلی ہوی کا انتقال ہوگیا، چار چموٹے چموٹے چھوٹے چیاں ہیں۔ (ہاتھ سے بالشت بھر کا اشارہ کرتے ہوئے)

فيدونواب : كياعر موعلىكيابوست م كياآمد في !!

جھانی ایکم : ہو تگایہ چی سے چار چید س مدا اسسے چھوٹے چھوٹے میں نا۔

ممانی مال : نتی بیر غلط ہے۔ آل ہو نگا تھیں متنس برس کا ضرور۔

ساری سکم : ہو۔ اتااج ہونا ضرورہے کون ٹومولود کو جوڑالگانا ہوتا ہے؟"

فینونواب نمک کب یول رون میرے چیال کودلیپ کماراج ہونے کا۔ مگر پچر اکو ژاما کو تو کچرے کی

كندى ميں نئي ڈال سکتئوں!!

یری دلهن : ہمیں کچرے کی کونڈیال د کھ رئیں بھائیواہ وا واہ۔ ہم آپ کو کبھی وُٹمن نئی سمجھے۔ ہمیشہ آپ کے بھلے میں رہے۔ آپ اچ ہمناوشمن جانے۔ آپ کے بھائی جان توخوداج یولے

"الله نيك توفيق ديا انول مان لئے تو، عقد كااجر انداور بجيس افراد كى جائے پانى مى ديول گا۔"

"الله تیک نویس دیاانول مان سے نوع عقد قابر انداور مهی امراد کی چاہے ہاں کا دیوں اور انداور کیا ہے۔ ہاری : (سر ہلاتے ہوئے) معمولی بات نئ ہے یہ زمانا تووہ زمانا ہے جب خود کھا کو پکھ پخ تواولیاد
کو کھلانا نئ تو یو لنایا ﷺ اپنی اپنی دکھ!

جمانی یکم : (مسلسل توبه تکرار کے ساتھ) دل ہونا تو بھئی جان کادل ہونا۔

دوم بے : (پکارکس) گیار روپیچ اجرانہ۔ تین روپے چار آنے تجییں بیالی جائے جملہ چودہ روپے چار آنے تا ئے باخر چیں گے اور تھتجی کی شادی کروانے کا جھنڈ االڈ کے سینے پو گاڑیئے۔

ہارس میگم : وئے۔وئے۔وئے !! (ہاتھ نجا کر) فی فیس پیس بر سال نکال لینے سے۔اب فی سی ڈی چار حروف چاٹ لینے سے مزر گول کی امال نئ من جاتےان تھئال ہیں ۔

شرم ر کھو۔ موال بخو کھولو۔

ہدی دلهن : ہمیں ہولے۔ ہم کو آل نہ اولاد۔ دیور کے گھر فصل کھڑی ہے۔ وقت پے فصل اتر گئی تو ذمہ داریوں کی گھری ہلکی ہو گلی توزیدگی کاسٹر اُنا آسان!!کل کیا ہو تائے گ۔

ممانی جان : بھنسی آپ لوگال بھی توا پندر گال کودیکھ لیو۔ سوب باتال چھوڑ کو کام کی بات کرو۔

فينونواب جي! کواليفيحڻ کيا ہيں۔ پوسٹ کيا ہے۔

جمانی سیم : (ناك اور چهرے كادائره بناتا بواباياں باته سركى طرف ليجاكر) التا التي التي كا تابان التي التي كا تاب

مارى يىم : جنگلات ميں بهوت يواعمد يدار ب-

فينونواب : "آڅر.....؟"

یوی دلمن : (فخرسے) فارسٹ اٹنڈر

فينونواب : (حيرت سے)فارست المدرواج ميان!!

یری دلمن : ہمی ہمی ہمی ہو یہ لے تو سرٹی فیصل لادینٹیں۔ گومیٹ سرونٹ رونوں طرف اپنا لید بھاری جے تک تخواہ مرے تو پنش بالائی آمدنی اور چکتائی بہوت ہے۔ صینے کے تمیں دناں۔ مرفی انڈے دود دیکھی شد۔ بحریاں ہرنال کا گوش۔ یکڑی میوہ پھل لاتے اچ رہتیں۔

فينونواب : عمر كيا ہے اب ؟

یوی ولس : (بلی جیسی مسکین میانوں مین) کے کی تو کھ اُمراج تی ہے۔ اتا سا تھا زہ دی

شادی کرد ہے۔ تیرہ برس میں توباب ما۔ کھیلتے کودتے جادیج ہو گئے۔

بقتم : بسم الله كادولها نوكرى بوچ شعا- "ياهو".....

يوى ولس : (كُرْكُرُ اته بوئه) تكوار لى تحفر ما فخرط انشر ما عارت موجاوز بانال -

ممانی مال : ہے کیا اُمرال کے ہیں؟

مارى يكم : (باتهون سے سائز بتاتے ہوئے) الى چھے کھے اچ ہیں۔

جھا ٹسی پیگم : یوٹ کاپانچویں میاں بے نچوالیاں دونوں چوتھی میاں بچہ صغیر میں اب داخل ہوائے۔

ممانی جان - : (فیضو نواب کے قریب جاکر)"گر کے اندر کی بات ہے۔ سب سے برسی بات ساس

سكتين توبال كردر!

فینونواب : ہال کیساکروں _میاٹرک ہے عمر بھی تیس متیں تو ہو گئی اچ۔میرے چیاں چود موتی میں

أنے چار چار چال کاباب!!

ممانی جان : ارے فیضی! عورت چی کا کیا۔ اِدر سے پوسوئی نئی سوئی کی عورت اچ دِ کھنے لگتی اے۔ ملازم سرکار کال سے ملیکا۔ جیا تک تنخواہ کھائی مراتو وظیفہ! مکی نئی کھاریوں چالیس برسال سے؟ (وقفه) گھرین کے گھر پونعیامت کھٹکادے ری اے۔ انکار محوّکر د۔!!

فینونواب: مجھے وفت ہونا۔ مئی سوچ کے مشورہ کر کے جواب دیتوں!

ممانی جان : (کچرا مثانو والے اشارے کے ساتھ) کیا تےکیا تماری ہوچ۔ ہاں کردیو۔ سات سات سٹیال شمالیکو کیاآبیار ڈالٹیں۔

يوى ولهن : (پكاركر) ممانى بها نج سب باتال وان اج ختم كر لينك ؟ يولوميال كياسوچ لئے كتے_

فينونواب : (سمجهوته بطور) آپلوگ يو عدر گ تيار بين توجيح كيا الكارب!!"

بارى ينم : لهم الله يولو بهم الله يولو مبارك بو

جھانی پیگم : تو چلو۔ می میرے جیٹھ کے سالے کی بات چھٹر تیوں!! کم بے کی بات چلا کینگے۔ ہو جاتی

دونول جروان بھانوں کی شادی ایک اچوفت ایک اچ دن۔

فينو نواب : وه كون صاحب بين_

جمانی پیگم: (حقارت والے اندازمیں)ارے لئو۔ چراغ تلے اند جرا۔ اتے مشہور زمیندار کودنیا جانتی۔ انوں اچ نئ جانے۔ وہ جی "پیرسید احمہ صاحب چشتی قادری نور انی پیر زادہ۔ درگاہ نور کے متول خلیفہ!!ان کے سالے۔نوسوا کیٹرتری کے مالک.....

ہاری بیگم : ادےباوا ہفتم ۔ ہفتم (ہفتم کتابوں پر سے سن اٹھا کر متوجه ہوتا ہے) ادےبا یال کر ہے اتادین کی وکان کے بازو نرسمانائی کے یان بھائی سید آمد بیٹھیں۔ زنانے کے لوگ بلار کی کنا۔ (ممانی جان کی جانب موند کرکے) اجازت ہے؟

ممانی جان : ہو کسسہ ہو تا سوکام ہواج جانے و ئیو۔ تھلائی کے کاج میں دیری کا تیکو؟ (بفتم دادی ماں کیا موزمہ تك ربا ہے) سست جاباوا جابلا لے۔سید آمد صاحب كو۔

یو کی دلهن : ادے من باوا۔ یہ لے جار آنے۔ ذراما تادین کے ہال سے مصری لالے۔

ممانی جان : جاؤید جوید لے سوسنو! آخر تماری تائی اچ ہیں۔

(فیضو نواب کی نظر کمرے کے کونے پر پڑتی ہے جہاں یکم الف ہے اور دوم ہے ایك دوسرے سے چمٹ کر سہمی کھڑی رو رہی ہیں ۔ فیضو نواب جھپٹ کر اندر جاتے ہیں ۔ بچیاں ناراضی كا اظہار كرتی ہیں ۔)

فيفونواب : يحمال بيخ الف بيخ بدوم

دوم بے : جاؤالة جانی جاؤ بوے بے وفا نکلے آپ۔ وہ عورت ڈاکوؤں کی طرح آکر آپ کا گھر لوٹ لیٹا چاہ رہی ہے۔ اور آپ خوداس کوراستددے رہے ہیں۔

کم بے ۔ ج یو لے چوخالہ "مال مری اور باپ پر ایا" ابھی چھ مینے بھی ٹی ہوئے اور آپ۔

کیم الف ، ہم کوبے گھر کرنے کی تیاری کررئیں۔اقد ہم پڑھ لکھ کر آپ سے پر کھوں کی کھوئی ہوئی عزت واپس لاناچا ہے ہیں۔ (تینوں ایك ساتھ) " ہمیں موقعہ تورو۔" و يھو تو ہم کرتے کیا ہیں۔"

آکر دروازے پر کھڑی ہوجاتی ہیں) میں بھی قبر میں پاؤ*ل لٹکائے بیٹھا ہو*ں *وکیصتے* و کیکھتے گزر جاتوں۔ میں بھٹ سے ختم ہو گیا تو بھکاری گھر بھیک نئی ملیں گی تمناجو ہوراے سوہو جانے دو پیٹے۔ اپنی امال کی صورت دیکھو۔

: (پکارکر) تمارے گرال بس کو جائینگہ توان باقی کے بوٹا طیس کی فاؤج کو سرچھائے يمڙي د لهن

سارامل جائنگا۔ یا ٹچ اد ھریا ٹچ اد ھر۔ کیسابھی گنجی بی کے جی جا کیلگے۔

(قريب آكير) كي اچبات ہے۔ يا نچ يا نچ ہے۔ آجكل خود جننے والے نئ يا لتے۔ مكر تمارى ہاری میگم خوشی کی خاطر تمارے دولیاں پر داش کرلیں گیاں۔

(فلسفیانه سر بلاکر) ہوئی بہوت براآمر اہو تائے برے "کھو ٹی"کا ممانی حان

اب تم اچ لوگاں دیکھ لیو۔ یمی تمارے تائے بامیرے گیارہ بھانوں کے پورے لوازمات يوى دلهن

کے ساتھ شادیاں کر کودیئے۔ جنائیاں کرائے۔ عقیقے کرائے۔ یسم اللہ کرائے۔ کیا کیا ج نی کرائے؟!!

بنارى ينجم پھر بھائیال کو دو کانال لگا کو انواج دیئے۔ ہارے مرد ان کو و نت بے و نت ساتھ و اری فی دیئے جھا تسی پیگم

مۇ بى مۇ تىچى بات بولنے الله كاۋر نئى توبىد بے كاۋر كىيار

ایک اپن اچ کمائی نئ ۔ حیاری بھان کی گئ بھی سمیٹ کے سسرے کا گھر تھرئیں۔ ممانی جان

: ہو کرنا چ پڑتا سوب۔جورؤں کو خوش رکھنا ہے تو۔ بنارسي پيگم

مرد می و^الهن (ہفتہ کے ہاتھ سے مصری کی پڑیا لیکر) کرے ممانی جان کرے ہم و سے رہے

یول کے اچ کرے۔ یہ لوگاں بھی ویباچ رہے تو یہ لوگاں بی کر شیُں۔

بهار سی پینگم نی جی۔ اچھے چیاں ہیں۔ ناند کوباپ کانام روشن کر پیکھے۔

فيينو نواب (بڑی دلہن سے مخاطب ہوکر) آپ کے سامنے پیدا ہوئے یہ لوگال آپ کے سامنے پلے بڑھے۔ یہ تیرہ چودہ کے چیال کیا گھر گر ہتیاں سنبھالیں تے ۔وہ بھی خود مخار

گر جتیاں اور بال یے۔

: وه تم ہم بے چھوڑ دیو۔ نندانا حار اکام ہے۔ يدى بيو

: کل کے دن شکایت نہ ہو۔ فينو نواب

جھانتی پیگم شكايتال!! بهار بيال بموال كي شكايتال كاموقعه اچ نئي آتا_

> ہنار سی پیگم : اب تك توآماني ـ

ممانی جان : انگ امال جیتے رہے توشکایت کرتے نال۔ مرکواچ کے توکیا کرتے؟

يرى بهو : وه ان كي قسمت مماني جان!

آواز جناب عالى نواب صاحب قبله

فیونواب : (بڑی سعادتمندی سے لیك كر) آئے جناب سید احم صاحب قبلہ ـ (سب

عورتیں لپك كر جاتى ہیں ـ ممانى جان كمرے میں پردے كے پیچھے سے ذرا سا جهانكتے ہوئے كارروائى میں ہاتھ بٹارہى ہیں) سید احمد صاحب

زور دار "السلام عليكم ورحمته الله وبركاية جرايك حاضروغائب كي خدمت بيس سلام

چنگهار کر"الله مواکر"کہتے ہوئے گاؤ تکیے سے پیٹھ لگاکر بیٹھ جاتے ہیں)

فینونواب : صاحب آپ مجھے نئ پہچانے۔ آپ کااچ ماتحت ہوں۔

سیماحمرضا : (غیر معمولی تنوع کے ساتھ) پیچانا در خوب پیچانا۔اللہ ہو اکبر۔نواب سیر خودوار

خان پراگنده صاحب عرف فیضی نواب عرف صائب باشا قبله۔

فينونواب : (ادباً سلام بجالات ميس) اور مم بين الحاج سيد احمر صاحب قاورى چشى نظاى وغيره

وغیرہ خلیفہ ومتولی پیرنورانی شاہ دگاہ نوروالے (چنگھاڑ کر)اللہ ہواکبر۔ (موصوف

کی ہر ہر چنگھاڑ پر خواتین اور بچے لرز کر رہ جاتے ہیں) ٹیٹو (اس انداز میں کہتے ہیں گویا سات گائوں جاگیر میں لکھ دئیے ہوں) الی

محترمه ممانی جان کمال ہیں.....

ساری ویکم : بی محالی جان اندر بروے میں

سید حرصات : (چنگهاز کر) الله اکبر-برده ؟ کائیکا برده-الله والول سے کائیکا برده مالبرده اس

جس سے ہر چڑ کا پر دہ ہے۔ (چنگھاڑ کر) اللہ مواکبر ہمارے آگے ہر شے۔ يمال

تک کہ لوح کائیات بھی بے حیاب ہے۔

مارى يمم : آئي-ممانى جان-آكو بيفئ

ممانی جان : (آدهی جهانکتی بوئی) مخواسال معاف کرد_می ای برسال کید می ایس ای گرر

حمیٰ محزر جانے دینوی_{کہ}

سیاحه صاب : (زبردست دهماکه خیز چنگهاژ کے ساته) اللہ ہو اکبر پر اکثرہ صاحب

آ بکی تقدیر بننے کا وقت سر پر آئیو نچا.....

فينونواب : سر كار! مى توقبريس يا دان لاكائي بيثها مود ل اب ميرى تقدير كيامنس گي-

سيداحمه صاب : عاشق كے لئے معثوق كاو مال بھى تو تقدير كائن جانا ہے؟! (چنگھاڑ كر) اللہ مواكبر

فينونواب : , جى جناب مى تيار بول! اللهم لبيك

(فیضو نواب دونوں بچیوں کو سر پر دوپته ٹھیك کرکے لاکے سامنے بیٹھا دیتے ہیں۔ زبردست دھماکه خیز چنگھاڑ کے ساتھ) ہوشہ اللہ اکر دونوں بچیاں تیورا کر ایك دوسرے پر گِرجانی ہیں اور پھر سنبھل کر بیٹھ جاتی ہیں۔ بنارسی بیگم دوپتے برابر کرتی ہیں)

ماری یکم : (الف کی جانب اشارہ کرکے) اے آیا آ قاب بھائی کے لئے کے!!

سیداخمہ: (چنگھاڑکر) سجان اللہ۔ سجان اللہ۔ مبارک (جام کے در ختوں کے پیچھے سے چار آئکھیں جھانک رہی ہیں)

ہاری میگم : اور یہ محترمہ آپ کے سالے صاحب یعنی سر دار بھائی کے لئے۔

سیداحمہ : (فیضو نواب سے مخاطب ہوکر) چتہ ہے۔ کیباہے کیابتاؤں۔ ملائی کالاوہے۔ ملائی کالاوہے۔ ملائی کالاوہے۔ ملائی الاوہ ہے۔ کیباہے کیابتاؤں ابی داڑھی مو ٹچھ نہیں ٹچٹی۔ کیا کر تائے کیابتاؤں امال کا اکلو تابیٹا ہے۔ لنڈور اشادی کائیپر بانی کا۔ نو سوا کیٹر تری کا حالک۔ گاوان تو گاوان شریبی ذاتی گھران ہیں۔ ایک شریبا ایک شریبا ہمیں دوہرے طرف ہے کرلیتی ۔ النامہر میں دس سے ایک شریبا ہمیں دوہرے طرف ہے کرلیتی ۔ النامہر میں دس سے ایک شریبا کی سے سے کرلیتی ۔ النامہر میں دس سے سیبی قبول ؟!

فيفونواب : صاب آپ مالك بين

سیداجم : (سب سے زیادہ مست چنگھاڑ کے ساتھ) اللہ ہو آکر لا ہاری ممری کی دُنّی (دونوں بچیوں کے مونہہ میں مصری کے ٹکڑے ڈاال کر فیضو نواب کا ہاتھ دبوچتے ہوئے)" اب یہ چیاں ہمارے ۔ صرف ہمارے ہوگئے ؟ پَا" (دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے" میری کہانی بھولنے والے تیرا جہاں آباد رہے)

جی پیروم شد(سب ایك دوسرے كو مبارك سلامت كهتے ہیں) فضو نواب

اب ہم تاریخ کی اطلاع دے کر سیدھابارات لے کے آئمینگے جناب۔ایک ساتھ ہم اور سيداحمه مارى دلس كى بهن بان چلت يير فداما فظ (غير معمولى تباه كن چنگهاز ك

ساته) الله بواكبر

قض میں مجھ سے رُودادِ مجن کہتے نہ ڈر ہمدم!

گری ہے جس بے کل جلی وہ میر اآشیاں کیوں ہو؟؟ ﴿ ﴿ لِي منظر میں نوخیز لڑکوں '

لؤ کیوں کی در دناک چیخوں 'آہوں 'کو کل کی مسلسل کو کاوربلبل کی تکتلاتی چیچماہٹ کاملا جلاشورماتم بیاہے) (سوائے ممانی جان کے سب باہر نکل جاتے ہیں ۔ ممانی جان گاؤ تکیے پر اور فیضو نواب کھٹیا پر راحت کی سانس لیکر بیٹھ جاتے ہیں ۔ ساری بچیاں کمرے میں دکھائی دے رہی ہیں۔ دونوں لڑکیاں کونے میں دبکی بیٹھی رو رہی ہیں۔ باقی ساری گم سم کھڑی ہیں۔ جیسے سب کو گھر نکالے کے احکامات مل گئے ہوں)

فینونواب : (جیسے کوئی مسافر پابہ رکاب ہوگر) "اک ترے نہ ہونے کیاکیا تم ہوئے!! ہاں..... چلو جو بھی ہواا چھاہی ہوا۔ بھائی کے سالے کا پیام توپاس و لحاظ کی بات ہے۔ لیکن میں سیداحمہ صاحب والے بیام سے بہت خوش ہوا ہوں۔ ان کوساراد فتر ''زندہ ولی'' مانتا ہے۔ بوے متقی پر ہیز گار اور نیک ہیں۔

: چاردن میں تمارے سر هی بن جا نمینگے تمارے عهد يدار تماري ترقی بھی کرواستنگس-ممانی جان

: (آہ کے ساتھ) کون جیتا ہے اِس زلف کے سر ہونے تک چلوبری بے فکری بفينو نواب

ہوگئی ممانی جان۔ اب گھوڑے سے کر سوجاؤل گا۔ بہوت تھک کیا ہول

: ان چیوں کی خصتی کے فور ابعد تو تکاح کر لے !! (فیضو نواب ایسے اُچھل پڑتے مماني جان

ہیں جیسے بچھو نے ڈنك ماردی ہو۔ سٹپٹا كر اٹھ بیٹھتے ہیں)

: (حسرت ناك بنسى كے ساتھ) كى اير آپ كيا فرمار كي ممافي جان؟ فضو نواب

نہ چھٹراے مکت بادیماری رولگ اپنی تحجے الفحمیلیال سوجھی ہیں یال ہر ارتبطے ہیں

مؤ بادا تكاح كرك مديال مرت اج بين كرستى معب موكوره جاتى ب-بال ممانى جان

بے سمار اہوجا تیں۔ مرد دوبارہ کھر بساتا ہے۔ زندگی جو ل تول کھینے گئی ہے۔ چلتی کانام گاڑی۔ مایوی کے مارے مرصح توسب بچ مرمث کوجا میاں۔

فینونواب دونوں گٹھنوں پر ہاتھ اور دونوں ہاتھوں پر سر جھکا کر رکھے بیٹھ جاتے ہیں) جانی کی ناوقت موت نے سارے منصوبے چکناچور کر دیۓ۔اپ والے اچ بڑی محبت اور عقیدت کے ساتھ گلے کائے کو چھریاں تیز کرر کیں (تلتلا کر جوش کے ساتھ) ارے کیااان بارہ بن بان کے چوں کی گر دنوں کو چھری تلے رکھ ڈالوں ؟ میں حضر ت ایر اہیم علیہ السلام تو ہوں نہیں۔ایک ادنی اُمتی فینو ہوں فینو!!

ممانی جان : (قریب آکر پیٹھ تھپکتے ہوئے) انی۔انی۔اتاجوش اتاجوشارے ہوش کھی ہے۔ ہے تیرے پاس کیاان بحسکی لڑے کی طرح گیدکریائے!!

ممانی جان : انیمرچی لگوتیری جیب میں۔ مروبولے توکیامراچ جاتیک!! بات کریانی کریانی کریانی کریانی کریانی کریانی کریانی فیصونواب : کریاتوبولیاآمال مروابامرو؟ فیصونواب : کان داد در این می مین ما در سر

(فلسفیانه سنجیدگی کے ساتھ) آپ لوگاں تو خیر اب بول رکیں۔ مکن زمانے سے تیار بیٹوک کلٹ کٹا کو (گہری ڈوبتی آوازمیں) جانے سے چندون پہلے جانی خواب دیکھتی تھی تنم اسے بلا کے لے جارہائے۔ مکی کے دنوں سے دیکھ روک جانی دلس بن کے بیٹھی اے۔باربار پوچھتی اے۔ا تی دریکا نیکو کردیے جی کب کے گئے کہ آئیں!! (وقفه) کمنے جانا ہے سوجانا جے سے جانا جے سوجانا جے ہے۔

ممانی جان (ثب ٹپ گرتے آنسو پونچھتے) تے چلے جا سیکے تو مجھ لاولد ہوہ رائڈ پو مٹی کون دالیگا ؟ مجے ہٹھا کو تنے جانا ؟ میر اگودول کھیلا پوٹا ہو کو۔ ہو کرومیال مایوس کے باتال۔اِت یوے شاعر تھے دکن کے حضرت امجد حیدر آبادی تمارے دادا جان کے گرے دوست۔
غریب آدمی تھے۔ ۱۹۰۸ء کی طغیانی میں ان کی آنکھوں کے سامنے اماں بھن جوروبیش

بے کو چلے گئے۔ لاشاں تک نہ ملے۔ پاگلوں ناتھ ہو گئے تھے۔ رب کی رضا پر راضی
ہوئے۔ مقدر کی قضا بے شاکر ہوئے۔ دوبارہ اجڑاگھر ہمایا عزت سے کا ف لی ذندگی!
خود تھی چین سے جے دوسروں کو تھی چین سے جینے دیئے!!"

فینونواب نیم پوچھٹوں۔ آپ ہوہ ہوئے تو عمر صرف بائیس برس کی تھی کڑیل جوان تھے۔ اپ کیوں رنڈ ایاکائے کیوں نئی کئے عقد ٹانی حرام تھوڑی تھا؟

ممالی جان : (آگ بگولا ہوکر) اب می کھیدلوں گی تو تمنامری لگ جائیگی۔ تمار استم میرا سرال پورے کا پورے قلندران قبرال والے۔ عورت کا عقبہ خانی حرام ۔ عورت کا علق خام ۔ عورت کا کھانا، پینا، اوڑ ھنا سوب حرام کون سادین پوتھے وہ لوگال!نام مسلمانی اطوار کفرانی!!

فینونواب : "مئی خُد کھڑا ہوکو مئی عقد کرواؤں گا آپ کا اب کوئی ضعیفیض آپ ہے عقد کرنے رضامند ہوگیا توکر لیتے ؟"

ممانی جان : (لانبی چینخ مارکر) سخناس مردار بغتی کے ۔ تومیرا اُفد کرانا کے ؟ جتم علی جات میرے موند میں خاک ۔ می استی برس کی بڑھی کھوسٹ اوّے اِس اُمر میں نکاح مار لینا۔ اوے می ۔ می ؟ اُوے ہفتم باوا ۔ دوڑ کو جا (چادر وغیرہ سنبھالتے ہوئے) ذرائم خرکشالا کو دے می نئی کئے کی بیان ۔ اُدّے الی میری گالی چ گھر پو مشاکو دیدیا ہے ۔ تیری صورت جلو (پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے ۔ دیکار د جادی ہوتا ہے) کچھ گائے جالرائے جا بلی کھا ے جا آجا پیا۔ آخر پی

+mmm⊕mmm•

(فیضو نواب کا گھر کافی صاف ستھرا ہے۔ فرش پر نئی شطرنجی پر نئی چاندتی بچھی ہوئی ہے۔ نیا غلاف چڑھا گاؤ تکیه رکھا ہے۔ ۱۰۰ واٹ کا اکسٹرا بلب جل رہا ہے۔ گھر جگمگارہا ہے۔ لڑکے ادب و اطاعت کے ساتھ دیوار سے لگے بیٹھے سکول ورك کررہے ہیں۔ یکم الف اور بے پنجرے کی مقید چڑیوں کی مانند کمرے میں دبکی نڈھال بیٹھی ہیں۔ باقی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

لڑکیاں ہاتھ پر ہاتھ دھرے مست بیٹھی وہیں سے باپ کو شکایتاً تاك رہی ہیں - فیضو نواب کے حرکات ایسے ہیں جیسے سر سے کفن باندھے جنازے کے انتظار میں ذمه داریوں سے جلد از جلد نیٹ رہے ہوں)

سیداحم : (زبردست چنگهاژ) الله حواکبر جناب سید خود و ارخال پر آگنده صاحب! السلام و علیم ... نفیونواب : (لیك كر چلمن اثهات بوئ) آواب سركار تشریف لا ہے ۔ آ ہے آپ سب آ ہے۔ (سبید احمد كے پیچهے بنارى بیگم ، جهانسى بیگم ، بڑى دلهن اور دو افراد ـ اندر داخل بوجات بيں)

فیونواب : (خندہ پیشانی کے ساتھ) آئے۔ تشریف رکھئے۔ (سب کے سب بیٹھ جاتے ہیں۔ ؟ آخریزرگ ہیں اس خاندان کی

یردی و لمن : نه جانے کائی کو بہوت اچ ناراض ہیں آپ ہے۔ آنے کوا نگار کر دیئے۔

فینونواب : (سراسیمه بوکر) غالبًا پچھ گتاخی ہوگئ ہوگئ مجھ سے

سداحد : (اپنی روایتی چنگهاژ کے ساته) اللہ ہو اکبر غلطی کا احساس کرلین بھی مومن ہوئے کی علامت ہے۔ ویبا بھی آج ذری می رحی گفتگو کے لئے آگئے ہیں ہم لوگ۔

فینونواب (دوم الف اور بے کو اشارہ دیتے ہیں، وونول دور سے بی انگو شاہتاوی ہیں۔ فینو نواب گھور کرویکھنے کے بعد) ہفتم بیٹا ہفتم (ہفتم قریب آتے ہی جیب سے تین روپئیے نکال کر دیتے ہوئے) بیٹا فراگنگارام کے ہال سے سیر کھر تازہ کیسری دودھ بیڑے تو لالینا۔ آن جاکویولو۔ تازہ دیو اور وزن بر ابر دیویولے (سید احمد

کی جانب متوجه بوکر) محم د یجئے سرکار

سداحد : (روایتی) الله مواکبر آپ دونول دولها کے بہوئی ہیں۔ آپ سے ملناچاہ رئیں۔ آپ پٹیل سیدامداد۔ اور آپ پٹیل سیداخلاق۔ (ہربر الله هو اکبر چنگهاڑکے ساتھ)

نینونواب (اشارے سے سلام کرکے مصافحہ کرتے ہیں) جی فرمائے حضور!

سیدامداد : پراگندہ صاحب۔ سردار امال کے اکلوتے بیخ ہیں۔ مال کی توقعات بہوت او نچے ہیں۔ اس گاؤل کی گرناچاہ رکیں جو ساتھ علاوہ نقتری دان دہیز کے دو مدو ٹریال دو غلامال۔ چار بھینسال ۔ سوٹے کی سنگو ٹھیال پنی ہوئی۔ ساتھ ساتھ ڈیڑھ دو سوایکڑ تری فصل کھڑی لے کے آئے۔ گادال میں ایسے رشتے بہوت عام ہو تیں۔ فینونواب : (ستے ہوئے چہرے کے ساتھ) ہرماں اپنے اُن بھی بیٹے کے لئے اچھی سے اچھی بول

منگتی آج ہے۔ انوں کیا غلطی کررئیں مختل کو مختل ساجھے ٹاٹ کو ساجھے ٹاٹ!!!

سیداخلات : بید کام حسب مرضی ہوجاتا ہے۔ گر ذرا ٹائیم لگتا ہے۔ ادھر ہم کو جلدی ہے۔ کیوں بعرف تو۔

سیداحمہ : الله ہواکبر ہمیں لڑ کے کوجلد سے جلد خود مختار ہا کے کھڑ اکر دینا چاہ رئیں۔ تاکہ وہ باپ دادا کی ذمہ داریاں یہ حیثیت عاقل دبالغ مر داٹھا سکے۔

سیدامداد : اس واسطے اسال کو یا گاؤل میں بتائے بغیر اچ شادی کردینا چاہ رئیں۔ ایک بار شادی ہو جائے پھر کو کی لفو اکھڑ ااچ نئی ہو سکتا۔

فینونواب : صاب اس کی ذمہ داری کون لینگا کی شادی کے بعد کو کی لفز اکھڑ انتی ہو نگا۔

سیداحمہ : اس کے ذمہ دار ہوئے کس ہم اللہ ہواکبر۔ گراس وقت آپ کو ہمار اساتھ ویٹا ہو نگا اس کے لئے سر کارمخضر معیار پواچ سسی۔ بیہ شادی دوہرے طرف سے کرنی پڑیٹگی۔ اور ر خصتی کے لئے بھی اڑوس پڑوس یا اپنے لوگوں میں انتظام کرنا پڑیٹگا۔ صرف آپ کو۔

سیداخلاق : تاکہ ہماری خوشدامن صاحبہ یاخاندان کے کسی بھی آدمی کو ہوا بھی نہ گئے کہ کیا ہورہاہے۔ جھانی پیگم اتے بڑے گھرے اکلوتے بیٹے کو حاصل کرناہے تو کچھ نہ کچھ توکرنا اچ پڑئین گانا بھائی۔

ہماری لیگم : جنتا کرو کم اِچ ہے ۔۔۔۔۔ گراب آپ کے حالات کے تحت کچھ بھی کر ناضروری ہے۔ (ہفتہ دودھ پیڈوں کی چنگیرلئے آتا ہے)

یوی دلمن : (چنگیر لے کر بے صبری سے دودھ پیڑے اُوٹتے اور اُلٹاتے ہوئے) لیو۔ لیو پہلے مووال تو ٹیٹھے کر لیو۔ پھر ٹیٹھے مووال سے میٹھی میٹھی بیٹی میٹھی باتال کرو۔ (فیضو نواب سے مخاطب ہوتے ہوئے) میال زیادہ دھوم دھڑ کے کی ضرورت اچ تی ہے۔ دونول کوپائ پائچ جوڑ کے کہڑے رکھ دیؤ۔ اڑھی اڑھی تو لے کا ہلکا زیور چڑھادید۔ دولے کوایک ایک جوڑاایک ایک گوڑال کے ایک گوڑال کے دونول کے ملاکوپا نسو جوڑالک ایک گوڑال کے دونول کے ملاکوپا نسو آدمی چائی ۔ چیس کا خرچہ بھائی صاحب کے حماب میں ملالیو (بچے ہوئے دودھ پیڑوں کی چنگیر بنارسی بیگم کو پکڑاتے ہوئے) مدھ کورکھ لیووال فی سوب کا مونہ پیٹھاکراتا ہے سو۔

سيداحم : (فيضو نواب كو سنبهلنے كا موقعه دئيے بغير) اى التى مينے كى چويس كو يين

فیک پدر مویں دن عقد ہوجائیگا (وداعی دھماکه) انشاء اللہ تعالی ۔ اللہ ہو اکبر ۔ (مہمانوں کے باہر نکلنے کے ساتھ ہی ششم اور ہفتم دوڑتے ہوئے اندر آکر ہال کے آخری کونے تك پہونچ جاتے ہیں جہاں پرانے لکڑی کے گھڑے دان (اسٹینڈ) پر بڑا سا مٹی کا گھڑا دھرا ہے جس کا مونہه مٹی کے سینك سے بند ہے جس پر سلور کی پرانی گلاس دھری ہے اوپر دیوار میں ۔ لگی کیل پر ڈونگا لٹك رہا ہے ۔ ہفتم جھٹ سے گلاس ڈبو کر پانی نکالتا ہے اور مونہه سے لگا لیتا ہے ۔)

شم : (ہفتہ کا ہاتھ پکڑکر) پھر شروع ہو گیا تو۔ای منع نی کرتے تھے گلاس ڈوباکر پانی لینے دُوبِا کے سے کا لئے تاکید۔

ہفتم : (ہاتھ چھڑاتے ہوئے) پینے دے رہے۔ پاس بہوت گی ہے۔ (دم چڑھنے لگتا ہے) ششم : ٹیچر سے بڑار بارنی یو لے۔ ایک دوسرے کا جھوٹا یر تن نئی استعال کرنا۔ یول کے۔

ہفتم : (دیدے نکال کر) ٹیچر کونٹی معلوم! ہم غریب لوگ ہیں اور اتا ہوا خاندان۔ ایک ایک کو الگ الگ رکھے تو بندرہ گلاس ہونا۔۔۔۔۔ پورے بندرہ۔ ہاں۔ کال سے لا تنیک ؟

فینونواب : (آکر دونوں کو لیٹالیتے ہیں) ہاں بیٹے کمال سے لا تیک کیمالا تیک ؟ اور اب تو سب کچھ ڈورتا حاربا ہے۔

• m m m @ m m m •

(کھڑی دوپہر ہے دھوپ کی تیزی سے گھر چمك رہا ہے۔ فیضو نواب کے گھر میں سنسانی ہے۔
بیچ ہال میں سكندر میاںدونوں بچیوں کو لِپٹائے کھڑے ہیں۔ جو زارو قطار رورہی ہیں۔)
کم الف نمار ارزائ آجائے گا۔ ہم دونوں ضرور پاس ہوجا کینے۔ ہمارے میڈم پہلے ہی
یو لے کہ ہمیں کا لج میں اؤ میٹن کے اثراجات سکول فنڈے دیں گے۔ اور پھر سکالرشپ
جاری ہوجا کیگی۔ ابد ہمارے رائے میں کا نے چھار کیں۔وہ ہمارے پرالم کو بچھتے کیوں
نئ اور اب تو خود ہم نرسک بھی کررہے ہیں۔ جاب ہے۔ خدانخواستہ ایو کو پھے ہو بھی گیا تو
شرماچاچا اور میم صاحب ہم کو بچونے تی دیئے۔وہ توسب کا ساتھ دیتے ہیں۔ ہمیں کیے
چھوڑد یکے !

سندر صاب نئي يدخ انه وه آپ سے ناراض ميں نه بين ار وه تو خود شرمنده ميں كه ذراذراى جيوں پر

پوری گر ہتی کا بھاری ہو جھ پڑ گیا۔ بیٹے!!وہ ما ہوس ہیں بیٹے! پی زندگی ہے۔ آپ سب کے مستقبل ہے۔ کیوں کہ۔ اب خاندان میں محض ایک بھی گھر انہ نمیں ہے جو دوسرے کو سماراوے سکے۔ جاگیر داریاں، زمینداریاں مٹی میں مل گئیں۔ گھر دارجو بلیاں سازو سامان اور پو بھی تو پولیس ایکٹن میں لٹ بی چکے تھے۔ تخفیف کا دور چلا تو مسلمان بالکل اچ فٹ یا تھ پے آگئے ۔۔۔۔ کل تک جو لوگ ٹوکر چاکر کے نام پر تمیں تمیں چالیس چالیس خریب خاندانوں کو روزگار دیتے تھے۔ آج خود کوڑی کوٹری کو محتاج ہیں۔ خود میرے پاس بھی خاندانوں کو روزگار دیتے تھے۔ آج خود کوڑی کوٹری کو محتاج ہیں۔ خود میرے پاس بھی ہوں۔ کی مسئلہ ہے نوچوں کا ۔۔۔۔۔ گیارہ!امان بارہ میں بھی تو اپنی جگہ مضبوط نہیں ہوں۔ آج جس بات کے لئے ان کو منع کروں گا۔ کل وہی بات مجملے بھی تو کرنی ہی ہے۔ یادر کھو کل کی مرغی کی آس میں آج کا انڈا تکو چھوڑد ہو۔ البتہ ایک کام میں کرتا ہوں۔ یادر کھو کل کی مرغی کی آس میں آج کا انڈا تکو چھوڑد ہو۔ البتہ ایک کام میں کرتا ہوں۔ لڑے والوں کو منالیتا ہوں کہ عقد تو ہو جائے گرفرتھی انظر کر لینے کے بعد ہو۔

کیم بے : تو چرکا ہے کو ہمیں لٹکائے رکھنا۔ عقد اور رخصتی دونوں انٹر کے بعد ہونا۔

سكندر صاب : وولوگ نئى مانيل مے _ پير مين ين كوشش كرتا مول _

كيم الفوب : (باته برهاكر) يكا؟

عندرصاب: (باته په باته مارکر) - پاً

(فیضو نواب محلے کے دو چار الڑکوں کو لئے گھرکی صفائی اور سجاوٹ کا کام کررہے ہیں۔ ڈاکٹر شرما اور سسٹر صوفیہ ڈاکٹرز بیگ اسٹیتھسکوپ وغیرہ سنبھالے آجاتے ہیں۔ فیضو نواب اسٹول سے اتر کر نیچے آتے ہیں) تشریف لایے ڈاکٹر صاحب آیے سٹر آیے ۔ ڈاکٹر شرا : سید بھائی! صرف ایک مکان ﷺ آپ کے ہمارے ﷺ مکان ظہور صاحب کا ۔۔۔۔ ورنہ آپ ہمارے راست پڑوی ہیں۔ یہ مارے چ میرے یمال پیدا ہو کے ۔۔۔۔ ہملہ تمرہ بہتی حیات! یہ چ آپ ہی کے چ نہیں اپی میم صاحبہ اور میرے بھی توج ہیں ۔۔۔۔ آپ تی ہوئی می صاحبہ اور میرے بھی توج ہیں ۔۔۔۔ آپ آپ کی کے ہم کھر میں اور میری مز ساتھ رہی ہیں۔ اس خوشی میں وکھ میں اس بستی کے ہر گھر میں ، میں اور میری مز ساتھ رہی ہیں۔ ایک لحاظ ہے میں اس ساری بستی کے ہر گھر میں ، میں اور میری مز ساتھ رہی ہیں۔ ایک لحاظ ہے میں اس ساری بستی کے ہر گھر میں ، میں اور میری مز ساتھ رہی ہیں۔ ایک لحاظ ہے میں اس ساری بستی کا فینی ممبر ہوں۔ ہر کوئی خاص فیصلے میری رائے لئے ایک کی خود کی مکھی کی ماند تکال کر چیک

دیا..... ارے آپ نے میری میٹیوں کو گائے جمین بحری کی مائند قصا کیوں کے ہاتھوں کیے کر دیا.....وہ تو کل جمعے کیم الف نے رورو کر ہتایا.....ورند پہتہ بھی نئی چلتا.....

فیونواب : (پیٹ میں سر ڈالتے ہوئے) میں معافی چاہٹوں۔ اور صفائی کا کام ختم کر کے مئی آپ

کواطلاع دینے آر ہاتھاصا حب!! آپ کے بغیر کو کی کام

ڈاکٹرشر ما : لیعنی میری ہی چیوں کی ملے کو روا گی میں میں کھڑے کھڑے آشیر واد دے کے گزرجاؤں۔

فینونواب : میں مجبور تھا ڈاکٹر صاحب۔ ہماری ہوی تھاوج اور ممانی نے مجبور کردیا میں مررہا ہوں۔ میں جاروں ڈاکٹر صاحب۔

ڈاکٹرشر ما : توہروہ آدی جو مر رہاہو۔ اس کا فرض ہے مرتے مرتے جینے والوں کو جیتے ہی مار ڈالے
یہ تیرہ چود ، مرس کی جان۔ اپند امر کے چوں کی امال بن کے جانا اور خدمت گاری کرنا۔
واہ میاں واہ آپ مر جاتے تو ہم ان چوں کو محت کر کے اپنا مشن پور اگرنے گائیڈ نہیں
کرتے۔ اتنا بھر وسہ نہ تھا آپ کو اپنے بستی والوں پر؟!

فیونواب : وہ بہوت دور کے باتال ہے۔ دور کے ڈھول ہمانے خواباں اچ تحتی ہاں۔ میرادم اطمینان سے نکل جائے۔ کامریڈ!!

ڈاکٹرشر ما : اچھا! آپ کادم آسانی سے تب ہی نکلے گا۔ جب یہ معصوم تو خیز چیاں بڑھوں کی مشکل میں پڑھا کینگی۔ واہ ! کیا حق ولدیت جتارہے ہو اور کیا فرض پدریت اداکررہے ہو! شاباش ہے ۔۔۔۔۔۔ سکھاؤسید بھائی۔ سکھاؤاپنے دم کواس وقت آسانی سے نکلنا جب دیکھ لوکہ محلے کے پر خلوص بزرگوں کی محمر انی میں بیہ چے اپنی مدو آپ کرتے ہوئے حالات کو فکست دے پر خلوص بزرگوں کی محمر انی میں بیہ چے اپنی مدو آپ کرتے ہوئے حالات کو فکست دے سے تیں۔ ایک آپ کے مر جانے سے دنیامر نہیں جا کینگی۔

نینونواب : (بڑی لجاجت سے) ای دنیاکا تو ڈر ب سرکار!! ای دنیا کے ڈر ب تو یہ کام کروک سرکار!! ای دنیا کے ڈر ب تو یہ کام کروک سرکار وہ دونوں بڈھے کھوسٹ شکل ہیں۔ ایک ہمشل شمیں کا ب تو دوسر اپندرہ سے بھی اتر تا ہے۔ یرسر روزگار، صاحب جائیداد دولتند لڑ کے ہیں۔ راج کردگی یہ چیاں راج آپ خوش ہو جائیگئے۔ ہنڈو لے جملیں گی انول یہ موقعہ میا تو پھر ہاتھ نی آنے کااب می زبان سے پھر بھی نئی سکا الک

دُاكْرُشُرا الشيخي كي ساته) مرضى !!اب آپ كامارارشة خم !! خداما فظ

فینونواب : (جوں کے توں روتے بیٹھ جاتے ہیں) کیاکروں۔اب یس کیاکروں۔بات تو بہوت

آگے ہوھ گئی۔ابوالی او ٹنامشکل ہے۔ ہوی مشکل سے فرالدین بھائی سے تین ہزار

روپیہ قرض لیکے سارے انظامال کرلیا۔ مجھے معلوم تھا۔ ڈاکٹر صاحب '' ہے والا داماد"

سنتے ہی پھسل جا کینگے۔اس واسطے چپ رہا۔ عین وقت پے اطلاع دیا۔ تو بھی وہی اچ ہوا

جس کا ڈر تھا۔ اب کیا کروں؟ (آنسو پونچھتے ہوئے) چلوامید ہے جب
دامادوں سے ملیس کے تو آئی آپ غصہ کم ہو جائیگا۔

محلے کا : صحیح بات ہے چیا ڈاکٹر صاحب نئی آئے تو دُولادولن کو لیجا کے پیروں میں ڈال دیویولو'' نوجوان اپ آشیر واو دیئے نئ تک برات نئی اٹھینگی۔ ہاں''

• m m m & m m m •

(بال میں کافی روشنی کا انتظام ہے ۔ ایك كونے میں بتول بی ۔ زہرہ بی چنو ماں۔ انسویا سوشیلا وغیرہ ہلکی دھن میں ڈھول بجاتی ڈھولك کے گیت گارہی ہیں ـ دوسرے كونے پر ممانی جان اپنے پلو کو آڑ بنائے بیٹھی ہیں۔ جب جب ضرورت ہوتی ہے آدھا پلو کھسکا کر بات کرلیتی ہیں ۔ ہال کے درمیان میں دوسو زینیوں کو ملا کر پردہ بنا یا گیا ہے ۔ کمرے کی جانب والا حصه زنانخانه ہے اور دروازے سے متصل حصه مرمردانخانه مردانخانے میں کرایہ کی مسند اور گاؤ تکیے لگا کر دلہوں کی نشتگاہ بنی ہے۔ کہلے حصے میں کھٹیا پر سکندر صاحب ان کی بیوی فریدہ بیگم اور چھوٹی چھوٹی دو بچیاں بیٹھی ہیں ۔ پاؤں میں چار پانچ بچے بیٹھے کھیل رہے ہیں۔ کھٹیا سے ہٹ کر کونے میں کرسی پر فيضو نواب سر جهكائي سوج مين غلطان بيٹهي بوئي بين جسكي نچلے حصے مين لٹكتي ہوئی ادھ جلی کولتھی اس خاندان کی معاشی حالت کی تاریخ بیان کر رہی ہے ۔ بیچ کا پردہ جو بار بار الث دیا یا گرا دیا جاتا ہے اس وقت اُٹھا ہوا ہے۔ روایتی شور شرابه جاری ہے۔ کمرے کے اندر یکم الف اور بے سستے قسم کے معمولی زرق برق سرخ کپڑوں میں دلہن بنی آمنے سامنے بیٹھی دم بخود ہیں ۔ گالوں پر آنسو بہہ رہے ہیں ۔ جس سے ان کے حسن میں چار چاند لگ گئے ہیں باہر دھوم مچتی ہے " دلہا والے آگئے۔ دلہا والے آگئے" -بڑی دلہیں دوڑی چلی جاتی ہیں ۔ بارہ برس تا تیس ساله ایك لڑكا چار لڑكیاں بچكانی قسم کے شلوار سوٹ وغیرہ پہنے بغیر ڈوپٹه تشریف لاتے ہیں سب سے بڑی اپنے گال پر رومال دبائے ہوئے ہے۔ بڑی دلہن گلے لگا کر بڑے پیار سے لا بٹھاتی ہیں۔ فریدہ بیگم لیك كر آتی ہیں۔)

یوی دلهن : شمینه! بید دولن کی ممانی ہیں۔ رضیه۔ ریحانه۔ سلطانه۔ زاہد اٹھو سلام کرو۔ (سلام کے

تبادلے ہوتے ہیں)

شمینم : (غیر معمولی شرما کر ننهی بچیوں والے انداز میں) ڈاڑھ نکل رائے تاری

بہوت در دے!

فريده ينم : ڈاکٹر کونٹی بتائے۔

مینہ (اسی انداز میں ہمك ہمك كر) مائے دواديے يولے اب آخرى وار سے يہ

نکل گیا تو پھر کوئی ستائے گانئی۔

فريده پيگم ن آپ کو نبي جماعت ميں پر هتي ہيں۔

ثمينه يانچويں ميں۔

سکندر صاب : (پکار کو)عمر کیاہے آپ کی ؟

شمینه : (کافی شرما جانبے کے بعد) نوسال۔ ای ہولتی تھیں نوسال۔ پر رضیہ ۸سال۔ ریحانہ

٤ سال ـ سلطانه ٢ سال په زاېد

سكندر ماب : وه تودكها كي درم إعداني بيدااج ني بوعد

فريده ينهم : اي يولتي تعين - كب ؟

ثمينه : جبوه زنده تفيل

سكندر ماب : (قريب آكر)كب مرد؟

شینه : (انگلیوں پر گن کر) چھ سال ہوگئے۔

فريده ينكم : چه سال پيلے نوسال يو لئے تھے تواب كتنے سال ہوئے۔

یم ی دلهن : " نگ_او کی مر کھے سو ہو گیا۔وہ سالال کیسا ملا تئیں۔"

سكندر صاب المحل مل) تو مرنے والے كے ساتھ جينے والوں كى عمر ال بھى جاں كو وال كورے

کے کھڑے رہ گئے stand still ہولو۔

فریرہ سیم : (گود کے بچے کو کندھے پر ڈال کر تھپکتے ہوئے) آپ پچانے جھے!!

ثینہ (انتہائی پریشانی کے ساتھ) کون مگر آپ کو تی تو!!

فریدہ پیم : انیں سوچھالیں ہیں۔ آج سے چودہ سال پہلے آپ گور نمنٹ ٹرل سکول مغلورہ ہیں ہیڈگرل تھیں تا۔ ٹینہ صدیق ہیں پانچ یں ہیں تھی۔ یہ آپکی بہن رضیہ ہماری مانیٹر تھے۔ (رضیه کا دایاں ہاتھ پکڑ کر دیکھتے ہوئے) سیر ھیوں سے گر کر ٹوٹ گیا تھانا یہ ہاتھ ۔۔۔۔۔۔ پر کیا۔۔۔۔۔ غلط جی سوکنی۔۔۔۔۔۔

شمینہ : کیاہے کی جی مجھے نئی معلوم۔

رضیہ : (توتلے بچوں کی مانند) نی جی تی ۔ یہ ہاتھ تو گھوڑے ہے گر کر پرسول

ريحانه : (باته مسلته بوئه) بس ممينه مم بوابونگا

فريده ينم تاپ تينول تهي توه بين پڙھتے تھے۔

ر بحانہ : ہو دُرِر معت تع پڑھتے تھے تو کیاچوری کرے ڈاکہ ڈالے۔؟

سلطانہ : یولیس ایکشن ہوا۔ گھر ہٹھ گئے۔اس سال دوبارہ شروع کرے۔

فريده يمم : پدره سال بعد (سكندر صاحب واپس كهتيا پر بيته جاتے بين)

شینہ : کا نیکو! نتی پڑھنا کیا ؟ اہا کے ریٹائز ہونے میں ابھی دوسال باقی ہیں۔ یولے کیسا بھی کر کے

میاٹرک کرلیو۔

سلطانہ : پڑھے لکھے نئی توشادیاں کال ہور کیں آجکل۔ ٹیچر لگ کئے تو ہوجاتی ہے شادی

ر یحانہ : (بے تکلفی سے) کیا بھی میاٹرک کر لئے توگر بجویٹ طع اچ شادیال۔

سکندر صاب : تو پھریہ پانچویں چو تھی تیسری کا ئیکو۔

شینہ : ات اس ٹی نیک مضبوط ہوا تو۔ معاملہ صحیح بیٹھ جاتا۔ ایک سال اسکول میں بڑھ کے۔ T.C لے لئے تو۔

رضیہ: (خود اعتمادی کے ساتھ) وُارُکٹ میٹرک کر لیتے۔

ریحانہ : وہ میاٹرک کے لئے گھر پر اسٹیڈی کرلے رئیں ہم لوگال۔

فریدہ بیم : دولهال میال سے آپ لوگول کارشتہ کیا۔

چاروں : (چکر) مارے الق ای (فیضونواب چونك پڑتے ہیں - سكندر صاحب

اس شدت سے اچھل پڑتے ہیں که کھٹیا کی بان ٹوٹ جاتی ہے اور چیخ اور دھماکے سے سارے لوگ سہم جاتے ہیں) کال ہو عقل کا و عمن احمق الذی۔

یری ولس : (دوڑکر سکندر میاں کے چاس آکر ڈھٹائی سے) ہواکیا ہے۔ ہال- ہواکیا ہے؟

سكندر صاب

(دانت پیس کر) ہوا کیا ہے۔ تماری اصلیت پھر ایک بار ات ہوگئ ۔ مد معاش عورت! الوّمان له تھی تھی!"(دفعتا شوربلند ہو تاہے" آگئے۔ آگئے۔ دولهامیال آگئے۔ آگئے "اور بیڈ باج کی دھن تیز ہو جاتی ہے۔ (وقفه) دہلیز پر زیر دست پکار 'گوشہ گوشہ ہوت۔ گوشہ گوشہ ہوت۔ گوشہ گوشہ "مماتھ ہی بردہ گرا کر ہال کو د دحصوں میں تقسیم كردياجاتاب)

عندرصات : (بچوں کو بیوی کے حوالے کرتے ہوئے) محصرو۔ میں ڈاکٹر صاحب کے پاس جاتا ہوں۔اب وہی کچھ کر سکتے ہیں۔اور تو کو ئی کچھ کر نہیں سکتا۔ بہت گہر اداؤ چلا ئی ہے یہ کٹنی اچھاتم جلد سے جلد ممانی جان اور اپنی عور توں کو لیکر ڈاکٹر صاحب کے کلینک میں بیٹھ جاؤ جب تک نه بلاؤل مت آؤ (سکندر صاحب بهارسی پیگم بیوی دلهن جهانی پیگم ثمینہ وغیرہ کے جھرمث سے باہر نکل پڑتے ہیں۔ ایک بھاری تھر کم بچاس سالدروایق حیدر آبادی لباس میں ملبوس مخص اپنی گود میں چھولوں کی ٹوکری جیسے نضے سے سرے میں لیٹے ہوئے ولہا کو لا کر مندیر بٹھادیتاہے۔اور دونوں یاؤں میں سے ڈرین چڑھادیں اتار کر مند کے سامنے رکھ ویتا ہے۔ ساتھ ہی سید احمد داخل ہوتے ہیں اور زہر دست نعرہ تکبیر بلیمہ کرتے ہیں جبکے د ھاکے سے سارے مجمع میں فی الفور خاموثی اور دہشت طاری ہو جاتی ہے۔وہ ساتھ ہی دلہا کی ہائیں جانب دھم سے ہیٹھ جاتے ہیں۔وائیں جانب قامنی صاحب ۔ سکندر صاحب مایوس کے ساتھ اندر آتے ہیں ہفتم کو پکڑ کر " ڈاکٹر صاحب نے آنے سے تطعی افکار کردیا ۔اب مجھے ہی کھ کرنا ہوگا۔ توباوا کے قریب رہ '' بہنتم۔ ابق میحری کو گئے ہیں مال لانے۔''وہ مند کے قریب پیو چ جاتے ہیں جمال دلها سر تایاؤں پھولوں سے ڈھکا ہواہے۔ان کی نظر زریں چڑھاویں پریڈتی ہیں۔غور سے دیکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں موقعہ نکال کراین شیروانی کی جیبوں میں اتار لیتے ہیں۔

سداحرصة

(دوبارہ بانگ دے کر) کمال ہیں ولمن کے والد _ بلواؤ _ پہلے ایک عقد ہو جائے _ دوسر ادولها آتای ہےعقد میں آسانی ہو گے۔!

سكندر صأب

: ویری کے آر ڈرکی سلائی میں کھ کھیلا ہوگیا ہے۔ چی کے والدو میں گئے ہیں اس آتے ہی

مول کے دُلها میال <u>ـ ذرا تشریف تولا ہے ا</u>د هر

وُلُها جُلُدے کیے اٹھ سکتا ہے۔ آپ آنا۔ لڑکا ہے شر ما تا ہے۔اللہ ہوا کبر سيداحر بكندرصاب : (جواباً كؤك كر) الله بواتم تسسميداد خان صاحب و الما (سهر كي اندر سي برجسته) جي صاب

سکندر میاں : (کڑك کر جس سے سيد احمد سہم جاتے ہيں) اللہ هواكبر آپ آ تيك يال يامي آوكوال ؟

مدادخال : (سنبهل کر سمٹتے ہوئے) کا نکو آتیں صاب۔ شادی کا گھر ہے آپ اپی جگہ بیٹوسیں اپی جگہ بیٹو بیس اپی جگہ بیٹوں۔ آپ اپی جگہ خوش۔ بیس اپی جگہ۔

(سکندر صاحب آگے بڑھ کر دلہا کو جھپاك سے اوپر اٹھا ليتے ہیں اور ایك ہى جھٹكے میں ساراسہرا نوچ پھینكتے ہیں۔ سارے لوگ دہشت زدہ كھڑے ہوجاتے ہیں)

ممائی جان : (پردے کا لحاظ کئے بغیر چلا چلا کر) انگ انگ سکندر نواب انی باوایہ کیا ظلم تورو الرسمیں ۔

سيداتم صا : (بغير الله مو اكبر كه) محرّمه ال مخض كوسنما ليئ ورنه ورنه

عندر صاب : ورند ورند کیا (مُکّا چهرے پر تان کیر) کیا کریٹالال۔

سیداحمر صل : (ریل کی سیٹی جیسی آواز میں) اللہ ہو اکبر رنگ میں ہمگ ڈالٹا ہے۔ قم خواجہ کی (گانا بجانا بند ہوجاتا ہے) قتم پر انے پیر غاؤث اعظم دشگیر کیں۔ میں تیراخو ن آب شجر میں طاکے فی جاؤل گا۔ میں تیری ہوٹیاں چا کھنے میں ڈیوکر چاٹ جاؤل گا۔ واللہ قتم (خواتین کے مجمع پر نظر ڈال کر اور شہہ پاتے ہوئے) تیری سے مجال ظیفہ وقت سے فتر لیتا ہے۔ دیکھا اپنی اوقات! غارت ہو جائنگا۔ غارت"

جیب میں ڈال کر باہر نکل جاتے ہیں تورزے کئے چکا کے چلے آتے ہیں سالے پاپنے (چلاتے ہوئے باہر دروازے کی جانب اس حالت میں مڑتے ہیں که پہلے دلہا کے ساتھی اپنے دلہا کو ان کی گرفت سے آزاد کروانے کھینچا تانی میں بدحال ہورہے ہیں) "ارے۔ کمال ہے وہ شخص فیٹو تواب!" (جو دونوں ہاتھوں میں بیکری پرا،کٹ کے ڈیے سنبھالے ہوئے ہیں ۔ اس صورتحال کو دیکھتے ہی ہڑبڑا کر دلہا کو چھڑانے ایک ساتھ دونوں ہاتھ اوپر اٹھاتے ہی ڈیے گر کر سامان بکھر جاتا ہے ۔ جس پر حاضرین ٹوٹ پڑتے ہیں)" میں یمال ہوں سکندر میال ۔ یمال ہوں سکندر میال ۔ یمال ہوں کے ساتھ ۔ چھوڑد ججے " سکندر بال ہوں سکندر میال ۔ یمال ہوں کو قوٹ اگاتے ہوئے ۔ "ارے۔ یمد قوف احتی گدھے کوئی باول نئی ملی تم کو محلے ہم میں بال کی چیوں کوڈ کھیل کر خود آپ ڈوب مرنے ؟ یہ دیکھو بیوانی اضعف بھر میں بناری گئی تھاری"

نینونواب : اس کرومیان به سوب قسمتال کے کھیلال۔اب اور نگا کلو کرو میخے۔مگی اپنی اچ موت آپ مرروں۔مجھے چین سے مرحانے دائو۔"

سکندر صلب : "اب اس بھی کرو طر" ہباز خال۔ قبر کے اندرے قسمتال کا میکھ یامار کو سناؤ۔ (بیداد خان کی نمائیش کرتے ہوئے) کیاصاب کیا ۔ کیا شخص ہے یہ قدرت کا عجوبہ۔ مرروک مرروک یول بول کے ہنتے کھیلتے پوٹیاں کو ستر ستر برس پر انی قبروں میں و تھیل دے رہائے۔"

بول في : (روتے ہوئے) ہوئی مال۔ اللہ پیاری بوٹیاں بوری بستی میں نئ ہیں نا۔

فینونواب : اس کر مرے مولا۔ مجھے اچ موت دے دے فی الفور!! (زہرہ فی تائیدی اندازیں) زہرہ فی : ہوئی کے کوٹال دالاباپ کوّ۔ ٹاٹال دالی مال ہونا" (بردی دلهن پیچھے سے ہاتھ ڈال کر سکندر

میاں کے جم کر چٹی لیتی ہے۔ ہول فی ہاتھ مھنے کر دوچار جھانپر رکھ دیتی ہے)۔ "کٹی!! یہ دن کے واسطے اُس کی پھو پی سر پو ہاتھ رکھ کو دو طرفہ کر کو لائے بچھے۔ ڈاکین!" (یڈی دلسن۔ ہماری اور جھانی ہید ادخان کو نیچے کھینچتے ہوئے)۔ "چھوڑو جی۔ پڑانے شہر

ك شدك تم- جو محى طئ بونا قال يو يول كابل طئ كرليا ـ توكون رك!!"

سكندر صاب "اری چوپ حرّافہ ۔ فاحشہ ۔ لونڈباز رانڈ۔ یہ ہے بندرہ سالوں کالڑ کا نئی کہ بچاس ساٹھ مرس کا بونا (سید احمد کو ٹھوکر لگاتے ہوئے) سوب کو لپیٹ کے بولیس کے حوالے كرتوك بول خليفه بول بير لڑكا ہے لڑكا۔ اكلو تاوارث اوپر سے حاجی اندر سے یاجی!

: (آگے باتھ نیاتے ہوئے آکر) ہو تھ ۔ ہو تھ ہو تھ اسے بہوئی سے کیوں میں بولیائی۔ " دُوارُهی تکنی پیوٹی موچھی تک نئ اُگی قدا تاسا گذلہ صورت دود ہے پیڑ جیسی۔

سكندر صاب

مماني مال

: (بونے کوسر کے اوپر گول گھمانا شروع کرتے ہیں۔ نیچے مر داور عور تیں گول گھوم رہے ہیں) دیکھو دیکھو ڈاڑھی ہے نا موجھی ہے۔ امیر علی ٹھک خلیفہ۔چور کا بھائی گرتہ کٹ ۔ تحی اچ بولتائے۔ داڑھی تواس وقت بھی نئ پھوٹی تھی جبانے ہیں برس پہلے بیونیورٹی میں چو کیداری کرتا تھا۔ قداُس کاتب بھی اتنااچ تھا۔ دیکھولو گودیکھواس ہونے کو۔ گول مٹول ملائی کے اس لڈو کو۔ طلباء اور اسا تذہ کے "مکھن پیڑا" کو سنولو گو۔ اولا دوالو ا بیشی والو۔ سنو!! تمیں برس پہلے اس کی دوسری جو رُوسل بد ڈال کر تانگ توڑ کر بھاگ گئی تھی چاری۔ تب سے بید سیدھے یاؤں میں چارائج زیادہ موٹی چپل پہنتا ہے۔ چل ہے۔ " (کہتے ہوئے دروازے کے ماہر گراکر جیب سے دونوں چڑھاویں ٹکال کر نمائش کرتے ہیں۔ ہیداد خال دوبارہ دوڑ کراندر تھس کر مندیر جم جاتا ہے۔ خواتین گال پیٹے پیٹے کر توبه کرتے ہوئے) توباء۔ توباء۔ توباء کورے نکواپیا گھام بیدا نکواولیاد کوہاتھ ہاوال ہد ھے کواندھے کنویں میں ڈھکیل دینے والا۔ ''اس سے توانگو ٹھا چھاپ مئیاء تھلی۔''

سكندر مياں : "ارے چھوڑو! مال تولس مال اچر ہتی ہے۔باپ نئى بن سكتى۔ليكن باپ بباپ ہوتے ہوئے مال کی کمی یوری کرلیتا ہے۔ (پسینہ یو نچھتے ہوئے) جذبہ اور خلوص ہونادل میں۔اولیاد کی بے کسی بے بسی اور لاچار گی کا احساس ہونا۔ وُنیا گواہ ہے باہر نے شہنشاہ ہندوستال ہوتے ہوئے۔ تخت و تاج۔ حکومت عیش و آرام پر ٹھو کر لگا کراینے مرتبے ہوئے بیٹے ہمایوں پر این جان نجهاور کروی۔ شفقت پیرری کی تاریخ ہادی۔ (بونے پراجا یک نظر پڑھ جاتی ہے جوسیداحمد کی پیٹے کے پیچیے چھنے کی کوشش کررہاہے) دیکھو۔ ذراد یکھو۔ پھر تھش لیابدنا (چھیك بڑتے ہیں۔ بيداد خال اُح چل اُح چل كر عمله كرنے كى كوشش كے ساتھ وهمكيال جارى ركھے ہوئے ہے) بنا! زياده اڑان مر لى تو دُم دينے چيس كركر يول يو الكاديوك كا-" : (بردے سے جھانک کر) اربی!!المی گانٹھ کالٹویہ توباٹھ کابوناہے۔

يوى د لهن

چلولمن کرد گھر کی عزت کوباڑے میں پہنائی چلو تکا حال ہوجائے دیو۔ تم اپنی جاء خوش۔ ہم اپنی جاء۔ آو آپ قاضی صاحب!"

سكندر صاب

(قاضی کو مسند پر گھستا دیکھ کر چلّاتے ہوئے) اے ہے کوئی جو میری مدو کرے ؟ ہول فی آپا۔ ارے چنو آپا۔ پکڑو۔۔۔۔۔ پکڑو۔۔اندر آئے شپائے۔۔۔۔۔ آئے نہائے۔مندیر ٹانگ جمانے۔۔۔۔۔۔

سكندرصاب

تمام خواتين

: انی مٹی ڈالو۔ جو تیاں لے کو ماریو چالیس چالیس کی میڈیاں رکھ کو تیر ہیرس کی مجور و کرنااور انتال میٹیال بن کو مند صافا ؟ مدرصب : کوئی حد ہے ان سوروں کی سوری حرکت کی بید و کیمو (و لها کو کھیدٹ کرسپر اا کلتے ہوئے)

لگ ہمگ ساٹھ بانسٹھ کا ضعیف مرد دکھائی پڑتا ہے۔ "دامادوں کے سر کو سرہ بننے کے
خواجد ھے لئے۔ ابی چول نئی مٹی کیا۔ ابی چریمہ نئی چھٹا و کیمو ابنی طق میں و نگلی

ڈال کو ہتیں چوکا کال کو پیمیعتوں۔"

(سہرا نوچ کر ٹوپی پھینك دیتے ہیں جو سیدھی جاکر فیضو نواب کے سرپر گرتی ہے فیضو نواب چیخ کر اُلٹ جاتے ہیں۔ محلّے کے دو تین نوجوان اندر گُھس جاتے ہیں۔ جم کر دھینگا مشتی چلتی ہے۔ کان پڑے آواز شنائی نہیں دیتی ۔ جام کے جھاڑ والی دیوار سے چشتی بیگم اور لڑکے تماشه دیکھ رہے ہیں …… پیچھے تیز آواز میں ریکارڈ چل رہا ہے۔ "چھوڑبائل کا گھر موے ٹی کے گر آج جاتا پڑا ……" کمرے کے اندر سے ساتوں بچیاں تل تلاکر رو رہی ہیں ۔ ایك لڑکا آگے بڑھ کر ساری بچیوں کو اندر ڈھکیل کر کنڈی چڑھاکر تالا ڈال دیتا ہے۔

مکان کے باہر زور و شور سے بینڈ باجا جاری ہے۔ "رامال آ گاہرات" پولیس کے چند سپاہی داخل ہوتے ہیں۔ سکندر صاحب کی قیادت میں بچھے کچھے براتیوں دلہوں اور ان کے زنانے کو لے کر پولیس اسٹیشن کے لیٹے روانه ہوجاتے ہیں۔ گھر بالکل ویران ہوجاتا ہے ہر طرف پھول بسکٹس کیك پیسٹری کریم مصری بادام کھجور بکھرے پڑے ہیں۔ دروازے سے متصله دیوار سے لگی بیٹھی بتول بی زهرہ بی چنو ماں حسرت ویاس سے فیضو نواب کو دیکھتے ہوئے ہے آواز اُمڈ اُمڈ کر رو رہی ہیں۔ جو ٹوٹی ہوئی کرسی میں دهنسے سر کو ہاتھ لگائے پھوٹ پھوٹ کر رو رہے ہیں۔ اور بار بار تکرار کئے جاتے ہیں۔

کئی قدموں کی آواز آتی ہے ۔ اور ساتھ ہی سکندر صاحب کی کڑك دار آوازہفتم اور ہشتم ا ۔ ب دروازے سے چار سفید كرسیاں اٹھا لاتے ہیں ۔ انسپكٹر صاحب بیٹھ كر فیضو نواب كو اٹھوا منگواكر سامنے بٹھاتے ہیں ۔ ساتھ ہی سكندر صاحب بھی بیٹھ جاتے ہیں ۔

انسکِر : پراگنده صاحب! آخریه کیاحرکت تھی سارے خاندان کو پھونک دینے والی ؟ . فینونواب : (دو بانسی آواز میں) جناب! میرادماغ براگنده ۔انتشار کاشکارے۔ انسکٹر : وہ تو آپ کے اسم گرامی اور صورت حال ہی سے ظاہر ہے۔ پراگندہ!

سندر صاب : (کندھے پر دھپ لگاکر) چھوں کا منتر نہیں آتا۔ سانپ کی بل میں ہاتھ ڈالتے اولاد کو سنبھالنے کی حیثیت نئ ناتو کیا ضرورت تھی یہ انڈیا چیئا کی فوج کھڑی کرنے کی۔

مرتے مرتے (انسپکٹر کو مخاطب کرکے) مال یول کے مری "مان بھی تم اچ۔ باپ بھی تم اچ۔ باپ بھی تم اچ۔ میرے چیوں کو بتن سے رکھنا ۔"بیجتن کررئیں آپ ؟ بی

و فاداريال نجمارئيس آپ!! ؟"

فینونواب (نہایت عاجزی کے ساتھ) آپ د ہلی چلے گئے تھے۔ ممانی جان ہوی بھادج کے چگر میں آگئے۔ یہ سوچ سوچ کے کہ اچانک مر گیا توان چوں کی تباہی ہو جائے گی مئی ان کے چکر میں آگیا۔

سكندر صاحب : ليجيز - اپني موت كے ڈر سے جينے والوں كو موت كے گھاٺ اتار تا چاہے -

انسکٹر آپ کا مریڈے تو مشورہ کر لیتے۔ ساری بستی پر ان کا سکہ چاتا ہے۔ پولیس ہی نہیں انہوں کے انہوں کے انہوں کا مریڈے مشورہ کرتے ہیں۔

و فیونواب میری مت بی ماری کھاوج نے اپیارنگ جمایا۔ اپیاڈر ایا کہ میری مت بی ماری گئی۔

ستندر صاب دو تو دلال عورت ہے سوبار پولیس چوکی پولیس لاک اپ کی ہوا کھائی ہوئی۔رہے ممانی میں مانی میں مانی میں می

. نظریوں اور فیصلوں کو آپ تیرہ چودہ سالہ معصوم جوانیوں پر مسلط کررہے تھے۔ بہت ظلم

ان کیا ہے آپ نے ن مال کی چیوں پر مر۔ آپ پہلے اس مخص کو پاگل خانے کھوا ہے۔ انگیر من وقت آنے دیو وقت آنے دیو۔ انھی تو مبر سے کام لیجے۔ صرف ایک موقعہ! اور!

سکندر صاب : (تلتلاکر) محض ایک موقعہ دیتے ہی ہد دوبارہ وہی کر گزرے گا۔ دیکھ لیجے

انکیر فیضو نواب سے) آپ کو کھ خبر ہے۔ جور دکوخوش کرنے صرف آپ کالا ڈلا بھائی۔ آپ کو آپ کے پچول کو تارہ کرتے ہوئے اس مکان پر قبضہ لینے۔ آئیدہ اسکے ترکے سے دستیرداری لکھا پڑھالنے یہ سب کچھ کردار ہاہے۔ تاکہ آپ کی چیوں کودہ

لوگ میر غمال رکھ کر آپ ہے من مانی کرواتے رہیں۔اور مفت کی غلامی کروالیں۔ فینونواب : سر کار۔میری بھادج بہوت چالاک اور شریہے۔میر ابھائی ایسا نہیں ہے۔

ا این از اواہ میاں واہ!!کیائی کرا اُنے ۔ تم لوگاں کوبے گھر کرنے بھول گئے۔ اوال کا این اواہ!!کیائی کرا اُنے ۔ تم لوگاں کوبے گھر کرنے بھول گئے۔ زهره في نه جو بو بهائي ہے بھائي۔ بواتو بھائي نئي تو قصائ۔

انسپکر : بدرگوں کا تول ہے''بر ادر حقیقی دشمن تحقیق لیس پر دہ آپ کا بھائی ہے۔اس سارے ڈرامے کے!

فینو نواب 💎 انوں تو چھے مینے ہے ویزاگ میں ٹریننگ لینے گئے ہوئے ہیں۔

انسکٹر : کمیں گیا ہوا نہیں ہے۔ آپ کا بھائی ہو ٹل میں جوڑو کے آشنا سعید کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔

رونوں کو پکڑا منگوالیا۔ آپ کو معلوم ہے کیا لکلا آپ کے بھائی کی جیب ہے۔

سكندر صحب : ان كو بها كي كالة بية اچ نئي معلوم _ باقي كيامعلوم بو نگا؟

ڈاکٹرشر ما

انسيكثر

انس : (حیب سے نکالتے ہوئے) یہ عشقیہ خطوط سوال وجواب کے ہیں۔اس کی عورت کے

آشانے قبول لیا یہ خط اس عورت نے اس سے لکھوائے ہیں۔ جو آپ کی دونوں میٹیوں کے

نام ہیں۔ اور جواب اس نے آپ کی ہیٹوں کی طرف سے اس کے نام کھے ہیں۔ منصوبہ یہ

تھا..... شادی کے فوری بعد سعیدیہ سوال وجواب ہر دو کے سامنے رکھتا۔ اس کو بہانہ ہا کر

بيرلوگ معاف شده مهر كى مبنادىر طلاق دية وونول لژكيال گھر كى رېتيں نه گھاٹ كى-

: (کھڑکی میں سے) ہی وہ عشقیہ خطوط میں جو اس عورت اور اس کی بہوں نے گزشتہ

مینے سارے محلے میں گشت کروائے ہیں تاکہ سارے اہلیانِ محلّہ آپ کی طرف ہے بد ظن

ہوکر ہدردی سے کنارہ کش ہو جائیں اور بدنامی کے مارے آپ گھر خالی کرے

جدهر سینگ سائے چلے جائیں یاخود کشی کرلیں۔"

رہتا۔ جس کے لئے تقریباً سات آٹھ مینے پہلے یہ عشقیہ سوال وجواب کھے گئے تھے۔ فینونواب : (پھوٹ پھوٹ کو روتے ہوئے) اِدھر میں جران ہو تا جارہا تھا کہ میرے پڑوی جو میرے ہمائی بہنی میرے ہدرد سکھ دکھ کے ساتھی ہیں۔ کیوں جھ سے روکھا سلوک کرنے گئے

بول فی چو م : (قریب آکر) ارے مارے لئے توکالا اکھر میں برابر سیمناکیا خر کیا کیا مال ذہرہ فی اس موانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں سومانیں دہرہ فی اس دہرہ فی اس میں اس می

(تینوں توبه کرتی اپنی ناك چهوتی ہوئی قریب آکر بیٹھ جاتی ہیں۔)

نین اب آپ کے لئے یہ خوشخری ہے کہ اب ہم ڈاکٹر صاحب کی ہدایت کے مطابق و گرتمام

باتوں کے علادہ اس گھر سے لا تعلق بھی تحریری طور پر تکھوالیں گے اور اب آئندہ وہ

کرایہ بھی وصول نہیں کر سکیں گے۔ (ایك كانسٹبل سے) تم جاكر پولیس اسمیٹن سے

اس چكوترے قاضی كو گاڑی پر بھاكر لا ئيو ذرا اس كی بھی كلاس ہو جائے

(دوسرے كانسٹبل سے) تم جاكر ڈاکٹر صاحب سے در خواست كروكہ تھوڑا ساوقت

ذكال كر آجائيں۔

فینونواب : (اپنا رونا جاری رکھتے ہوئے) آپ کا شکرید آپ سب نے مجھے اور میرے معموم پول کو مرباد ہونے سے چالیا (سینه پیٹتے ہوئے) مروت کرکو مروار کھالیا"مگی۔ یواہمائی یوکی تعادج مان کو ہمیشہ عزت دیا۔ مزرگ مان کو اطاعت کی۔ سویر را المی مجھے۔

بول فی : ارے باوا یہ سارے ہوٹا ٹین ہوئے پیاے الرهک سے۔ غریب بن مال کے بچے۔ پلو۔ نہرہ آیا۔۔۔۔۔ایٹ ساتھ کھلایلا کو سلائٹی ہے۔

انسکٹر : (سختی سے) پڑاسونے دواٹھیں۔ جاگیں گے توجیناحرام کردیکئے۔

سکندرصائب : سرکار سب کچھ کرنے کے ساتھ ماتھ ذرااس " نیم سلا خطرہ ایمان (فیضو نواب کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) سے بھی تحریری اقراد نامہ کرا لیج سب ورنہ یہ بن مال کے چول کوصلیب پر چڑھا جائے گا۔ کثیاؤ او یکو جھنجمنا جاتا پھرینگا۔

انکیر نام ساری خدائی ایک طرف سام جوائی ایک طرف سرکار!! (مضحکه خیز انداز میں) اب آپ دونوں خاموش بیٹو تماشہ دیکھو۔ میں سارے معالم کو پی میا ہوں۔
مین کال کے بی چھوڑوں گا۔ فی الوقت سید احمد۔ بیداد خال آقاب خال اس

انسكيش

عورت کا مرد آپ کا بھائی ارشاد نواب اور آشنا سعید سب کے سب یولیس کسٹٹری میں بن _ اور سب نے اینا اینا رول قبول لیا ہے _ یہ جو ان کی تھاوج ہے _ سکندرصا^{حب} : اختری نمایت بد معاش اور بد کار ارا ناثر ہے سوبار لاک اپ میں بیٹھ کر باہر آنچکی ہے۔ انسکٹر : اے ڈر ہے نہ شرم ۔ ساتھ اس کی دونوں بہنیں ہماری اور جھانی دونوں حرافہ ہیں حرافہ ۔بدلھیبی ہے کہ وہ عورت اختری حاملہ ہے (فینو نواب چونک جاتے ہیں) ورنہ

لیڈی پولیس وہ سبق سکھاتی کہ آئندہ وہ نمسی خاندان کے خلاف سازش کرنا تو دور نظر اٹھانے سے بھی ڈر حاتیاب آب لوگ بس ذرا صبر سے کام لے لئیو اور ہم کو اینا کام

بور اکرنے دو۔

: (ہاتھ کے بے قرار اشاروں کے ساتھ) سرکار! میری طرف سے یوری یوری غامو شی ہے۔ "ہم نے مانا کہ تغافل نہ کرو کے لیکن خاک ہوجائیں گے ہم تم کو خمر

سکندرصاحب : کیوں نہوُ! کرنے کا کر گزرے ۔ اب بلیلانے کی نومت سامنے والوں کی ۔ سر کار کی ایک خاموشی ہز اربلاؤں کو ٹال لگی۔خالی بیٹھ کو تماشے کے مزے اٹھاؤ (موٹر سائیکل کی آواز کے ساتھ۔ پہلا کانسٹیل حواس باختہ قاضی کو یکڑ لاتا ہے)

: (قاتلانه نگاه ڈالتے ہوئے) ہونہ! مولوی صاحب! مونہ میں رام زام بغل میں چھری ۔ بوی کتاب بغل میں دیا کے غنڈوں کی سرپرستی..... قاضی ہے بیٹھے ہیں۔ ذرا دلهوں کو احجی طرح جانچ پڑتال کر لڑکی والوں سے توثیق نئ کرنا۔!بات مشکوک دکھائی دی تو پولیس کو خبر نئی دینا نکاح برمھانے سے انکار نئ کر دینا۔ اربے تم تو مطلی ہو

مطلی تم کو تواین آمدنی ہے سر وکارہے۔

: (لرزتے ہوئے) جناب! فریقین سب کھ طئ کر کروالے کے ہم کوبلاتے ہیں۔ ہماراکام قاضي صاحب توبس آناعقد كرواكر جانا ہے۔ جاراكيا قصور صائب

: ہو ہو اس و نے والا دویا۔ یار فعیل پر کوئی مرے کوئی جند آپ کے بی علی کا انسيكثر یوٹی ہے توبس!!اب و کھتا ہوں نامیں تم کیا کرتے ہواور کیا نہیں کرتے!!

: (نہایت عاجزی سے) رحم کیج انسکر صاحب میراواسط دونوں فریقوں سے محل قاضى صاحب نہیں ہے۔ مجھے آزمائش میں بحو ڈالو آپ!!

انسکٹر : (طنزیه) اچھا۔ آپ کو آزمائش میں نئی ڈالٹا۔ مھولتے چھپر کھٹ پر لٹا کے پوجاکیا کر توں۔ فیس تو ہو تاہے تا آپ کو!!بہوت چلارہے تھے تا ''کم از کم دوسر اعقد تو ہو جائے دیو بول کے ؟!'' سے ٹھیرو ٹھیرو تماشہ دیکھواب اچ کراتوں تمارادوسر اعقد سسا!

(قاضی صاحب سمٹ کر دروازے سے جالگتے ہیں) خیال رہے۔ جائدیا ے

يول في زهره في چنول مال وغيره : (باته جوز كر) اؤے ممين جاناسر كار!!

انسکِٹر : ہاں ہاں میں تمارا ڈھول جاؤں گا..... دھم وھادھم دھم۔اور میرے جواناں ناچیں گے ''تا تھیا کرتے آنا....۔''خبر دار کوئی نہیں جائیگاسب گواہی میں جٹیں گے!!

بول فی : (دھول تان کر) سرکار بے بڑے گر کا گر ہو کے

انسپکڑ : ٹھیرو۔ کیوں تلملار کیں۔ کھانا توبڑے سر کار کے تھم پے پولیس ہی کھلائے گی صبر تو

كرو! (دهمكاكر) سلط جاوكوني يس!

سکندر صاب : صاحب بہوت دیر ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب نئی آئے۔ غالباً نہیں آئینگے۔وہ ہم سے ناراض ہو گئے میں خود جائے

کامریکر شربا : (قبیقهه لگات بهوئه) ابی! بنده پرور! کام کوتکلیف فرماتے ہیں۔ ہم تھیرے غریب مزدور ساج سیواکر نے والے ہم کھڑے ہیں دروازے پر کافی دیرہے دھینگانہ پکڑے۔ اجازت عطامو تواندر آجائیں کچھ عممان بھی ساتھ ہیں ہمارے۔

فینونواب : آیے سرکار الهر و چثم۔ آیے سرکارآپ آتے ہیں توغریب خاندروش ہوجا تاہے۔

وْاكْرْشْرُه : (طائرانه نظر دالت بوئے) اس چھوڑومياں مونند و يجھى ييھ بے مكاكال پر تھيى _

خوب دیکھ لی۔۔۔۔ (بیٹھ جاتے ہیں اور زور سے) کیاصاحب کیا تھمے!

انسکر : میں ہوں نا۔ کر گزر ہے جو کھ کر گزرنا ہے!!

سکندر ص^{اب} : انسپکڑ صاحب! یہ آپ کیا فرمارہے ہیں۔ ذرا توخوفِ خدا سیجئے۔ بال چوں والاریڈوا ہے۔ اور

ب يارومدو گار سز اسر زلش سے زياده سولى بن جانا اچھانتى!

انسكِر : سيليج سياني دُ حلان كوني دُ حلام _ _ گانے كك يهوني كي _

نینونواب : (انتہائی خوفزدگی کے ساتھ) جو کچھ بھی ہواہے میری لاعلمی میں ہواہے۔ جناب! انگیر (ڈپٹ کر) لاعلمی اور غفلت کی کوئی مد بھی ہوتی ہے۔ کچھ خبر بھی ہے تمارے چیاں

كمال يل- (فيضو نواب گهبراكر ادهر ادهر تاكتے بوئے) "ميرے چـالله

میرے ہے"

سندر صاب کمال ہو نگے۔ ڈاکٹر صاحب کے کلینک میں ہو نگے۔"پالتو کی دوڑ اپنے تھان تک!!

انسکٹر : (ڈپٹ کر) آیئے سب کے سب اغدر آجائے! ڈاکٹر بالا ۔ ماسٹر کلیم ۔ مرزا چاچا۔

ظہور چاچا۔ (دیوار کے پیچھے سے دیکارڈ جاری ہوتا ہے)" نصیب در پے

تیرے آزمائے آیا ہوں۔" سجاد بھائی کے پیچھے چٹی پیٹم ۔ ممانی جان ۔ عالیہ آیا ۔ فریدہ

وغيرهٔ داخل ہو تی ہیں۔

انسکٹر : (ڈپٹ کر) آپ سب کے گھرول میں بھی ان کے میٹیوں کے عشقیہ خطوط اور جو اب گشت کروائے تھے ارشاد خال ان کے بھائی۔اختری پیٹم ان کی بھادج نے

کئی آوازیں : جی ہؤ ہمارے گھر میں۔ہمارے بھی گھر میں ہمارے پاس بھی۔

فینونواب : رحم کیجے۔رحم! انسکٹر صاحب! آپ کے پیٹ میں بھی چیاں ہوں گے۔ میرے معصوم چیوں کوخودکٹی پر مجبور کررہے ہیں آپ۔رحم۔

انسکٹر : (سنی ان سنی کرکے) کمان ہیں ان کے میٹیاں حاضر کرو۔ فور آرانکوائری ہو کے رہے گی۔

ڈاکٹرشر ما : بال سپائی کامنظر پر آجاناہی ضروری ہے۔ اس میں سب کی تھلائی ہے۔

سكندر صاب : (باغيانه لهجه مين) سرآپ نے انھی انھی كما تھا اس عورت كے آشانے اور عورت كے آشانے اور عورت كے اشاخ اور عورت كے نام مے خطوط مائے۔

انسكر : كين جوان لركيال بين نه انهول في اقرار كيانا الكار الكوائرى

(کلیم آگے بڑھ کردروازے کھولتے ہی ایك انتہائی دردناك منظر دکھائی دیتا ہے ۔ تمام بچیاں آڑھے تیڑھے ایك دوسرے کے اوپر لادی کی مانند لدی معصومیت بھری نیندسورہی ہیں۔ ان سب کے دونوں طرف یکم الف اور یکم بے ٹیکا لگائے سورہی ہیں ۔ حالات یا شور کا ان پر کوئی اثر ہی نہیں ہے ۔ تمام لوگ حیرانگی اور رحم آمیز شفقت کے ساتھ یه منظر دیکتھے ہیں ۔ فیضو نواب " میرے بچیاں میرے بچیاں " چلآتے ہوئے کمرے میں جانے کی کوشش کرتے ہیں پیچھے سے انسپکٹر صاحب گھسیٹ لیتے ہیں " ارے شیروانی …… تم سے بڑی پریشانی ہے ۔ چلے ہیں …… بیل گنوا کر رسی لانے!" (ڈپٹ کر حکم جاری کرے ہوئے اپنی جگه بیٹھ جاتا ہے) فرا اٹھاؤ۔ تمام شر ہر لاکوں کو اصل قماد کی جڑاوپر والی دو توں لاکیاں ہیں۔ ان ہی کی رکولی دو توں لاکیاں ہیں۔

دُا كُرْشِر ما : آپ صحح نتيجه پريپوغ ڪِي بين!!

نظونواب : (اپنے بال نوج کر پچھاڑی کھاتے ہوئے) آه ہا۔ جن پہ تکیہ تھاوہ ی تے ہوادیے گے

واکثر شرما : (ترکی ب ترکی) التدائے عثق بروتا ہے کیا

آگے آگے دیکھنے ہو تاہے کیا

انسپکٹر : ابھی توشر دعات ہونے جارہی ہے۔

سكندر صاب ز (كامريد شرماكي تهوري انهاكو) سركار! روك لوگر غلط چلے كوئي

مخش دوگر خطا کرے کوئی

ڈاکٹرشرہا: (ڈپٹ کر) کون ہے جو نہیں ہے حاجت مند کس کی حاجت رواکرے کوئی

بس بس بہت ہو چکا۔اب معاف کریں ۔ہم کچھ شیں کر سکیں گے۔

فینونواب : (اپنے گالُوں پر خود آپ چانٹے لگاتے ہوئے) جب توقع بی اٹھ گئ غالب کیوں کی کا گلہ کرے کوئی

آج تک آپ احمان سے کام لیتے رہے۔ اور اب آپ نے بے رحمی اور جفائشی کا مظاہرہ مشروع کر دیا ہے۔ بے کارہے اب اس دنیا میں میر اجینا۔۔۔۔ کل تک جو میرے مال جائے بھائی سے بعادی سے جین میں خوش ۔ میرے دکھ میں ہمدر و محن سسمیری گر ہتی کا جو حجاب بھائی بہن کے آگے نئی اُٹھا وہ حجاب اس کے میرے پیچ کسی ندر ہا ۔۔۔۔۔ اور آج وہی جھے اندر کرانے ایڑی چوٹی کا ذور لگارہا ہے۔ تف تھو ہے۔ لیس ذر ہا ۔۔۔۔۔ ایس ذر گر ہیں بی مونہ کا لاکر جاتا ہوں۔

(ریکارڈ جاری ہوتا ہے ۔ " اے میرے دل کہیں اور چل غم کی دنیا سے دل بھر گیا۔")

فینونواب : میں تو یہ بھتا تھا۔ آدی ہور نج کاخوگر تو مٹ جاتا ہے رنج مشکلیں اتن پڑیں مجھ پر کہ آساں ہو گئیں

لکن بو و فا لی بے رحی اور شقاوت عینی کی یہ چوٹ یوی ہماری پڑگی ہے۔ (مجنونانہ سر ہلاتے ہوئے) اب نی چول گا۔... اب زندہ نی چول گا۔ (چلا کر) اور میر اخوان ناحق کا مریڈ! صرف تماری !! (ممانی جان اور فریدہ بیگم انتہائی سنجیدگی و بے بسی کے ساتھ پریوں جیسی بچیوں

کو ادھ کچی نیند سے جگاکر انسپکٹر کے سامنے ایك قطار میں کھڑا کر دیتے ہیں جو دانت پیس پیس کر قہار نظروں سے گھور رہا ہے۔اس منظر کو دیکھتے ہوئے لاچارگی سے باتھ ملتے ہوئے) "خير ميں ايناللہ سے رُجوع ہو تا ہوں ڈاکٹر صاحب!

مدعی لا کھ براچا ہیں تو کیا ہوتا ہے۔ وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے : کمہ دوان "حر اوّل" سے کیس اور جاسمی - (بال کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) ا تن چگہ کمال ہے دل واغدار میں : ہو نہہ! تو یہ ہیں وہ فساد کی جڑیں۔ جن کی وجہ ہے محلّہ کھر میں امن وامان تہہ وبالا ہو گیا ہے۔ ہر کو کی یاد ر کھے تا عمر _ میں اس ڈون کا سب سے زیادہ ختاس انسکٹر ہوں۔ ٹھگ چور ڈاکو مجرم خاص کر سڑک چھاپ فرہاد ایک دوسرے کومیر انام لے کر ڈراتے ہیں۔ میں عاشقوں اور ان کی معثو قاؤں کے سر مونڈھ کر کھلے عام پریڈ کروا تا ہول کیول کیول کہ مجھے بھی عشق میں زیر دست مار پڑ چکی ہے (ذید کر) کمیر جاو اب میں خوب انظام کرتا ہوں اجازت ہے کامرید؟ ڈاکٹرشر ما

: (کمال سرد مہری سے) اکوائری آدھوں سے یہاں آدھوں سے وہاں۔ فیس ٹوفیس مو نهه در مو نهه یوی پر فیحث ہوتی ہے۔ تنجیت اور حیلے باقی رہ نہیں جاتے VIP مهمان بھی يبيں ہو جاتے تو

: (کانسٹبل کو آواز دے کر) یمال میڈکل شاپ سے فون کر کے ایس آئی کو کمو انسيلز مناسب جمعیت کے ساتھ تمام ملز مین کو کچھ دیر کے لئے بال فورا بھیج دے۔اوروہ قاضی کا - پیر کہال ہے جو موقعہ وار دات ہر پکڑا گیا۔ (چلاک_ی) ویکھو جانے نہائے۔ ویکھو (قاضى صاحب لرزكر) "مين يال أجرا موا مول مالك" (بچيون كو اشاره کرتے ہوئے) اد هر آؤتم لوگ۔ تم لوگ کم سے ننم ہونا۔ (بچے بے بسی سے باپ کا مونه دیکھتے ہیں)

: (پچھاڑیاں کھاتے ہوئے) پچو!! والو وعاد نو ایخ تایاجان تائی جان کو فينو نواب آج تمارے گھر کی عزت چوراہتے برلٹ گئی..... چوا آج تمارے باپ کا مونیہ کالا ہو گیا۔ باء مارا زمانے نے اسداللہ خال تہیں

بائے ماراز مانے نے خو ڈار خال تہمیں۔ (شاعر دکن مخدوم آتے ہیں)

انسيلغ

مخدوم

ڈاکٹر شرما: شروع ہوجاؤ آفیسرمیرے پاس وقت ہے نا آپ کے پاس سرم ما بیر

ارے آؤ کامریڈ آؤ مرخ سورے کے نقیب

انكِ : (الله كر سلاؤت ماركر باته ملاتے ہوئے) جناب آپ كوكون نہيں جانا

آپ تود کن کی ناک ہیں.....اس صدی کے شاعرا نقلاب مخدوم!

خدوم : (شکریه ادا کرتے ہوئے بیٹھ جاتے ہیںڈاکٹر شرما سے رازدارانه گفتگو

شروع ہوتی ہے)

انسکٹر : (حاضری لینے والے انداز میں) تام عمر اور اسکول کادرجہ کھواؤ کیم الف

کم الف : (تھر تھر کانپتے ہوئے محویت کے ساتھ) سیدہ زہرہ جبین فاطمہ حار چودہ سال

گیار هویں۔انسپٹر ڈاکٹرشر مااور سارے حاضرین انچیل پڑتے ہیں "کیا؟")

(یکم الف دہراتے ہوئے) سیدہ زهرہ جبین فاطمہ جا عمر چود حوال سال کلاس

گیار صوین _انسکٹر کمال ہے بھی _ان کے تھائی تھادج بلحہ اکثر محلے والے بتلائے

كربيات بخول لوگ ين كران كنام تك تيس بين - (يكم بي كو دند سه اور

باری باری سب کو چُھوتا جاتاہے)

كم ب جوده سال بركيار هوي سيده مهد جبين فاطمه فاحيد

دوم الف : ماه لقاجين فاطمه - دُعا - تيره سال دسوي -

دوم ب 💎 : سيده مهر نگار 🏮 طمه – ندا – تيره سال دسوييں –

سوم : سيده ماه ميين فأطمه تكين باره سال نوين .

چمارم میده ژبا جبین فاطمیه ساره به سمیاره سال آ تھویں۔

يعجم المستده شبيره كونين فاطمه سمُعية دس سال ساتوين

السيكر : (ڈراوئنى گهرى بونهه كے ساته) آؤآوسامنے آوُخاندان ثوابال كے چثم

و چراغ.....

ششم سيدشا ہنوازاحد خان عبوبر نوسال۔ چھٹویں۔

مفتم الف يرشابكار احد خال جهانديب آخه سال يانجوين

مفتم ب سيدادرنگ زيب خال مير زيب آثه سال يانجوين ـ

ہشتم الف سید منظر حسن احمد خان ناظر ہے سال کا ہوں۔ دوسری میں پڑ معتا ہوں۔

ہشتم ب : سید انتقار احمد خان کو کب ۔ میری عمر چھ سال ہے تیسری جماعت میں پڑھتا ہوں (دیوار کو اشیارہ کرتے ہوئے) غازی بھائی کادوست ہوں۔

فيونواب : (چلاكر) بس-بس-باس بشتم (ب) بس بهي بواكرتا تقاايك نهم سيد ذوالفقار احمه

فال على - جواب جنت نشين ہے - (بھوٹ پھوٹ كر روتے ميں)

کامریدشره : کمال ہے بھئی مختی سافیضارے آوی ہے باچوں کی کلمال ۔

مخدوم صلب : ارے صاحب! خاندان مغلیہ کی یاد تازہ کر گیاہے ہی شخص!!

م الله على كابر : (زبردست نعره) شداد اعظم المتخلص به ملعون (كانستبلزبابر دورت

ہیں ۔ انسپکٹر منع کرکے بلا لیتا ہے) یاد! عقل ہے ؟ کیا خرکون کسے کیا کہ رہا ہے " ہال۔ نکلے ہیں آپ ہوا کول کو زنچر پہنائے۔ (دو نوجوان

سہمے ہوئے قاضی صاحب کو بازوٹوں سے پکڑ کر آگے لاتے ہیں) ہال مضوط پکڑ کر کونے میں پیٹھ جاؤے ڑیااڑنے نہ باے۔"

معبوط پر کر تو ہے ہی چھ جاور چیااڑنے نہ پائے۔"

نیونواب : (پچهاڑیاں کھاتے ہوئے) ہوئے ہم جوم کے رسواہوئے کول ندغرق وریا۔

النيكر : آجاؤآپلوگ اندر آجاؤ (دو قدآور نوجوان سهرے میں منه چهپائے

داخل ہوتے ہیں ۔ لوگ حیران اور مزید سراسمه ہوجاتے ہیں۔)

فينونواب : (جو شعر كے "نه جمي جازه الحمانه آ آ حصے سے گذر رہے تھے۔

لانبی "نا" کے ساتھ …… اُچھل پڑتے ہیں اس کے ساتھ ہی۔ ارشاد علی۔ سعید۔ بیداد خان۔ آفتاب خان بڑی دلہن۔ بنارسی بیگم۔ جھانسی

بیگم وغیرہ وغیر ہ پولیس کی نگرانی میں لائے جاکر دیوار کے ساتھ

بیتم وعیرہ وعیر ہ پولیس می تعربی میں دیے جادر دیوار کے ساتھ قطار میں کھڑے کردئے جاتے ہیں۔ ساتھ ہی ابالیان محله کا ریلا آجاتا ہے

- جسے پولیس جوان دروازے پر روك لیتے ہیں۔ انسپكٹر ظہور بهائي كو

ہدایت دیتا ہیکه لڑکوں کے چہرے پر سے سہرے ہٹا دیں ۔ سہرے کے اندر

سے کنول کے پہول کی مانند کھلے تروتازہ خوبرو چہرے نمایاں ہوتے ہیں

ڈاکٹر اور مسز شرماکے اشارے پر انسپکٹر کارروائی آگے بڑھاتے ہوئے) : سیدہ مہہ جین فاطمہ ٹانیہ کیا آپ ہے محرمہ چشی سیم صاحبہ اور ظہور انکل کے کیے

سيداع إز حسين عرفان سے عقد قبول كريں مے يد لئے جلد بولئے۔

(یکم ب دونوں ہاتھوں میں چہرہ ڈھانپ کر گٹھری کی مانند نیچے بیٹھ جاتی ہے)

انسکٹر : سیدہ زہرہ جبین فاطمہ جنام آپ کاعقد چشتی سیم ماحب اور ظهور احمد صاحب کے فرزند

ار جند سیدعازی حسن عد نان سے کر اناچاہتے ہیں۔ قبول:؟

(یکم اَلف ہلکی سی چیخ کے ساتھ یکم ب پر ڈھے جاتی ہے)

دُاكْرُومْزِرُ ما : ہمیں قبول ہے۔ دل وجان سے قبول ہے۔

انپارسادب : (سکندر صاحب کو ڈپٹ کر)ادھر آیے میری طرف خدائی فوجدار۔

سندرصاحب : (باته جوڑے ہوئے سامنے آجاتے ہیں) عم فرائے!

انسکٹر : بھاؤلڑ کول کو عقد کے منڈپ میں اور کمواس پاجی قاضی سے عقد کی تیاری کرے۔ (فریده

بیگم سے) مخصاو امال اور کو اللہ کو عقد کے منڈپ میں (اشارے سے دوم الف اور دوم ہے کو پاس بلاتا ہے۔ لڑکیاں لرزتی کھڑی ہیں۔ (جیب سے سو سو

روپے کے دو نوٹ نکال کر ان پر یك ایك روپیه رکھتے ہوئے) کامریر

ميرى مرد يَجَ (دُاكثر شرما اور مخدوم صاحب " جي فرمائے " كهتے ہوك

قریب آجاتے ہیں ۔ تینوں میں کچھ کانا پھوسی ہوتی ہے ۔ پھر وہ سکندر

صاحب سے اور ڈاکٹر و مسز شرما سے کانا پھوسی کرنے کے بعد انسپکٹر فیضو نواب کی جانب متوجه ہوتا ہے)

سکندر شاب : (چلا کر) نئ نئ پلیز اس هخص "احق اُلذی "کی رضا نئ قطعی نئ کو

كو بر تعلى بات مين لات أثرا تاب! مين بول نا مين ضامن

انسکِر یم آ کی طانت تشلیم نہیں کر تا طانت ذمہ دار صاحب حیثیت فخص کی ہونی ہوتی ہے

اور وہ باپ ہے بقید حیات ہے۔

سكندرصاحب : (ڈگیں ڈال كر)" تو پھر لے ليج دُاكر شرما اور منز شرماكی ضانت" (دونوں سر تسدرصاحب : درادودھ پیروں كى تمال تو تسليم خم كرتے ہوئے آگے آكر) "ہفتم باہشتم الف ! درادودھ پیروں كى تمال تو

انسکٹر : (بڑے غور اور تجسس کے ساتھ جائیزہ لیتے ہوئے) ہیگم شراکی رعایت سے شرا صاحب کو چھورد بیجے "(دروازے پر آواز "ہفتم بفتے "پنڈت چاچا کیتے ہوئے دور کرنا ہر نکل جاتا ہے۔جوان ڈراتے ہیں لیکن وہ لیک کر پنڈت چی کی گودیس چڑھ جاتا ہے)۔

ہفتم : "پنڈت چاچا..... پنڈت چاچا.... آپ دیس سے واپس آھے..... چاچا میں بہت ویر سے دعا کرر ہاتھا آپ آکے جمعے چالیادل کے ہم سوب کو پولیس انگل لے کے چلے جار کیں۔"

پرت کی : (پیار سے) کیا ہوگیا ہے دے (اندر جھانکیتے ہیں)

مفتم : (انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے)وہ ہیڈا سر پولیس صاحب ہے ناوہ پورول کو پورول کو پورول کو کورول کو کورول کو ک

(وُاکرُ شراا پِی المسلِی شروبِ الله ایک بینمر شرادوده بیر) مرشوا: "دوم الفدوم به دونده الف ایک دوده پیژه رکهتی بین اور باته گلے سے لگاتے ہوئے مونهه میں ایک ایک دوده پیژه رکهتی بین اور باته میں ایکسو ایک روپیهانسپکٹر صاحب دوم الف اور ب کی منگنی اپنے دو بیٹوں سید شہزاد مشہود عبداللهاور سید شہوار مسعود فیصل سے کرتے ہیں جو بالااتفاق جڑواں ہیں ۔ انسپکٹر صاحب ہی کی مانند بہت اسمارٹ)

آواز : اللام و مليكم ! (سارے لوگ چونك كر ديكهتے ہيں پوليس كا جوان سوله سوله سوله ساله دو نہايت خوبرو نوجوانوں كو آگے بڑھا تا ہے ـ اور انسپكثر صاحب كو كچه پيش كرتا ہے ـ)

: بہت خوب! بہت خوب! (دونوں لڑکوں کو ایك ایك انگوٹھی دیتے ہوئے)
«مثہوو!ہد كرلوائي آتكھيںاور دوٹول ميں ہے كى ایك لڑك كو پہنادواگو تھیاور
مسعودجرچ جا يگا اے تم پہناؤ گے (مشہود كى انگوٹھى دوم ہے كى انگلى
میں پڑتی ہے اور مسعود كى انگوٹھى۔ دوم الف كو پہنائى جاتى ہے)

واکثر شرما : یاد تم انسان ہویا معری جادوگر ہمیشہ پرانے پر انے نایاب اشیاء نکالتے ہی رہتے ہو۔

زهره في : فقير كي كودري من لا كهول كالحل

انسيكثر

فضو نواب

يول في : اي ليّ تواج بولتي تعلون مِن لعل مو دُرى كالعل جوابر لعل

چنونى فى اۇراۋى ياتولىل اچىدل ياتوجوابرىدل

مفتم : جواهر لعل لعل + لعل دو دولعل _

فیونواب : (ڈبے میں سے چار مردانی انگوٹھیاں اور دو زنجیریں نکال کر دیتے

موئ) شر ما بهائي - چارول از كول كوايك ايك الكومشي بهناد الو آئ!

عندرصاحب : لاؤده زنجيرين فريده كودووه بهت ديرے طلب كرى ميں۔

وُاکْرُرُوا : (پہلے مشہو د اور فیصل کو انگوٹھیاں پہناکر فیضو نواب اور انسپکٹر صاحب سے) قاضی جی اعقد کے بعد

صرف دولول كواتهائي آپ كامندپ مائي ركفي (دونول الركول كاعقد ايجاب و تبول

موجاتا ہے۔ صرف میوہ لنڈھاناباقی ہے)

مسزشر ما ن عالبًاب جب كه عازى اور عرفان كے عقد اپنى پنديد و لؤكوں سے مو ي ي بي جميل مسلسل

ریکارڈنگ کانشانہ نتے ہوئے

انسکٹر : بورندہونارٹے۔

مرشره : نميل جي يور تونمين بوت_بال كام چھوڑ كرجنگل كارخ كرنے جي چاہتا تھا۔ كويا

انسکٹر : تاکہ "لیلی لیلی بکارول میں بن میں چلاتے پھر میں ".....

مزشره : حسي جي بحسى يوليّن اآپ داكر صاحب

داکٹرشرا : تاکہ چلاسکیں۔ آعندلیب ال کے کریں آہ وداریاں

توبائے گل بار میں چلاؤل بائے ول

(کنکیهیوں سے اپنی بیگم کو دیکھتے ہوئے) کھے چو ٹیں کچھ زخم اور چندداغ
اس دل ناچز پر بھی ہیں۔ "ویسے پر اگندہ صاحب نے سارے محلے کو شاعر مہادیا ہے۔
مخدوم بھائی کو چھوڑ کرہاں ذرای زحت اور بھا سّوبہواور ساتھیو!! آج کیم الف اور کیم
ب کی شادی کو لیکر محلے ہیں جو " فرقہ وارانہ فنادات اور کر فیوے بدتر جیسے " طالات پیدا
ہوئے۔ جس طرح گزشتہ مینے ہم سے ایک کمزورے شریف مر داور اس کی چیوں کوبدنام
کیا گیا۔ اور جس طرح ان کو ان کے اپنے جائز مکان سے مید خل کرنے کی سازش کی گئی۔ وہ
معمولی داؤج جس سے اس کے باوجو دہر حالت میں اس محلے نے اپنے پڑوی کا ساتھ دیااور
خات کر دیا کہ یہ محلہ۔ محلہ نہیں ایک خاندان ہے، ہم "ایک" ہماری ضروریات" ایک"
خات کر دیا کہ یہ محلہ۔ محلہ نہیں ایک خاندان ہے، ہم "ایک "ہماری ضروریات" ایک "
خشت کر دیا کہ یہ محلہ۔ محلہ نہیں ایک خادم کھائی سے اخلاقی مددلی اور اب ان چوں کو
اپنا اپنا سستقبل ہمائے کی مشروط آزادی دی گئی۔ غازی اور عرفان جو ابھی زیر تعلیم ہیں۔ یہ اپنا اپنا سستقبل ہمائے کی مشروط آزادی دی گئی۔ غازی اور عرفان جو ابھی زیر تعلیم ہیں۔ یہ اپنا پنا ہمائی میں گئی۔ تین سال بعد رمعتی ہوگی جب

الز کے اکیس اور لڑ کیاں سترہ کی ہو جائیں گی۔ دوسر ی طرف۔ مشہود اور فیصل چوصرف فرسٹ ایرانٹر کے اسٹوڈنٹ ہیںانی تعلیم کمل کریں ہے۔ تب رخصتیاں ہو گل۔ (قالبان)

فیونواب : (قنوطیت کے ساتھ ڈرتے ڈرتے) زندگی ایک کی صراط ہے۔ جس پر بر بر نفس این این

صليب اين اين كاندهول يرافها ئے رينگ رہاہے ميں تواس حالت ميں مول كداب كرا

كه اب كرا او هر كهائي او هر خندق انتابزاع مه كيما كغير كا؟

: آپ کی سوچ کا فتور ہے سید کھائی۔جواچھے تھا بابل والے معلق مل کویل صراط سمجھ کر قنوطیت مخدوم صاب

بر كراسة ب_ شبت انداز مين سوچا ي كي (داكثر شرما كو مخاطب كرت بوئ) كامريداوهروالى يار في لنكرى باوريل صراط يركفرى بوئي-

: لگاتابول_امهى ناتك لگاتابول آخر ۋاكثرى لئے بول-ۋاكٹرش ما

: واكثر صاحب مير على أي يهت بهت شرمنده كرديا وراتو لحاظ كرد جاني آب كورا كل فينونواب باندھ كر نهال ہو جاتى تھى_ذراياس كرو_ارے ٹانگ كيالگا تئيں_لا تال لگاؤ كئےا يى جوتى

لیکو تابید توژیار مار کر میری سر کونی کردئیو۔ مگر ایبا دل محتو جلاؤ۔ دیکھو۔ میرا مارٹ فیل

واكثر صاحب : بال بال الممينان سے بونے دوبار فيل من بھى ديكھتوں كيما بونگا بارث فيل (ديد كر) سيد بهائى إ ذاكر بول ذاكر اور ماهر نفسيات بهى ريكيل كوكاث كملات والاذيد

پلنے والا اکھاڑے کا پہلوان نہیں ہول آ کے رنگیلے کو ٹانگ نے ٹانگ لگا کر چیر مھینکنے والا (فیضو نواب کی حلق سے زبردست آه - رگیلا "نها" نکل جاتے

يدر) فينا جي....:

: (فوراً متوجه بوجاتي بين) كي فرمائي ! منزشرما

ہونے والی ولین کو لائے۔ (مسز شرما سسٹر صوفیه کو جو ہلکی جامنی ڈاکٹر شر ما

کامدانی ساڑی میں ملبوس ہیں بازو سے پکڑ کر آگے لاتی ہیں جو بوکھلا

جاتی ہیں۔ حاضرین کے مونہه سے "اوہ!" نکل جاتی ہے)

: صوفیہ!!زندگی کی رفاقت زندہ افراد کے نجوگ ہی ہے ہوتی ہے۔ مردے اور تمردہ نام ڈاکٹر شر ما صرف تاری کا ایک حصد بن جاتے ہیں۔ماضی کی پیچان کا زندگی کے متلاطم دریا کاسنر

بہت لانا بھی ہو تا ہے۔خطرناک بھی۔ تن ِ تناعورت ہویاتن تنہامردانمی خطرات

اور طلاطم کولے کر موت کی گھاٹی میں گرجاتے ہیں۔ اپنے آپ اور اپنی صلاحیتوں کو ضائع کردینے کے بعد

مخدوم صاحب : صوفیہ!! پلیز زندگی کوزندگی سے عکر ادو مردہ قبروں کے اند چروں کو خیرباد کہہ دو باہر نکل آؤ تاکہ (بچوں کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) اسے سارے

معصوم انسانوں کو مایوسی غم اور قنوطیت کے غلبے سے چایا جا سکے۔

ڈاکٹرشر ما : (ٹھڈی اٹھا کر متوجه کرواتے ہوئے) میں آپ کاباس بی نہیں۔مامر نفیات کمی ہوں۔ آگر آپ میری بیشی ہو تیں تب بھی میں کی تجویز کر تا ۔۔۔۔۔جو مسلہ سید کھائی کا ہے وہی مسلہ آپ کی گر بستی کا بھی ہے ۔۔۔۔۔ سید کھائی کی ر فاقت تبول فرما ہے (دونوں ہاتھ آگے بڑھا دیتے ہیں) آپ کے دونوں نضے نشے پیتم چوں کوایک شریف باپ اورا سے

سارے شہکار بھائی بہن مل جائیں مے کیوں چو!!....

تمام چ : شكريه دُاكْرُ انكل

مشم بے : ویکم ڈاکٹرانکلویکم پولیس انگل۔

انكِر : (اپنے ذانو پر ہاتھ ماركر) پارہا ہے۔ مسكه لگاكر پارہا ہے۔

ڈاکٹرشر ما : صوفیہ جی!اد هوری زندگی نہ تو عورت کے لئے صحت مندادر بااعتاد ہوتی ہے اور نہ مرد

کے لئےاپی اپی جگہ ان کی تنوطیت مایوسی اور دلسوزی چوں کو امار مل مادی ہے۔

کامرید مخدوم : ایک عام مشاہدہ سے کہ ایسے حالات کا شکار مرد اور عورت میں ذہنی عیاشی اور ساجی

تک نظری کامیلان غیر معمولی موه جاتا ہے۔ جسکے متائج ہمیشہ ہی المار مل اور تکیثو ہوتے

بیں۔ صوفیہ فی فی ایک سہار اتھام لیج اور خود آپ ایک سہار این جائے زندگی

کے بودے کو صرف اور صرف پیار و محبت کی آمیاری چاہئے۔ جو خود چول کیلئے تھنڈی

چھاؤل بن جائے۔

كامريرشرا : (صوفيه كي آگي دونون باته بژهاديتي بين)

كامريد مخددم : سهارا قعام ليجي - سهارا بن جانيي -

کامرید شرہ : (شفقت آمیز ڈپٹ کے ساتھ) کم آن۔ لیک

كيس!!

as in emergency cases!

(سسٹ صوفیه متوحش آنکھوں کے ساتھ چاروں طرف دیکھتی ہیں۔ اور نظریں جهکا کراپنی ہتھیلیاں کامریڈ شرماکے ہاتھوں میں رکھ دیتی ہیں) " محيا _ جو حكم" (منز شرما آ ك يوه كر كل لكاتي بين) - " صوفيه! آب كى سعادتمندی پر پورا بهروسه تها بمین "اور زرین مهذر اُژها دیتی بین) ویل ڈنیار کماں گئے جو زُو کے بھائی ساری خدائی پر ٹھو کر لگا کر۔

ڈکٹرشر ما

(بردی دلهن اُر شاّه علی سے ''مٹی پڑو کھڑے کھڑے تماشاد کیچے رئیں؟ بیاں توچورال چورال مل کو جنگل بانٹ لے رئیں۔'' سیداحمد لرز کر''اب موہزیہ میں گھنٹھیاں گھولتے چیپاج میٹھو۔ ئی توبیاوگال ہمارے قبر ال پال اچهایٹ دینگے" دھیرے سے ''اللہ ھواکبر'')۔

سكندرصاحب

: (آنسوئوں کے ریلوں کو روکتے اور پونچھتے ہوئے) فرمایے اب برشت، جورُو كے مائى والازياده بائد دو گنامضوط ومشحكم ہو گيا ہے۔ (آگے آكى سستر صوفيه کے سر پر جاتھ رکھ کر) آج سے تم میری حسن بانو پیم یعنی فی جان فی ہو چھوٹی کن ہو (خود اعتمادی کے ساتھ ڈاکٹر صاحب سے) تم قاتل ہو قاتل ا چھے تھنے آد میوں کو اپنی محبت کی تلوار سے کاٹ دیتے ہو حسن بانو کی روح اپنے چوں کے لئے ایک قابل تعلیم یافتہ ہو نمار ہدرد خد پھر ارادر شائستہ نئ مال قبول کرتے ہوئے مھیں تلتلا کر دعائیں دے رہی ہوگی۔ شکرانے کے پھول نچھادر کررہی ہوگی۔ در حقیقت تم نے را تھی کا حق اور فرض ادا کر دیااس کو ہی نہیں اس کے و فاشعار خاوند اور معصوم پول کی "زندگی اور متقتلی کو" ؟ ہمر بور تحفظ اور خود اعتادی دے کر (نعرہ لگانے والے انداز میں باتھ پھیلا کر اونچی آواز میں) کوئی ہائےاپاکون ثابت ہور باہے۔اور کون پر ایا کہیجا کون قاتل کون کون بے در دکون ہمدر د۔ : شکریه!شکریه!شکریدنه شکوه مول نه میں کوئی گلاموں خوداینے حق میں اپنا فیصلہ موں (بڑی دلہن ارشاد علی وغیرہ کے چہرے سیاہ اور سر جُهك جاتے ہیں) ـ

كامريدشرما

تکندرصاحب: (کامریڈ شرما کے ہاتھ چوم کر فیضو نواب کو لئے پڑھتے ہیں جو بازو تھامتے ہی ایسے چونك پڑتے ہیں جیسے گہری نیند سے جاگے ہوں) کا لُ جان! چلئے ہسم اللہ!! ترک د نیا..... اور خود مظلومی مسلمان کا شیوہ نہیں ہو تا۔ مسلمان تو تارک رہانیت بن جاتا ہے۔ آئے

فیمونواب 💛 (سکته نما سنجیدگی کے ساتھ)

، جلاہے جم جمال دل بھی جل کہا موگا کریدتے ہوجواب راکھ ، جبتو کیاہے میرے بھائی (چھنحملا کرروہانی آوازیں) غالبِ ختہ کے بغیر کون سے کام مدہیں!

(ہاتھ پکڑ کر کھینچ لاتے ہوئے) پارے کھائی!اب تونہ زار زار ہواب تونہ سكندرصاحب بائے بائے کر۔

> (ڈاکٹر شرماکی جانب اشارہ کرتے ہوئے) كامريثه مخدوم

" تمھار اساتھ جب تک ہے یہ تنا ہو نہیں سکتا-تمھارے بن بھی اس کا گزار اہو نہیں سکتا" (مسزو مسٹر شرما بیك وقت انگلی اٹھا كر آسمان كى جانب اشارہ كرتے ہیں ۔سب گهسیٹ گهسیٹا کرسید صاحب کو مسند عقد تك لا لیتے ہیں ۔ پنڈت جی تھیلے میں سے پرساد نکال کر سید صاحب کے مونہہ میں ڈال کر آشیرواد دیتے ہیں ۔ مجمع کے اندر سے روشن علی سر پر خوان لئے نمودار ہوتا ہے !!

رو شن علی

: سر کار! میں خادم روش علی! اولہوں کے توشے کے لوازمات لیکر حاضر ہوا ہوں۔ شکن کا کھانا۔ (سید صاحب کے گلے میں پھولوں کے ہاراور مسند عقد پر دیکھ کر) مَيْنِ !! آج کچھے اور اچ ميك اپ د ستائے كان گئي وہ شير واتى دُيا مُنسب چھڑى توشه طبلق كال ہے وہ لنگی شلوكا ٹائر چپل مگن ديچيج اور اب يه نيچا پچامه فی شروانی بیال والی رسر يو توني لال عظم ميس چولال ك بار (زبردست سيشي کے ساتھ) سمجھ گیا!!زیروست ولداریوں کے باتال تھا۔ (سن سے پائو تك بھرپور جائزہ لیتا ہے) دولنال کے باوال کا بی حال پٹا تودولال کارتگ کیا ہو نگا؟

عندرصانب : (فریدہ بیگم خوان اُتراوالیتے ہیں۔ اور چپت لگاکر) "جا۔جاکے آپاکو جلد جلد آؤہول۔اے دیکھ وہ بڑھے اور بڑھوں کی بارات والے بھی لائن لگا کے کھڑے ہو مجئے (سهره بثاكر دونوں نوجوانوں كو دكهلاتے بوئے) ديكھي چار نوجوانوں كو يەنوجوانول نے اپنے جھنڈے گاڑ گئے

روش علی

: يه بوكى تابات يُخا ابهى جاتوك المحى لاليتول بول كيايول آيا (بهاك جاتا ب دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے "ہم متوالے نوجوال مزاول کے اجاك" ادِهر عقد پڑهايا جارہا ہے -)

واكثر شرما : (فلسفيانه انداز مين) انسان مرجاتا محدوم - ول نيس مرتا - بحصوب ہو ش ہو جاتا ہے۔ جب بھی جگایا جاتا ہے کی کہتا ہے" بہت نکلے میرے ار مان لیکن پھر بھی

کم نکطے" دنیاجاہے حرص وہوس کیے۔ میں زندگی کی علامت کموں گا۔"

مخدوم صلب : زندگی کو جینے اور دوسروں کو زندگی دینے کیلئے خوداعتادی۔خوشی کے لئے عورت ومر د کا اشتر اک لازم ہے۔ ڈاکٹر تم نے زبر دست نسخہ تجویز کر دیا۔اب یہ کبھی نفسیاتی مریض نہیں منیں گے صوفیہ !ان شاہکاروں کو" نادرو نایاب مالے گی۔"اوراُس کے این

ہے بھی پنے جائیں گے۔

ممانی جان : میں فی تو یمی اچ یول ری تقی رے۔ کب سے گھر بسالے۔ گھر بسالے پوٹاٹیس کو پورانہ سبی تھوڑاسبی سیارامل جائیگا۔ خو دجی اور جینے دے رے!!

سکندر صاحب : (آہ کے ساتھ) مٹمع بے مرنے والے من کوئی مرتانہیں کی کے لئے۔

انچر ماحب : کی قانوان قدرت ہے۔ (سکندر صاحب کلیم میاں بابو وغیرہ مل کر دونوں

جانب مسندوں پر خرما مصری بادام لنڈھاتے ہیں۔ باہر سے دیگچوں کی کھن کھنابنٹ کے ساتھ)

باور چی : واکٹر صاحب! شامیانے میں سارے میبل تیار ہیں۔.... (کھانے کا گانگ بجتا ہے)

عانی : (بے صبری سے آگے بڑھ کر سوگوشی کے انداز میں)وہ میری گاڑی!

ڈاکٹرشر ما : ٹھیک ہے!گاڑی لاکر ٹانیہ اور جائے گھر پر روک لیاکر نالیکن پانی اندر آکر صوفیہ آنٹی سے مانگ کر پیناماں۔

بختم ہے : (جلدی سے آگے آکر نیند کی ماتی آنکھوں کے ساتھ) ٹی ہوں تا ۔ قائی ہمائی سے سے میں ہوں تا۔ قائی ہمائی سے میں ہوں تا۔ (چٹکی بجاکر) ''آل(.O.K.) ہاں۔''

ڈاکٹرادرسزٹرہا: آیے!!سب کے سب آجائے ڈنر کے لئے۔ یہ ڈنرڈاکٹر صاحب کی اور ہماری جانب ہے ہے (ملزمین سے مخاطب ہوکر) چلتے! آپ سب بھی آیک بہترین ڈنرکر لیجے۔ میع سرال کی دوٹیاں توڑنے سے پہلے۔

ان خبیث فالموں کو پولیس کی گرانی میں ڈر کھلوادو معہوگ تو بخواری کی روٹیاں توٹن پر گئے۔

(باہر نکلتے ہی مسز مسٹر شرما اور کامریڈمخدوم خلاء میں ہاتھ بلند کرتے ہیں اور تینوں ہاتھ جڑکر ایك مظبوط مكا بناتے ہیں جو بالاتفاق دروانے کے اوپر لہراتے ہوئے ترنگے کے سامنے اسطرح آجاتا ہے که ترنگے

CAUTION

"تصنیف ہذا" کمل ایک رُخی فیلی ڈرامہ ''جیو' اور جینے دو" لفظ بہ لفظ۔ تھیم۔
کہانی۔واقعات انداز' طرز نگارش ہدش اور ہیاں کے ساتھ مسلمہ طبع زاد (خاندانی) ڈرامہ ہے۔
تصنیف ہذا کے کسی بھی ملک مقام پر کسی بھی زبان میں کسی بھی ذریعے یا طینک سے جزوی یا کممل
نقل ترجے۔انتفادے۔اشارے۔استعارے سرورق بہمعہ آرٹ واشائیل ("توارد")
وغیرہ وغیرہ کو ادبی سرقہ گردانتے ہوئے صرف اور صرف (ہندوستان) حیدر آباد کی عدالتوں
میں سخت قانونی چارہ جوئی کی جائیگی جس کی پیروی خاطی پر لازم ہوگی بھورت دیگر خاطی کو

(ہندوستان میں) جملہ حقوق بہ حق مصنفہ و محمد ایم کمال''کلاُوا بیا'' محفوظ! (پاکستان میں) پروفیسر محمود خاور صاحب کراچی۔

This drama by way of theme, events occurings, word to word and diologue to diologue unique touches and the way of expression has been based on a perticular family matter specifically covering the portariat on the tittle page etc, hence caution against recording in any manner, translation in any language, in part or full (without information and permition of the copy right holders) photo copying in electronic or mechanical way, use on stage or sreen in any manner, by any in any language Person / Persons / Institution. Hence this caution to procecute the defaulters on their own cost and risk subject to cost and compensation as demanded in the courts of HYDERABAD A.P. only.

All Copyrights Registered

In the name of Authoress & Mohd. M. Kamal. A Common Wealth Publication published in 2001 A.D.

16-9-32/A/3 RANI BAGH, HYDERABAD-36. SITARA-E-SAHAR's

"JEO AUR JEENEDO" (Totally one act Stage Show)

Particulars:

- 1. JEO AUR JEENEDO
- 2. A complete one act stage show script.
- 3. Composed for the first time in 1957.
- 4. Forwarded to AIR for favour of broadcasting in 1958-59.
- 5. Bradcasted in (1960-62).
- Composers "Sitara-e-Saher group inculding Anjuman Ara Begum.
- 7. Got revised and redeveloped in 2000 AD. July to Nov.
- 8. Revised & developed by Bano Anjuman Ara.
- Title page Bano Anjuman Ara. for Mr. Quameruzzaman Kamal.
 Portrait Omer Shareef Arya (MKR).

10. Year of Publication: 2001., Pages:

Price: Rs 150.00 Indian Currency.

Published at Hyderabad.

Copyright Reserved

All Right Reserved in favour of Authoress - M.M.K.P and others are mentioned below:

In India: Bano Anjum Ara & Mohd. M. Kamal

In Pakistan: Professor Mahmood Khawar - Karachi

In U.S.A.: Mr. Bader Rehmani Syed.

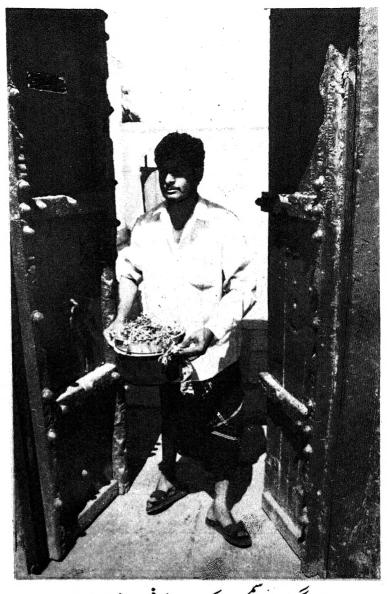
Canada & # 6570, Garfield,

other Western: Hollywood, Fl. 33024.

Countries Abroad U.S.A \$ 10



فیفنونواب بہن کی دداعی کے موقع پر بھری برسات میں۔ اب کے پچھڑیں تو شاید کہ بھر خوالوں میں ملیں جسے سو کھے ہوئے بھول کتابوں میں ملیں



زندگی سے سمجھونہ کیے ہوئے فیصنو نواب۔ غالب! وظیفہ خوار ہو دو شاہ کو دعا دو گئے کہ کہتے تھے نوکر نہیں ہوں میں

ایک لاکھ بچیس ہزار روپیے کے نقد انعامات

کتاب ہذا کے تفصیلی مقدمے پر "سماجی عدالت" سے سینئر صحافی ۔ وکلاء ۔ دانشوروں،
تلکم ان اور حقائق سے دابستہ افراد کاگر انقدر فیصلہ مطلوب ہے جو کم از کم تین الفاظ اور زیادہ
سے زیادہ چو بنیں جملوں پر مشتمل ہو۔ راقم لینے فیصلے کی تائید میں دو تا چار پیراگر افس میں دلیل
و تاویل کا حق محفوظ رکھتے بیں ۔ علماء و دانشوروں کے جائع دس فیصلوں پر فی کس پانی جیئرار روپیے نقد
ہزار روپیے اور وابستہ شخصیات کے جائع، مدلل و مکمل پانی فیصلوں پر فی کس پانی جائیں مشاورت
انعامات پیش کیے جائیں گے ۔ جائع فیصلوں کا انتخاب " نامور دانشوروں کی مجلس مشاورت

نوٹ = ایک ٹوکن کے ساتھ ایک ہی فیصلہ قابل قبول ہوگا جو کتاب ہذا میں منسلک ہے۔ مجلس مشاورت کافیصلہ حتی ہوگا۔آپ کافیصلہ مقابلہ حسب ذیل سپتہ پر روانہ فرمائیں۔

صدر نشین مجلس مشاورت_

P.N.B No 001 معرفت "اردو كپيولمرسنم" 181/M/35 -1-17 -1-17 داراب جنگ كالوني مادناپسيف - حير رآباد 99 (اے - بی)

خداگواه

ټ/پيشر م دون
 فى تفصيلات
طــــــ
، و تاریخ

EU AUG 7001

